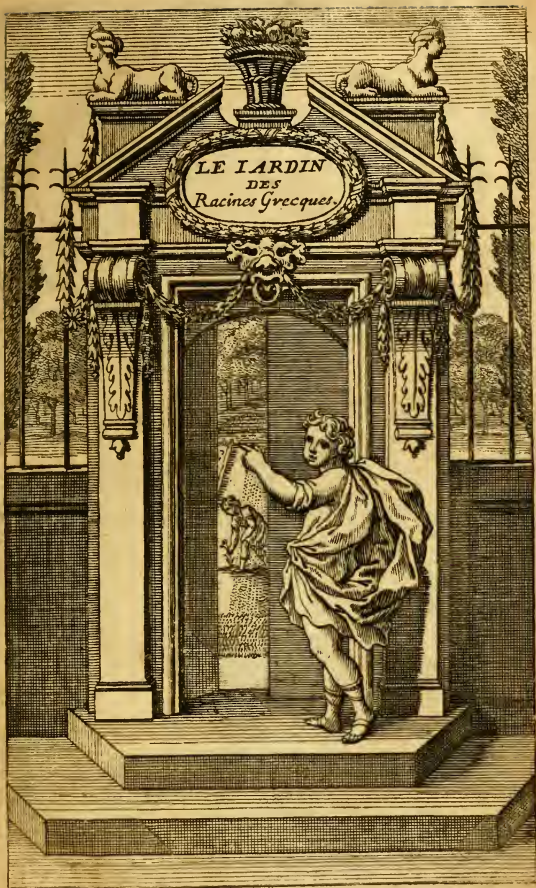




Len de Guion



★ ★ ADAMS 154.9







LE IARDIN  
DES  
RACINES  
GREQUES,

MISES EN VERS FRANCOIS.

Avec vn Traité des Prépositions, & autres Particules  
indeclinables,

ET

Vn Recueil alphabetique des mots François tirez  
de la Langue Greque, soit par allusion,  
soit par étymologie.

TROISIÈME EDITION, REVEVÈ,  
& corrigée de nouveau.



A PARIS,

Chez PIERRE LE PETIT, Imprimeur & Libraire  
ordinaire du Roy, rue S. Iacques,  
à la Croix d'Or.

---

M. DC. LXXIV.

AVEC PRIVILEGE DE SA MAIESTE'.

C

\*ADAMS 1549



# PREFACE.



ON CHER LECTEUR,

*Les retardemens inopinez qui sont survenus dans l'impression de ce petit Livre, m'ont empesché de vous le donner aussi tost que je vous l'avois promis. Je me persuade neanmoins. qu'il ne vous sera pas maintenant moins agreable qu'il l'auroit esté alors ; & la maniere dont la NOUVELLE METHODE pour la langue Greque a esté receuë, me fait esperer que vous ne recevrez pas moins favorablement ce second Ouvrage qui la devoit accompagner.*

*Il comprend un moyen nouveau & tres-facile, si je ne me trompe, pour entrer dans cette Langue, qui est sans doute la plus belle & la plus riche de toutes les langues ; mais dont l'entrée a toujours paru jusques à cette heure difficile & peu agreable aux jeunes gens. Ce Livre, comme j'espere, la rendra facile, estant disposé en telle sorte qu'il peut passer pour un jeu d'esprit, & pour un divertissement où les moindres enfans pourront apprendre sans peine les principaux mots qui composent cette mesme langue, & où les plus avancez pourront aussi rencontrer dequoy s'entretenir utilement.*

*Comme il est tres-important d'avoir une maniere abregée pour apprendre les mots d'une langue qu'on veut estudier : il s'est aussi trouvé plusieurs personnes habiles, qui de tout temps, & particulièrement en ces derniers siecles se sont employez à la rechercher.*

## P R E F A C E.

Le Livre qui a eu le plus de vogue parmy les peuples depuis plusieurs années pour ce sujet , a esté celui de COMENIVS Allemand, intitulé IANVA LINGVARVM, qui fut composé en Latin avec un travail de trois ans par son Auteur, comme il le dit luy-mesme dans sa Preface , & qui a esté depuis traduit presque en toutes les langues ; quoy qu'on n'ait pas encore veu que le fruit en ait esté aussi grand pour la jeunesse , qu'on se l'estoit imaginé. Et en effet , il semble qu'on puisse douter si cet Ouvrage, quoy qu'estimable en soy , est assez proportionné au titre qu'il porte , & au dessein de son Auteur.

Car outre qu'il faut une memoire extraordinaire pour l'apprendre , & qu'il se trouve peu d'enfans qui en soient capables : je puis asseurer après quelques experiences assez particulieres que j'en ay faites , qu'il n'y en a presque point qui le puissent retenir ; parce qu'il est long & difficile , & que les mots n'y estant jamais repetez , ils en ont oublié le commencement avant que d'estre à la fin. Ainsi ils y sentent un dégoust continuel , parce qu'ils se trouvent toujours dans un pays tout nouveau où ils ne connoissent rien : ce livre estant rempli indifferemment de toutes sortes de mots rares & difficiles , & les premiers chapitres ne servant de rien pour les suivans , ny ceux-cy pour les derniers , parce qu'il n'y a aucun mot des uns qui se trouve dans les autres.

Cependant les LANGVES ne s'apprennent que par L'V S A G E ; & l'usage n'est autre chose qu'une repetition continuelle des mesmes mots appliquez en cent façons , & en cent rencontres differentes. Il est à nostre égard comme un sage Maistre , qui sçait prudemment faire choix de ce qui nous est utile , & qui peut adroitement faire passer une infinité de fois devant nos yeux les mots les plus necessaires,

## P R E F A C E.

*sans nous importuner beaucoup des plus rares, lesquels il nous apprend néanmoins peu à peu & sans peine; ou par le sens des choses, ou par la liaison qu'ils ont avec ceux dont nous avons déjà la connoissance. Mais cet usage pour les langues mortes, ne se peut trouver que dans les anciens Auteurs.*

*Et c'est ce qui montre clairement, que ce qu'on peut appeller L'ENTRÉE DES LANGUES, ne doit estre qu'une methode courte & facile qui nous conduise au plûtoſt à la lecture des livres les mieux écrits, pour y apprendre non ſeulement les mots qui nous manquent, mais auſſi ce qu'il y a de plus remarquable dans le tour, & de plus pur dans la phrase, qui eſt ſans doute la partie la plus difficile & la plus importante de chaque langue. Auſſi QUINTILIEN qui a écrit avec tant de ſoin & de prudence de l'éducation des enfans, & de la maniere de conduire les eſtudes de la jeunefſe pour former un habile homme, n'a pas manqué de nous inſtruire de cette verité; Nobis autem, dit-il, Quint. lib. 10. cap. 1. *cum judicio paranda eſt, vim orandi, non circulatoriam volubilitatem ſpectantibus. Id autem conſequemur OPTIMA LEGENDO ATQVE AUDIENDO: non ſolùm enim NOMINA IPSA rerum cognoscemus hâc curâ; ſed CUI QVODQVE LOCO SIT AP- TISSIMUM.**

*Ainſi ayant bien veu que cette premiere eſtude qu'on fait des mots ne nous pouvoit eſtre avantageuſe, ſi elle ne mettoit diſtinction entre les plus neceſſaires & les autres: ſi elle ne s'apprenoit en fort peu de temps; & ſi elle ne s'imprimoit ſans peine dans la memoire, pour paſſer promptement à la lecture des auteurs: l'ay remarqué, ce me ſemble, qu'il n'y pouvoit avoir que deux voyes principales en-*

## P R E F A C E.

*ecy ; l'une par la connoissance des RACINES qui nous meine ensuite à celle des dérivées , & des composez , & l'autre par le PARALLELE des mots de nostre langue avec les mots de la langue qu'on veut sçavoir. Ce sont les deux moyens que j'ay alliez ensemble dans cet Ouvrage , comme estant les plus naturels & les plus faciles.*

*La connoissance des Racines est avantageuse dans toute langue. C'est une verité dont tout le monde demeure d'accord. C'est la methode que tous les HEBREUX ont toujours suivie dans leurs DICTIONNAIRES pour la langue Hebraïque : C'est celle que H. ESTIENNE , à leur imitation , a gardée dans son GRAND THRESOR pour la langue Greque ; estant le premier qui l'a introduite dans cette langue : & c'est celle que SCAPULA a fait passer ensuite dans son LEXICON , quoy qu'avec quelque difference , peut-être moins favorable en certains endroits ; quoy que depuis elle ait esté receüe de tout le monde.*

*Mais personne , que je sçache , n'a encore donné une maniere aussi facile d'apprendre ces mesmes Racines , comme fait ce petit livre.*

*Il met distinction entre les plus necessaires , & les autres qui le sont moins. Il fait SA PREMIERE ET SA PRINCIPALE PARTIE de celles-là , & les renferme dans de petits vers François divisez par STANCES , qui nous enseignent en mesme temps deux ou trois , & quelquefois quatre & cinq significations differentes d'un mesme mot. Il nous en montre au bout du vers , le Genitif ou le Genre , si c'est un Nom , & le Futur si c'est un Verbe : au moins lors qu'il y a quelque sujet d'en douter. Enfin il nous fournit tout de luy mesme , & n'a besoin ny de Glose ny de Dictionnaire pour se faire entendre.*

## P R E F A C E.

*Et ces vers sont si aisez à retenir, qu'il n'y a guere d'enfant qui n'en püssé apprendre vingt ou trente en vne heure, & qui ne les retienne facilement; parce que l'ordre alphabetique, la cadence, & la rhyrne, conspirent à les imprimer fortement & agreablement tout ensemble dans la memoire.*

*J'ay mesme reconnu par experience, que ceux qui ont le moins de facilité à apprendre par cœur, peuvent tirer de l'avantage de ces vers, pourveu qu'ils les relisent quelquefois. Car le nombre des vers s'imprimant insensiblement dans l'oreille; le vers commençant toujours par le mot Grec; & la nature de la memoire estant de se porter de ce qui precede à ce qui suit: il est presque impossible que lors qu'une personne qui aura repassé ces vers, rencontrera quelques-uns des mots Grecs, qui y sont marquez; la signification qu'il y a ven attachée, ne luy vienne aussi-tost en l'esprit, quand mesme il n'auroit pas de memoire, pour reciter exactement vne seule de ces Stances.*

*Il faut bien remarquer que c'est en ce point que consiste la plus grande utilité de ce petit livre; que les Vers commencent toujours par le mot Grec, & que s'il y a deux Racines dans un vers, elles sont toujours avant leur signification. Ce qui n'ayant pas esté observé par l'auteur qui a mis en vers Latins les Racines Hebraïques, il en a rendu son Ouvrage beaucoup moins clair & moins utile. A quoy l'on peut adjoûter que celuy-cy estant en nostre langue, la facilité de l'apprendre en est sans doute beaucoup plus grande.*

*Ainsi je croy pouvoir assurer qu'il n'y a guere de personnes qui en moins de deux ou trois mois ne pussent sçavoir passablement par ce moyen, les principales Origines de la langue Greque, & avec un*



## P R E F A C E.

peu de soin s'assurer de ne les pas oublier jamais : parce que tous les autres mots se rapportant à ceux-cy comme à leur principe ; tout ce qu'on voit dans la langue, ne sert qu'à faire entrer davantage ces Racines dans l'esprit, pour se répandre ensuite dans une connoissance generale de tous les livres.

J'ay gardé l'ordre alphabetique exactement. Seulement en quelques endroits, qui sont tres-rares ; pour estre plus court & plus clair, j'ay transposé quelques mots l'un devant l'autre : Ce qui est si peu sensible qu'on ne s'en apperçoit pas mesme, à moins que d'y faire une reflexion particuliere. J'ay voulu aussi m'assujettir malgré la contrainte du vers & la difficulté de la matiere, à garder l'ordre des rymes masculines & feminines, comme on fait dans les poëmes reglez ; afin que cette diversité rendist ce petit Ouvrage & plus agreable, & plus aisé à retenir.

Après cela, je croy qu'on me pardonnera aisément, si pour trouver dans ces vers le nombre & la ryme ; j'y ay mis en autre lettre certains mots, qui sont ou comme des epithetes & des proprietex de celui que j'explique, ou qui servent à rendre un sens parfait dans le vers, & à faire mieux retenir la chose.

Au dessous des vers j'ay mis en petite lettre, par le moyen des chiffres qui ont rapport aux Racines ; ou des significations differentes du mesme mot, qui n'ont pû tenir dans le vers ; ou des explications qui nous en font mieux entendre la force : En quoy je me suis servi quelquefois d'expressions assez vulgaires, pour me rendre plus familier & plus court ; quoy que je n'aurois dû les employer qu'avec quelque sorte d'avertissement & d'excuse, si la place me l'avoit pû permettre. J'y ay joint aussi quelques-

## P R E F A C E.

uns des principaux DERIVEZ & COMPOSEZ, suivant ce que la page en a pû tenir. Ce qui pourra servir à exercer ceux qui sont déjà avancez ; ayant eu soin de faire choix des plus beaux mots, ou des plus necessaires, ou de ceux dont on auroit naturellement plus de peine à reconnoître l'origine : & y ajoutant quelquefois des significations rares, & des mots qui ne se trouvent pas dans SCAPULA.

Pour les PETITES RACINES, que je n'ay pas jugé à propos de comprendre dans les vers, parce qu'elles sont rares & de peu de consideration ; je les ay mis ensuite dans un ordre à part, qui fait la SECONDE PARTIE DE CE LIVRE. Et j'y ay gardé encore quelque distinction, en mettant seulement en lettre Italique celles qui sont les moins considerables, & les autres en lettre ronde, que j'ay aussi marquées d'une estoile pour les parcourir seules plus aisément quand on voudra.

J'ay ajouté icy presque par tout les ETYMOLOGIES pour rendre ces mots plus aisez à retenir. Ce que j'avois jugé moins necessaire dans la premiere partie, parce que les vers suffisoient pour fixer dans la memoire les mots qu'ils comprennent : outre que le peu de place que j'ay eu en chaque page ne m'a pû permettre de le faire. Ces Etymologies sont tirées du GRAND ETYMOLOGISTE, d'EVSTATHE, du Cadmus Græco-Phœnix de MARTINIVS, & de divers autres auteurs anciens & nouveaux, & j'ay tasché d'en faire choix, pour ne prendre que les plus belles & les moins forcées.

J'ay aussi mieux aimé mettre les PRONOMS parmy ce second ordre des Racines, que non pas dans la premiere partie ; parce qu'on en acquiert assez-tôt la connoissance par la Grammaire : & que s'il y a quelque difficulté dans ces mots, elle n'eust

# P R E F A C E.

*pas pû estre comprise dans un vers.*

*C'est pour la mesme raison que je n'y ay presque point mis de PARTICVLES INDECLINABLES, ayant mieux aimé les reserver dans un Traité à part, qui fait LA TROISIÈME PARTIE de cet Ouvrage, où j'explique amplement & par quantité d'exemples, celles qui peuvent donner quelque peine; sur tout les PREPOSITIONS, qui forment toujours des beautex & des difficultez tres-considerables dans chaque langue. Ainsi ce petit livre peut estre pris si l'on veut, comme un petit THRESOR, qui renferme presque tout ce qu'il y a de plus remarquable & de plus difficile dans la langue Greque.*

*MAIS PARCE QUE, comme j'ay dit, il y a encore un autre moyen de monter à la connoissance d'une langue estrangere, qui est par le rapport qu'elle a avec celle qui nous est naturelle & connue: j'ay ajouté icy un RECVEIL de la pluspart des mots de nostre langue, qui ont quelque rapport avec les Grecs, ou comme à leur origine, ou par quelque allusion & ressemblance. Et je me suis servi en ce dessein de BVDE', POSTEL, TOUSSAIN, Vatable, RAMVS, CASAVBON, SAVMAISE, SVRSIN, CONSTANTIN, MARTINIVS, ALSTEDIVS, VOSSIUS, PASOR: Et plus particulièrement encore de PERION sçavant Religieux Benedictin, en son livre de linguæ Gallicæ origine, ejusque cum Græcâ cognatione: de H. ESTIENNE en son traité de la conformité de la langue Françoisse avec la Greque; en celui de la Precellence; en celui de Latinate falso suspecta, & en ses autres Ouvrages; de TRIPAVT en son Etymologie des mots François: & des Origines Françoises de Mon-*

## P R E F A C E.

**SIEVR MESNAGE**, qui vaut luy seul une multitude d'auteurs ; parce qu'outre ce qu'il a tiré des anciens , il a aussi recueilli avec soin, ce que les plus habiles de nostre temps avoient de plus curieux sur cette matiere.

Que si après cela , il se trouve des Critiques qui ayent d'autres sentimens sur la dérivation de ces Etymologies : je les supplie de considerer que je n'y dis presque rien de moy , & qu'ayant travaillé sur les auteurs que j'ay nommez , j'en ay encore retranché une infinité de mots qui m'ont paru ou trop rudes, ou trop éloignez ; Outre que mon-dessein n'est pas de traiter icy des Etymologies de la langue Françoisé, mais de faire comme un jeu de ces mots , qui puisse servir à en faire retenir d'autres.

J'ay mis par tout la racine du mot Grec que je rapporte , la marquant avec un R ; & si c'est un mot tiré de deux différentes origines , je les ajoute toutes deux , & les marque avec deux RR : en sorte qu'un seul mot François nous sert quelquefois pour en retenir trois ou quatre Grecs. J'y ay aussi meslé plusieurs **NOMS PROPRES** des plus connus , parce qu'ils nous peuvent servir à en retenir d'autres , & que mon principal dessein a esté de regarder en cecy l'utilité. Enfin j'ay tasché de rechercher toutes les manieres les plus naturelles qui pouvoient nous faciliter l'entrée de cette langue , & nous en faire retenir les mots ; en quoy consiste une des principales difficultez de la bien sçavoir , parce qu'estant extrêmement riche , elle en a une tres grande abondance , & souvent mesme fort éloignez des nostres.

Mais pour ne m'arrester particulierement qu'à ce qui regarde la premiere partie de ce livre , qu'on doit considerer comme la principale & la plus utile : Il sera aisé, si l'on veut, de faire apprendre ces petits

## P R E F A C E.

*vers aux enfans dès qu'ils commencent à pouvoir lire. L'on peut jeter en eux ces semences dès le temps où ils semblent encore peu capables des autres choses; quoy que les fruits qu'ils en recueilleront dans la suite, ne se puissent assez estimer: Sur tout si l'on a soin de joindre à ces Origines les principes de la NOUVELLE METHODE ou de L'ABRÉGÉ, pour les mettre dans la pratique aussi-tost qu'ils y pourront entrer. Car ce qu'on apprend en cet âge ne s'oubliant presque jamais: & ces Racines estant les sources de tous les mots qui se répandent dans tous les Auteurs, & auxquelles il faut toujours accoutumer les enfans de les rapporter dans l'usage: Il y a lieu d'esperer, que les ayant apprises de si bonne heure, ils en pourront tirer un merveilleux avantage dans toute la suite de leurs études.*






# A V I S

SVR CETTE

SECONDE EDITION.

 E R. P. LABBE s'estant erigé de son autorité privée en CENSEUR VNIVERSEL de toute sorte de littérature, a creu qu'il n'estoit pas indigne de luy, d'exercer sa juridiction sur vn petit *Recueil* de mots de nostre langue tirez du Grec, qu'on avoit dressé pour des enfans, & que l'on avoit joint à ces Racines Greques qui furent imprimées en rymes Françoises il y a quelques années. Et comme son procedé ordinaire dans l'exercice de cette nouvelle charge, est de s'emparer d'abord des ouvrages des autres par vne espece de Confiscation: on a veu incontinent paroistre ce mesme *Recueil* sous le nom des *Etymologies Françoises du R. P. Labbe*, augmenté d'un grand nombre d'injures contre le premier auteur, & de quelques additions peu importantes. Mais cette procedure estant assez extraordinaire, on estime qu'il y a lieu de se pourvoir contre, & de soutenir à ce Pere, qu'il n'a pas eu droit de confisquer ainsi ce petit ouvrage à son profit; les crimes dont il le charge n'estant pas assez atroces, pour meriter vne telle punition.

Il est vray que pour colorer son invasion, il



## AVIS SUR CETTE

propose d'abord ses accusations d'une manière qui fait peur. *J'ay creu*, dit-il à Messieurs de l'Académie, *que vous ne trouveriez pas mauvais que je m'adressasse à vous, pour vous faire juger d'un procès que j'ay entrepris contre des personnes, qui jusques à cette heure ont esté estimées pleines d'esprit & fort intelligentes en nostre langue. C'EST VNE AFFAIRE DE LA DERNIERE IMPORTANCE, & qui merite uniquement vos soins, & vostre application toute entiere. Il ne s'agit pas icy de l'estat & qualite' de cinquante, de cent, mille, ou de dix mille mots, mais du renversement & de la ruine presque totale du langage que nous avons reçu de main en main de nos Ancestres, depuis douze ou treize siecles. Et il ajoûte dans son Avertissement aux Lecteurs, que l'entreprise de ces Messieurs de P. R. qui peuvent prendre pour devise; *LEGIO MIHI NOMEN EST*, si elle avoit eu tout le succès qu'ils avoient prétendu, alloit directement à la ruine des langues Latine & Française: & sous prétexte d'apprendre du Grec à des écoliers, les jettoit dans des absurditez & ignorances insupportables, qui nous eussent enfin rendus ridicules aux étrangers, & à toute la posterité.*

Il m'assure qu'il n'y a personne qui n'attende avec une extrême impatience, quel sera cet horrible attentat, que le R. P. Labbe doit proposer ensuite de cet exorde si terrible. Ecoutons - le donc. *Ils n'ont pas*, dit-il, *suivi le chemin que leur avoit fort adroitement tracé H. Estienne dans son petit Catalogue, en disant par exemple; AVMOSNE, eleemosyna, ἐλεημοσύνη; CHAIRE, cathedra, καθέδρα; METAL, metallum, μέταλλον, &c. Mais ces Messieurs pour dire quelque chose de nouveau, & ne paroître pas les copistes de cet habile Imprimeur,*



## SECONDE EDITION.

ont mieux aimé écrire en ruinant sa methode : AV-  
MOSNE, ἐλεημοσύνη, *eleemosyna* ; CHAIRE, καθέδρα, *cathedra* ; METAL, μέταλλον, *metal-*  
*lum* : & ainsi des autres.

Nous voilà rassurez. Et puis que c'est là le crime capital que le R. P. Labbe reproche à l'auteur de ce Recueil, & qui luy tient si fort au cœur, qu'il le repete presque à toutes les pages de son livre : On croit pouvoir appeller avec raison de la severité de sa Censure, & luy soutenir mesme qu'il a tort. Car puis qu'il falloit montrer l'origine de ces mots François ; il estoit encore plus naturel de les joindre aux mots Grecs, que non pas aux Latins : puis que ces mots sont originairement Grecs & non Latins. Et il ne sert de rien de dire comme fait ce Pere, qu'ils ne sont pas venus en France sans passer par le païs Latin. Les Cabinets de la Chine passent par la Hollande avant que de venir en France : & neanmoins ils ne laissent pas d'estre toujours de veritables Cabinets de la Chine, & on ne les appelle point autrement. Le mot de *cathedra*, & les autres ont pû passer par le Latin : mais *cathedra* ne laisse pas d'estre toujours veritablement vn mot Grec : Et c'est pourquoy quand il s'agira de l'origine du mot François *chaire* ; il faut dire qu'il vient du mot Grec καθέδρα, & non du mot écrit en latin *cáthedra*.

Mais avant que de passer outre ; il est bon d'avertir ce R. Pere, qu'il devoit considerer trois sortes de mots dans ce Recueil : peut-estre que cela l'auroit mis hors de peine d'entreprendre des procès qui ne luy peuvent pas estre avantageux. Il y a de ces mots qui sont entierement Grecs ; il y en a qui ont leur veritable étymo-

logie dans le Grec : & il y en a qui n'y sont comparez que par rapport ou allusion : Et c'est ce que portoit expressement le frontispice de ce Recueil , & ce qu'on avoit mesme marqué dans la Preface.

Quant aux premiers ; comme *Philosophie*, *Geographie*, *Democratie*, *Diametre*, *Eclipse*, *Dragme*, *Epilogue*, *Idolatre*, *Horloge*, *Horison*, *Chaire*, *Métail*, *Metropole*, *Monastere*, & vne infinité d'autres : Il est difficile de comprendre quelle peut estre la faute qu'on a commise de les joindre au Grec immédiatement , puis qu'en quelque langue qu'on les écrive , ils sont toujours Grecs , soit en François , soit en Latin. Et c'est vne resverie qui n'est bonne qu'au R. P. Labbe , de dire comme il fait en la page 35. de son livre , qu'*Amphibologie* & *Amphitheatre* , par exemple , sont mots Latins.

Pour la seconde sorte de mots , la chose en soy est arbitraire : comme *ΑΞΙΣ* , qui peut venir d'*acies* , & dont l'étymologie est *axis* , *pointe* : comme *ΑΡΤ* , pris d'*ἄγω* , *apto* , *necto* , & semblables. Aussi n'y a-t-on pas esté si scrupuleux. Non plus que pour ceux de la troisième sorte ; comme *ΑΡΤΙCΛΕ* , d'*articulus* , diminutif d'*artus* , qui a rapport à *ἄρτερον*. *ROME* , *Roma* , qui a rapport à *ῥώμη* , *robur* , &c.

Mais quoy qu'il en soit ; on soutient au R. P. Labbe , que puis qu'il s'agissoit de faire retenir le Grec par le François à des enfans , & non le Latin : on a toujours eu droit de joindre les mots des deux langues que l'on comparoit lors qu'on l'a jugé plus à propos ; & qu'en cela il n'y avoit rien qui luy pût donner lieu d'*entreprendre un procès* contre l'auteur du Recueil.

Ainsi

## SECONDE EDITION.

Ainsi ce Pere n'a pas raison de dire par vne façon de parler qui luy est bien particuliere ; *que ces Messieurs de P. R. ont montré qu'ils estoient de fort mauvais joüeurs de paüme, en ce que souvent ils n'ont pris que l'ombre de la balle, & que quand ils l'ont touchée, ce n'a esté que du second bond, & presque jamais du premier.* Il est difficile de croire que Messieurs de l'Academie jugent, qu'un homme qui parle de cette sorte soit bien propre à faire des leçons de la pureté de nostre langue. Mais puis qu'il faut pour se faire entendre à sa Reverence, se servir de cet étrange langage : l'auteur du Recueil prétend n'avoir pris les mots dont ce Pere veut parler, ny au second bond ny au premier, mais à la volée ; puis qu'il les a fait remonter tout d'un coup à leur premiere & veritable origine.

Le R. P. Labbe forme encore vne autre plainte generale contre l'auteur du Recueil, avec aussi peu de fondement que la premiere. C'est où il luy reproche que souvent les rapports qu'on marque entre les mots François & les Grecs sont plutôt des allusions que des étymologies. Mais qui luy a dit qu'on les ait voulu faire passer pour des étymologies ? puis que comme nous venons de faire voir, on doit considerer trois sortes de mots dans ce Recueil, & qu'on en avoit esté assez averty par le frontispice du livre & par la Preface ? C'est vne assez plaisante maniere d'agir, que de dissimuler le dessein d'un auteur & de luy en attribuer un autre, pour prendre sujet de luy *faire des procès.* Ce procedé estoit digne du R. P. Labbe, & reservé, sans doute, à l'exercice de sa nouvelle Magistrature.

On sçait aussi-bien que luy, qu'il y a difference

## AVIS SUR CETTE

entre vne allusion & vne étymologie. Mais on ne croit pas qu'il y ait de Loy qui défende de renfermer dans vn mesme livre des allusions & des étymologies ; lors sur tout qu'on en a averti, & qu'on ne le fait que parce qu'elles peuvent également contribuer au dessein qu'on s'est proposé. C'est ce qui se rencontroit icy. Car ne s'agissant que de faire retenir des mots Grecs par les François aux enfans : il est certain que les allusions ingenieuses y peuvent autant servir que les veritables étymologies. Et souvent mesme pour faire voir qu'on n'avoit pour but que d'aider la memoire à retenir des mots, on a joint ensuite des allusions vne étymologie, qu'on croyoit plus vraye semblable, mais qu'on ne mettoit que la derniere, parce qu'elle se rapportoit moins au principal dessein que l'on s'estoit proposé.

L'auteur du Recueil n'a donc vsé que de son droit, en meslant ensemble ces étymologies & ces allusions. Et d'ailleurs, quand on prétendrait qu'il les auroit confonduës, & qu'il auroit pris pour étymologie ce qu'il n'a voulu donner que pour allusion : il est assez étrange que le Reverend Pere Labbe en prenne sujet de dire, qu'on a ruiné deux langues tout à la fois : Comme si Varron, dont on rejette tous les jours les étymologies, estoit accusé pour cela d'avoir ruiné la langue Latine ; luy qui a toujours passé pour le plus habile des Romains.

Ce Pere n'a pas plus de raison dans le reproche qu'il fait, qu'on a ignoré la figure appelée *Onomatopœia*, ou imitation du son ; ce qui luy sert d'un nouveau principe general, des erreurs qu'il prétend qu'on a fait glisser dans le Recueil.

## SECONDE EDITION.

Car il devroit ſçavoir , comme a judicieuſement *Voſſius* remarqué vn ſçavant auteur de ces derniers *in Ety-* temps ; que l'Onomatopée n'empêche pas que *mol.* les mots qui marquent cette imitation du ſon, n'ayent eſté auſſi ſouvent formez ſur ceux qui eſtoient déjà en uſage dans les autres langues, que ſur le ſon meſme. Et ainſi l'on peut fort bien dire par exemple , qu'ECLAT vient de *κλάω* , *frango* ; HAPPER d'*ἁρπάζω* , *rapio* ; LAPPER de *λάπω* , *lambo* : quoy que tous ces mots ayent quelque rapport à l'imitation du ſon dans chaque langue.

On ne croit pas auſſi avoir ſujet de ſe mettre en peine du mépris que le R. P. Labbe témoigne pour quelques auteurs qu'on avoit citez dans ce Recueil, qu'il appelle *Verbereæ ſtatuae & Gymnaſia ſagri*. C'eſt vn procès qu'on luy laiſſe à démeſler avec eux , puis qu'il ſe plaît tant à en faire. L'auteur du Recueil ne s'intereſſe point ſi fort à leur reputation. Auſſi ne les avoit-il alleguez que pour montrer plûtoſt, qu'il ne ſe rendoit pas garand de toutes leurs étymologies.

On s'arreſte encore moins à quelques autres bagatelles de ce R. Pere ; comme quand il dit, par vne vanité tout-à-fait ridicule , qu'on a pris de luy la diſtinction des racines plus uſitées d'avec les autres , & la diſtribution qu'on en a faite par dizaines. Chacun eſt maître de ces ſortes de diſtinctions pour les faire comme il l'entend : & il n'y a perſonne qui ne reconnoiſſe , que celle qu'on a ſuivie n'eſt pas la ſienne C'eſt avoir trop bonne opinion de ſoy-meſme , que de vouloir ſe rendre l'unique auteur de ce qui tombe naturellement dans l'eſprit de tous. La façon de conter par dizaines & par centaines eſt auſſi an-

ciennre que le monde : & c'est vne chose assez plaifante de voir que le R. P. Labbe se la veuille attribuer icy ; sans qu'il ait pris garde que la division des vers par stances qu'on a suivie nous menoit là , & que cette division de dix en dix, n'est pas des Racines comme la sienne , mais des vers , qui en comprennent quelquefois douze ou treize dans vne mesme stance , comme au contraire , ils n'en comprennent quelquefois que sept ou huit. Mais ce seroit se rendre aussi ridicule que luy-mesme , que de s'arrester davantage à refuter ses resveries.

On avertit seulement , afin que ce R. Pere ne se puisse plaindre qu'on ne luy ait pas fait justice en tout ; qu'on trouvera dans la suite du Recueil la refutation des reproches particuliers qu'il forme sur divers mots : Et l'on s'assure que les Lecteurs se plaindront plutôt de ce qu'on a fait reflexion sur quelques-vns , que de ce qu'on en a negligé d'autres ; tant ils sont tous peu considerables.

Il se plaint entre autres choses , en plusieurs lieux , qu'on a oublié quelques mots François, qu'on pouvoit aussi rapporter au Grec. Mais outre que c'est vne chose ordinaire aux ouvrages de cette nature : ceux qu'il y ajoûte de nouveau, & qu'on trouvera icy marquez d'une étoile, sont en si petit nombre : que s'il avoit usé de la même fidelité dans ses étymologies, en marquant de mesme tous les mots qu'il a pris de ce Recueil ; il n'y en auroit presque pas vn qui ne luy reprochast son larcin.

Ainsi toutes les accusations du R. P. Labbe ne répondant nullement à son effroyable Preface ; l'on espere que tout le monde demeurera per-



suadé qu'il y a de l'excès dans sa rhétorique ; & que la confiscation qu'il a faite à son profit de ce petit ouvrage en le faisant rimprimer sous son nom , est plutôt vne usurpation violente , qu'un usage legitime de sa juridiction.

Il y auroit même lieu de l'avertir charitablement , qu'il est maintenant en un âge où il seroit temps qu'il se défist de cette basse vanité de jeune Regent , qui paroît si forte en tout ce qu'il fait : Et de luy faire voir qu'un habile homme peut bien quelquefois traiter des moindres choses ; mais que ce n'est pas la marque d'un esprit fort élevé de s'en picquer & de s'y arrester toute sa vie. Mais parce que son humeur encore trop emportée , ne permet pas d'esperer un grand succès des avertissemens sérieux : il est nécessaire au moins de luy déclarer que s'il veut continuer dans l'exercice de sa charge de CENSEUR ; il doit avoir soin de la rendre moins odieuse , de peur d'obliger ses sujets à la revolte , qui peut estre dangereuse dans le commencement d'une autorité aussi peu affermie que la sienne.

Il ne peut avoir oublié le peril qu'elle courut il y a quelques années ; lors qu'on vit cet habile Geographe du Roy se soulever contre luy, & Möfieur  
Sanfon. faire connoître à tout le monde , que le R. P. Labbe luy avoit volé le livre qu'il avoit fait imprimer sous le titre de *Pharus Galliae antiquae* , & qu'il n'y avoit rien de ce Pere , qu'un nombre effroyable de fautes contre l'ancienne Geographie , qu'il y avoit ajoutées. Je ne dis rien icy que ce qui est public , comme on le peut voir dans le livre de cet auteur , imprimé à Paris par ordre alphabetique , & qui porte pour titre.



AVIS SUR CETTE

IN PHARVM GALLIÆ ANTIQVÆ  
PHILIPPI LABBE

*Biturici, è Societate Iesu Sacerdotis,*

DISQUISITIONES GEOGRAPHICÆ

*In quibus ad singula omnium locorum nomina*

FVRTI, aut PLAGII, aut FALSI sive

ERRORIS arguitur

PHILIPPVS LABBE.

*Sed facile est plagiarium FVRTI, aut ignorantem  
FALSI arguere:*

*Malevolum autem Zoïlum compescere  
difficillimum.*

Ce qui nous presente vn tableau du R. P. Labbe si juste & si naturel, qu'il n'a pû encore l'effacer, quelque credit qu'il ait employé pour le faire : Et il a esté reduit enfin à prendre le voile d'une fausse moderation pour se couvrir ;

*En la* disant, qu'après avoir pardonné à un homme, il  
*Preface* n'avoit pas accoustumé de prendre feu sans nouveau  
*de son* sujet. Comme si ce n'estoit pas plustost vn effet  
*Année* de vanité que de modestie, de prétendre avoir  
*Sainte.* droit de pardonner, lors qu'on est obligé de faire satisfaction : ou si la conduite que le R. P. Labbe a tenuë depuis en diverses rencontres, estoit fort pleine de retenuë ; & si elle ne faisoit pas plûstost voir au contraire, qu'il n'a nullement changé de naturel.

*Mes-* Il n'en faut point d'autres témoins que ces  
*sieurs de* sçavans Historiographes de France, qui se sont  
*Sainte* plains plusieurs fois du larcin qu'il avoit encore  
*Marthe.*

## SECONDE EDITION.

fait de leur *Histoire Genealogique de la Maison de France*, dans son livre intitulé *Tableaux Historiques & Genealogiques*: Et c'est vn bruit répandu maintenant parmy tous les gens de lettres; que ce Pere est si jaloux de s'acquérir de la gloire aux dépens des autres, & si soigneux de s'enrichir du bien d'autrui, pour multiplier le nombre de ses livres, & grossir le Catalogue qu'il en a fait imprimer par vn excès de vanité; qu'on ne peut presque rien donner au public, qu'on ne voye paroître aussi-tost quelque nouvel ouvrage du R. Pere Labbe, qui sera tiré de celuy des autres, ou qui le comprendra tout entier.

C'est ce qu'il fit encore il y a quelques années en volant le Calendrier des heures de P. R. pour le faire imprimer sous le nom de *l'Année sainte des Catholiques*, par le R. P. Labbe, de la Compagnie de *Iesus*; avec si peu de précaution, qu'il y laissa mesme plusieurs choses qu'il blâme dans ce Calendrier de P. R. Il est vray que ces Messieurs ont esté trop patiens jusqu'à cette heure. Mais ce R. Pere devroit considerer, qu'ils ne sont pas obligez à pratiquer cette mesme retenue en toute rencontre: & que des entreprises si frequentes étant de dangereuse consequence; ils seroient enfin obligez de s'y opposer, de peur qu'il ne les fust passer pour des actes d'un droit & d'une possession legitime.

C'EST POURQUOY, l'auteur du Recueil, ce consideré; conclut à ce qu'il soit fait défenses par Messieurs de l'Academie au R. P. Labbe, de se plus attribuer les ouvrages d'autrui: Qu'il ne luy soit plus permis de faire impunément

*AVIS SUR CETTE SECONDE EDITION.*

des procès mal fondez contre des personnes innocentes, ny de prendre ces Messieurs pour juges de ses bagatelles, au préjudice de leurs plus serieuses occupations; Et qu'enfin il soit condamné à faire restitution de tout ce que jusques icy, il a injustement vsurpé: sauf à luy de faire imprimer à part, si bon luy semble, les reflexions, censures, remarques, & observations qu'il luy plaira faire sur les divers ouvrages de littérature, dans vn exercice réglé de sa charge de nouvelle creation, de CENSEUR VNIVERSEL.





LE JARDIN  
DES RACINES  
GREQUES:

*MISES EN VERS FRANCOIS:*

PROLOGVE.



**T**OY qui cheris la docte Grece  
Où jadis fleurit la Sageſſe;  
D'où les Auteurs les plus divins  
Ont emprunté leurs termes ſaints,  
Pour eſtre de nos grands Myſteres  
Les auguſtes dépoſitaires:  
Entre en ce JARDIN, non de fleurs  
Qui n'ont que de vaines couleurs,  
Mais de RACINES nourriſſantes  
Qui rendent les ames ſçavantes.



*Ces mots d'où sont nez tant d'Ecrits  
 Des plus admirables Esprits,  
 Forment de leur tige feconde  
 La plus belle Langue du monde.  
 Prends donc ces Vers comme un Flambeau  
 Qui t'éclairant d'un jour nouveau,  
 Te mene aux hautes connoissances  
 De ces Grecs les Rois des Sciences,  
 Et t'ouvre les Thresors divers  
 Des Maîtres de tout l'Vnivers.*

---

Nombre des STANCES & des RACINES,  
 comprises en ces Vers.

Stanc.	Racin.	Stanc.	Racin.	Stanc.	Racin.
A. 27.	274.	I. 5.	50.	P. 3.	32.
B. 9.	89.	K. 24.	255.	Σ. 16.	160.
Γ. 6.	59.	Λ. 10.	105.	T. 8.	74.
Δ. 10.	98.	M. 15.	147.	Υ. 2.	20.
E. 15.	141.	N. 5.	49.	Φ. 8.	74.
Z. 2.	15.	Ξ. 1.	8	X. 6.	60.
H. 4.	38.	O. 12.	121.	Ψ. 3.	30.
Θ. 7.	68.	Π. 17.	176.	Ω. 1.	13.

En tout STANCES 216. RACINES 2156,

## I.

1. A, fait un, prive, augmente, admire.
2. A'άζω, j'exhale & j'aspire. F. σα.
3. A'βαξ, contoir, damier, buffet. G. κος, ό.
4. A'βρός, lâche & mou, beau, bienfait. G. ύ, ό.
5. A'βρότη, nuit, temps où l'on erre. G. ης, ή.
6. A'γαθός, bon, brave à la guerre. G. ύ, ό.
7. A'γάλλω, pare, orne, & polir. F. λω.
8. A'γαν, trop ou beaucoup se dit. adverbe.
9. A'γανακτέω, je m'indigne. F. ήσα.
10. A'γαπᾶν, aimer te désigne. I. άειν, άν.

† 1. les Syriens l'appelloient *alpha*, comme les Grecs, & les Hebreux *aleph*. En composition l'*α* marque *privation*, & vient d'ἀτερ, sans; *augmentation*, d'άγαν, beaucoup; & *union* d'άμα, ensemble. Mais α̃ circonflexe marque *admiration*, *désir*, *plainte*, & *reproche*. † 2. άσμός, ύ, exhalaïson, souffle, haleine, vapeur. † 3. de plus, corbeille ou panier, le dessous des chapiteaux des colonnes, la plaine & comme le siege sur quoy pose vne roche ou vne montagne, la largeur du Soleil. † 4. de plus, ajusté, gay, agreable, magnifique, grave. άβρύνω, brunir, rendre beau & luisant. άβρύνμαι, s'ajuster, se parer, se glorifier, devenir insolent. † 5. άβροτάζω, s'égarer, se perdre, άβροτέω, rencontrer la nuit, faillir, pecher. άμβρότω, faillir son coup, manquer son dessein. † 6. d. p. prudent, sage, excellent, expert, propre, avisé, vtile. αγαθύνα, rendre bon, ou faire du bien, obliger quelqu'un. άνδραγαθία, force, generosité, action heroïque. † 7. άγάλλμαι, estre orné, se vanter, tirer vanité de quelque chose. άγαλμα, τύ, vne statuë, vn ornement. άγαλλιάω, sauter de joye † 9. d. p. sentir de la douleur, se plaindre, se fâcher, pleurer, s'affliger. † 10. A γαπάω, infinitif αγαπάειν, άν, d. p. baiser, témoigner affection, se tenir content. αγαπητός, cher, aimable, vnique. άγάπη, amour, dilection, baiser, caresse. άγάπαι, les *Agapes*, festins des premiers Chrestiens, pour marque de leur charité.

## I I.

1. Α'γάω, j'admire en suspens. ἡσώ.
2. Α'γγαροι, courriers des Persans. οἱ.
3. Α'γγέλλω, j'annonce nouvelle. λῶ.
4. Α'γγος, vase, urne, ou chose telle. εος, τό.
5. Α'γείρειν, assemble, erre en gueux. ρω, f. ερῶ.
6. Α'γέλη, grand troupeau de bœufs. ης, ἡ.
7. Α'γέρωχος, fier, intraitable.
8. Α'γιος, pur, saint, venerable.
9. Α'γκαί, les bras ἀγκάλαι fait. αἱ.
10. Α'γκιστρον, hameçon, crochet.

† 1. ou plutôt ἀγάμαι, ᾤμαι, ou ἄγαμαι, & ἀγαίομαι : de plus, porter envie & haïr. ἄη, admiration, étonnement, honneur, veneration. ἀγαυός, admirable, illustre, venerable, superbe, arrogant. † 2. ἄγγελος, portefaïs. ἀγγαρεύω, engager, & contraindre à porter quelque chose ; d'où vient *angariare* dans l'Evangile. † 3. ἄγγελος, messager, vn Ange, & aussi vne nouvelle *ευαγγέλιον*, bonne nouvelle, d'où vient *Evangile*. † 4. ἀγγειον, vaisseau, lieu où se renferme & se forme quelque chose, la veine qui contient le sang. μεταγγίζω, *elutrio*, verser d'un vaisseau en vn autre. † 5. d. p. courir pour la victoire, ou chose semblable. ἀγρόμενος (*syno.* pour ἀγειρόμενος) assemblé, ramassé. παναγρεν, vn grand filet. ζωγρέω, ᾤ, vivifier, donner vie ou vigueur. † 6. il se dit aussi des oiseaux, & des hommes. ἀγελάζω, assembler. ἀγελᾶν, sociable, privé : vil, commun. ἀτιμαγελάω, mépriser son troupeau, le quitter. † 7. ἀγιότης, ἀγισύνη, & ἀγιασία, sainteté. ἀγιασμός, οὐ ἀγίασμα, sanctification ἀγιαστήριον, sanctuaire, lieu de sainteté. πανάγιος, tout saint, tout pur. † 9. ἀγκάλαι, ἀγκαλίδες, *ulna*, l'étendue des bras ; vn fagot, vne brassée. ὑπαγκάλιος παῖς, vn petit enfant qu'on porte entre les bras. On peut rapporter icy Α'γκοῖνον ou plutôt ἀγκοῖναι, αἱ, l'étendue des bras. † 10. ἀγκιστρώ, accrocher. ἀγκιστρεύω, pescher à l'hameçon.



## I I I.

- |  |          |
|--|----------|
| 1. Α΄γκις, fond, vallon te figure.       | εος, τό. |
| 2. Α΄γκύλη, dard, coude, ou jointure.    | ης, ῆ.   |
| 3. Α΄γκόλος, aquilin, tortu.             | ου, ό.   |
| 4. Α΄γκυρε, l'ancre au bec pointu.       | ας, ῆ.   |
| 5. Α΄γκών, coude, ou chose courbée.      | ῶτος, ό. |
| 6. Α΄γλαός, beau, clair, sans nuée.      | ου, ό.   |
| 7. Α΄γνός, chaste, par innocent.         | ου, ό.   |
| 8. Α΄γορά, marché, ce qu'on vend.        | ας, ῆ.   |
| 9. Α΄γος, saint, chose pure, impure.     | ίος, τό. |
| 10. Α΄γευ, chassé, ou proye, ou capturé. | ας, ῆ.   |

† 1. d. p. le haut d'une montagne. † 2. d. p. curvature du bras, ou du coude : lacets, annelets, *amentum*, le lien d'un dard ; courroye ; cuir du foulier qui avance sur le coup de pied, milieu d'une lance, ou d'un dard ; forte de vase ; retressissement de nerfs. ἀγκύλιον, mal, ou défaut de la langue, le filet, difficulté à parler. ἀγκύλια, *ancylia*, petits boucliers ; mailles ou cercles d'une chaisne. † 4. ἀγκυρίζω, donner le croc en jambe. † 5. ἐναγκωνίζω, s'appuyer sur le coude. ἐξαγκωνίζω faire paroître ses coudes en dehors, mettre les mains au costé. παραγκωνίζομαι, repousser du coude. † 6. ἀγλαία, splendeur, netteté, grace, beauté, ornement, joye, gloire, magnificence. ἀγλαίζω, orner, embellir, rendre luisant, beau, honneste. ἀγραιλος, pour ἀγλαός, beau, splendide. † 7. ἀγνεία, pureté, chasteté, expiation. ἀγνεύω, estre pur, & chaste, ou purifier, & rendre chaste. † 8. le marché, ou ce qu'on y vend ; d. p. multitude, assemblée, le barreau, harangue ἀγοράζω, délibérer, consulter, aller au marché, y acheter : ἀπαγορεύω, défendre, interdire, estre las, abattu, tout interdit, se décourager. † 9. comme en Latin *sacer*, sacré, & execrable. ἀγιστεύω, sanctifier, célébrer les saints Mysteres, venerer, honorer, garder la chasteté, faire profession de piété. ἐναγίζω, offrir sacrifice pour les morts, immoler, tuer. † 10. ἀγρεύω, έω, & έω, chasser, pescher, prendre. ζωγρεύω, prendre vif, ou vivifier, donner vigueur.

## I V.

1. *Ἀγυιά*, ruë. 2. *Ἀγρός*, champ fait.
3. *Ἀγυρίς*, peuple en troupe on met. εως, ἡ.
4. *Ἀγχω*, serre, étrangle & suffoque. ξω.
5. *Ἀγω*, conduit, brise, ou provoque. ξω.
6. *Ἀγών*, combats, jeux, appareil. ῶνες, ὁ.
7. *Ἀδελφός*, frere, égal, pareil.
8. *Ἀδεῖν*, se plaist, & veut complaire. έω, ήσω.
9. *Ἀδμονεῖν*, craint, desespere. εω, ήσω.
10. *Ἀδινός*, dru, serré, frequent.
11. *Ἀδρός*, grand, gros, fort & puissant.

† 1. d. p. voisinage, quartier. *ἀγυιεύς*, έως, ὁ, colonne, ou autel erigé en la ruë. † 2. Lat. *ager*. d. p. fonds, heritage, rusticité. *ἀγμείνα*. vn roseau. † 3. multitude, assemblée. *ἀγύρτης*, qui assemble, charlatan, mendiant, coup de dez. *πανήγυρις*, εως, ἡ, assemblée publique, solemnité, convocation. † 4. *ἀγχόνη*, suffocation, corde ou licol à pendre & étrangler, l'action de pendre & étrangler: ce qui peine & donne du soin. *ἀγκτήρ*, hare, ou lien à ferrer. *ἀγκτῆρες*, les endroits du gosier où se fait la suffocation. † 5. d. p. apporter, emporter, penser, estimer, instruire, delecter, attirer, aller. *ἀνάγωγη*, ἡς, élevation d'esprit, penetration des mysteres: départ d'un vaisseau du port; relation, rapport, ejection, rejallissement, institution, discipline. *ἐπακτός*, étranger, ajouté, pris d'ailleurs, d'où vient l'*Epaete*. *διαγωγή*, transport, voiture, vie qu'on passe en quelque lieu, genre de vie, institution, divertissement; port ou havre où sont les vaisseaux. † 6. d. p. lieu des combats, spectateurs, temple, danger. *ἀγωνίζομαι*, combattre, plaider, jouer son personnage. † 7. *ἀδελφιδεύς*, ου, ὁ, neveu, cousin. † 8. *Ἀδέω*, ῶ, infinitif *ἀδεῖν*. *αὐθάδης*, εως, qui n'a de la complaisance que pour soy-mesme, superbe, arrogant, opiniastre, attaché à son sens † 9. *ἀδμονεῖω*, ῶ, inf. *εἶν*, on dit aussi *ἀδμονιβάω*, le mesme. *ἀδμονία*, anxiété, chagrin, trouble d'esprit, tristesse profonde, desespoir. † 10. il vient d'*Ἀδῆν*, cy après. † 11. *ἀδρύνω*, rendre fort, gros & puissant; croistre, devenir gros. *ἀδρόω*, faire prendre force & vigueur. *ἀδρησις*, maturité.

## V.

- |   |        |
|---|--------|
| 1. Α'δω, fouler, remplir, veut dire.        | ἀσω.   |
| 2. Α'δην, abondamment, s'en tire,           | adv.   |
| 3. Α'εθλος, ᾗθλος, des combats.             | ου, ο. |
| 4. Α'εί, toujours, tu traduiras.            | adv.   |
| 5. Α'είδειν, chante & versifie.             | σω.    |
| 6. Α'είρειν, oste, eleve, allie.            | εῖω.   |
| 7. Α'ελλαι, tempeste, grand vent.           | ης, ή. |
| 8. Α'έζω, prend accroissement.              | ξήσω.  |
| 9. Α'ετός, pour aigle on doit prendre.      | ου.    |
| 10. Α'ξω, seiche. * Α'ζω, l'honneur rendre. |        |

† 1. ἀσν, dégouft, repletion, envie de vomir. ἀσάζω, ἀσαινω, & ἀσάομαι, estre dégoufté, avoir mal au cœur.  
 † 2. ou Α'δδην. † 3. ἀέθλον & ᾗθλιν, le prix & la recompense des travaux & des combats. ἀθλητής, ου, athlete, combattant. ᾗθλιος, miserable, accablé de maux & de miseres. † 4. αἰείδιος, eternal, perpetuel. † 5. en prose ἀδω, le mesme. αἰιδή, ᾠσμα, ᾠδή, chant, chanson, poëme, bruit, renommée. περιωδέω, enchanter quelqu'un; Βυδ φαλαδία, ramas ou assemblage de vers, poëme heroïque. τραγῳδός, qui gagne le bouc en chantant, (prix ordinaire des Tragedies.) ψαλμοδία, psalmodie, chant des pseumes. † 6. Α'είρω, fut. εῖω. d. p. enlever, emporter, αἰρέτω, suspendre, élever; estre leger & inconstant, αἰρτάω & ἄζω, élever, emporter. ἀπύρος, sublime, élevé, qui pend d'enhaut. † 8. d. p. augmenter, donner accroissement αὖζω & ἀνω, fut. ήσω, le mesme. αὖξητικός, ου, & αὖξιμος, ου, qui croist, ou qui donne accroissement. ἀναυξής, έως, qui n'augmente point, qui ne croist point, ou ne donne point accroissement. † 9. mais Α'ητος, signifie grand, terrible, insatiable. † 10. ἄζα, fuye de cheminée, noirceur provenante d'ordure ou de corruption. ἄζοι, valets, ou servantes. αζαλέος, sec, aride. ἄξάνω, αίνω, & ιμαι, seicher, ou devenir sec, \* ἀζητός, venerable.

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1. Αἰδών, rossignol chanteur.           | ὄκος, ὄ.             |
| 2. Αἴρ, l'air, broüillard, ou vapeur.   | αἶρος.               |
| 3. Αἰέλω, tetter, sucer, traire.        | ξω.                  |
| 4. Αἰεῖν, voit, pese, & considere.      | ίω, ήσω.             |
| 5. Αἶψ, épi, barbe du bled.             | ίρος, ὀ.             |
| 6. Αἰός, pressé, dru, serré.            |                      |
| 7. Αἰέω, je joue à toute heure.         |                      |
| 8. Αἶ, ha, fait.                        | 9. Αἰάζω, je pleure. |
| 10. Αἰγιαλός, bord de la mer.           | 9. ξω.               |
| 11. Αἶγλη, splendeur brille dans l'air. | ω, ὀ.                |

† 1. αἰδών, ὄος, οὖς, le mesme, αἰδονιεύς, έως, le mesme. † 2. mascul. pour l'air, femin. pour les broüillards. ήήρ, ήέρος, poët. le mesme. εξαερουῶμαι, se convertir en air, s'évaporer. ευαερία, serenité de l'air, calme, tranquillité. † 3. αἰελίς, attraction. † 4. αἰρήματα, dons qu'on donnoit à l'épouse la premiere fois qu'elle ostoit son voile & se faisoit voir: d'où vient qu'on les appelloit aussi διώρητρα, pris de θεωρέω, voir, considerer. † 5. αἰέριξ, & ανθέριξ, ικος, le mesme. αἰερίζω, mépriser, estimer moins que de la paille. † 6. αἰρόον, inopiné, surprenant. αἰροίζω, assembler, ramasser, mettre en vn tas. αἰροισής, collecteur, qui assemble, qui amasse. αἰροισικος, qui a vne vertu collective. αἰροισήριον, lieu où l'on ramasse, où l'on rassemble. † 7. c'est proprement jouer dans la ruë comme les enfans. αἰυσμα, jeu, passe-temps, divertissement. † 9. il vient d'αἶ, ha, comme aussi Αἰανός, ou αἰανός, fâcheux, triste, difficile; mais Αἶ, signifie si, & αἶ est l'article femin. plur. † 10. αἰγαλιός, pescheur, αἰγιαλίτης, qui est sur le bord, qui demeure sur le bord. † 11. d. p. vn vestement. αἰγλεις, splendide, reluisant. σφίτταιγλος, qui détourne la lumiere.

## V I I.

1. Αἴδης, ἄδης, l'Enfer donne. ου, εἰ.
2. Αἰδώς, pudeur, mauvaise, ou bonne. ἴος, οὖς.
3. Αἰθήρ, æther, l'air on traduit. ἴρος.
4. Αἶθω, bruste, enflamme, & reluit.
5. Αἰκάλλειν, a langue flatuse. καλῶ.
6. Αἰκία, blessure honteuse.
7. Αἶμα, sang, & la race, on rend. ατος.
8. Αἰμύλος, beau, doux, decevant. ου.
9. Αἶνος, fable, αἰνεῖν, louer, exhorte. ου.
- \* Αἰνιγμός, enigme t'apporte. εῦ.

† 1. d. p. Pluton Dieu des Enfers, la mort. αἰγῆλος, tenebreux, noir, obscur. ἀδαναῖος, infernal. † 2. d. p. reverence, crainte respectueuse. αἰδέομαι, avoir en reverence, craindre, avoir honte, pardonner vne injure, s'appaier. αἰδοῖος, venerable, digne de reverence : plein de pudeur. αἰδέσιμος & αἰδεσός, le mesme. † 3. d. p. le ciel. De luy vient Αἶθρα, æthra, serenité de l'air : αἰθρία, le mesme, ou le serain du soir : αἶθρος, ου, gelée blanche. † 4. αἶθουσα, le portique d'une maison où le Soleil donne. αἶθος, ου, τός, ardeur, chaleur : αἶθός, οῦ, εἰ, chaud, ardent, brulé. αἶθων, brulant, caustique, enflammé, flamboyant, chaud, ardent. αἰθαλόω, brusler, rostir, noircir, reduire en charbons & en cendres. αἰθύσσω, briller, brusler, échauffer, mouvoir, s'emporter, s'étendre. † 5. αἰκάλλω, fut. καλῶ, flater, faire le complaisant. † 6. proprement les marques du mauvais traitement, ou des coups qu'on a receus. αἰκίζω, battre, outrager, déchirer de coups, traiter cruellement ou indignement. † 7. d. p. meurtre, assassinat, parenté, posterité. αναιμωτεῖ, sans combattre, sans répandre de sang ; αἰματιά, haye d'épines, qui déchirent & font saigner : separation, mur de refent, muraille seiche, masure. † 8. αἰμύλιος, le mesme : αἰμυλία, gayeté d'humeur, beauté d'esprit, agrément, belles rencontres, complaisance, flaterie. 9. d. p. proverbe : discours, enigme, louange, panegyrique : αἰνίσσμαι, marquer quelque chose obscurément, y faire allusion.

1. Αἰνός, grave, horrible, se dit. οὐ.
2. Αἴομαι, prend, & se saisit.
3. Αἶξ, bouc, ou chevre signifie. αἰγός.
4. Αἰόλος, divers, qui varie.
5. Αἰονᾶν, mouille, arrose un champ. αἶν, ᾶν.
6. Αἰπύς, haut difficile, & grand. όος, ό.
7. Αἰρέω, prend, perd, tuë, accable. ήσω.
- \* Αἵρεσις, choix, si cete damnable. εως.
8. Αἶω, mettre en haut, élever. f αῤῶ.
9. Αἶσα, Parque, ou sort doit marquer.

† 2. ἀπαινυμαι, prendre, emporter, oster. † 3. d. p. oiseau d'eau, signe celeste. αἰγίς, ίδος, peau de chevre, écuillon, bouclier; sorte de rets † 4. metaph. double, couvert, fourbe. d. p. prompt, vif subtil, agissant. καρυδαίσαλος, qui est toujours en action, qui fait briller son casque par son agitation. † 5. αἰονάω, infin. αἶν, ᾶν. d. p. verser, laver, puiser. αἰόνησις, arrousement, distillation. † 6. αἰπός, εἶα, ύ; ἀπός, ή, όν; αἰπήεις, εντος; αἰπινός, οὐ, & αἰπύναις, ου, le mesme. αἶψας, εος, τό, hauteur, sommet, grand travail. † 7. d. p. se saisir de quelque chose, vaincre, subjuguier, abattre, renverser, emporter, venir à bout, condamner, faire mourir, attraper à la course. καθαιρέω, jeter en bas, ruiner, abolir, condamner, tuer, reprimer, presser, extenuer. \* αἶρεσις, d. p. prise, ou sac d'une ville, élection, creation, accord, sentiment, volonté, pensée, opinion, dogme, heresie. † 8. d. p. exagerer, augmenter, amplifier: prendre, apporter, oster: perdre, faire mourir: démarer, partir du port, décamper. ἀΐδην, hautement, en haut, abondamment, entierement, profondement, de fond en comble. ἐπαίρω, élever, eriger, pousser, inciter. καταίρω, aborder, descendre, arriver, partir. † 9. d. p. part & portion, devoir, & office, folie: αἷσιος, heureux, favorable; αἰσιμος, fatal. qui est bien seant & du devoir, qui fait son devoir.



## I X.

1. Αἰσάνομαι, sentir, comprendre. ἡσάμαι.
2. Αἰσιμοῦν, employer, dépendre. ὅω, ὕσω.
3. Αἶσσω, se ruë en courant. ἕω.
4. Αἶτυλος, un sacre, un méchant.
5. Αἶχος, tache, opprobre, infamie. εἶος, τό.
6. Αἰτέω, demande, & supplie. ἴσσω.
7. Αἰτία, cause, ou crime fait.
8. Αἰγμή, pointe, ou l'ame, ou long trait.
9. Αἶψα, sur le champ, sans attendre.
10. Αἶω, poétique, entendre.

+ 1. proprement, entendre, oïr dire, apprendre & favoir αἰσθῆσις, le sens, faculté de sentir, ou bien le sentiment, action de sentir, tristesse, fâcherie, connoissance, intelligence, jugement. ἀναίσθητος, qui n'a point de sentiment, ou qui n'est pas sensible : stupide, qui n'a pas le sens commun, hebeté + 2. Αἰσιμῶ, ὦ, infin. αἰσιμῶν, εὖν. + 3 se jeter avec impetuosité, courir sus, faire effort, se hâster, αἰσάμαι, le mesme. αἰγδύν, avec impetuosité. αἰγίς, καταιγίς, tempeste. On peut rapporter icy Αἰγίζω, mettre en pieces, déchirer. + 5. αἰχρός, εὖ, ὄ, laid, difforme, honteux : αἰχρύνῃ, honte, pudeur, deshonneur, infamie : αἰχρύνω, confondre, faire rougir, couvrir de honte, deshonoré, gâster, corrompre, violer + 6 ἐξαιτέωμαι, redemander quelqu'un pour en faire justice, ou bien même pour le délivrer du supplice, obtenir, impetrer : παραίτέομαι, demander instamment, demander pardon, ou l'obtenir, détourner & éloigner de soy vne chose, demander exemption. ἀπαραίτητος, inflexible, inexorable, dur, impitoyable. Qu'on ne peut refuser, inévitable, qu'on ne peut détourner. + 7. d. p. sujet, raison, faute, accusation. αἴτιος, α, ον, qui est cause. αἰτιάμαι, imputer à quelqu'un, rejeter la cause sur luy, accuser, blasphemer. ὑπαιτιος, complice de quelque crime. ἐκλαίτιος, querelleux, plaintif + 8. d. p. la guerre ἵππαιχμος, qui combat de la lance à cheval. Ὀμαιχμος, camarade de guerre, soldat de mesme armée. μεταίχμιον, l'espace qui est entre deux armées rangées. + 9. αἶψηρός, prompt, vif. + 10. d. p. expirer, sentir, connoître.



1. Αἰών, l'éternité, le temps. ὤντος.
2. Αἰωγεῖν, j'éleve ou suspens. ἰω, ἰσω.
3. Ἀκαλήφη, ortie & beste.
4. Ἀκανθα, ronce, épine, arreste.
5. Ἀκατος, vn vaisseau marchand. ου.
6. Ἀκείδαι, pour guerir se prend. ἰομαι, ὑψομαι.
7. Ἀκμή, pointe & rien davantage.
8. Ἀκμή, pointe, & vigueur, fleur d'âge.
9. Ἀκόλουθος, suivant, valet. οὐ.
10. Ἀκόνι, quicux fait couper net.

† 1. comme qui diroit αἰὲς, ὤν, qui dure toujours. d. p. l'âge, la vie, la moëlle de l'épine du dos αἰώνιος, qui dure toujours, qui est eternal, il se dit aussi des jeux seculaires δυσαίαν, malheureux, miserable. † 2. d. p. enlever, emporter. αἰώρα, ας, chose suspenduë, l'exercice de se pendre, la corde où pend quelque chose; élevation, exaltation. † 3. beste marine, d. p. oiseau de mer, & certain poisson. † 4. d. p. l'épine du dos, metaph. afflictions, & fascheries, difficultez. ἀκανθίς, arbrisseau, comme l'épine blanche: vn chardonneret, ou rossignol, qui se plait sur ces épines. ἀκανθος, arbrisseau ou herbe pleine de picquants: herisson, animal couvert de pointes † 5. d. p. sorte de grand vase. ἀκάτιον, diminutif, vn galion, petit vaisseau. † 6. metaph. remedier, raccommoder, expier, reparer. ἀκέρης, ἡς, & ὁρ, medecin. ἀκέρεια, aiguille à coudre. ἀκος, remede. ἀνήκεστος, irremediable irreparable, qu'on ne peut guerir. πανάκεια, guerison de toutes sortes de maux. † 7. ἀκίς, & ἀκωκή, le mesme. ἀνακωχή, inducia, treves. † 8. d. p. occasion, conjoncture favorable, bourgeons qui viennent au visage dans la jeunesse. ἀκμήν, encore, & mesme, fortement, assiduëment, en ce moment. παρὰκμή, langueur, abattement, vieillesse. † 9. d. p. convenable, à propos, approchant, semblable. † 10. pierre à aiguïser. d. p. caillou, roche, sorte d'arbre. ἀκύνειω, aiguïser, inciter, picquer, irriter. ἀκόνιτον, aconit, herbe venimeuse qui croist sur les roches.

## X I.

1. Ἀκούω, je preste l'oreille. σα.
2. Ἀκριβής, exact à merveille. έας.
3. Ἀκρίς, sauterelle se rend.
4. Ἀκροῶσθαι, son maître entend. ἀέσθαι, ἀέσθαι.
5. Ἀκρος, grand, haut, sublime, extrême.
6. Ἀκτή, rivage, & sureau mesme.
7. Ἀκτίν, rayon vient l'œil fraper. ἴνος.
8. Ἀκων, dard, toute arme à jetter. οντος.
9. Ἀλαζών, vain, s'en fait accroire. όνος.
10. Ἀλαλή, bruit, cry militaire. ῆς.

† 1. écouter, entendre, comprendre, estre auditeur, & disciple. παρακούω, entendre mal, se tromper; faire semblant de ne pas entendre, écouter negligemment, ne vouloir pas écouter: écouter secrettement sans faire semblant de rien. ὑπακούω, écouter doucement, répondre: estre prest à faire, obéir: comprendre ce qu'on nous dit. ἀνῆκτος, qui n'entend point, ou qui n'a point entendu; ignorant, qui ne comprend rien: opiniastre, qui ne veut pas écouter. ἀνήκουστος, qui ne doit pas estre écouté, ni accordé. † 2. d. p. juste, certain, assuré, poly, recherché. ακριβόω, sçavoir certainement, estre bien informé, faire exacte recherche, apporter grand soin, vser de diligence. ακρίβεια, grand soin, grande justice, grand ménage, avarice. † 4. Ἀκροάομαι, le mesme qu'Ακούω. ἀκρέαμα, ce qu'on entend; ou la personne qu'on entend. † 5. μεταρῆ. parfait, accomply, qui excelle. ἄκρα, ας, ἄκρῃς, & ὄκρῃς, sommet, comble, promontoire, citadelle. † 8. ἄκους, ὄντος, & ἀκόντιον, le mesme, celuy-cy plus vñté. ἀκόντισμα, τό, & ἀκοντισμός, ὅ, ject, ou portée du trait, l'action de le jetter & lancer, la playe, ou blessure qu'il fait. ὑπερακοντίζω, tirer plus haut, ou plus loin, surpasser, vaincre, exceller. † 9. superbe, arrogant. ἀλαζονεία, vanterie, ostentation, vaine gloire, présomption. † 10. ἀλάλα, voix inarticulée, tumulte. ἀλαλητός, οὔ, la clameur de gens de guerre, qui disent ἀλάλα. ἀλαλάζω, crier, faire vn bruit de joye ou de tristesse, gemir, heurler, sonner.

1. Ἀλάομαι, erre en tous lieux.
2. Ἀλαός, ou louche, ou sans yeux.
3. Ἀλγος, triste ennuy qui tourmente. εος.
4. Ἀλδέω, j'accrois, & j'augmente. ήσω.
5. Ἀλέα, chaud du jour, tiedeur.
6. Ἀλέγειν, a soin, prend à cœur. γτ, ξω
7. Ἀλειςον, pour un pot s'vsite.
8. Ἀλείφω, frotte, oint, pousse, incite.
9. Ἀλέζω, chasse, aide, & defend. & έω.
10. Ἀλέω, moult, fuit sagement. έσω.

† 1. *metaph.* estre inconstant, en doute ; ἄλῃ, erreur, détour, anxiété. ἀλήμων, coureur, mendiant, vagabond. ἀλήμονες, pecheurs, détournes du bon chemin. ἀλημα τό, & ἀλημοσύνη, détour, égarement, connoissance des lieux. † 2. ἀλαατύς, ύος, ή, aveuglement. ἀλαύω, rendre aveugle, crever les yeux † 3. ἀλγέω, sentir de la douleur, ou de l'ennuy ἀναλγής, sans douleur, insensible, dur, sans compassion. γλωσσαλγία, comme qui d douleur de la langue. de-mangeaison de parler, passion de médire, caquet, causerie. κεραλαλγής, qui a mal à la teste. ποδαλγής, qui a mal aux pieds περιαλγής, qui est fort malade, qui sent de grandes douleurs. † 4. ἀλδέω & αίνω, donner accroissement : ἀλδέσχω, prendre accroissement. ἀναλτος, qui ne croist & ne profite point, qui est insatiable. † 5. proprement celle du Soleil, & ensuite toute autre. † 6. αλεγιζω, le mesme ; αλεγιύω, préparer, disposer. ἀπιηγέας, cruellement, severement, hardiment, ouvertement. † 7. proprement c'est vn vase ciselé (q. ου λείον, feu λίσων) qui n'est pas poly. † 8. αλείπτης, qui frotte, & oint les athletes. επαλείφω, oindre ou frotter par dessus ; exhorter, inciter ; συναλείζω, oindre ensemble, mesler, confondre. ύπέλειπτρον, ce qui sert à oindre & frotter. † 9. repoussier, proteger, mettre à couvert. ἀλεξιτήρ, ἀλεκτήρ, αλκτήρ, défenseur, protecteur. † 10. éviter, se donner de garde. d. p. amasser. ἄλε.αρ, ατος, τό, & ἄλευρον, de la farine. ἀλύσκω, -σκάζω, decliner, éviter ; ἀλείνω, fuir, éviter.

## X I I I.

1. Α'ληθής, *certain, veritable.* έος.
2. Α'λεω, *guérit tout mal curable.* & έω.
3. Α'λίγκιος, *semblable est dit.*
4. Α'λεις, *c'est assez, il suffit.* adverb.
5. Α'λισγω, *souille & rend profane.* ησω.
6. Α'λίττω, *prend, punit, condamne.* ώσω.
7. Α'λιτέω, *crimes commet.*
8. Α'λίω, *pour rouler se met.*
9. Α'λκή, *force, aide aux méprisables.*
10. Α'λλᾱς, *saucisse, \* ou mets semblables.* ἄντος, η'.

† 1. d. p. juste : qui a bonne memoire, qui se souvient, ἀλήθεια, la verité. ἀληθίζω, & ἀληθεύω, dire verité, n'estre point menteur. ἀληθινός, vray, simple, naturel. † 2. d. p. augmenter. ἄλθος, εος; ἀλθισήμιν, & ἄλθεϊς, guérison, remede. ἀλθαία, ας, mauve, herbe de grand usage dans les remedes. δυσαλθής, difficile à guérir. πολυαλθής, propre à divers maux. † 4. ἀλίζω, συναλίζω, assembler, ramasser. ἀλής, έος, dru, ferré, ramassé. † 5. ἀλίσγημα, profanation, pollution. † 6. d. p. acuser, appeller en justice. ἄλωσις, prise, capture ἀναλίσκω, consumer, dépendre, donner recompense, vser, abolir, ruiner. αἰχμαλωτος, (q. αἰχμῇ ἄλωτος, *cuspide hasta captus*) captif, prisonnier de guerre. ἀνάλωτος, qu'on ne peut prendre, imprenable, incorruptible : qui n'est point pris. νεαλωτος, & νεαλής, nouveau pris. † 7. pecher, faillir, offenser, errer, s'égarer, aller de costé & d'autre. αλιτεύω, & αίγω, le mesme. αλιτηρός, αλιτήριος, αλιτηριάδης, αλιτήρός, & αλοιτός, pecheur, méchant, scelerat. νηλιτής, qui est sans faute, ou qui est méchant & criminel † 8. ἀλινδέω, & κυλινδέω, le mesme. † 9. d. p. puissance, remede, assistance. αλκήεις, & ἄλκιμος fort, robuste, genereux. ἀλκτήρ, vangeur, protecteur, défenseur. αλκῆρες, bastons dont on se sert pour sauter. ἐπαλξις, mantelet d'un rempart, creneaux d'une muraille. ἐτεραλκής, έος, dont la force est tantost d'un costé, tantost de l'autre, victoire balancée & incertaine, † 10. \* comme endouille, farce, hachis, &c.

## X I V.

1. Α'λλάττω, *change, est inconstant.* f. ζα.
2. Α'λλομαι, *bonâit, va sautant.* f. ιὺμαι.
3. Α'λλος, *autre, ἀλλοιῶ, je change.*
4. Α'λοάω, *rompt, bat en grange.* ἥσοω.
5. Α'λς, *pour la mer ou sel se prend.* ἀλός.
6. Α'λσος, *lucus, bois saint, noir, grand.* σοσ.
7. Α'λύω, *s'abat, se chagrine.*
8. Α'λφιτον, *d'orge est la farine.*
9. Α'λώπηξ, *renard, rusé, fin.* εκος.
10. Α'λως, *l'aire à battre le grain.* g. ω, ἦ.

† 1. d. p. permuter, vendre, acheter, reparer. ἀλλάττομαι, le mesme. Et pass. *estre changé.* ἀλλακτόν, le bois ou levier avec lequel on porte quelque chose, ainsi dit, parce qu'on le change souvent d'une épaule sur l'autre. ἀλλαγμα, τό, ἀλλαγῆ, & ἀλλαξις, permutation, change, troc, contract, commerce. ἀπαλλάττω, congédier, renvoyer, laisser aller, corrompre par presens : délivrer, exempter, faire mourir : s'échapper, le retirer, sortir, mourir. † 2. ἄλμα, -ατος, saut, tressaillement de l'enfant : petit bois, branche d'arbre. ἐπιάλτης, & ἐπιάλτης, ου, mal qui prend en dormant, quand il semble qu'on saute sur nous, & qu'on nous étouffe. † 3. ἄλλως, autrement, sinon, d'autre façon ; davantage, qui plus est ; en vain, inutilement. ἀλλῶς τε κ', principalement, sur tout. ἀλλώτριος, étranger. ἀλλήλων, dat. -λοις, & λαις, accus -λους, & -λα, de l'un à l'autre, reciproquement, mutuellement. † 4. ἀλοιάω, le mesme, battre, fraper. πατραλοίας, qui a battu, ou tué son pere, ou son frere : destructeur de sa patrie. † 5. pour le sel masc. pour la mer fem. ἄλιος, marin, de mer ; inutile : ἀλίῳ, rendre vain & inutile, broyer comme du sel. ἄλμη, saumure, saline, la mer : vrbanié, politesse. † 7. d. p. rêver, s'ennuyer ; estre léger, inconstant ; sauter de joye, s'en faire accroire, devenir fou, vivre dans l'oisiveté. † 8. ἄλφιστα, τά. les vivres. † 9. ἀλωπεκία, muë du poil, cheute des cheveux, tanniere, casque. † 10. d. p. cercle qui paroît au tour de la Lune, le tour du bouclier, ou de l'œil. ἀλωά, & ᾠή, aire, vigne, verger, pepiniere, terreensemencée.

## X V.

1. Α'μαλός, *mou, double, & tendre.* οὖ.
2. Α'μαζα, *char, Nord, se doit rendre.* ης, η'.
3. Α'μάρα, *sillon, ou canal.* ας, η'.
4. Α'μαρτάνειν, *erre & fait mal.* άνω. f. ήσω.
5. Α'μαρύσσω, *brille sans ombre.* ξω.
6. Α'μαυρός, *obscur, passe, & sombre.* οὖ.
7. Α'μάω, *moissonne en esté.* ήσω.
8. Α'μβλύς, *obtus, lasche, hebeté.* ές.
9. Α'μείζω, *changer, à tour faire.* †ω.
10. Α'μέλγειν, *cueillir vert, laiét traire.* γω, f. ξω.

† 1. d. p. foible, imbecille *αμαλόν*, effacer, abolir. *αμαλάπτω*, corrompre de mollesse. *αμαλδύω*, le mesine, & d. p. démolir, ruiner; effacer. *αμάνδαλον*, pour *αμάλδανον*, foible, qui disparoist, qui s'évanoüit. † 2. le septentrion. *αμαξιτός*, οὖ, η', grand chemin, chemin de charrettes, *αμαξεία* vne voiture, la charge d'une charrette. † 3. d. p. égou, conduit, fosse, *αμάραι*, les trous de l'oreille. † 4. d. p. faillir son coup, se tromper: *αμαρταλός*, pecheur. *αμαρτυρία*, impecable, ou qui n'a point peché. *νημερτής*, veritable, en quoy on n'est point trompé. † 5. *αμαρυγή*, & *αμαρυγμα*, lueur, splendeur, rayon, lumiere, œillade, regard, ride du front. † 6. *metaph.* de basse naissance. *αμαυρίω*, obscurcir, empêcher de paroistre, effacer, extenuer, reduire à l'extrémité: s'évanoüir, se dissiper. † 7. d. p. ramasser, accumuler; couper, abattre. *αμητος*, moisson. *αμη*, faux ou faucille. † 8. *αμβλύω*, reboucher; hebeter, retarder, arrester l'impetuosité. *αμβλυώττω*, ne voir qu'à demy, estre louche, se tromper. *αμβλόω*, étourdir, & hebeter: avorter, accoucher avant terme. † 9. d. p. faire alternativement, & tour à tour, succeder, passer. *αμείζοντες*, les pieces d'une charpente qui se soustiennent mutuellement l'une l'autre. † 10. tirer, faire sortir, non seulement le laiét d'une beste, mais aussi le sang d'une playe, ou chose semblable; cueillir le fruit qui n'est pas meur pour le dérober. *αμολγός*, οὖ, le temps de traire le laiét: le soir & le matin, parce que ce sont les heures où l'on tire les bestes.



## X V I.

1. Α'μέγω, succe, l'huile extrait. ζω.
2. Α'μεύω, passe comme un trait. σω.
3. Α'μιλλα, combat, ardeur grande. ης.
4. Α'μίσ, pot qu'en chambre on demande. ίδος.
5. Α'μνός, est un agneau beslant. ου.
6. Α'μορβός, obscur, ou suivant.
7. Α'μός, un, ou quelqu'un designe.
8. Α'μπελος, te marque la vigne.
9. Α'μπζόν, trait, ou corde, ou collier.
10. Α'μπαζ, bande à cheveux lier. υκος.

† 1. succer vne olive, ou la presser, & separer l'huile d'avec le mar. αμόργη, amurca, mar d'olive, herbe de couleur de pourpre, ou la couleur mesme. αμοργεύς, έος, & αμοργός, ου, qui succe. μοργαί, & αμοργαί, les orateurs qui sucoient & épuisoient tout le bien de la republique. † 2. αμεύσιμος, par où l'on peut passer. † 3. d. p. contention, debat, dispute, envie, émulation. αμιλλάμαι, combattre, disputer, soutenir vne chose, la vouloir emporter : avoir de l'émulation, porter envie. έφάμιλλος, ce qui est disputé, dequoy on debat, égal dans la dispute, ou le combat. † 4. vn pot de chambre. d. p. l'vrine mesme. Etymol. τιωραμίσ, bassin de chambre. † 5. αμνειός, le mesme ; αμνή, ης, & αμνίς, ίδος, ou αμνάς, άδος, agnellette. αμναμος, petit-fils, descendant. † 6. d. p. laquais, valet, partisan, client αμορβαίος, obscur, tenebreux, d. p. qui appartient au pasturage. αμορβάς, άδος, damoiselle suivante. αμορβεύω, & αμορμεύω, suivre, accompagner. αμορβεύς, berger, pasteur, qui suit ses brebis. † 7. mais αμος signifie quand. αμωσγέπως, en quelque sorte, ou en quelque sorte que ce soit. αμνηίπη, le mesme. μηδαμός, & ουδαμός, personne, nul. ουδαμη, & μηδαμη, nullement. † 8. αγριάμπελος, labrusca, vigne sauvage. ξηραμπέλιος, qui tire sur la couleur des vignes halées du Soleil. † 9. αμπρεύω, tirer du collier. † 10. d. p. vne roüe, vn couvercle, tout ce qui est en rond. αμπυκάζειν, lier, brider, cou-



## XVII.

1. Α'μυδρός, *sombre, imperceptible.* οὔ.
2. Α'μύμων, *irreprehensible.* οὐκ.
3. Α'μύνω, *secourir, vanger.*
4. Α'μύσσω, *picquer, déchirer.* ξω.
5. Α'μφισβητεῖν *doute & conteste.* έω, f. ήσω.
6. Α'μφω, *deux, comme ambo l'atteste.*
7. Α'νάγκη, *la nécessité.* ης.
8. Α'ναξ, *Prince, homme en dignité.* ητος
9. Α'ναινομαι, *refuse, & nie.*
10. Α'νδάνω, *plaire signifie.*

† 1. d. p. délié, mince, petit, vieux, presque effacé, incertain, douteux, languissant, foible. α'μυδρῶα, obscurcir, diminuer, rendre beste. † 2. d. p. brave, vaillant, heureux. † 3 α'μύνεμαι, combattre pour, défendre, protéger, vanger vne injure, repousser, résister, se maintenir, vanger & punir, rendre la pareille. α'μυνάθω, Att. le mesme qu'α'μύνω, α'μυνα, vengeance, retribution, reconnoissance. α'μύντηρ, & ωρ, protecteur, défenseur, qui donne secours: les pointes de la corne d'un cerf. † 4. d. p. égratigner, arracher, scarifier, déchiqueter, offenser & aigrir l'esprit. α'μυξις, ιως, & α'μυχή, ης, déchirure, égratignure, scarification. α'μυχί, adverb. en froissant, en égratignant. † 5. α'μφισβήτημα, controverse, question agitée. † 6. d' Α'μφω vient ambo, deux. α'μφοτερος, l'un & l'autre, tous les deux. έπαμφοτερίζω, pancher d'un costé & de l'autre, se monstrier neutre & indifferant, suffire à tous deux, estre de different avis. † 7 d. p. fatalité, gehesne, question. αναγκαιός, nécessité, contrainct; necessaire, inevitable, dont on a besoin; allié, parent. αναγκαιν, nécessité, alliance, parenté, αναγκάζω, contraindre, presser. ανανάγκασος, volontaire, qui n'est point forcé. † 8, d. p. seigneur, maistre, pere de famille. άνααα, reine. άνάσσω, regner, commander. άνάκτορον, un louvre, un palais royal, un temple, une eglise, le grand autel, ou les degrez de l'autel. χειρωναξ, artisan, comme qui diroit maistre de ses mains. χειρων ακτικός, vie qu'on gagne du travail de ses mains.

## X V I I I.

1. *Ανεμος*, en France est le vent.
2. *Ανεψιος*, cousin, parent.
3. *Ανήρ*, vir, homme de courage. ἥρως, δρόος.
4. *Ανθος*, fleur, beauté, fleur de l'âge. εὖος, τό.
5. *Ανθραξ*, escarboucle, ou charbon. ακρος.
6. *Ανδρήνη*, la guespe, ou freslon.
7. *Ανδρωπος*, homme represente.
8. *Ανία*, tristesse affligeante.
9. *Αντλος*, sentine, égouff prendra.
10. *Αντρον*, antre, caverne aura.

† 1. *ἀνεμώνη*, anemone, fleur qui s'ouvre au vent. *Μεγαφ.* vanité, galanterie. *ὑπηνέμιος*, qui n'a que du vent, qui n'a rien de solide. † 2. *ἀνεψιχθούς*, petit cousin, fils de nostre cousin, ou cousine. † 3. il se prend pour homme, masle, mary, qui est en âge viril, qui a vn courage viril, qui agit en homme de cœur. *ἀνδρεῖος*, viril, qui appartient à l'homme : genereux, fort. *ἀνδρικός*, le mesme. *ἀνδράν*, & *ἑών*, *ῶνος*, maison où les hommes demeureroient séparés des femmes. *ἀνδριάς*, *άντος*, statue, simulacre. *ἀνδρίζομαι*, devenir homme, entrer en âge viril, se comporter en homme, agir genereusement, se préparer à de grandes choses. *ἀνανδρος*, lasche, effeminé. *ἀγήνωρ*, genereux, plein de courage ; superbe, temeraire. *πολυάνδριος*, où il y a beaucoup de monde. † 4. *ἀνθειών*, *ῶνος*, le menton, & la gorge, où la barbe commence à venir. *ἀνθείω*, fleurir, estre beau & poly, estre en splendeur, en honneur. *ἀνθίζω*, rendre fleurissant, parfumer de fleurs, orner, embellir, diversifier. † 5. d. p. charbon de peste ; sorte de poisson, qu'on fait rostir sur les charbons. *ανθρακία*, braise, amas de charbons, fournaise, lieu où l'on fait le charbon. *ανθρακεύω*, faire du charbon. *ανθρακώω*, & *ίζω*, bruster, reduire en charbon. † 7. *συνανθρωπίω*, *εύω*, *ίζω*, converser avec les hommes. † 9. d. p. tas de gerbes. *αντλίον*, écoppe à vuidier la sentine. *εξαντλέω*, épuiser, trouver la fin de quelque chose, supporter, estre patient. *επαντλέω*, verser dedans, remplir.

## XIX.

1. Αὐεῖν, *achever, détruire.*
2. Αἰώω, *pousse, exhorte, attire.* ξω.
3. Αἰίνη, *la hache qui fend.*
4. Αἰῖος, *digne, illustre, & grand.*
5. Αἰών, *essieu, pole du monde.* ονος, ὅ.
6. Αἶος, *épée en maux seconde.* ρος, τῷ.
7. Αἰσθής, *dru, pressé se rend.* ἔος.
8. Αἰσθή, *grande artere prend.* ἥς.
9. Αἰσθός, *délicat & tendre.* οῦ.
10. Αἰσάω, *tromper, surprendre.*

† 1. d. p. accomplir, consumer, perdre, ruiner, tuer, obtenir, impetrer, se haster. αἶω, αἰνύω, & ὑπῆλθω, le mesme. ἐξαγύω, achever, tuer. αἰνυσις, perfection, progrès, expedition, accomplissement, diligence. † 2. d. p. ordonner, commander. αἰωγέω, le mesme. αἰωγή & αἰωξις, commandement, exhortation. † 3. d. p. scie, do-loire, serpe, & autres semblables instrumens. † 4. d. p. comparable, estimable, précieux, & mesme vil, & de petit prix. αἰξία, dignité, merite, estime, estimation, prix raisonnable. αἰξιώω, estimer digne, demander, penser, ju-ger. αἰξιωματικός, qui est plein d'autorité, grave, maje-stueux, digne d'honneur & de reverence, qui est en quel-que dignité. † 5. d. p. tables de bois où estoient écrites les loix des Atheniens, sentier, route, chemin, seconde ver-tebre immobile. † 6. sorte de trepieds. Αἰσθήρ, ἥρος, ὅ, baudrier, ceinture d'épée, bandoüilliere, bouclier. † 7. d. p. mou, lent, qui n'a point de vigueur. αἰσάλυνω, rendre tendre, ramollir, toucher délicatement. † 10. *proprement*, c'est faire sortir de son chemin. *metaph.* faire tomber en faute & dans l'erreur, dresser des embusches, imposer à quelqu'un. Αἰσάω, αἰσάω, αἰσάσκω, le mesme. αἰσά-τη, fraude, tromperie, αἰσάτιών, fourbe, imposteur.

1. Απειλέω, menace, est vain.
2. Απηνής, cruel, inhumain. εός.
3. Απλοῦς, simple, a le cœur en bouche. όός, οὔς.
4. Α΄πτειν, attache, allume, & touche. πτω, †ω.
5. Α΄πύω, crie. 6. Α΄ραός, son.
7. Α΄ρά, vœux, imprecation.
8. Α΄ραιός, rare, mince, & tendre.
9. Α΄ράσσω, couper, rompre, ou fendre. ξω.
10. Α΄ράχνης, araignée on rend. ου.
11. Α΄ργός, blanc. 12. Α΄ργυρος, argent.

† 1. menacer, se vanter, faire le brave, estre vain & fanfaron. ἀπειλή, & ἀπειλήμα, menaces, vanterie, ἀπειλητής, violent, qui use de menaces, vain, qui se vante. † 3. d. p. simple, sans replis; *metaph.* ingenu, ouvert, qui a le cœur sur les lèvres, & dit ce qu'il pense. ἀπλῶς, simplement, grossièrement, légèrement, sans façon, vniment, tout d'une venue, ingenuëment, sommairement, entierement, tout en vn mot. ἀπλοῦκός, simple, ouvert. † 4. ἀπτομαι, estre lié, attaché, appliqué. d. p. *activement*, toucher, approcher, s'appliquer, entreprendre, s'ingerer, faire reprimende. χᾶν, tier, taster, gouter. † 5. *proprement*, faire bruit. d. p. parler, dire. † 6. bruit, son, fracas, retentissement. ἀραξέω, faire vn bruit sourd. † 7. *mais* Α΄ρα est une particule expletive, ou quelquefois il signifie certes, assurément: & sert aussi à interroger. ἀρητής, ἥρος, vn Prestre. ἀρεία, ή, menaces qu'on fait en maudissant. ἀραῖος, maudit, malencontreux, qui porte malheur. ἀρητός, οὔ, demandé par prieres, souhaitable, desirable, maudit, malheureux. † 8. d. p. délié, foible, mou, spongieux. ἀραιά, ᾤς, ή, le ventre, les intestins. ἀραιώ, rarefier, relâcher. † 9. d. p. fraper, battre, heurter, choquer quelqu'un, luy dire des injures. ἀραγμός, οὔ, bruit, retentissement. † 11. d. p. vif, diligent, ou au contraire, lent, paresseux, inutile. † 12. ἀργυρεον, mine d'argent, ou même de l'argent monnoyé, de quelque métal qu'il soit. λαζάργυρος, qui ne fait rien qu'il n'ait touché de l'argent. φιλάργυρος, avare, qui aime l'argent.

## X X I.

1. *Ἀρδῶ*, j'arrose & desalteré. ἄρῳ.
2. *Ἀρείσκω*, je tasche de plaire. εἶσω.
3. *Ἀρετή*, vertu, force, & cœur.
4. *Ἀρῆγειν*, aide, est protecteur. ἔσω.
5. *Ἀρης*, Mars, combat, \* fer, blessure. ἔσσω.
6. *Ἀρθρον*, membre, article, & jointure.
7. *Ἀριθμός*, nombre, quel qu'il soit.
8. *Ἀριστερός*, gauche, & non droit.
9. *Ἀριστον*, disné represente.
10. *Ἀρεῖν*, chasse, aide, & se contente. εἶω, ὦ, ἦσω.

† 1. d. p. abreuver, mener boire, ou donner à boire. *ἄρδύω*, le mesme. *ἄρδαλόω*, gaster, souiller. † 2. *εὐάρετος*, vn homme commode, facile, de bonne humeur, qui tasche d'obliger tout le monde. *δυσάρετος*, difficile, fâcheux. *συναρίσκει*, on juge à propos, on trouve bon, il plaist. † 3. d. p. bonté, fertilité. *ἀρεῖαν*, jouir du bonheur de la vertu, & de ses prérogatives, réussir heureusement. † 4. proprement c'est secourir en guerre, repousser le danger. *ἀρηγών*, όνος, & *ἀρωγός*, οῦ, protecteur, défenseur. *ἀρωγή*, secours, remede, vengeance. Basil. † 5. \* fer, c'est à dire, les armes. *ἀρείων*, meilleur, préférable, plus excellent; *ἄριστος*, tres-excellent. *ἀρισίνδην*, adver. en choisissant les meilleurs. *ἀρισεύω*, se monstrier vaillant, faire preuve de son courage. † 6. *ἀρθύω*, expliquer distinctement quelque chose & par articles, faire, former, façonner. *ἐξάρθρημα*, dislocation de membres & de jointures. † 7. *αριθμητός*, nombrable. *ἐνάρηθος*, considerable, qui a quelque rang. † 8. *ἐπαρισεύτης*, maladresse, sottise. † 9. *αρισάω*, disner, prendre refection: *αρισιζω*, traiter, donner à disner. *ἀνάριστος*, qui n'a point disné, ou qui n'a pas dequoy disner. *ὀλιγαρισία*, petit disné, où l'on se passe de peu. † 10. d. p. rechasser, repousser, mettre en fuite, secourir, estre content, estre assez, estre suffisant. *ἄρκεσις*, secours, vtilité. *αὐτάρκης*, qui peut suffire à soy-mesme, qui est suffisant pour quelque chose, qui est content de sa condition.

## X X I I.

1. Ἄρκτος, ours. 2. Ἄρκτος, rets, filet.
3. Ἄρμα, pour char, ou poids se met. ατος, τό.
4. Ἀρνέομαι, refuse & nie. ῥομαι.
5. Ἀρνούμαι, prendre signifie.
6. Ἀρόω, laboure les champs. ὶ, ὶοι.
7. Ἀρπάζω, prend, pille les gens. σι.
8. Ἀρράδων, les arrhes te marque. ὶνος.
9. Ἀρρην, masle, & vif dans Plutarque. ενος.
10. Ἄρς, ἄρνος, un agneau beslant.
11. Ἀρτάν, porte en haut & suspend. εῖν, ἄν.

† 1. d. p. poisson, constellation, septentrion. ἀρκτή, (sup. δούρα) peau d'ours. ἀρκτικός, & ἄρκιος, septentrional, d'où vient *Pole Arctique*. ἀρκιος, & ἀρτεῖος, qui appartient à l'ours. † 2. d. p. toutes sortes de réseau. † 3. μάχη, ἀρματοῖς, ἀμιλλα, combat de chariots menez avec grande vitesse. † 4. ἀρνησις, refus, negation, action de nier. ἀρνητικός, negatif. ἀπαρνέομαι, nier tout net. † 5. d. p. recevoir, obtenir. μιθαρνεῖν, recevoir, ou gagner recompense. μιθαρνητική, mestier mécanique, vie mercenaire. † 6. ἄροσις, labeur, labourage, terre à froment. ἄροτος, labeur, l'année, le temps de labourer, & *adjec.* labourage. ἄρουρα, ρας, terre labourée, guerets, bleds, champs, terres, arpents de terre. † 7. *metaph.* comprendre facilement. ἀρπαξ, ραρις, qui emporte & ravit. ἀρπαγμός, rapt. ἄρπη, faux, cimenterre, espece d'aigle, constellation, effusion de bile en quelque partie. ἀναρπάζω, enlever, mener au gibet, faire mourir. † 9. d. p. fort, genereux, plein de vigueur, dans *Plutarque*, & ailleurs. ἄρσιν, ενος, le mesme. † 10. ἀρνευτήρ, urinator, plongeon, qui nage entre deux eaux, ainsi dit parce qu'ils mettoient une peau d'agneau sur leur teste. πολύαρς, qui a beaucoup d'agneaux, riche en bestail. † 11. ἀρτάμαι, pendre d'enhaut, estre pendu. *metaph.* estre en suspens, mettre toute son esperance en quelqu'un, ne dépendre que de luy. ἀρτημα, ce qui est suspendu, ou ce qui pend de quelque part, *appendix*, addition, pendant d'une bouise.



## X X I I I.

1. Ἀρτιος, parfait signifie.
2. ἄρτος, pain, soutien de la vie.
3. Ἀρτύνειν, apprestier, orner. ὕω, & ὕνω.
4. Ἀρύειν, ἀρύτειν, puiser.
5. Ἀρχή, principe, & seigneurie. ἄρς.
6. ἄρω, concerte, ajuste, allie.
7. Ἀρώμα, parfum, douce odeur. ἀρως.
8. Ἀρμόλη, suye à rammonneur.
9. Ἀσελγής, lascif, fier veut dire. ἑός.
10. Ἀσθμα, souffle, quand on respire. τός.

† 1. dit proprement du nombre pair divisé en parties égales. ἀρτιάζω, ludere par impar, jouer à la moure. ἀρτίζω, ἀπαρτίζω, καταρτίζω, joindre, assembler, ajuster; accommoder, accomplir, achever, rendre parfait. † 2. διαρτίζω, paistrir, ou former le pain. † 3. d. p. disposer, ajuster. ἀρτύνω, le mesme: ἀρτυμα, assaisonnement. ἀρτύς, amitié, alliance, contract. † 4. ou seulement tirer: ἀρυστήρ, ὕσις, ὕσιχος, tout vase propre à puiser. † 5. d. p. commencement, primauté, magistrature, autorité: commandement. ἀρχω, & ἄρχομαι, commencer, ou donner commencement. d. p. ἀρχω, estre le premier, commander, estre en charge: ἀρχομαι, estre commandé & gouverné, estre soumis, obeir: ὑπάρχω, donner commencement, faire le premier: estre, subsister: estre present, assister: échoir, arriver: estre nécessaire: estre le premier, avoir autorité: τὰ ὑπάρχοντα, les biens que nous possédons. δῆμαρχος, prince ou tribun du peuple. ἐπαρχία, charge, gouvernement. πειθαρχέω, obeir. † 6. ἄρμενος, propre, ajuste, accommodé. ἀρθμός, amitié, concorde: ἀμύζω, convenir, estre propre: ou ajuster, allier, approprier. ἀρμονία, jointure, convenance, harmonie, accord. ἀρμαλία, ἡ, la nourriture, parce qu'elle s'unit & s'incorpore avec nous. † 9. ἀτέλγεια, insolence, effronterie, méchanceté, deshonesteté. † 10. ἰσθμα, le mesme. ἀσθμαίνω, & ἰσθμαίνω, estre hors d'haleine, souffler, avoir la courte haleine. ἀσθμάζω, le mesme.



## XXIV.

1. Ἀσκεῖν, *exerce, instruit, rend beau.* εἶω, ἡσώω.  
 2. Ἀσχός, *vter, outre, une peau.* οὐ.  
 3. Ἀσμενος, *gay, de bonne grace.* οὐ.  
 4. Ἀπαύζομαι, *saluë, embrasse.*  
 5. Ἀπῖς, *aspic, écu, dira.* ἰδος, ἦ.  
 6. Ἀστήρ, *astre.* 7. Ἀστράπτω, *luisa.* ἑρος.  
 8. Ἄστυ, *ville, finesse, Athenes.* εὖς, τό.  
 9. Ἀχάλλειν, *est triste, a des peines.*  
 10. Ἀταλός, *tendre, encore en fleur.* οὐ, ῥ.  
 11. Ἀτάρμυκτος, *hardy, sans peur.*

† 1. ἀσκητής, qui s'exerce, athlete, Religieux, qui fait profession particuliere de vertu. ἀσκητρία, vne Religieuse. ἀσκησις, exercice, application à la Philosophie, meditation des choses divines. αἰσκητός, travaillé, façonné, beau, bien & artistement fait. † 2. ἀσκῶλια τὰ, festes de Bacchus où l'on sautoit sur des peaux enflées. † 3. d. p. obligant, qui fait volontiers. ἀπμενίζω, traiter civilement quelqu'un, faire volontiers quelque chose, y prendre plaisir. † 4. d. p. témoigner affection, baiser : ἀπασσῶς, ἀπασσῶς, volontiers, de bon cœur. † 5. ἀσπίδιον, petit écusson, ou bouclier. ὑπαππισής, armé de bouclier, soldat de la garde, défenseur, protecteur. φέρσας, qui porte vn bouclier, armé de bouclier. † 6. étoile, ἀστέρικος, petite étoile, marque qu'on mettoit aux beaux endroits dans les livres. κατασερίζω, distinguer ou parfemer d'étoiles, mettre parmi les étoiles. † 7. proprement, *fulguro*, faire des éclairs. & d. p. briller, éclater. ἀστραπή, & ἀστροπή, στροπή, & σέροψ, éclair, lueur, splendeur. Στράπτω, le mesme qu'Ἀστράπτω, περιέστραψεν. αἶψ. 9. l'environna de lumière. † 8. ἀσείος, qui demeure en la ville, poly, civil, bien fait, propre, honneste. ἀσείζομαι, faire le complaisant, estre civil, de bon entretien. ἄστυον, ville ou petite ville. † 10. d. p. jeune, vigoureux. ἀτάλλω, nourrir délicatement, avec grand soin. ἀτάματα, τὰ, jeux d'enfant.

## X X V.

1. Α'τάω, *blesser, perdre, ou nuire.* ἄ, ἡσώ.
2. Α'τάδαλος, *méchant s'en tire.*
3. Α'πέμω, *peine, est affligeant.*
4. Α'τμός, *vapeur, haleine, ou vent.*
5. Α'τρέκῆς, *certain, veritable.* ἑός.
6. Α'ττω, *bondit, saute, est instable.*
7. Α'τύζειν, *porte la terreur.* ζῆ.
8. Αὐγή, *grand jour, vñve splendeur.*
9. Αὐδή, *voix, ou discours s'explique.* ἡς.
10. Αὐθέντης, *puissant, authentique.* οὐ.

† 1. ἄτω, ἀάτω, & ἀάσκω. le mesme: ἀταίω, admirer, estre frapé d'étonnement. ἄτη, dommage, perte, accident. ἀτηρύς, εὐ, dommageable, qui porte malheur. ἀκέρματος, immortel, incorruptible. ἐξάτης, sain & sauf. † 2. ἀταδάλια, méchanceté, malice, impetuosité, temerité, lascheté. ἀταδάλλω, & ἴω, faire le méchant, se comporter insolemment. † 3. contrister; d. p. priver. † 4. d. p. fumée, exhalaison. ἐξατμίζω, humer, avaler, ou plutôt attirer vñe vapeur. † 5. νητρεκῆς, le mesme. ἀτρέκεια, la verité. † 7. d. p. troubler, estonner, épouventer. ἀτυζήλος, terrible, épouventable. † 8. d. p. les yeux. αὐγάζω, rendre brillant & lumineux: briller, resplendir, voir, regarder. μελαυγής, noir luisant. παραυγάζω, représenter, mettre devant les yeux. σκιαυγέω, estre ébloüy, comme ceux qui viennent des tenebres à la lumiere. τηλαυγής, qui reluit de loin. † 9. αὐδάω, prononcer, parler, dire: ἀταυδάω, défendre, prohiber, perdre la parole, tomber en défaillance. συναυδάω, consentir, estre de l'avis des autres, confesser, avouer. † 10. proprement c'est maistre de soy-mesme, ou qui se tuë soy-mesme. d. p. assassin, auteur d'un meurtre. αὐθεντία, puissance, autorité. αὐθεντικ'ς, authentique, qui a autorité. αὐθεντέω, prouver par son autorité, se rendre auteur. ἐγαυθεντέω, avoir autorité, estre en credit.

## X X V I.

1. Αὐλαξ, le sillon du labour. ακρῶ.
2. Αὐλή, sale, place, ou la cour.
3. Αὐλός, vne fluste veut dire. οὔ, ὄ.
4. Αὔρα, vent doux, le doux zephyre.
5. Αὐσηρός, plein d'austerité. οὔ.
6. Αὐχεῖν, parle avec vanité. ᾧ, ἡσα.
7. Αὐχὴν, coû, détroit represente. ένος.
8. Αὐχμός, chaleur seche & bruslante. οὔ.
9. Αὖω, seiche, allume, reluit.
10. Α'φελής, simple, à nul ne nuit. έως.

† 1. ὕδραύλαξ, sillon pour écouler l'eau. † 2. tant pour signifier la court d'une maison, que pour dire le palais du Prince. d. p. vne estable. αὐληκός, courtifan. αὐλαία, tapisserie, tente. αὐλῖς, ἰδος, demeure, pavillon, tente. αὐλιζέμαι, parquer les moutons, passer la nuit quelque part, veiller. † 3. d. p. tout ce qui est long & estroit, ou délié. αὐλέω, jouer de la fluste. διαυλονίζειν, couler par petits filets. † 4. d. p. exhalaison, vapeur. ἐπαυρέω, -ρίσκω, & ρέμαι, jouir, tirer avantage: recevoir dommage, estre puny: obtenir, attraper, trouver, rencontrer. Αὐριον, le lendemain. † 5. αὐσερότης, austerité, séverité. † 6. d. p. se vanter, se glorifier. αὐχή, αὐχημα, gloire, vanité; d. p. magnanimité. αὐχητικός, plein d'ostentation, fait par vanité. † 7. d. p. bout du gouvernail où sied le pilote. αὐχενίζω, rompre ou couper le coû, bander le coû d'un cheval pour le saigner. σκληραύχην, qui a la teste dure, opiniastre, malaisé à domter. ὑπαυχενέω, ᾧ, χενίζω, & χέω, ᾧ, marcher la teste levée. ὑπαύχην, qui a la teste levée, glorieux, vain. † 9. d. p. crier, faire éclater sa voix, souffler, faire vent, toucher, dormir. ἐναύω, allumer, enflâmer, rostir, crier, s'écrier, resonner. αὐτή, clameur, cri militaire, l'a guerre. † 10. d. p. frugal, moderé, à son aise, facil; sain, entier, parfait, menu, delié. ἀφέλεια, simplicité.

## X X V I I.

1. Α'φενος, *revenu, richesse.* εος & ου.
2. Α'φροδίτη, *Venus deesse.*
3. Α'φρός, *est l'écume de l'eau.* ου.
4. Α'φύω, *puise dans le seau.*
5. Α'χθος, *poids, charge, douleur dure.* εος.
6. Α'χλός, *noirceur, nuée obscure.* εος.
7. Α'χός, *ennuy du cœur troublé.* εος.
8. Α'χυρον, Α'χνα, *paille au bled.* ης.
9. Α'ω, *blesse ou luit, souffle & vente.*
10. Α'ωτον, *fleur, \* chose excellente.*

† 1. άφνος, εος, le mesme. άφνειός, & νεός, riche, abondant. ευμενής, riche, opulent. † 2. d. p. grace, beauté, gentillesse. † 3. d. p. sorte de poisson, qu'on nomme aussi άφύν. άφρίζω, écumer, faire ou exciter de l'écume. άφλοισμός pour άφροισμός, le mesme que άφρός. † 4. d. p. devenir blanc, se dérivant alors d'άφύν, cy-dessus, n. 3. † 5. άχθομαι, estre accablé, succomber, ne pouvoir souffrir, estre en mauvaise humeur, se fâcher, estre à charge à soy ou aux autres. άχθινός, ου, fâcheux, pesant. άχθινός, εος, le mesme. άχθινδών, όνος, fâcherie, affliction, tristesse. † 6. tenebres, brouillards. άχλύα, s'obscurcir, obscurcir & couvrir de tenebres. επαχλύα, & επαχλύα, le mesme. † 7. άχέω, & εύω, estre triste, άυάχα, & έω, causer de la tristesse, faire du mal. † 8. Α'χνα, ou άχνη, se prend pour la petite paille qui enveloppe le grain, & qui s'envole au vent, d'où vient qu'il se met aussi pour les flammèches, & choses semblables; & Α'χυρον, est proprement le foin, ou la grosse paille qui porte l'épy άχυρόω, faire de la litiere, répandre de la paille. † 9. άηρι, le mesme, & plus vité: άημα, τό; άήσις, η; άήσις, ό; vent, souffle άητος, exposé au vent. εύαής, qui souffle heureusement, qui amene bon vent. ζαής, qui souffle avec impetuosité. † 10. \* tout ce qui excelle en son genre. d. p. laine, couronne, ornement. άω-είω, ω, & εύω, cueillir, dormir. Voyez Α'ω cy-dessus.

\* B. seul dans les nombres fait *deux*.

1. Βάζω, *parle*. 2 Βάθος, *fonds, creux*. εες.

3. Βαίω, *va, marche, a ferme assiette*. ήσομαι.

4. Εάκτρον, *un baston s'interprete*.

5. Βαλανείον, *bain & la voir*.

6. Βάλανος, *gland, verroüil, fermoir*. ου, η'.

7. Βαλάντιον, *sac, gibbeciere*.

8. Βαλῖς, *l'entrée en la carriere*. ίδος.

9. Βάλλω, *jette, frappe en dardant*. λῶ, ηκα.

10. Βαμβαίνω, *begaye en parlant*.

\* B. les vieux Syriens l'appelloient *Beta* comme les Grecs & les Hebreux *Beth*. † 1. dire, prononcer. βάζεις, *ιος, η', & βάγμα, τό, parole, discours, bruit qui court, renommée, prédiction βαβάζω, begayer, parler inarticulément. βάβαξ, & βαβάκης, causeur, badin. αβακείω, se taire, n'avoir rien à dire, estre ignorant. † 2. d. p. hauteur, profondeur. βένθος, le mesme. † 3. d. p. monter, ou faire monter: preterit βέβηκα, je suis appuyé, affermy, fondé. βῆμα, τό, pas, allure, degrez, tribune, trône. βαδίζω, aller, marcher, entrer, partir. αποβαίνω, descendre, s'en aller: arriver, écheoir, s'évader. υπερβαίνω, passer outre, surpasser, excéder, passer sous silence. αβατις, inaccessible, de difficile accès: sacré, où il ne faut pas entrer: desert abandonné. † 4. Scapula met Βακτηρία, pour racine, qui est le mesme: mais l'autre revient mieux à nostre langue: l'on dit aussi βακτήριον & βάκτρυμα, τό. † 5. latin. balineum & balneum. † 6. d. p. l'arbre qui porte le gland, suppositoire ou pillule laxative en forme de gland. † 8. lat. carceres, le lieu d'où l'on faisoit partir les chevaux. metaph. commencement. † 9. d. p. atteindre, ficher, blesser. βολίς, ίδος, dard, fonde qu'on jette en la mer. διαβάλλω, transporter, transpercer, calomnier, médire, imposer, rendre odieux, accuser. διάβολος, calomniateur, d'où vient le mot de *diable* dans l'Ecriture. † 10. d. p. grelotter de froid.*

## X X I X.

1. Βάναυσος, artisan veut dire.
2. Βάπτω, plonge, teint, lave, eau tire. †ω.
3. Βάρος, poids, charge, ennuy pesant. εος.
4. Βάσανος, épreuve & tourment. ου, η.
5. Βασιλεύς, Roy, Prince s'appelle. εος.
6. Βασκαίνω, fascine, ensorcelle. ανω.
7. Βασάζω, fardéaux portera. \*
8. Βάτος, buisson te donnera. ου, η.
9. Βάτραχος, criarde grenouille. ου, ο.
10. Βαύζειν, aboye, ou bredouille. ξω.

† 1. proprement vn forgeron ( de Βαῦνος, vne forge ) & généralement tout artisan. βαναυσία, mestier de forgeron; tout art mécanique, magnificence ridicule & prodigue. † 2. βαπτή, immersion, teinture, couleur, tache. βαπτισμός, & βάπτισμα, τό, Baptême, immersion, l'action de laver & plonger en l'eau. ἀβάπτιστον, vn trepan de chirurgien, ainsi nommé, parce qu'il estoit fait en sorte qu'il ne pouvoit enfoncer jusques aux membranes du cerveau. † 3. pesanteur, fascherie, tristesse. βαρύς, εός, lourd, pesant; fascheux, odieux, καρηβαρέω, avoir la teste pesante, y avoir mal. † 4. proprement pierre de touche à éprouver l'or. d. p. examen, inquisition; question, torture, &c. † 5. d. p. roitelet, oiseau. βασίλεια, Reine, grande Dame: βασιλεία, regne, puissance royale. βασιλίσκος, roitelet, & basilic. serpent. † 6. d. p. porter envie, blasmer, reprendre. βίσκανος, forcier ou forcierre, envieux, médifant, mal-affectionné. † 7. d. p. porter en terre, donner sepulture: peser, approuver. † 8. d. sorte de poisson & de mesure. † 9. d. p. vn certain poisson, tumeur sous la langue. βατραχίζω, s'étendre, ou nager comme vne grenouille. † 10. d. p. dire sourdement les choses. βαυκαλίον, baucal, vase qui a la gorge fort étroite, ainsi nommé du bruit que l'eau y fait en tombant.



## X X X.

1. Βδάλλω, *traire le lait, sucer.* αλλῶ.
2. Βδέω, βδελύσσω, *detester.* ἴσω & ἥσω.
3. Βέβαιος, *fixe, ferme & stable.*
4. Βέλος, *dard, toute arme jettable.* εὐς.
5. Βέλτερος, *meilleur, plus prudent.*
6. Βέμξιξ, *salot, gouffre, ou grand vent.* πυξ.
7. Βηλός, *seuil.* βέβηλος, *profane.*
8. Βήξ, *toux a besoin de ptiſanne.* χῆς.
9. Βία, *force, effort violent.*
10. Βίβλος, *livre, ou papier se rend.* εὐ, ἦ.

† 1. tetter. βδέλλω, le meſme. βδέλλα, vne ſanſuë, & meſme l'arbre appellé auſſi βδέλλιον, *bdellium*. † 2. pedo. ſentir mauvais. βδύλλω, le meſme. d. p. craindre, avoir peur: βδελυγμός, & βδέλυγμα, execration, abomination, ou la choſe qu'on a en execration. βδελυρός, effronté, perdu, débauché. † 3. βεβαιώω, rendre fixe & ſtable, ratifier, confirmer. † 4. comme javelot, flèche, & meſme le tonnerre. d. p. le coup, ou la douleur du coup. Βέλος οἶζύ, le travail de l'enfantement βελόνη, aiguille, & certain poiſſon. ἐμβελές διάστημα, ce qui eſt dans la portée du trait. † 5. plus excellent, plus apparent. ἀβέλτερος, ſot, laſche, fou, ſans cœur, ni eſprit. † 6. βέμξιξ, le meſme, & vn bourdon, ſorte de mouche ou d'inſecte. † 7. βεβηλώω, profaner. ἀβέβηλος, ſaint, ſacré, inviolable. † 8. βήξιον, herbe qui fait touſſer. βήττω, touſſer. βήγμα, ce qu'on crache en touſſant. † 9. d. p. violence, injure, affront, contumelie. βιάω, αἶω, & -ομαι, faire violence, contraindre, opprimer. ἀβητος, tres-fort, ou qui n'a nulle force. ἀντίβιος, adverſaire, oppoſé, contraire. † 10. βιβλίον, petit livre. φιλόβιβλος, ſtudieux, qui aime les livres. μονόβιβλος, qui eſt renfermé dans vn ſeul livre, ou qui comprend tout vn livre.



## XXXI.

1. Βίος, vie ou viture, siecle, homme. ου, ο.
2. Βλαῖσός, jambe tortuë on nomme.
3. Βλάξ, lasche, poltron, mou, sans cœur. ακός.
4. Βλάπτω, blesse, nuit, fait douleur.
5. Βλαστάνω, germe & fructifie. ήσων.
6. Βλέννω, morve, flegme ou folie. ης, ή.
7. Βλέπω, voit, se garde, est vivant.
8. Βλέφαρον, la paupiere on rend.
9. Βληχῶσθαι, comme un mouton bestle. ώμα.
10. Βληχρός, foible, imbecille & fresle.

† 1. d. p. tout ce qui appartient à la vie : mais Βίος est vn arc, ou corde d'arc. βιόμαι, vivre, vivifier : βιωτός, qui vit, qui a vie. βιωτικός, qui appartient à la vie, qui regarde les soins de la vie, qui est tout humain, seculier, profane, laïque. ἄβιος, pauvre, qui n'a pas dequoy vivre ; qui n'a point de femme. venant d'*α* privatif : riche ; qui vit long-temps, venant d'*α* augmentatif. συμβιωτής, compagnon, convié, qui vit, ou boit avec vn autre ; d. p. vn parasite. † 2. en Latin *varus*, *valgus*, d. p. begue ; Lat. *blasus* : foible, debile, impotent, paralytique. βλῆσις, le mesme. † 3. proprement, vn poisson inutile, & de nulle valeur, d. p. hebeté, sans esprit. βλασκεύω, s'adonner à la faineantise, lascheté, & débauche. † 4. βλάσω, le mesme. βλάβη, perte, dommage, nuisance. ἀβλαβής, sain, entier, non endommagé. θεοβλαβής, puny de la vengeance divine, fou, temeraire, que Dieu aveugle, & à qui il oste l'esprit. βλαβερός, nuisible, dommageable, qui porte malheur. † 5. d. p. croistre, pousser, naistre, paroistre, produire. βλάστημα, & βλάση, germe, production. † 6. βλεννός, lasche, sot, fou, niais, *blennus*, Plaut. † 7. βλέμμα, & βλέπισ, τό, aspect, regard, veuë, visage. βλέψις, veuë, regard, œillade. βλεμεαίνω, regarder de travers, estonner de son regard. † 9. βληχών, pouliot sauvage, qui fait befler les brebis. † 10. d. p. hebeté, sans esprit. βληχρον, de la fougere βληχρόν, sorte de legume.

1. Βλίττω, fait sortir miel ou lait.  
 2. Βλύζω, sourd, & coule à souhait. σω.  
 3. Βλωμός, morceau, marque, ou bouchée. οὔ, ὄ-  
 4. Βλώσκω, να: βλώσις, arrivée. ὠσω.  
 5. Βοάω, fait bruit, fait clameur. ἦσω.  
 6. Βοηθεῖν, aide, est défenseur. έω, ἦσω.  
 7. Βότρεος, trou, fosse plus profonde. ου, ὄ.  
 8. Βολβός, oignon, racine ronde. οὔ, ὄ.  
 9. Βόμβος, bruit de mouches, bourdon. ου, ὄ.  
 \* Βόμβυξ, ver à soye est ton nom. υκος.

† 1. exprimer le miel, ou le lait. ἀποβλίττω, le mesme.  
 † 2. d. p. verser, répandre. ἀναβλύζω, foudre ou jallir en haut, couler & jetter de l'eau comme vne fontaine, vomir, rejeter. ἐκβλύζω, répandre dehors, regorger, avoir en abondance. † 4. aller, venir, arriver. βλωθρός, haut, grand, élevé. † 5. d. p. appeller quelqu'un à haute voix, dire hautement; publier par tout, rendre celebre. βωτῶ, & βωστῶ, le mesme. βοή, cris, clameur, combat, secours ἀναβοάω: crier haut; dire à haute voix, declamer; appeller quelqu'un en criant. ἀβήντος, qui ne dit mot, qui est muet, qui garde le silence. καρβείαω, avoir la teste étourdie, & pleine de bruit. † 6. d. p. venir au secours, proteger, assister, défendre. βοήθημα, secours, remede, medicament. βοήθεια, secours, assistance. βοηθός, poët. βοηθός, aide, qui assiste & porte secours. ἀβήνθης, qui n'a nulle assistance, destitué de tout secours, où il n'y a point de remede. ἀβοηθησία, privation de tout secours. † 7. d. p. gouffre, puits, caverne, sorte de tourment. βόθυος, le mesme. βοθρίζω, accabler, jetter dans la fosse. μεταβoθρεύω, transplanter, mettre d'une fosse dans vne autre. περιβoθύω, faire vne fosse autour, labourer autour. † 9. Lat *bombus*. βομβέω, bourdonner. βομβηδόν, adver. avec bruit, ou broüissement. βομβέω, adv. en riant, agreablement. βομβύλη, & βομβύλιος, mouches, ou mouche-ron broüissant.

## XXXIII.

1. Βορέ, *fourage & nourriture.*
2. Βόρβορος, *bourbier, bouë, ordure.* ευ, ο.
3. Βόσχυος, *des cheveux bouclez.* ου, ο.
4. Βότευς, *raisin vous traduisez.* υος, ε.
5. Βουλή, *conseil, senat, sentence.* ης, η.
6. Βούλομαι, *veut, desire ou pense.*
7. Βουνός, *hauteur, tertre, ou penchant.* ου, ε.
8. Βούς, *pour bœuf, ou vache se prend.* υός.
9. Βόω, βόσκω, *je mene paistre.* σω.
10. Βραβεύς, *arbitre, juge, ou maistre.* εός.

† 1. βόρος, ou βόρεος, grand mangeur. μολοβρός, qui court pour chercher sa vie. σκοτοιόρος, fourbe, trompeur, comme qui diroit celui qui devore ses ennemis dans les tenebres. † 2. βορβορύω, couvrir de bouë, gaster. βορβορίζω, ressembler à de la bouë; gaster de bouë. Mais Βορβορύω est gronder, faire vn bruit sourd, comme il s'en forme dans le ventre. αναβορβορίζω, & -ύζω, s'écrier. † 3. Lat. *cincinnus*, *cirtus*; moustaches, touffe de cheveux, cheveux frisez & bouclez. d. p. sorte d'insecte. βοσφυχιδόν, adv. en forme de cheveux frisez. † 4. d. p. sorte d'herbe. βοτρυδόν, adv. *racematim*, par grappes. βρύτεια, *vinacea*, le marc du raisin. † 5. d. p. consultation, deliberation. βουλεύω, & ομαι, consulter, deliberer, faire dessein. επιβουλεύω, machiner quelque chose, dresser des embusches. συμβουλή, & λία, conseil, avis, consultation. † 6. d. p. choisir, aimer mieux, estre d'avis; pouvoir. † 8. d. p. peau de bœuf, homme stupide, sorte de poisson & de monnoye. εκατόμβη, sacrifice de cent bœufs. † 9. βόσις, εας, viande, nourriture. βοτάνη, herbe, *gramen*. βόσκω, paistre, nourrir. προβοσκίς, ίδος, la trompe d'un elephant. † 10. proprement celui qui donne le prix du combat, ou qui en juge. βραβεύω, donner les prix, estre l'arbitre, regler, moderer, ordonner.

1. Βράγχος, de la voix l'enrouement. ὅ & τό.
2. Βραδύς, tardif, lourd, & pesant. ἑός, ὅ.
3. Βράζω, bouill avec violence. αα.
4. Βραχίων, bras, force & puissance. ενός, ὅ.
5. Βραχύς, court, bref, moindre & petit. ἑός, ὅ.
6. Βρέμω, bat, menace ou fremit. μᾶ.
7. Βρένθος, oiseau, faste, arrogance.
8. Βρέφος, l'enfant dans sa naissance. εὐς τό.
9. Βρέχω, mouille, & βροχὴ pluye a.
10. Βριάει, est fort, & fort rendra. ἀα, ἀσσε.

† 1. βράγχια, τὰ, les oreilles d'un poisson, le gozier d'un cochon. ἀμριβράγχια, les endroits autour des gandes de la gorge. † 2. βραδύνω, s'amuser, tarder, estre lent. βραδύτης, ἡ, & βράδος, τό, faineantise, paresse, lenteur. † 3. βράζειναι, & αἰεῖναι, estre jetté dehors par la violence des bouillons. βράσμα, & βρασμός, l'agitation de l'eau qui bouill. † 4. d. p. muscle. βραχιόνιον, & βραχισνίζηρ, brasselet. † 5. d. p. peu, un peu, viste, soudain, expeditif. βραχεία, τὰ, brevia, bancs de sable. βραχύνω, abreger, accourir. † 6. de là vient fremo. d. p. bouillir, broüir, faire bruit. βρόμος, broüissement, rugissement, bruit de la mer. ἄβρομος, qui fait grand bruit, qui est plein de tumulte; οὐ qui est sans bruit. βριμάω, & ἐμβριμάμαι, frémir, rugir, murmurer, gronder, menacer, commander sous grandes peines, défendre rigoureusement. † 7. quelques-uns le prennent pour le canard. βρενθύειναι, estre plein de faste, s'en faire accroire. † 8. il se dit aussi des petits des animaux. † 9. d. p. humecter, teindre, tremper, pleuvoir. βροχὴ, ἡ, pluye, humidité, fraicheur. βρεχμός, & μα, le derriere de la teste, qui est tousjours le plus humide aux enfans: ἀπόβρεχμα, infusion, teinture. † 10. Βριάω, infin. βριάειν, βριάειν, d. p. estre puissant, ou rendre puissant. βρίμη, force, puissance. ὄβριμος, ou ἔμβριμος, fort, robuste, impetueux, violent, furieux.

## X X X V.

1. Βερίζω, dort en sortant de table. ου & ξω.
2. Βερίθω, sent un poids qui l'accable. σω.
3. Βερόγχος, βερόχθος, gosier se rend. ου, ό.
4. Βροντή, le tonnerre grondant. ης, η.
5. Βροτός, pour mortel se doit prendre. ου.
6. Βρόχος, rets, las, corde à se pendre. ου, ό.
7. Βρύχω, βρύττω, mange, engloutit.
8. Ερύχω, grince les dents, rugit. ξα.
9. Βρύον, de l'herbe & de la mousse.
10. Βρύω, rejallit, jette & pousse. σω.

† 1. d. p. manger, charger, appesantir, estre grosse, se tenir en repos & dans le silence, passer sous silence, abaisser, tirer en bas, negliger, ne tenir conte, se ruer avec impetuosité, faire des funerailles. βρίζω, η, qui interprete les songes. † 2. d. p. estre pesant, lourd, aller en bas, pencher dessus, menacer, tomber avec impetuosité, fondre sur quelque chose: estre plein, replet, & chargé. βερεθῶς. avec peine. βριθος, τό, & βριθοσύνη, poids, pesanteur. † 3. βρύγchia, les cartilages de l'aspre arterie, les concavitez du poumon. βρογχωτήρ, ηρος, l'ouverture d'une robe ou vestement par où l'on passe la teste. † 4. βροντάω, tonner. εμβροντάω, estonner, rendre comme vn homme frapé du tonnerre. † 5. βροτώ, rendre homme mortel; tacher de sang, parce que βροτός, signifie aussi sang meilé de poussiere. αμβροτος, immortel. αμβροσία, divine, immortelle; ambrosie, nourriture ou boisson des Dieux; fleur ou parfum odoriferant; antidote excellent; emplastre contre les fièvres; sorte de potion & medecine. † 6. proprement corde propre à se pendre. d. p. licoû, filet, lasset, &c. εμροχοι, pris dans les filets. † 7. βρύγμα, morsure. † 8. d. p. frissonner, trembler le frisson. βρύγδην, & βρυχιδόν, avec rugissement, avec grincement de dents. † 9. βρυόω, remplir de mousse. † 10. Βρύω, se dit de l'eau qui rejallit ou sort avec abondance: d'une plante qui pousse, de la vigne qui bourgeonne, d'un champ qui est tout plein, qui fourmille, comme on dit, d'hommes ou d'animaux.

1. Βεῶμος, une puante odeur. ου, δ.
2. Βρώσκω, manger, βρωτήρ, mangeur. ὥστω.
3. Βύας, l'affreux hibou veut dire. ου, δ.
4. Βύβλος, du papier pour écrire. ου, η.
5. Βυθός, βυσσός, creux, fond de l'eau. οὐ, ε.
6. Βύρσα, cuir, des bestes la peau.
7. Βύσσος, lin, de l'Inde à nous passe. η.
8. Βύω, ferme, emplit, couvre, entasse.
9. Βῶλος, motte, ou le champ, le lieu. ου, η.
10. Βωμός, base, ou l'autel d'un Dieu.

† 1. βραμέω, sentir mauvais. βρωμάδης, vilain, sale, infect, puant. † 2. d. p. paistre, brouter. βιβρώσκω, & βιβρώθω, le mesme. βρωμός, βρωμα, βρωσις, εως, & βρωτός, σος, nourriture, viande. βρωτός, ου, bon à manger. βρωμάμαι, braire ou crier pour la faim qu'on a, dit proprement des asnes : sentir mauvais, dit proprement des boucs & des lions. ἐμβρωμα, le déjeûner. ἀβρωσία, manque de vivres. † 3. βύζω, & -'αω, heurler comme vn hibou. † 4. proprement c'estoit vn petit arbrisseau en Egypte, nommé papyrus, de l'écorce duquel on prenoit le papier : mais comme les livres se font de papier, Βύβλος signifie aussi vn livre, de mesme que Βίβλος, cy-dessus. † 5. ἄβυσσος, & ἄβυσσος, abyssus, abyssme, qui n'a point de fond. † 6. d'où vient bourse. Voyez cy-après. † 7. Lat. byssus, fin lin, qui vient de l'Inde. βύσσινος, fait de lin. † 8. d. p. boucher, couvrir. κυψελόβυσσος, qui a les oreilles bouchées. κυψέλαι, sont les trous & conduits de l'oreille. παρόβυσσος, vn petit lit qui se fourre & se cache sous vn autre : caché, secret : celuy qui se fourre sous le nom d'un autre dans les festins. † 9. d. p. masse de quelque chose, comme de la casse en bolus. βώλαξ, ακος, η, le mesme. βωλίτης, ου, boletus, sorte de champignons. μελάμβωλος γῆ, terre qui a les mottes noires, c'est à dire, qui est grasse & fertile. † 10. βωμάκειμα, action ou parole de boufonnerie. ἀπίβωμος, chassé des autels, profane. συμβώμιος, mis sur le mesme autel, qui participe au mesme autel, Bud.



## XXXVII.

Γ.

\* Γάμμα, trois en nombre te marque.

1. Γάζα, biens du Persan Monarque.

65

2. Γαῖα, γῆ, terre, país, champ.

3. Γαίω, s'élève, est insolent.

4. Γάλα, le lait que l'enfant tette.

πτος, τό.

5. Γαλέη, γαλή, chat, belette.

6. Γαλήνη, temps calme &amp; serein.

7. Γάμερος, gendre, allié, cousin.

ου.

8. Γαμέιν, prend femme, &amp; se marie.

έω, ήσω.

9. Γάνος, joye, éclat signifie.

εος, τό.

\* Hebreu, Gimel, vieux Syrien, Gamla: de là vient Gamma, Ion. Gemma. † 1. mot Persan, pris pour le palais avec les ameublemens du Roy, ses tributs, & ses richesses: il se prend aussi pour toutes sortes de biens & de trefors. † 2. γαῖος, γειρός, γεῖός, terrestre. ἀναγειων, ou εον, chambre haute où les anciens mangeoient. † 3. βουγάιος, gros, glorieux, qui se vante continuellement. † 4. γαλακτίω, & τιάω, avoir du lait; γαλακτίζω, tirer sur le lait. γαλαξίας κύκλος, le cercle lactée, au Ciel. γάγες, Hom. le mesme que γάλα, ἀγάλακτες, οἱ, freres, parens, de mesme âge. † 5. μυογάλη, μυγαλή, & εν, mus araneus, vne hermine, ou musfaraigne, engendrée ἐκ μυός, κ' γαλής, d'un chat, & d'une belette. † 6. metaph. gayeté de visage. γαληνίζω, devenir serein, tranquille; γαληνιάω, l'estre tout-à-fait; γαληνόω, rendre tranquille & serein. γαλήνιος, -ηνιάος, -ηνός, -ηνής, -ηρός, -ερός, serein, tranquille. † 7. d. p. beaupere, beaufrere; σύγγαμβροι, & ὁμόγαμβροι, maris de deux sœurs. γαμβρεύω, marier. † 8. γάμος, nocces; σύγγαμος, femme, épouse, parent, allié, rival. † 9. d. p. plaisir, réjouissance, splendeur. γανόω, réjouir, éclater, briller. γάνυμαι, & -ννυμαι, se réjouir, faire bon visage à quelqu'un, luy témoigner de la joye. ἐπιγάννυμαι, se réjouir, insulter, prendre avantage.



## X X X V I I I.

1. Γαργαίρειν, *briller & lancer.*
2. Γαργαλίζειν, *est chatoüiller.* σα.
3. Γαστήρ, *le ventre a pour partage.* έρως, & τρός.
4. Γαῦρος, *superbe, altier, sauvage.*
5. Γείνομαι, *naist, est, fait, & va.*
6. Γείσον, *bord du toict marquera.*
7. Γείτων, *nostre voisin veut dire.* ονος.
8. Γελάω, *rit, d'autrui veut rire.* είσω.
9. Γέμειν, *est plein, charge, & remplit.*
10. Γένυς, *menton, machoire on dit.* υος, δ.

† 1. d. p. luire, éclater; palpiter; multiplier, ou estre plein & abondant. † 2. γάργαιος, & γαργαλισμός, chatoüillement. † 3. γάστρις, & γάστρον, ωνος, gourmand, tourmenté de vers. ὀλβιγάστωρ, qui met tout son bonheur aux plaisirs du ventre. † 4. γαυρόω, & γαυριάω, s'élever, se vanter. γαυρικός, & γαῦσις, superbe, glorieux. † 5. γίγνομαι, le même; ce verbe proprement marque estre, ou presence. τί γέγονε; qu'est-il arrivé? γίνομαι πρὸς, ou ἐν τούτῳ, ou περὶ τούτου, je m'applique, je suis occupé en cela, je fais cela. ἐπεὶ ἐγένετο ἐπὶ ποταμῷ, quand il fut venu sur la riviere. γίνεταί σοι καλῶς, tout va bien pour vous. γένεσις, genese, origine, generation, naissance. γένος, εὖς, *genus*, genre, race, lignée, sexe, enfans. γεννάω, engendrer, produire, enfanter. γονή, geniture, ce qui est né ou produit: γνήσιος, legitime, naturel, véritable. ἀπογίγνομαι, s'en aller, s'absenter, mourir. Θεογέννητος, né de Dieu, dit d'un baptisé. ἀγέννητος, qui n'a point esté engendré, qui n'engendre point; qui n'est pas noble, qui n'a rien de relevé. † 6. γεῖωσον, *idem*; Lat. *suggrundium*, partie du toict, qui rejette l'eau hors des murailles, l'égoû, l'entablement. † 7. γετνιαίω, estre voisin, approchant, semblable. † 8. rire, & se mocquer. γέλως, ωτος, ris, ou risée. † 9. γέμος, plenitude; γεμίζω, remplir. † 10. d. p. fil, ou tranchant, scie, ou hache. γένειον, barbe, menton.

## XXXIX.

1. Γέγρανος, gruë, antique danse. ου, η.
2. Γέρας, prix, honneur, recompense. ατος, αος, ως.
3. Γέραν, vieillard, sénateur, grand. οντος, ε.
4. Γεύω, goust, ou goustable rend. σω.
5. Γέφυρα, pont pour passer l'onde. ας, η.
6. Γητέω, donne joye au monde. ήσω.
7. Γήρας, vieillesse se dira. ατις, τυ.
8. Γήρυς, voix, son, s'appellera. εος, η.
9. Γινώσκω, connoist, juge, & pense. γνώσμαι
- \* Γνώμη, decret, conseil, sentence.

† 1. d. p. sorte de machine que nous appellons aussi vne gruë, vne huche. † 2. γεραίω, -άζω, recompenser, honorer, orner. † 3. d. p. quenouille à filer. γερντιάω, commencer à radotter. τυμβογέρων, vieillard qui est sur le bord de sa fosse. αμογέραν, vieillard encore verd. † 4. d. p. faire taster, donner le goust, faire venir l'envie. γεύομαι, le mesme ; & d. p. éprouver, taster, experimenter : manger, avaler. γεύμα, γευθμός, γευσις, goust. γευσός, qu'on peut goûter, bon à manger. † 5. d. p. l'issuë du combat, l'interval ou chemin qui est entre deux escadrons. γεφυρώ, faire vn pont sur l'eau. γεφυρίζω, brocarder quelqu'un, se railler de luy ; comme qui diroit estant sur le pont, se moquer de celuy qui est en bas. γεφυρής, moqueur, railleur. † 6. de γηθεα, vient gaudeo, se réjouir. γεθεύω & γέθομαι, le mesme. γήθος, joye ; γηθηότως, gayement, joyeusement. † 7. γηραιός, vieillard. γηράω, & άσχω, vieillir. άγήρατος, άγήρας, & άγήρας, α, qui ne vieillit point, qui dure toujours. ευγηρία, heureuse vieillesse, qui n'est point fascheuse ni difficile. παραγηράω, radotter de vieillesse. † 8. γήρυμα, le mesme. γηρύω, & -μαι, parler, dire, faire vn son de la bouche βροτόγηρυς, qui a vne voix humaine. μελίγηρυς, qui a la voix douce & charmante. † 9. d. p. estre d'avis, estimer, ordonner, avoir commerce & habitude. γνώσις, qui connoist, qui sçait. γνώσις, ήρος, qui reconnoist & decouvre. γνώσις, qui peut est. e connu, qu'on connoist. \* d. p. opinion, deliberation, volonte, p. n.ée, esprit, intention.

1. Γλαυκός, azuré, couleur d'eau. οὔ.
2. Γλάφω, creuse, taille, & rend beau.
3. Γλεῦκος, moust, ou suc doux s'appelle. εὖς, τέ.
4. Ἰλίνη, de l'œil est la prunelle.
5. Γλίχρος, visqueux, qui tient, gluant.
6. Γλίχομαι, desire, est ardent.
7. Γλοιός, est sale & méprisable.
8. Γλυκύς, doux, joyeux, agreable. εὖς, οὔ.
9. Γλῶσσα, langue ou terme étranger. -τῆς, ης.
10. Γλωκίς, pointe, angle doit marquer. ἴνους :

† 1. *glaucus, caesus*, bleu, ou verd de mer, γλαύς, κός, ποῦσα, vn hibou, ou espece de monnoye marquée d'un hibou, sorte de danse. † 2. γλαυρός, creux, profond, entaillé, beau, bien fait, ajusté, paré, propre, accommodé. γ. ὑπὸς, sculpteur. γλυφί, sculpture. γλυκίς, le cran de la flèche, où se met la corde de l'arc. γλυκίδες καλάρων, canifs à tailler les plumes. † 3. γλεῦξις, *defrutum*, vin doux qu'on a fait cuire. † 4. d. p. tout l'œil, emboiture des os; rayons de miel. θεόγληνος, qui a quelque chose de divin dans les yeux, qui a vn regard divin. περιγληνέμαι, jeter les yeux de tous costez. † 5. *metaph.* fardé, ménager. d. p. glissant. γλίχρος, ferrément, petitement, difficilement, sordidement, chichement; peu fermement, en glissant; l'on dit aussi λίχρος, & λίχρος, les mesmes. † 7. d. p. méchant, malicieux, vilain, mal-appris, paresseux, léger: *substantivement il se prend pour les ordures de l'huile*, ou d'un corps oinct d'huile; *stigmata*. γλοιάζω, regarder foiblement, & en clignotant les yeux. † 8. d. p. du fiel. γλυκύνω, rendre doux, γλυκάζω, devenir doux. γ. ὑ-κασμα, & -μός, douceur. † 9. d. p. discours, façon de parler particulliere: γλωκίς, & -τῆς, languette d'un instrument: ἀγλωστος, qui n'a pas de langue, qui ne peut, ou ne sçait pas parler; barbare, étranger. ἐπιγλωττίς, la luette. ἐπιγλωττίζομαι, dire des injures, crier après quelqu'un, faire du bruit. † 10. γλωκίς, les barbes de l'épy. πανυγλώκιν, ἴνους, qui a la pointe fort longue.

## X L I.

1. Γνάθος, jouë & bouche ou machoires. ου, ἡ.
2. Γνόφος, noirceur, tenebres noires. ου, ὁ.
3. Γοάω, gemir, & pleurer. ἡσσε.
4. Γογγύζω, gronder, murmurer.
5. Γόης, enchanteur, fourbe, impose. ητος, ὁ.
6. Γόμφος, coin, clou, semblable chose. ου, ὁ.
7. Γόνυ, pour le genoüil se prend. υος, & ουνός.
8. Γοργός, prompt, vif, actif, ardent.
9. Γραία, vieille femme veut dire.
10. Γράφω, peindre, accuser, écrire.

† 1. γναθμός, le mesme. γναθώω, donner sur la jouë. παραγναθίδιον, ornement qui se met sur les jouës des chevaux. † 2. γνοφερός, ου, & γνοφώδης, εις, tenebreux, noir, obscur. γνοφώω, & έω, obscurcir, jeter des tenebres. † 3. γόος, ου, deuil, tristesse. γωώδης, εις, γοερός, ου, lamentable. † 4. γογγυσμός, ου, le murmure. † 6. γομφίος, dent molliere. γομφιάζω, avoir mal aux dents. † 7. genit. γένυος, par metaph. γουνός, & mesme. γόνατος, pris de γόνυς, metaph. nœud d'un chalumeau, d'un jet d'arbre, ou semblable. γουνόμαι, & άζομαι, se jeter aux genoux, embrasser, & supplier. γονατόμαι, se noüier, faire des nœuds. εύγόνατος, qui a de beaux nœuds, & bien arrangez. έπιγουνίς, -γουνατίς; & -νατίς, ίδος, l'os qui couvre tout le genoüil. Lat. mola, patella. le muscle du genoüil, le genoüil mesme. απόχυνυ, au lieu de απόγυνυ, à genoux, entierement, de fond en comble. † 9. γραύς, αός, le mesme d. p. peau ridée qui se fait sur la boüillie. † 10. d. p. graver, tracer, tirer des lignes, faire vne description, peindre, crayonner. γράμμα, lettre, écrit, livre, science, écriture, peinture, livre de comptes, acte de notaire, patente, fort, jurisdiction. γράπις, ίδος, la dépouille d'un serpent, ou autre beste qui quitte sa peau. γραφή, ἡς, écrit, écriture, peinture, tableau, accusation. άπογράφω, & ομαι, transcrire, prendre sur l'original: mettre sur ses tablettes, écrire sur son livre de compte; faire vne table, compter, remarquer, proscrire, condamner, accuser, s'enrôler, donner son nom parmy ceux qui prétendent à quelque chose. D ij

## X L I I.

1. Γεῶν, manger, estre sculpteur.
2. Γεῖπος, rets, filets à pescheur. ou, ε.
3. Γεῦ, rien, niquet, \* γεύζω, grouïne.
4. Γεῦπός, nez en forme aquiline.
5. Γοῖα, champ, arpent, ou chemin.
6. Γούον, membre, le pied, la main.
7. Γυμνός, nud, découvert, sans armes.
8. Γύνη, femme sujette aux larmes. αλός.
9. Γυρός, rond, cercle. 10. Γύψ, vautour.
11. Γωνία, coin, lieu loin du jour.

† 1. περίτρα, vn compas. † 2. γρίφος, le mesme. d. p. question embarrassée, enigme. γριφεύω, expliquer les enigmes. γριπεύς, vn pescheur. † 3. \* d. p. bâiller, ouvrir la bouche, gronder, murmurer, pleurer. γρύπην, des nippes, choses de neant. ἀγρυζία, profond silence, lors qu'on n'ose pas seulement ouvrir les lévres. † 4. d. p. tout ce qui est courbé & crochu. Sa racine proprement est Γρύψ, ὑπός, gryphon, oiseau qui a le nez crochu comme l'aigle. † 5. γύα, & γύνε, le mesme, & d. p. le coû, le gosier; la partie de la charruë où l'on met le coutre. γύαα, τὰ, les cordes avec lesquelles on lie la poupe sur la terre, les voiles de l'antenne. † 6. d. p. tout le corps. γυῖόω, estropier. γυῖός, estropié, boiteux. ἀμείγυες, qui peut bleffer des deux costez. ἀμειγυήεις, bleffé, ou estropié des deux costez, boiteux des deux hanches. ὑπό-γυιος. ou -γυιος, qui est present, sous la main, venant d'estre fait. † 7. γυμνός, dépouiller, oster, dénuer, priver, épuiser. γυμνάζω, exercer. γυμνάζομαι, s'exercer, lutter, s'escrimer. γυμνάσιον, lieu d'exercices. † 8. ἀνδργύνος, homme à demy femme, foible, mou, effeminé, lasche & sans cœur. νεογύνος, nouveau marié. † 9. Lat. gyris, tour, circonference. d. p. courbé, vouté, vne fosse. γυρίνος, petites grenouïlles rondes, qui n'ont pas encore de pieds. † 10. l'on peut rapporter icy Α γυπιός, le mesme. γυπή, nid de vautour. d. p. lieu refermé, & estranglé. † 11. d. p. angle. γωνιαῖς, angulaire. γωνιάδης, le mesme. γωνιασμός, l'angle ou coin que font deux murailles. ἀκρογωνιαῖος λίθος, pierre angulaire. εὐγώνιος, qui fait vn angle droit. τετράγωνος, quadrangle, quarré.

## X L I I I.

Δ.

\* Δ pour chiffre quatre doit faire.

1. Δαήρ, s'appelle le beau frere. έρερ.
2. Δαίδαλος, artiste, beau, fin. ου.
3. Δαίμων, Dieu, sort, esprit malin. ονος.
4. Δαΐειν, apprend, brusle, & festine.
5. Δάκνω, mord comme vne mastine. ήζα.
6. Δάκρυ, larmes signifiera. υος, τό.
7. Δάκτυλος, doigt, dattes prendra. ου, δ.
8. Δαμάω, domte, afflige, opprime.
9. Δάνος, don, prest, usure exprime. εος.

\* Les Chaldéens disoient *Delta* comme les Grecs; les Hebreux *Daleth*. † 2. proprement *Dadalus*, nom de l'ouvrier qui fit le labyrinthe. d. p. le mesme que δαιδαλέος, bien fait, bien travaillé. † 3. d. p. genie, intelligence, fortune, destinée. Dans l'Ecriture il se prend toujours pour le Diable. δαιμόσιος, divin. venerable, admirable, bienheureux; miserable, infortuné. δεισιδαιμονία, superstition. scrupule, crainte superstitieuse des Dieux ou des Diables. κοιλιδαίμων, qui fait son Dieu de son ventre. † 4. d. p. diviser, couper comme ceux qui servent à table. δαήμων, docte, scavant, expert. δαίς, δαιτής, & δαίτη, ης, festin. δαίζω, diviser, déchirer, tuer, mettre en pieces. δάζομαι, le mesme. d. p. assigner, approprier. δατίομαι, le mesme. δάτησις, division, partage. † 5. δακνάζω, & ρμαι, le mesme. δήξις, εως, morsure. δήξ, ηκός, ver qui ronge le bois. † 6. δάκρυον, le mesme. αδακρυτος, qui ne pleure point: qui pleure beaucoup; qu'on doit beaucoup pleurer. αδακρυτί, sans larmes. † 7. d. p. dactyle pied de vers, coquille de mer. δακτύλιος, vn anneau, vne bague. † 8. d. p. tuer. δαμάζω, δαμνάω, & νημι, le mesme. δμητήρ, domteur. δμητός, maistre, Seigneur. δάμαρ, δάμηρος, femme mariée. δαμάλη, μαλις, genisse ou vn veau. δμώς, ώός, & δμωός, ού, serf, esclave, valet. † 9. d. p. vn present. δανείζω, donner à vsure, ou simplement prester: δανείσμα, vsure, interest. δανειστής, vsurier. καταδάνειος, chargé de dettes, ruiné d'vsures.



## XLIV.

- |                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| 1. Δαπανᾶν, dépense, employer.       | ἀω, ἡσά. |
| 2. Δάπεδον, l'aire, ou le plancher.  |          |
| 3. Δάπτω, mange, engloutit, déchire. | †ω.      |
| 4. Δαρθάω, sommeiller veut dire.     |          |
| 5. Δασύς, dru, velu, herissé.        | έος, ύ.  |
| 6. Δάφνη, le laurier si prisé.       |          |
| 7. Δαψιλής, qui largement donne.     | έος      |
| 8. Δείδω, s'épouvante, & frissonne.  | σω.      |
| 9. Δεικνύω, faire voir, monstrier.   | ξα.      |
| 10. Δείλη, le temps d'après dîner.   | ης.      |

† 1. δαπάνη, frais, dépense : δαπανηρός, somptueux, magnifique. εὐδάτανος, qui dépense facilement, liberal, magnifique. συνδαπανάω, faire vne partie de la dépense. † 2. d. p. terre, region. ἀλλοδαπός, estranger, d'autre país. παντοδαπός, de toutes façons, comme qui diroit de toutes sortes de país. ποδαπός; de quel país? ποταπός; quel? de quelle façon? τηλεδαπός, qui est de fort loin. ὑπεδαπός, vestras, qui est de vostre país. † 5. d. p. épais, couvert, ombragé. δάσος, εος, lieu planté d'arbres. † 6. δαυνάωνος, lauratum, lieu planté de lauriers. † 7. abondant, fertile, liberal. δαψιλεία, abondance. δαψιλεύομαι, donner abondamment. † 8. d. p. craindre, avoir peur: δέω, crainte, épouvante, danger. δεμαλέος, timide, ou qui intimidé. δεδίπτω, & εμαι, estonner, épouvanter; craindre. δίω, craindre. δέος, & δέος, εος, crainte. ἀδεία, securité, hardiesse, liberté, immunité, exemption, licence. † 9. δειξίς, demonstration, preuve, accusation. ἀποδείκνυμι, démonstrier; prouver, exprimer, représenter, faire & rendre tel, créer, élire, désigner, déclarer tel, enfanter, mettre au jour. ἀριδείκετος, brave, remarquable, qu'on monstre pour servir d'exemple. † 10. δείλον, le goustier. δειλιῆσαι goûter, faire collation, souper. εὐδείλος, bien tourné vers le Soleil couchant. πρωδείλος, matinée, temps d'avant midy, ou temps d'avant le soir.



## X L V.

1. Δειλός, *craintif, miserable homme.* αῦ.  
 2. Δεῖνα, *quelqu'un fans qu'on le nomme.* νος.  
 3. Δεινός, *grand, habile, effrayant.* οῦ.  
 4. Δείπνον, *souper, festin se rend.*  
 5. Δεῖσα, *fumier aux champs a vogue.*  
 6. Δέκα, *dix, d'où vient Decalogue.*  
 7. Δέλεαρ, *viande, amorce, appas.* ατος, τός.  
 8. Δελφίν, *dauphin tu traduiras.*  
 9. Δέλφαξ, *cochon qui vient de naître.* ακος.  
 10. Δελφύς, *matrice ou l'on prend l'estre.* ύος, ης.

† 1. d. p. lasche, foible, infirme, méchant. δειλιάω, & αἶζω, estre lasche, refuir la peine ou le danger. δείλαιος, εῦ, le mesme. d. p. malheureux, miserable, qui fait peur. δειλαίνω, estre timide, témoigner qu'on a peur. δειλόμα, avoir peur. † 3. d. p. terrible, venerable, majestueux, qui a l'esprit vif, fin & fourbe, expert, habile, admirable. δεινότης, fierté, cruauté, vivacité d'esprit. δεινόω, aigrir, irriter, exaggerer. δεινώσις, exaggeration, maniere d'aigrir les choses. δεινάζω, s'indigner. † 4. d. p. la viande mesme, & le fourage des bestes. δειπνέω, souper, manger δειπνίζω, convier, donner à souper. φιλόδειπνος, qui aime les festins, qui aime à souper avec ses amis. † 5. le fumier dont on fume les terres. † 6. δεκάλογος, *decalogue* vient de δέκα, & λόγος, *parole*, comprenant les dix paroles de la loy, les dix commandemens de Dieu. δέκατος, dixième. δεκατεύω, & εῶ, decimer, prendre le dixième. δωδέκατος, & δαδέκατος, douzième. † 7. δελήτιον, & τήριον, le mesme. δελιάζω, amorcer, attirer, δελιασρεύς, εῖος, qui amorce & prend à la pipée. † 9. proprement ce sont des petites truyes de lait. † 10. *υἷνα*, le ventre, la matrice, où se forme le petit. ὀμόδελφος, *uterin*, de mesme mere.

## XLVI.

1. Δέμας, en Grec, le corps se dit. indecl.
2. Δέμνιον, se prend pour un lit.
3. Δέμω, je bastis, j'edifie.
4. Δένδρον, un arbre signifie.
6. Δέννος, opprobre diffamant. ου, ο.
6. Δεξιά, main droite se rend.
7. Δέπας, un pot, un vase, ou tasse. ατος, τό.
8. Δέρμας, cuir, peau qu'un tanneur passe. ατος, τό.
9. Δέρη, coût, \* haut, colline on rend. ης, ή.
10. Δέρκω, voit, a l'œil vif, perçant.

† 1. tant des choses animées que inanimées. ἀδέματος, qui n'a plus de corps. † 2. φυγδέμνιος, & μνος, qui refuse le lit, dit de la Vierge dans None. † 3. δέμος, domus, & δῶμα, dôme, maison. δομή, bastiment, edifice, muraille, forme, aspect; le corps, à cause de sa structure. δαμάω, bastir. βουσιδομεύω, penser profondément à quelque chose, dresser quelque dessein en son esprit μεσόδμη, (q. με- δόμη) la poutre qui passe au milieu d'un logis, & qui s'ustient tout, la grosse piece du fond d'un vaisseau, qui s'oustient les autres, & qui porte le mas. φιλικόδεμος, qui aime à bastir. † 4. δένδρεον, ου, & δένδρος, εος, τό, le mesme. δένδρων, ὄνος, bocage, lieu planté d'arbres. δενδρίζω, devenir un arbre. δενδριάζω, se cacher dans les arbres. † 5. affront. † 6. d. p. la foy, ou parole donnée. δεξιός, dexter, qui est du costé droit, favorable, de bon présage, de bon esprit, subtil, adroit, ingenieux, bien fair, civil, de bonne grace δεξιόμαι, & αίμαι, toucher dans la main droite, prendre la main droite, recevoir civilement quelqu'un, luy parler agreablement, briguer les charges, tascher de les avoir. † 8. δέρμα, τό, le mesme, δέρμας, le mesme d. p. vestement de poil, cilice. δέρω, écorcher, découvrir, dire ouvertement, battre, mal-traiter. δερμά, peau ou écorchure. † 9. \* le haut d'une montagne. δέραιον, un collet, δειράς, ἄδος, sommet d'une montagne, δειρός, colline. δολιχόδεμος, qui a un long coût. † 10. γέρημα, aspect, regard. δέρξις, vision. ὀξυδερκέω, avoir l'œil perçant & subtil.

## XLVII.

1. Δεσπόζω, domine, a l'empire. σα.
2. Δεῦκος, chose douce veut dire. ας, τς.
3. Δεῦρο, viens icy, jusqu'icy.
4. Δεῦτερος, second marque aussi.
5. Δέω, mouille, teint, meste, arrose. σα.
6. Δέφειν, écorche, \* & cuir dispose. ψα.
7. Δέχομαι, prend, soustient, attend. ξιμαι.
8. Δέω, lie, a manque, est absent. ήσα.
9. Δηλεῖν, trompe, est fourbe & nuisible. έω, ήσα.
10. Δηλος, clair, apparent, visible. ου.

† 1. δεσπόζειν, estre soumis à la puissance d'autrui, estre possédé, estre acquis. Bud. δεσποτης, seigneur, maître possesseur. † 2. αδευκής, ές, desagréable, difficile, fâcheux, aigre, amer, surprenant, non attendu † 3. δέω, le mesme. δεῦτε, plur. venez icy. † 4. d. p. postérieur, inférieur. δευτερώς, qui fait le second jour. δευτερεῖα, τά, le second lieu, le second prix, le second honneur. † 5. d. p. paistrir. † 6. \* corroyer, passer & accommoder le cuir. d. p. amolir, rendre maniable. δεψέω, le mesme. αδέψητος, rude, qui n'a pas esté passé, qui n'est pas maniable. † 7. d. p. recevoir, admettre, approuver, vouloir, promettre, se charger. δέχομαι. Ion. le mesme. δικάζω, corrompre par presens, ou autrement, pevertir. δειασμός, corruption des juges. ενδέχεμαι, admettre, recevoir. ενδέχεται, il se peut faire, il est possible, il arrive, il est permis. δωροδουλία, acception de presens, avarice, corruption de jugement; condamnation de ceux qui s'estoient laissez corrompre: don, donation. † 8. d. p. arrester, mettre en prison, avoir besoin. δέομαι, le mesme d. p. prier, requerir, implorer. δεῖ, il faut, il est nécessaire. δέειν, οντος, ce qui manque, ce qu'il faut, ce qui est nécessaire. † 9. d. p. blesser, faire du mal. δικάινω, le mesme δηλητήριον, vn poison. † 10. δηλωω, manifester, declarer, rendre visible, δηλωμα, signe manifeste, marque qui fait connoistre, ce qui fait voir & decouvrir. αδηλος, obscur occulte, caché, incertain, douteux, tenebreux.

1. Δῆμος, peuple & tribu fera.
2. Δῆνος, conseil s'expliquera. εος, τό.
3. Δῆρις, debat, petite guerre.
4. Διαίνειν, humecte la terre. ανῶ.
5. Δίαιτα, vivre, estat qu'on suit. ης.
6. Διδάσκω, monstre, enseigne, instruit. ξω.
7. Δίδυμος, est jumeau, jumelle.
8. Δίδωμι, donne à tel, ou telle. δώσω.
9. Δίζω, chercher. 10. Δίκη, procès.
11. Δίκω, jeter. 12. Δίκτυον, rets.

† 1. d. p. pris adjectivement, qui est du menu peuple. mais δημός, signifie de la graisse. δημόσιος, public, δημίος, le mesme d. p. vn bourreau. δημοτικός, populaire, qui est du peuple, qui aime le peuple. δημοσιύω, & δημεύω, publier, divulguer. δημοσιεύω, le mesme : d. p. gouverner la republique, administrer quelque charge. † 2. ἀδινέως, sans dessein, sans fraude, simplement. † 3. d. p. querelle, dispute. ἀδινίτως, sans debat, sans controverse, sans contention, sans dispute. πολυδινής, contentieux. † 4. d. p. arroser. δίνμι, le mesme d. p. répandre, verser, divulguer. † 5. genre de vie ; façon de vivre, regime, diete, demeure, arbitre. διαιτάομαι, vivre ou demeurer quelque part. † 6. διδάσκομαι, estre instruit, apprendre, donner à instruire. διδακτικός, propre à monstre, ou à estre monstre. διδαχή, science, doctrine. † 7. d. p. double, διδυμάες, jumeaux. † 8. d. p. marier sa fille, offrir, presenter, livrer, se donner, s'abandonner. δόμα, τό, vn don. δύσις, donation, don, present, portion, dose. δοτικός, porté à donner. δάσων, qui dit toujourns. δάσω, je donneray, qui promet toujourns, & ne donne rien. ἀποδίδωμι. rendre, payer, donner, attribuer, assigner, deferer, rapporter, permettre, raconter, expliquer, exprimer nettement. † 9. d. p. imaginer, inventer, trouver. † 10. d. p. droit, justice, assignation, ajournement, supplice, peine, punition. δικάζω, rendre justice, accorder & terminer vn differend. δίκαιος, juste, équitable. † 12. de grands filets.

## XLIX.

1. Δίνη, gouffre, ondes agitées.
2. Διπλός, double, à deux pensées. contr. οὐς,
3. Δίς, δίχα, pour deux fois le met.
4. Δίσκος, discus, plat, rond, palet.
5. Δισάζειν, en doute se trouve. οὐ, ou ξα.
6. Διφάω, cherche, taste, éprouve.
7. Διφθέρα, cuir ou fait de peau.
8. Δίψα, soif, court au pot à l'eau. ης.
9. Δίω, chasse, craint, & vacille.
10. Διώκω, poursuit, chasse, exile. ξω.

† 1. d. p. tourbillon de vent. δῖνος, & δεινός, ου, le mesme.  
 d. p. vertige, trouble d'esprit, sorte de danse, sorte de vase :  
 terel à percer. δινέω, & δίνω, tourner comme vn tourbil-  
 lon δεινόω, tourmenter, faire tourner. Θεοδινής, agité &  
 poussé de Dieu. ῥαδινός, gresle, menu, agile, leger, souple,  
 remuant, foible, imbecille. † 2. d. p. large, grand; fourbe,  
 dissimulé. διπλόν, le double; duplicité, finesse, fourberie.  
 δίπλωμα, vase double; lettres patentes du souverain, bulle  
 du Pape, &c. δίπλαξ, robe double ou doublée. † 3. Lat. bis,  
 δίχα, doublement, par moitié, séparément, à part διχάζω,  
 diviser, couper en deux. † 4. d. p. le rond du Soleil. † 5. δι-  
 σαγμός, οὐ, doute, incertitude. † 6. διφθέρα, qui cherche.  
 παραματοδίφης, qui recherche le fonds des procès, vn ad-  
 vocat, vn procureur. † d. p. peau, parchemin, livre, tente,  
 sac de cuir, robe de fourrure ou de cuir. διφθέριας, ου, qui  
 porte de telles robes. † 8. δίψος, τό, le mesme. διψάς, άδός,  
 siticulosa, celle qui a soif, qui aime à boire, qui est sèche :  
 espece de vipere, qui cause la soif par sa morsure; sorte d'épi-  
 ne. διψάα, & έα, avoir soif, avoir envie, desirer ardemment.  
 ροβόδιψος, comme qui diroit qui craint la soif, dit de celuy qui  
 a esté mordu d'un chien enragé, de mesme que υδρόροβος.  
 † 9. δίωμαι, le mesme. d. p. poursuivre, repousser, mettre en  
 fuite, persecuter. † 10. d. p. poursuivre en justice, accuser,  
 faire condamner, décrire & exprimer de point en point  
 sans son discours διαγμός, & διώξις, persecution, pour-  
 suite, vexation, accusation. ιακή, ίαξις, & ιαχμός, οὐ, le  
 mesme,

## L.

- |                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| 1. Δνόφος, pour tenebres se prend.    | ου, δ'.   |
| 2. Δοκάζω, juge, observe, attend.     | άσω.      |
| 3. Δοκέω, croit, estime, & pense.     | ήσω.      |
| * Δόγμα, dogme, & δόξα, sentence.     | * ατος.   |
| 4. Δοκός, une poutre est rendu.       | ου, ή.    |
| 5. Δολιχός, en long étendu.           | ου, δ'.   |
| 6. Δόλος, dol, fourbe, tromperie.     | ου, δ'.   |
| 7. Δόναξ, un roseau signifie.         | ακος, δ'. |
| 8. Δονεῖν, secoïer, agiter.           | έω, ήσω.  |
| 9. Δόρξ, chevreuil, ou le daim léger. | κος, ή.   |

† 1. le mesme que Γνόφος, cy-dessus en son lieu. δνόφερος, tenebreux. † 2. d. p. penser, estre d'avis. δοκεύα, & άά, le mesme; & d. p. surprendre, faire dessein sur la vie, dresser des embusches. παραδοκέω, attendre avec impatience, comme q. d. lever continuellement la teste pour voir si l'on vient. όδοιόκος, qui assiege les chemins, & dresse des embusches aux passans. περιδοκάω, attendre, esperer, se confier, croire, penser. † 3. d. p. estre en quelque estime. δοκιμάζω, éprouver, examiner, faire l'essay: juger à propos, croire vtile. \* δόγμα, dogme, enseignement, maxime, decret, arrest. δογματίζω, enseigner, dogmatifer, introduire quelque nouvelle doctrine, decerner, ordonner, defendre quelque doctrine. δόκιμος, & μιος, bon, approuvé, estimé, illustre, remarquable, considéré. δοκιμή, ή, épreuve, essay, experience; preuve, marque, instruction. τὸ δοκίμιον, le mesme. δοκιμαστής, ου, censeur, approbateur, examinateur, arbitre. δόξα, sentence, opinion, gloire, honneur, reputation, renommée, attente, axiome, proposition assurée. † 5. d. p. course, espace, sorte de legume. δολιχεύω, courir vn certain espace de douze ou selon les autres, de 24. stades: fournir sa carriere. † 6. Lat. *dolus*, δολύω, surprendre, corrompre, vser de finesse. δόλιος, fourbe, trompeur, corrompu. δολιεύμαι agir par fraude. δόλαν, ωνος, baston qui a vne épee ou poignard caché en dedās; éguillon de mouche. † 7. d. p. plume à écrire, instrumēt de musique, sorte de poisson. † 8. δονεύα, le même. δόνημα, agitation, mouvement. † 9. δόρκος, ου, ό; δόρκων, ωνος, ό; δορκάς; άδος, ή, le même. δορκαλίδες, fouiers de cuir de chevres.



## L I.

1. Δόρεπον, δέρεπος, *souper s'explique.*
2. Δόξυ, bois, *pertuisane, ou pique.* ρατος, & ουρός.
3. Δούλος, esclave, *au joug soumis.* ου, ύ.
4. Δοῦπος, pour un grand bruit est mis. ου, ύ.
5. Δράκων, un dragon se doit rendre. ουτος.
6. Δράσσω, saisir, empaumer, prendre. ξα.
7. Δραχμή, dragme, piece d'argent.
8. Δράω, fruit, sert, fait prestement.
9. Δρέπω, fauche, \* & marque assemblage.
10. Δριμύς, aigre, aspre, aigu, fin, sage. ές; ο.

† 1. δορπήιον, le mesme. δέρπη, ή, le soir, le temps où l'on soupe d'ordinaire. δόρπητος, l'heure du souper. επιδορπίς, dessert † 2. gen. δώρατος, δέρυος, & δουρός, δορύσα, combattre de la picque. επιδορατίς, pointe de la picque. αδορατία, ή, cessation d'armes, paix; oisiveté, lascheté. διαδορατίζομαι, combattre de la picque. † 3. δούλη, ης, & δουλίς, ίδος, servante. δουλεύω, servir. δουλόω, reduire en servitude. δουλεία, servitude. αμφίδουλος, né de pere & de mere esclave. ιερόδουλος, sacristin, marguillier. εφθαλμοδουλεία, service rendu avec soin & diligence, fait à la veuë du maistre. † 4. proprement c'est le bruit de quelque chose qui tombe à terre. δεδουπάς, vn mort. έρίδουπος, & έρίγδουπος, qui fait grand bruit. κατάδουπος, son de quelque chose qui tombe, d'où vient *catadupe* du Nil. † 5. d. p. chaines, pendans d'oreilles, brasselets, agrafes, fouche de vigne, à cause de la ressemblance. † 6. δράγμα, *manipulus*, vne gerbe, vne poignée d'épics, le bled mesme, premices des fruits. δράξ, άκος, ό, vne poignée. αποδράττω, cueillir. † 7. d. p. sorte de poids. δραχμαίς, du poids ou de la valeur d'une dragme. δίδραχμος, qui vaut, ou pese deux dragmes. † 8. d. p. agir, commettre, sacrifier. δράμα, fable, comedie, tragedie, narration, representation, action. δραστήρ, & δραστήριος, actif, prompt, industrieux. δραπέτης, fugitif, transfuge. † 9. \* comme cueillir, recueillir. ramasser, vendanger. δρέπανον, vne faux, vn cimenterre. † 10. d. p. picquant, violent, ardent, furieux.

## L I I.

1. Δρόσος, rosée exprimera. ου, η.
2. Δεύπτω, déchire, écorchera. †ω.
3. Δεῦς, chesne, ou tout arbre designe. υός, η.
4. Δύς, travaux, malheur insigne
5. Δύναμαι, peut, est sain, fort, grand. ἵσμαι.
- \* Δύναμις, art, médicament. εως.
6. Δύω, vest, entre, plonge en l'onde.
- \* Δυσμή, coucher de l'œil du monde.
7. Δύο, deux, διστάζω, douter.
8. Δῶρον, don de Δόω, donner.

† 1. δρόσι, les larmes. δροσίς, εντος; δροσέρος, υῖ; δρόσιμος, & δροσώδης, εος, couvert de rosée. † 2. d. p. égratigner, mettre en pieces. † 3. δρυμός, forest, proprement de chesnes. δρύς, & δρύς, le mesme. d. p. petit bois, peupiniere γρυνοί pour δρυνοί, vieilles fouches de chesne, ou autre arbre. ἀμαδρυάδες, Amadryades, nimphes des bois, qu'on croyoit naistre & mourir avec les chesnes. † 4. d. p. pauvreté. δυάω, jetter dans la misere, accabler de maux: niaiser, badiner. † 5. d. p. estre estimé, estre grand, avoir autorité. \* d. p. puissance, faculté, force, autorité, juridiction, science, remede: troupes, armée. ἀδύνατος, qui ne peut, ou qui est impossible. † 6. d. p. ceindre, environner, disparoistre. δύω, & δύμι, le mesme. \* le coucher du Soleil, fin de la vie. δύτης, & δύπτης, plongeur. δυτικός, qui aime à plonger en l'eau. ἀναδύομαι, sortir de l'eau, estre, paroistre, rejeter, refuser, changer, se dédire. ἀποδύομαι, quitter, se dépouiller, refuser, ne pas accepter; recevoir, entreprendre, commencer, se disposer. νήδυμος, creux, profond, dont on ne scauroit sortir. χηραμοδύτης, qui entre dans les tanieres & retraites des bestes, ou qui vit dans les cavernes. † 7. δισή, doute, incertitude, quand deux choses se presentent à nostre esprit. σύνδυο, deux à deux. συνδυάζω, assembler, mettre deux à deux. † 8. d. p. palme, largeur de la main. δωρέω, donner. δῶρημα, present. δωρητός, qui se peut gagner par presens, à qui on a fait des presens. Il vient proprement de δόω, ou Δίδωμι, donner.

## L I I I.

## E.

- \* E fait cinq. 1. E' he se lamente.  
 2. E' άε, ήε, printemps represente. pos, τό.  
 3. E' άω, permet, laisse, omet. σω.  
 4. E' γγύς, promesse qu'on fait.  
 5. E' γγύς, pour proche, auprès s'vsite.  
 6. E' γείω, pousse, éveille, excite. εφά.  
 7. E' γκώμιον, eloge aura.  
 8. E' γεργοξέω, veillera.  
 9. E' γχελος, anguille s'explique. υς.  
 10. E' γχος, ou javeline, ou picque. ες, τό.

\* Cette lettre s'appelle εφιλόν, é bref, & délié, pour la distinguer de l'ηπα, qui est vn é long & ouvert. † 1. E'', lié, particule de douleur, qui se redouble d'ordinaire. έ, se, foy, accusat. έός, sum, sien, propre & particulier. σφετερος, le leur. σφετερίζω, s'approprier, faire sien, prendre pour foy. σφετερισής, ου, qui détourne le bien d'autrui & le prend pour foy. † 2. d. p. sang, graisse, temps frais du matin. έαρίζω, passer le printemps; avoir vne fraischeur de printemps. ήέριος, du matin; haut élevé en l'air. † 3. d. p. cesser, desister. † 4. έγγυος, caution, répondant. έγγυάω, donner sous caution, livrer, mettre entre les mains, fiancer, marier; promettre, donner parole. έχόγγυος, homme de parole, à qui l'on se peut fier, qui a grand credit. † 5. έγγίζω, approcher. έγγύτης, voisinage, proximité. † 6. έγείρομαι, & έγριμαι, le mesme. έγρήσσω, Hom. veiller. ζωγρέω, vivifier, ressusciter. έγερσις, réveil, resurrection, le lever, élevation, exaltation. † 7. d. p. louange. έγκωμιάζω, louer, relever de paroles. φιλεγκώμιος, qui aime à estre loué. † 8. γρηγορώ, le mesme. έγρηγορος, vigilant. † 9. έγχελις, εως, le mesme. ένχελεών, ώνος, vivier d'anguilles. † 10. d. p. vne épée. έγχεία, & είν, le mesme d. p. le fer de la picque, & l'art de la bien manier. χαλκήγχης, ες, qui a vne picque ferrée ou garnie d'airain: brave soldat, belliqueux.

## L I V.

1. Εἶδνα, *ce que donne l'époux.* τῶ.
2. Εἶδω, *je mange, est sceu de tous.* Pr. εἰδόμενα.
3. Εἶζμαι, *s'assit, ἔδρα, chaire.* f. οὔμαι.
- \* Εἵδρον, *embusche, ἔδος, terre.* εὐς, τό.
4. Εἵβειρα, *perruque, cheveux.*
5. Εἵέλω, *j'ordonne, je veux.* ἥσω.
6. Εἶθνος, *peuple, d'où vient ΕΤΗΝΑΡΧΩ.* εὐς, τό.
7. Εἶθος, *la coustume te marque.* εὐς, τό.
8. Εἶδω, *je vois, j'entens, je sçay.*
- \* Εἶδος, *forme, espee, beauté.* εὐς, τό.

† 1. presens faits à vne fille qu'on recherche. εἶδνα, le mesme; & d. p. la dote d'une fille. † 2. en Latin aussi, *edo*, manger, ronger. εἶσμα, ἔδαρ, ἐδητύς, ἐδαδή, viande, manger. θρῆνηδεύς, rongé des vers. † 3. d. p. faire asseoir, placer. ἔδρα, chaire, siege, place, demeure, seance, assemblée. ἔδος, εὐς, τό, siege, base, terre, fondement, temple, chapelle, retardement, lenteur, paresse. ἔδαρος, terre, fonds, plancher. ἀλλοδαπός, étranger, d'autre pais. ἐνέδρα, δρον, & -δρία, embusches. ἐνεδρεύω, dresser des embusches. ἐξέδρα, vn portique, vn porche, vn vestibule. ἐξεδρος, qui est assis, mis ou placé dessus: infidiateur, qui se tient en embuscade, qui dresse des embusches: qui attend & éprie l'occasion, qui attend & est de reserve pour venir au besoin: adverfaire, ennemy, successeur, qui est mis en la place. † 4. εἵβειράζω, avoir soin de ses cheveux, les laisser croistre. † 5. d. p. pouvoir, avoir coustume. θέλω, le mesme. θέλημα, volonté. ἀγαθοθέλεια, le desir des bonnes choses. † 6. d. p. nation, race, lignée, sexe: εἰθικός, particulier à quelque nation, ou famille; gentil, profane, payen. ἐθνάρχης, Ethnarque, gouverneur d'une nation, pris d'ἔθνος, & d'Ἀρχή, pouvoir, puissance, cy-dessus. † 7. εἶθω, εἵβρω, faire par accoustumance εἵθίζω, accoustumer, οἰ, avoir coustume. εἵθισμός, accoustumance. † 8. ἴδε, & ἰδοῦ, voyez, voilà. \* d. p. face, surface, apparence, stature: vinaigre; chaleur, ardeur. ἰνδάλλομαι, ressembler. εἶδωλον, simulacre, ressemblance, figure, idole ou image d'un faux Dieu: conception, pensée.

## L V.

1. Εἰκῇ, par hazard, par rencontre.
2. Εἴκοσι, deux fois dix te montre.
3. Εἰκω, ressemble, & cede à tous. ξω.
- \* Ε'πιεικής, convient, est doux.
4. Εἰλεῖν, doux presse, amasse, & serre. { έω, ήτω.
- \* Εἰλεῖν, entoure, & roule à terre.
5. Εἶλος, peuple, à Sparte est valet. ωτος.
6. Εἰνάτη, belle-sœur se met.
7. Εἰργω, fait défense; Emprisonne. ξω.
- Εἰρετή, prison. \* έρεος, clost donne. \* εος.

† 1. d. p. temerairement. εἰκαῖος, temeraire, inconfidéré, vain, léger : commun, vulgaire, méprisable. † 2. c'est à dire, vingt. εἰκάς, ἄδος, vne vintaine, ou le vintième. † 3. proprement se conformer, estre condescendant. εἰκός, vray-semblable, croyable, raisonnable. εἰκόν, simulacre, image, statuë, representation. εἰκαζα, imiter, rendre semblable, comparer, conjecturer, penser, s'imaginer. εἰκελος, & ἱκελος, semblable. αἰεκής, disproportionné, indecent, honteux, indigne, rude, severe \* convenable. d. p. proportionné, qui aime la justice; aimable, accommodant, modeste, facile, commode. † † εἰλ'ω, avec l'esprit doux, contraindre, enfermer, reduire à l'extremité. \* avec le rude, rouler, entourer, envelopper : mettre au Soleil. εἰλη, & ἱλη, troupe, troupeau, compagnie, escadron. εἰλημα, & -ησις; enveloppe. εἰλιξ, & ἑλιξ, tout ce qui enveloppe, ou tourne en rond, comme vn tourbillon de vent, vne eau tournante, vn abyfme, l'entrée de l'oreille : des cheveux frisez & bouclez; les petits tendons avec quoy la vigne s'attache, les rouleaux d'un chapiteau de colonne, vne ligne fobale; vne sorte de lierre, sorte de machine qui enleve & fait tourner : pendant d'oreille, chaton d'un anneau, l'anneau mesme, &c. † 5. Helote, nom d'un peuple dont les Lacedemoniens prenoient leurs esclaves, vn valet. † 7. Εἶργω, avec un doux, repousser, empescher & défendre d'approcher : avec un rude, enfermer, emprisonner : d'où vient. εἶρηται, \* d. p. muraille, rempart, clôture, armes, défenses.

## L V I.

1. Εἰρήνη, *paix* fait tout fleurir.
2. Εἶρος, *laine* est bonne à vestir. εἶρος.
3. Εἶρω, *parle, interroge, & nouë.*
4. Εἶρων, *diffimule, & se joue.* ωνος.
5. Ἐς, *vn seul, fait οὐδείς, pas vn.* ένός.
6. Ἐκός, *loin.* 7. Ἐκάσος, *chacun.*
- \* Εὐθέκασος, *exact, severe.*
8. Ἐκάτερος, *tous deux doit faire.*
9. Ἐκατόν, *vn cent* se traduit.
10. Ἐκηλος, *paisible, & sans bruit.*

† 1. εἰρηνικός, *paissible, pacifique, εἰρηνεύω, vivre en paix; pacifier.* † 2. εἶριν, & εἶριον, *le mesme. εἶριος, qui travaille en laine, vne servante. ερθεύω, filer de la laine, travailler, servir, tascher. ἐξεριθεύω, racheter, obliger, engager, attirer en promettant recompense. ευέριος, & ευερος, bien couvert de laine, bien habillé.* † 3. d. p. τῖστρε, *enlasser, dire, annoncer. συναρίς, ίδος, vn attelage de chevaux, vne volée. d. p. vn chariot, vn carosse : il se dit aussi de deux amis fort vnis ensemble. συναριασής, vn cocher, συναρικεύμαι, aller en carosse ou en coche. ἀπερέω, notifier, déclarer; défendre, empescher, s'abattre, se décourager. καπερέω, dire le contraire, repliquer, parler contre quelqu'un, quereller, accuser, déferer, indiquer, déclarer.* † 4. εἰρωνεία, *ironie, dissimulation. εἰρωνιῶς, par feinte, en se moquant. κατειρωνεύμαι, se joier de quelqu'un, le railler, se moquer.* † 5. Εἰς ἐνός, *μία, ας, ἓν, ἐνός, vn, seul, l'autre, quelqu'un. ἐνόω, vnir, mettre en vn. εὖνις, privé, destitué, orfelin. καθεῖς, chacun séparément, vn à vn. μηδείς, & οὐδείς, personne, nul. ἐξουθενέω, & ἰζω, n'estimer rien, reduire à rien.* † 6. ἀνέκαθεν, *d'en haut, dés la source, dés l'origine.* † 7. ἐκάστοτε, *toujours, par tout. καθεκάστην, sup. ἡμέραν, chaque jour, tous les jours.* † 8. d. p. l'un ou l'autre, l'un des deux. ἐκατέρω, *pour & contre, en l'une & l'autre maniere. ἐκατέρωθεν, de part & d'autre ἐκατέρωθι, de l'un & l'autre costé.* † 9. ἐκατῆς, *centième διακόσιοι, deux cens.* † 10. d. p. *doux, pacifique, qui aime la paix. ἐκηλία, repos. ευεκηλία, le mesme. πανεύκηλος, qui est en paix de tous costez.*



## LVII.

1. Εὐερός, marque le beau pere. εὖ, δ.  
 2. Εὐών, de bon gré, volontaire. ἑνός,  
 3. Εἰλαία, l'olivier, son fruit.  
 4. Εἰλάτη, le sapin se dit.  
 5. Εἰλαύνω, pousse, chasse, incite. εἰσώ.  
 \* Εἰλατήρ, qui chevaux agite. ἥρος.  
 6. Εἰλαφος, cerf semble voler.  
 7. Εἰλαφερός, comme vn cerf leger.  
 8. Εἰλαχός, petit, qu'on rejette.  
 9. Εἰλδομαι, desire, & souhaite.

1. εὐερά, Ion. -ρή, belle mere. † 2. εἰκούσιος, volontaire, fait de propos délibéré. αἰκάν, & ἀκάν, forcé, involontaire, malgré foy, sans y penser. αἰκούσιος, forcé, non volontaire, à regret, ou par hazard, & sans y penser, αἰκνῆλια, τά, choses forcées, involontaires, fâcheuses, difficiles, repugnantes, auquel sens il peut venir aussi d'Εἰκλος, cy-dessus. † 3. l'olivier & l'olive. εἰλαών, ὠνος, lieu planté d'oliviers, cellier ou l'on resserre l'huile. εἰλαιώδης, onctueux, huileux, gras. κηρέλαιον, du ferat, onguent fait de cire & d'huile. † 4. d. p. vn rejetton de palme, pelure d'une palme, bout d'un rameau, picque, lance ou long bois. κεδρελάτη, grand cedre, haut comme vn sapin. † 5. d. p. tirer à la rame, conduire vne armée, tourmenter, donner de l'exercice, poursuivre en justice; forger, fraper du marteau, tirer vne muraille, vn fossé, &c. traiter avec quelqu'un, transiger, marcher, avancer. εἰλασις, agitation, course, exercice, expedition, tire de rames, la chasse qu'on donne aux animaux. \* écuyer, cocher, chartier, qui chasse les chevaux. εἰλατήριον, remede purgatif. † 6. εἰλαφέα, donner la chasse, épouvanter, faire fuir comme vn cerf. † 7. d. p. qui n'est pas pesant, & qui n'est incommode, ni fâcheux. † 8. d. p. moindre, inferieur, méprisable. εἰλαττωμαι, estre diminué, souffrir de la perte, du desavantage, avoir le dessous, tomber dans l'incommodité. † 9. εἰλδωρ, desir, ou ce qu'on desire.

## L V I I I.

1. Ἐλέγος, deuil, lugubre chant. ὄν, εἶ.
2. Εἰλέγειν, convaincre, & reprend. ξω.
3. Ἐλεος, compassion tendre. ὄν, ὁ.
4. Εἰλεύθερος, libre on doit rendre.
5. Εἰλέφας, yvoire, elephant. αντες.
6. Ἐλη, chaud du soleil ardent. ης.
7. Ἐλιννύειν, cesse, ou differe.
8. Ἐλκος, vlcus, est une ulcere. ος.
9. Ἐλκω, traifner, ὄλκος, sillon.
10. Ἐλλην, Grec, des Gentils le nom. ης.

† 1. d'où vient *elegie*. † 2. d. p. reprimer, rebuter, mépriser, s'enquerir. ἔλεγχος, ὁ, indice, preuve, enseignement, modèle, démonstration, examen, question, torture, accusation, opprobre, honte, turpitude. ἐλεγχος, τὸ, opprobre, ignominie. ἐλεγχής, εὖος, digne de honte & de confusion. † 3. d. p. misericorde. *Mais* Ἐλεός, est vne table de cuisine. εἰλέω, ᾧ, & εἰλαίρω, avoir pitié. ἐλεημοσύνη, misericorde, aumosne, assistance. νηλεής, εὖος, cruel, impitoyable, sans compassion. ἀνηλέητος, indigne de compassion. † 4. d. p. qui est sans empeschement, exempt, honneste, d'un esprit noble. εἰλευθέριος, honneste homme. ἐξελευθερος, *libertus*, affranchy. ἐξελευθερικός, *libertinus*, fils d'un affranchy. † 5. d. p. sorte de vase, lépre, maladie. ἐλεεαντιάω estre lépreux, avoir la peau rude comme un elephant. † 6. εἶλη, le mesme. εἰλέω, exposer au Soleil. V. LV. 4. † 7. d. p. faire cesser, appaiser. † 8. ἐλκόω, ᾧ, vlcerer, blesser, aigrir, irriter. † 9. ὄλκος, sillon, trajet d'un vaisseau, d'un serpent, d'une flèche, &c. coulant d'eau, trait ou corde à tirer; sorte d'herbe, & d'araignée, l'estomac, le corps. ὄλκή, trait de la balance, inclination, pente, suite, traifnée, force, poids, ce qui entraifne. ὄλκιον, gouvernail d'un vaisseau. ὄλκας, ἄδο, navire de charge. ἐλκέω, ᾧ, & ἐλκύω, tirer, déchirer, mettre en pieces, violer, corrompre, solliciter, attirer au mal. † 10. les Grecs ont pris leur nom d'*Hellen* fils de Deucalion. Mais ἔλλην dans l'Ecriture se prend aussi pour *Gentil*, opposé à *Juif*.

## LIX.

1. Ε΄λος, *vn mareſt; eau dormante.* εος, τό.  
 2. Ε΄λπίς, *eſpoir, ou ſimple attente.* ίδος, η.  
 3. Ε΄μέω, *vomir* *markuera.*  
 4. Ε΄μπάζομαι, *grand ſoin prendra.*  
 5. Ε΄ναίξειν, *perd, dépouille, & tue.* f. αβω.  
 6. Ε΄ναργής, *clair, frappant la veuë.* έος.  
 7. Ε΄νιαυτός. 8. Ε΄ννος, *l'an fait.* ου, ό.  
 9. Ε΄νιοι, *quelques-uns, ſe met.*  
 10. Ε΄ννέα, *neuf, neuf ſouſ, neuf mailles.*  
 11. Ε΄ντός, *dans, έντερον, entrailles.*

† 1. έλειος, de mareſt, qui eſt ou qui vient dans les mareſts. έλειός, vn loir, ou écurieu. † 2. d. p. crainte. έλπίζω, eſperer. έλπω, donner eſperance, faire eſperer. ανέλπιſτος, non eſperé, non attendu, deſeſperé, de qui on n'eſpere plus rien : qui s'abbat, & ſe deſeſpere. άπελπίζω, deſeſperer, perdre eſperance, faire perdre eſperance : concevoir eſperance de quelqu'un ou de quelque lieu. ευέλπις, qui a bonne eſperance. ευέλπιſτος, le meſme. † 3. έμετός, vomy, rejetté. έμετος, vomiffement. έμετικός, vomitif, ou ſujet à vomir. έμετικός οίνος, vin emetique qui fait vomir. † 4. avoir ſoin, avoir égard, avoir en reverence. έμπαξ, curateur. έμπαιος, expert, ſçavant. κατεμπαζω, preſſer, haſter, corriger. † 5. έναμα, dépouilles. † 6. d. p. évident, expoſé à nos yeux. ενάργεια, évidence, lumiere. † 7. ενιαυτίζω, paſſer l'année, durer vn an. ενιαύſτος, annuel, qui arrive tous les ans, qui dure vn an, qui n'a qu'un an. † 8. on dit Ε΄νος, ou Ε΄νος, & Ε΄ννος, ou Ε΄ννος, l'an ou l'année, ou bien, annuel qui dure vn an. d. p. vieux, ancien. ηνις, ιος, η, geniffe, qui n'a qu'un an, pour ενις, ενάενος, qui a vn an, qui eſt de l'année. διένος, & διετής, de deux ans. † 10. έννατος, & ένατος, neuvième. έννακόſιοι, neuf cens. † 11. d. p. dedans, au dedans, par dedans. εντόδια, inteſtins. έντεριώνη, le dedans, le milieu, la moëlle δυſεντερίς, collique, tranchées, dyſenterie. μεſεντέριον, le meſentere, membrane qui entretient les rameaux de la veine porte.

## L X.

1. Εὐνώ, *Deesse de sang.* ἡ.
2. Εἴξ, *sex, six au nombre à son rang.*
3. Εὐετή, *jour de feste exprime.* ἡς.
4. Εἰείγω, *pousse, presse, anime.* ξω.
5. Εἰρεάζω, *fasche, & nuit.* σω.
- \* Εἰήρεια, *perte on traduit.*
6. Εἰκούρος, *qui secours donne.*
7. Εἰπολῆς, *surface ordonne.* adv.
8. Εἰτιηδής, *propre, agissant.* έος.
9. Εἰτά, *sept, έβδομος, s'en prend.*

† 1. Enyo. Bellone deesse de la guerre. ἐνυάλιος, Mars, belliqueux, guerrier. † 2. εἴξηκοντα, soixante. εἰξάκοισι, six cens. † 3. d. p. célébrité, jour solennel, jour où l'on ne fait rien. † 4. d. p. poursuivre de près, se hâster. εἰείκτης, ου, & εἰειγύς, έας, qui presse & hâte, qui avance l'ouvrage, qui se hâte † 5. d. p. incommoder, faire peine, offenser, injurier, faire affront \* d. p. dommage, degast, violence, injure, affront, εὐετηέχους, à qui on peut aisément nuire. † 6. proprement dans la guerre. εἰκουρέω, secourir, assister. εἰκουρία, -τημα, & -ρησις, secours. † 7. sur la surface, sur l'exterieur. εἰπολόαιος, qui n'est que superficiel, qui ne fait qu'effleurer, qui n'est pas profond; commun, ordinaire, exterieur, evident, non caché. εἰπιπολάζω, estre sur la surface, nager ou paroître dessus, se faire voir, se relever, aller en haut, regorger, estre en abondance. εἰπιπολασικός, flottant, nageant, regorgeant, abondant. † 8. εἰπιτήδειος, proportionné, convenable, à propos, amy, affectionné, de nostre party. εἰπιτιθεύω, faire exprés, de propos délibéré, s'étudier, tascher, s'attacher, s'efforcer, estre assidu, faire sa cour, honorer & cherir, ne bouger d'auprès de quelqu'un. εἰπιτήδευμα, τό, le soin, l'affection, la diligence, l'application qu'on apporte à faire quelque chose, soit bien, soit mal. τα εἰπιτήδεια, les commoditez, ou neceffitez de la vie. † 9. έβδομος, septième. έβδομήκοντα, septante. έβδομάκις, sept fois. έβδομηκοντάκις, septante fois.

## L X I.

1. Ε'πω, *suit, fait, traite, a l'empire.*
- \* Ε'πω, *parle, ε'ψία, s'en tire.*
2. Ε'ξα, *terre est de vers vn mot.* ας.
3. Ε'ξανος, *festin par écot.* ου, δ.
4. Ε'ξαίν, *aime.* 5. Ε'εγον, *chose, ouvrage.* άω, άτω.
6. Ε'ξετος, *infernale plage.* εος, τό.
7. Ε'ξείλω, *picque, irrite, aigrit.*
8. Ε'ξειδω, *soustitue, affermit.* σω.
9. Ε'ξεί-νω, *rompt.* 10. -πω, *bat muraille.* ξω, ψω.
11. Ε'ξέπτω, *mange, & fait ripaille.*

† 1. d. p. gouverner, disposer, avoir soin. ε'πομαι, suivre, accompagner. διέπω, administrer. περιέπω, poursuivre, courir après, protéger, favoriser, cherir, honorer, administrer. \* ε'πος, εος, mot, parole, poëme heroïque; d'où vient que les Poëtes s'appellent *Epiques* ε'πω, & ε'ψία, dire. ενέπω, dire, chanter, mettre en vers, calomnier, dire des injures. άπειν, interdire, défendre, retracter, se dédire, succomber, s'abattre, perdre courage, ne pouvoir plus dire vn mot. † 2. ε'ραζε, par terre. ενερθε, & νερθε, en bas, dessous. ε'ξεράω, évacuer, vider, tirer hors, épuiser. ε'ξέραμα, ce qu'on a tiré & mis hors: ce qu'on a vomé & rejeté. κατεράτω, & μετεράτω, vider, desemplir, verser d'un vaisseau en vn autre † 3. *generalement*, contribution, quête. d. p. bienfait, faveur, prix, récompense. ε'ρανίζω, faire la quête, recueillir & ramasser, mendier, payer son écot, contribuer † 4. d. p. désirer, rechercher. ε'ρασνός, amy, affectionné. ε'ρασ, ωτος, ό, amour, passion, desir. ε'ρος, ου, le même. η'ρανος, Roy, Gouverneur, protecteur, gardien, qui fait le guet. † 5. d. p. α'τιό, entreprise, affaire. άργός, & άσργός, faineant, paresseux, exempt de travail, inculte. d. p. vif, agissant: blanc. V. άργός en son lieu. η'αδιουργός, méchant, traître, flatteur. άργαλός, difficile, fâcheux, incômode. † 6. l'enfer, noirceur, obscurité. † 7. ε'ρεβίζω, le même. † 8. d. p. appuyer, mettre contre, attacher, s'appliquer fortement, conduire à sa fin, ficher, coucher, & mettre par terre; tirer des flèches; menacer, fondre dessus. † 9. d. p. briser, piler: se rompre, se briser. † 10. Ε'ρείπω, battre & sapper vne muraille, démolir, abattre, ruiner. † 11. *proprement*, c'est paistre comme les bestes.

## L X I I.

1. Ερέσω, rame, est serviteur.
2. Εξελεῖν, raille, est menteur. έω, ήσω.
3. Εξεύγω, rotter en infame ξω.
4. Εῤεθος, rougeur, peur du blafme. εις, τό.
5. Εξευνᾶν, cherche à gauche, à droit. άω, ήσω.
6. Εξέφω, couvure; ὄροφος, toit. †ω.
7. Εῤρημος, desert, solitaire. ου, ό, ή.
8. Εῤιηνύς, furie, ou colere. ύος, ή.
9. Εῤις, debat, ou contredit. ιδος, ή.
10. Εῤιφος, chévreau se dit. ου, ό.

† 1. *Att.* -τῶ, d. p. agiter, mouvoir. ἐρεσία, & εἰρεσία, l'action de ramer. ἐρετική, l'art de ramer. ἐρετμός, οὐ, vne rame, vn aviron. ἐρετμός, garnir de rames, ou ramer. ὑπηρετης, ministre, serviteur, huissier, officier, sergent. ἐπύρης, prest, préparé, proprement à la navigation. † 2. d. p. se jouer, se mocquer, chicanner, disputer. † 3. d. p. brouir, former quelque son, prononcer vn mot, jeter ses ondes dans la mer, parlant des fleuves. ἐρυγγάνα, le mesme. † 4. ἐρυθρός, rouge. ἐρυθρίαω, rougir, devenir rouge. ἐρυσίχη, rouille, niefle des bleds. † 5. d. p. fouiller par tout. ἐρευνα, recherche, poursuite, δυσσεύνητος, difficile à reconnoître & rechercher, qu'on ne peut pas aisément penetrer. † 6. ὄροή, couverture ou toit. ὄροφος, & ὀρόρομα, le mesme; ou vne vouûte. † 7. d. p. seul, délaissé, inhabité, en friche; vn homme abandonné de tous. ἐρήμη, sup. δίκη, condamnation par default. ἐρήμην ἐλεῖν, condamner par default. ἐρημία, desert, solitude. ἐρημάζω, vivre en solitude. φιλέρημος, qui aime la solitude. ἐξερημωω, desert. r, ravager, gaster, piller. † 8. *Lat.* Erynnis. † 9. ἐρίζω, debatre, disputer, chicanner. ἐριστικος, contentieux, qui aime les disputes. ἐρισός, & ἀμυήριστος, contentieux, dequoy il y a à disputer de part & d'autre; qui n'est pas clair ni certain. ἐριδῶ, & ἐριδαίνω, disputer, le mesme qu'ἐρίζω, ἐριδμαίνω, irriter, attaquer, provoquer à la dispute. ἐριθος, & ἐριθεία, contention.



## L X I I I.

1. Ἐξμα, base, appuy, ferme assiette. κτος, τό.
2. Ἐξημεύς, est un interprete. εύς, ό.
3. Ἐξημῆς, Mercure, ἐξμάς, rocher.
- \* Ἐξμαιον, gain sans le chercher.
4. Ἐρνος, ou branche, ou germe, ou plante. ης, τό.
5. Ἐρπω, rampe, glisse, & serpente. ψω.
6. Ἐρρῶ, triste & dolent s'en va. σω.
7. Ἐρση, la rosée on dira. ης.
8. Ἐρύκειν, empesche & retarde. κω, ξω.
9. Ἐρύειν, traisne, sauve, & garde. ω, -σω.

† 1. d. p. soutien, colonne. *metaph.* confiance : le sable ou gravier dont on remplit le fonds des vaisseaux. Lat. *faburra*. rocher, bancs de sable ; pendans d'oreille. ἐξμάζω, soutenir, appuyer, affermir, charger le fonds d'un vaisseau. ἐρμίν, ἵνος, le pied d'un lit. † 2. truchement. ἐξημεύω, interpreter, expliquer. δυσεξημηνεutos, difficile à expliquer. † 3. messager des Dieux. d. p. la premiere portion de la viande ; le dernier coup qu'on boit à souper ; une partie du temple d'Apollon à Athenes ἐρμαῖ, statues de Mercure mutilées ; branches d'arbres coupées. ἐξμάς, rocher caché dans la mer. \* ἐξμαιον, gain non esperé, bien qu'on n'attendoit pas, bonne rencontre, bonne occasion. εὐεξημῆς, heureux, εὐεξμία, bonheur, bonne fortune. † 5. Lat. *serpo*. ἐρπετός, οὐ, reptile, animal rampant. ἐρπης, κτος, ulcere qui s'étend. ἐρπύζω, le mesme qu'Ἐρπω, ἐρπιλλον, *serpillum*, serpolet. ἐρπις, du vin. † 6. d. p. aller à la malheure, apporter malencontre, se perdre, se détruire. † 7. ἐέρση, le mesme. ἐερσήεις, mouillé de la rosée. ἐρσαι, petits chevreaux, ou agneaux tendres & délicats. † 8. d. p. retenir, retirer en arriere, repousser, chasser. ἐρυκάκω, & -κακέω, le mesme. † 9. d. p. défendre, proteger ; ἐρύομαι, défendre, conserver, proteger ; observer ; délivrer, racheter ; éviter, se donner garde. ἐρυμα, mur, rempart, défense, citadelle, forteresse.

## L X I V.

1. Εἶρχομαι, vient, arrive, & va.
- \* Εἰλεύθω, ses temps y joindra.
2. Εἰρωεῖν, court, recule, arreste. αἰώ, σω.
3. Εἰρωτᾶν, demande & s'enqueste. άω, ήσω.
4. Εἰδλός, bon, vaillant au danger. ού.
5. Εἶδω, comme εἰδίω, manger.
6. Εἰπερος, astre au soir rayonne. ου, ε.
- \* Εἰπέρα, vespre au couchant donne.
7. Εἰσία, foyer ou banquet.
8. Εἰχάρεα, foyer aussi fait.

† 1. Εἶρχομαι, fuit en beaucoup de choses. εἰλεύθω. V. l'inv. vestig. ἐλυσίς, ἥλυσίς, arrivée, allée, & venuë. ἀπέρχομαι, s'en aller, se retirer, sortir dehors; mourir, revenir, s'enfuir, s'évader. διέρχομαι, passer au travers, passer outre, parcourir, discourir, raconter. ἐξέρχομαι, sortir, s'en aller, passer, se promener, lire & repasser vne chose, raconter; s'en aller contre l'ennemy. ἐπιξέρχομαι, le mesme. d. p. se vanger, appeler en justice. μετέρχομαι, aller vers, approcher, entreprendre, venir sus, se venger, faire venir, appeler, supplier, parler à quelqu'un, l'entretenir: poursuivre, briguer, passer outre, aller plus loin. † 2. il se dit ou de l'eau qui coule, ou de ceux qui s'emportent avec impetuosité. d. p. reculer, se retirer. d. p. arrester, ou foy, c'est à dire cesser, desister, se reposer; ou les autres; c'est à dire empescher, détourner, repousser. ἐρῶν, effort, impetuosité, courage, violence; fuite, retraite, cessation. † 3. d. p. proposer. ἐρώτημα, & ἐρώτησις, interrogation, demande, question, proposition. † 4. d. p. bon ménager. εἰδλότης, bonté, generosité. † 6. l'étoile du coucher, Venus, d. p. le soir, comme εἰπέρα, vespera, le vespre, le coucher du Soleil, l'occident. † 7. d. p. feu, Dieu domestique, maison, Vesta, autel, ayle. εἰσία, retirer chez foy, traiter, réjouir. ἐρῆος, qui est auprès du feu; qui a vne maison, citoyen, habitant, domestique. † 8. le mesme qu'Εἰσία, d. p. l'étuy d'un terel, un gril, vne partie du bain, piscine, ou les ordures qui s'y lavent, les levres d'une playe, & la croûte qui se fait aux bords. εἰχάριον, encensoir; machine à tirer les vaisseaux dans la mer, fondement sur lequel on les bastit.

## L X V.

1. Εἵματος, dernier, qui termine. ου, ῥ.
2. Εἵαζω, recherche, examine. σω.
3. Εἵαρος, amy, compagnon. ου.
4. Εἵης, est presque vn mesme nom. ου.
5. Εἵερος, l'autre, ou qui differe.
6. Εἵεμος, prest, prompt à bien faire.
7. Εἵεος, purée. 8. Εἵεος, l'an met. εος, τῆ.
9. Εἵεμος, vray, εἵεμον, fait.
10. Εἵεία, l'air serein s'expose.
11. Εἵεω, καθεύδω, dort, repose. ἥσα.

† 1. d. p. le plus haut, ou le plus bas. ἥατη, la fin. ἥα-  
 τία, extremité, lieu profond & retiré; solitude. † 2. ἐξέ-  
 αζω, examiner, rechercher, discuter, faire experience,  
 donner des preuves, estimer, comparer, faire reveuë, com-  
 pter. ἐξετασμός, inquisition, discussion, recherche. ἐξέ-  
 τασις, le mesme. d. p. comparaison, confrontation, reveuë;  
 recreuë de soldats: preuve de son industrie. † 3. ἐταιρία,  
 societé, compagnie. † 4. neanmoins Εἵαρος, marque plus  
 de familiarité. † 5. ἐτεροῖος, different, d'autre façon. ἄτε-  
 ρος, Dor. pour ἑτερος, fem. ἡ, ἑτέρα, & θητέρα; Neut. δά-  
 τερον, οὐδέτερος, neuter, ni l'un ni l'autre. † 6. d. p. qui est  
 present, qui est en main. εἵεμαζω, préparer, tenir tout  
 prest. † 7. d. p. pois passez. † 8. αἵετα, horna, de mesme  
 année. ἐτησία, vents qui soufflent en certain temps de  
 l'année. ἀμνηστῆς, ἴδος, feste qui se celebre tous les ans.  
 διετία, biennium, espace de deux ans. διετήσιος, qui dure  
 toute l'année. διετίζω, accomplir toute l'année: & mesme  
 durer deux ans. οἰέτης, aqualis, qui est de mesme âge. τῆ-  
 τες, & τῆτα, cette année. † 9. ἐπίτυμος, le mesme. ἐπι-  
 τυμία, ἡ, verité. ἑτυμον, etymon, origine de quelque mor,  
 & raison de sa signification. † 10. d. p. vn beau temps, le  
 calme, la chaleur du jour. εἵεος, & εἵεεινός, serein, tran-  
 quille. εἵεαῖος, cheville, ou bondon du trou par lequel  
 on vuide la sentine. † 11. en prose on dit plutôt καθεύδω,  
 dormir. ἀποκαθεύδω, dormir à part, coucher seul, s'en-  
 dormir, sommeiller, estre sujet à dormir.

## L X V I.

1. Εὐθύς, droit; εὐθύ, sur le champ. (έος, ό)
2. Εὐή, lit ou tente d'un camp.
3. Εὐρεΐς, flux, reflux d'Eubée. ευ, ό, ή.
- \* Εὐρεΐπώδης, ame agitée.
4. Εὐρίσκω, trouve en recherchant. ήσω.
5. Εὐρέύς, grand, large 6. Εὐζώς, relents. έος, ό.
7. Εὔς, bon; εὖ, bien; εὖγε, loué. έος.
8. Εὐχομαι, promet, prie & vouë.
9. Εὖω, chauffe, & dans le feu met. ου.
10. Εὐωχία, festin, banquet.

† 1. F. εὐθεΐα. N. εὐθύ. l'on disoit aussi εὐθής, έος, d'où vient l'accus. εὐθῆ, & le N. εὐθές, εὐθύ, recta, tout droit, tout d'un coup, sans attendre. εὐθύνω, regler, redresser, diriger, corriger, reprendre, accuser, condamner, mettre à l'amende, faire enquête de la vie de quelqu'un, faire venir en justice, exercer la charge de juge & de censeur. εὐθυορία, extension en ligne droite, soit en longueur, ou en hauteur. † 2. d. p. sepulcre, demeure, vne ancre. εὐνάω, & ἀζω, endormir, assoupir, faire coucher. εὐνέτης, ου, le mary. εὐνέτης, ιδος, la femme. εὐνις, ό, & ή, le mary & la femme. d. p. veuf, particulier. χαμεύνη, & να, vn lit d'herbe, *stibadium*, vn petit lit par terre. χαμευνία, l'action de coucher à terre: la natte, ou jonc, surquoy l'on couche à terre. † 3. Euripe, flux & reflux d'un bras de mer, comme celui qui est entre l'isle d'Eubée, & l'Attique, qui se fait sept fois le jour. εὐριπώδης, qui est agité & troublé. † 4. d. p. inventer, venir à bout de quelque chose. εὐρημα, & εμα, invention. † 5. εὖ, έος, έος, τό, grandeur, largeur. εὖρος, ου, ό, Eurus, vent d'orient. † 6. d. p. moisissure, pourriture, putrefaction. εὐρωτιάω, estre moissy, sentir le relents, se gaster, se pourrir. † 7. εὖγε, euge, bon, oça, courage, mot pour loüer, & encourager. † 8. d. p. se flatter, se vanter, s'en faire accroire. εὐχή, priere, vœu. εὐχως, τό, vanité, gloire, honneur. † 9. d. p. bruster, mettre le feu à quelque chose. † 10. proprement, vn festin public, & magnifique. εὐωχίω, traiter, regaler quelqu'un.

## L X V I I.

1. Ε'χθος, haine. 2. Ε'χis, la vipere. { 1. εος, τό.  
2. ιος, & εως, ό.  
3. Ε'χινος, herisson doit faire. ου, ό.  
4. Ε'χύρος, lieu seur, fort, chasteau. ου, ό.  
5. Ε'ψω, cuit, & fait bouillir l'eau. ήσω.  
6. Ε'χω, χῶ, j'ay; ses sens varie. εἴσω.  
\* Σχημα, mine, habit, signifie.  
7. Ε'ω, doux, estre, aller, venir.  
\* Ε'ω, rude envoyer, vestir.  
\* Ε'θής, robe est interpretée. εἶθος, ή.  
8. Ε'ωλος, viande rechauffée.

† 1. d. p. inimitié, refroidissement. ε'χθρα, & ε'χθημα, le mesme. ε'χθραντός, qu'on doit hair & tenir pour ennemy. ε'χθρός, ennemy; qui hait, ou est hay. ε'χθα, ε'χθαίρω, ε'χθραίνω, hair, tenir pour ennemy. ε'χθρεύω, estre ennemy, estre mal avec quelqu'un. ε'δεχθής, difforme, hideux à voir, qui fait peur. † 2. Ε'χis, est le masle; ε'χιδνα, la femelle. † 3. d. p. par rapport & ressemblance, ventre d'un bœuf, mors d'une bride, pot, ou vase de cuisine, vase à mettre les suffrages, sorte d'herbe. † 4. ο'χυρός, le mesme. ο'χύρωμα, munition, fortification, forteresse. ενέχυραν, gage, ostage. ενεχυράζω, prendre les seuretez de part & d'autre, recevoir, ou donner en gage, ou en ostage. † 5. avoir, posseder, tenir, retenir. αγαπάειν ε'χω, je me fâche. ε'χω ο'υνοικῶς πρός σε, j'ay de l'affection pour vous. ε'χω διασποδής, j'ay cela à cœur, je travaille à cela. d. p. soutenir, porter, supporter, environner: agiter, lancer un cheval: tendre vers quelque lieu, y arriver, demeurer, habiter, pouvoir, avoir en sa puissance. ε'χομαι, passif d'Ε'χω, d. p. entreprendre quelque chose, & desister, se retenir. ε'ξίς, habitude du corps, ou de l'esprit. \* σχημα, τό, mine, exterieur, port, posture, habit, apparence, prétexte, personnage, prestance, dignité, forme, figure. † 7. ε'μί, estre, εἶμι, aller, venir, εἶεν, oça, hé bien, soit; à cette heure, davantage. ο'υσία, essence, substance, estre, biens, facultez. ε'τός, veritable, adv. temerairement, en vain. \* d. p. mettre, placer. ἱναι, envoyer, jeter. ἰέμαι, desirer. † 8. metaph. ce qui est vieux, inutile, & hors d'usage.

\* Ζῆτα, vaut sept; σῖγμα ταῦ, six.

1. Ζάω, pour vivre sera mis.

ήσυμα.

2. Ζεύγνυμι, ζεύγω, joint, assemble.

ξω.

\* Σύζυγοι, deux liez ensemble.

3. Ζεύς, δῖός, le Dieu Iupiter.

4. Ζέφυρος, zephyre, un doux air.

ου, ε.

5. Ζέω, boust, ferveur signifie.

έσω.

6. Ζῆλος, zele, ardeur, jalousie.

ου, ε.

7. Ζημία, perte & detriment.

8. Ζητέω, trouve en recherchant.

ήσω.

\* les cinq lettres précédentes marquent de suite les cinq premiers nombres : mais pour six ils prennent vn sigma tau joints ensemble ainsi ς. & pour sept ils ont le ζ. † 1. Ζών, la vie. ζῶον, animal. ζωτικός, qui vivifie, qui donne la vie. ζωδιακός, zodiaque, cercle où sont les signes dans la sphere. † 2. ζεύγμα, conjonction, connexion, assemblage. ζεύγος, τό, joug, harnachure, couple, ou volée de chevaux. ζυγός, ό, joug, servitude, poignée d'un lut, rangs d'une armée, bancs de rames dans vn vaisseau, balance, trébuchet, poids, corroye de foulter. αζυξ, υγος, ε, & η, qui n'est point encore lié, qui n'est point sous le joug, fille qui n'est point mariée. αζυγία, le celibat. † 3. διάτια, πάνδια, & διιπόλια, Iovialia, festes en l'honneur de Iupiter. † 4. αά ζεφύρια, œufs que les femelles conçoivent du vent, sans estre couvertes du malle. † 5. d. p. foudre, bouillonner. ζεννύω, & νυμι, le mesme. έκζεμα, ce qui fort par bouillons. ζεμόν, le chaud. ζερός, chaud, échauffé, ardent. † 6. ζηλόω, estre plein d'émulation, vouloir imiter, tâcher de faire, s'adonner à quelque chose, louer, approuver, préconiser, regarder comme heureux, porter envie, estre jaloux. ζηλωτής, & -ευτής, jaloux, émulateur, sectateur; imitateur. ζηλωτός, digne d'estre imité. † 7. d. p. amende, punition, supplice. † 8. trouver, chercher, disputer, mettre en question, chercher ce qu'on a perdu, s'étudier, tâcher, vouloir, desirer, s'efforcer. ζητητής, commissaire, inquisiteur. ζήτημα, question, ce qu'on cherche.



## L X I X.

1. Ζιζάνιον , Pyraie est dite.
2. Ζόφος, pour un temps noir s'vsite. ου, δ.
3. Ζύθος, biere d'orge se fait. δ, & τό.
4. Ζύμη, pour le levain se met.
5. Ζωμός, potage & chair bouillie. ου, δ.
6. Ζωννύω, ceindre signifie. ζωσα.
- \* Ζωστήρ, ceinture ou baudrier. ἡρος.
- \* Ζωνιτής, est le ceinturier. ου, δ.
7. Ζωγός, vin pur sans eau meslée. ου, δ.
- \* Αΐζωγος, boisson détrempée.

† 1. Lat. *lolium*, zizanie. † 2. Ζοφός, εντος, Ζόφεος, ου, Ζοφάδης, εος, & Ζοφερός, ου, noir, tenebreux, plein de brouillards. † 3. le mesmes s'appelle Βρύτον, βρύπτιον, Βύνη, βυνεύς, Πίνος, & πίνον, & mesme. κρίθινος οἶνος. † 4. Ζυμούω, faire lever la paste, aigrir, corrompre. Ζυμίζω, ressembler au levain, estre comme le levain. αζυμος, qui n'est point levé, qui n'a point de levain, qui n'est point alteré ni corrompu. αζυμα, τά, la feste qui precedoit la pasque des Juifs, en laquelle ils s'abstenoient de pain qui eust du levain. † 5. d. p. vne cuillerée, ou bouchée de quelque chose. Ζαμύω, faire cuire, faire bouillir, assaisonner. Ζαμίδιον, vn petit potage. † 6. Ζωννύω, ζώννυμι, & ζαννύσκω, ceindre. ζώννυμαι, estre ceint, estre armé, estre équipé pour la guerre. ζώνη, zona, ceinture, banderette, la partie du corps qui est ceinte, toute l'armure d'un homme de guerre, robe de pourpre, force, faculté, puissance; Zone du globe celeste ou terrestre, feu sacré, feu sauvage. αζωτος, & αζος, qui n'est pas ceint, qui n'a point de ceinture. αποζωννύω, & νυμι, oster la ceinture, ou le baudrier, dégrader un soldat. ευζωτος, propre, disposé, lesté, bien ajusté, bien accommodé. † 7. *merus*, *meracus*. quelques-uns au contraire le prennent pour du vin bien trempé. ευζωπος, vin bien pur, bien fort. μελίζωπον, hydromel, eau meslée avec du miel, & qui en a pris la force.

\* H fait huit , & prend divers sens.

1. Η' *ἡ*, jeunesse, & jeunes gens.

2. Η' *ἡ* γέομαι, conduit, ordonne.

ἡσῶμαι.

3. Η' *ἡ* δύς, doux agreable, donne.

έος, ὁ.

4. Η' *ἡ* θος, mœurs, esprit, lieu, maison.

εος, τό.

5. Η' *ἡ* θω, passe eau par un chauffon.

ἡσῶ.

6. Η' *ἡ* θιος, est jeune d'âge.

ου.

7. Η' *ἡ* ών, le bord, le rivage.

ένος, ἡ.

8. Η' *ἡ* κω, venir, ou s'approcher.

ζῶ.

9. Η' *ἡ* λακάτη, bois pour filer.

\* H. ses divers sens se peuvent voir cy-aprés dans les particules indeclin. † 1. ἡκητήριον, lieu où l'on exerce, & instruit la jeunesse, lieu de plaifance, où l'on reçoit, & où l'on traite le monde. ἡκητής, & ἡκητήρ, jeune homme. ἡεάω, ἡεάσκω, ἡευλλιάω, entrer en puberté, commencer à avoir de la barbe. ἡρικός, qui n'est plus enfant, qui entre dans l'adolescence, c'est aussi vne sorte de vase. † 2. d. p. commander, présider, croire, estimer, estre d'avis. ἡηλάζω, ἡηγεμανεύα, conduire, servir de guide. ἡηεμών, gouverneur, president, chef, magistrat, capitaine. ἀηηγοῦμαι, conduire, aller devant, gouverner, raconter. ἡηηκητής, qui se rend le chef & l'auteur de quelque chose, qui expose, explique, & interprete. προηηγοῦμαι, croistre, avancer, aller devant, conduire; estre le premier, tenir le premier lieu. † 3. d. p. gay, joyeux, de bonne humeur. ἡδονή, joye, réjouissance, plaisir, volupté. ἡδυσμα, chose agreable, douceur, suavité, assaisonnement, parfum. ἡδος, τό, suavité, plaisir. † 4. ἡθικός, moral. συνύθης, accoustumé, ordinaire, familier. † 5. plus souvent ἡθεώ, colo, couler, passer. ἡθίζω, le mesme. ἡθμός, οῦ, colum, vne chauffe, ou instrument à passer les liqueurs. † 6. d. p. qui n'est pas marié, qui garde virginité. † 7. ἡών, le mesme. ἡένιος, de rivage, qui est sur le bord. † 8. d. p. appartenir, concerner. καθήκω, toucher, s'étendre jusques à, convenir, estre bien seant, estre du devoir. † 9. vne quenouille. d. p. vne partie du mas, vn roseau, vne flèche, vn fuseau, & la laine mesme, ou filasse qu'on file.

## L X X I.

1. Η'λάσκω, tourne, erre, est volage.
2. Η'λεός, d'un sot est l'image. εἶ.
3. Η'λιθιος, sot, sans honneur. εὔ.
4. Η'λικία, taille, âge en fleur. ας, ἡ.
5. Η'λίκος, combien grand doit faire.
6. Η'λιος, soleil tout éclairer. εὔ, εἰ.
7. Η'λος, un clou, se traduira. εὔ, εἰ.
8. Η'μοι, κάθημαι, s'asséoir.
9. Η'μεκτεῖν, se fâcher, est en peine.
10. Η'μέρα, le jour nous amène. ας, ἡ.

† 1. d. p. voltiger, se détourner, éviter vn coup. † 2. c'est à dire représente ou signifie vn sot, folâtre, fou, badin, niais, ou celuy qui rend sot, qui fait devenir fou. ἡλός, le mesme. † 3. d. p. lasche. ἡλίστα, en vain, sottement inutilement. ἡλιθιάζω, faire le folâtre & le badin. † 4. ἡλιξ, qui est de mesme âge. ἀμειλιξ, jeune homme, enfant déjà grand. ou mesme vieillard cassé. ἀρῆλιξ, qui a passé sa jeunesse, ou qui n'est pas encore en âge de puberté. παρῆλιξ, qui vient sur l'âge, qui a passé sa jeunesse. μειλιξ, de moyen âge. † 5. d. p. qui est de mesme âge, & quelquefois tantus aussi grand. πηλίκος, combien grand? en interrogation, quel âge a-t-il? quel est-il? τηλίκος, tel, si grand, de tel âge, répondans aux précédens. † 6. ἡλιαία, lieu découvert où l'on rendoit la justice à Athenes. ἀπηλιασής, ennemy des procès. ἔρηλις, ιδος, & ιος, ἡ, halle du visage provenant de l'ardeur du Soleil. † 7. ἔρηλις, clou, agraffe. προσηλοῦσθαι, estre cloué en croix, estre attaché à quelque chose, n'en bouger. † 8. κάθημαι, s'asséoir ou coucher par terre, demeurer, & attendre, estre oisif & sans rien faire, camper, assieger vne place. καθήμενον πεδίον, lieu vny, grande plaine. † 9. περιμεκτεῖν, s'indigner, se fâcher, avoir peine & douleur. † 10. d. p. le temps, ou la durée du temps. ἡμαρ, ατος, le mesme. ἡμέριος, ἡμερινός, ἡματιος, journal, qui est de jour, qui dure vn jour: ἐρημερίς, ιδος, journal, ce qui conuient les choses ou actions de chaque jour. ἐρημερία, charge ou fonction de chaque jour.

## L X X I I.

1. Ἡμερος, doux, facile, aisé.
2. Ἡμισυς, demy, la moitié. εὐς.
3. Ἡμύω, penche, tombe, accable. ὕσω.
4. Ἡνεκής, grand, long, perdurable. εὐς.
5. Ἡνία, bride est aux chevaux.
6. Ἡπαρ, le foye, aux animaux. ατος, τό.
7. Ἡπειρος, continent, non isle. ου, ἡ.
8. Ἡπιος, doux, clement, facile.
9. Ἡρα, l'orgueilleuse Iunon.
10. Ἡρεμος, doux, paisible & bon.

† 1. d. p. privé, apprivoisé : il se dit mesme des arbres & des plantes. ἡμερότης, douceur. ἡμέρωμα, adoucissement, apprivoisement. ἀνήμερος, rude, revefche, farouche. δυσ-  
 ξήμερος, difficile à apprivoiser. † 2. ἡμίνα, ἡ, demisetier.  
 † 3. pencher, cheoir, tomber, fondre dessus. † 4. d. p.  
 étendu, continuel. διηνεκής, le mesme. διηνεκέως, par  
 vne suite continuelle, sans interruption. διυρηνεκής, de la  
 longueur, de la portée du trait. † 5. ἀζηνιάζω, secoier &  
 rejeter la bride, prendre le frein aux dents. δυσήνιος, qu'on  
 ne peut pas retenir, ni refrener, fascheux, de mauvaise  
 humeur, impatient. πειθήνιος, soumis, obeissant, docile.  
 † 6. ἡπατηρός, & ἡπατικός, hepatique, qui appartient  
 ou qui regarde le foye. † 7. οὐπειρώτης, qui demeure en  
 terre ferme. d. p. qui est d'Epire. ἡπειρωτικός, qui appar-  
 tient à la terre ferme. † 8. ἡπιότης, clemence, douceur,  
 humeur facile. † 9. il se prend aussi pour l'air auquel  
 Iunon préside. † 10. ἡρέμα, doucement, peu à peu, in-  
 sensiblement, legerement. ἡρεμία, repos. ἡρεμέω, se re-  
 poser, demeurer en repos. ἡρεμίζω, appaiser, mettre en  
 repos.

## L X X I I I.

1. Η'είον, tombeau, mort enferme. εῖον.  
 2. Η'εως, heros, brave à la guerre. ἥως.  
 3. Η'ώων, ἥττων, moindre, abattu. ἥως.  
 4. Η'συχος, paisible est rendu. οὐ.  
 5. Η'τοξ, le cœur où naît la joye. τόξ.  
 6. Η'τειον, fil, tissu, le foye. τόξ.  
 7. Η'φαισος, Vulcain, forgeron. οὐ.  
 8. Η'χος, (d'où vient, Echo,) le son. οὐ.  
 \* Α'πήχημα, voix finissante. τόξ.  
 9. Η'ώς, l'Aube au matin brillante. ὅος, οὐς.

† 1. κενήμιον, vn tombeau vuide, où il n'y a rien de-  
 dans. † 2. ἡρώων, monument, ou temple dédié à quelque  
 heros. ἡρώα, sont aussi les festins qu'on faisoit en l'hon-  
 neur des heros. † 3. d. p. inferieur, sujet, esclave de quel-  
 que passion. ἡσάσμαι, & ἡτλάσμαι, avoir du dessous, estre  
 inferieur, vaincu, surmonté, condamné; succomber, se  
 rendre, s'abattre, se laisser aller. ἡττημα, perte, défaite.  
 ἀήττητος, invincible, indomtable. † 4. d. p. tranquille,  
 qui est en repos, qui aime la paix. ἡσυχᾶος, & ἡσύχιος,  
 le mesme. ἡσυχῇ, doucement, peu à peu, insensiblement,  
 paisiblement. ἡσυχία, tranquillité, repos, treve, paix, si-  
 lence, sommeil. ἡσυχάζω, demeurer en repos & en si-  
 lence. † 6. d. p. la laine ou la filasse qu'on employe, l'étoffe  
 ou la toile. † 7. d. p. le feu & la flâme auxquels il préside.  
 † 8. ἡχώ, οὐς, ἡ, son de la voix, Echo. d. p. les rochers  
 creux, & les vallons où se forme l'echo. d. p. façon de par-  
 ler. \* d. p. dissonance, disconvenance, son mourant, der-  
 niere condition, restes, vestiges, vn contrecoup. κατη-  
 χέω, sonner, faire resonner, enseigner de vive voix, faire  
 retentir aux oreilles, donner les premieres regles d'un art,  
 ou d'une science. κατηχίζω, le mesme; d'où vient catechi-  
 ser. κατήχησις, instruction des premiers fondemens de  
 quelque science. κατηχητής, & κατηχιστής, celuy qui  
 instruit. † 9. Η'ώς, en prose. ἑως, ὅος, contr. οὐς, l'aurore,  
 l'aube du jour. ἡάθεν, dès la pointe du jour. ἑῶς, matinal,  
 oriental.

- \* Θῆτα neuf. 1. Θαιρός, effieu, gon. οὔ, ὄ.  
 2. Θάλαμος, lit, chambre, ou maison. υ, ὄ.  
 3. Θάλασσα, mer, liquides plages.  
 4. Θάλλω, pousse fleurs ou branchages. αλῶ.  
 5. Θάλπω, couve, échauffe, entretient. ψω.  
 6. Θαμά, frequemment, d'Α'μα, vient.  
 7. Θάμβος, l'horreur qui nous étonne. εος, τό.  
 8. Θάμνος, plant d'arbrisseaux, te donne. ου, ὄ.  
 9. Θάπτειν, enterre, ensevelit. πτω, ψω.  
 10. Θάρεος, cœur ferme, & ferme esprit. εος, τό.

\* De l'Hebreu, Thet. ou du vieux Syrien Theta : dans les jugemens il marquait la mort, θάνατον. † 1. d. p. l'effieu d'une rouë. † 2. proprement lit de gens mariez. d. p. lieu où se mettent les rameurs dans le vaisseau. θαλάμιος, rameur du dernier rang. θαλαμίτης, & θαλάμιαξ, le mesme. θαλάμαι, les narines. επιθαλάμιος λόγος, epithalame, discours fait sur le sujet des nopces. † 3. d. p. eau marine; ou salée, canal, aqueduc. θαλάσιος, & -τιος, marin, de mer. θαλασσιύα, estre souvent sur mer, n'en bouger. θαλασσοῦω, faire naufrage, estre submergé dans la mer. † 4. d. p. pulluler, fourmiller. θαλλός, ὄ, & θέλος, τό, rameau verd, particulièrement d'olive, premier jet d'un arbre. θαλέθω, θαλέω, θαλέα, τηλεθάω, & τηλέθω, verdoyer, germer, pulluler. θάλεια, & θαλία, festin en l'honneur des Dieux, jour de feste & de réjouissance, estat de vie heureux & fleurissant. † 5. θάλπος, chaleur. † 6. θαμής, dru, frequent. θαμειός, & θαμινός, le mesme. θαμινά, & θαμινῶς, souvent. θαμίζω, frequenter, arriver souvent. θάμυρις, assemblée solennelle. † 7. admiration, horreur, étonnement, saisissement. θαμβέω, estre saisi d'étonnement ou d'horreur; épouvanter, frapper d'étonnement. † 8. verger, pepiniere. εκθαμνίζω, défricher. † 9. d. p. s'étonner, estre saisi d'horreur. τάφος, sepulcre, fossé, fortification. τάφος, creux, fosse. † 10. confiance, assurance, hardiesse, fermeté, & presence d'esprit. θράσος, τό, le mesme. θαρσέω, & θαρσέα, se confier, avoir confiance. θαρσύνω, donner courage.



## L X X V.

1. Θαυμάζω, prise, estime, admire. ἄσω
2. Θεᾶσθαι, contempler veut dire. ἴσμαι.
3. Θείνω, fraper en vers se lit.
4. Εέλγω, touche, attire, adoucit. ξω.
5. Εέμηλον, fondement qu'on pose.
6. Εέμεις, loix, droit, justice expose. ισος, ιδος.
7. Εέναι, la paume de la main. προς, τό.
8. Θεός, Dieu, l'Estre souverain.
9. Θεράπων, serviteur s'appelle. οντος.
10. Εέρος, esté, moisson nouvelle. εος, τό

† 1. d. p. réverer, honorer, priser beaucoup. Θαυμάσιος, admirable, estimable; d'où vient *Thomas*. Θαῦμα, τό, admiration. † 2. Θεάομαι, infin. Θεάεσθαι Θεᾶσθαι, contempler, regarder, considerer, voir les jeux. Θεάτρον, vn theatre, lieu d'où l'on regarde vn spectacle. Θεατρίζω, monter sur vn theatre, y reciter, representer, monstrier ou faire voir quelque chose, exposer à tout le monde, dit en bonne ou en mauvaise part. Θεά, ἡ, aspect, regard, consideration, spectacle, jeux. mais Θεά, Déesse, vient de Θεός. † 4. toucher & émouvoir quelqu'un. Θελητήριος, flatteur, attrayant, trompeux. Θέλητρον, & Θέλκτρον, attrait, plaisir. † 5. fondement, base, soutien. Θέλμυρον, le mesme. Θεμελιόω, fonder, jetter les fondemens. † 6. d. p. la déesse de la justice; tribut, impost. Θεμισεύω, rendre justice, commander, gouverner, rendre des oracles, prophetiser. Θεμισός, & ιτός, conforme aux loix, permis. † 7. d. p. le pied. † 8. Θεός, divin, d. p. oncle. Θεόν, τό, divinité, puissance divine; du soufre. ἄθεος, athée, impie, qui n'a point de Dieu. ἐνθεος, divin, qui a Dieu en soy. ἐνθησιώδης, plein d'entousiasme, & d'un transport divin. ζάθεος, & ηγάθεος, tout divin. ισόθεος, égal à Dieu. φιλόθεος, qui aime Dieu. † 9. Θεραπεύω, servir, rendre ses devoirs, faire sa cour, honorer, cherir, reverer, respecter; traiter vn malade, entreprendre le soin de quelque chose. † 10. Θερίζω, & Θρίζω, passer l'esté quelque part, moissonner, recueillir, couper. Θερισής, moissonneur.

- |                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| 1. Θέγω, rend chaud, pense, & guerit. | ῥᾱ.        |
| 2. Θεσμός, la loy qu'on établit.      | εῦ.        |
| 3. Θέσις, oracle, prophetie.          | ιος.       |
| 4. Θέω, court, Θώς, loup signifie.    | εἶσομαι.   |
| 5. Θεωρός, contemplateur veut.        |            |
| 6. Θήγειν, aiguise, incite, émeut.    | ξω.        |
| 7. Θηλή, le bout de la mammelle.      |            |
| 8. Θήλυς, de femme ou de femelle.     | εος, ὅ, ἡ. |
| 9. Θήξ, beste farouche, ou lion.      | ηρος, ὅ.   |
| 10. Θής, d'un mercenaire est le nom.  | ητός, ὅ.   |

† 1. Θερμός, chaud, ardent, fervent, prompt, violent, hardy, entreprenant. Θέρμος, lupins, sorte de legume chaude. Θέρμα, & θερμαίνω, chauffer, échauffer, inciter. Θερμερύνειν, vivre délicatement, estre bien à son aise. † 2. Θέσμος, legitime, ou commandé par la loy. † 3. Θεσιζέω, rendre des oracles, prophetiser. Θεσπέσιος, divin. † 4. Θώς, λός, loup cervier. καταθέω, courir tout vn pais, ravager. παραθέω, accourir, courir après, suivre de prés, attraper presque, surpasser. † 5. d. p. celui qui vient pour voir les jeux; qui va par pais pour apprendre les mœurs, des peuples; qui est élevé dans la contemplation, qui approche de Dieu; qui a le soin des choses sacrées; qui offre les sacrifices. Θέαγμα, spectacle, ce qu'on contemple & considere. θεωρία, contemplation, meditation, theorie, speculation. παραθεωρέω, contempler de prés, considerer vne chose prés d'une autre, comparer, confronter, penser legerement à quelque chose; mépriser, ne tenir conte. † 6. Θήξις, moment, point, vitesse, activité. † 7. Θηλάζω, donner à tetter, tetter, succer. Θηλάστρια, nourrice. † 8. d. p. effeminé, moû, lasche, tendre, delicat. † 9. Θηρίον, le mesme. Θηριακά φάρμακα, theriaque, contrepoison contre les morsures des bestes. Θηριώδης, farouche, cruel Θήρα, chasse, gibier, venaison. † 10. ouvrier, artisan, mercenaire, qui sert, ou se loué pour recompense. Θητικός, propre aux artisans, composé d'artisans & ouvriers. Θητεύω, servir pour de l'argent. Θήσα, & θήτα, servante.

## L X X V I I.

1. Θησαυρός, *thesor* represente. ὁ.
2. Θίασος, *chœur, troupe dansante*. ὁ.
3. Θίβη, *corbeille d'osier prend*. ης,
4. Θίγω, *touche, taise, ou reprend*. ξω.
5. Θίν, *tas, amas, ou bord figure*. ινός, ὁ, ἡ.
6. Θλάω, *romp, froisse & fait fracture*.
7. Θλίβω, *presse, estreint, fait souffrir*. ψω.
8. Θνήσκειν, ἀποθνήσκειν, *mourir*. f. θανοῦμαι.
9. Θοίνη, *festin, viande apprestée*. ης, ἡ.
10. Θολός, *bourbe qu'on a troublée*. οῦ, ὁ.

† 1. d. p. ce qu'on reserve pour le lendemain. Θησαυρίζω, amasser, thesauriser. † 2. proprement vne troupe de Baccantes, & generalement, assemblée, multitude, festin. † 4. d'où vient *tango*. Θιγγάνω, le mesme. εὐθικτος, facile à toucher, ou qui touche adroitement, qui est subtil à dire le petit mot. † 5. Θύν, θηνός, tas de fable, rempart. θίν, *quidem*, certes, ou particule expletive. τὰ ἀκροθίνια, les premices, comme qui diroit τὰ ἄκρα θινός, le sommet du tas. εὐθύνω, avoir la fortune favorable, estre en prosperité. ευθηνία, abondance, prosperité, bon succès. κακοθύνω, estre malheureux. † 6. Θλάσμα, τό; θλάσις, ἡ, contusion, fracture. † 7. d. p. affliger, mal-traiter. θλίψις, tribulation, affliction, faisissement de cœur. † 8. fut. θανοῦμαι, & τεθνήζωμαι, d. p. cheoir, perir. θνητός, mortel. θάνατος, la mort, crime capital & digne de mort. θανατάας, desirer la mort. θανατόα, causer la mort, faire mourir, mortifier. ἀποθνήσκω, mourir, estre tué. ἀθάνατος, immortel, perdurable, eternal, qui ne change point. † 9. εὐθοινος, ου, festin magnifique. † 10. d. p. l'humeur noire que jette la seiche. mais Δέλος, l'aigu sur la premiere, est le dôme ou la lanterne d'un bastiment, la clef ou pierre qui est au centre d'une voûte, le lieu à Athenes où soupoient les Iuges; garde-manger, lieu rond dans les bains; sorte de bandelette à lier les cheveux au haut de la teste. Θολώ, troubler, rendre trouble, exciter des troubles, gaster, corrompre. Θολός, trouble, sale, vilain, bourbeux. Θολία, ἡ, chapeau pointu, parasol, coffre dont le couvercle est en dôme.

1. Θοός, viste & prompt se traduit. οὐ, δ.
2. Εόρυτος, tumulte, grand bruit. οὐ, δ.
3. Θέρω, saute; 4. & Θραύω, fracasse. ἦσα.
5. Εράω, sied, & sur trône a place. ἦσα.
6. Θρίω, tempeste d'un haut ton.
7. Εἴηνος, pleurs, lamentation. οὐ, δ.
8. Ερησκεύω, bien, mal, Dieu revere. οὐ.
9. Θρίαμβος, triomphe doit faire. οὐ, δ.
10. Εριγκός, des murs le chapperon. οὐ, δ.
11. Θρίξ, des cheveux fera le nom. τρικύς, δ.

† 1. d. p. fort, genereux, subtil. Θράζω, se remuer avec agilité, subtilité, & vitesse; s'asseoir, ou proprement, sauter legerement sur son siege. Θράσσω, s'asseoir. Θράκος, Θῶνος, Θόω-  
 ας, vn siege. φιλόθακος, faineant, qui n'aime qu'à estre as-  
 sis, paresseux. † 2. d. p. acclamation, cris de joye. Θρυλέω,  
 exciter du tumulte, troubler, faire des acclamations, & des  
 applaudissemens. Θρυέομαι, le mesme: & d. p. estre abat-  
 tu, estre ému, estre troublé en soy-mesme; estre troublé par  
 les autres, voir des troubles excitez contre soy, estre receu  
 avec acclamation. † 3. d. p. se jeter dedans, ou dessus. Θρ-  
 ρέω, le mesme. Θούρος, impetueux. † 4. d. p. rompre, rui-  
 ner, reduire en poudre. Θραύσμα, fragment, morceau;  
 espece de sel ammoniac. Θρανύσσω, mettre en pieces, ou en  
 morceaux. Θραυλός, facile à rompre. † 5. Θράνος, & Θρα-  
 νιον, banc, siege, marchepied; métier où l'on étend les peaux  
 & le cuir; moule où l'on forme les tuiles; escabelle, chaise  
 percée; banc des rameurs, cheville. Θρόνος, trône, siege royal,  
 grandeur, dignité; sorte de pain. † 6. crier, tempester. Θρός,  
 bruit, clameur. Θρίω, le mesme que Θρέω. ἀθροος, qui ne  
 mene aucun bruit. Α'θρόος. V. en son lieu. † 7. πολύθρηνος,  
 lamentable. † 8. vser de ceremonies superstitieuses, honorer,  
 revere. Θρησκεία, culte, honneur, reverence, religion, su-  
 perstition. Θρησκός, religieux, pieux, superstitieux. ἐθειο-  
 θρησκεία, ἦ, culte, religion, ceremonie que chacun invente à  
 sa mode, superstition. † 9. Θριαμβεύω, triompher. † 10. d. p.  
 mantelet d'un rempart, enclos, boulevard. † 11. ἐντριχός, qui  
 ayant peu de cheveux prend vne perruque, ou vne tresse.

## L X X I X.

1. Θρόμος, *amas, grumeau figure.* ου, ο.  
 2. Θρύλλος, *son, bruit, rumeur, murmure.* ου, ο.  
 3. Θρύπτω, *rompt; en délices vit.* α.  
 4. Θρώσκω, *pour sauter fera dit.*  
 5. Θυγάτηρ, *la fille s'appelle.* ρός.  
 6. Θύελλα, *tempeste cruelle.* ης.  
 7. Θυμιᾶν, *encense, offre odeur.* ᾶω, ἀειν.  
 8. Θύλακος, *sac.* 9. Θυμός, *grand cœur.*  
 10. Θύρα, *porte en françois veut dire.*  
 \* Θυρεός, *bouclier s'en tire.*

† 2. d. p. tumulte, confusion. Θρυλλέω, répandre vn bruit, faire courir vne nouvelle, venter & dire par tout. Θρυλλίζω, murmurer. d. p. rompre, auquel sens il vient plutôt de Θραύω, Θραυλίζω. *Etym.* † 3. fracasser, mettre en pieces, reduire en petits morceaux; corrompre de mollesse & de délices. βρύπτομαι, estre rompu, estre corrompu, vivre dans le luxe, la dissolution, faire le délicat, l'affetté; se faire prier. τρυφή, luxe, délices, mollesse. τρυφάω, vivre mollement dans le luxe, ou dans la débauche; estre poly, ajusté; estre riant & joyeux. † 4. d. p. sauter dessus, ou dedans. † 5. Θυγατριδοῦς, petit-fils du costé de sa fille. † 7. Θυμιᾶω, infinitif ἀειν, ᾶν. d. p. exhaler des odeurs, parfumer. Θυμίαμα, ατος. parfum, bonne odeur. Θυμιπτήριον, encensoir, signe celeste, vn autel. ὑποθυμίδης, couronne, ou chapeaux de fleurs. † 9. d. p. l'ame, la vie, presence & vivacité d'esprit, hardiesse, assurance. mais θυμός, ou θυμόν, l'accent sur la premiere est du thym; vne sorte d'oignons; petite pustule, ou marque élevée sur la chair, & les parties glanduleuses de la gorge, auquel sens on écrit aussi θυμός, παταθύμιος, qui nous plaît, qui nous revient, qui est selon nostre esprit. † \* proprement c'est vn grand bouclier plus long que large, comme est vne porte. p. vne pierre qui bouche l'entrée d'une caverne.

1. Θύειν, immoler, se ruer. ὕσσ.  
 \* Θυσία, victime à tuer.  
 2. Θῶ, trait, nourrit, court, punit, pose.  
 3. Θωή, l'amende qu'on impose. ἥς, ἡ.  
 4. Θωμίζω, de cordes liera.  
 5. Θάπτω, flatte & puis raillera.  
 \* Θάψ, flatteur, faussement t'admire.  
 6. Θώραξ, la poitrine veut dire. ακος, ὦ.  
 \* Θώριξις, vin pour conforter.  
 7. Θαύω, crier, tempester. ξω.

† 1. d'où vient tuer. d. p. s'emporter, devenir furieux. Θύω, le même. Θύμα, & Θύς, εος, victime, hostie, sacrifice, parfum. \* d. p. l'action du sacrifice. Θυμέλη, autel, farine dont on use dans les sacrifices: tribune où se mettoient les chœurs aux tragedies Θύαλα, gasteau ou feuillages, & rameaux que portoient les Prestres de Baccus. † 2. il est inusité au present. Venant de Θάω, c'est nourrir, alaitter, traire, souper, faire festin; voir, jouir. Venant de Θέω, c'est courir, mettre, imposer, condamner à l'amende, punir; faire. † 3. d. p. punition. ἀθῶς, qui n'a point esté condamné ny puny, innocent. ἀθαύω, absoudre, délivrer. † 4. ou θαμίσσω, lier, garotter, piquotter, flageller. Θάμιγξ, de la fiscelle. † 5. θαπέύω, user de flatterie & mignardises, honorer, caresser. θαπεία, ἡ, flatterie, caresse, mignardise. † 6. l'estomac. d. p. le vestement, ou armure qui couvre cette partie; sorte de ceinture, de tour, & de pots dont on s'armoit dans les festins. θαρήσκειν, estre armé de cuirasse, boire pour conforter l'estomac. θαράκιον, vne cuirasse; le chapperon d'une muraille, certaine machine à attaquer les murailles, vne palissade de guerre; vne tour, vne forteresse; vne petite voile qui se mettoit sur la grande au haut du mas; le haut du mas même. † 7. d. p. chanter, prescher, abboyer, s'emporter & se jeter comme vne beste. θαύκυρ, ἡ, pros, chien qui abboye.



\* I dix au nombre signifie.

1. ἰάινω, chauffe, & liquefie.
2. ἰάλλω, jette, frappe, étend. αλῶ.
3. ἰαμβός, pied d'un vers mordant. ου, ό.
4. ἰᾶσθαι, guerit, pense, & traite. ἀπιμαι.
5. ἰάπτω, blesse, nuit, & jette. †ω.
6. ἰαύω, s'amuse, est dormant.
7. ἰάχω, fait bruit en criant.
8. ἰδίος, propre, à soy, s'explique. ου.
9. ἰδνóω, courbe, & rend oblique.

\* De l'Hebreu jod, ou du vieux Syrien jota. d. p. vn accent, ou petite marque. † 1. d. p. dissoudre, ramollir, verser, répandre, réjouir, remplir de joye. ἰαίνεμαι, estre échauffé, devenir tiede, se fondre & liquefier, se répandre, s'épanouir, se réjouir. † 2. d. p. courir, voler. ἰαλλος, brocard, mocquerie. προῖάλλω, tirer dehors, mettre ou jeter dehors. ἐπιπροῖάλλω, proposer, représenter. † 3. pied composé d'une breve & d'une longue. d. p. le vers mesme, vn bouffon qui contrefait ou représente les actions des autres, les poëmes de telles gens. ἰαμίζω, dire des injures, estre mordant & injurieux. ἰαμισταί, poëtes iambiques, qui font des satyres de ces vers mordans. ἰάμβικος, injurieux, insolent. † 4. ἰάομαι infin. ἰᾶσθαι. ἰατρéα, le mesme. ἱαμα, medicament, remede. ἱατρός, medecin. ἱατρείον, boutique de chirurgien ou apotiquaire. † 6. d. p. demeurer, passer le temps, dormir. ἱαυθμός, demeure, maison, étable. † 7. ἱαχή, & ἱάχημα, clameur, grand cris. ἱάκχος, Baccus, ou l'hymne de Baccus, d. p. vn porc, & vn grand tumulte. ἱακχάω, crier ou lieurler comme les Baccantes, faire du bruit. † 8. d. p. particulier, special, singulier. ἰδιώτης, particulier, qui mene vne vie privée, qui n'est point en charge, vn homme du commun, vn idiot, vn ignorant. ἰδιωτεύω, mener vne vie privée & particuliere, estre ignorant. ἰδιωτεία, vie privée. ἰδιάζω, estre en son particulier, vivre séparé des autres, faire à sa phantaisie. † 9. ἰδνóομαι, se courber, se baïsser, se plier.

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1. Ἰδός, * ιδεάς, <i>sueur se dit.</i>                | { ἱ. εὐς, τὸ.<br>* ὠτός, ὁ. |
| 2. Ἰδεύω, <i>fait scoir, affermit.</i>                |                             |
| 3. Ἰέραξ, <i>faucon, ou semblable.</i>                | ἥσω.                        |
| 4. Ἰερός, <i>saint, inviolable.</i>                   | ακός, ὁ.                    |
| 5. Ἰζω, <i>faire asséoir</i> <i>marquera.</i>         | σω.                         |
| 6. Ἰθύς, <i>droit, juste, &amp; long</i> <i>fera.</i> | θός, ὁ.                     |
| 7. Ἰκανός, <i>est propre, est capable.</i>            |                             |
| 8. Ἰκέτης, <i>supplie en coupable.</i>                | ου.                         |
| 9. Ἰκμός, <i>humeur, vapeur</i> <i>se prend.</i>      | αδός, ὁ.                    |
| 10. Ἰκνεῖσθαι, <i>vient, est suppliant.</i>           | ἱζομαι.                     |

† 1. d. p. vn air chaud & étouffant. ἰδάλιμος, chaud qui fait suer. ἰδίω, suer. ἰδρώω, le mesme. ἰδρωτικός, sujet à suer, ou qui fait suer. ἀνιδίτι, sans peine, sans travail, sans sueur. † 2. d. p. placer, établir. ἰδρυμι, & ἰδρύω, le mesme. ἰδρυμα, structure, bastiment, fondement, siege, temple. ἀνιδρυτος, qui n'a nul fondement, qui n'est pas stable. † 3. comme vn épervier ou autre oiseau de proie, poisson ravisseur. † 4. d. p. grand, excellent, surpassant les autres de son espece, vtile aux hommes ἱερόν, saint, sacré, sacrifice, hostie, victime, temple, eglise, chapelle. ἱερόμαι, estre sacré, dédié, consacré. ἱεράομαι, estre fait prestre, ou estre prestre, exercer les fonctions sacerdotales. ἱερατεύω, le même. ἱερεύω, sacrifier, offrir ou tuer vne victime, dédier, consacrer. ἱερεύς, prestre. ἱέρεια, prestresse. † 5. d. p. s'asseoir. ἰζάνω, le mesme. καθίζω, placer, constituer, établir, s'asseoir, se mettre à table, épier, attendre en embuscade, assieger. † 6. ἰθύω, aller droit, s'étendre en long, s'emporter avec impetuosité, avoir passion pour quelque chose. ἰθύνω, le mesme. d. p. redresser, corriger, punir, chastier. ἰθύς, ὅς, l'impetuosité avec laquelle on se porte à quelque chose. † 7. d. p. suffisant, assez-nombreux, assez grand, digne. ἰκανώς, suffisamment, assez, abondamment, beaucoup. † 8. ἰκετηρία, rameau d'olivier entortillé de laine, que portoient ceux qui supplioient, vne supplication & priere ἰκετεύω, prier, supplier. † 10. venir, parvenir, arriver, se glisser, surprendre, envahir, supplier, conjurer.

## L X X X I I I.

1. Ἰκω, vient. 2. Ἰκτερος, jaunisse.  
 3. Ἰλᾶν, est gay, doux, & propice. ἰλῶ, ἡσυχία  
 4. Ἰλλος, l'œil; ἰλλω, tourner.  
 5. Ἰλύς, lie, ordure, & bourbier. ἴλος, ἡ.  
 6. Ἰμάς, lanierie dont on fouette. ἀντις, ἡ.  
 7. Ἰμερω, desire & souhaite.  
 8. Ἰνέω, purge un corps replet.  
 9. Ἰξός, glèbe, aux oiseaux lacet. ἰξός, ἡ.  
 10. Ἰόν, la douce violette.  
 11. Ἰός, venin; tout trait qu'on jette. ἰός, ἡ.

† 1. ἰκάνω, le même. καταπρέσκειμαι, passer outre, évader la punition. † 2. d. p. certain oiseau jaune. † 3. ἰλαως, & εως, favorable, misericordieux. ἰλαρός, hilaris, gay, joyeux. † 4. ἰλλω, tourner les yeux, ne pas faire semblant de voir; rouler, entortiller, lier, garotter, enfermer. δενδίλλω, jeter la veuë de costez & d'autres, cligner vn œil pour mieux viser. ἐξίλλω, chasser, mettre dehors, debusquer. ἐξουλις δικη, action intentée contre celuy qui nous a chassés de nostre bien. Lat. *judicium unde vi*, ( sup. *dejecti sumus* ) συλλαίνω, faire signe de mocquerie en remuant les yeux; se railler de quelqu'un, le joüer, le picquer. ἰλλώπτω, estre louché, regarder de travers. ἰλλαπέα, & -ίζω, cligner les yeux. ἰλλαίνω, les rouler & tourner. † 6. d. p. escourgée, étrivière, chable, bande de rouë, ceinture, mal de gorge, lors qu'elle devient maigre, étroite, & seiche comme vne corroye ἰμονία, corde de cuir, corde à puits. ἰμάσω, donner les étrivieres, fouetter, déchirer de coups. ἰμάα, tirer ou puiser avec vne corde. † 7. ἰμερος, desir, envie, convoitise, cupidité, passion, amour, le Dieu cupidon; ce qu'il y a de charmant & d'attrayant dans les yeux: & *adject.* aimable, agreable, desirable. † 8. d. p. vider, faire évacuer. ἰνθμός, purgation, évacuation. † 9. *metaph.* chiche, tenant, ménager, fardé, vilain. d. p. perche d'oiseleurs, sorte d'herbe qui a l'humeur gluante, vne varice. ἰζία, le même. † 10. ἰάσμη, parfum fait de violettes blanches. † 11. d. p. rouille des métaux. Ἰός, ἴα, ὄν, seul, unique. ἀγίωτης, qui n'est point sujet à s'enrouiller.

## L X X X I V.

1. ἵππος, cheval, \* Philippe en vient. οὐ.
2. ἵπταμαι, vole, en l'air se tient. πτήσμαι.
3. ἵπτω, blesse, nuit, est funeste. †
4. ἴρις, herbe, oiseau, l'Arc celeste. { ἰδος, ἰος.  
& εως ἡ.
5. ἴς, \* fibre, ou nerf, ἴνις, enfant. \* ἰνός, ἡ.
6. ἴσκημι, connoist, est sçavant.
7. ἰσμός, entre mers terre étroite. οὐ, ὄ.
8. ἴσος, égal, pair s'interprete.
9. ἴσθημι, met, pose, établit. ἡσώ.
10. ἴσος, habile, histoire écrit. ορος.

† 1. d. p. vne cavalle, de la cavalerie, certain poission, clignement & agitation des yeux. ἱππάς, ἄδος, l'ordre des chevaliers. ἱππασία, l'action d'aller à cheval. ἱππασί, adv. en cavalier. \* Φίλιππος, c'est à dire, qui aime les chevaux, qui est curieux en chevaux, qui est genereux & propre à la guerre. † 2. πτηνός, οὐ, oiseau. † 3. ἰνός, four, fourneau, cloche, tourtiere, cheminée, cuisine, lampe; partie du navire. ἴπος, fouriciere, lieu où l'on foule les draps, peine, supplice, le pretoire, boisson. ἴπος, *circonf.* serrement, pressurage. † 4. d. p. Iris, messagere des Dieux, renommée; humeur crystalline de l'œil, nom de pierrerie, de gasteau, & de fleuve. † 5. d. p. la force. ἴνις, fils, enfant, *ainsi dit, parce que les enfans sont la force des peres & des meres.* † 6. ἰδμῶν, & ἰδρις, expert, sçavant. ἀδμολία, & ἀιδρεία, ignorance, imprudence. ἐπίσκαμαι, sçavoir, avoir experience. † 7. vn isthme. d. p. le gosier, passage estroit de la viande, la gorge d'un vase, ou son bouchon, vn crible, tamis, passoire, &c. ἰδμίων, vn collier de perles. † 8. ἰσᾶος, ἰσῆης, εος, le mesme. ἰσότης, égalité. † 9. d. p. élever, exciter, reprimier, empescher, peser, balancer. ἴσκαμαι, estre debout, se tenir ferme, desister, s'arrester, insister, presser. d. p. *act.* placer, établir, & *pass.* estre placé, & élevé. ἐρίσκαμαι, poursuivre, fonder dessus, avoir l'intendance, s'appliquer, s'arrester, nager dessus. ἰσσις, position, posture, consistance, repos, affermissement, stabilité, constance. † 10. d. p. témoin, juge, arbitre, qui connoist d'une chose.

## L X X X V.

1. Ἰχϋς, cuisse, ou les reins figure.
2. Ἰχνός, maigre, ou corps sans charnure. οὐ, ο.
3. Ἰχϋς, force. ἰχυρός, puissant. ὕος, ο.
4. Ἰτέα, saule tost naissant. ας, η.
5. Ἰτης, hardy, plein d'insolence. ου, ο.
6. Ἰтус, rondeur, circonference.
7. Ἰφι, de grand cœur, fortement. adv.
8. Ἰχθύς, pour un poisson se prend. ὕος, ο.
9. Ἰχνος, trace du pied, la plante. εος, τό.
10. Ἰχώε, sang aqueux represente. ᾠρος, ο.

† 1. ἰχϋον, la cuisse, les jointures de la cuisse avec la hanche. ἰχιάς νόσος, douleur dans les hanches. † 2. ἰχάς, ἰχνάς, ἰδος, figue, proprement seche, sorte d'herbe, olive, vne anchre. † 3. d. p. puissance, valeur. ἰχυρός, robuste, fort, puissant. ἰχυρίζομαι, tascher, s'efforcer, s'opposer, s'opiniâtrer, vouloir emporter, assurer, soutenir. κατιχύω, estre fort, avoir des forces contre quelqu'un : estre plus fort & plus puissant. & activ. fortifier, s'efforcer, environner, surprendre. † 4. Etym. ἰέναι, ire, parce qu'il vient viste. ἰτέη, le mesme. † 5. qui s'expose, & entreprend facilement. d. p. vn mendiant. ἰτητικός, & ἰταμός, le mesme qu'ἴτης. † 6. il se prend pour le moyeu d'une rouë, & pour la circonference, pour vn bouclier, & pour vn tourbillon ou tournoyement. † 7. ἰψίμος, fort, puissant, robuste, genereux. † 8. d. p. le marché au poisson. ἰχθυήματα, écailles de poisson. ἰχθύδιον, petit poisson. † 9. vestige, impression du pied d. p. le pied mesme. ἰχνάζομαι, & ἰχνεύω, suivre à la piste, chercher en suivant la trace. ἰχνευμα, indagatio, recherche, poursuite. ἰχνεοις, le mesme. ἰχνεια, le mesme. ἰχνευτής, οὐ, & ἰχνευτήρ, ἥρος, celuy qui cherche & decouvre. † 10. sang qui n'est pas formé, qui se tourne tout en eau, les serositez du sang, espece de fanie & sang corrompu, humeur qui sort des blessures des Dieux.

\* Κάππα, pour vingt au nombre est pris.

1. Καυχάζειν, excède en son ris. ἀσπ.
2. Κάδος, baril, seau, cruche encore. ουρ.
3. Κάζειν, orne, embellit, décore.
4. Καθαίρω, je rends pur & net. αφω.
5. Καινός, recent, nouveau se met. οὔ, δ.
6. Καίω, tue, & καίω, tuérie.
7. Καιρός, temps propre signifie. οὔ, δ.
8. Καίω, brusle, καῦμα, chaleur.
9. Κακός, méchant, lasche, & sans cœur. οὔ, δ.

\* Hebr. Cap, ou Caph. Chald. Κάππα. καππασίας, cheval marqué d'un K. † 1. cachinnari, rire immoderément, se moquer. καυχάζω, & καυχάμαι, le mesme. † 2. Lat. cadus, vn caque. καδίσκος, & καδίσκις, & καδίων, dimin. petit caque, petit baril, petit vase où l'on mettoit les suffrages. † 3. vñté au preterit, & partic. passif. κεκασμένος, ajusté, bien paré. καικάζω, tromper, attirer par ses atours. † 4. d. p. expier, fouetter, chastier. κάθαρμα, purgation, expiation, tout ce qui sert à l'expiation; celui qui se dévouë pour sa patrie. Lat. sacer. καθαρός, pur, net, serein, vuide, seul, simple, sans mélange, ingenu, libre, sans tache, & sans crime. καθάρσιος, purgatif, expiatoire, qui a la force de purifier & nettoyer. καθαρεύω, vivre purement, estre net. καθαρίζω, purger, nettoyer, purifier. † 5. ἐγκαινία, dédicace, consecration, apprentissage. † 7. commodité, occasion, conjoncture; médiocrité, moderation; mais καῖρος, est le fil de la trame d'un tisserand. † 8. d. p. brusler vn mort. καυστικός, οὔ, caustique, chaud, qui a la force de brusler. καυσήρ, ἥρος, instrument de chirurgien à mettre le feu & brusler. καυσήριον, vn cautere, ou l'instrument, ou medicament avec lequel on le fait. κηάδης, odoriferant. κήλεος, chaud, bruslant, resplendissant. ὁλόκαυστον, qu'on brusle tout-à-fait. † 9. d. p. pernicieux lasche, faineant, mal-habile, ignorant. κακίζω, blasmer, condamner, mépriser, ravalier.



## L X X V I I.

1. Κάλαθος, un panier doit faire. ου, ο.  
 2. Κάλαμος, la canne legere. ου, ο.  
 3. Καλεῖν, appelle, implore auffi. έω, έσω.  
 4. Κάλον, bois, \* & καλιά, nid.  
 5. Καλός, beau, bon, brave s'expose.  
 6. Καλύπτω, couvure, & κάλυξ, roſe. φω.  
 7. Κάλως, chable pour ancre, ou mas. ω, & ως.  
 8. Κάμαξ, bois, pieu, perche, échallas. ακος, η.  
 9. Κάμηλος, chameau represente. ου.  
 10. Κάμινος, fourneau, flâme ardente. ε, η.

† 1. d. p. vne corbeille où les dames mettent leur laine ; certain vafe pour les ſacrifices ; les parties de la teſte qui ſont au deſſus du viſage. † 2. d. p. chalumeau, chaume, roſeau. καλαμίζω, jouier de la flûte, ou d'un chalumeau. καλαμῖς, ἴδος, ligne de peſcheur, écritoire, vafe à mettre du lait, eſquille de teſte, ou friſoir, ou ornement de teſte ; vne ſeringue. καλάμη, chaume, metaph. corps caſſé, ſec & vſé. καλαμεύω, ramaffer, moiſſonner, peſcher. ἐκκαλαμάομαι ; aller glaner, arracher, peſcher à la ligne. † 3. d. p. nommer. κλητεύω, appeller en juſtice, donner jour & affignation. ἐγκαλέω, accuſer, faire venir en juſtice. † 4. \* d. p. maiſon, proprement de bois. † 5. F. λη, N. λόν, κάλλος, εὖς, beauté ; barbe d'un coq. φιλοκαλέω, aimer la beauté & l'honneſteté, taſcher, s'efforcer. † 6. κάλυμμα, voile, couverture, la paupiere. κάλυξ, bouton de roſe clos & fermé, coquille de noix, noiſette ou ſemblable, forte d'herbe ; vn neud, ornement de femme. κέκυφος, écorce, broû de noix. ἀποκαλύπτω, découvrir, manifefter, reveler, oſter le voile. ἀποκάλυψις, revelation, d'où vient Apocalypſe. † 7. καλώδιον, corde de nautonnier, ou autre. † 8. d. p. le bois d'une pique. † 9. mais κάμιλος, eſt vn chable ; Suid. † 10. d. p. ardeur, chaleur, partie du vaiſſeau. καμινεύω, faire cuire ou rougir dans le feu. καμινεύτρια, fille de chambre, qui ne bouge d'auprès du feu de ſa maiſtreſſe.

1. Κάμνω, peine, est las, abbatu. αμῶ.
2. Κάμπτω, fait courber, rend tortu.
3. Κάνης, corbeille, ou chose telle. κτος, ὁ.
4. Κάνθαρος, escarbot s'appelle. ου, ὁ.
5. Κανών, Canon, regle, decret. όνος, ὁ.
6. Κάπηλος, trafiqueur se met.
7. Καπνός, fumée a pour partage. εῦ, ὁ.
8. Κάπρος, le sanglier sauvage. ου.
9. Κάπτειν, engloutir, dévorer.
- \* Κάψα, cassette à tout ferrer.

† 1. d. p. travailler à vne chose, y prendre peine ; estre malade. κάματος, ου, fatigue, travail, & ce qu'on a acquis par son travail. ἀκμής, ἦτος, & ἄκμητος, ου, qui n'est pas fatigué. ἄκμων, ονος, enclume. † 2. d. p. détourner, faire tourner comme vn carosse, ou vn vaisseau ; fléchir, émouvoir. γνάμπτω, & κνάμπτω, le mesme. d. p. estre plus fort, avoir le dessus ; carder la laine, arracher, déchirer. † 4. d. p. sorte de vase, & de poisson. † 5. proprement c'est le haut de la balance, qui regle tout & fait l'équilibre. Lat. *examen*. d. p. la canette au tour de laquelle les tisserans roulent leurs fils ; navette de tisserand, les brides ou baguettes avec lesquelles on tenoit le bouclier pour estre droit : vn bois droit, vn espace mesuré, vn ordinaire réglé. Lat. *demensum*, vn tribut ou taxe ordinaire, la supputation des temps, pieu, long bois, quenouille de lit, niveau de maçon, mesure d'un faut, étendue de terre & de juridiction : treillis des loges des bestes. Dans les auteurs Ecclesiastiques il se prend 1. pour les regles & maximes, quoy que non écrites, de la tradition Apostolique, ou discipline de l'Eglise. 11. pour les Canons des sacrez Conciles. 111. pour le catalogue des livres sacrez. 1v. pour celui des ministres de l'Eglise. v. pour celui des morts, particulièrement des Evesques & des Martyrs, d'où vient *canoniser*. 1v. pour la forme de la liturgie, d'où vient *le Canon* de la Messe. † 6. d. p. vn tavernier. † 8. d. p. poisson ; & maladie des abeilles. † 9. d. p. souffler. ἱπτερ, κήτη, auge, crèche, lieu où l'on mange.

## L X X X I X.

1. Καρδία, cœur le corps anime. ας, η.
2. Κάρηνον, κάρη, teste exprime.
3. Καρκαίρω, renvoye le son.
4. Καρκίνος, cancer, mal, poisson. ευ, ο.
5. Κάρος, sommeil assoupit l'homme. ευ, ο.
6. Κάρεπος, fruit comme poire ou pomme. ου, ο.
7. Κάρσις, oblique icy vois.
8. Κάρεφω, sèche. 9. Κάρενον, noix.
10. Καρχήσιον, la hune, ou tasse.
11. Καοσίτερος, pour l'estain passé. ευ, ο.

† 1. d. p. l'orifice de l'estomac, la moëlle d'un arbre. καρδιακός, cardiaque, qui a mal au cœur. καρδία, metaph. le mesme que καρδία d. p. l'ame, l'esprit, les sens. ἀκαρδίας, qui n'a point de cœur, lasche, timide. ευκαρδίας, qui a un bon cœur, qui est fort genereux. υψηλοκαρδίας, qui a le cœur haut, superbe, arrogant. σκληροκαρδία, dureté de cœur. † 2. κάρ, κάρα, & κάρηνα, τό; κράας, & κράς, απός, ού; κράνον, τό, le mesme. κράνιον, le crâne, la teste, forte de pot, & d'arbrisseau. † 3. resonner, retentir, ou faire resonner. † 4. un chancre, vne écrevissse. d. p. signe du Zodiaque forte de bandelette coupée en plusieurs parties: espece de chaussure. καρκίνοι, les deux os qui se joignent vers les tempes. † 5. assoupissement, engourdissement, ébloüissement, indigestion d'estomac. d. p. cheruy. καρωτικός, que engourdit, qui assoupit. † 6. d. semence; utilité, vñ fruit; la jointure de la main avec le bras, ou le creux de la main: καρπίσμαι, jouir, tirer avantage, acquerir, venir à bout, épuiser, consommer, manger tout. † 7. ἐγκάρσιος, de travers, traversant. † 8. d. p. rendre sale & crasseux. κάρφος, τό, de la paille, petits éclats de bois, foin sec, écorce, pelure. κάρη, le mesme. καρυύρι, des nids, des haliers, ou taillis. † 9. κάρυα, est le noyer, & κάρυον, la noix. καρυώσις, caryota, le fruit de la palme. καρυκόν, médicament où il entre des noix. καρύκη, forte de hachis ou de mets, où il entroit quelques noix ou marrons. † 10. le haut du mas, la corde qui passe par le haut du mas.

## X C.

1. Καρύω, ravauide & reconst. σά:
2. Καυλός, tige d'herbe ou de choux. ου, δ:
3. Καυχάομαι, se glorifie.
4. Κέαρ, κῆρ, le cœur signifie. ατος, τό.
5. Κέγχρος, graine, ou millet se rend. ου, δ:
6. Κεῖμαι, gist, est posé, dépend.
7. Κείρω, tond; κέρση, chevelure.
8. Κέλαδος, bruit ou son figure. ου, δ:
9. Κελαρύζω, coule avec bruit. ύσω.
10. Κέλευθος, chemin se traduit. ου, η.

† 1. κάσυμα, cuir, vieille savate, piege, fourberie. † 2. d. p. bout du bois d'une flèche, ou d'une pique qui entre dans le fer, la garde d'une épée, tuyau d'une plume. † 3. d. p. se vanter, se réjouir. καύχημα, καύχησις, & καύχησ gloire, vanterie, vanité. ἐπικαυχάομαι, & κατακαυχάομαι, insulter à quelqu'un. † 4. κηραῖνα, penser & repenser à une chose. νῶκαρ, mort, pâmé, sans cœur. d. p. assoupissement, lors qu'il vient de κάρος: invincible, qu'on ne peut surmonter, lors qu'il vient de Σκάρω. † 5. d. p. sorte de diamant, ornement d'habits, grains de la figue. κέγχρωματα, ou κέγχροι, petits trous, ou clous dorez à la circonference du bouclier. † 6. estre couché, jetté par terre: estre mort, enterré, opprimé: estre lasche & oisieux: estre posé, & placé: estre posé pour axiome, estre proposé: estre ferré, mis en reserve: estre de reste: se contenir, estre dépendant ou renfermé dans une chose. κειμήλιον, biens immeubles, ou choses précieuses qu'on resserre soigneusement. διάκειμαι, estre établi, ordonné, resolu: estre en tel estat, ou disposition. πρόκειμαι, estre proposé, mis en avant, ou devant, estre exposé, objecté, mis, situé, placé † 7. d. p. retrancher, couper, ravager, piller, manger goulûment. κάρσις, rafure, consure. κόρση, Att. κόρρη, cheveux, la tempe, jouë, machoire, toute la teste avec le cou, creneaux d'une tour qui font comme une couronne. † 8. d. p. harmonie. † 9. κελάρυσμα, le bruit d'une eau qui coule. † 10. d. p. route soit sur mer, ou sur terre,

## XCI.

1. Κέλῃς, sauteur, cheval de guerre. ατος, ὄ.  
 2. Κέλλω, vient au port & prend terre. λσω.  
 3. Κέλω, commande, exhorte, induit.  
 4. Κενός, ou vuide, ou vain se dit.  
 5. Κεντέω, fait κέντρον, & pique. ἡσω.  
 6. Κέραμος, terre à pots s'explique.  
 7. Κεράννυμι, l'eau mesle au vin. ἄσω.  
 8. Κέρας, corne. 9. & Κέρδος, le gain. { ατος, τό.  
 10. Κεραυνός, foudre que Dieu jette. εος, τό.  
 11. Κέρκος, queue, & 12. Κερκίς, navette. { ου, ἡ.  
 12. Κερκίς, navette. { ίδος, ἡ.

† 1. en Latin *Celes*. d. p. petit vaisseau à vne rame. κέ-  
 λιπτες, cavaliers qui n'ont qu'un cheval. † 2. d. p. démarer,  
 courir viste. ὀκέλλω, faire aborder, mener au port. † 3.  
 κελεύω, le mesme. d. p. demander, permettre, estre d'avis,  
 commander, exhorter, crier comme les nautonniers font  
 aux matelots pour les encourager. Κέλυσμα, τό, voix,  
 cris, exhortation, commandement. κέλωρ, cris, voix, fils;  
 eunuque. † 4. κενεάν, ὦνος, grand, vaste, creux, le ven-  
 tre. † 5. κεντέω, piquer, κέντρον, piquant, aiguillon, poin-  
 te, centre, points cardinaux du ciel. κέντρων, ὠνος, cento,  
 habit de divers morceaux; poème de pieces ramassées.  
 Κερός, ὄ, brodé, fait à l'éguille, piqué. † 6. d. p. tuile,  
 vase, ou autre chose de terre; toute vaisselle de table. † 7.  
 d. p. temperer, mixtionner. κρᾶμα, & κρᾶσις, mélange.  
 ἀκρατος, pur & sans mélange, fort, vaillant, rude, cruel,  
 impetueux. † 8. d. p. pots ou instrumens de cornes, ailes  
 d'une armée, bras de rivières, embouchures des fleuves,  
 moustaches, touffes de cheveux, antenne, & tout ce qui a  
 quelque étendue & longueur. κεραῖζω, dissiper, ravager.  
 † 9. κερδαλέος, lucratif, vtile, fin rusé. † 11. d. p. petite  
 beste qui ronge les vignes, sorte de vase. κέρκω, qui a  
 vne grande queue: fin, fourbe, trompeur. † 12. navette de  
 tisserand. d. p. pilon, cuillier à remuer le pot, radius: le  
 grand os des jambes, le plus court os du bras, cheville ou  
 clou qui tient le joug.





## X C I I I.

1. Κηφόν, *bourdon* gronde & murmure. ἦνος.
2. Κίϛθηλος, *métail* plein d'ordure. ου, ό, ἦ.
3. Κίϛωτός, *coffre*, arche ou coffret. ου, ἦ.
4. Κίδαρις, pour *thiare* on met.
5. Κιδάφη, *renard*, ou *fineſſe*.
6. Κιθάρα, *harpe* enchanterefſe. ας, ἦ.
7. Κίκιννος, des *cheveux* frifez.
8. Κίκυς, *force* vous traduirez. υος, ἦ.
9. Κινάρεα, *marque* odeur puante.
10. Κίνδυνος, *peril* repreſente. ου, ό.

† 1. groſſe mouche qui broüit, mais qui n'a point d'aiguillon, & ne pique point. † 2. d. p. tout ce qui eſt impur, corrompu & falſifié. κίϛθηλία, défaut ou impureté de quel-que metal, l'écume, & l'ordure qui ſ'y rencontre : mé-  
chanceté, falſification, corruption. κίϛθηλιάω, paſſir, me-  
taphore priſe de l'or blaſſart & mélangé. ἀκίϛθηλος, qui n'a  
plus d'écume, ni d'impureté, ſincere, épuré. † 3. τῷ κί-  
ϛωτόν, τῆς διαθήκης, Hebr. 9. l'arche de l'alliance. κίϛώ-  
τιον, dimin. coffre, caſſette. † 4. chapeau royal ou ſacer-  
dotal, ſorte de danſe. ἀποκιδάρόω, oſter la thiare. † 5. κί-  
δαρος, le meſme. & adjeſt. fin, fourbe, malicieux, trom-  
peur, affronteur. κιδάρέω, tromper, ſurprendre, agir en  
renard. † 6. κίθαρις, le meſme. d. p. l'art de joiuer de la gui-  
tare. κιθαρίζω, joiuer des inſtrumens, chanter. κιθαριſτής,  
joiuer d'inſtrumens. κιθαριſτής, υός, l'art de joiuer des in-  
ſtrumens. † 7. Lat. *cineinnus*. † 8. κικύω, eſtre fort & ro-  
buſte, ſe haſter, avancer. † 10. hazard, danger. κινδυνεύω,  
s'expoſer, ſe mettre en danger, ou bien eſtre en danger, cou-  
rir quelque fortune, encourir quelque diſgrace, eſtre ac-  
cuſé, appellé en juſtice, combattre. d. p. ſembler appro-  
cher, s'en falloir peu. κινδυνεύω ἀγνοεῖν ότι. Plat. Il ſem-  
ble que je ne ſache pas. κινδυνεύειν ἐπιδειῖναι σὺ χρηςός εἶ-  
ναι. Xenoph. il ſemble que vous vouliez faire voir que vous  
eſtes homme de bien. οὐν δὴ ᾧ Ἱππία, κινδυνεύω μανθάνειν  
ὃ λέγεις. Plat. Enſin Hippie, je commence preſque à entendre ce  
que vous dites.

## X C I V.

1. Κινέω, *mouvoir, agiter.* ἵστω
2. Κιύρομαι, *se lamenter.*
3. Κίρκος, *cercle, &* 4. Κίς, *ver devore.* { ου, ὅ  
ιός, ὅ
5. Κίσα, *pie & dégoust encore.*
6. Κισός, *est le lierre rampant.*
7. Κιχέω, *trouve, atteint, comprend.*
8. Κίχλη, *grive, &* 9. Κίων, *colonne.* { ης, ἡ  
ουτος, ὁ, ἡ
10. Κίω, *marcher, sauter te donne.*
11. Κλάδος, *rameau.* 12. Κλάζω, *fait bruit.*
13. Κλαίω, *pleure, &* κλαῦμα, *produit.* αύσω

† 1. d. p. émouvoir, changer. κινδαξ, *agile, souple, remuant.* κινθίζειν, *remuer, chanter.* παρακινέω, *remuer inutilement, témoigner de l'inconstance, legereté, indecence; devenir fou : corrompre, gâter.* † 2. κινυρός, *plaintif, querelleux, lamentable, funeste: κινύρα, instrument triste & melancolique.* † 3. d. p. sorte d'épervier, cirque; & lieu rond. κίρκος, *cercle, anneau.* † 4. petit ver qui ronge le bled, ou le bois. κίσηρις, *εως, pierre ponce, parce qu'elle semble mangée de vers* † 5. κισάω, *estre dégousté, & avoir des appetits de femme grosse, concevoir, devenir grosse.* † 6. κισαρος, *le mesme.* κισεύς, *Baccus.* κισόω, *environner & parer de lierre.* † 7. ακίχης, *incomprehensible.* † 8. Lat. *turdus.* d. p. certain poisson. κιχλίζειν, *se nourrir de grives, estre gros & gras, rire immoderément.* † 9. d. p. la luette, l'entredeux des narines, calendre, petite beste qui ronge le bled. ακροκίον, *le haut des colonnes.* † 10. κηκίω, *sauter en haut.* κηκίς, *pidor, l'odeur & fumée qui s'élève des choses brûlées, la fuye de cheminée; pommes de cheffe, noix de galle.* ἀνακηκίω, *aller en haut, s'élever.* † 11. *proprement* ceux qui sont tendres & flexibles. κλαδάρις, *qui a plusieurs rameaux, qui est souple, fragile.* † 12. κλαγγή, *clangor, bruit comme celui d'une trompette, d'une gruë, ou d'une oye.* † 13. d. p. déplorer, estre puny, se plaindre. κλαῦμα, κλαυθμός, & κλαυθμονή, *pleurs, grands cris, lamentations.* κλαυθμηρίζω, *sanglotter, jeter de grands cris & de grands soupirs.*

## X C V.

1. Κλάω, briser, rompre signifie. άω, σω.
2. Κλείω, ferme à clef, glorifie.
3. Κλέπτω, dérobe, est fin, secret.
4. Κλήμα, pampre en la vigne fait.
5. Κλήρος, sort, partage, heritage.
6. Κλίβανος, four pour le ménage.
7. Κλίμαξ, degrez. 8. Κλόνος, grand bruit.
9. Κλίνειν, pancher; & κλίνη, lit. νύ.
10. Κλύζω, lave & clystere exprime.
11. Κλύειν, écoute, est dans l'estime.

† 1. Κλάω, infin. κλάειν, κλάω, κλάσμα, éclat, fragment, rupture. κλάσης, qui coupe ou qui romp. κλασάω, rompre.  
 † 2. d. p. raconter, reciter. κλείς, & κληίς, dos, clef, barre, verrouil, tout ce qui sert à fermer, la clavicule du gosier, vne porte d'agraffe, siege, banc. κληῖθρον, & κληίθρον, clos, cloistre, closture, serrure, le milieu du gosier. † 3. d. p. détourner, cacher, supprimer, dire ou faire à la dérobee, tromper. κλέμμα, vol, larcin. † 5. d. p. le Clergé. κληρωτί. adv. par sort. κληρικός, clerc, ecclesiastique, qui est du clergé: C'est à dire qui est l'heritage du Seigneur, ou qui a pris le Seigneur pour son heritage. S. Hier. ἐπίκληρος, ή, vne heritiere, fille vnique, & aussi vne orpheline, ou fille qui n'a rien.  
 † 6. Lat. *clibanus*, proprement four où l'on cuit l'orge. d. p. pot de terre. † 7. d. p. sorte de luitte, ou jeux d'escrime. κλιμακτήρ, échelon, degré. κλιμακτῆρες, années qui vont en montant par certains degrez ou nombre d'années. † 8. d. p. trouble, tumulte, agitation. κλονέω, agiter, émouvoir, troubler, secouer. † 9. d. p. incliner, s'appuyer, mettre en fuite, détourner, repousser, faire plier l'armée, abaisser, ployer, courber, fermer, decliner, s'abaisser, diminuer.  
 † 10. laver, nettoyer, faire vn bruit comme le son des flots. κλύδων, flots, agitation, grand mouvement, tumulte. † 11. d. p. estre prest à faire, obeir, entendre & comprendre. κλύτος, parlant, resonnant, qu'on peut ouïr, celebre, renommé. Lat. *inclutus*. θεοκλυτέω, écouter Dieu, invoquer Dieu, faire qu'il nous exauce.

## X C V I.

1. Κλώθω, *filer*. 2. Κλών, *rejetton*.
3. Κνάπτω, *carder drap en foulon*.
4. Κνάω, *gratte, frotte, égratigne*.
5. Κνέφας, *les tenebres designe*. ατις, τό.
6. Κνήμη, *cuisse*; & κνημός, *hauteur*. ης, ή.
7. Κνίσα, *de chair qu'on brusle odeur*.
8. Κνώδαλον, *beste, insecte expose*.
9. Κόσμος, *fin, qui flate, impose*.
10. Κοιλία, *pour ventre se prend*.
11. Κοίλος, *concave, ou flancs se rend*.

† 1. d. p. *devider*. κλωθώ, οὔς, *Clotho, l'une des trois Parques*. κλώσμα, *fil qu'on file au fuseau*. κλωστήρ, *le mesme, & particulièrement le fil des Parques*. † 2. *proprement rameau inutile qu'on a accoustumé de couper*. κλανίζω, *élaguer*. † 3. γναπτω, *le mesme*. κναφεύς, & γναφεύς, *foulon qui carde & peigne le drap avec des chardons*. † 4. d. p. *rafer, chatoüiller, couper*. κνέω, & κνήμι, *le mesme*. κναίω, *le mesme*. d. p. *racler, fascher, attrister, opprimer, affliger, détruire*. κνίζω, *le mesme*. d. p. *scarifier, picquer*. κνήθα, *froter, grater, égratigner: exciter vne demangeaison, chatoüiller, irriter, émouvoir, provoquer, mettre en colere*. κνύω, *le mesme que les précédens*. κνυζία, *donner la gale, rendre galeux, difforme & hideux*. κνυζάω, & ζέω, *grognier, se plaindre*. κνίδη, *ortie*. † 5. d. p. *le point du jour, crepuscule*. † 6. d. p. *la jambe*. κνημίσ, *bas, botte; rayon de rouë*. κνημός, οὔ, *tout ce qui est au dessus du pied de la montagne*. † 7. κνισός οὔ, *friand, qui est attiré par l'odeur du rosty*. † 8. *proprement beste marine, & aussi bœuf, chevaux, serpens, vers, &c.* † 9. *fourbe, malicieux, grand causeur, imposteur, charlatan, esprit malin*. † 10. d. p. *la capacité du cœur, du cerveau, ou semblable; l'estomac, les intestins, vn canal, vn corps mort*. † 11. κείλωμα, *creux, concavité, vlcere dans le blanc de l'œil*. κοιλάινω, *creuser, caver*. κοιλάς, αἶθος, *vallée creuse & profonde*. κοιλίς, ἰδος, *le sourcil, la paupiere de dessus*.

## X C V I I.

1. Κοιμᾶν, couche & fait dormir l'homme. *άω, ήου.*
2. Κοινός, commun, impur le nomme.
3. Κόιβανος, prince & souverain.
4. Κοίτη, lit ; & 5. Κόικος, un grain.
6. Κολάζω, punit, & chastie.
7. Κόλαξ, un flatteur signifie.
8. Κολάπτω, frappe, incise, & bat.
9. Κολετρᾶν, foule aux pieds, abat.
10. Κόλλα, de la colle veut dire.
11. Κολλύειον, onguent, collyre.

† 1. d. p. mettre au lit, assoupir. *κοιμάομαι*, se coucher, dormir, passer la nuit, mourir. *κοιμητήριον*, dortoir, cimetiere. *κοιμίζω*, faire dormir, assoupir, causer le sommeil. *κεμάς, αδος*, fân de biche, vn petit dain, ou chévre, ainsi nommée, parce qu'elle n'ose encore sortir, & est toujours couchée dans sa taniere. † 2. d. p. vulgaire, ordinaire ; qui aime à estre en compagnie ; profane. *κοινωνικός*, qui aime la vie commune, la societé ; qui appartient à la communauté ; qui n'est point excommunié. † 3. d. p. seigneur, gouverneur, regent. *κοιρανίδης, ου*, le mesme. *κοιρανέω*, commander, regner, gouverner, estre le premier, le plus excellent. † 4. d. p. lit ou canal d'une riviere. *κοῖτος*, le mesme. d. p. sommeil, petit poisson qui se cache sous les pierres dans les rivières. *ἀκοισιν*, miel, parce qu'il n'a point de lie. † 5. d. p. pepins de grenade. † 6. d. p. refrener, reprimer, moderer. *κολασμος*, chastiment, retenuë. *ἀκόλασος*, in-temperant, lascif. † 7. d. p. parasite. *κολακεύα*, flater, estre complaisant. *κολακεία*, flaterie. † 8. κόλαφος, soufflet. *ἐγκολάπτω*, graver, ciseler, entailler, couper, caver, creuser. † 9. *Κολετράα, τράειν, ᾶν*, fouler aux pieds. d. p. frapper sur le derriere, ou sur le ventre. † 10. d. p. le dos d'un cuir de bœuf. *Κόλλωψ*, le mesme cuir. d. p. le sein, enfant endurcy dans le vice, petites clefs d'une guittare avec lesquelles on tend les cordes. *κόλλαφος*, le mesme. d. p. façon de pain. † 11. *μαι Κολλυρίαν*, est vn certain oiseau.

## X C V I I I.

1. Κόλλυθος, monoye on traduit.
2. Κολοίος, geay, κολῳός, bruit.
3. Κόλον, viande; εὐκολος, commode.
4. Κιλοασός, Colosse de Rhode.
5. Κιλούω, coupe bras ou main.
6. Κολοφών, le haut. 7. Κόλπος, sein. { ὠτός, ἔ.  
ου, ὀ.
8. Κολυμβᾶν, dans l'eau plonge, & nage. { αἶα, ἡσώ.
9. Κολωνός, terre a pour partage.
10. Κόμβος, nœud, houe & bourse est dit.
11. Κομεῖν, a soin, orne & nourrit. { ἴω, ἡσώ.

† 1. propr. monoye marquée d'un bœuf. κολλυθιστής, banquier, changeur. † 2. d. p. pie, corneille. κολῳός, ou οός, ᾠήν, & αἶεν, bruit, trouble, tumulte. κολᾶν, faire grand bruit, criailler. † 3. d. p. l'intestin; grand. τὸ μέγα; εὐκολος, propr. facile à nourrir; metaph. accommodant, de bonne humeur, prest à tout. δύσκολος, difficile à nourrir, qui a mauvais estomac; fâcheux, de mauvaise humeur, à qui tout déplaist: il se dit aussi des choses difficiles διαβουκελέω, tromper, amuser, nourrir d'esperance. † 5. d. p. tronquer, écourter, rompre, appetisser. κόλος, & κολοῦός, estropié. κολόβιον, petite tunique courte & sans manches, dont se servoient les moines. 6. le faiste, le comble, la perfection, la dernière main. † 7. d. p. golfe, détroit, le creux des mammelles, fond d'une playe, reply des habits. † 8. κόλυμβος, & κολυμβητής, cū, plongeur. κολυμβήθρα, lieu où l'on peut nager, piscine, lavoir. † 9. hauteur, colline, sommet, la cime d'une montagne. κολώνη, le mesme. † 10. d. p. lieu élevé, dent molliere. κομβίω, orner de nœuds. κόμβημα, & κίμβημα, vne belle robe. ἐγκομβόμαι, lier, attacher, orner. ἐγκιμβάσασθαι πλὴν ταπεινοφροσύνης. 1. Pet. 5. revestez-vous, ou ornerez-vous de l'humilité interieure, qu'elle soit comme attachée à vos esprits, & en soit l'ornement. L'ancien Interprete a mis insinuate. † 11. d. p. cherir, élever avec soin, ajuster, bien parer. κομίζω, le mesme; & d. p. porter, transporter, amener, emporter, porter en terre, aller, se transporter, s'en revenir; recevoir. κομίδῃ, particulièrement, extrêmement, entièrement, avec grand soin.



## XCIX.

1. Κόμη, cheveux, teste ajustée.
2. Κομμός, fard, parure affectée. ου, ό.
3. Κόμπος, bruit, discours insolent. ου, ό.
4. Κομψός, beau, joly, fin, plaisant. ου, ό.
5. Κόναθος, bruit, ou son figure. ου, ό.
6. Κόνδυλος, le poing, nœud, jointure. ου, ό.
7. Κονεῖν, court, sert, & Diacre fait. έω, σω.
8. Κόνις, pour poussiere se met. εος, ή.
9. Κοντός, croc qui conduit la barque. ου, ό.
10. Κόπρος, fumier, excremens marque. ου, ή.

† 1. d. p. perruque, & forte d'herbe. κομάω, poët. έω, laisser croistre ses cheveux, s'élever, se remplir de vanité. κομήτης, chevelu, comete, ou étoile chevelue. † 2. ajustemens superflus, beauté artificielle d. p. lamentation, pleurs, partie de certaines tragedies; auquel sens il vient plustost de Κόπτω. † 3. proprement c'est le bruit que fait vn sanglier en aiguissant ses dents. d. p. bruit de gens qui dansent; discours enflé, vanteries, paroles de vanité. *mais* κομμός, & κομπερός, c'est celuy qui se vante. κομπέω, & άζω, craquer, faire bruit, choquer l'un contre l'autre: faire des contes, se vanter. † 4. d. p. causeur, vain, plein de vanteries. κομψεύω, & -ομαι, dire le petit mot fort à propos, railler adroitement; s'ajuster & s'accommoder proprement. † 6. d. p. le coude. κονδυλίζω, donner des coups de poing. κονδυλόομαι, s'enfler, devenir gros, comme les nœuds des doigts quand on ferme la main. † 7. d. p. se haster, faire promptement, διάκονος, ministre, serviteur, Diacre. † 8. d. p. cendre, lexive. κόνις, ιδος, est vne lende. κονίω, & έζω, gaster, & emplir de poussiere, exciter de la poudre, se hâter, combattre, mettre en bataille, enduire, asperger de poudre. κονία, le mesme que Κόνις. d. p. chaux, plâtre, cresspy, ou enduit de murailles; combat. † 9. Lat. *contus*. κοντίλος, le mesme. d. p. vne caille, vn serpent. † 10. κοπρών, fumier, lieu où on le resserre. κοπρώνης, vn homme de neant. κοπρώω, έω, εύω, fumer.

## C.

1. Κόπτω, couper, battre, & bleſſer.
2. Κόραξ, corbeau ſçait croacer. ακρος, δ.
3. Κορεῖν, tient net, beau, propre, & ſoûle. ἴσω, ἴσα.
4. Κορεύς, tertre, amas, mis en foule.
5. Κόρις, punaiſe, & ver puant. εως, ὁ, ἡ.
6. Κόρυζα, rame, orgueil on prend. ης, ἡ.
7. Κόρυμβος, rameau, tige & faiſte. ου, ὁ.
8. Κόρυς, casque à couvrir la teſte. υθος, ἡ.
9. Κορύνη, pour maſſuë on met. ης, ἡ.
10. Κορυφή, le haut, le ſommet. ἡς, ἡ.

† 1. d. p. rompre, déchirer, pouſſer, forger, ſecoüer, agiter, importuner. κόμμα, fragment, ſection, coupure, membre d'une periode, virgule, le coin de la monoye, la monoye meſme, tranchée, ou conduit d'eau. κοπίς, ἶδος, épée, tranchoir, couſteau, hache, &c. κόπος, travail, faſcherie, affliction. κοπιᾶω, eſtre en peine, eſtre faſché, laſſé, fatigué, abattu. κοπάζω, ceſſer, ſe rendre au travail, n'en pouvoir plus. κοπιτός, pleurs, ſanglots, lamentation. † 2. d. p. ſigne celeſte, poiſſon, & machine, marteau, ou anneau d'une porte, bec d'un coq, ſorte de ſupplice. † 3. d. p. avoir ſoin. κόρη, fille ou jeune femme, ſœur, poupée, prunelle de l'œil, vaiſſeaux nouvellement mis ſur mer, ſorte de monoye, mille-pertuis herbe. ὑποκορίζεμαι, vſer de paroles flateuſes, & complaiſantes, de mots qui diminuent, ou quelquefois, qui exagerent : perſuader doucement, inſinuer. κόρος, raffaiement, dégouſt. † 4. d. p. levée de terre, tas de quelque choſe. † 5. d. p. herbe & poiſſon. † 6. d. p. faiſte, orgueil, ſottiſe. † 7. d. p. cheveux bouclez, ou ornement de cheveux, extrémité du vaiſſeau, tige d'aſperge, & ſes grains : grains & bouquets de lierre. † 8. d. p. vne aloüette huppée. κορύσσω, armer de casque, & generalement armer, équiper, inciter, pouſſer au combat. † 9. d. p. œud d'un jet d'arbre, jointure du coude ou de l'épaule.

## C I.

1. Κορώνη, corneille & couronne. ης ; ἡ.  
 2. Κόσκινον, crible, ou poule donne. ου, τός.  
 3. Κόσμος, ordre, monde, ornement. ου, ός.  
 4. Κότινες, olivier non franc. ου, ός.  
 5. Κότος, vicille ire, aspre & cruelle. ου, ές.  
 6. Κοτύλη, cave & creux; écuelle. ης, ἡ.  
 7. Κοῦφος, léger; languissant, vain. ου, ός.  
 8. Κόφινος, panier, manequin. ου, ός.  
 9. Κόχλαξ, 10. Κάχληξ, gravier, prierette. ης.  
 11 Κόχλω, tournoyer s'interprete.

† 1. d. p. corbeau, plongeon, poule d'eau, marteau, ou anneau d'une porte, extrémité de l'arc courbé où tient la corde, en general toute extrémité, & courbure, sorte de tresse & d'enlâssement, rondeur de la poupe du vaisseau, bout du bois qui est entre les deux bœufs à la charruë, bout rond de l'os de l'épaule, extrémité de l'os des machoires, futures de la teste, vne couronne. κορωνίς, ίδος, navire ou vaisseau noir ou courbé par les bouts; petite ligne courbée à la fin des tragedies, figure, cartouche, ou marque à la fin des livres; faïste, extrémité, comble, fin, perfection de quelque chose, corniche & ornement de colonne. † 2. d. p. table de multiplication des nombres: toutes volailles domestiques. † 3. d. p. maniere, conduite, raison, discipline, contenance, le genre humain, le ciel. κόσμιος, réglé, composé, modéré, modeste, de bonne vie. κοσμέω, orner, embellir: ordonner, arranger, disposer, distribuer: ajuster, appareiller: exercer vne charge publique. † 4. d. p. couronne d'olivier, pepins. † 5. κοτέω, & -ομαι, se fâcher, faire éclater la colere qu'on a long-temps couvée en son cœur. † 6. d. p. le dedans de la cuisse ou des mains; emboëtture des os; cymbale, sorte de mesure. κοτυληδών, όνος, le mesme. † 7. κουρίζω, lever, soulever, décharger, soulager, consoler, alléger. † 8. d. p. certaine mesure de choses seches ou liquides. † 9. & 10. proprement de celles qui se trouvent sur le bord de l'eau. † 11. κόχλος, & κοχλίας, ου, cochlea, limaçon, vis de pressoir, ou autre, pompe à tirer eau.

## C I I.

1. Κράδη, *croc, de figuier rameau.* κρ, κ.
2. Κράζω, *fait bruit, crie en corbeau.* ξω.
3. Κραίνειν, *regne, acheve, a l'empire.* ανω.
4. Κραιπάλη, *crapule veut dire.* ης, η.
5. Κραιπνός, *prompt.* 6. Κραῖξα, *teste & haut.*
7. Κράμνη, *chou.* 8. Κράμνος, *sec & chaud.*
9. Κράτος, *force & pouvoir, puissance.* ος, τό.
- \* Κρατερεῖν, *avoir patience.*
10. Κρέκω, *touche instrument, fait bruit.* ξα.
11. Κρεμᾶν, *suspendre se traduit.*

† 1. d. p. le figuier, ou sa feuille, toute autre feuille, ou rameau : tout ce qui a rapport à vn rameau, côme vn croc où l'on pend quelque chose, ou à vn figuier, côme certaine machine de theatre κράδης, rameau & maladie du figuier. κράδαν, avoir cette maladie. d. p. secoïer, agiter, lancer. κραδύω, & δάινω, secoïer, hoher, ébranler. † 2. κραυγή, cry, clameur, maladie des enfans. † 3. d. p. estre present. κραιαίω, achever, perfectionner, mettre la dernière main. κραντήρ, qui acheve & donne la perfection à quelque chose ; dent macheliere. πράντωρ, roy, prince, souverain κρείον, roy, regēt, empereur. † 4. κραίπαλα, sentir quelque indigestion, avoir mal à la teste d'avoir trop bû. estre yvre, & avoir perdu la raison. † 6. d. p. vif, leger, rapide † 6. teste levée, haut du vaisseau, haut du mas, antenne. ὀρθόκραμος, qui a la teste levée. qui dresse les cornes. † 7. Lat. *brassica.* † 8. rôty, gresillé, dit particul. des vignes, lors qu'après la rosée elles sont sechées par un trop grand soleil. † 9. d. p. victoire. κάρτος, τό, le même. κραταιός, fort, robuste, vaillant. κρατύνω, fortifier, munir, cōfirmer, établir, donner grāde force ; affermir, consolider. κρατέω, cōmander, estre souverain, jouir, avoir en sa puissance ; vaincre, avoir le dessus, surpasser, exceller ; estre maître de ses mouvemēs, les domter & retenir ; sçavoir fermement par cœur ; prendre, tenir ; durer, continuer vn certain temps. κρατερέω, endurer patiemment, persister, estre assidu, prendre courage, ne se point rendre ni rebuter. κρείσσον, -των, plus fort, plus excellent, meilleur. κράτιστος, tres-fort, tres-vaillant. † 10. κέρκω, le mesme : mais κέρχω, est râler comme vn mourant. † 11. κρεμαστήρ, ἥρος, liens à suspendre quelque chose.

## CIII.

1. Κερέβαλον, hochet, ou sonnette.
2. Κεήδεμνον, voile & bandelette.
3. Κρημνός, précipices, lieux hauts. ω, ῑ.
4. Κρήνη, fontaine, source d'eaux.
5. Κρηπίς, base, & fondement donne. ίδος, ῑ.
6. Κριθή, l'orge; & 7. Κρίζω, resonance. ξω.
8. Κρίμνον, rebulet au bluteau.
9. Κρίνον, le lys a l'œil si beau.
10. Κρίνω, juge, élit, combat, pense. νω.
- \* Κρίσις, jugement, & sentence. σις, ῑ.

† 1. d. p. vne cymbale. κρεμβαλίστης, qui sçait bien jouer de la cymbale. † 2. d. p. couvercle d'un muis, mantelot, ou creneaux d'une muraille. † 3. d. p. lieu escarpé, roide à monter. κρημνί, les lèvres d'une playe. κρημνίζω, -μνάα, & -μνημι, précipiter, jeter en bas. κρήνισμαι, pendre, estre suspendu, de mesme que κρέμαμαι. † 5. d. p. pantoufle, sorte de gasteaux. † 6. d. p. petite bube qui vient à la paupiere d'en bas parmy les sourcils. † 7. Lat. *strido*, faire un cry rude. † 8. farine grossierement sâssée. † 9. d. p. fleur de citrouille, sorte de danse. κρίνα, les pauvres † 10. proprement, c'est séparer, diviser, discerner. d. p. accuser, examiner, condamner, ajuger, établir, ordonner. κρίσις, σις, jugement, sentence, action juridique, estime, ou censure d'une chose, accusation, procès, fin, & décision d'une affaire, ou d'une bataille, crise dans les maladies. κριτικός, qui sçait bien juger, qui est propre à faire l'office de juge, qui juge & détermine : critique qui censure les ouvrages d'autrui. εκκρίνω, séparer, oster, retrancher, chasser, épuiser, rejeter, reprouver. d. p. approuver, estre en suspens, penser long-temps. υποκρίνομαι, feindre, faire semblant, répondre, prononcer, estimer, penser, interpreter, expliquer, porter jugement, tirer conjecture d'un songe. εἰλικρινής, bien distinct, & non confus : pur, sincere, veritable, simple, non mixtionné : ouvert, clair, manifeste. ἀκρίσια, confusion, où il n'y a point de discernement, ni de distinction : chose douteuse, & non décidée, temerité, défaut de lumiere & de discernement.

## CIV.

1. Κεῖός, est le nom d'un *belier*. οὐ, εἰ.
2. Κεόκη, *trame*; & *sable* ou *gravier*.
3. Κεόκος, *saffran* *jaune* denote. ου, εἰ.
4. Κεόνος, *Saturne*, ou *qui radotte*.
5. Κεοσός, *bord*, ou *frange* on traduit. οὐ, εἰ.
6. Κεόταφος, *tempe*, & 7. Κεότος, *bruit*.
8. Κεουνός, *fontaine* d'eau *saillante*. οὐ, εἰ.
9. Κρούω, *touche*, & *son* *represente*. σω.
10. Κρύος, *glace*, ou *grand froid*, *horreur*. εἰς, τό.
11. Κρύπτω, *cache*, & *cele* en son *cœur*.

† 1. d. p. certains navires qui avoient vn belier pour enseigne : machine de guerre, signe celeste; & en architecture les vignes qui entourent les colonnes. † 2. d. p. bord, ou rivage, le port κρύκς, & ύς, la trame d'un tisserand. † 3. item, κρόκον, Lat. *crocus*, & un d. p. jaune d'œuf, aveine. † 4. d. p. vieil foû qui radotte; morne & fascheux. † 7. d. p. agitation de l'air ou de l'eau, frapement des pieds & des mains, applaudissement, louange. renommée. κροτέω, fraper. faire bruit, heurter, toucher vn instrument; marmotter, ou dire quelque chose, applaudir. συγκροτέω, heurter contre, entrechoquer; forger, composer, établir, assembler, ramasser, indiquer, publier, assigner, exciter, encourager † 8. κρουνήδόν, adv. comme vne eau jallissante. † 9. d. p. fraper, faire sonner & retentir, remuer, agiter, ruer des cornes, faire reculer vne beste & vn vaisseau. ανακρούω, & εἰμαι, le mesme. d. p. commencer, essayer. ανακρούεσθαι τὸ μέλος, donner le petit coup d'essay sur l'instrument. παρακρούω, & οἰμαι, repousser, rebutter, rejeter, repudier, refuser, refuter; détourner, éviter, éloigner de soy : tromper, attraper, supplanter : & pass. estre trompé. † 10. κρυερός, froid, gelé, horrible, épouvantable. † 11. d. p. voiler, couvrir, déguiser. ἀπόκρυφος, secret, referré, prétieux, caché, mystérieux, inconnu; d'où vient *apocryphe*, voyez cy-après la liste des mots françois pris du Grec. ὑποκρύπτω, & εἰμαι. cacher, seier secrettement, mettre à l'écart : celer, dissimuler, se taire, ne dire mot.



## C V.

1. Κρύσταλλος, du crystal ou glace. ου, ό; ή.  
 2. Κερασός, pot. 3. & Κεράζω, croace.  
 4. Κτῆσθαι, posséder, acquérir. ήσιμαι.  
 5. Κτείνω, tuer, faire mourir. ενω.  
 6. Κτεís, un peigne à peigner la teste. ενός.  
 7. Κτηνός, le bestail, une beste. εος, τό.  
 8. Κτέρεα, funeraillies dit. τά.  
 9. Κτίζω, bastit, crée, établit. ίσα.  
 10. Κτίλος, belier. 11. Κύαθος, tasse. ου, ό.  
 12. Κύαμος, pour la fève passie. ου, ό.

† 1. Lat *hac crystallus*, toujours fem. quoy qu'en Grec il soit toujours masc. pour la glace, & quelquefois fem. pour le crystal. † 4. Κτάομαι, d. p. avoir. κτήμα, possession, acquisition, biens, richesses, terre, heritage. κτήσις, possession, richesse. κτητός, qu'on peut acquérir ou qu'on a acquis, ou acheté, qu'on possède ἀνακτάομαι, recouvrer, recevoir, repaîter, refaire, recréer, faire revenir à soy, remettre, rétablir, reconcilier, gagner, se faire amy, s'approprier, jouir. ἀκτημων, pauvre qui n'a rien. ἀκτέανος, le mesme. φιλοκτησία, amour du bien, avarice. † 5 ἀποκτείνω, le mesme. d. p. condamner à la mort. αὐτοκτόνος, qui s'est tué luy-même. λιμοκτόνος, qui tué par la faim. νεοκτόνος, qui vient d'estre tué. † 6. d. p. les dents de devant, sorte de poisson ou d'écaille qui a des dents. κτενίζω, peigner. κτενωτός, bien peigné, ajusté. ἀκτένιστος, qui n'est point peigné. † 7. κτηνώδης, qui est du bétail, qui appartient au bétail, grossier, brutal, qui est comme vne beste. ἀποκτηνωῦμαι, devenir beste. † 8. κτερείζω, & -ρίζω, faire des funeraillies κτεριστής, crieur d'enterrement, ou celui qui ensevelit les morts, *libitinarius*. † 9. d. p. donner logement, ou rendre habitable. κτίσις, εως, creation, ou chose créée. κτιστής, & κτίτης, createur, auteur. † 10 d. p. doux, apprivoisé, mignard. † 11 *cyathus*, tasse, godet, mesure. † 12. sort, ou suffrage, parce qu'autrefois on tiroit au sort avec des fèves, enflure de la mamelle qui commence à avoir du lait, claux portes, petites bestes qui viennent sous les seaux ou lieux humides. πύαρον; fève ou legume.

1. Κύανος, bleüastre en couleur.
2. Κυβερνᾶν, gouverne, est recteur. αἶμα, ἡσῶ.
3. Κύψη, la teste represente.
4. Κύθηλις, la hache tranchante.
5. Κύβος, pour cube, ou dé se prend. ου, δ.
6. Κυδοιμός, trouble & mouvement. υῦ, δ.
7. Κῦδος, gloire, honneur, infamie. εος, τῶ.
8. Κυκάν, mesle, & liqueurs allie. αἶω, ἡσῶ.
9. Κύκλος, pour cercle tu mettras.
10. Κυλίω, rouler haut & bas.

† 1. caruleus, d. p. pierre précieuse, fleur, eau de mer, oiseau. † 2. d. p. conduire, commander. κυβερνήτης, κυβερνητήρ, & κύβερνος, gouverneur. ακυβέρνητος, qui n'a point de gouverneur, qui a besoin d'un conducteur. † 3. κυβιστάω, sauter sur la teste, faire la culebutte. † 5. d. p. l'vnité qui est sur le dé, le jeu mesme de dez, pain quaré, les vertebres du dos ou du cou, la cavité des reins, sorte de monoye; marque sur les habits: vn plat. κυβέω, jouer aux dez, s'exposer au danger, courir fortune. † 6. d. p. tumulte. κυδοιμέω, causer du trouble & du tumulte. κυδοιδοπαῖν, broüiller les affaires. † 7. εἰλοκυδής, qui aime la gloire, qui est curieux de son honneur. κυδαίνω, rendre glorieux, orner, embellir, honorer, louer, relever, nommer par honneur. † 8. d. p. generalement troubler & confondre. κυκεών, αῖνος, mixtion, boisson, breuvage, medecine, confusion, mélange. † 9. d. p. cycle, ou revolution, cirque, circonvallation, anneau, assemblée de monde, vne affiette. ἐγκύκλιος, circulaire, rond, qui revient à son point, annuel, commun, vulgaire, de petit prix. † 10. d. p. tourner, vautre. κυλινδέω, & καλινδέω, le mesme. καλινδέομαι, estre roulé & tourné de tous costez: d. p. estre attaché à quelque chose, & n'en bouger. κύλιξ, vn calice, tasse, verre à boire, vn bouton de rose, ce qui couvre la fleur. μετακυλινδῶ, rouler d'un lieu en vn autre.

## CVII.

1. Κυλλός, boiteux. 2. Κῦμα, flot marque.
3. Κύμῃος, cavité. Κύμῃη, barque.
4. Κυπάρισσος, cyprés fera. ου, ἡ.
5. Κύπτω, teste en bas baïssera.
6. Κῦρος est l'autorité pleine. εος, τό.
- \* Κύριος, maïstre, -ία, domaine.
7. Κυρτός, courbé, bossu, penchant. ου, ὁ.
8. Κύρω, trouve par incident. σα.
9. Κύσις, s'appelle vne vessie. εος, ἡ.
10. Κύτος, cavité signifie. εος, τό.

† 1. d. p. courbé, tortu, manchot, foible, impotent. κυλλός, estropier. † 2. d. p. onde, vague, grande peste, mortalité. d. p. *fatus*, germe, production, venant de Κύω, κυμαίνω, s'enfler, grossir ses flots, exciter la tempeste, se mettre en colere. κυματίζω, exciter des vagues. † 3. d. p. le fond d'un pot au feu. κύμῃη, cymba, barque, petit vaisseau. d. p. vinaigrier, sorte de pot ou de vase : la teste. κύμβηλον, cymbale, hochet. κύμβηλος πίπτειν, tomber sur l'extrémité de la teste. † 5. baïsser la teste, regarder en bas. κυπτάζω, s'arrester, s'amuser à quelque chose. ἀνακύπτω, lever la teste, comme font les oiseaux en beuvant, regarder en haut, sortir dehors, naître, paroître, reprendre courage, relever ses esperances. παρακύπτω, regarder de costé en baïssant la teste, voir comme en passant : avancer la teste pour regarder dedans. † 6. d. p. foy donnée ou ratifiée, capital, principal, delà vient Cyrus, grand Roy de Perse. \* κύριος, sire, seigneur, qui a pouvoir & autorité, principal, ancien, authentique, propre. κυρία, ( sup. ἡμέρα, ) jour prescrit, & assigné, jour d'audience, jour de la mort. κυρία, domaine, puissance. d. p. maïstresse, mere de famille. † 7. d. p. creux, voûté, convexe, mais κύρτος, est vne nasse, vn filet. κύρτη, vn panier, vne cage. † 8. arriver, échoir, rencontrer, trouver. κυρίω, le mesme. d. p. estre. † 10. d. p. corps, masse, capacité, profondeur.

## CVIII.

- |   |          |
|---|----------|
| 1. Κυψέλη, ruche à miel ferrer.         | κς, η.   |
| 2. Κύειν, estre grosse & porter.        | ύω, σω.  |
| 3. Κύων, chien, Cynique s'en tire.      | κυνός.   |
| 4. Κώδων, cloche ou causeur veut dire.  | ωνος, ό. |
| 5. Κώδων, pot, festin de beuveurs.      | ωτος, ό. |
| 6. Κωκυώ, lamente, est en pleurs        | σα.      |
| 7. Κώλον, membre, intestins s'explique. |          |
| * Κωλικός, en vient, la colique.        |          |
| 8. Κωλύειν, empesche, défend.           | ύω.      |
| 9. Κωλώτης, vn lezard se rend.          | ου, ό.   |

† 1. d. p. sorte de vase, ou de mesure de bled; le dedans de l'oreille, & l'ordure qui s'y amasse. † 2. d. p. baiser, carresser. κυέω, le mesme. d. p. concevoir, accoucher. κυνέω, le mesme. d. p. adorer, faire la reverence. προσκυνέω, le mesme. † 3. d. p. canicule, signe celeste. bolus ou mie de pain à nettoyer les mains, & qu'on jettoit ensuite aux chiens: étincelles qui sautent quand on bat le fer rouge: Cynique, impudent. κυνέν, (sup. δορά,) peau de chien ou de loutre, dont les anciens se couvroient la teste, vn casque, vn chapeau, vn bonnet. κυνή, le mesme. σκυζώ, gronder comme vn chien, irriter. κύμνος, le petit d'une lionne, ourse ou autre beste. † 4. d. p. le bout d'un bas d'une trompette, & toute la trompette mesme. κωδωνίζω, tinter & sonner vne cloche, jouer de la trompette. † 5. κωθωνίζω, boire ensemble. † 6. pleurer, se lamenter. κωκυτός, pleurs, lamentation, Cocyte, vn des fleuves qui tombent dans l'Acheron. † 7. d. p. vnos, le pied; les arteres, membre d'oraison, de poëme ou de periode. κολήν, & κωλήν, jambon. \* ce nom est adjectif. κωλικός, sup. όδύνη, la colique. κωλικόν χάσμακον, remede pour la colique. Il se prend aussi pour celuy qui est sujet à la colique. † 8. d. p. reprimer, repousser. ακώλυτος, qui n'est point arresté, ny empesché, libre, délié, absous, qui peut assister aux saints mysteres. † 9. d. p. Baccus. κωλωτή, vn oiseau.

## C I X.

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Κῶμα, sommeil dur, lethargique.     | ατος, τό. |
| 2. Κῶμος, luxe, excès impudique.       | ου, ό.    |
| 3. Κῶμη, rue ou village on dit.        | ης, ή.    |
| 4. Κῶνος, cone, en pointe finit.       | ου, ό.    |
| 5. Κώνοψ, mouche fait conopée.         | ωπος, ό.  |
| 6. Κώπη, rame en l'onde occupée.       | ης, ή.    |
| 7. Κώρυκος, d'un sac est le nom.       | ου, ό.    |
| 8. Κῶς, peau de breby, la toison.      | τός.      |
| 9. Κωτίλλω, cause, dit sornette.       |           |
| 10. Κωφός, sourd, ou sot s'interprete. | ου.       |

† 1. grand assoupissement, lethargie. d. p. leurre, amor-  
 ce, tromperie. † 2. d. p. festin, débauche, danse, réjouif-  
 sance, feste publique, chanson lascive, le Dieu qui préside  
 à toutes ces choses. † 3. d. p. chemin public κωμήτης,  
 païsan, voisin. χιλιόκαμυς, qui a mille villages. † 4. tout  
 ce qui va en pointe, comme vn fabot à joïier, vn casque,  
 vne borne, &c. κωνάω, faire tourner. κώνειν, de la ci-  
 guë, herbe qui fait tourner l'esprit à ceux qui en mangent.  
 † 5. moucheron, cousin. κωνωπέων, conopée, voile pour  
 empêcher les mouchérons. κωνωπεών, instrument à chas-  
 ser les mouches. † 6. d. p. garde d'une épée, manche d'un  
 couteau. κώπια, & κῶπα, collier, ornement du cou. † 8.  
 κῶας, & κῶος, τό : κῶίδιν, & κῶδιν, le mesme. κῶος, ό,  
 jet de dez vallant six. † 9. κωτίλος, causeur; d. p. qui  
 chante bien; complaisant, qui fait l'agreable. κωτιλάδες,  
 hirondelles. † 10. d. p. hebeté, sans esprit, mal basty,  
 muet, qui est sans pointe & sans vigueur. κωρότης, sur-  
 dité. κωρόω, & άω, rendre sourd. κωρέω, & εύω, estre  
 sourd, devenir sourd. εθελόκωρος, qui veut estre sourd,  
 qui ne veut pas entendre. παράκωρος, & υπόκωρος, qui  
 est vn peu sourd, qui entend dur,

\* Λ en chiffre pour trente on prend.

1. Λᾶας, pierre; & 2. Λάβρος, gourmand.

3. Λάγηνος, pot, bouteille antique. ου, η.

4. Λάγνης, lâche, infame, impudique. ου, ε.

5. Λαγχάνω, par le sort obtient.

\* Λῆξις, lot, λόγχη, lance en vient.

6. Λάγων, flanc; λαγαρός, mou, vuide. όνος, η.

7. Λαγωός, le lievre timide. ου, ε.

8. Λάζομαι, se saisit & prend.

9. Λαίλαψ, vn tourbillon, grand vent. απος, η.

\* λᾶμβδα, de l'Hebreu *Lamed*; ou plutôt du Caldéen, *Lambda*. † 1. Λᾶας, λάας, contract. λας, λᾶος, pierre, caillou, rocher. λᾶϊνος, & λαϊνός, fait de pierre. λείων, lapider, accabler de pierres, λειμός, l'action de lapider, accablement de pierre, ou de maux. λειστήρ, celui qui lapide, ou celui qui est digne d'estre lapidé. † 2. λαβρεύομαι, λαβρύσσω, & λαβράζω, manger ses mots, parler trop viste. † 3. Lat. *lagena*. λᾶγυνος, le mesme. † 5. d. p. venir à bout, estre dans la jouissance; faire part, rendre participant. λαγχανεὶ βουλευεῖν, il a esté créé, ou désigné senateur. λαχών, qui a obtenu quelque chose, qui a eu quelques voix. λαγχανεῖν δίκην, intenter vn procès; avoir action contre quelqu'un, obtenir audience, & mesme donner audience. \* λῆξις, d. p. heritage, & mesme: cessation venant de λήγω. λήγχη, sort, portion, lance, javelot, fer de la lance. ἀπολαγχάνα, n'estre pas heureux dans son choix ou partage, estre vaincu par le sort: d. p. simplement partager, jeter au sort. † 6. λαγαρός, lâche, mou, vuide: il se dit aussi d'un vers qui n'est pas égal, mais qui est trop lâche au milieu. λαγαρόομαι, devenir lâche, se vuider, s'évaporer, se diminuer. † 7. d. p. signe celeste. λάγιον, λαγώδιον, & λαγίδεος, levrault. λαγῶος, λάγιος, & λαγῶεις, leporinus, de lievre. † 8. λάζομαι, le mesme. ἀντιλάζομαι, & υμαι, prendre, se saisir, entreprendre.



## C X I.

1. Λαιμός, *gofier, faim sans mesure.* ου, ε.  
 2. Λαίος, *gauche, & non droit figure.*  
 3. Λακκός, *ou fosse, ou puy se rend.* ου, ε.  
 4. Λαλεῖν, *parle & cause souvent.* ήσω.  
 5. Λαμβάνω, *recevoir & prendre.* λήψομαι.  
 \* Εὐλαβής, *pieux doit s'entendre.*  
 6. Λάμπω, *luit, brille, & lampe fait.* φω.  
 7. Λαμυξός, *joly, dameret.*  
 8. Λάξ, *du talon; λακτίζω, ruë.*  
 9. Λαός, *peuple est souvent bien gruë.* ου, ε.

† 1. d. p. vne fosse, vn égou, vn évier. λαιμάσσω, manger goulument. † 2. λαισήϊον, vn petit bouclier ou rondache. † 3. d. p. vne cisterne; dans les pseumes il se met pour mort ou danger. † 4. propr. parler inconsidérément. λάλημα, entretien, causerie. λάλος, qui parle, causeur. λάλαξ, & λαλαγή, clameur. † 5. d. p. entreprendre, se charger, surprendre, envahir, se saisir: obtenir, venir à bout, emporter: prendre sur le fait, convaincre, accuser, condamner: concevoir. λήμμα, present, ce qu'on reçoit, sujet qu'on entreprend de traiter. λαβή, prise, empoignement, accès de fièvre; anse, poignée, manche, de quelque chose. εὐλαβής, propr. qui a vne bonne anse, qu'on peut prendre facilement. d. p. qui se prend bien à quelque chose, qui n'entreprend qu'avec circonspection, & avec vne crainte respectueuse; qui a de la pieté & de la religion pour les choses saintes. διαλαμβάνω, prendre séparément, se saisir & surprendre; diviser, séparer, distinguer; interrompre; comprendre, assembler, ramasser, ferrer, lier ensemble; regir, gouverner; concevoir, comprendre; juger, estimer, croire, estre d'avis; consulter, délibérer, disputer, traiter, expliquer. † 6. λαμπάς, άδος, vne lampe, vn flambeau, vne sorte de tourmens. λαμπρός, clair, lumineux, illustre, splendide. † 7. d. p. qui parle bien, de bonne compagnie, folâtre, impudent, audacieux. † 8. λάγδην, le même. λάκτις, foïet, escourgée, aiguillon, pilon, cuillier à remuer dans le pot. † 9. Att. λειώς, ώ, άρχέλαος, gouverneur du peuple.

1. *Λαπάζω*, vuide entierement.
2. *Λαπίζω*, parle insolemment.
3. *Λάπιω*, lappe en chien, boit à table.
4. *Λαριός*, gras, doux, agreable.
5. *Λάριναξ*, coffre, arche. 6. *Λαρός*, doux.
7. *Λάρυγξ*, gosier, devant du cou. γος, s.
8. *Λάσιος*, herissé, veut dire.
9. *Λάττειν*, parle, & souvent déchire.
10. *Λάτρεϊς*, esclave, & serviteur. 100.
- \* *Λατρεύειν*, estre adorateur.

† 1. d. p. ramollir, rendre mince & délié. *ἀλαπάζω*, le mesme. d. p. ravager, démolir. *λάπαθος*, fosse, conduit, oseille, patience, herbe qui ramol'it & lâche le ventre. *λαπαρός*, vuide, creux, mou, délié. *λαπάρι*, la partie du corps qui est entre les fausses costes & les flancs, ainsi nommée parce qu'elle est vuide. *ἀλαπαδνός*, exposé au ravage & pillage, facile à ravager, aisé à prendre & à vaincre. † 2. *λαπιστός*, vain, glorieux, qui se vante, folâtre, badin, menteur, temeraire, délicat, lâche, effeminé. † 3. il se dit des autres animaux & des hommes, s'enyvrer, boire par excès, vuidier tout. *λαπτικός*, homme de grande dépense. † 4. *λαρινεύω*, engraisser. † 6. d. p. joyeux, agreable, de bonne humeur. *λάρος*, oiseau carnacier : vn avare, vn stupide. † 7. *λαρυγγίζω*, & *γιάω*, crier à pleine gorge. † 8. d. p. velu, épais; plein de poil, qui est vne marque de force, d'où vient que le cœur s'appelle *λάσιον*, plein de courage, *λασίαιες*, lieux épais, pleins de brandes & de haliers. *λαίσκιον*, petit bouclier ou rondache couverte de cuir avec le poil. † 9. déchirer, parler mal de quelqu'un. † 10. *λατρεύειν*, servir, s'accommoder à. d. p. venerer, adorer. *λατρεία*, servitude, culte, adoration, sacrifice; d. p. vne servante. *ειδωλολάτρης*, idolatre, qui adore les idoles. *ειδωλολατῶν*, *Βασιλ*, estre idolatre, idolatrer.

## CXIII.

1. Λαῦρος, *grand, large, & λαῦρα, place.* ου, ο.
2. Λαφύσσω, *mange, tout fricasse.* ξω.
3. Λαχαίνω, *foiit, λάχανων, fait.*
4. Λάχνη, *marque le poil folet.* ης, η.
5. Λάω, *voit, jouit de la chose.*
- \* Λαύω, *de Λάω, se compose.*
6. Λέγω, *lit, parle, enjoint, unit.* ξω.
7. Λεία, *proye, ou corps qu'on ravit.* ας, η.
8. Λείζειν, *offre, épand, sacrifie.* ψω.
9. Λειμών, *le verd pré signifie.* ὠνος, ο.

† 1. d. p. *abondant, copieux* λαῦρα. *place, ruë, chemin.*  
 † 2. d. p. *avaller, engloutir.* λαρύκτης, *gourmand.* λάρυρα, *dépouilles, butin.* † 3. λάχανον, *des herbes potageres.* λα-  
 χανεύω, *estre bon à manger comme des herbes, ou bien*  
*vivre d'herbes, ou cueillir des herbes, ou au lieu d'herbes.*  
 † 4. d. p. *l'écume de la mer, le coton des herbes ou des*  
*fruits.* λαχναῖος, *cotonneux, velu, chevelu.* † 5. \* λαύω, &  
 ἀπολαύω, *jouir, avoir l'usufruit, ou recevoir du mal.* ἀπό-  
 λαυσις, *joissance, commodité, usufruit, plaisir, volupté.*  
 † 6. d. p. *cueillir, ramasser, faire coucher.* λέκτρον, & λέ-  
 χος, τό, *vn lit.* ἀλέκτωρ, *femme mariée (d'a collectif) fille*  
*non mariée (d'a privatif) vn coq, qui éveille le matin :*  
*Pierre qui se trouve dans le ventre des vieux chapons.*  
 ἐκλογή, *eglogue, choix, option élection, recolte.* λέξις, εως,  
*diction, mot, parole, discours, oraison, style, beauté, ou*  
*élégance de style.* λόγος, *le mesme.* d. p. *sentence, pro-*  
*verbe, bruit, renommée, livre, écrit, traité, opinion, rai-*  
*son, proportion, esprit, pensée.* λόγοι, *loix, études, belles*  
*lettres, arts liberaux.* λογικός, *qui sçait parler & raisonner,*  
*éloquent.* λόγιμος, *digne qu'on parle de luy, celebre, me-*  
*morable, estimable.* λόγιος, *celebre, qui est habile dans les*  
*coustumes de son pais, & les sçait interpreter; disert, élo-*  
*quent, qui s'explique bien: magnifique, devin, interpre-*  
*te.* λόγιον, τό, *vn oracle divin.* † 7. d. p. *troupeau qu'on*  
*emmeine.* ληϊστής, *ou ληστής, voleur, larron.* † 8. λίσσω, & εἶσω,  
*le mesme.* † 9. λείμαξ, ακος, & λειμάς, ἄδος, *le mesme.*

1. Λείος, vny, non raboteux.
2. Λείπω, laisse, est defectueux.
3. Λείχω, léche, & Λιχμῶ, s'en tire.
4. Λέκυθος, jaune d'œuf veut dire. ου, ῥ.
5. Λέμβος, pour brigantin se met. ου, ῥ.
6. Λεπρός, rude, aspre, lépre fait.
7. Λεπτός, mince & tendre s'appelle.
8. Λέπειν, oste l'écorce & pelle.
6. Λέχη, vain, frivolle entretien.
- \* Αἰόλεχος, diseur de rien.

† 1. τὰ λεία, choses broyées, ou déliées : pierres que les tisserans attachent à leur toile pour bander les fils. λεία, ῥ, instrument à polir les pierres. † 2. Lat. *linguo* ; d. p. estre moindre, estre absent, manquer. ἔκλειψις, défaut, défail-lance, éclipse, omission, absence. ἐλλείπω, laisser, passer, omettre ; manquer, avoir faute : estre absent, estre de manque. ἔκλειψις, omission, manque, défaut : ellipse, *figure de Grammaire*. † 3. Lat. *lingo*, λιχμάζω, & -μάω, ῶ, le mesme. † 4. au masculin il marque vn pois, vne lentille cuite, de la purée ; & l'on trouve aussi λέκυθος, le mesme : mais pour λήκυθος, V. cy-après. † 5. Lat. *lembus*, vne bar-que, petit batteau. † 6. λέπρα, lépre, dureté, & rudesse de la peau qui se fait par écailles. † 7. d. p. graisse, maigre, dé-fait, délié, transparent, clair, subtil. λεπρότης, délicatesse, subtilité, transparence. λεπύνω, attenuer, amenuiser, ren-dre mince, délié, transparent. † 8. d. p. écailler. λέμμα, écorce, pelure, petite tunique qui enveloppe la plante ou le grain λέπισμα, & λέπος, τό, le mesme ; & d. p. écail-le. λέπις, le mesme. d. p. lame de cuivre, ou autre ; gra-telle. λωπά, poëlle qu'on met sur le feu ; pot au feu ; sorte d'écaille ; maladie des arbres provenant de trop de chaleur. λωπάς, λῶπος, εος, & λῶπη, vestement délié. † 9. discours, fable. d. p. lieu public où l'on s'entretient. αἰόλεχος, grand causeur. αἰδολεχέω, causer, niaiser, parler beau-coup : contempler, prier, louer Dieu, méditer continuel-lement. αἰδολεχία, causerie, badinerie, legereté.

## C X V.

1. Λευκός, *blanc*. 2. Δέχσιος, *oblique*. 17.  
 3. Λεύσσω, *voit*; mais est poétique.  
 4. Δέων, *l'intrepide lion*. 17705, 1.  
 5. Λήγω, *cesse, est sans action*. ξω.  
 6. Λήθειν, *est caché, cele, oublie*. 17706.  
 7. Λήιον, *le bled signifie*.  
 8. Ληκεῖν, *fait bruit, craque en rompant*.  
 9. Λήκυθος, *burette, ornement*. ου, 2.  
 10. Λῆμα, *fermeté genereuse*. ατος, 17707.  
 11. Λήμη, *d'œil l'humeur chassieuse*. ης, 2.

† 1. d. p. clair, transparent, visible, beau, ferein, heureux, favorable, joyeux, agreable. λευκάζω, blanchir. λευκόω, le mesme. † 2. λέχρις, & λικριφίς, de travers. † 4. d. p. signe celeste, sorte de serpent, de poisson, & de danse; ladrerie. † 5. d. p. finir, ou faire finir. λήξις, fin, cessation, terminaison. d. p. sort, venant de λαγχάνω. Αληκτώ, οὗς, η, *Alecto*, l'une des furies, ainsi dite, parce qu'elle ne cesse de poursuivre les méchans. † 6. λήθω, & λανθάνω, estre caché, inconnû, ou cacher, celer, ne pas connoître, ne se pas souvenir. ἑλαδον ξενίσαντες, ἀγγέλους, Hebr. 13. *ils receurent des Anges sans les connoître*. τουτί μ' ἐλελήθει, Arist. je n'avois pas sceu cela. λύθη, oubliance, abolition. λάθαργος, & λαίθαργος, secret, clandestin; chien qui mord en traître. ἀλάστωρ, qui fait des maux perdurables; & qu'on ne peut oublier; esprit malin, méchant, qui est la peste & la ruine des autres. † 8. λακίς, ἰδος, fracture, déchirure, ou morceau déchiré. † 9. Lat. *Lecythus*, cruche, pot à l'huile, vase de parfums, ou de fard: ornemens du discours, figures d'éloquence. † 10. d. p. presence & force d'esprit: esprit lâche & timide: volonté, dessein, conseil, entreprise. ληματόω, donner du cœur & du courage. † 11. chassie, ordure des yeux. λημάω, ὦ, estre chassieux, avoir mal aux yeux. γλήμη, le mesme que λήμη.

## C X V I.

- |  |                      |
|--|----------------------|
| 1. Λημνίσκος, rubans colorez.            | ου, ό.               |
| 2. Ληνός, pressoir, creux dans les prez. | ου, ό.               |
| 3. Λήρος, sottise, niaiserie.            | ου, ό.               |
| 4. Λιάζω, court, fait broüillerie.       | σα.                  |
| 5. Λίβανος, l'encens qui sent bon.       | ου, ό.               |
| 6. Λίγγω, fait bruit clair, ou doux son. | ξω.                  |
| 7. Λίγδην, a fleur. 8. Λιγνός, la suye.  | ύος, ό.              |
| 9. Λίθος, pierre, ame abastardie.        | ου, ό, ή.            |
| 10. Λιλαίωμα, veut. 11. Λικμός, van.     | ου, ό.               |
| 12. Λιμήν, port. 13. Λίμνη, lac, étang.  | { ένος, ό.<br>ης, ή. |

† 1. galans de couleur qui pendoient des couronnes de fleurs, petites bandelettes, tente d'une playe. † 2. lieux creux dans les prez, vn lac, vne fosse; fond du chariot où l'on resserre tout, creux où entre le mas dans le vaisseau. Dans l'Ecriture il se prend pour l'Eglise. λήνος, est de la laine. ληνάιος, Baccus, qui préside aux pressoirs. σειληνός, *Silenus*, le nourricier de Baccus. † 3. d. p. sottise, folie, niais, badin, causeur, sot, folastre. ληρέω, & ληραίνω, niaiser, radotter. † 4. d. p. agiter, troubler, se haster trop, se diligenter, séparer. αλίαςτος, inévitable, qui ne cesse point, violent, qui ne diminue point. † 5. d. p. l'arbre où croist l'encens. λιβανός, & όν, le mesme. λιβανώτις, rosmarin. χαλκολίβανον, sorte d'ambre plus précieux que l'or. † 6. λιγός, ύος, *Stridulus*, qui fait vn petit bruit doux & agreable. † 7. d. p. superficiellement, doucement, en passant. επιλίγδην, le mesme. † 8. d. p. la fumée, ou flâme noire. † 9. d. p. caillou, rocher, pierre de touche, pierre précieuse, anchre, plat, lieu où l'on vend les esclaves. λίθοι, gens stupides & grossiers. λίθαξ, & ακος, lieu rude & pierreux. λιθιάω, avoir la pierre ou la gravelle. λιθίασις, la pierre, la gravelle, petites bubes blanches qui viennent sur les paupieres. χρυσόλιθος, pierre d'or, ou de couleur d'or. † 10. désirer ardemment. d. p. se dépescher & haster. † 11. λίκνον, le mesme. d. p. berceau, panier, crible. λικμάω, vanner, cribler, nettoyer, purger. † 12. λιμνίζω, estre au port. † 13. d. p. marais, eau dormante ou croupissante; il se prend mesme pour la mer. λιμνάζω, croupir comme vne eau dormante,



## CXVII.

1. Διμός, *faim, la famine triste.* οὐ, εἰ.
2. Διπαρής, *qui presse & persiste.* εἰος.
3. Δίπος, *graisse, & λιπαρός, gras.* εἰος, τό.
4. Δίπτω, *souhaite n'ayant pas.*
5. Δίσομαι, λίτομαι, *supplie.*
6. Δισός, *licé, surface unie.* οὐ, οἰ.
7. Διτός, *vil.* 8. Δίτρα, *livre on prend.* { οὐ, εἰ.  
ας, ἡ.
8. Διχανός, *le doigt tout monstrant.* οὐ, εἰ.
10. Δοός, *est le bout de l'oreille.* οὐ, οἰ.
11. Δοιγός, *mort; mal grand à merveille.* οὐ, οἰ.

† 1. λιμαίνω, & λιμῶνται, avoir faim. λιμῶδες, & λιμῶ-  
ρός, affamé. βούλιμος, qui a vne grande faim. ἐκλιμος, at-  
tenué de jeusnes, amaigry, attenué de faim. † 2. constant,  
affidu. λιπαρέω, estre affidu, perseverer, demander instam-  
ment, prier continuellement. ἀρχολίπαρος, qui fait de  
grandes instances pour avoir vne charge, qui brigue assi-  
duément; qui se met bien, & s'ajuste proprement pour  
cela: Et alors il peut venir aussi du mot suivant. † 3. λιπαρός,  
gros & gras: onctueux, degoutant de graisse; en bon point,  
beau, bienfait, heureux. † 5. λιτάζομαι, le mesme. λιτή,  
prière, procession. λιτάνεια, priere, litanie. λιτανεύω, le  
mesme que λίττωμαι, τρίλλις, demandé trois fois, for-  
desiré. † 7. d. p. simple, nud, negligé, petit, méprisable,  
de nulle valeur. λιτότης, simplicité, frugalité, diminu-  
tion. † 8. Lat *libra* † 9. d. p. certain son d'un instrument.  
λίχνος, qui léche ses doigts, friand, gourmand. λίχνευμα,  
friandise. † 10. d. p. les coffes qui enferment le grain. ἐλ-  
λίσιον, pendant d'oreille. πρόλοβος, le jusier des oiseaux.  
† 11. ἀθηρηλοιγός, vn van, pris d'Ἀθήρ, ἀρίστη, épy, ou  
barbe d'épy; parce qu'il est comme leur ruine, rejetant la  
paille, & ne retenant que le bon grain. βροτολοιγός, qui  
cause la mort aux hommes, homicide, peste & ruine du  
genre humain. λευγαλέος, pernicieux, fâcheux, difficile,  
mauvais, méchant, miserable, malheureux, infortuné;  
foible, infirme, sans force.

- |  |          |
|--|----------|
| 1. Λοίδορος, est un médisant.          | ου, ο.   |
| 2. Λοιμός, peste; homme pestilent.     | ου, ο.   |
| 3. Λοίδιος, le dernier s'explique.     | ου, ο.   |
| 4. Λοξός, tortu, non droit, oblique.   | ου, ο.   |
| 5. Λούω, laver; λουτήρ, bassin.        | σα.      |
| 6. Λόφος, coû, colline, ou le crin.    | ου, ο.   |
| 7. Λόχος, embusche, troupe en guerre.  | ου, ο.   |
| 8. Λύγη, tenebres. 9. Λύγδος, pierre.  | { ης, η. |
|  | { ου, ο. |
| 10. Λυγρός, fâcheux. 11. Λύγος, osier. | { ου, ο. |
|  | { ου, η. |
| 12. Λύζω, sanglotter & crier.          | ξ.       |

† 1. λοιδορία, médisance, injure. λοιδορέω, mépriser, injurier, reprocher, insulter, faire honte, couvrir de confusion. αλοιδόρητος, à qui l'on ne peut rien reprocher, qui est hors d'atteinte aux injures. † 2. λοιμικός, & λοιμώδης, pestilentieux, contagieux, mortel. λοιμώττειν, avoir la peste. † 3. λοίδημα, fin, extrémité. † 4. λοξεύω, & έω, rendre courbé, ou tortu. † 5. dit proprement du corps, comme Νίπτω, des mains. Ηλύνα, des vestemens. λουτήρ, bassin à laver. λούτριον, l'eau dont on s'est lavé, sorte de médicament. λουτρόν, lavoir, bain, ou l'eau dont on lave, l'action de laver: le baptême dans le N. T. † 6. d. p. egrette, houppe, ou sommet, chapeau, faïste, casque, ou le haut du casque. λόφυρος, qui a vne belle creste, ou egrette, qui relève la teste, ou la creste, superbe, orgueilleux. λοφίζω, & έω, exalter, relever. λοφόω, avoir vne creste, houppe, ou egrette. † 7. λοχός, ου, vne accouchée. λοχίζω, ranger par compagnies, par cohortes: mettre en embuscade. λοχάω, dresser des embusches. λόχη, lieu propre à dresser des embusches. † 8. d. p. obscurité, ombre, noirceur. † 9. *Lygdus*, sorte de pierre fort blanche, plus estimée que le marbre & que l'albâtre. † 10. d. p. difficile, affligeant, funeste, qui porte melheur. † 11. d. p. arbrisseau, baguette, houffine, baston, λυγώω, & λυγίζω, ployer, rendre souple, vaincre, surmonter. λύγισμα, souplesse, flexibilité, agilité, contortion. † 12. λυγμός, & λύγξ, γγός, sanglot. λύγδην, en sanglottant, avec sanglots.

## C X I X.

1. Λύκος, loup. 2. λύερον, sang, poussiere.
3. Λῦμα, l'ordure à mettre arriere.
4. Δύμη, mal, peste, grand malheur.
5. Δύπη, peine d'esprit, douleur.
6. Λύσα, la rage. & 7. Λύρα, lyre.
8. Λύχνος, lampe ou clarté veut dire.
9. Λύω, délie, oste, affranchit.
10. Λῶ, veut; λῶων, meilleur est dit.
11. Λάῳη, tache, injure sensible.
12. Λωφᾶν, respire, & rend paisible.

{ ης, ῆ.  
α, ῆ.  
ου, ὀ.  
σω.

ῆσα.

† 1. d. p. frein ou mord; sorte de fleur, d'oiseau, de poisson, d'araignée; instrument de cuisine, pastille, le Soleil, dans Macroβ. λυκῶα, devorer, déchirer. λύκη, faux jour qui précède le lever du Soleil. ἀμφίλυκος, la fin de la nuit, antelucanum, qui précède la lumiere du jour. † 2. Lat. cruentor, sang meslé avec la poudre. λυθρόω, veautrer dans le sang. † 3. d. p. excremens. λυμαίνω, purger, purifier. † 4. d. p. affront, traitement injurieux. λυμαίνω, & υμαι, perdre, corrompre, violer, gaster, ravager, ruiner, blesser, battre, défigurer, traiter ignominieusement. λυμαντήρ, peste, corrupteur. λυμαντής, & τήριος, pernicieux. ἀλύμαντος, à qui on ne peut nuire. † 5. λυπηρός, fâcheux, affligeant. λυπρός, le mesme. d p maigre, sec, défait, méprisable. † 6. d. p. vn petit ver qui estant osté de la langue des petits chiens, ils ne deviennent jamais enragez. † 7. d. p. signe celeste, certain poisson. λυρίζω, jouier de la lyre. † 8. Lat. lychnus. λυχνία, & λύχνηον, vn chandelier. † 9. Lat. solvo, d. p. relâcher, remettre quelque chose, dissoudre, effacer, abolir, partir du port, estre vtile, estre avantageux. ἄλυσις, vne chaisne. ἀπολύω, délier, lâcher, relâcher, séparer, dénouier, absoudre, mettre en liberté, mettre hors de cour & de procès, remettre, pardonner, laisser aller, renvoyer, repudier. † 10. λῶϊων, le mesme. λῶϊστος, & λῶϊστος, tres-bon. † 11. d. p. perte, accident, mal des oreilles λωέομαι, deshonoré, défigurer, mal-traiter. † 12. cesser, se reposer, estre en repos, ou faire cesser, mettre en repos.

\* M. pour *quarante* au nombre on prend.

1. Μάγανον, fourbe, enchantement.

2. Μάγειρος, cuisinier s'explique.

3. Μάγος, sage, dans l'art magique.

4. Μάγνης, de l'aimant se traduit.

ητος, δ.

5. Μαδός, sans poil. 6. Μάζα, biscuit.

7. Μαζός, la mammelle doit faire.

αυ, δ.

8. Μαία, sage femme; ou grand-mere.

ας, η.

9. Μαίνομαι, s'éprend de fureur.

ουμαι.

Δοξομανής, est fou d'honneur.

\* Μῦ, Ion. μῶ, de l'Hebreu Mem, ou du Chald. Me.  
 † 1. d. p. subtilitez, adresses, tours de passe-passe, chose  
 supinée & surprenante, le verrouil ou la barre d'une  
 porte, vne machine, Hesych. μαγαρεύω, machiner quel-  
 que chose, vser de fourberies ou d'enchantemens. † 2. μα-  
 γειρεῖον, vne cuisine. † 3. proprement Mage, le mesme  
 parmy les Perses, que Philosophe parmy les Grecs, mais  
 parce que ces Mages estoient ordinairement sçavans dans  
 l'art magique, il se prend aussi adjectivement pour ceux  
 qui en font profession. † 4. Lat. magnēs, pierre qui attire  
 le fer. † 5. chauve. μαδάω, estre chauve, n'avoir point  
 de poil. d. p. mado, estre humide ou mouillé. † 6. d. p.  
 galette, gasteau. † 7. μαζός, ou μαδός, le mesme. d. p.  
 tertre, colline, sorte de pot. † 8. d. p. nourrice, mot d'hon-  
 neur envers les personnes âgées. † 9. estre furieux, en co-  
 lere, fou, passionné pour quelque chose. μανία, manie, fu-  
 reur, passion, fantaisie, folie, sottise. μανικός, fou insen-  
 sé. μάνης, ου, vn valet, vn esclave. ιππομανής, passionné  
 pour les chevaux; excessivement fou. ιππομανές, τό, her-  
 be qui fait devenir folles les jumens qui en mangent, char-  
 me d'amour qui vient au front des poulains. καρπομανής,  
 qui produit horriblement de fruits. ξινομανής, passionné  
 pour les choses estrangeres.

C X X I.

1. Μάκαρ, Μέκαρες , heureux veut dire.
2. Μαλάωσω , mollit ; μάλθα , cire.
3. Μάλη , pour l'aisselle se prend.
4. Μάλκη , froid , engourdissement.
5. Μαλλός , laine , ou long poil doit faire.
6. Μαλός , tendre ; & 7. Μάμμα , grand'mere.
8. Μανδάκη , le cuir , ou la peau.
9. Μάνδρα , parc , l'étable au troupeau.
10. Μανθάνειν , apprend , étudie.
11. Μανός , large & clair signifie.

† 1. μακάριος, le mesme. μακαρία, η, ( sup. χάρα ) lieu de la felicité. μακαρίζω, estimer heureux. † 2. amollir. μαλάχη, mauve. μαλακός, mou, non dur : doux, accommodant : lâche, effeminé : paresseux, languissant. μαλθακός, le mesme. μαλθακόω, & θακίζω, amollir, adoucir, gagner, fléchir. μαλθῶ, manier, & amollir comme de la cire. † 4. μαλκεία, avoir les pieds ou les mains gelées, transies, engourdis de froid. † 5. d. p. touffe de cheveux, moustache. σρεψίμαλλος, qui a le poil ou la laine meslée & entortillée. μεταρθ. fourbe, trompeur. † 6. d. p. blanc ; pernicieux. † 7. d. p. maman, *mot des enfans*. μάμμη, & μαμμαία, le mesme. † 9. d. p. caverne, pressoir. ἀρχιμανδρίτης, vn abbé. † 10. d. p. enseigner, interpreter, connoistre, decouvrir, reconnoistre, s'informer, entendre, comprendre. μαθητής, disciple. μαθητεύω, estre disciple, ou enseigner. ἀμαθής, écs, qui n'a pas estudié, ignorant, qui ne sçait rien, sans art, sans experience, grossier, rustique. δυσμαθής, qui a peine à apprendre, ou *passivement*, qui est difficile à apprendre. Le contraire est εύμαθής, νομιμαθής, sçavant dans la loy. ὀψιμαθής, qui a commencé tard à estudier. πολυμαθής, sçavant, qui a appris beaucoup de choses. χρησιμομαθής, qui a appris de bonnes choses & vtils. † 11. clair semé, lâche, mou, qui n'est point pressé. μανώδης, le mesme. μανώω, rendre lâche, clair, & mou. μανάκις, rarement.

## C X X I I.

1. Μάντις, un devin qui prédit. μαντ.
2. Μαρίνω, dépave & flétrit. ανω.
3. Μάργος, foû, teste écervelée.  
Στόμαργος, langue débordée.
4. Μάχη, main. εὐμαχής, produit.
5. Μαρμαίρω, rayonne & reluit. αρω.
6. Μάχναμαι, combat. 7. Μάεπω, prendre.
8. Μάετυπος, bourse se doit rendre. ου, ο.
9. Μάρτυς, un témoin, un martyr. υφος.
10. Μασάσθαι, manger, eng'outir.

† 1. μαντοσύνη, l'art de deviner, divination. μαντεύω, deviner, prédire, prendre augure, rendre des oracles : d. p. aller au devin, consulter l'oracle. βελομαντία, divination par les flèches : quand on en mettoit plusieurs dans le carquois marquées du nom des villes, afin de voir par celle qu'on viendrait à prendre, quelle ville on devoit attaquer la première. νεκρομαντεία, divination qui se faisoit en rappelant les morts, negromancie. † 2. d. p. faner, faire secher. μαρσμός, flétrissure, secheresse, aridité, abattement. μάρανσις, le mesme. ἀμάραντος, qui ne flétrit point ; amarante, fleur qui dure toujours. † 3. d. p. impetueux, inconsidéré, débordé. † 4. εὐμαχής, facile, qui est en main. † 5. μάρμαρος, blanc, éclattant, luisant ; fragment d'un marbre qu'on polit. μαρμάρεος, marmoreus, de marbre, ou luisant comme le marbre. † 6. d. p. se battre, venir aux mains ; car il est pris de Μάχη, selon Eustath. † 8. Lat. *mar-supium*, fac, besace, poche. † 9. μάρτυρος, le mesme. μαρτύριον, témoignage, signe, indice, lieu où sont les reliques des martyrs. μαρτυρέω, rendre témoignage, servir de témoin : asseurer, certifier : honorer quelqu'un de son approbation ; se rendre de l'avis ou de l'opinion d'un autre : monstrier, declarer, faire voir : estre martyr, souffrir le martyre. † 10. Ματάσθαι, infin. ματάσθαι, ἄσθαι, manger μάσαξ, machoire, lévre d'enhaut, moustache, viande, sauterelle.



## C X X I I I.

1. Μάσσω, paistrit, essuye, exprime. ξω.
2. Μάσιζ, fouet, peine pour le crime. γος, ή.
3. Ματεύω, cherche avec desir.
4. Μασρωπός, attire au plaisir.
5. Μαχάλη, l'aisselle on expose.
6. Μάττω. 7. Μάψ, en vain & sans cause.
8. Μάχλος, lascif, incontinent.
9. Μάχομαι, combat vivement. ουμαι.
10. Μάω, veut, cherche, & met en peine.
11. Μεγαίρω, porte envie ou haine.

† 1. Att. μάττω, d. p. toucher. μάγμα, le mar, le fond. μάτρα, huche où l'on paistrit, baignoire μαγίς, ίδος, le mesme. d. p. plats, bassins de balance. † 2. d. p. courroye, sanglé, étrivière : vengeance divine, maladie, chastiment. μασιγίας, ου, qui se fait continuellement fouetter. μασιγιάω, avoir besoin de chastiment. μασγώω, ω, μασίω, & ίζω, châtier, battre, fouetter. † 3. ματεύω, le mesme. μασύς, ύος, recherche, μασευτής, μασήρ, & μάτωρ, celui qui recherche. † 4. ou μασρωπός, leno, corrupteur de jeunesse. † 5. d. p. l'épaule, creux qui est entre le tronc & les branches, partie de la feuille d'olivier, partie de la prouë, les aisles du vaisseau, vne gruë machine, vne branche ou feuille de palme. μαχάλιον, coffre, panier, ou corde de feuilles de palme. μαχαλίζω, mutiler, deshonorer, couper les extrémités des membres. μαχαλισήρ, corde à attacher le cheval à la charrette. μαχάλιον, panier ou coffre fait de feuilles de palme. † 6. d. p. temerairement, fausement. μάταιος, vain, inutile, fou, méprisable, de nulle valeur. † 7. μαψίδιος, μάψωτος, vain, inutile. † 9. μάχη, bataille, combat, escarmouche, dispute, altercation : μάχαιρα, épée, couteau, coutelas, dague, poignard. άμαχος, dont on ne combat point : indomtable, qu'on ne peut vaincre : infaisable, dont on ne peut venir à bout : incomparable, qui ne combat point. † 10. desirer passionnément, rechercher diligemment. μαίμáω, le mesme. † 11. d. p. avoir égard, respecter : priver, ôter. άμέγαρτος, qui n'a point d'envie, grand, nombreux.

1. Μέγας, grand. \* μέγεθος, grandeur. { <sup>ἀλῶν,</sup>  
\* <sup>τος, τῷ.</sup>
2. Μένω, commande, est empereur.
4. Μέθυ, vain, d'où μέθη, se tire. τό.
4. Μειδᾶν, doucement se sourire.
5. Μειλίσιος, est doux, attrayant. ξω.
6. Μείζας, jeune homme ou jeune enfant. ακος, ὁ.
7. Μείζω, partage, acquiert, ou prive.
- \* Μοῖρα, sort, destin s'en dérive.
8. Μείων, est moindre, inférieur.
9. Μέλας, noir, μέλασμος, noirceur. ανος, ὁ.

† 1. d. p. violent, furieux, puissant. μέζων, plus grand. μέγιστος, tres-grand, &c μεγαλύνω, relever de paroles, louer.  
 \* μέγεθος, grandeur, hauteur, vehemence, force, gravité, majesté, magnanimité, dignité, amplitude. μέγαρον, maison, palais, hostel d'un grand. † 2. d. p. avoir soin. μεδέω, &c εύω, le mesme. εύρυμέδων, dont la puissance s'étend bien loin. † 3. d. p. sidre, &c tout ce qui peut enyvver. μέθη, yvresse. μεθύω, estre yvre. μεθύσσω, enyvver, combler, remplir, imbiber, verser abondamment, noyer. † 4. Μειδάω, ou έω, μειδιάω, ou έω, le mesme. εμειδής, qui ne rit jamais. καταμειδιᾶ, se rire, se railler, se jouer de quelqu'un. φιλομειδής, qui aime à rire. † 5. μείλιχος, doux, gracieux, aimable. † 6. μειράκιον, μειρακίσκος, μειρακύλλιον, diminutifs. μειρακιεύομαι, &c κεύομαι, faire l'enfant, estre tout enfant. † 7. d. p. rencontrer, obtenir, trouver. μέρος, τό, &c μερίς, ή, part, portion, partage, partie, vn party. μόρος, ου, portion, sort, destinée, la mort, malheur, accident, infortune, supplice. \* μοῖρα, le mesme. d. p. compagnie de soldats, degrez des cercles de la sphere. μοιραῖος, fatal. μοιρίδιος, le mesme, ou qui vient par quelque fatalité. μοιράμαι, diviser, partager. αμείρω, priver, comme qui diroit ne faire pas part. ἄμοιρος, à qui il n'est rien échu. μεμψίμοιρος, plaintif, non content de ce qui luy est échu. † 8. μείουσθαι, estre moindre, estre de pire condition, ερραβν. s'amoindrir, empirer. † 9. μελαντηρία, suc noir, ancre qui s'engendre sur le métal. κελανός, noir, obscur, horrible.

## C X X V.

1. Μέλω, fait bouillir, liquefie.
2. Μέλεως, vain, sot signifie. ου, δ.
3. Μελεδαίω. 4 Μέλει, soigner.
- \* Μελετᾶν, penfer, s'exercer.
5. Μέλι, le miel doux à la bouche. ιτος, τό.
6. Μέλιωσα, mellifique touche.
7. Μελία, fresne, arbre à darder. ας, ή.
8. Μέλλειν, devoir estre, ou tarder. ήσω.
9. Μέλος, membre, vers, melodie. ος, τό.
10. Μέλω, chante hymne, & versifie.

† 1. d. p. amortir, consumer. † 2. d. p. malheureux, infortuné. μέλει, τό, vain, sans effet. † 3. μελέδημα, soin, desir, passion, inquietude. μελεδών, & μελεδώνη, le mesme. † 4 μέλει, cura est, on a soin. μέλομαι, j'ay soin. μέλημα, & μελέτη, soin. μελετάω, penfer, mediter, avoir soin, exercer, s'exercer, declamer. ἀμελής, negligent, qui n'a point de soin. ἐπιμέλεια, grand soin, diligence, affection. μεταμέλομαι, & οὔμαι, je me repens. μεταμέλεια penitence, repentir. Τημελῶ, avoir soin de ce qui regarde le corps, s'ajuster, se parer; recevoir, & traiter humainement. Τημελής, soigneux, diligent. ἀμελέτης, dont on n'a pas soin, qui est negligé, ou qu'on doit negliger. ἀμελέτητος, qui n'est point versé, ny exercé, ignorant, qui n'est point préparé. † 5 μελιτ'ω, confire dans le miel. † 6. μελίαιον, vne ruche. † 7. fresne propre à faire des flèches, ou des dards; les flèches & les dards mesme. μελία, est aussi vne sorte de fruit. Eustat. μελίαι, sont les Muses, à cause qu'elles se plaisent à cet arbre. Id. † 8. d. p. s'amuser, s'arrester, differer, cesser; sembler, paroistre, estre estimé. μελλητής, lent, qui s'amuse, paresseux. μελλητιάω, chercher à s'amuser. † 9. μερίζω, couper par membres, chanter melodieusement, mesurer des vers. μέλισμα, cantique, chanson, poëme. ἐμμελής, doux, harmonieux, fait par nombre & mesure, propre, ajusté, beau, bienfait, qui siet bien, qui est bien proportionné, modeste, sage, composé, retenu. πλημμελής, tout le contraire du précédent, venant de la particule πλήν, praterquam. † 10. μολπή, chant, chanson, hymne, chœur, musique.

## C X X V I.

1. Μέμφομαι, se plaint & reprend.
2. Μένος, l'ame & son mouvement. 105, το.
3. Μένω, demeure, attend, & dure.
4. Μέγδω, prive, ou void, fait injure. σω.
5. Μείμνα, pour le soin se dit.
6. Μερμαίρω, se bande l'esprit.
7. Μέσος, milieu, neutre, nous forge. ου, δ.
8. Μετός, plein, remply, qui regorge.
9. Μετέωρος, haut élevé.
10. Μέτρον, mesure & vers nombré.

† 1 d. p. se fâcher, faire des reproches, blâmer. μέμφομαι, se trouve aussi pour λαμβάνω, prendre, dans l'etym. ἀμεμπτος, de qui on ne se peut plaindre, qui vit sans reproche, irreprenhensible; qui n'est point querelleux ny plaintif. † 2 d. p. l'impetuosité & l'ardeur de l'esprit, force, courage. μενεαίνω, s'emporter dans ses desirs, ou dans sa colere. δυσμενής, mal affectionné, ennemy. δυσμενεαίνω, vouloir du mal à quelqu'un, le traiter d'ennemy. εύμενής, amy, affectionné, plein de douceur. † 3. μίμνω, le mesme. μόνη, demeure. ὑσμίνη, combat, bataille. ἀμεινντί, avec impatience. † 4. σμερδω, voir, considerer. σμερδός, σμερδγός, & σμερδαλέος, terrible à voir, redoutable. † 5 d. p. inquietude, peine d'esprit. μεριμνάω, penser attentivement, s'inquieter, avoir grand soin. † 6. penser fortement à quelque chose, vouloir trouver quelque chose: estre en peine, en inquietude. μέρμερος, & 105, curieux, réveux, qui fait recherche de quelque chose. μερμερίζω, rêver profondément à quelque chose, inventer, trouver. † 7 d. p. médiocre, entre-deux. τὸ μέσον, la moitié. μεσηγύ, entre-deux, cependant. † 8 μεσόω, emplir. † 9. d. p. élevé, qui se redresse, qui vient en haut, qui est sur la surface, qui nage dessus, qui est en haute mer, contemplatif, meditatif, esprit élevé, ou réveux, qui est en suspens, flottant, indéterminé, qui est emporté par son desir, qui se flatte de quelque esperance. τὸ μετέωρον, qui tient le monde en suspens, & dans l'attente. μετεωρίζω, élever en haut, aller en haut, prendre l'effort, relever, donner courage. † 10. μέτριος, médiocre, modeste, modéré, retenu.

## CXXVII.

1. Μηδός, conseil & soin veut dire. 105, τό.
- \* Μηδικός, medecin s'en tire.
2. Μηκόμαι, s'en va beslant.
3. Μήκος, longueur. \* μακρός, long, grand. { 3. εὐς, τό.  
\* οὐ, ὅ.
4. Μήκων, pavot fait dormir l'homme.
5. Μηλέα, pommier; μήλον, pomme.
6. Μήν, mois. 7. Μήνη, lune reluit.
- \* Νεμηνία, s'en produit.
8. Μήνις, la colere envieillie. 105, η̃.
9. Μηνύειν, apprend, certifie.

† 1. d. p. Mede, qui est de Medie. μήδομαι, avoir soin, consulter, délibérer, penser, méditer, rechercher, rêver à quelque chose. \* c'est aussi qui est propre aux Medes, qui vient de Medie. † 2. μηκάζω, le mesme. μηκάδες, des chevres, de petits agneaux. † 3. \* d. p. haut, qui dure long-temps, qui est de loin, qui est noml reux, haut élevé; creux, profond. μάσων, pour μακρότερος, plus long, plus grand. † 4. d. p. certain excrement des poissons à coquille, vessie du polype qu'il a sur le ventre, & dans laquelle il porte son ancre, ou humeur noire, certain sable qui se trouve parmy les métaux. μήκωνες, οι, certains poissons qui vont par troupes. † 5. Lat. malus, l'arbre, & malum, la pomme. d. p. toute sorte de fruit, la jouë, la sortie de l'œil hors de la teste; certaines chairs rouges & rondes sous les glandes; les lèvres; amour, charme d'amour; brebis, troupeau. † 7. μηνειδής, έος, en lune, en croissant. Basil. \* νεμηνία, mois nouveau, premier jour du mois, nouvelle lune. † 8. μηνίω, avoir vne haine couverte, vne secrette aversion. d. p. manger, ou mâcher. † 9. μήνυμα, indice, découverte, denonciation, signe, marque. μήνυτρον, le prix qu'on promet à celuy qui decouvrira quelque chose.

1. Μηρός, la cuisse marquera. οὔ, οῦ.
2. Μηρύω, tourne & filera.
3. Μητήρ, mere aimée avec tendresse. τέρος, τρός.
4. Μῆτις, le conseil, la sagesse. ιος, ῆ.
5. Μηχανή, machine & l'art fait. ῆς, ῆ.
- \* Α'μήχανος, est au roüet.
6. Μιγίνω, gaste avec souillure. ανῶ.
7. Μίγνυμι, mesler te figure. ίζω.
8. Μικρός, petit, de peu de nom.
9. Μίλτος, marque le vermillon. ου, ῆ.

† 1. d. p. la jambe. † 2. d. p. devider. μήρυμα, & υσμα, le fil qu'on roule au tour du fuseau en filant μηρύκω, μηρικάζω, μηρυκίζω, μηρυκάμαι, ruminer, remâcher ce que l'on a déjà avallé. † 3. δημήτηρ, Ceres, Deesse de la terre. φιλομήτωρ, qui aime sa mere. † 4. d. p. intelligence, prudence, finesse. μῆτις, ιος, le mesme. μητιέτης, sage, prudent, qui donne conseil. πολύμητις, & πολυμητις, plein d'adresse, avisé. † 5. d. p. adresse, artifice, invention. μῆχος, τό, & μῆχαρ, le mesme. ἀμήχανος, simple, idiot, qui n'a nulle adresse ny invention, qui est au bout de son rôlet, qu'on ne peut prendre par adresse, ny par machine, méchant, malicieux, inventeur de maux. βιομήχανος, qui cherche toutes sortes d'inventions pour gagner sa vie. † 6. d. p. profaner. μιάσμα, souillure, tache, profanation, crime, méchanceté. μιῆς, méchant, impie, souillé, impur. † 7. d. p. confondre, mettre ensemble. μιγνύω, le mesme. ἴγδη, mortier, pilon, sorte de danse. ἰγδίζω, se remuer & courber comme ceux qui pilent quelque chose dans vn mortier. πρισμίγνυμι, mesler avec, joüer, appliquer, joindre, tenir contre, combattre. παμμιγής, παντομιγής, & πάμμικτος, composé, & meslé de toutes sortes de choses. † 8. d. p. de peu de prix, de peu de consequence; peu, en petit nombre. μικροῦ, presque. σμικρός, le mesme que μικρός. † 9. Lat. minium, d. p. rouille qui vient aux bleds.



## C X X I X.

1. Μιμῆσθαι, contrefait, imite. ἡσομαι.
2. Μισθός, loyer, prix du merite. εὖ, ὤ.
3. Μινυός, μινυγός, petit.
- \* Μινύθω, décroist, affoiblit.
4. Μῖσος, la haine on doit traduire. ἴος, τό.
5. Μισύλλειν, en pieces déchire.
6. Μίτρος, trame du tisserand. οὐ, ὄ.
7. Μίτρα, la ceinture, ou ruban.
8. Μνᾶσθαι, se souvient, recommande. ἡσομαι.
- \* Μνηστῆρ, une épouse demande.

† 1. μιμέομαι, infin. μιμῆσθαι, futur. μιμήσομαι, d. p. exprimer, faire de mesme. μῖμος, *mimus*, qui contrefait, qui imite, bouffon, gesticulateur. παντόμιμος, qui contrefait toutes sortes de gestes. † 2. recompense. μίσθιος, mercenaire. μισθίω, louer, donner à faire, ou prendre pour de l'argent. † 3. μινύον, *minium*, vermillon. \* μινύθω, *minuo*, diminuer, amoindrir; se diminuer, décroistre, secher. μινυνθάδιος, qui est de courte durée. μινυρίζω, se lamenter d'une voix claire & déliée, chanter d'une voix claire & lamentable. † 4. μισέω, haïr, avoir aversion, porter envie. μισητός, odieux, vilain, qui est en horreur. μισητίζω, haïr. Θεομισής, que Dieu haït. Θεομίσης, qui haït Dieu. † 5. d. p. couper en petits morceaux, émietter. † 6. μίτροι, cordes d'instrument. μιτόω, tendre la trame d'un tisserand, ou les cordes d'un instrument. † 7. d. p. baudrier, mitre, turban, habillement de teste. Θηλύμιτρος, lâche, effeminé, coëffé en femme. † 8. Μνάομαι, infin. μνᾶσθαι, d. p. raconter, faire mention; avoir soin, demander en mariage, rechercher, desirer. μνημα, ce qui fait ressouvenir, monument, sepulcre. μνημονεύω, sçavoir par cœur, retenir, se ressouvenir. μνησεύω, & έώ, rechercher, demander en mariage, acquérir. \* d. p. celui qui est l'entremetteur du mariage μνήτωρ, celui qui fait quelque present de la part de l'accordé, & d. p. sçavant, docte, expert. μνησεύω, rechercher en mariage, demander, obtenir. μνησέω, le mesme. πολυμνήτωρ, qui se souvient de beaucoup de choses. ὑπομνησεύω, promettre en mariage, fiancer.

## C X X X.

1. Μόγος, travail, affliction. ου, ο.
2. Μόθαξ, serf né dans la maison.
3. Μόθος. 4. Μόλος, travail doit faire. ου, ο.
5. Μοιχός, impudique, adultere.
6. Μολγός, sac de cuir marquera.
7. Μολέω, μολίσκω, vient, να.
8. Μολιῖδος, pour le plomb s'vsite.
9. Μολυδός, gourmand, parasite.
10. Μολύνω, gaster, souiller prend.
- 11 Μόνος, seul; μόνον, seulement.

† 1. μόγερος, & ηρος, laborieux, malheureux. μογέω, estre en peine, souffrir, endurer, supporter, estre las, abattu. μόγισ, νικ, à peine, difficilement. † 2. Lat. vernas, μόθων, le mesme. d. p. laquais de personnes de condition; vain, sanfaron, badin, causeur, importun. μωθωνικός, insolent, superbe. † 3. d. p. guerre, combat, tumulte. † 4. le mesme. μολίς, le mesme que μόγισ. † 5. μοιχάς, άδος, η, femme adultere. μοιχαλός, ίδος, le mesme. † 6. Lat. bulga, culeus, μόλγης, méchant, malin, corrompu. † 7. d. p. courir. αὐτομόλος, qui va de luy-mesme, transfuge, soldat qui passe vers l'ennemy. αὐτομολίαι, dans les vignes sont les rejettons qui poussent du pied. † 8. μολιῖδος, le mesme. μολιῖδής, & υῖδής, ίδος, boule, masse ou lame de plomb. μολιῖδαινα, & υῖδαινα, le mesme. d. p. vase de plomb ou de métal : certaine herbe. † 10. μολυσμός, οὔ, ό, souillure, corruption. μόλυσις, ιως, le mesme. άμόλυντος, entier, sans tache, sans corruption. † 11. d. p. vn, vnique, singulier, desert, separé, abandonné. μοῦνος, le mesme. μόναχο, vnique, moine, solitaire. μονάς, άδος, vunité. μονάδον, seulement. μονάζω, vivre solitairement. μονιός, οὔ, sauvage, solitaire, qui aime les deserts. d. p. μονίλε, brassellet, collier, ornement. μονόομαι, estre abandonné, delaisié, estre seul. μονάξ, separément, solitairement, seulement. μούνας, & καταμόνας, le mesme. μονόω, ώ, laisser seul, abandonner. επιμονόω, le mesme, & d. p. desoler, rendre desert, rendre seul.

## C X X X I.

1. Μορμύξω, fait bruit, & murmure.
2. Μορμώ, marmot, spectre figure. οὖς, ἡ.
3. Μορεύω, rend sale, infecté.
4. Μορφή, forme, mine, & beauté.
5. Μόρσυν, rempart, tour signifie.
6. Μόχος, neuf, veau. 7. Μοτός, charpie. { οὖ, ὄ.  
οὖ, ὄ.
8. Μοῦσα, muse chante des vers.
- \* Μουσική, musique, art des airs.
9. Μόχθος, travail, misere encore. οὖ, ὄ.
10. Μυδάζομαι, rejette, abhorre.

† 1. μορμυρίζω, imiter le son que fait vn ruisseau dans les cailloux. † 2. μορμολύττομαι, faire peur, épouvanter, chasser par spectres ou figures horribles. d. p. craindre, avoir peur. μορμολυκῆτον, spectre, mascarade, acteur de theatre. † 4. forme, mot pris du Grec par transposition. μορφήεις, beau. μόρφωσις, formation. μεταμόρφωσις, metamorphose, transformation, changement de forme. † 5. tour, particulièrement de bois. d. p. siege, tribunal. † 6. proprement tout ce qui est neuf, jeune & nouveau, comme vn germe ou rejetton, vn veau, ou jeune bœuf, ou genisse; du musc, c'est à dire, vne liqueur précieuse qui sort de dessous le ventre d'un certain animal des Indes. μοχίον, petit veau ou agneau nouveau né, petit rejetton. μοχεύω, provigner, marcotter, ou planter des branches arrachées. ἔχος, le mesme que Μόχος. † 8. μουσώ, mettre en cadence, donner la grace & le nombre, rendre beau. μουσικός, musical, accordant, harmonieux, qui chante bien, qui sçait l'art de chanter, qui aime à chanter. \* μουσική, sup. τέχνη, l'art de chanter la musique. ἄμουσος, mal instruit, mal formé, grossier, ignorant; qui ne sçait pas chanter. παράμουσος, dissonant, qui ne s'accorde pas, qui ne sçait pas la musique, qui ne sçait rien, qui n'est bon à rien. † 9. μοχθηρός, laborieux, malheureux, miserable, méchant, corrompu. μοχθηρία, malice.

1. Μυδᾶν, *moisit*. 2. Μύδρος, *brûlant*. { ἡσω.  
 3. Μυελός, *pour la mouëlle on prend*. οὔ, ό.  
 4. Μυεῖν, *choses saintes explique*. ἡσω.  
 \* Μύσης, *aux mysteres s'applique*. ου, ό.  
 5. Μύζω, *se plaint, suce, & gemit*.  
 6. Μῦθος, *fable, ce que l'on dit*. ου, ό.  
 7. Μυῖα, *la mouche à tout s'attache*.  
 8. Μυκάω, *meugle en bœuf ou vache*.  
 9. Μύκης, *le trompeur champignon*. ητος, & ου ό.  
 10. Μύκτηρ, *nez, aime à sentir bon*. ἡρος, ό.

† 1. Μυδάω, *se moisir, sentir le relent*. μυδαλέος, *humide, moisy*. μυδαίνω, *humecter, pourrir*. † 2. *fer rouge, boule de feu, braise ardente*. † 3. μυελεις, *mouëlleux*. μυελώδης, *qui ressemble à de la mouëlle*. μυελόω, *emplir de mouëlle*. † 4. Μυέω, *sacrer, ordonner, instruire des saints mysteres; enseigner les choses saintes & honnestes*. μυσήριον, *mystere, secret, chose cachée & connue de peu*. \* μύσης, *qui est receu aux saints mysteres, qui apprend les choses saintes, qui y est sçavant*. μυσικός, *mystique*. † 5. *proprement c'est faire vn son par le nez en fermant les lévres*. μυγμός, *vn tel son, où celuy qu'on fait en suçant fort quelque chose*. μυχθίζω, *gémir, soupirer*. † 6. d. p. *discours, entretien, conte fait à plaisir, conseil, persuasion, sedition, faction*. μυθητής, *orateur, parleur*. μυθίζω, *parler, dire, gronder*. † 7. μυῖαι, *les vers que font les mouches sur la viande*. † 8. *il se dit aussi des asnes, chameaux & autres bestes*. μύκημα, *mugissement*. μυκητής, *meuglant*. μυκητίαι σεισμοί, *tremblemens de terre qui se font avec bruit*. † 9. d. p. *la fuye épaisse qui s'amasse à la méche d'une lampe que les Latins appellent aussi fungus*. † 10. *nez ou narine*. d. p. *la trompe d'un éléphant*. σμυκτήρ, *le mesme*. μυκτηρίζω, *se moquer, railer, piquer*.

## CXXIII.

1. Μύλη, meule à moudre designe. ης, ή:
2. Μύλλος, tortu, louche, œil qui guigne.
3. Μύνομαι, prétexter est mis.
4. Μύξα, morve, & 5. Μύρμις, fourmis.
6. Μύριος, sans nombre: dix mille.
7. Μύρον, parfum de baume ou d'huile.
8. Μύρτος, μυρσίνης, myrte on rend.
9. Μύρω, distille, coule, épand.
10. Μύς, souris au lard formidable. ός, ό:
11. Μύσος, crime horrible, execrable. ος, τό:

† 1. d. p. mola salsa, sorte de galette qu'on mettoit sur la victime: faux germe, ou masse de chair informe, qui s'engendre dans le ventre d'une femme; sorte d'herbe, dent moliere. μυλιάω, casser avec ses dents; grelotter de froid. † 2. d. p. espece de patisserie, mais μύλλος, est vn certain poisson. † 3. μύνη, prétexte, excuse. † 4. morve, pituite, fluxion; l'humeur qui se trouve dans les huitres: moucheron d'une lampe ou chandelle. † 5. Μύρμις, vne fourmy. μύρμις, des fourmis. μυρμηδών, vne fourmilliere. μύρμηξ, le mesme que μύρμις. μυρμήκιον, sorte de bataillon, ou phalange. μυρμηκίαι, des poirreaux ou ver-ruës. † 6. Μύριος, infiny, innombrable, excessif, tres-grand, tres-haut, tres-éloigné. μυρίοι, infinis, innombrables. μύριοι, dix mille. μυριάς, άδος, nombre de dix mille. † 7. μύρρα, ou σμύρρα, de la myrrhe, herbe semblable à la ciguë. μυρίνις οίνος, vin meslé de liqueur odoriferante. † 8. μυρτίτης οίνος, vin meslé de grains de myrte. † 9. μύριμαι, le mesme. d. p. pleurer, gemir, se lamenter. † 10. d. p. vn muscle. μυών, partie charnuë & pleine de muscles. † 11. Μύσος, ος, τό, le crime. μυσός, ού, homme execrable. μυσαρός, le mesme. μυσάζω, gaster, souiller, avoir en horreur, détester. μυτίωτόν, mets fait d'aux & autres ingrediens de forte odeur. θεομυσής, qui a Dieu en execration, méchant, malheureux.

## CXXIV.

1. Μύσσω, *mouche, trompe, est adroit.*
2. Μύχος, *lieu secret, ou détroit.* ου, δ.
3. Μύω, *fermer, taire designe.* σω.
- \* Σκαρδαμύσσω, *l'œil souvent cligne.*
4. Μῶκος, *moqueur; μωκᾶν, moquer.* ου, δ.
5. Μῶλος, *tumulte doit marquer.* ου, δ.
6. Μῶλυσ, *sot, lâche, ame hebetée.*
7. Μῶλωψ, *des coups trace restée.* ωπος, δ.
8. Μῶμος, *blâme, opprobre infamant.* ου, δ.
9. Μωρός, *fat, sans entendement.* ου, υ'

† 1. ἀπομύσσω, & τιῶ, *emungo, moucher, tromper, attraper par adresse & par finesse. ἀπομυξία, ce qu'on a tiré ainsi par surprise.* † 2. d. p. golfe. ἐνδόμυχος, *intérieur, caché, secret.* † 3. fermer, & ferrer les lèvres, les yeux, &c. καταμύω, & καμμύω, *le mesme.* \* σκαρδαμύσσω, & υκτέω, *cligner les yeux, faire semblant de ne voir pas; faire signe des yeux. ἀσκαρδαμυκτεῖ, & κτί, d'un œil fixe, sans branler, sans remuer les paupieres.* † 4. μωκᾶ, μωκᾶειν, μωκᾶν, *se moquer.* † 5. d. p. guerre, combat. (Voyez Μόλος, & Μόθος. cxxx. 3. & 4.) d. p. loge sur le bord de la mer: port fait à la main, mazure, poids, petite pierre. † 6. d. p. ignorant, faineant, paresseux, languissant, imbecille. μῶλυξ, & μωλύτης, ου, *le mesme.* † 7. υίβex, *la marque des coups qu'on a reçeus.* † 8. d. p. le Dieu Momus qui se moquoit des autres: vn moqueur, railleur. μωμέομαι, & μωμεύω, *reprendre, blâmer, railler. μώμημα, reprehension, raillerie, moquerie. μωμίσκος, dent moliere. ἄμωμος, irreprehensible, exempt de faute. φιλόμωμος, qui aime à reprendre, porté à la médifance.* † 9. μῶρασις, *folie, μωραίνω, estre foû, faire des sottises. μωραίνομαι, devenir foû. μώριον, espece de mandragore qui fait devenir foû.*



\* N. cinquante au chiffre doit prendre.

1. Νάειν, habiter, se répandre.
2. Νάκος, toison. 3. Νάκος, un pain. { 2. εος, τή.  
3. ου, ό.
4. Ναός, un temple, un lieu divin. ου, ό.
5. Νάπος, forest, grand bois s'explique. εος, τή.
6. Νάπυ, moutarde en langue Attique. ιος, τή.
7. Νάξεηξ, pour ferule se dit. ηκος, ό.
8. Νάρεκη, la torpille engourdit.
9. Νάσσει, applanit & rabotte. σω, & ξω.
10. Ναῦς, vaisseau ; ναύτης, le pilote. { 10. αός,  
10. εός, & ηός.

\* Νῦ, de l'Hebreu, Nun, qui a retenu le vieux nom Chaldéen. † 1. de là vient le mot de *Nayades*, nymphes des fontaines. νάω, & ναιετάω, le mesme. νᾶμα, & νασμός, source, origine, ruisseau. αἰνάω, qui coule toujours, perdurable, perpetuel. † 2. d. p. toute peau avec son poil. † 4. Att. νεός, ὡ πρόναος, qui est devant le temple, le parvis, le porche. † 5. d. p. descente ou vallée pleine de bois. νάπη, ης, le mesme. † 6. νάπεια, le mesme. † 7. proprement c'est vne sorte d'arbrisseau, vne canne. ναρθήκιον, boîte à mettre des onguers, ou livres qui traitent de remedes. † 8. Lat. *torpedo*, poisson qui engourdit la main de ceux qui le veulent prendre. d. p. engourdissement, assoupissement, sorte d'herbe. ναρκάω, estre engourdy & pesant. ναρκόω, rendre pesant & assoupy. νάρκισσος, narcisse, fleur dont l'odeur assoupit. † 9. d. p. battre, rendre vny, mettre en presse. νασός, bien battu, pressé, & vny, épais, massif : sorte de gasteaux fort chargeans, de miel & autres drogues. † 10. Ion. νηῦς, Gen. ναός, Att. νεός, Ion. νηός, ναυτία. Ion. ναυσία, nausée, envie de vomir, comme ont ceux qui navigent sur mer. ναῦλον, & ναῦδλον, *naulum*, prix du passage, ou transport : sorte d'instrument, pour lequel on dit plus souvent. ναύλας, ou νάβλας. νεών, ὠνος, port, havre, rade. νεώριον, lieu où l'on bastit, & où l'on radoube les vaisseaux.

## C X X X V I.

1. Νεῖδος, *vn fan.* 2. Νεκρός, *vn mort.* κῶ, εἰ.  
 3. Νεῖκος, *dispute à droit, à tort.* εὖς, τό.  
 4. Νεμεσᾶν, *justement s'indigne.* ἦτω.  
 5. Νέννος, *oncle, ou sot te designe.*  
 6. Νέμω, *donne, habite, est recteur.* μῶ.  
 \* Νομεύς, *dispensateur, pasteur.*  
 7. Νέος, *nouveau, dans le jeune âge.*  
 \* Νεάζειν, *en jeune homme est sage.*  
 8. Νεοσός, *poussin, le petit.* Att. τῆός, κῶ.  
 9. Νεῦρον, *nerf, ou force se dit.*

† 1. νερίς, ἰδος, peau d'un fan ou petit cerf. νερίζω, porter vne telle peau. † 2. νέκυσ, υς, le mesme. νεκρόω, mortifier, faire mourir. νεκός, ἰδος, tas de corps morts. κενέβρια, chairs de corps morts; boucherie où l'on vend de telles viandes. νεκύια, traité des Manes: maniere de faire revenir les morts pour sçavoir d'eux les choses futures. † 3. différend, querelle, contention. προύνεικος, querelleux, insolent: d. p. crocheteur, porte-fais, de πρό, & ἐνείκω, porter. ειλόνεικος, qui aime la dispute, contentieux, envieux, zelé, affectonné. † 4. d. p. porter envie, décrier: craindre la reprimande, ou simplement craindre. νημεσίζω, & νημαι, le mesme. νέμεις, indignation, reprimande, vengeance divine. νημεσίητος, à qui on ne porte nulle envie, à qui on n'a rien à reprocher. † 5. Νέννος, oncle. νεννός, fou, sot. † 6. d. p. diviser, distribuer, posséder, avoir, cultiver, défricher, paître. νέμνις, νομή, distribution, part, ou partage. νομάω, le mesme que Νέμω. d. p. agiter, remuer, manier, lancer. νομάς, ἰδος, pasturage. \* νομούς, donateur, distributeur, possesseur. νομός, ὀ, distribution, ou retribution: pasturage, pasture, fourage, charge, gouvernement. † 7. d. p. terre nouvellement ensémençée. νεοχμός, νεαρός, νεαρός, νεαλός, nouveau, frais, recent. \* νεάζω, faire le jeune homme, passer sa jeunesse, estre fort & robuste comme vn jeune homme. νεωτερίζω, intro duire des nouveautez, avoir de nouveaux desseins: changer, innover, faire, ou parler comme les jeunes gens. † 8. d. p. jaune d'œuf. νεοτρία, le nid. † 9. d. p. corde d'instrument. νευρίς, & νευρία, le mesme.

## C X X X V I I.

1. Νεύω, *tend, panche, accorde, incline.* σω.
2. Νέφος, *la nuée argentine.* νός, τό.
3. Νεφρός, *reins; nephretique en vient.* ω, ό.
4. Νέω, *nage, file, & va, vient.* έσω, & έύσω.
5. Μηδύς, *ventre & sein de la mere.* υός, ύ.
6. Νήπιος, *enfant, sot doit faire.*
7. Νήσος, *pour isle sera mis.* ου, ή.
8. Νήσις, *à jeun, qui n'a rien pris.* εως.
9. Νήξα, *canne, ou canard qui nage.*
10. Νήφω, *veille, est sobre, & bien sage.*

† 1. d. p. faire signe, promettre, permettre, regarder, tourner vers, tendre à de là vient *annuo, innuo.* &c. νεῦμα, & νεῦσις, *nutus*, inclination, panchement, signe de la teste. νευσάζω, *pancher, branler, avertir par signe.* † 2. d. p. vne foule de monde. νερέλη, ης, *nuée, abattement des yeux dans la tristesse: ce qu'il y a de plus épais dans l'urine & qui nage, la mort.* συννερέω, ω, *assembler les nuées, obscurcir le temps, s'obscurcir, se couvrir, devenir sombre.* συννερέω, rendre sombre & couvrir de nuées, avoir vne mine triste. † 3. νεφρίτις, sup. νόσος, *douleur nephretique, ou de reins.* † 4. nager, aller & venir, filer, *Latineo*, devider, amasser, accumuler. νευσός, & νευστικός, *qui nage ou peut nager.* νήχω, & ομαι, *nager.* † 5. le ventre pour l'estomac, où se fait la digestion; & pour le sein de la mere. d. p. vn creux, vne concavité. νεδύια, *intestins.* † 6. d. p. fou, badin. νηπιάζω, *faire l'enfant & le badin.* νηπίη, *vne femme qui n'est pas sage.* νηπιέν, *enfance, folie.* νηπίαχος, & νηπούτιος, *le mesme que νήπιος.* † 7. d. p. vne robe bordée de pourpre. χερρύνησις, ou χερσύνησις, *Chersonese, presqu'isle.* † 8. d. p. le second intestin, qui est toujours vuide, sorte de poisson. νησεύω, *jeusner, s'abstenir.* † 9. *Il vient de νέω, nager.* † 10. νηζάλιος, *sobre, vigilant, prudent, sage; circonspect, attentif.* νηζαντός, νηζαντικός, *le mesme.* νηθαίνω, *le mesme que νήρω.* ανανησεω, *retourner à la sobriété, revenir en son bon sens, se repentir, ou faire qu'on se repente, qu'on se convertisse.*

1. Νικᾶν, surmonte, est le vainqueur. ἀω, ἥσω.
2. Νίπλω, lave, oste la noirceur. † α.
3. Νίφω, neiger, mouiller exprime.
4. Νόθος, bastard, illegitime.
5. Νόμος, loy, coustume, airs ou chants. ου, ὁ.
6. Νόος, vōs, esprit; conseil, sens. οὐός, & οὔ.
7. Νόσος, ou vice, ou maladie. ου, ἡ.
8. Νοσεῖν, retourner signifie. θω, ἥσω.
9. Νόσφιν, à part, séparément. ἀδν.
10. Νοτίς, humidité l'on rend. ἰδός, ἡ.

† 1. d. p. gagner sa cause, l'emporter, avoir ce qu'on prétend. νίκημι, le mesme. νίκημα, πό, & νίκη, ἡ, victoire. νικητήριον, palme ou prix de la victoire. † 2. γίζω, le mesme. † 3. d. p. humecter, mouiller, arroser. νιφάς, ἄδος, neige qui tombe à gros flocons. † 4. nothus. νοθεύω, abattardir, corrompre, gaster, tromper, flatter. ὀθνεῖος, étranger, comme qui diroit νοθεῖος ἀνόθευτος, non bastard, non corrompu, pur, sincere. † 5. νομίζω, ordonner, faire vne loy, régler & former. νόμιμος, legitime, juste, équitable. νόμισμα, coustume, vsage receu, monoye qui a cours. Lat. numisma. Νοῦμμος, nummus, argent monoyé. † 6. d. p. prudence, intelligence, vivacité, raison, cause. νοέω, penser, s'appliquer, avoir en l'esprit, vouloir, comprendre, estre sage, voir, reconnoistre. νοέω, & άω, le mesme. διάνοια, agitation d'esprit, pensée, raisonnement, imagination, entendement, sens, sentence. † 7. d. p. peste, defect. νοσέω, estre malade, triste, affligé, atteint d'heresie, passionné pour quelque chose, affamé, en desordre. † 8. Νοσεῖω, quelquefois partir, aller. νόσος, retour. νόσιμος, qui peut ou doit revenir, qu'on desire & attend, qui est doux, agreable, desirable. τὸ νόσιμον, la mouëlle, suc, fleur, cresse, le meilleur de quelque chose. † 9. Νόσφι, & νόσφιν, d. p. sans, dehors. νοσφίζομαι, estre à part, desstituer, abandonner, avoir en averfion, priver, oster, prendre. † 10. νοτίζω, mouiller, humecter. νοτίω, estre moite & humide.

## C X X X I X.

1. Νότος , vent du midy s'appelle. ου, δ.
2. Νύμφη , brû l'épouse nouvelle.
3. Νύξ , la nuit , νύκτωρ , nuitamment. 3. κτός, η.
4. Νύσσω , pique , & blesse en perçant. ξω.
5. Νύος , femme du fils ou frere. ου, η.
6. Νυσάζω , sommeiller doit faire.
7. Νώγαλα , tout mets doux , friand. τδ.
8. Νωθής , tardif , stupide & lent. εος.
9. Νωλεμής , assidu , de fuite. εος.
10. Νῶτος , dos. νωτίζω , prend fuite.

† 1. Lat. *Notus*, auster. νότιος, austral, meridional. λι-  
 ζόνωτος, vent qui vient d'entre la Libie ou Afrique, & le  
 midy. † 2. d. p. nymphe, fourmy aîlée, petite guespe,  
 abeille, ou semblable mouche, qui commence à avoir  
 des aîsles: boutons de rose qui commencent à s'éclorre,  
 le creux de la lèvre d'embas, l'extremité du soc de la char-  
 tuë. νυμφίος, νυμφευτήρ, l'époux νυμφεύω, marier, don-  
 ner sa fille en mariage. νυμφευτρία, pronuba, celle qui  
 s'entremet du mariage, ou qui accompagne la nouvelle  
 mariée. νυμφαίων, le temple des Nymphes. † 3. νύχος, le  
 mesme. νυκτερίς, ίδος, chauve-fouris, poisson qui ne va  
 que la nuit. νύχιος, qui se fait la nuit. νύχτευμα, les veil-  
 les de la nuit. † 4. d. p. pousser, choquer, heurter. κατά-  
 νυξις, componction, douleur, regret. νύσα, meta, la fin  
 de la carriere, vers laquelle les coureurs approchant pi-  
 quent les chevaux plus fort; but ou fin qu'on se propose.  
 κατάνυξις, componction, douleur. † 5. Lat. *nurus*, brû,  
 ou belle sœur. d. p. épouse. † 6. *nuto*, dormir en laissant  
 aller la teste: s'endormir dans vne affaire, estre negligent.  
 νυσαγμός, & νύσαγμα, assoupissement. νυσακτής, & νυ-  
 σαλέος, qui dort, ou qui s'endort, sujet à dormir. † 7.  
 fausse, assaisonement, friandise. † 8. d. p. faineant, pa-  
 resseux. νωθρός, le mesme. νωθρεύω, & νωθριάω, estre  
 lent, paresseux. † 9. d. p. qui ne cesse point. † 10. νωτίζω,  
*terga verito*, s'enfuir. d. p. laisser derriere, mettre en fuite,  
 chasser à dos, poursuivre.

\* Ξ. pour *soixante* on écrira.

1. Ξαίνω, *carde déchirera.* αυᾶ.

2. Ξάνθος, *jaune, roux, \* couleur telle.* οὔ, οῦ.

3. Ξένος, *hôte, étranger s'appelle.*

4. Ξέω, *racle & taille en gravant.* έσα.

\* Ξύειν, *en vient, qui ξύσμα, prend.* \* ύω, ύσα.

5. Ξηρός, *est tout sec, tout aride.*

6. Ξίφος, *une épée homicide.*

7. Ξύλον, *bois doit signifier.*

8. Ξυνός, *commun, non singulier.*

† 1. d. p. blesser, fraper. Ξανάω, se laisser à carder la laine, & généralement estre las & fatigué. Ξαίνιον, instrument à carder la laine, table de cuifine où l'on coupe la viande. † 2. \* comme blond, brun, brillant, couleur de feu. Ξουθός, le même. Ξανθίζω, devenir jaune, ou rendre jaune. Ξανθικός, le mois d'Avril. † 3. d. p. barbare. Ξένον, τό, inouy, nouveau. παρόξενος, qui loge les étrangers, qui procure quelque chose à quelqu'un, qui fait gagner & acquérir, qui est cause. ἀποξενόμμαι, estre contraint de se retirer en un pais étranger, estre éloigné : s'en aller hors de son pays, estre accusé d'avoir violé le droit d'hospitalité : faire semblant d'estre étranger. † 4. d. p. polir, applanir. \* ξύω, le même. Ξυράω, & έω, raser, faire le poil. ξύσμα, raclure, la poudre ou l'ordure qu'on emporte en raclant. ξύσμις, demangeaison, desir, envie. ξύμη, & ξισμή, le même. ξύσρα, & ξυσρίς, une étrille. Ξυσίς, le même & d. p. robe déliée, & de diverses couleurs. † 5. Ξηρά, arida, la terre. Ξηραίνω, secher ; rendre sec. Ξήρανσις, secheresse, aridité, dessèchement. Ξηρασία, le même : & d. p. maladie qui fait que les cheveux deviennent secs comme de la laine. † 6. épée, poignard, dont on tue, pointe, glayeul, herbe qui ressemble à une épée, museau pointu d'un certain poisson. Ξερίζω, sauter en relevant la main, ou l'étendant en forme d'épée. † 7. Ξυλεία, ramas de bois, ou l'action de ramasser le bois. † 8. Ξυνύω, conjoindre, allier, rendre commun, communiquer.



\* O, se doit conter pour septante.

1. Ὀΐελός, la broche tournante. οῦ, ἐ.
2. Ὀβολός, d'obole est le nom. οῦ, ὀ.
3. Ὀγκᾶσθαι, braist comme un asnon.
4. Ὀγκος, tumeur, poids, vaine enflure. οῦ, ὀ.
5. Ὀδός, voye, & chemin figure. οῦ, ἡ.
6. Ὀδύνη, douleur. 7. Ὀδούς, dent. 7. ὄντος, ἡ.
8. Ὀδύρομαι, crie en pleurant. οὔμαι.
9. Ὄζος, nœud d'arbre & branche donne.
10. Ὄζω, sent odeur forte ou bonne. ὄσω, & ἔσω.

\* ὀ, avec l'aspiration seule est l'article mascul. le. il se prend quelquefois pour Αὐτός, ipse, luy, ou οὗτος, hic, celui-cy, pour Ὀς, qui, lequel; V. Nouv Meth. † 1. de plus, petite virgule dont on marque les livres. ὀβελίσκος, petite broche, lame d'épée, obelisque, ou pierre en forme de petite pyramide. † 2. petite monoye, moitié d'un denier. ὀβολιστική, l'art de faire profiter son argent, vsure. † 3. ὀγκάομαι, infin. αἰσθαι, αἰσθαι, braire comme un asne. † 4. d. p. éminence, apparence, grandeur, faste, orgueil, fierté, gravité, majesté, bonne mine. ὄγκη, uncus, hameçon. ὀγκηρός, enflé, grand, plein de faste. ὀγκόω, enfler, agrandir, élever. ὀγκύλλομαι, s'élever, s'enfler, lever la teste, marcher avec faste, se vanter, avoir de grands desseins. † 5. d. p. maniere de vie, secte, provision de vivres pour le chemin, embusches dressées sur le chemin. ὀδεύω, cheminer. ὀδόω, conduire, servir de guide. ὀδάω, & ἔω, donner la provision pour le chemin, vendre. πάροδος, entrée, chemin, passage, *adject.* placé sur le chemin. πρόσδος, sortie, avancement. *adject.* qui va devant. † 6. αἰδίν, ἴνος, travaux de l'enfantement. † 7. d. p. vn pilon. ὀδαξ, mordicus, à belle dents. ὀδαξέω, & ὀδαξέω, sentir de la douleur d'une morsure, demanger, chatoüiller. Ὀδύσσω, se fâcher, se mettre en colere. † 8 se lamenter, gémir, pleurer vne chose. † 9. d. p. vne massüe. † 10. sentir bon ou mauvais. ὀσμή, odeur, senteur, puanteur.

1. Οἶ, fait οἰμῶζω, *lament*. ξω.
2. Οἶαξ, *gouvernail* fait aller. ακος, ὁ.
3. Οἶγειν, *ouvre* porte & *ferrure*. ξω.
4. Οἶδειν, *s'enfle*; οἶδημα, *l'enflure*. ἴω, ἡσω.
5. Οἶζυς, *fascheux accident*. ὕος.
6. Οἶκος, *maison, biens, bastiment*. ου, ὁ.
7. Οἶκτος, *compassion* veut dire. ου, ὁ.
8. Οἶμη, *chemin*, \* οἶμᾶν, *s'en tire*. \* ἀα, ἡσω.
9. Οἶνος, *vin*. 10. Οἶος, *seul* se met.
11. Οἶος, *quel*. 12. Οἶς, *breby* fait.

† 1. Οἶ, *hej*, *helas*. οἰμῶζω, *se lamenter, pleurer, crier, estre puny*. οἰμωκτί, & οἰμωκτεῖ, *adv. en pleurant*. οἰμαγή, & οἰμαγμα, *pleurs, soupirs, gemissemens*. † 2. οἰακίζω, *gouverner, conduire*. κεροίαξ, *les bouts de l'antenne*. † 3. ou toute autre chose. ἀνοίγω, & γνύω, *le mesme*. d. p. *aller en pleine mer*. καθοιγία, *l'ouverture des tonneaux, feste de Baccus*. † 4. οἶδημα, & οἶδμα, *tumeur, enflure, orgueil, haute mer*. † 5. οἶζυρός, *miserable*. † 6. d. p. *famille*. οἰκέω, *habiter, demeurer*: *vivre quelque part*: *gouverner, administrer*. οἰκεῖος, *domestique, particulier, familier, amy, parent, allié, propre, proportionné, com- mode*. οἰκεῖω, *rendre amy & familier, vnir*; *proportionner, s'approprier, faire sien*. διαοικέω, *demeurer séparément*: *placer, donner à chacun son logement, ordonner, établir, instituer, juger*. † 7. d. p. *misericorde, lamentation, mouvemens d'un discours qui porte à compassion*. οἰκτίζω, & οἰκτέρω, *avoir compassion, faire misericorde*. † 8. d. p. *chant ou chanson, discours, histoire, parole*. οἶμος, *chemin, sentier, verge, baguette, vers, rangée, cercle*. \* οἶμω, *se ruer, se jeter avec impetuosité*. παροιμία, *proverbe, parole qu'on dit communément*. προοίμιον, *exorde, commencement, coup d'essay que donnent les joüeurs d'instrument*. † 9. οἰνάς, & οἰνιάς, *pigeon ramier à cause de sa couleur*. † 11. οἶον, *adv. comme, de mesme que, tel que, comme si*. † 12. Lat. *ovis*. οἶα, ὧα, & ἦα, *peau de breby, bord ou frange d'une robe, cormier*.

## CXLIII.

1. Οἷστος, fureur ; le taon qui pique. ου, ο.
2. Οἶτος, mort, misere s'explique. ου, ο.
3. Οἶχομαι, va, fuit, disparoist.
- \* Οἶχνεῖν, aller, errer, en naist.
4. Οἶω, pense, croit, & soupçonne.
5. Οἶωνός, augure, oiseau donne. ου, ο.
6. Οἱκλάζω, se mettre à genoux.
7. Οἱκείας, lieu haut, veu de tous. αντος.
8. Οἶκνος, la crainte & la paresse. ου, ο.
9. Οἱλκος, bonheur, bien & richesse.

† 1. Lat. *æstrus*, ou *um*, d. p. passion, oiseau. οἱστράω, & ὡ, & ὡ, estre transporté de fureur ou de passion : mettre en fureur, rendre furieux. οἷσπρμα, & ησις, aiguillon, emportement, fureur. † 2. d. p. calamité, infortune, fatalité. δρόσπη, vrne où l'on mettoit les cendres des morts, vne baignoire ou cuve à se baigner. † 3. partir, s'en aller, s'absenter, s'évanouïr, disparoistre, mourir, n'y estre plus. \* οἶχνέω, le mesme. d. p. aller de costé & d'autre. ἐποίχομαι, & ἐποίχινέω, aller contre, se ruer dessus, attaquer : aller vers, approcher. † 4. d. p. estimer, estre d'avis, esperer. οἶμαι, & οἶμαι, le mesme. οἶημα, opinion, pensée, fantaisie, imagination. Il y a encore vn autre οἶω, porter, inusité, qui donne le futur οἶσω, au verbe φέρω, οἶσέος, qu'on doit supporter. οἶσός, qu'on peut supporter. οἶσός, vne fleche. οἶσεύω, tirer, fraper d'une fleche. † 6. d. p. chanceler, branler, défaillir, n'en pouvoir venir à bout, perdre courage. οἱκλασί, οἱκλάξ & οἱκλαδόν, à genoux. † 7. pulpitre. d. p. certain instrument des peintres, belier sauvage, échelle. † 8. d. p. espee de heron. οἱκνέω, estre paresseux, ou craintif, n'oser, avoir peur, ne pouvoir, refuir, se lasser, se comporter lâchement. κατῳκνῶ, estre lent & paresseux, se déplaire, craindre, n'oser, ne pouvoir † 9. οἱλκος, bienheureux, riche, à son aise. οἱλκίζω, rendre heureux, ou estimer heureux. τρισόλκος, tres-  
heureux.

## C X L I V.

1. Ολίγος, peu tu traduiras.
2. Ολιῶτος, cheute, ou mauvais pas. ου, ὁ.
3. Ολλυμι, tuer, perdre, ou nuire.
4. Ολολύζω, crie & souûpire.
5. Όλος, tout. 6. Ολόπιω, pincer.
7. Ολοφύρομαι, lamenter. ὤμαι.
8. Ομαλός, plat, surface unie.
9. Όμηρος, ostage. 10. Όμβρος, pluie. ου, ὁ.
11. Όμιλος, assemblée on rend. ου, ὁ.
- \* Όμιλεῖν, parle en conversant.

† 1. d. p. petit, délié, menu. ολίγον, τό, peu, presque, peu s'en faut. ολίγοι, les grands, les premiers, *optimates*. ολίγως, vîstemment. ολίζων, le mesme. qu'ολίγως. † 2. d. p. danger de tomber, lieu perilleux. † 3. απόλλυμι, & ἀπολλύω, le mesme. όλετήρ, destructeur. ὄλεθρος, perte, destruction, mort. ὀλέκα, & ὀλοθρεύω, le mesme qu'ὄλλυμι, ὀλεός, & ὀλέϊος, pernicieux. ούλοός, ούλος, ούλιος, ούλιμος, & ούλόμενος, le mesme. Τριζώνης, tres-digne du supplice, méchant, pendart. L'on peut rapporter icy Όλμος, vn mortier, selon Eustathe, parce qu'il sert à briser & détruire tout : mais il se dit encore par ressemblance, d'un tronc d'arbre & du corps humain. † 4. ὀκλυγή, ὀλόλυγμα, & -λυγμός, heurlement, clameur, sanglots. † 5. d. p. universel, general, entier, pur, sans mélange. ὅλος, entierement, en vn mot, certes. ὀλόω, *etym.* achever, mettre en sa perfection. † 6. d. p. peler, écorcher. † 7. d. p. crier, pleurer, déplorer, plaindre, avoir pitié. ὀλοφύζω, le mesme. † 8. ὀμαλός, ὅος, le mesme. ὀμαλίζω, & ὕνω, planir, égaler; estre égal. ἀνόμαλος, inégal, raboteux, irregulier. † 9. d. p. gage, aveugle; Homere nom propre. ὀμηρεύω, estre donné en ostage. ὀμνρέω, convenir, s'assembler, se ramasser en vn lieu. † 10. Lat. *imber*. ὀμβριμος, & ὄβριμος, impetueux, violent, grand, fort, puissant. † 11. d. p. troupe, multitude. ὀμιλία, frequentation, hantise, habitude, entretien, discours, instruction, prédication, harangue, assemblée.

## CXLV.

1. Ομίχλη, nuage figure.
2. Οἴμνυμι, comme ὁμόω, jure.
3. Ομός, pareil; \* ὁμοῦν, unit. \* ὁα, σω.
4. Ομφαλός, le nombril est dit. ου, ὁ.
5. Ομόεγγνυμι, nettoye, imprime.
6. Ομφαξ, le raisin verd exprime. ακος, η̃.
7. Ομφή, voix, oracle divin.
8. Οἶναρ, sommeil, ou songe vain. indeclin.
9. Ονειδος, un reproche infame. εος, τό.
10. Οἶνημι, sert, donne aide, & blâme.

† 1. ὁμιχλάδης, obscur, tenebreux, plein de broüillars.  
 † 2. ἀπὸμνυμι, abjurer, nier par serment. διόμνυμι, jurer, protester, soit pour nier ou pour assurer. ἐπαμοσία, jurement, serment, protestation. † 3. d. p. semblable, égal. ὁμόω, vnir, assembler. ὁμοῖος, semblable, égal, pareil, vtile, propre, proportionné. ὄμαδες, multitude, tumulte causé par la multitude. ὁμῶς, semblablement, pareillement ὅμως, toutefois. ὁμοῦ, ensemble, en mesme temps, en mesme lieu : presque, environ. ὁμόω, ὁειν, οῦν, vnir, assembler, mettre en vn. † 4. d. p. le milieu d'un bataillon entre les deux aîles, le centre d'un bouclier, d'une bouteille, de la couverture d'un livre, &c. la teste d'une figue, pomme, poire, &c. la clef d'une voûte. † 5. d. p. essuyer, marquer, empreindre, remplir. † 6. d. p. olive, grains de laurier, & toute sorte de fruit non encore meur. ὁμφακίς, la tasse d'un gland. † 7. ὁμφήεις, εντος, & ὁμφητήρ, ἦρος, devin, prophete. † 8. ὄνειρος, songe vray ou faux. ὀνειρώττω, songer, rêver, avoir quelque songe. † 9. d. p. honneur, loüange. ὀνειδίζω, blâmer, noircir, diffamer. † 10. ὀνίγημι, le mesme. ὀνίσκω, aider, servir. ὄνησις, εως, η̃, & ὀνειαρ, ακος, τό, aide, vtilité, fruit. ὀνοστός, digne de reprehension. ὀνοτάζω, reprendre, blâmer. κατονέω, le mesme.

## C X L V I.

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Οἶθος, des bœufs le fumier gras.    | ὶ.        |
| 2. Οἶνομα, le nom tu diras.            | τό.       |
| 3. Οἶνος, l'asne qui si bien chante.   | ου, ὶ, ἦ. |
| 4. Οἶνυξ, l'ongle te represente.       | υχος, ὶ.  |
| 5. Οἶξύς, aigre, aigu, vifste on rend. | ῆος, ὶ.   |
| 6. Οἶπάζω, suit, donne, est suivant.   | σα.       |
| 7. Οἶπή, trou, -πήτιον, alene.         |           |
| 8. Οἶπῖς, vengeance, soin ou peine.    | ἰδος, ἦ.  |
| 9. Οἶπίτω, derriere se prend.          | adv.      |
| 10. Οἶπλον, arme, & tout instrument.   |           |

† 2. d. p. célébrité, renommée, prétexte. ἀνάθυμος, anonyme, qui n'a point de nom, inconnu, peu celebre, certain arbre. ἐπάθυμος, surnom. εὐάθυμος, de bonne reputation : malencontreux : nom d'arbre. † 3. d. p. sorte de poisson, de fauterelle : porcelets, ou cloportes : effieu, ou moulinet avec lequel on tire les muids de vin : fuseau à filer, sorte de vase, l'vnité au jeu de dez, celui qui estant vaincu en certain jeu est obligé de faire tout ce qu'on luy dit : la meule d'enhaut, ou mesme celle d'en bas. ἡμίονος, vn mulet. † 4. d. p. crochet, sorte de tourment, bout blanc d'une feuille de rose, pus qui vient sur la corne de l'œil, partie du cœur, sorte de pierre précieuse & de marbre ou albastre, & le vase qui s'en fait, nacte de perle ou autre petit arbrisseau. οἶνυχίζω, couper ou rogner ses ongles, ôter le blanc des feuilles d'une rose, marquer de l'ongle : exiger rigoureusement, examiner exactement. † 5. d. p. prompt, subit, colere : nom d'herbe : les reins. οἶξίς, ἰδος, vn vinaigrier. † 6. ἐπαδός, valet de pied οἶπάζομαι, estre poursuivy, se faire suivre ou accompagner. οἶπαδέω, -ηδέω, -ηδεύω, suivre, accompagner. † 7. οἶπέύς, ou οἶπητιον, vne alene : mais οἶπη, adv. signifie où, par où, comment † 8. οἶπιζομαι, avoir soin, reverer, se donner garde, rendre la pareille. † 9. d. p. après. οἶπιθεν, par derriere. † 10 οἶπίτης, soldat οἶπλότερος, plus jeune. οἶπλότατος, tres-jeune, comme q. d. qui peut déjà porter les armes. Eustat. ou qui a besoin de protection. Etym. οἶπλή, ἦς, l'ongle des bestes, ou la corne du pied.



## CXLVII.

1. Ο'ρός, *suc, humeur*, signifie. οὐ, ὅ.  
 2. Ο'πλᾶν, *rôtir, rôtisserie*. ἄν, σω.  
 3. Ο'πλομαι, *voir*, signifera. φομαι.  
 \* Ο'φθαλμός, ὥψ, ὅπῃ fera.  
 4. Ο'πῶρα, *l'automne* doit faire.  
 5. Ο'ρεᾶν, *voit, pese, & considere*. αῶ.  
 \* Τιμωρεῖν, *en vient; qui punit*. εῶ, ῥτω.  
 6. Ο'ργανον, *pour organe* on lit.  
 7. Ο'ργᾶν, *avec ardeur desire*. αῶ.  
 8. Ο'ργή, *la colere* veut dire.

† 1. d. p. benjoin : lait du figuier propre à faire prendre le lait. ὀπίζω, recueillir le suc qui coule d'un arbre. ὀπιον, suc de pavot pour endormir. † 2. Ο'πλάω, αῖν, ἄν, rôtir, ὀπλάιον, cuisine, rôtisserie. † 3. ὄμμα, vision, spectacle, aspect, apparence, œil. ὄψις, εἰς, action de voir, œil, aspect, vision, songe, personnage de theatre. ὥψ, ou ὄψ, *Hesych.* & ὀπῆ, œil. ὀπτικός, optique, visuel. ὀφθαλμός, œil. *metaph* presence du maître : espion, préfets des festins, sorte de bandage : veuë de l'esprit : trous par où l'on passe les avirons : où l'on insere l'ente ou greffe d'un arbre : l'embouchure d'une riviere : certain poisson. ὄσος, poët l'œil. ὄσσομαι, voir, prévoir. d. p. conjecturer, deviner. V. Ο'σα, cy-après. Κνώσα, dormir profondement, ronfler. de κενός, & ὄσος, *Eustat.* parce qu'alors les yeux sont sans action. ὑποπτεύω, soupçonner, se défier, tenir suspect : esperer, baisser la veuë. δυνωπέω, causer de la pudeur, en sorte que celui à qui on demande n'ose ny regarder ny refuser ; obtenir, persuader, étonner, estre surpris, avoir peur, se défier, regarder avec étonnement. † 4. d. p. les fruits de l'automne. ὀπαρίζω, cueillir & manger des fruits de l'esté. † 5. Ο'ράω, infin. ὀρεᾶν, pret. ἑώρακα, fut. ὄψομαι. ὄραμα, vision, ce qu'on voit. ἑροος, qui voit, qui visite, Ephore *magistrat des Lacedemoniens.* \* τιμωρέω, punir, vanger : d. p. secourir, défendre, protéger. † 6. d. p. instrument. † 7. Ο'ργάω, inf. αῖν, ἄν, il se dit mesme des choses inanimées. ὀργάζω, inciter, animer, rendre prompt, paistrir, amolir. † 8. d. p. l'esprit, l'humeur, le naturel. Ion. de la poix. ὀργίζω, irriter, enflâmer.

1. Ὀρέγω, *présente, offre, étend.*
- \* Ὀρεξις, *l'appetit se rend.*
2. Ὀρθός, *droit. ὀρθῶ, met droiture.* ὄω, ὄσω.
3. Ὀρθρος, *point du jour te figure.*
4. Ὀρκος, *jurement & serment.*
5. Ὀρμαθός, *ordre, enchaînement.* οὐ, ὄ.
6. Ὀρμή, *l'effort ; \* ὀρμᾶν, se jette.* \* ἀρε, ἦσω.
7. Ὀρμος, *un collier s'interprete.*
8. Ὀρνις, *volaille, poule, oiseau.* ὀρος, ὄ, ἦ.
9. Ὀρος, *haut, montagne ou coupeau.* εος, το.

† 1. d. p. desirer, avoir envie, exciter *Etym.* ὀρέγνυμι, le même. ὀρεκτός, long, étendu. ὀρεκτικός, qui desire. ὀρεχθείω, desirer, estre touché & ému ; soupirer, gemir, raisonner, faire bruit. \* d. p. desir, envie. † 2. ὀρθέω, dresser, rendre droit, mettre à plomb, élever, pousser en ligne droite. πλόρθος, rameau, jet d'arbre. καταρθέω, eriger, rétablir, renouveller : réussir heureusement, ordonner, pacifier. κατόρθωμα, belle action, grande entreprise, chose qui a heureusement réussi. ὀρθεύω, eriger, élever. † 3. ὀρθρεύω, & ἰζώ, faire quelque chose de grand matin. † 4. ὀρκύω, & ἰζώ, faire jurer, obliger à faire serment. † 5. d. p. suite, trece, collier, ligne, traînée, bransle : caverne, lieu caché. † 6. d. p. impetuosité, mouvement : le choq d'une armée ; depart, commencement, entreprise : desir, inclination, transport. \* ὀρμάω, s'emporter, se ruer, se jeter, se laisser emporter à sa passion : pousser, exciter. ἀπορμή, quand il se dit de l'esprit, c'est le contraire de ὀρμή, résistance, fuite, retardement, subterfuge ; aversion, froideur, lenteur ; mais il signifie aussi impetuosité, attaque, refuge, secours. d. p. matiere, occasion, rencontre, conjoncture, argent mis à la banque. † 7. d. p. sorte de danse, station des vaisseaux, rade, havre, port. † 9. d. p. faiste, sommet, le coup de pied, le bois qui écäche les olives au pressoir : vn pot de chambre. οὐρος, lon. ὄρος, Dor. le même. ὀρεύς, έως, vn mulet, animal propre pour les montagnes. ὀρεινός, montueux, plein de montagnes : montagnart, qui vient ou qui demeure dans les montagnes.

## C X L I X.

1. Οἶος, *fin, but, regle, & maniere.* ou, ο.  
 \* Ορίζω, *borne l'hemisphere.*  
 2. Οῖρός, *le lait clair se traduit.* οῦ, ο.  
 3. Οἶτυξ, *caille.* 4. Οἰσμαγδός, *bruit.* { 3. οἰγός, ο.  
 5. Οἰύσσω, *foûit, & creux veut faire.* 4. οῦ, ο.  
 6. Οἰφάνος, *sans pere & sans mere.*  
 7. Οἰφνη, *tenebres & noirceur.*  
 8. Οἰεῖσθαι, *sauter en danseur.* εἰσμαι, ἡσμαι.  
 9. Οἰχος, *arbres en ordre exprime.*  
 10. Οἰω, *pousse, émeut, trouble, anime.* φα, ou φσω.

† 1. d. p. *frontiere, definition, borne, limite, determination, estimation ou prix d'une chose engagée.* \* *finir, borner, terminer, d'où vient l'Horizon, le cercle qui termine nostre hemisphere, ou la partie du ciel que nous voyons.* d. p. *diviser, déterminer, poser vne borne, joindre ensemble, faire tenir.* οὔρος, *Ion.* le mesme que ὄρος. ἀπορίζω, *terminer, finir, limiter. separer, mettre à part, arrester, déterminer: designer, attribuer, definir, donner la definition: dire des APHORISMES: exterminer, chasser, repudier, excommunier.* ἀπορισμός, *détermination, distinction, nette explication, APHORISME ou breve sentence qui comprend nettement la propriété d'une chose.* † 2. ὀρρός, ou ὀρός, *l'accent sur la fin.* lait clair, poix qui coule de l'arbre. ὀρρός, ou ὀρος, *l'accent sur la premiere, le croupion.* ὀρράδέω, & ὀραδέω, *craindre, suer de peur.* ἀρράδέω, *n'avoir pas peur.* † 5. ὀρυγμα, *creux, fosse.* ὀρυξ, *fossioyeur, pionnier.* † 6. *orphelin, privé de quelque chose qu'on aimoit.* † 7. *μορενός, le mesme.* d. p. blond, jaune, espece d'aigle. † 8. d. p. *se mouvoir & remuer, faire sauter en haut.* ὀρχημής, *danse.* † 9. d. p. *jardin, les rangs des vignes.* μετόρχιον, *l'intervalle qui est entre les rangées d'arbres ou de vignes.* † 10. ὀρώρω, ὀρνωμι, ὀροθύνω, *le mesme.* ὀρίνω, *émouvoir, persuader.* ὀρούω, *irruo, se ruer, se jeter, marcher à grands pas.*

1. Ὅσιος, pur, sain, juste on rend.
2. Ὅσα, voix. 3. Ὅσος, combien grand?
4. Ὅσέον, os qui mouëlle enferre.
5. Ὅσρακον, vaisseau fait de terre.
6. Ὅσρεον, huitre & sa couleur.
7. Ὅσφραίνομαι, sentir odeur. ανοῦμαι.
8. Ὅσφύς, reins. 9. Ὅτοσος, bruit porte. 8. ὕος, ἡ.  
9. ου, ὁ.
10. Ὁτρεύω, pousse, incite, exhorte. υυῶ.
11. Οὔας, \* οὔς, pour l'oreille on met. 10. ατος, τό.  
\* ὠτός.
12. Οὔδας, terre. \* οὔδος, le seuil fait. 11. τό, indecl.  
\* εος, τό.

† 1. d. p. profane, public. ὁσία, ας, sainteté, pieté, justice divine, chose juste & licite, funerailles, expiation. ἀφροσιόομαι, expier, dédier, consacrer, faire des funerailles, rendre ses devoirs, s'acquiescer d'un vœu, d'une obligation : faire negligemment, avoir en horreur, détester, quitter vne dette. † 2. d. p. renommée, prédiction, oracle, présage. ὄωμαι, deviner, prédire, feindre, inventer, voir, prévoir. ὀτλεία, divination, religion, superstition. † 3. en interrog. πόσος, combien, ou combien grand ? lequel ? quantième ? πόσος, quelque peu, en certaine quantité ? τόσος, tel, si grand. τοσοῦτος, tant, si grand. † 4. contract. ὄσων. † 5. d. p. coquille de poisson ou d'œuf. ὀσφρακίζω, condamner en jettant de petites écailles dans la cruche. ὀσφρακισμός, ostracisme, condamnation ou relegation faite par un tel jugement : C'estoit un éloignement pour dix ans, auquel le peuple d'Athenes obligeoit ceux dont la grandeur luy estoit suspecte. † 6. Lat. *ostreum*, pour l'huitre, *ostrum*, pour la couleur faite de leur sang. † 7. ὀσφραόμαι, le mesme. † 8. d. p. l'espine du dos, les vertebres, les flancs, les costez. † 9. d. p. tumulte, son, fracas. † 10. d. p. presser, encourager. † 11. on dit. οὔας, οὔατος, & οὔς, ὠτός, τό, il se prend aussi pour les delateurs, & se dit des vaisseaux pour l'anse. ἀμφοτίς, ἰδος, pot à deux anses. ἀμφοτίς, oreillettes à couvrir les oreilles. παρῳτίον, pendant d'oreille, le coin de l'œil qui est vers l'oreille. † 12. d. p. plancher, hameçon. οὔδος, ou ὀδός, le seuil ou pas de la porte, l'entrée.

## C L I.

1. Οὔθαξ, pour *mammelle* on doit prendre. ατος, τό.
2. Οὔλος, *sain, entier, frisé, tendre.*
3. Οὔρά, *queue*; αἵλουρος, *minon.*
4. Οὐρανός, du *ciel* est le nom.
5. Οὔρον, l'*urine* qui se jette.
6. Οὔρος, *bon vent, garde* interprete.
- \* Φρουρός, θυρωρός, en sont pris.
7. Οὐτάω, pour *blesser* est mis.
8. Οφείλω, *devoir* signifie.
9. Οφέλλειν, *augmente, amplifie.*

† 1. d. p. sorte de viande, ou mets exquis. Lat. *sumen*. fertilité, abondance. † 2. d. p. tas de gerbes, hymne de Ceres. ούλή, cicatrice, orge. ούλώω, refermer vne playe. ὑπουλος, caché sous la cicatrice, sous quoy il y a quelque mal caché; fourbe, couvert, trompeur. οὔλον, la gencive, ainsi nommée parce que c'est une chair tendre ούλότης, chevelure frisée. ούλαμός, bataillon serré, troupe de cinquante chevaux, essain d'abeilles. ὄυλος, frise: chanson de celles qui filent la laine: poil folet qui vient aux jouës, coton de certains fruits, petites bestes à plusieurs pieds: les entrailles de la terre. † 3. ἀρατοῦρος, *arcturus*, étoille à la queue de la grande ourse. κόλυρος, courtant, sans queue. κόλουροι, les colures, deux cercles de la sphere qui s'entrecourent. † 4. d. p. haut de l'air, palais de la bouche. † 5. Lat. *urina*. d. p. borne, limite, pour οὔρος, ou ὄρος. † 6. *metaph.* bonne fortune, il se dit aussi pour οὔρος ou ὄρος. οὔριν, œuf, dont il ne s'engendre rien. \* φρουρός, gardien. φρουρά, garde, prison. θυρωρός, portier, qui garde la porte. σκευαρέω, garder des meubles ou vtenfiles. d. p. avoir soin, faire recherche, fureter partout, dresser des embusches. † 7. d. p. frapper. ὠτειλή, playe. † 8. d. p. pour *debeo* & *oportet*, estre mis à l'amende, la payer, ou l'avoir encouruë, estre condamné, ou l'avoir meritë. ὀφλω, ὀπλίσκα, & αἶω, le mesme. † 9. d. p. amasser, accumuler, aider, assister, estre vtile, & aussi *devoir*, comme ὀφείλω.

1. ΟΨις, serpent, mal, ornement. εας, ε.
2. Οφρύς, sourcil, faste, insolent. ύος, η.
3. Οχετός, le canal designe. ου, υ.
4. Οχθέω, se fasche & s'indigne.
5. Οχθη, bord. 6. Οχλεύω, mouvoir.
- \* Μοχλός, gon, levier veut avoir.
7. Όχλος, troupe, ennuy, trouble & peine. ου, ο.
8. Όχος, le chariot qui nous mene. ό, & τό.
9. Όψ, voix. 10. Όψέ, tard, hors de temps.
11. Όψον, mets, assaisonnemens.

† 1. certain mal de teste, brasselet ou ornement du bras.  
d. p. astre, poisson. † 2. d. p. terre, colline, le haut du  
bord d'une riviere. οφρυάδης, qui ressemble aux sourcils.  
οφρυόεις, sourcilleux, orgueilleux, plein de collines & ro-  
chers, qui est sur les montagnes, grand, haut, élevé. σύνο-  
φρυς, qui a les sourcils joints ensemble, ou qui releve les  
sourcils, superbe, triste. † 3. d. p. ruisseau, aqueduc,  
cloaque, égou. † 4. οχθίζω, le mesme. † 5. οχθος, le mes-  
me. d. p. colline, hauteur, tumeur, lèvres d'une playe  
dures & relevées, travail. † 6. οχλίζω, remuer, lever avec  
vn levier. οχλεύς, & μοχλός, levier, gon, penture, lien,  
ligature, barre, ou verrouil. μοχλεύω, lever avec vn le-  
vier, fermer avec vne barre ou vn verrouil. † 7. οχλικός,  
populaire, turbulent, fascheux. οχλοῦμαι, estre émeu, estre  
troublé. οχληρός, turbulent, penible, fascheux. † 8. d. p.  
le cours de l'eau. οχέω, porter, faire voiture, supporter,  
souffrir, aller à cheval. οχημα, chariot. † 9. d. p. chant. V.  
οπτομαι, ελλοψ, qui manque de voix, muet, vn pois-  
son. ηνοψ, harmonieux, clair, visible. ηπεροπεύω, trom-  
per, enjôler, jouer par belles paroles. μέροψ, qui a la voix  
articulée. Epith. de l'homme, nom d'oiseau. φύλοπις, com-  
bat, bataille, cry militaire. † 10. οψιμος, & οψιος, du soir.  
† 11. Lat. opsonium. d. p. du poisson, le marché d'Athe-  
nes. οψάριον, diminutif. οψημα, tout ce qu'on mange avec  
le pain. οψώνιον, & semblables, V. Ωνέομαι.



## C L I I I.

## Π.

\* Π. pour οὐταnte l'on avouë.

1. Παίζω, se moque, raille, & joue. ξω, & σω.
2. Παῖς, enfant, petit, fils, valet. δός, ό, ή.
3. Παίω, frappe, ou prestement fait.
4. Παλάθη, le cabat de figues.
5. Παλάμη, paume, art, main, intrigues.
6. Παλεύω, trompe en alléchant.
7. Πάλη, lutte, ou combat se rend.
8. Πάλλαξ, jeune, en l'adolescence. ακος, ό.
9. Πάλλω, pousse, agite, émeut, lance.

\* Πῖ, de l'Hebreu The, dont avec le Daguesch on a fait Pe. † 1. παῖγμα, jeu. παύγνια, τά, délices. Παιδιά, ᾶς, divertissement, recreation. † 2. ἐν παιδί, dans l'enfance. παιδικός, puerile, qui regarde les enfans, ou l'enfance. παιδικά, τά, tout ce qu'on aime tendrement. παιδεία, instruction, institution, education, discipline, science, chastiment. παιδεύω, enseigner, instruire, former : chastier. Θεόπαις, enfant de Dieu. † 3. d. p. secoüer, agiter, manger. † 4. παλαθίς, le mesme. † 5. d. p. adresse, ou maniere de conduire vne affaire. παλαμάμαι, machiner, & inventer quelque chose, faire, administrer, accomplir. παλαμναῖος, meurtrier, qui a souillé ses mains dans le sang. πυρπαλάμης, & os, fin, fourbe, subtil, actif, remuant, toujours en action comme le feu. † 6. d. p. attirer dans le panneau, faire tomber dans le piege. † 7. d. p. cendre, ou farine déliée. παμπάλη, le mesme ; & d. p. neige qui tombe menu, chose de neant, ou fort petite : fin, ruzé, délié. παλαίστρα, palastra, lutte, ou lieu de la lutte, carriere. παλύνω, asperger, répandre, mesler, humecter, blanchir. αντίπαλος, adversaire, antagoniste, ennemy, envieux, imitateur, rival : égal en forces, ou en puissance. † 8. παλλακή, jeune fille. † 9. d. p. trembler de peur. πάλος, ου, agitation, bransle, secouffe, lancement, fort. παλάσσω, jeter au fort. παλτον, sorte de dard. παλμός, agitation, élanement : palpitation. δνοπαλίζω, rejeter avec les mains, secoüer, hocher, tüer.

1. Πάππας, παρὰ, πάππος, ayeul.
2. Παπταίνω, cherche en tournant l'œil. ανᾶ.
3. Παρειά, se nomme la jouë. ᾶς, ἡ.
4. Παρθένος, vierge à Dieu se vouë. ου, ἡ.
5. Πᾶς, ἅπας, tout signifiera.
6. Πάσαλος, pieu se traduira. ου, ὁ.
7. Πάσσω, répand, diversifie.
8. Πάχω, souffre, en ses sens varie.
9. Πατάσσειν, avec bruit fraper. ξω.
10. Πατεῖν, fouler, se promener. έω, ήσω.

† 1. πάππος, ayeul, grand-pere. d. p. coton sur les char-  
dons, & autres herbes, poil solet de la lèvre inferieure. † 2.  
d. p. voir simplement, considerer. † 3. d. p. la prouë d'un  
vaisseau. καλλιπάρης, & καλλιπάρεις, beau, bienfait, qui  
a de belles jouës. † 4. d. p. chose neuve, & qui n'a point  
servy. παρθένιος, νιος, & νικός, virginal, propre, ou appar-  
tenant aux vierges. παρθενία, & νία, virginité. παρθενίαν,  
ᾶνος, & παρθένευμα, τό, monastere de vierges. φιλοπάρε-  
νος, qui aime les vierges, ou qui aime la virginité † 5 fem.  
πᾶσα; neutre πᾶν, αντός, d. p. chacun, quiconque. τὸ πᾶν,  
le sommaire, le tout, ou bien, entierement de tous costez.  
πάνν, entierement, tout-à-fait, fort, tres, extrêmement,  
presque. † 6. d. p. cheville. πατταλῖαι, petits fans dont les  
cornes sont comme deux chevilles. † 7. Att. τῶ, d. p. asper-  
ger, éparpiller, tacheter: goustier, taster. Eustat. πασᾶς, ᾶδος,  
lit de fleurs, lit de nopces: portique, place publique où l'on  
harangue le peuple. ἐμπάσσω, & τῶ, saupoudrer, asper-  
ger, enlasser. † 8. d. p. estre en telle ou telle disposition.  
κακῶς, ou κακὸν πάχω, estre indisposé, abattu, mélan-  
colique εὐπάχειν, estre bien, estre à son aise, estre en bon-  
ne posture. τί γὰρ ἂν καὶ πάθοις, car qu'y feroit-on? πά-  
θος, εος, souffrance, affliction, mort, accident, maladie, cha-  
grin, trouble d'esprit, passion, émotion, impudicité, mo-  
lesse; mouvemens, ce qui anime vndiscours; accidens d'un  
ne chose. πάθη, calamité, malheur, accident: malice, meur-  
tre. † 9. d. p. haleter, palpiter. παταγέω, faire bruit, cra-  
quer. † 10. d. p. mépriser; manier, feuilletter vn livre.

1. Πατήρ, pere. \* ἀπ'αὐτῶ, sans pere. { 1. τέρος, τρος,  
\* ορος.
2. Παύω, finit, cesse de faire.
3. Πάχνη, de gelée est le mot.
4. Παχύς, gros, épais, riche & sot.
5. Πάω, goust, acquiert, & s'allie.
6. Πέδι, cep, fer qui les pieds lie. ns, n.
7. Πέδιλον, soulier, ou chauffon.
8. Πέδον, terre, logis, maison.
9. Πέζα, du pied la plante exprime.
10. Πείθω, fait faire, pousse, anime.

† 1. πατρίς, ίδος, patrie. πατριά, ας, famille, maison, tribu. φιλοπάτωρ, qui aime son pere. † 2. d. p. faire cesser, priver. παύλα, intermission, fin, repos. παῦρος, peu, en petit nombre, petit, court. ἀνάπαυσις, repos, cessation, soulagement, recreation, sommeil. ἀνάπαυλα, & ἀνάπαυλις, le même : & d. p. demeure, lieu de repos. † 3. παχνόα, geler, glacer, condenser. δροσিপάχνη, rosée à demy gelée, gelée blanche. † 4. d. p. gras, replet, en bon point. πάχος, εος, grosseur, épaisseur, lie, ordure, lourdisse, grossiereté. † 5. d. p. manger de quelque chose. παός, parent, allié. πάμμα, & πάσις, possession. παμπασία, possession vniuerselle de toutes choses. παντήδην, entierement, vniuersellement. πῶϋ, ὦος, trou-veau. † 6. πεδάα, & έώ, mettre les fers aux pieds, embarrasser, empêcher. πείδιον, petit lien. ἱσοπέδι, le pied du mas. † 7. il se prend souvent pour les ailles que Mercure mettoit à ses talons. Lat. *talaria*. d. p. sabots, sandales, escarpins, patins, &c. † 8. πεδίον, champ, plaine, le dessus du pied. έμπεδον, & έμπέδως, fermement, seurement. ηπεδανός, boiteux, foible, imbecille, idiot. † 9. d. p. frange d'une robe : region, pais. πεζός, pieton, qui va à pied. metaph. bas, commun, vulgaire. πεζός λόγος, de la prose. † 10. d. p. persuader, informer d'une chose, attirer à son opinion. πείδομαι, estre persuadé, croire, se rendre, obeir, suivre. pr. m. πέπειθα, je suis assuré, je me persuade, j'espere. πίστις, foy, assurance, confiance, autorité, preuve, argument. πιστός, croyable, digne de foy : certain, assuré, indubitable, fidelle, le confiance : ferme, plein d'assurance.

1. Πείκω, *peigne, & tond* poils trop grands. ξω.
2. Πείνα, *la faim* aux longues dents.
3. Πείρα, *dessein, épreuve* explique.
- \* Πειρᾶν, *tente, & fait Empirique.* άω, ήσω.
4. Πείρω, *transpercer* se traduit. ερω.
- \* Πόρος, *trajet, voye, ou conduit.* ου, ό.
5. Πέλαγος, *mer* des poissons mere. εος, τό.
6. Πελαργός, *cicogne, aime-pere.* ου, ό.
7. Πέλας, *prés; πλησίος, parent.*
8. Πέλεκυς, *hache* le bois fend. εως, ή.

† 1. d. p. carder. πείκω, & πεκτέω, le mesme. πέκος, & πέσκος, τό, & πόκος, ό, toison. πόξ, le mesme. ποκάζω, & ίζω, tondre, arracher. † 2. πεινέλος, affamé. † 3. d. p. entreprise, experience, fourbe, finesse, tentation. \* πειράω, & άζω, táscher, s'efforcer, essayer, éprouver, solliciter. εμπειρικός, empirique, medecin qui n'a que l'experience. πειρασής, tentateur. πειρατής, pirate. † 4. d. p. passer. \* d. p. canal, lit d'une riviere, fluste, tuyau, trou, pore, passage, maniere de faire réussir, gain, secours, profit, armée, lieu pierreux. πορεύω, passer, transporter, envoyer, faire partir. πορίζω, faire passage, ouvrir chemin, chercher, inventer, trouver, préparer, fournir. πορσύνω, & σάω, le mesme. d. p. faire, agir, administrer, honorer, orner, inciter, inviter, nourrir. πορεία, passage, chemin, depart, pas, démarche, progrès, avancement, entrée, maniere de vie, façon de faire. πορθρός, trajet, détroit. πορθμίον, bac, vaisseau où l'on passe, & le prix du passage. † 5. Lat. *pelagus*. † 6. oiseau dont on dit qu'il nourrit son pere & sa mere en leur vieillesse. πελαργικός νόμος, loy qui oblige les enfans à nourrir leur pere & leur mere. αντιπελαργέω, & όω, reconnoître vne faveur, rendre la pareille. † 7. πειλάω, & άθω, approcher, ou faire approcher. πλάω, & άθω, le mesme. πλησιάζω, approcher, estre prés, estre familier, suivre, poursuivre, s'attacher, s'étudier, s'accoustumer. † 8. πέλυξ, & πέλυσ, le mesme d. p. vn bassin, vn casque. πέλεκον, le manche d'une hache.

## CLVII.

1. Πελεμίζειν, ébranle, agite. ξω.
2. Πέλμα, dessous le pied s'vsite. τω.
3. Πέλος, noir, brun, livide chair.
4. Πέλτη, dard, lance, écu léger.
5. Πέλωρ, monstre effroyable, enorme. ωρος, τω.
6. Πέμπειν, envoyer, πομπή forme.
7. Πέμφιξ, pustule, soufflé, ou vent. ιος, ή.
8. Πενθερός, beau-pere se rend.
9. Πένθος, deuil ou tristesse amere. εος, τω.
10. Πέντε, cinq au nombre doit faire.

† 2. plante du pied, semelle de soulier. καταπελμα-  
 τω, raccommoder ou ressemeller des souliers. † 3. πέ-  
 λιος, πέλιος, πέλλος, & πελιδνός, le mesme. πελιδνώ, α,  
 joircir, meurtrir. πελία, noirceur, meurtrissure. πέλεια, &  
 πελειάς, άδος, pigeons de couleur plombée. † 4. Lat. pelta,  
 petit écusson en demy lune. d. p. certain poisson. κατα-  
 τέλτης, catapulta, machine & javelot, sorte de supplice.  
 καταπελτάζω, assieger, attaquer, courir sus, maltraiter.  
 † 5. πέλαρος, effroyable. πελώριος, le mesme. d. p. admi-  
 rable. πελωρισός, le mesme. † 6. d. p. laisser aller, éloigner,  
 emmener, quitter, mettre dedans. πεμπύ, mission, instinct,  
 nouveau, passeport, sauf-conduit, pompe, appareil, so-  
 lemnité. πομπεύω, envoyer, transporter, conduire, faire  
 porter, marcher avec pompe, mener en triomphe, s'éle-  
 ver, s'estimer, se plaire en soy-mesme, triompher : se rail-  
 ler, dire des injures. παραπέμπω, envoyer loin ou de-  
 hors, negliger, laisser là : s'adonner à quelque chose, s'y  
 appliquer : ordonner, mander, conduire, accompagner,  
 amener, apporter. διοπομπέω, envoyer hors, éloigner, fai-  
 re retirer, repousser, negliger, ne tenir conte. † 7. d. p. vn  
 rayon du soleil, nuée, goutte, bouteille qui se fait sur l'eau.  
 πομπόλυξ, le mesme. † 8. πενθερά, belle-mere. † 9. d. p.  
 tristesse. πενθήριος, triste, éploré. πένθιμος, le mesme.  
 † 10. πεντήκοντα, cinquante. πεντακόσιοι, cinq cens. πεν-  
 τηκοντήρ, ήρος, capitaine de cinquante soldats. πεντηκοστή,  
 sup. ήμέρα ) cinquantième jour, Pentecoste.

1. Πένομαι, *se travaille, agit.*
- \* Πενής, πενιχρός, *pauvre est dit.*
2. Πέπλος, *voile les femmes couvre.* ευ, δ.
3. Πέπει, *poivre appetit ouvre.* εως, τό.
4. Πέπω, *digere viande, & cuit.*
5. Πέρα, πέραν, *outré on traduit.*
6. Πέρας, *fin, terme represente.* ατος, δ.
7. Περᾶν, *passé, porte, offre en vente.* ἄω, ἦσα, & ἄσω.
- \* Πορνεύω, *se prostituer.*
8. Πέρθω, *piller, rompre & tuer.* έρω.

† 1. d. p. faire, effectuer, prendre peine, estre pauvre. πενέσης, valet. πόνος, travail, application, soin, affaire, fâcherie, peine, affliction, maladie, douleur, défaut, éclipse de lune ou de soleil. πονέω, travailler, faire, s'appliquer, supporter, surmonter le travail: s'abattre & succomber au travail, se rendre, n'en pouvoir plus, estre accablé, estre malade ou dans l'affliction. † 2. d. p. drap des morts, certain arbrisseau. † 3. Lat. piper. † 4. Eol. πέσσω, Att. πέτω, d. p. guerir. πέπων, cuit, meur, tendre, mou, doux, agreable. πέμμα, τό, tout ce qui est cuit, certaine patisserie. † 5. d. p. excessivement, outre mesure, outre que, plus que, au dessus, au delà. πέραν, est le mesme, mais il ne se dit que du lieu. περάτη, ης, fin, borne, terme. περάς, & περαίτερος, plus éloigné. † 6. d. p. but; & adverbialement, enfin. περατεύω, & ὅω, finir, terminer. περαίνω, le mesme. d. p. accomplir, achever, rendre parfait, conclure, inferer, combler de gloire. † 7. Περάω, περάειν, ἔν, d. p. surmonter. πρήσω, sync. pour περήσω, passer par. διαπρήσω, le mesme. πέρασις, passage, fin, issuë. πράσις, vente, enchere, encan. πιπράσκω, fait par redupl. de πράω, pour περάω, vendre, περνάω, & ημι, le mesme. πόρνη, vne débauchée. † 8. πορθέω, le mesme. πέρις, & πόρνησις, ravage, perte, saccagement, ruine, démolition. πορθητής, destructeur, ravageur. πορθητής, le mesme. πολίπορθος, & θιος, preneur de villes, destructeur de villes.

## C L I X.

1. Περί, pour, à cause veut d're.
- \* Περιστός, excellent s'en tire.
2. Περίσεξά, le doux pigeon. άς, ή.
3. Πέγκος, noir; & πέγκη, poisson.
4. Περόνη, boucle dans Homere.
5. Πέεπερος, léger, temeraire.
6. Πέευσι, dans cet an dernier.
7. Πέσος, dames, jeu du damier. ού, ό.
8. Πετών, ouvre, & marque étendue. άω, ήσα.
9. Πέτομαι, vole, court, se rue.

† 1. \* περισότης, ητος, excellence, surcroist, avantage: περιουσία, abondance. † 2. περισερός, se dit aussi pour le masle. Eustat. de mesme que les Latins ont dit columbus. περισερεών, ένος, vn colombier. περισερίον, petit pigeon. † 3. d. p. tacheté, marqueté, divers en couleur. πέγκη, poisson qui a des taches noires. περκάζω, commencer à noircir, comme le raisin quand il meurit. † 4. d. p. agrafte, épingle, éguille, l'os extérieur de la jambe, la cheville du pied. περονητής, & περονατής, sorte de robe qui s'agraffoit par devant προπερονάω, agraffer. † 5. d. p. étourdy, badin, grand parleur. πεπερία, temerité, excès de propreté & d'ajustement. έωποπεπερήθρας, ου, vain, suffisant, fanfaron. † 6. περυσινός, qui est de l'année passée. † 7. d. p. pierre quarrée & cubique, l'humeur noire qui environne la prunelle, tente de laine qu'on met avec de l'onguent dans les playes. πεσεύω, & ττεύω, joier aux dames πετλειάω, le mesme. † 8. Πεταω, άειν, άν, ouvrir, étendre, éclore, développer. πετάζω, αννύω, & άννυμι, le mesme πέτατος, petasus, grand & large chapeau, parasol, sorte de tiffure, & d'herbe à grandes feuilles. πέταλον, le mesme. d. p. lame, feuille d'or, ou semblable. περιπέτασμα, voile, tapissierie, couverture, rideau, courtine, sens mystique, qui couvre le spirituel πέτακον, & πέταχον, vase large & mince. † 9. πετάριμαι, & ποτάριμαι, le mesme. πετεινός, oiseau: ποτ πετεινός, άε, σιπότης, qui s'élève en haut par son vol. ιθυπλίαν, qui va droit & roide en volant.



1. Πέτρος, πέτρα, pour pierre on met.
2. Πεύκη, poix resine, amer fait.
3. Πηγή, source, eau qui sort de terre.
4. Πηγνύω, fiche, assemble, & serre. ήζω.
5. Πηδᾶν, saute, & fait saillir l'eau. ᾶω, ήσω.
6. Πῆδος, bois, rame d'un vaisseau. ου, ὀ.
7. Πήληξ, le casque en vers figure. κας, ή.
8. Πηλός, bouë, & la noire injure. ου, ὀ.
9. Πῆμα, perte, & tout ce qui nuit. τό.
10. Πῆνος, toile, & fil on traduit.

† 1. πετρόω, lapider ou changer en pierre. ὑπόπετρος, sous lequel il y a des pierres. † 2. il marque amertume dans quelques d'rivez & composez ; comme ἐμπευκῆς, éas, amer. περιπευκῆς, tres-amer. πευκεδανός, amer, dangereux. ἐχπευκῆς, amer, mortel. † 3 d. p. les coins des yeux qui sont vers le nez. πηγάζω, s'ourdre. πηγασος, cheval aillé qu'on feint estre. né près les sources de l'ocean. παμπήγην, parmi les fontaines. † 4. d. p. composer, bastir, former, faire prendre & cailler. πηγνυμι, & πήσω, ἴτω, le mesme. πῆγμα, ce qui se tient, qui est pris & caillé, assemblage, composition, machine de bois à soutenir les statues. πηγάς, ἄδος, glace, rocher. πηγός, οὔ, ferré, solide, noir. d. p. blanc comme la glace. d. p. du sel. πηκτής, ίδος, gelée, fluste, ou instrument de musique, cousteau à couper la viande. πάγη, lasset, filet, rets : lieu élevé. πάγος, hauteur, colline, humeur gelée, glace, du sel. πάγιος, fixe, ferme, assuré. παγιόω, rendre fixe, ferme & assuré, établir, confirmer. † 5. Πηδάω, ἄειν, ᾶν, πιδύω, le mesme. πιδύεις, plein de fontaines jallissantes † 6. sorte de bois, le bout large d'un aviron, fait ordinairement de ce bois. πηδάιον, gouvernail ou timon d'un vaisseau. † 7. χρυσοπήληξ, & -σεοπήληξ, qui a un casque d'or ou doré. † 8. d. p. borbier, limon, mortier, terre à pot. πηλακίζω, couvrir de bouë, deshonorer, traiter ignominieusement. † 9. d. p. défaite, malheur, accident. πημονή, le mesme. πημαίνω, blesser, faire mal, nuire. † 10. d. p. sorte de fuseaux πῆνισμα, laine ou fil filé au fuseau.

## CLXI.

1. Πήρα, besace à qui mandie.
2. Πηρός, estropié signifie.
3. Πῆχυς, coude ou coudée on dit. εως.
4. Πίδαξ, fontaine, eau qui suillit. ακος, ό, ή.
5. Πιέζω, presse, serre, opprime.
6. Πικέριον, du beurre exprime.
7. Πίθηξ, fenge. 8. Πίδος, tonneau. { 7 ηκος.  
{ 8. ου, ό.
9. Πικρός, amer. 10. Πῖλος, chapeau.
11. Πιμελή, la graisse s'appelle
12. Πίνωξ, table, tablette, écuelle. ακος, ό.

† 1. Lat. pera. d. p. fac, poche, male. † 2. d. p. muet, aveugle, impotent, troublé de sens, privé de quelque faculté. πηρώ, estropier, couper, affoiblir. ἄπηρος, qui n'est point estropié : ou qui n'a point de poche, venant de Πήρα. † 3. d. p. vne équaire, le manche d'un lut, la partie de l'arc qui soutient la flèche. πήχους, & χυαίος, qui est d'une coudée. † 4. πιδάκεις, & κώδης, aqueux, humide, plein de petites sources. † 5. d. p. tourmenter, maltraiter, tenir ferme. πιεζέω, & πιάζω, le mesme. ὑποπιέζω, supprimer, ou exprimer, faire sortir en pressant : mais ὑπωπιάζω, meurtrir de coups, fraper sur le visage, vient d'ὑπομα, voir. ὤψ, l'œil. ὑπόπια, τὰ, la partie qui est sous l'œil, ou la meurtrissure en cette partie. † 7. d. p. vn petit homme. πίθηκς, ου, & πίθαν, le mesme. † 9. d. p. rude, fâcheux, piquant, déplaisant. πικρότης, πικρία, amertume. πικρύω, & κραίνω, rendre amer, aigrir. πικρίζω, devenir amer. † 10. Lat. pileus & -eum, d. p. feutre, laine pressée, chaufsons, gamaches, couvertures, tapis, corps, ou pourpoints bourrez & piquez, vne bale, petites boules ou flocons de laine qui viennent sur certains chesnes, vn pilon, vne mafsuë. Lucien. πιλώω, & έω, piler, fouler, ferrer, pressier. † 11. πιμελής, & πιμελώδης, gros & gras. † 12. d. p. ais, tablettes à écrire, la table d'un livre, tableau ou écriteau exposé en public, plat à servir la viande.

## CLXII.

1. Πίνος, pour crasse, ordure est mis.
2. Πίνω, boit; πότον, en est pris. σα?
3. Πίπλω, tombe. 4. & Πίωσα, poix donne. πέσω.
5. Πίτυλος, bruit quand l'eau resonance. ου, ο;
6. Πίτυρον, son 7. Πίτυς, pin prend.
8. Πίων, gras 9. Πλάδον, humeur rend.
10. Πλάγιος, de travers, oblique.
11. Πλάζω, fait errer, lunatique.
12. Πλάνη, l'erreur, l'égarement.
13. Πλάσσω, forme, enduit, fait semblant.

† 1. d. p. homme mal propre. πῖνος, orationis, discours qui ressent l'antiquité, dit en bonne part. πίνον, τό, de la biere. πῖνος, ἡ, pin. † 2. πότον, potus, boisson. πότος, festin, collation. πόσις, εως, ἡ, boisson. πόσις, ιος, ὁ, le mary. πιπίσκω, donner à boire, abreuver, suc, tetter, tirer. Il signifie aussi pioler comme font les pousins & oiseaux : mais alors il vient de πίπος, pipus, oiseau de mer. † 3. d. p. succomber, estre tué, jetté par terre, mis en déroute, panacher, estre soumis, se ruer, se jeter sus. μεταπίπλω, tomber en arriere, perdre esperance, decliner, aller de bien en pis, ou de mal en mieux, changer d'une espee en vne autre. περιπίπλω, arriver, échoir, tomber, estre, supplier, se jeter aux genoux, se ruer sus; rencontrer. † 4. πιασίζω, ressembler à la poix. πιασίω, enduire de poix. πιτλάκιον, tablette de poix pour écrire, tablette, emplastre, piece. † 5. comme celuy qu'on fait en ramant. d. p. l'action de ramer, agitation frequente, remuement. † 6. le son qu'on separe de la farine. d. p. la crasse qui tombe de la teste, lie de l'vrine. † 8. πιάδης, πῖνεις, πιαλέας, & πιάλος, le mesme. πῖος, εος, πῖότης, ητος, & πῖαρ, graisse. † 9. πλαδαρός, fort humide, suant, plein d'humeurs, lâche, mou, flasque. † 11. d. p. chasser de costez & d'autres. πλαγκτός, qui erre, ou va de costez & d'autres, foû, lunatique, qui a le sens égaré. † 12. πλάνης, ητος, vagabond. πλανήτης, ου, le mesme. d. p. planette, étoile errante. † 13. d. p. feindre, & controuver. πλάσμα, ouvrage de terre, fiction, chose controuvée.

## CLXIII.

1. Πλάτους, *large, ample* te figure. έως
2. Πέθρον, *arpent de champ* mesure.
3. Πλέκειν, *enlasser, joindre, unir.* κω, ξω
4. Πλέος, *plein*; πληρόω, *remplir.* ου. Att. έως, ω.
5. Πλευρά, *costé* fait pleuresie.
6. Πλέω, *naviger* signifie. εύσω.
7. Πλήσσω, *frappe*; & πλήσιγξ, *un foüet.*
8. Πλίνθος, *la tuile, ou brique* fait.
9. Πλίσσω, *va, marche avec adresse.*
10. Πλούτος, *Dieu de l'argent, richesse.*

† 1. d'où vient *latius*, large. d. p. grand, spacieux. πλάξ, ακος, *tabula*, table, plaine, campagne. πλακόεις, εντος, *contr.* πλακοῦς, & πλακώδης, εος, large, plat comme vne crouste, d'où vient en Latin *placenta*, vn gasteau. † 2. πέλεθρον, poët. le mesme. † 3. Lat. *pleto*. πλέγμα, tiffure, enlassement. πλεκτάνη, le mesme. d. p. les pieds du polype: touffe de cheveux: rets, filets. πλοκή, nœud, tiffure, composition, argument, tromperie, certaine figure de Rhetorique. πλόκος, touffe de cheveux. † 4. πλήθω, remplir, combler, inonder. πληθωρέω, le mesme. πληθώρα, plenitude d'humeur, repletion. πλήμη, πλημύρα, & μμύρα, le flux & reflux de la mer, inondation de la mer, ou d'un torrent, S. Bas πλήμνη, le moyeu d'une rouë. † 5. πλευρόν, le mesme. εύράξ pour πλευράξ, de costé. πλυρίτις, sup. νόσος, pleuresie, mal de costé. † 6. πλώος, *contract.* πλούς, navigation, route, chemin, expedition. πλώω, & ᾠμι; πλωίζω, & ίζομαι, le mesme que πλέω, naviger: mais πλέω, est encore le genit. Att. de πλέος, plein, cy-dessus: & d. p. est un accus. ou un neutre plur. pris de πολύς, plus; comp. πλείον, qui fait πλείονα, πλείσα, πλείω, & πλέω. † 7. d. p. rompre & pleurer. πλῆκτρον, foüet, escourgée, archet de violon, la langue, vn ergot de coq, le haut de la cuisse qui s'emboite dans la hanche. † 8. πλίνθιον, petite tuille, quarré non cube, bataillon rangé en quarré, sorte de machine. † 9. propr. c'est aller l'amble, marcher drû, battre la terre des pieds. † 10. Lat. *Plutus*. πλουτεύς, έως, & πλούται, ωνος, Pluton, Dieu des enfers. πλούσιος, riche, opulent.

1. Πλύνω, *lave; & πλυντήρ, laveur.*
2. Πνέω, *souffle, exhale une odeur.* εὐσώ.
3. Πνίγειν, *étrangle, tant il ferre.* γω, ξω.
4. Πόα, *l'herbe qui croist sur terre.*
5. Πόθος, *desir, souhaits couverts.* ευ, υ̇.
6. Ποιῶ, *fait.* 7. Ποικίλος, *divers.* 6. έω, ήσω.
8. Ποιμήν, *pasteur.* 9. & Ποινή, *peine.* 8. ένος.
10. Πόλεμος, *la guerre inhumaine.* ευ, υ̇.
11. Πολεῖν, *tourne, & Pole en est pris.* έω.
12. Πολιός, *a poil blanc ou gris.*

† 1. dit proprement des vestemens. d. p. laver la teste à quel-  
qu'un, pour luy dire des injures; se veautrer, souiller. πλυν-  
τήρ, celui qui lave, ou le lavoir où on lave. † 2. d. p. respirer,  
vivre. πνεῦμα, τό, vent, souffle, haleine, difficulté de respirer,  
esprit, periode nombrée. πνοή, souffle, vent. πνός, le mesme.  
d. p. son, bruit. πνευσιάω, souffler, estre hors d'haleine, avoir  
la courte haleine. πινύω, ύσσω, & ύσκω, donner des avis, ren-  
dre sage. πινύς, & πίνυσις, prudence, sagesse, intelligence. † 3.  
d. p. suffoquer. πνιγμός, οὖ, πνίγμα, τό, & πνίξις, ιγός, ή, suffoca-  
tion, suppression. πνίγος, τό, le mesme; mais il se dit parti-  
culierement de la chaleur d'esté qui nous étouffe. † 4. ποιά,  
le mesme. d. p. l'année. λεχιποίης, Hom. qui porte de l'her-  
be propre à faire des petis lits. † 5. d. p. passion, amour ca-  
ché, cupidité, fleur d'esté. τριπόθητος, tres-desirable. ποθίω,  
desirer, souhaiter, aimer, avoir passion pour quelque chose.  
† 6. d. p. créer; faire des vers, composer, écrire, estre vtile,  
efficace, avantageux, supposer, feindre, accorder, mettre, pla-  
cer. ποιήσις, action, creature, poésie. αποποιέομαι, rejeter,  
renvoyer loin de soy, refuser. † 7. d. p. varié de diverses cou-  
leurs, fait de plusieurs especes, de pieces rapportées: fin, rusé,  
fourbe, plein d'artifices. ποικίλλω, varier, diversifier, chan-  
ger, contrefaire, vser de fourberie: prendre diverses for-  
mes. † 8. ποιμαίνω, paistre, conduire, avoir soin. † 9. Lat.  
pœna, peine, vengeance, supplice. † 10. d. p. combat, ba-  
taille. πόλεμος, le mesme, d'où vient Ptolemée. † 11. d. p.  
labourer, paistre. πόλος, pole du monde, sommet de la teste,  
quadrant au soleil. † 12. d. p. blanc, passe, jaune.

## C L X V.

1. Πόλις, ville. 2. Πόλτος, bouillie. { εως, η.  
ου, ο.  
3. Πολύς, maint, frequent signifie.  
4. Πόντος, mer. 5. Ποπύζω, siffler.  
6. Πόρπη; boucle, agraffe à lier.  
7. Πόρτις, veau, genisse meuglante. { ος, ο, η.  
8. Πορφύρα, la pourpre éclatante.  
9. Ποσειδών, pour Neptune on prend. { ωος.  
10. Ποταμός, un fleuve, ou torrent.  
11. Πότερος, quel des deux, ou quelle?  
12. Πότμος, sort, chose casuelle.

† 11. d. p. forte de jeu. πολιτής, bourgeois, citoyen. πολιτικός, civil, politique. πολιτεύω, administrer, servir la Republique, estre en charge, vivre dedans, ou selon les loix de la Republique. † 3. d. p. beaucoup, nombreux, grand, ample, spacieux: excellent, vehement, puissant. οἱ πολλοί, la pluspart, la plus grande partie, la multitude, le peuple, le monde. πλείων, & έων, plus ample, plus grand, plus abondant. οἱ πλείονες, le peuple, la multitude. πλείων, est l'année. πλεονάζω, estre plus grand, ou plus frequent qu'il ne faut, avoir plus, s'accroistre, s'enrichir, faire fortune, s'élever, devenir insolent: multiplier. πλειάς, άδος, Pleyade, constellation de plusieurs étoiles. † 5. d. p. flatter par vn son de la bouche, comme on fait les chevaux. † 6. d. p. l'anneau du bouclier. πόρπαξ, le mesme. πόρπημα, vestement qui s'agraffe. πορπακίζω, πορπαζώ, πάω, & πύω, agraffer. † 7. d. p. bouvillon. πόρις, & πόρταξ, le mesme. † 8. Lat. purpura, certaine huître marine, couleur faite du sang de ce poisson. † 10. ποταμηδόν, comme vn fleuve. παραποτάμιος, qui est proche la riviere. † 11. πότερος, α, ον, υter, tra, um, lequel des deux, ou laquelle? en interrogeant. πότερον, & πότερα, utrum, scavoir si. ύπότερος, lequel des deux, hors l'interrogation. † 12. d. p. la mort. βαρύποτμος, malheureux, qui a vn mauvais sort. δευτερόποτμος, qui revient de loin après avoir esté crû mort. Ταχύποτμος, qui meurt viste, ou qui est mort subitement. ύσερόποτμος, à qui on a dressé le buche durant sa vie: les secondes nocces. Hesych.

1. Πούς, ποδός, pied signifiera.

\* Ποδίζω, les pieds lie, ou va.

2. Πότνιος, auguste, honorable.

3. Πρᾶος, doux, bon, clement, affable.

4. Πραπίδες, l'estomac, le cœur.

5. Πράσον, poireau, vert en couleur.

6. Πράσσω, fait, exige, & pratique.

7. Πρέμνον, tronc, racine s'explique.

8. Πρέπειν, est beau, propre, & seant.

9. Πρεσβύς, vieillard, legat, & grand.

† 1. d. p. vn pied de mesure, le pied d'une montagne, d'une table, d'un vers, &c. les cordes d'un vaisseau, le gouvernail. χεῖρ' ἔν ποδί, de toutes ses forces, de toute son industrie. ἀνὰ πόδα, à reculon. ἐκ ποδός, sur le champ. ἐν ποσί, devant nous : tout ce qui se represente & se rencontre, ce qui est commun & ordinaire. κατὰ πόδα, de près sur les talons. ἀνδράποδον, vn esclave \* ποδίζω, d. p. mesurer au pied. † 2. ποτνιάω, prier, implorer, demander humblement. ποτνιάμαι, le mesme. d. p. s'indigner, se plaindre, murmurer. † 3. quelquefois πρᾶος, *souscrit.* πρᾶός, ἑός, le mesme. πραΐτης, & ὑτης, douceur. † 4. d. p. les entrailles, l'esprit, l'industrie. † 5. πρασάδης, πράσινος, & ιος, vert, de couleur de poireau. † 6. d. p. manier, administrer, passer sa vie, estre de telle profession, exiger, contraindre. πράττω, *Attic.* le mesme. πρᾶξις, action, negoce, affaire, sort, condition, estat, trahison, exaction, pratique. πρᾶγμα, chose, affaire, procès. πραγματεύομαι, entreprendre, s'efforcer de faire, inventer, rechercher, composer, travailler, s'appliquer, gagner, faire ses affaires † 7. d. p. fondement, l'extrémité du blanc de l'œil. πρεμνίζω, arracher le tronc avec la racine. † 8. d. p. exceller πρέπει, il est bien seant, il est à propos, il est bon. τὸ πρέπον, l'honnesteté, la bien-seance. Θεοπρέπης, qui a quelque chose de divin. Θεοπόπος, le mesme : & d. p. vn devin, ou prophete, celui qui consulte les prophetes. Θεοπροπέω, prophetiser, rendre ses oracles. † 9. d. p. prince, ministre, prestre, intercesseur, oiseau.



## CLXVII.

1. Περίθω, pour enflammer s'vsite.
2. Πεχνής, penchant, se précipite. έος.
3. Περίαμαι, nous marque acheter.
4. Πεῖνος, chesne; 5. & Περίω, scier. 4. ου, ή.
6. Περό, devant. \* πρωτεύω, commande.
7. Περόστατον, breby marche en bande.
8. Περόιξ, don, mariage, & present. κός, ή.
9. Πρυμνός, dernier, poupe, & fin prend.
10. Πρύτανις, chef, qui doit conduire. ιας, ό.
11. Πρωί, πρὸ, du matin veut dire.

† 1. d. p. souffler, enfler. περιφέρω, ήρος, qui met le feu, qui enflamme, serpent qui cause vne soif ardente par sa morsure, le dessous de la gorge qui s'enfle dans la colere. † 2. d. p. qui panche, & est prest à tomber. περηνός, le mesme. περιγίζω, & περιγίζω, précipiter, jeter la teste devant. † 3. d. p. entreprendre comme redimo en Latin. εκπρίαμαι, racheter, délivrer : corrompre par argent. έπρίω, racheter. † 4. Lat. σλεκ, sorte de chesne nommée yeuse. † 5. d. p. ferrer, étrangler. περιζω, le mesme. περιαν, υνος, vne scie, sorte d'argument captieux. περίσμα, poudre de bois, que fait tomber la scie, ou les vers : certaine figure de geometrie. † 6. πρότερος, prior. πρώτος, primus, le premier. πρόθεν, devant, en presence, par-devant. πρόσσω, πρόσσω, & πρόβρα, en devant, loin, dans vn grand éloignement. \* πρωτεύω, commander, tenir le premier lieu, avoir l'autorité. πρωτεύον, primauté, autorité. † 7. d. p. toute beste à quatre pieds. προβατικός, qui appartient au bétail. προβατική κολυμένηθρα, Ioan. 5. piscine dont on abreuvait le bétail, ou bien où on le lavait. † 8. generalement c'est toute sorte de dons, faveurs & liberalitez, dont on prévient vn autre. Marti. & particulièrement le dot & le mariage d'une fille. προίκα, gratuitement. † 9. γλῶσσα πρυμνή, l'extrémité de la langue. πρύμνα, le mesme; d. p. le navire. πρυμνήτης, pilote, conducteur. † 10. d. p. administrateur, dispensateur, préfet, gouverneur, gardien, protecteur. πρυτάνεις, les cinquante premiers Juges d'Athenes qui se prenoient chaque mois, de la Cour des cinq cens. V. Budé. † 11. πρωίος, matineux, hastif, qui est tost meur.

1. Πρώρα, prouë & bec, pointe ou front.
2. Πτέρνα, talon, bas, pied d'un mont. ης, ή.
3. Πταιρειν, eternuer veut dire. αρω.
4. Πταιω, choppe, & πλαισμα, s'en tire. σας.
5. Πτερόν, pour aïlle ou rame on met.
6. Πτίσω, pile, & ptifanne fait. σας.
7. Πτοέειν, épouvante, étonne. έας, ήσας.
8. Πτύσω, plie; & διπλυχος, donne. ξας.
9. Πτύω, crache. 10. & Πύθω, pourit.
11. Πύχα, drû. 12. Πύλη, porte on dit.

† 1. *metaph.* les jouës, le visage. d. p. faïste, sommet, extrémité. καλλιπράμος, qui a vñe belle prouë : *metaph.* beau de visage. † 2 d. p. le pied du mas, les pas ou vestiges : fourbes, tromperies. ωλενίζω, donner vn coup de pied ou de talon : supplanter, tromper, faire succomber. † 3. ωλάρνυμαι, le mesme. ωλαρμική, arbrisseau, dont l'odeur fait eternuer. † 4. d. p. se heurter, se blesser, chanceler, choir, tomber, estre frustré, & trompé. ωλασμα, heurt, choc, cheute, blessure, offense, infortune, accident. ωροσπλάω, se heurter contre, faire quelque faute en parlant, offenser, encourir l'indignation, faire mal ses affaires. † 5. d. p. la voile d'un vaisseau : costez de la prouë, aïlles d'un bastiment : nageoires de poisson, plume, oiseau, volaille, parasol, pavillon. πλέρυξ, le mesme. d. p. reply d'un vestement, scolopendre, herbe. † 6. d. p. écorcer, ou écôsser. πρισάνη, ptifanne ωρίσον, pifum, pois. † 7. ωλοιέω, & ωλύρω, le mesme. πτόησις, terreur, crainte, épouvante πησας, estre faïsy de crainte, avoir horreur, s'enfuir, se cacher : & activement, faire peur. ωλάσας, le mesme. d. p. mendier. ωλωχός, ού, mendiant. † 8. d. p. faire plis ou rides. πλυξ, υχός, & πλυχός, ής, plis rides, replis, ondes, canelures, coupeaux de montagnes, creux & cavité des vallées : battans de portes, ouverture des huitres. δίπλυχος, double, pris deux fois. † 9. *metaph.* rejeter, mépriser. † 10. πυθμήν, énos, fond, creux, le bas. † 11. d. p. exactement, prudemment. πυκνός, épais, frequent, solide, plein, gros & gras : prudent, sage, ferme.

## CLXIX.

1. Πυνθάνομαι, *sçait, ou demande.* πεύσομαι.  
 2. Πύξ, *du poing.* 3. Πῦρ, *feu, fièvre grāde.* { 2. adv.  
 3. υρός, το.  
 4. Πύργος, *tour.* 5. Πυρήν, *le noyau.* { 4. ου, ὅ.  
 5. ἥνος.  
 6. Πυρός, *froment, le bled plus beau.*  
 7. Πάγων, *la barbe represente.* ωνος, ὅ.  
 8. Πωλεῖν, *vend, monopolie enfante.* έω, ᾠ.  
 9. Πῶλος, *roulain, enfant, asnon.* ευ, ὅ, ἡ.  
 10. Πῶμα, *couvercle, pot, boisson.* τό.  
 11. Πωρός, *aveugle, ou cal doit faire.*  
 \* Ταλαίπωρος, *plein de misere.*

† 1. d. p. ouïr dire, interroger, s'enquerir, s'affurer d'une chose. πύσις, bruit, renommée, enqueste, information. πύβη, le mesme. πύβος, obeïssant. † 2. πυγμή, le poing. πύκτης, qui se bat à coup de poings. † 3. fièvre ardente Martin. αἶθερ, le haut de l'air. πύρασις, cuisson : épreuve par le feu : embrasement. πυρώω, enflâmer. πυριάω, fomentier, échauffer. πυρρός, flambeau. πυρρός, roux. πυρετός, fièvre, inflammation. πυρεῖον, matiere seche propre à prendre feu, poëlle à feu, réchaud, fusil, pierre à feu. † 4. d. p. citadelle, fortification, cornet à jouer aux dez. Lat. pyrgus, machine de guerre, bataillon quarré, partie du navire. † 5. d. p. le plus petit bout de la sonde d'un chirurgien : pepin, grain, perle. πυρίνη, le mesme. † 6. πυρός, le mesme. πύρινος, & πύρνος, de froment. πυρραμῖς, gasteaux de froment & de miel : grenier à bled en Egypte. d. p. pyramide, mais alors il vient de πῦρ, feu. πυρίς, vne corbeille. † 7. πωγανίας, ου, barbu. παγανιότης, le mesme. † 8. μονοπωλία, & ου, monopole, usurpation ou privilege par lequel on prétend avoir seul le droit de vendre. βιβλιοπωλῆς, Libraire, vendeur de livres. † 9. πωλεύω, domter & former les poulains. † 10. d. p. palme cueillie en sa maturité. † 11. πᾶρος, aveugle. παρός, cal, durillon; affliction, misere. ὁ τῶν ταλαιπωρῶν, perseverance dans le travail. ταλαιπωρεῖω, estre miserable, estre mal dans ses affaires.

\* P'  $\alpha$ , dans les nombres fait *un cent*.

1. P'  $\alpha\delta\epsilon\varsigma$ , verge ou bâton se rend. ου, η
2. P'  $\alpha\delta\iota\omicron\varsigma$ , facile s'expose. ου, ο
3. P'  $\alpha\iota\nu\omega$ , répand, asperge, arrose. ανω
4. P'  $\alpha\iota\omega$ , corrompt, perd & détruit. ου
5. P'  $\alpha\mu\nu\omicron\varsigma$ , blanche épine on traduit.
6. P'  $\alpha\pi\iota\varsigma$ , verge te représente. ιδος, η
7. P'  $\alpha\pi\tau\omega$ , coud, refait, maux invente.
8. P'  $\alpha\omega\omega$ , briser & renverser.
9. P'  $\epsilon\zeta\omega$ , faire. 10. & P'  $\epsilon\gamma\chi\omega$ , ronfler.

\* P'  $\alpha$ , de l'Hebreu *Resch*, ou du vieux Syrien *Roe*. † 1. d. p. baguette, houffine, rameau, branche, sarment, harpe de pique ou javelot, poignée d'un bouclier, certains phenomenes, veines de terre dans le métal, certaines traces de couleur dans vne étoffe ou vn habit, petites lignes que font les Critiques dans les livres.  $\rho\alpha\epsilon\delta\iota\zeta\omega$ , fouetter : donner de coups de bâton :  $\rho\alpha\epsilon\delta\epsilon\upsilon\omega$ , secoüer ou battre avec vne houffine. † 2. d. p. enclin, porté à quelque chose.  $\rho\alpha\alpha\nu$ , plus facile, plus fort, meilleur.  $\rho\alpha\alpha\varsigma\omicron\varsigma$ , tres-facile.  $\rho\alpha\varsigma\acute{\alpha}\nu\eta$ , facilité, soulagement, moyen ou methode aisée, douceur bonté, chose favorable, allegement de la douleur, relâchement d'esprit, divertissement : repos, loisir, paresse, lâcheté.  $\rho\alpha\varsigma\omega\nu\epsilon\upsilon\omega$ , languir dans l'oisiveté, se plaire à la paresse.  $\rho\alpha\iota\zeta\omega$ , revenir en santé, recouvrer ses forces. † 3.  $\rho\acute{\alpha}\zeta\omega$ , le mesme que P'  $\alpha\iota\nu\omega$ ,  $\rho\alpha\nu\tau\eta\rho$ , l'endroit de l'œil d'où sortent les larmes. † 4.  $\rho\alpha\upsilon\tau\eta\rho$ ,  $\eta\rho\omicron\varsigma$ , vn maillet. † 5.  $\rho\alpha\mu\nu\omicron\varsigma$ , petit rameau. † 6. d. p. pantoufle ou sandale, boucle.  $\rho\alpha\pi\iota\sigma\mu\alpha$ , coup de baguette ou bâton.  $\rho\alpha\pi\iota\zeta\omega$ , fraper avec vne houffine, donner des coups de bâton. † 7.  $\rho\alpha\mu\mu\alpha$ , cousture future, trame, fil, boucle, ou lacet.  $\rho\alpha\pi\iota\varsigma$ , vne éguille. † 8. d. p. ruiner, abattre.  $\kappa\alpha\tau\alpha\rho\alpha\kappa\tau\eta\varsigma$ , ou  $\kappa\alpha\tau\alpha\rho\alpha\kappa\tau\eta\varsigma$ , cascade, cheute d'eau : verrouil, ou barre à fermer vne porte : oiseau carnaassier.  $\sigma\upsilon\rho\rho\alpha\omega$ , s'entre-heurter & choquer. † 9. d. p. sacrifier, comme *facio* en Latin.  $\epsilon\rho\delta\omega$ , fait *pa metaph.* & *Bæot.*  $\rho\acute{\epsilon}\delta\omega$ , le mesme. † 10.  $\rho\acute{\epsilon}\gamma\kappa\omicron\varsigma$ ,  $\rho\acute{\epsilon}\gamma\kappa\omicron\varsigma$ ,  $\rho\acute{\epsilon}\gamma\chi\omicron\varsigma$ , &  $\rho\acute{\epsilon}\gamma\chi\iota\varsigma$ , ronflement, bruit qu'on fait en ronflant.

## CLXXI.

1. Ρ'έμω, tourner, errer veut dire.
2. Ρ'έπω, pauche, incline, & desire. †ω.
3. Ρ'έω, coule, parle, & répand. εύω.
4. Ρ'ήσω, ρηγνύω, brise & fend. ξω.
5. Ρ'ύγος, froid horrible, & qui perce. εος, τό.
6. Ρ'ίζα, racine en fruits diverse.
7. Ρ'ικνός, courbé, ridé du front.
8. Ρ'ίν, nez. 9. Ρ'ίνος, peau. 10. Ρ'ίον, mont. } 8. ινός, η.  
9. ου, ο. η.  
10. ου, πύ.
11. Ρ'ίνη, pour la lime s'vsite.
12. Ρ'ίπτω, jette à bas, précipite.

† 1. d. p. rouler, entortiller, irriter, chanceler. ῥόμβος, rond, rhombe, rouë, sabot à jouer, fuseau à filer, certain poisson. ῥεμνάω, révafler, avoir l'esprit égaré. † 2. ῥοπή, inclination, trait de la balance, moment, peril, ce qui a la force de porter à quelque chose. ῥόπαλον, massuë, houffine, baston, épée. ισόρροπος, qui est dans l'équilibre, égal, de mesme force, indeterminé. ἀντίρροπος, qui panche de l'autre costé, qui fait le contrepoids. Souvent il est le mesme que ισόρροπος. † 3. ῥεῦμα, cours, courant d'eau, flot, fleuve, rheume, fluxion. ῥόος, cours ou courant d'eau. ῥοϊκός, courbé, tortu : qui a les jambes cagneuses. ῥύσις, flux, coulant, fluxion, cours, cheute, bras de riviere, fiole d'or. διέρροια, cours, passage, conduit, flux de ventre. ῥῆμα, τό, mot, parole, sentence, discours, chant, cantique, hymne, poëme. ἀπόρητος, défendu, interdit, secret, ineffable, qu'on ne peut dire ny exprimer, indigne d'estre dit. † 4. d. p. fraper vn grand coup, teindre, tremper, pousser, chasser dehors. ῥάξ, rupture, pepin, grain, & tunique du raisin, sable, rocher, petite arraignée. ῥάχις, l'épine du dos. ῥαχία, le mesme. d. p. le dos, lieu élevé, montagne, rocher, bord de l'eau plein de gravier & de pierres, bruir, flux de la mer, bancs de sable, terre des métaux, plans d'arbres. † 7. d. p. voûté, ridé, ratatiné, petit, vieux. ῥιχνόμαι, estre tout rompu, disloqué & tourmenté en diverses manieres. † 9. d. p. cuir, bouclier. † 10. le sommet d'une montagne, vn promontoire.

1. Ρ'οά, grenade, & grenadier.
2. Ρ'όδον, rose, & ρόδη, rofier.
3. Γ'όλος, bruit des flots & de l'onde. ου, δ.
4. Ρ'οῖζος, bruit qui sifle ou qui gronde. ου, δ.
5. Ρ'οφεῖν, absorbe, avalle l'eau. έω, & άω, ήσω.
6. Ρ'ύγχος, le bec, muffle, ou museau. ιος, τό.
7. Ρ'υθμός, nombre, justesse, & rime. ου, δ.
8. Ρ'ύπος, ordure, épargne exprime.
9. Ρ'ύω, traifne, en feureté met. ύσμαι.
10. Ρ'ωννύω, rend fort, R O M E fait.

† 1. ροιά, le meſme. ροῖσκοι, les pommes de grenades qui eſtoient au bas du veſtement du grand Preſtre. † 2. ροδωνιά, lieu planté de roſiers. † 3. d. p. tumulte, agitation, impetuoſité. ροθέω, eſtre porté avec impetuoſité. ροθιάζω, ramer avec grande viſteſſe. ροχθέω, faire grand bruit, comme les flots de la mer. † 4. Lat. *ſtridor*. ροῖδος, le meſme. ροιζέω, broüir, gronder, aboyer. † 5. d. p. puiser, épuifer. ρόζω, le meſme. ρέθημα, & ρόμμα, potion, bouillon, tout ce qu'on avalle. † 6. d. p. l'ouverture de la bouche. † 7. d. p. cadence, & tout ce qui ſe fait par certain ordre & proportion. ἀρρυθμος, qui n'a nul ordre ny proportion, mal fait, qui n'a point de grace. μεταρρυθμίζω, reformer, corriger, changer. † 8. proprement les ordures qui s'engendrent au bout des doigts, ou qui ſortent du corps par la ſueur. *metaph.* avarice, meſquinerie. d. p. la cire de quoy on ſeelle. ρ. παρός, vilain, ſale, ſordide, avaricieux. ρυπάω, & όω, eſtre ſale & mal propre. ρυπαίνω, rendre ſale, ſalir, gaſter, tacher, décrier, rendre infame. † 9. on dit plutôt ρύομαι, d. p. conſerver, proteger, défendre, délivrer. ρύω, couler vient de Ρ'έω. ρύμα, trait, ou traifnée, corde à tirer. ρύμη, ruë, chemin paſſant. ρυμός, la flèche d'un chariot. ρυτήρ, celui qui tire, vne bride, vn licoû. ρυσός, ridé. ρυσώω, rider le front. ρυτιδίω, devenir ridé. ρυσιζώ, tirer, prendre, emporter. † 10. plutôt ρώννυμι. ρώμη, force, puisſance, d'où vient ROME. ρωμαλέως, fort, robuste.



Σ.

\* Σῖγμα, de deux cens est figure.

1. Σαίρω, bouche ouvre, oste l'ordure. αῖω.
2. Σάλος, mer, agitation. ου, ὄ.
3. Σάλπιγξ, de trompette est le nom. ιηγος, ἡ.
4. Σανίς, ais. 5. Σάρεξ, chair, corps, tout l'homme. ἰδος, ἡ. { κός, ἡ.
6. Σάτω, charger beste de somme. ξω.
7. Σαφής, clair, sans lieu d'en douter. εος.
8. Σβενύειν, éteindre, étouffer. σβέσω.
9. Σέω, revere; admire, adore.
10. Σειρά, chaisne, & frein, corde encore. ᾤς.

\* Σῖγμα, de l'Hebreu Samech. les Doriens l'appellent σάν. σίζω, siffler. σιγμός, sifflement. † 1. d. p. balier, nettoyer: rire, monstrier les dents. σαρόω, le mesme. σάρος, & σάρωθρον, vn balay. σήραγες, crevasses, ouvertures de la terre, cavernes, sinuositez, veines, fistules. σείριος, *sirius*, la canicule, il se dit aussi du Soleil. σειρίζω, éclairer, faire des éclairs, avoir grand mal de teste, avoir la teste tout en feu. σιρός, cave ou fosse en laquelle on serre le bled. † 2. d. p. tempeste, soin, foucy. σαλεύω, flotter, estre agité: ου, ébranler, agiter. † 3. d. p. nom d'oiseau, & de poisson. † 4. d. p. table, ou tablette, livre, porte, ou battans d'une porte. † 5. σαρκάζω, décharner, ronger vn os, brouter l'herbe, faire la nique à quelqu'un, luy monstrier les dents. σαρκασμός, irrisiō, moquerie, figure de Rhetorique. πυνκνόσαρκος, qui est bien nourry, qui a la chair ferme. † 6. d. p. combler, fouler, fourer, emplir, farcir. σάγμα, charge, fardeau, bale, amas, tas, étuy d'armes. σάκος, εος, τό, écuffon, bouclier. σάκκος, ου, ὄ, sac, cilice. † 7. σαφῶς, clairement, manifestement, certainement, ouvertement, indubitablement. † 9. σεβασός, digne de veneration, auguste, majestueux. εὐσεύς, pieux, religieux, devot. Θεοσεβεία, le culte qu'on rend à Dieu, la pieté envers Dieu. † 10. d. p. ferrure, farcin qui vient aux jambes des chevaux. σειρεύω, enchaîner, lier, attacher. σειρήν, sirene, monstre marin qui attiroit tout le monde par son chant.



1. Σείειν, ébranle, agite, induit. αίω, σω.  
 \* Σήθω, σαίνω, σόω, produit.  
 2. Σέλας, clarté, flâme veut dire. αος, τό.  
 \* Σελήνη, la lune s'en tire.  
 3. Σέλινον, persil marquera.  
 4. Σελίσ, ligne, espace fera. ίδος, ή.  
 5. Σεμνός, grave, saint, venerable.  
 6. Σηκός, maison, nid, temple, étable. ού, ό.  
 7. Σήμα, signe, étendart, drapeau.  
 8. Σήπω, pourrit. σής, vermissseau.

† 1. d. p. calomnier. Suid. σίω, poët. le mesme. σεισμός, agitation, tremblement de terre. σεύω, & ομαι, ébranler, poursuivre, mettre en fuite. \* σήθω, cribler. σινιάζω, le mesme. Hesych. σαίνω, fécotier, émouvoir, troubler, remuer la queue, flatter. σόω, & σώω, chasser, faire courir, mettre en fuite. σῶτρον, le tour d'une rouë. Θεόαυτος, divin, qui est poussé & mû par l'esprit de Dieu. † 2. σελάω, & -αγέω, briller. \* σελήνιον, lumière de lune. † 4. l'espace entre les bancs, ou entre les lignes. d. p. vne page, vn livre, le fond du vaisseau. εὖσελμος, bien espacié, bien disposé, qui a de bons bancs. σέλμα, τό, le mesme que σελίσ. † 5. d. p. fâcheux, qui est à charge, σεμνόω, & νύνω, rendre venerable, embellir, ajuster, mettre en charge. σεμνεῖον, lieu saint, auguste, sacré, monastere. ἄτεμνος, qui n'est point grave, ny venerable, mal fait, sale, deshoneste. † 6. d. p. poids, olivier sacré. σήκωμα, équilibre, temple. σηκίς, ίδος, servante, celle qui a soin du ménage. † 7. d. p. prodige, monstre, augure, sepulchre, trophée, forme, apparence. σημείον, le mesme. d. p. image, statuë, conjecture, marque, indice, point, cachet. σημειόω, marquer, rendre visible, remarquer, mettre dans ses memoires. σημαίνω, donner le signal, signifier, commander, donner l'ordre. σημαντήρ, & τάρ, qui donne le signal, pasteur, chef, capitaine. † 8. σαπρός, puant, vieux, moisy, poury. σαθρός, vieux, tout mourant, sans vigueur, foible, languissant. σηπία, sepia, seiche, poisson qui jette vne humeur sale & noire quand il a peur.

## CLXXV.

1. Σθένω, *peut, a force & puissance.*
2. Σιγαῶν, *se tait; σιγή, silence.* ἀω, ἦσω.
3. Σιαγών, *pour machoire on prend.* όνος, ἦ.
4. Σίαλον, *salive se rend.*
5. Σίδηρος, *le fer inflexible.* ου, ὄ.
6. Σικχός, *est fâcheux, & penible.*
7. Σίκυος, *pour concombre est dit.* ου, ὄ.
8. Σιμός, *camus, nez trop petit.*
9. Σίνω, *nuit, blesse; & σίντης, forme.*
10. Σιπαλός, *hideux & difforme.*

† 1. ὀένως, τό, force, puissance. ἀδινής, infirme, imbecille. ἀδινεία, foiblesse, imbecillité, maladie. ἀδινέω, estre foible & languissant. ἀδινόω, rendre foible & languissant. ἐριδινής, tres-fort, courageux. † 2. σιγαλόεις, qui tient tout le monde dans l'admiration & dans le silence par sa beauté, qui est si tendre qu'il ne fait point de bruit quand on le rompt. σιγάω, faire taire, imposer silence. σιγημοῦν, se taire, garder le silence. σιγηλός, muet, morne, silencieux. † 4. σιάλος, vn porc engraisé, fin doux. σιαλισήναι, τὰ, le mors d'une bride, *parce qu'il fait venir l'écume à la bouche du cheval.* περυσιαλόω, embellir, diversifier, enrichir de diverses choses. † 5. σιδνεύω, travailler en fer, manier le fer. σιδνέω, armer, ou garnir de fer. σιδνήτης, de fer, ou qui regarde le fer: la terre qui porte les mines de fer: la pierre d'aiman qui attire le fer: vne herbe qui referme les playes. † 6. d. p. foible, imbecille, gresle, menu. σίχχας, αντος, ἦ, sorte de pantoufle ou escarpins. † 7. σικύα, vne calbace, vne ventouse de chirurgien. † 8. d. p. sorte de poisson, lieu roide & élevé. ἀνάσιμος, plat, camus, laid, difforme. ἀπυσιμόω, rendre camus, applatir, lever en haut, élever. † 9. σίντης, nuisible. σίνος, τό, mal, perte, dommage. σίνις, ιδος, malencontreux, qui porte malheur. † 10. σιφλός, le mesme. d. p. languissant, foible, estropié. σίφλος, l'accent sur la premiere, reprimande, moquerie. σιφλόω, des-honorer, rendre laid & infame, affoiblir, siffler. ἐπισίφλιον, digne d'estre moqué & sifflé.

1. Σίτος, *bled, pain, vivres gardez.* ου, ό.
2. Σίφων, *tuyau vous traduirez.* ανος, ό.
3. Σιωπᾶν, *garder le silence.* άω, ήσω.
4. Σκάζω, *boitte, est sot* 5. Σκαίρω, *danse.*
6. Σκάλλω. 7. Σκάπτω, *foûir, tous deux.*
- \* Σκάφη, *l'esquif au ventre creux.*
8. Σκάρειφος, *pinceau, plume antique.* ου, ό.
9. Σκεδᾶν, *perdre, épandre on explique.* άω, σω.
10. Σκέλλω, *seche & squelette en vient.*
11. Σκέλος, *cuisse le corps soutient.* εος, τό.

† 1. d. p. pension des veuves. σιτέομαι, manger, prendre sa refection. σιτῶ, οὖς, ή, Ceres, Déesse des bleds. σιτεύω, nourrir, engraisser. σιτισός, nourry, engraisié. † 2. d. p. vaisseau à bled, moucheron, sorte d'herbe. σιζωνίζειν, tirer dehors, verser, faire sortir. † 3. se taire, ne dire mot. σιωπή, le silence. σιωπηλός, & σιωπηρός, taciturne, silencieux. † 4. σκαίρός, gauche, mal-adroit, sot, grossier, malheureux, de mauvais présage, tourné vers l'occident, ombragé, sombre, couvert. σκάνδαλον, piège, scandale. σκαμβός, qui va de travers, courbé, tortu, cagneux. † 5. d. p. sauter, bondir. σκαρίζω, & σκιρτάω, le mesme. σκαλμός, *scalms*, la cheville où tient l'aviron. σκίναρ, le petit qui est dans le ventre. σκίναξ, agile, bondissant. σκαῦρος, *scaurus*, pied bot, qui a les talons gros, qui ne peut sauter. γῶκαρ, qui ne peut estre surpassé par aucune force. συσκιρτάω, sauter avec, congratuler. Βισί. † 6. d. p. sarcler, labourer. σκαλεύω, & ίζω, le mesme. † 7. d. p. creuser, caver, enterrer. σκαπάνη, & σκαφή, l'action de creuser, ou vn hoyau. \* σκαφή, & σκάφος, εος, τό, esquif, petit vaisseau, bandelette. † 8. d. p. vn style à écrire, vn festu, vn sarment. σκαριζισμός, le premier crayon, le premier delineament de la peinture. † 9. d. p. dissiper. σκεδάζω, κεδάω, & κάζω, κεδάω, & κίδνημι, le mesme. † 10. d. p. σκλέω, & σκληῖμι, le mesme. σκελετός, sec, desseiché. σκελετόν, ( σᾶμα ) squelette, corps sec, ou desseiché, qui n'a que les os. σκληρός, dur, aspre, cruel. † 11. d. p. le genouil, le jarret. σκέλει, haut, ou bas de chausses, sorte de souliers. σκελός, ίδος, jambon.

## CLXXVII.

1. Σκέπαρον, la hache doit faire.
2. Σκέπλωμαι, pese & considere.
3. Σκέπω, couvre, munit, défend.
4. Σκεῦος, vase, arme, habillement. εἶος, τό.
5. Σκηνή, tente; & 6. Σκῆπτω, s'appuye. 5. ἦς, ᾗ.
7. Σκιαί, l'ombre, & mort signifie.
8. Σκίρος, est du marbre un fragment. ου, ὀ.
9. Σκόλιος, oblique se rend.
10. Σκόλοψ, aiguillon, pieu qui perce. οὔς, ὀ.
11. Σκορπίζω, dissipe & disperse.

† 1. d. p. vne scie, serpe, &c. grand bandage. σκεπαρ-  
νιτμός, fracture du test, quand on fend la teste en deux,  
† 2. d. p. aller voir, rendre visite. σκοπός, but, fin qu'on se  
propose d. p. espion, qui considere, decouvre, & regarde,  
prefet, gouverneur. σκοπή, guette, lieu d'où l'on décou-  
vre loin : speculation, meditation, regard, veuë. σκόπελος,  
scorpius, lieu élevé, rocher dans la mer. ἐπίσκοπος, qui  
voit, regarde & considere : qui a charge & intendance, gar-  
dien, administrateur : Evêque. † 3. d. p. pretexter. σκε-  
πάω, & -άζω, le mesme. σκέπη, voile, vestement, prétex-  
te, couverture. σκεπασής, protecteur, défenseur. † 4.  
σκεύω, & άζω, préparer, disposer, accommoder, achever.  
ἀποσκευάζω, plier bagage, emporter, décharger son ven-  
tre, aller à la selle, rejeter, repudier, éloigner, envoyer en  
exil, faire mourir, détruire, démolir, refuter, convaincre.  
† 5. d. p. pavillon, festin, scene de comédie. σκῆνις, εἶος,  
le mesme. d. p. voile ou ornement de femme. † 6. d. p.  
tomber, se ruer sus, jetter avec impetuosité. σκῆπτωμαι, le  
mesme. d. p. alleguer quelque prétexte, feindre. σκῆπτρον,  
sceptre, baston, σκηπτός, la foudre, tonnerre, éclair, tem-  
peste, bourasque. † 7. d. p. compagnon de celui qui est  
convié, comme en Lat. umbra. σκιαί, les manes, ombres  
des morts. σκίρον, ou σκίρρον, vn parasol : l'ordure de des-  
sus vn fromage. † 8. d. p. tumeur dure & sans douleur :  
moilons, blocailles, plaistre. † 9. d. p. tortu, de travers.  
† 10. d. p. éclat, ou rejetton pointu.

1. Σκορπίος, *scorpion* produit. ου, &.
2. Σκότος, *tenebres*, *noire nuit*. ο, & το.
3. Σκύδαλον, *fumier*, \* *pire ordure*.
4. Σκυδμαίνω, *s'indigner* figure. ανω.
5. Σκύλλω, *pour donner peine* on met.
6. Σκύτος, *cuir*, *ou peau*, *teste* & *foüet*. εος, τί.
7. Σκώληξ, *un ver*. 8. Σκύφος, *un verre*. { 7. ηκος, ο.  
8. ο, & το.
9. Σκώρ, *excrémens* qu'on cache en terre.
10. Σκώπλω, *railler*, *piquer* se dit.
11. Σμαραγεῖν, *fait bruit*, *retentit*. έω, ήσω.

† 1. il se dit d'un serpent, signe celeste, poisson, plante, moustache de cheveux, & machine de guerre. σκορπιώδης, qui ressemble, ou qui tient du scorpion. colere, facile à irriter, venimeux, pernicieux. † 2. d. p. brouillards. σκοτώδης, σκοτόεις, σκοταῖος, σκοτεινός, & σκότιος, tenebreux. σκοτόω, ίζω, & άζω, obscurcir. σκοτεύω, s'enfuir de nuit, s'échaper. σκόταμα, & ωσις, tournoyement de teste, obscurcissement d'esprit. επισκοτέω, couvrir de tenebres, répandre des brouillard, obscurcir. † 3. \* c'est à dire les excréments & toute sorte d'ordure. σκυθαλίζω, rejeter comme de l'ordure. † 4. d. p. faire triste mine. σκύθομαι, le mesme. σκυθρός, rechigné, qui a vne triste mine. σκύθραξ, jeune homme, qui vient en âge de puberté. † 5. d. p. tourmenter, fatiguer. † 6. d. p. le derriere de la teste, la peau du cou & de la teste, la paupiere, la moielle du dos, escourgée, foüet de peau. κύτος, le mesme. σκυτάλη, foüet ou sac de cuir, massüë, baston, levier, rouleau, lettre écrite secrettement dans du cuir, sorte de serpens. † 7. σκωληκιάω, groüiller de vers, engendrer des vers. σκωληκίζω, ressembler à un ver. σκωληκίζομαι, remuer comme un ver. σκωληκόω, gaster de vers. σκωληκόομαι, estre infecté & tourmenté de vers. † 8. d. p. tasse ou godet à boire. † 9. stercus. σκωρία, l'écume du métal, ordure, excréments. † 10. σκῶμμα, brocard, raillerie. σκῶψις, l'action de railler. σκωπτικός, railleur, mordant, piquant. φιλοσκῶμων, qui se plaist à piquotter & railler. † 11. σμαραγίζω, le mesme. έρισμάραγος, qui fait grand bruit. πυρισμάραγος, qui fait bruit dans le feu.

## CLXXIX.

1. Σμᾶειν, *effuyer s'interprete.*
2. Σμῆνος, *effain.* 3. Σμιλή, *lancette.* { 2. ἄος, τός.  
3. ἡς, ἡ.
4. Σμύχω, *brûle, altere, & corrompt.*
5. Σμῶχω, *mange & moque, bat, rompt.*
6. Σοεῖν, *chasse, pousse, s'agite.* εἶω, ἥσω.
- \* Σοεαρός, *altier, qui va viste.*
7. Σόος, *sain & sauf est rendu.*
- \* Ἀσωτος, *vitieux, perdu.*
8. Σορός, *cercueil, la bierre triste.* οὐ, ἡ.
9. Σοφός, *sage, d'où vient sophiste.*

† 1. on dit Σμᾶω, & σμῆω, d. p. nettoyer, purifier. σμύχω, le mesme. ἀποσμάω, effuyer, ôster en frottant. † 2. d. p. vne ruche : multitude, douceur du parler. † 3. d. p. rasoir, canif, burin, tranchet, couteau. † 4. d. p. consumer, vser, extenuer. σμυγρός, malheureux, miserable, qui est dans de continuelles miseres. ἀποσμύχω, devorer, consumer par le feu. † 5. d. p. fraper, briser, faire avec ardeur ; polir, fourbir. † 6. d. p. chasser devant soy, faire avancer, faire faire place, repousser ceux qu'on rencontre, émouvoir, exciter, se hâster, marcher avec activité. σοεῖν, instrument à chasser les mouches ; la queue d'un cheval, avec laquelle il chasse les mouches : vn casque fait de crin de cheval. σοεοί, les Satyres, parce qu'ils vont viste. σοεάς, ἄδος, celle qui va viste, ou qui marche insollement. \* σοεαρός, d. p. actif, remuant ; insolent, qui pousse tous ceux qu'il rencontre, fier, superbe, arrogant. † 7. d. p. entier, parfait. σώω, σώω, σώζω, sauver, conserver, guerir, rendre sain & entier, défendre, protéger. σωτήρ, sauveur, conservateur. σώος, le mesme que σώος, σώω, & σώωζω, le mesme que σώζω. \* ἄσωςος, & ἄσωτος, qui ne peut estre guery, ny conservé : perdu, déplorable, gâté, indigne d'estre conservé, vicieux, débauché. † 8. *metaph.* vne vieille qui est sur le bord de sa fosse. Lucien σορηδόν, comme vn bucher, comme vn sepulchre. † 9. σορίζομαι, trouver, & inventer ingenieusement, controuver malicieusement, vser de fourberie, chercher de faux prétextes. σοφιστής, sage, expert, ingenieux, docte, sçavant, sophiste, trompeur, imposteur.



1. Σπάθη, spatule à chirurgien.
- \* Σπαθᾶν, fait toile, & perd son bien. αῶ, ἦσα.
2. Σπαίρω, tremble, est ému, palpite.
3. Σπανός, rare, de prix, d'élite.
4. Σπαράσσω, déchire en morceaux. Att. τρω, ξω.
5. Σπάργανον, langes & drapeaux.
6. Σπαργᾶν, estre enflé, plein veut dire. αῶ.
7. Σπᾶν, fait sortir, arrache, attire. αῶ, ἄσω.
8. Σπείρα, cercle, entortillement.
9. Σπειρω, sème, éparpille, épand. εῖω, & ἔρσω.

† 1. ou espatule : vn baston ou cuillier à remuer & écu-  
mer ce qu'on fait cuire ; espadon, lance ou pique : peigne :  
os des costes, instrument dont le tisserand bat & presse les  
fils de la toile : les épaules : le lieu d'où pend le fruit de la  
palme, ou sa petite écorce ; la palme mesme. \* σπατάα, αἶν,  
ᾶν, propr. mettre trop de fils à la trame, metaph. faire des  
dépenſes in tiles, vivre avec profusion, & en délices. σπα-  
ταλάα, & κατασπαταλάα, le mesme. σπατάλη, délices,  
bonne chere † 2. dit propr. de ceux qui sont à l'agonie σπα-  
ρίζω, & ασπαρίζω, le mesme. † 3. d. p. en petit nombre,  
clair, non drû, ny ferré. σπανίζω, avoir faute & nécessité.  
† 4. σπαραγμα, morceau, loque. σπαραγμός, & -ραξις, dé-  
chirure. † 5. d. p. bande de quoy on entoure les langes.  
σπαργανίζω, & νόω, emmaillotter † 6. d. p. brûler de quel-  
que passion. σπαργάνωσις, trop grande repletion de mam-  
melles. † 7. Σπᾶω, αἶν, ᾶν, d. p. tirer, ferrer, resserrer ; ban-  
der, humer, avaller, traîner, entraîner. σπάδιξ, branche de  
palme. σπάλαξ, & ἀσπαλαξ, vne taupe, parce qu'elle fouille  
tôujours la terre. σπαλακία, aveuglement, tel qu'est celui des  
taupes. † 8. d. p. ligne spirale, replis d'un serpent, chable,  
cheveux entortillez, brodures, sorte de gasteaux, nœuds  
d'un arbre ; cohorte, legion, multitude, assemblée. σπείρα-  
μα, & -ρημα, le mesme. σπειράω, tourner en ligne spirale.  
σπειρώ, environner d'une ligne spirale. † 9. σπέρμα, se-  
mence graine, fruit, posterité, enfans, descendans σαρ-  
τός, semé, produit, engendré. σαρτοί, hommes venus des  
ents de serpent que sēma Cadme.



## CLXXXI.

1. Σπένδω, fait pact, & sacrifie. ἑ. είσω.
2. Σπέος, caverne signifie. είος, τό.
3. Σπέρχω, pousse, excite, est pressant.
4. Σπίζειν, ouvre, élargit, épanche.
5. Σπεύδω, se hâte, a promptitude. σω.
- \* Σπουδάζειν, a soin, met étude.
6. Σπίλος, pour tache, ou roche est pris. ου, ο.
7. Σπινθήρ, pour étincelle est mis. ἥρος, ο.
8. Σπλάγχνον, entrailles, amour tendre.
9. Σπλήν, la rate. 10. & Σπόδος, la cendre. 10. ω, ἡ.

† 1. d. p. tuer, immoler. σπονδή, libation, sacrifice, pact, accord, trêve. σπονδεῖος, qu'on employe d'ordinaire dans les libations : d'où vient *spondée*, certain pied de vers. † 2. σπύλαιον, le mesme. † 3. d. p. mettre en fuite, se fâcher. σπέρχων, le mesme. σπερχνός, prompt, soudain, vif, chaud, qui s'attache avec affection à ce qu'il fait. † 4. σπιδής, σπιδιός, & σπιδόεις, large, ample, étendu. † 5. d. p. presser, hâter. σπεύδομαι, exhorter, inciter. σπουδή, hâte, ou l'action de hâter : diligence, empressement, étude, affection, desir, passion, attache, fait ou lit sérieux \* σπουδάζω, d. p. travailler assiduement, faire effort, chercher les moyens, faire ou dire sérieusement. σπευδάζω, inciter, presser. σπειδανός, de grand travail, entreprenant, attentif, infatigable. † 6. d. p. terre à pot, lieu pierreux. σπύλαμα, le mesme. σπιδάς, le mesme. d. p. graves, terre graveleuse : tourbillon, tempeste. *procella*, *Glossar. Cyr.* † 8. d. p. le cœur, compassion. σπλαγχνεύω, prendre & ferre les entrailles, estre participant des entrailles de la victime, prédire par les augures σπλαγχνίζω, estre ému de compassion. † 9. d. p. emplâtre pour la rate. † 10. d. p. chose de neant, malheur. σπιδίζω, cuire sous la cendre. σπιδέω, couvrir de cendre chaude : nettoier les autels, battre pour faire sortir la poudre.

1. Σπόγγος, éponge l'eau contient. ου, 2
2. Σταίζω, degoutte, & \* goutte en vient.
3. Στάμνος, pot, vase, urne doit faire. ό, 1
4. Σταυρός, pôteau, croix salutaire. ού, 1
5. Σταφίς, raisin sec, & hâlé. ίδος, 1
6. Σπάχυσ, inarque l'épy de bled. υος, 1
7. Στέγω, couvure, contient, endure,
8. Στείω, foule, \* & σοιδή, verdure.
9. Στείχω, va, marque ordre, élement.
10. Στέλεχος, tronc de l'arbre on rend. εος, 1

† 1. d. p. les glandules de la gorge. σπόγγος, & σπογγιά, mesme. † 2. σταίζω, le mesme. \* σίγμα, vne goutte. σκατ eau, cendre ou chaux de lessive. σταλαγμός, distillation. † κατασταμνίζω, verser dans vn vase ou tonneau, ferrer. † σταυρόω, planter le gibet, ou attacher au gibet, crucifier. † ασταφίς, & όσταφίς, le mesme. σταφυλή, grappe de raisin ; er flure de la lnette. σταύλη, vn plomb, vn niveau. σέμφυλα τά, le marc de raisin ou d'olives. † 6. d. p. étoile brillan dans le signe de la vierge : sorte d'herbe & de ligature. ασταχυσ, le mesme. εύσταχυσ, qui a de beaux épis, fertile en épi † 7. d. p. cacher, défendre, mettre à couvert : retenir, empescher, resserrer : soutenir, supporter, souffrir. σέγος, τ toit, maison. σέγη, le mesme. d. p. le ventre. σιγανός, & σιγνός, couvert, caché, ferré, solide, massif. τρισιγον, τó, t. oisième étage. προσέγιον, l'entablement, l'égo. ύπόσ γος, qui est sous le toit. † 8. d. p. condenser, rendre fort & épais comme on fait en foulant les choses. σίβος, sentier chemin battu & frayé. σιεύς, vn foulon. \* σοιδή, herbe propre à faire de petits lits, & dont on remplissoit mesme les matelats : composition, structure. σοιδής, & σιδάς, pet lit d'herbe, vne jonchée. σιρός, ferme, épais, charnu, fleury, ferré, ramassé, dur, sec. † 9. propr. marcher d'ordre, & en rang. d. p. aller, avancer, s'approcher, arriver. σιχός, & σοιχος, ordre, rang, rangée, ligne, vers σοιχείον, élemen principe, lettre, style d'un cadran. σύσοιχος, qui est de me me ordre, mis en mesme rang, en mesme ligne, &c.

## CLXXXIII.

1. Στέλλειν, équipe, envoie, arreste. ἔλλα, ἐλῶ.
2. Στέμνω, des honore & mal traite.
3. Στενός, étroit ; σένω, gemit.
4. Στέργειν, aime, embrasse, & cherit. γω, ξω.
5. Στερεός, solide ; immobile.
6. Στερεῖν, prive ; & στείρα, sterile. 6. εἶα, εἶσω, & ἥσω.
7. Στέρνον, basse poitrine est mis.
8. Στήθος, pour la plus haute est pris. ιες, τό.
9. Στέφω, ceint, orne, emplit, couronne. ψω.
10. Στήλη, pierre en veüe, ou colonne.

† 1. proprement c'est naviger, faire voile, équiper vn vaisseau. d. p. envoyer, porter, conduire ; aller, transporter ; orner, habiller, parer, tirer, resserrer, plier la voile : repri-  
ner, refrener, arrester. στόλος, départ, chemin, provision,  
voyage, navigation, flotte, passeport. d. p. appareil, orne-  
ment, ajustement. ἀπεσέλλα, envoyer, envoyer en ambas-  
sade, ou avec commission : diriger la route d'un vaisseau,  
ou y établir vn pilote : envoyer loin, ou en vn autre pais.  
ἀπασέλλα, mander, publier, envoyer des couriers de tous  
costez : ordonner, destiner : étendre, ouvrir, lâcher, alon-  
ner ; diviser, separer, distinguer ; assigner, attribuer. † 2.  
d. p. remuer souvent. † 3. d. p. ferré. σενόω, serrer, reduire  
l'étroit σένω, εἶνω, & σενάζω, gemir, soupirer, pleurer.  
† 4. d. p. se plaire à vne chose, s'en contenter, prier, sou-  
haiter, demander. ἀσείγος, insensible, froid, sans affection.  
† 5. d. p. entier, parfait, ferme, inébranlable † 6. σερίζω,  
& ἰσκάω, le mesme. στείρα, sterile. d. p. le fond du vaisseau,  
orte de coiffure. † 7. d. p. le cœur, la pensée. † 8. d. p. le  
ros de la main en dedans vers le pouce, le gros de la plan-  
te du pied vers les doigts, & toute la plante du pied : bancs  
le sable, & rochers cachez dans la mer. † 9. c'est emplit  
jusques au haut, comme Virg. & vina coronant. σῆμμα,  
couronne, chapeau de fleurs, laine au tour de la quenouil-  
le, ou de la baguette des supplians, bandelette, galand, ar-  
moirie, ornement, image. σείκος, σείφαρος, & ἀνν, couron-  
ne, rond, tourret, cercle, enceinte.



## CLXXXV.

1. Στερέφω, tourne, fait fourberie.
2. Στεῖνός, délices signifie. εὐς, τί.
3. Στερογύλος, rond, plein, gros rouleau.
4. Στερουθός, autruche, herbe, & moineau. ὁ, ἡ.
5. Στυγεῖν, hait, a frayeur, abhorre. εἶω, ᾧ, ὕζω.
6. Στοῦλος, colonne, & style encore. ὁ.
7. Στύπη, l'étoupe ou le tronc fait.
8. Στύραξ, gomme, arbre, ou pointe, ou trait. ακας, ὁ.
9. Στύφειν, astreint, εὐφλός, severe. φω, †ω.
10. Συκῇ, figuier, pin, mal, ulcere.

† 1. d. p. courber, faire pancher, faire tourner ; forcer & tortuer ; tourmenter, mal-traiter, rouir de coups, mettre en fuite ; penser, rouler en son esprit : revenir, s'en retourner : agir finement, & couvertement. σροζή, tour, retour, détour : ply, courvure ; maniement : ce que disent les chœurs d'une comédie ou tragédie, tournez vers les spectateurs ; les couplets ou versets d'une ode ou d'une hymne : conversion, revolution : tergiversation, fourberie στελέος, courbé, tortu, plein de replis, de détours : fin, fourbe, malicieux. στερέλω, tourmenter, tordre, rompre : corrompre, dépraver. σροδέω, tourner, jeter à tours de bras : agiter, tourmenter, troubler. σρόεϊλος, tourbillon, tempeste, sabot à jouer ; pomme de pin ; les pignons qui sont dedans ; l'arbre même : sorte de chardons : certaines coquilles de mer : sorte de danse. † 3. d. p. rond en cylindre ou colonne. γογγύλος, le même. † 4. L'autruche se nomme aussi σρουθοκάμηλος, & σρουθιοκάμηλος, mais σρουθίον, & -άριον, est un moineau. † 5. d. p. s'attrister. συγνός, & συγρός, odieux, horrible, terrible, triste, melancolique. σύξ, le Styx, fontaine horriblement froide en Arcadie, ou le marais d'enfer : horreur, frissonnement. † 6. style, soit pour la touche dont on écrit, ou pour le discours & maniere d'écrire. συλίσ, petite colonne, petit vaisseau, l'entredeux des narines. συλίτης, stylite, qui est sur une colonne. † 8. du thorax. † 9. d. p. épaissir, presser, condenser. συτελός, συφλός, & συσρός, dur, severe, reveche, difficile, turbulent, endurcy, rude. † 10. σῦκον, une figue.

1. Σύλη, *dépoüille* ; \* *asyle* fait.
2. Σύεσις, *τύεσις*, *bruit*, *trouble* met.
3. Συρίσω, *siffle & fluste* en maître.
4. Σῦς, *porc domestique* \* ou *champestre*. υῖς, ὄ, ἦ.
5. Σύξω, *nettoyer & traisner*. ρῶ.
6. Σφαδάζω, *s'aigrir*, *trépigner*. σω.
7. Σφάζω, *tuë*, *égorge* *victim*. τῶ. f. ξω.
8. Σφαῖρα, *sphere*, *rond*, *bale* exprime.
9. Σφάλλω, *supplante*, *abat*, *seduit*.
10. Σφάραγος, *du gosier* *le bruit*.

† 1. σύλα, ας ; σύλον, & σκύλον, le mesme. συλάω, εἶω, εὔω, piller, ravager, dépoüiller, ravir, oster. \* ἀσυλος, qui est en seureté, à couvert du pillage, & exempt de violence ; d'où vient *asyle*, vne retraite assurée. † 2. Lat. *turba*. d. p. fluste, ou étuy de la fluste. † 3. d. p. siffler, & se moquer de quelqu'un. συρίζω, le mesme. σύριγξ, ἰγγος, ἦ, fluste, tuyau, roseau, chalumeau, seringue, baston de casse, gaine, ou lieu à resserrer la lance, conduit de l'épine du dos, moyeu de la rouë où passe l'essieu, les veines de la gorge quand on a le cou coupé : fistules ou ulceres profondes, longues cavitez sous la terre, l'aspre artere, concavitez du poumon, vne boucle ou agraffe. † 4. \* c'est à dire, le sanglier. σῦς ἄγριος, ou κάπριος, ὕς, le mesme que σῦς, συήλαι, boubier où se veautre le cochon. συηγός, & σύβαξ, grossier & vilain comme vn cochon. συδήνη, gaine de cuir de truie, javelot à percer les sangliers. σιδήνη, ζεύνη, σίζυγος, σιγύνης, σίγυρον, & σίγυμνον, le mesme. † 6. Il se prend aussi pour marquer la joye lors qu'on ne peut se contenir : & se dit encore d'un mourant qui se remuë & agite. † 7. σφαγή, mort, massacre, égorgement : la gorge, le gosier : les entrailles. σφάγανον, épée, cousteau, sorte d'herbe. † 8. σφαιρόω, mettre en rond ou en plote. σφαίριζω, joier à la balle. † 9. σφάλμα, τό, faute, erreur, cheute, méprise, accident, infortune, peché. σφάλας, ατος, τό, banc, escabelle : boule creuse.



1. Σφενδόνη, fronde se doit rendre.
2. Σφήξ, guêpe. 3. & Σφήν, un coin à fendre. { ηκος, ο.  
ηνός, ο.
4. Σφίγω, serre, \* & σφίγξ, en descend.
5. Σφραγίς, sceau. 6. Σφοδρός, vehement. { 5. ίδος, η.  
6. ού, ο.
7. Σφριγᾶν, est plein, de santé creve. αω, ήσω.
8. Σφύζω, tressaut, bat, & s'élève.
9. Σφύρα, pour un marteau se met.
10. Σχᾶν, incise, transporte, omet. αω, άσω.
- \* Σχατήριον, fer scarifie.
11. Σχαλίς, fourche à rets signifie. ίδος, η.

† 1. d. p. le chaton d'un anneau, ce qui contient la prunelle de l'œil, certain ornement de femme. σφενδονάω, & έώ, fronder, tirer de la fronde, pour suivre à coups de fronde : lancer en tournant comme vne fronde. † 2. d. p. coin de bois. *Etym.* σφικός, ού, qui est long & étroit, qui a le ventre serré & petit. d. p. fort, robuste, de diverses couleurs, l'egrette du casque. σφικόω, amenuiser en coin, lier ; *Etym* † 3. d. p. instrument donner la torture. σφηνόω, fendre avec vn coin, boucher avec vn tampon, serrer, presser, tourmenter. † 4. d. p. presser, serrer, embrasser, contraindre. \* σφίγξ, ιγγός, & σφίξ, ικος, monstre ou devin qui embarassoit le monde par ses enigmes, qui parle obscurément & par énigmes, qui attrappe le monde : ne perduë, vne débauchée. † 5. d. p. cachet, marque, pierrerie ouvragée; baudrier; tortuë, terre sigellée; pastes medecinales, ou tablettes imprimées de quelque marque. † 6. d. p. violent, impetueux, robuste. σφόδρα, fort, beaucoup, avec violence. † 7. dit *propr.* des mammelles qui ont trop de lait. d. p. être en vigueur; sauter, fretiller, ne demander que bon tēps. 8. comme le poux & les arteres. d. p. palpiter, briller, s'enflammer, desirer ardemment, s'emporter de passion; éviter. † 9. σφύρον la cheville du pied, le talon, tout le pied & la jambe; pied d'une montagne. † 10. d. p. scarifier; battre; lâcher, laisser aller. σχάζω, le mesme. d. p. retirer, abattre, supprimer, arracher, empêcher. \* σχατήριον, lancette, poignard, instrument pour couper, déchiqueter, & scarifier. d. p. partie d'un vaisseau : vire ou por. † 11. bâton, pieu ou fourche à soutenir les rets, filets. σχάλιξ, ικος, qu'on fait venir d'ήσιμι, le mesme.



1. Σχεδόν, *prés, χέδιον, billet.* 1. adv.  
 \* Σχεδιάζω, *sur le champ fait.*  
 2. Σχέτλιος, *méchant, misérable.*  
 3. Σχίζω, *fend; χισός, bois fendable.*  
 4. Σχοῖνος, *jonc, mesure, & longueur.* ου, ἡ  
 5. Σχολή, *loisir, repos, lenteur.*  
 \* Σχολάζω, *s'amuse ou s'applique.*  
 6. Σωλήν, *canal, tuyau s'explique.* ἦνος, ὁ  
 7. Σῶμα, *corps; εὖσωμος, fort, gras.*  
 8. Σωρός, *monceau, mis en un tas.* οὔ, εἰ

† 1. d. p. de prés, presque, environ. *χεδόν τι*, peut-être *χέδιος*, proche. d. p. fait à la hâte, fait sur le champ, simple, sans façon. *χεδία*, navire fait à la hâte. *χέδην*, *scheda*, papier, scedula, tablette, memoire, billet. *χέδιον*, & *χεδάριον*, *dim χεδιάζω*, d. p. faire à la hâte, agir inconsidérément, temerairement, avec précipitation, faire grossièrement, ébaucher. *αὐτοχεδιάζω*, le même; & d. p. faire à sa teste, sans prendre conseil. † 2. d. p. malheureux, cruel, fâcheux, intraitable, hardy, entreprenant, laborieux, méchant, déterminé, scelerat. *χετλιάζω*, se plaindre, se lamenter, faire voir qu'on souffre de grandes miseres. † 3. d. p. couper, diviser. *χίσμα*, fente, coupure, division, schisme. *χίδαξ*, *ακρος*, ἡ, *χίδος*, *εὐς*, *χίδιον*, *χίζω* & *ζη*, éclat, copeau, petit ais. *χινδαλμός*, & *-αλαμός*, le même. d. p. vn fœtu, & *metaph.* qui chicane pour de petites choses. † 4. d. p. corde de jonc *χρινισμός*, mesurage, arpétage, sort de tourment. † 5. d. p. piece travaillée à loisir, lieu où l'on travaille. *χολαῖος*, lent, tardif, paresseux. *χόλιον*, scolie, glose, ou explication des mots faite à loisir, ou faite pour ce qu'on l'a doucement & à loisir. \* *χολάζω*, estre de loisir, n'avoir rien à faire: ou s'appliquer & s'adonner à quelque chose. *χολάζουσα ἐκκλησία*, Eglise destituée de pasteur. *ἀχολέα*, donner des affaires, tailler de la besogne, faire de la peine, occuper, retener dans le travail, détourner de l'oïseté. † 6. d. p. vne sonde de chirurgien. † 7. d. p. *σώματα*, *τά*, sont les domestiques, les esclaves. *σωματικός*, οὐ, corporel, qui regarde le corps, qui est attaché au corps, gros, gras, charnel. † 8. *σωριδόν*, par monceaux, par tas. *σωρεύω*, entasser, amasser, accabler.

T.

- \* T. trois cens au nombre figure.
1. Ταλαῖν, τλαῖν, ὀτλείν, souffre, endure. σω.
  2. Τάλαντον, balance & talent,
  3. Ταμίης, qui garde, intendant. ου, ὁ.
  4. Ταπεινός, humble, ou méprisable.
  5. Τάπης, tapis pour murs, lits, table. ητος, ὁ.
  6. Ταράσσω, trouble, émeut, fait peur. Att. τλω, ξω.
  7. Τάρφος, peur. 8. Τάρφος, épaisseur. εος, τῷ.
  9. Τάριχος, mets salé s'expose. ὁ, & τῷ.
  10. Τάσσω, regit, ordonne, impose. τλω, ξω.

\* Ταῦ, tau, & non pas taf, de l'Hebreu ΤΑΥ, qui a retenu l'ancien nom Syrien. † 1. Ταλάω, άσω, & τλάω, ήσω, souffrir. d. p. oser, entreprendre. ὀτλέω, & εύω, souffrir, endurer. ταλαός, & τάλας, ανος, miserable, malheureux. ἄτλητος, intolérable. παντλήμων, & παντάλας, entièrement miserable. † 2. d. p. tout ce qu'on pese, ou qu'on met dans la balance, & particulièrement le poids de 125 livres. † 3. celui qui resserre, conserve & a soin de quelque chose; maître d'hôtel, sommelier, thresorier, questeur, administrateur, protecteur, arbitre. † 4. d. p. bas, petit. ταπεινώω, humilier, rabaisser. † 5. c'est à dire, les tapisseries, tapis, couvertures, courtelines, &c. d. p. les housses qu'on met sur les chevaux & mulets. τάπης, & δάπης, le mesme. † 6. τάραξις, ταραχή, τάραχος, & παραγμός, émotion, trouble, agitation. θράσσω, & τλω, troubler, inquieter, harceler, picoter. † 7. d. p. crainte, terreur, τάρη : & τάρβος, le mesme. τάρβαλέως, terrible, qui fait peur, ou qui a peur. † 8. particulièrement celle d'une forêt ombre. ταρής, & φύς, έος, épais, dru, serré, qui arrive souvent. † 9. particulièrement poisson. d. p. chose confite, viande vieille. φιλοταριχος, qui aime les choses salées. † 10. d. p. mettre & placer d'ordre, établir & donner charge, définir, arrester, assigner, déterminer. τεταγμένος, composé, réglé, modeste. ταγός, préfet, gouverneur, general d'armée.

1. Ταχύς, *vifte*. 2. & Ταῦρος, *taureau*. { 1. εὖος, δ.  
2. ου, ε.  
3. Τέγγω, *teint, mouille, arrose d'eau*.  
4. Τείνω, *tend, tâche, étend, & chante*. ενῶ.  
5. Τίεω, *bat, afflige, & tourmente*. ερῶ.  
6. Τείχος, *muraille & rempart prend*.  
7. Τέκμαι, *fin, but, signe constant*.  
8. Τέλλω, *faire sortir veut dire*.  
\* Ἀνατολή, *Levant s'en tire*.  
9. Τέλος, *fin, impost, magistrat*. εος, τό.  
10. Τέμνω, *coupe, fend, brise, abat*. τεμῶ.

† 1. d. p. vif, léger, prompt, ardent. ταχινός, le meſme. ταχύ, ταχέως, viſtement. τάχα, le meſme. d. p. peut-eſtre. τάχος, τό, viſteſſe, activité. † 2. Il ſe prend pour l'animal le ſigne celeſte, vne montagne, & vn fleuve: autrefois toutes les grandes choſes ſ'appelloient ταῦροι. † 3. d. p. amolir, délayer, paiftrir. τέταγος, εὖος, τό, lieu humide, limō, bouë. † 4. d. p. aller, s'étendre, toucher; bander, s'appliquer; ferrer, preſſer. τίνος, intention, contention, application, étenduë, effort: ton, ſon, harmonie; vivacité, bel œil, air de la peinture, cordes, ou nerfs tendus. τονέω, affurer, fortifier, augmenter. † 5. d. p. ſubjuguer, domter, mater, abattre, broyer. τέτην, ενος, tendre, mou, lâche, délicat. τεράμων, ονος, le meſme, dit propr. des legumes à cuire. † 6. τείχιſμα, le meſme. τείχωμα, machine à ſapper les murailles. τειχέω, enfermer de murailles. V. Τοῖχος, cy-après. † 7. d. p. prodige, monſtre. τεκμαίρω, prouver par certains ſignes. τεκμήριον, ſigne constant & indubitable. † 8. \* ἀνατολή, Orient, lever du Soleil, d'où vient Anatolie, l'Asie mineure orientale à la Grece. εντέλλω, & ομαι, enjoindre, commander, donner charge & commiſſion. † 9. d. p. frais, dépenſe, legion, eſcadron myſtere. εὐτελής, frugal, heureux dans ſa fonction. d. p. vil. qui eſt à bon marché. τελέω, ῶ, achever, perfectionner, mettre la derniere main, conduire à ſa fin, finir, terminer; faire, celebrer; conſacrer, initier, ſanctifier: payer; obeir, eſtre ſoumis, eſtre ſous la puiffance, eſtre taxé, mis à la taille, mis en tel ou tel rang. † 10. d. p. aller ſon chemin, faire alliance en tuant des viſtims, dédier, conſacrer.

## C X C I.

1. Τένδω, *mange, est gourmand à table.*
2. Τέρας, *prestige, monstre, & fable.* ατος, τό.
3. Τερεῖν, *perce ; & τερεδών, ver.* 3. έω, έτω.
- \* Τορεύειν, *penetre & rend clair.*
4. Τέρμα, *fin, chose terminée.*
5. Τέρπω, *plaisir, charme, attire, agréé.*
6. Τέρσω, *seche. \* & ταρσός, claye 2.* \* ου, ό.
7. Τέσσαρες, *quatre on traduira.*
8. Τέτλιξ, *la cigale s'explique.* ιγος, ό.
9. Τεύχω, *travaille en bois, fabrique.* ξω.

† 1. d. p. ronger, engloutir. τενδεύω, le mesme. d. p. mettre le premier la main au plat, prendre les meilleurs morceaux. τένθης, goumand. τενθρήνη, & τενθρηδών, mouche semblable aux guêpes. L'on peut rapporter icy Α'νθρήνη, vn bourdon. † 2. d. p. signe commun & naturel. τερατάδης, τερατικός, τεράτειος, & τεράσιος, monstrueux, prodigieux. † 3. d. p. tourner au tour, polir, faire vn trou, blesser. τερεδών, τίνος, ver qui ronge le bois ; d. p. humeur qui carie les os. \* τερεεύω, & έώ, le mesme. d. p. penetrer, éclaircir, rendre net, expliquer nettement. † 4. Terme, borne. d. p. bas d'une montagne, plante du pied, le pied mesme. τέρμις, & μαν, le mesme. † 5. d. p. réjouir. τερπνός, agreable, plaisant τέρψις, & τερωλή, delectation, plaisir. † 6. τερσαίνω, le mesme. \* παρσός, vne claye, sur laquelle on fait secher les choses. d. p. vne aile d'oiseau, les rangs de rames ou avirons ; la main avec les doigts ; la plante du pied avec les doigts ; tout le pied ; le soulier, ou chaussure ; tout ce qui est plat & large comme la plante du pied ; le bord des paupieres où les sourcils sont attachez ; l'arrangement de ces mesmes sourcils ; enlaidissement des racines d'un arbre. † 7. Attiq. τέταρες, de là vient τεσσαράκοντα, quarante. τεταρτάιος, qui arrive, ou fait quelque chose le quatrième jour. † 8. d. p. vn valet de cuisine. τερείσμαλα, chant de la cigale, chanson importune, ou desonnette, bruit des instrumens. † 9. τεύχομαι, estre, estremit, estre armé. τευκτός, fait, fabriqué. τεύχος, εος, vase, instrument, livre, τέκτων, charpentier, menuisier.

1. Τέφρα, de la cendre se dit.
2. Τέχνη, l'art, adresse d'esprit.
3. Τήκω, se seche, & liquefie. ξω.
4. Τήλε, loin, avant signifie.
5. Τηρεῖν, garde, & met en prison. έω, ήσω.
6. Τητᾶν, prive, cherche à taston. άω, ήσω.
7. Τιθασός, privé, doux s'expose.
8. Τίθημι, met, fait, & suppose.
9. Τίκτω, mettre au monde l'enfant. τέξω.
- \* Τόκος, usure, enfantement.

† 1. d. p. τέφρη, Ion. le mesme. τεφρός, cendreux, couvert de cendres. τεφρίζω, tirer sur la cendre, estre de couleur de cendre. τεφρώω, reduire en cendre. † 2. d. p. fourbe, tromperie. τεχνίτης, artisan. τεχνιτεύω, τεχνάω, & άζω, machiner, faire, inventer. άτέχως, sans art, tout naturellement, sans artifice. άτεχνῶς, certes, assurément. † 3. d. p. se fanner & flétrir. τήκωμαι, & τακέομαι, Basil. estre liquefié, tomber en langueur, se mourir. τακερός, liquefié, mortifié, mou, tendre, delicat : sec, attenué : qui seche & abat. τήγανον, poële à frire. τηγανίζω, cuire dans la poële. † 4. τηλοῦ, le mesme. τηλικώτατος, fort éloigné, fort avancé. † 5. d. p. conserver, mettre en reserve, défendre, proteger, observer, épier. † 6. τητᾶμαι, estre privé, n'avoir pas. τήτη, privation, pauvreté. † 7. d. p. apprivoisé. *metaph.* franc, cultivé. † 8. d. p. poser, proposer, assigner, attribuer, mettre en gage, en dépôt établir, fonder, eriger, ordonner, estimer, estre d'avis, priser, mettre en tel ou tel rang. θέμα, theme, proposition, sujet, ce qu'on pose pour fondement. θέσις, these, position, principe, déposition, imposition, question indéterminée, situation. αγατίθημι, mettre à part, élever en haut, suspendre & consacrer, charger sur quelqu'un, imposer, enjoindre exposer, raconter, attribuer, rapporter, favoriser, se porter pour, transporter, differer, prolonger. † 9. enfanter, accoucher. τεκνύω, le mesme. τοκεύς, έως, le pere. τόκος, τέ, portée, le petit, le fruit ; enfant soit petit ou grand. τέκνον, le mesme. \* τόκος, ό, d. p. le fruit, ce qui est né. τοκάω, estre presté d'accoucher. τοκίζω, donner à usure.

## CXCIII.

1. Τίλλω, pique, mord, romp, divise.  
 2. Τινάσσω, branle, darde, & brise. ξα.  
 3. Τίτανος, chaud, plastre, ou rendu. ου, η.  
 4. Τιττός, la mammelle on traduit. ου, ο.  
 5. Τιτρεῖν, perce en façon de crible. ήσω.  
 6. Τρανός, clair, disert, & visible.  
 7. Τιτρώσκω, percer, blesser dit. τρώσκει.  
 8. Τίω, paye, honore, & punit.  
 9. Τοίχος, mur. \* τοιχεῖν, vn mur faire. ου, ο.  
 10. Τόλμα, l'audace temeraire.

† 1. τίλημα, & τιλμάτιον, de la charpie. τιλτός, arraché, échiré, mis en charpie. † 2. τίναγμα, & ἀκίναγμα, choc, branle, agitation. † 3. d. p. la poudre ou l'ordure dont sont ouverts les sculpteurs & tailleurs de pierres. Lucien. † 4. τῆθι, mammelle & nourrice. τιθής, nourrice, tante. τίθῃ, tante & grand' mere. τιθήν, & τιθήνη, nourrice. τινέω, nourrir, élever, caresser. † 5. f. τρήσω, de τράω, faire des trous, percer à jour. τιτράινω, & τετράινω, le même. \* d. p. manifeste, ouvert. τρανότης, clarté. Basil. τρανόα, & έω, rendre clair & visible; declarer, expliquer, faire entendre; rendre illustre. † 6. τρώμα, & τραῖμα, ou, playe, blessure, calamité, perte, accident. τρωτός, essé, ou qui n'est pas invulnerable. ἐκτιτρώσκω, faire porter. † 7. d. p. estimer, faire cas: vanger, chastier, rendre la pareille. τιμί, peine, punition, vangeance, amende; taille, tribut, impost: honneur, culte, reverence, emprise, charge, puissance, prix, estimation. τιμάω, honorer, priser, estimer, juger digne. τίμημα, prix, estimation, amende, punition. τίνω, τινύω, & υμι, payer, rendre. τινάινω, punir. τιέω, tourmenter. † 8. d. p. les costez vn vaisseau, d'un vase, du corps. V. Τείχος, cy-dessus. ἐναντιοιχέω, estre jetté tantost contre vn costé du vaisseau, tantost contre l'autre. † 9. d. p. fermeté, constance, patience. τολμάω, oser, entreprendre, se monstrier hardy, temeraire. τόλμημα, action hardie, entreprise, temerité.

1. Τόξον, arc. \* τοξεύειν, tirer. \* εὖω, εὖσω  
 2. Τόπος, lieu. \* τυπεῖν, se douter. \* εἶω, εἶσω  
 3. Τξάγος, bouc, une odeur puante.  
 4. Τξάπιζα, table represente. ἥς, γ  
 5. Τραυλός, begue. 6. & Τξάχηλος, coû.  
 7. Τραχύς, est rude, aspre, & non doux. εἶα  
 8. Τρεῖς, trois. Τρεῖον, feuille diverse.  
 9. Τρέπω, tourne, agite, & renverse.  
 \* Τξόπος, les mœurs. 10. Τρέφω, nourrir.

11. Τρέχω, joint à δρέμω, courir. { f. 1. Τρέξι  
 { f. 2. δραμι

† 1. d. p. le carquois, & l'art de tirer. τοξικόν, venir  
 † 2. d. p. lieu des argumens, sujet dont on parle. † 3. d.  
 sorte de vaisseau, de poisson, d'éponge, de bled, d'herb  
 & de bouillie, bout de l'oreille vers la temple. τραγίζ  
 imiter, ou sentir le bouc : avoir la voix rude, & muant  
 † 4. d. p. le couvert, & ce qu'on sert sur table : theatre  
 échaffaut : la largeur du foye & celle des épaules vers  
 dos. τραπεζίτης, banquier, changeur. τραπεζεῖτης, & τρα  
 πεζίτης, qui fuit toujours la table, qui cherche à dîner sa  
 y estre appelé. † 5. τραυλίζω, bégayer. † 6. d. p. la gorge  
 le gosier, l'aspre artere, les vertebres ; le dessus des huit  
 & écailles, l'entrée d'une vessie, ou d'un vase étranglé,  
 milieu du mas. τραχηλίζω, tordre ou ferrer le coû, étra  
 gler : tirer par le coû. d. p. exposer, faire voir. † 7. d.  
 pierreux, rompu, raboteux : revefche, de mauvaise h  
 meur. τρήχω, εἶω, estre aspre & pierreux. Voyez Τρέχ  
 cy-après. † 8. τρίχα, triplement, en trois † 9. d. p. cha  
 ger, retourner, mettre en fuite, considerer, examiner  
 \* τρόπος, mœurs, coûtume, maniere, façon de faire, h  
 meur, autorité, dessein, desirs, sorte de vie. † 10. d. p. é  
 ver, croistre, avoir. Τρεφίς, nourriture, éducation. Τρε  
 φός, nourricier. † 11. τρέχω, prend divers temps de δ  
 μω, courir, aller, encourir ; comme l'aor. 2. ἔδραμον, f  
 2. δραμῶ, &c. τρέχος, course, courier ; charriot, lieu  
 l'on court.



1. Τερέω, τερέω, craint, s'épouvante.
2. Τερίζω, brise, romp, bat, tourmente. †ω.
3. Τερίζω, fait bruit, grince des dents.
4. Τεύγη, bled, vin, tout fruit des champs.
5. Τεύπα, trou. 6. Τεύω, τεύχω, brise.
- \* Τετυάνη, pour balance est mise.
7. Τρώγω, mange ou ronge; & τρώξ, ver.
- \* Τρώκτης, mangeur. τρωκτά, dessert.
8. Τυγχάνειν, est, obtient, arrive.
- \* Τύχη, fortune s'en dérive.

† 1. d. p. s'enfuir de peur, trembler simplement. τρομέω, & τετραμαίνω, le mesme. τρήραν, vne colombe. ατρεμάς, qui ne craint rien. ατρεμία, repos, immobilité. † 2. d. p. vser, rotter l'un contre l'autre, atténuer, épuiser. τρίβος, sentier, chemin frayé, coûtume, vſage. τρίβων, vn homme rompu dans les affaires: vieux manteau, ou casaque. διατρίβω, consumer, épuiser, abatre: demeurer, passer le temps, s'exercer, s'adonner à quelque chose. † 3. Lat. *strido*. τρύξω, murmurer, faire vn bruit sourd. τρυγάν, vne tourterelle. † 4. d. p. venlance; aridité, ſecheresse. τρυγάω, cueillir les fruits, vendanger, moissonner. τρύξ, υγής, vin doux, lie de vin ou d'huile, écume du fer. † 5. d. p. vn terel. τρυπάω, & ανίζω, troier, percer. τρύπανον, & άνη, vn terel. † 6. d. p. rompre, abatre, vser, consumer, tourmenter, affliger, pousser à bout, faire mourir. τρυχώω, & -χνώω, le mesme. \* Lat. *trutina*. τρυτανεύω, balancer, peser, examiner. † 7. τρώξιμος, tout ce qui est bon à manger, particulieremēt la chicorée. τρώκτης, mägeur, gourmand. d. p. fourbe, malicieux. τρωκτός, τραγάλιος, le mesme que τρώξιμος, particulierement les fruits cruds. τρωκτά, τρά, le dessert. τραγληταί, hirôdelles qui font leurs nids dans des trous. † 8. d. p. échoir, jouir, venir à bout de ce qu'on desire: incourir, rencontrer quelque malheur. τυγχάζω, le mesme. εντυγχάνω, avoir à la rencôtre, aller voir, parler, entretenir, ôber sur quelque propos, hanter, avoir commerce, se trouver present, se rencôtrer. \* τύχη, hazard, fortune, rencontre, bonne ou mauvaise. άτυχέω, estre malheureux δυσυχέω, le mesme. ευτυχέω, estre heureux, faire bien ses affaires.

## C X C V I.

1. Τύλος, *cal*, cheville fera.
2. Τύμβος, tombeau, bûcher fera.
3. Τύπτω, *battre & frapper* t'exprime.
- \* Τύπος, *la forme qui s'imprime.*
4. Τύραννος, *tyran*, roy jadis.
5. Τυρός pour le *fromage* est mis.
6. Τύφω, *jette fumée*, enflamme.
- \* Τύφος, *fumée*, orgueil de l'ame.
7. Τυφλός, *aveugle ou sourd* se rend.
8. Τωθάζω, *mord*, pique en raillant.

† 1. d. p. le poil des sourcils. τύλη, & τύλα, le même. d. p. peau du dos d'un chameau : matelas, lit de plumes ; couverture, courtoise. τυλόω, endurcir, faire venir des durillons. τυλίττω, rouler comme un lit de plumes : fouiller, rechercher, fureter. † 2. d'où vient une tombe. τυμβεύω, en terrer, & élever, mettre sur le bûcher. † 3. τυπέω, οίω, άζω & κτυπέω, le même. τύμμα, coup, playe, blessure. \* τύπος, marque, signe, impression, vestige, image, représentation original, chose à imiter, chose ébauchée & grossièrement faite ; estat, ou disposition par où on juge d'une malaie : certain jugement qui défendoit à ceux qui n'avoient pas payé leurs dettes, d'entrer au barreau. τύμπανον, baston, tambour, cloche. τυμπανίζω, charger de coups de bastons, tympaniser, sonner une cloche, ou du tambour. † 4. τυραννίς, & τυραννία, tyranie, gouvernement cruel : & generalement, royaume, empire, regne, autorité, puissance souveraine. † 5. τυρώω, faire prendre & cailler. d. p. agiter, remuer, broüiller, & confondre. τυρεύω, le même. d. p. faire construire, inventer. † 6. τυρόω, le même. d. p. enfumer, faire mourir dans la fumée : donner de la vanité, rendre insolent. τύφος, fumée. d. p. vanité, arrogance, faste, insolence, étonnement. θυμάλω, vn tison brûlant. † 7. d. p. obscur, caché, secret, invisible. τυφλόω, aveugler, rendre aveugle, crever les yeux. τυφλώττω, estre aveugle, ne voir goutte. † 8. επιτρωθάζω, se moquer, railler, dire des injures, rire à gorge déployée ; flatter. φιλοτρωθάζω, se plaire à dire de paroles piquantes, faire métier de railler.

## CXC VII.

Υ.

\* Ῡ, quatre cents au chiffre enserre.

1. Ῡαλος, du crystal, du verre. ου, η̄.
2. Ῡβρις, injure & deshonneur. εως, η̄.
3. Ῡγιής, sain, dans la vigueur. έος.
4. Ῡγρός, humide, coulant, moite. οῦ.
5. Ῡδω, dit, chante. \* ῡδής, un poète. \* οῦ.
6. Ῡδωρ, eau, l'hydre, hydrie a fait. δατος, τό.
7. Ῡθλος, pour niaiserie on met.
8. Ῡιός, fils, race signifie.
9. Ῡλᾶν, aboye, ou gronde, ou crie. άα, άτω.

\* les Eoliens l'appelloient ῡμ. selon Eusthate. † 1. ῡελος, & ῡάλη, le mesme. ῡάλειος, οῦς, fait de crystal, ou de verre. ῡαλός, & ῡάλινος, le mesme. † 2. d. p. affront, violence, mauvais traitement, insolence, orgueil. ῡερίζω, faire injustice, traiter injurieusement, se comporter avec insolence, estre impetueux, porter trop de bois & de feuilles. ῡερισήρ, & τής, violent, insolent, qui fait affront & injure. ῡερισικός, porter à faire injure. † 3. ῡγιαίνω, άζω, & έω, estre sain, en bonne santé, ou estre bon pour la santé: estre en bonne disposition de corps ou d'esprit. ῡγεινός, sain, en bonne santé, ou capable de santé: donnant la santé: marquant la santé. † 4. d. p. mouillé, degoutant: tendre, mou, souple, agile, lâche, glissant. ῡγρότης, humidité. ῡγραίνω, humecter, mouiller, ῡδρυγρος, humide, vn peu mouillé. στενυγρός, étroit, serré, dit propr. d'vn détroit de mer, ou d'vn fleuve. † 5. d. p. prononcer, celebrer, louer. ῡδέω, le mesme. \*, ῡδής, vn poète, qui fait ou chante des vers. d. p. sage, intelligent, prudent. ῡμνος, vn hymne. ῡμνέω, le mesme qu'ῡδω, d. p. dire des injures, accuser, noircir, diffamer, comme en Latin cantare dans Hor. déplorer, lamenter. † 6. d. p. la mer, la pluye, l'hydropisie. ῡδρος & ρα, hydre, serpent aquatique. ῡδρία, hydrie, éguiere, pot à l'eau. ῡδράδης, εος, ῡδρόεις, εντος, & ῡδρηλός, οῦ, humide, aqueux. ῡδραλής, serpent d'eau: d. p. fertillant, changeant. † 8. ῡιεύς, le mesme. ῡιής, le mesme. d. p. vne vigne qui monte le long d'vn arbre. † 9. ῡλακτέω, & ίζω, ῡλακός, le mesme. σκυλαξ, chien, poisson, chaisne de fer; vieux, fort âgé.

1. Ὑλη, *matiere, bois, forest.*
2. Ὑμήν, *peau, l'hymenée en naist.* ἕνος, ὁ.
3. Ὑννος, *poulain, bidet, mazette.* ου.
4. Ὑπαρ, *vision, claire & nette.* τό, indecl.
5. Ὑπέρ, *dessus; \* ὕπατος, grand.* \* ου.
6. Ὑπνος, *somme, assoupissement.* ου, ὁ.
7. Ὑπίος, *sur le dos s'expose.*
8. Ὑστερος, *qui suit, qu'on postpose.*
9. Ὑψών, *triste.* 10. Ὑψος, *haut sommet.* 10. τοι, τό.
11. Ὑω, *pleut, les hyades fait.*

† 1. d. p. les méchantes herbes & chardons dans les bleds, les vivres, & alimens, vñande digérée, ou excréments, les fouillures qu'on contracte dans le monde. ὑλάζω, ramasser, & porter du bois. ὑλίζω, purifier, épurer, passer, couler. † 2. petite peau comme la tunique de l'œil, ou celle qui enveloppe le fœtus : hymenée, ou chanson nuptiale. d. p. le Dieu des nopces. ὑμέναιος, hymenée, chanson nuptiale, les nopces mesmes, & le Dieu des nopces. † 3. ἑνός, γένος, le mesme. d. p. vn asne, vn avorton, vn petit garçon. ἑννη, petite fille, prunelle de l'œil. † 4. ὑπαρ, ου, καθ' ὑπαρ, en dormant, en songe. † 5. V. part indeclin. cy-après. \* ὕπατος, *sync.* pour ὑπέρτατος, grand, relevé, suprême, souverain; consul, premier magistrat. d. p. creux, profond. ὑπατεύω, estre consul, gouverner, administrer. † 6. ὑπνέω, άώ, έώ, & άώ, s'endormir, s'assoupir, ou faire dormir. ἄϋπνος, & ἄγρυπνος, qui ne dort point. ἀγρυπνία, veille, insomnie. ἐνύπνιον, songe, vision. † 7. couché sur le dos, exposé en veuë. d. p. faincant. τὰ ὑπία, choses plates & étendues, choses hautes, élevées, ou choses basses, & pendantes en bas : le dessus, ou le dessous. † 8. d. p. dernier, inferieur, qui doit arriver, qui est proche. ὑστερέω, estre le dernier, avoir le dessous, estre negligé, estre frustré, ne pas venir à bout, ne pas réussir, manquer, n'avoir pas. † 9. ὕψάω, & όώ, ourdir. † 10 d. p. hauteur, grandeur, sublimité. ὑψηλός, & ὑψηλός, grand, haut, élevé, sublime. ὕψιστος, le tres-haut, *il se prend pour Dieu.* † 11. ὕαδες, *hyades*, étoiles qui amènent la pluye.

## C X C I X.

Φ.

\* Φ, cinq cents a pour son partage.

1. Φάγω, mange, \* &amp; fait l'Esophage.

2. Φαίνω, luit, éclairecit l'obscur. αινω.

\* Αφνω, soudain. αφραιφνης, pur.

3. Φαιός, brun, couleur sombre &amp; grise.

4. Φακός, lentille, ou cruche est mise. ου, ο.

5. Φάκελλος, fagot, paquet prend. ου, ο.

6. Φάλαγξ, pour phalange s'entend. αλγος, η.

7. Φαλακρός, chauve s'interprete.

8. Φαλές, clair, beau, blanc, casque, aigrette.

† 1. il est inusité au present : mais de luy vient le 2. fut. φαγω, & γομαι, ( pour φαγῶμαι ) & l'aor. 2. ἔφαγον. \* l'esophage, c'est le conduit par où passe ce qu'on mange. φαγαινα, & φαγέδαινα, grande faim, faim canine. φάγος, gourmand, grand mangeur. † 2. d. p. éclairer, briller, apparôître, se monstrier, declarer, accuser, déferer. αφανής, qui s'est évanouï, invisible, obscur, caché. φανερός, apparent, visible, manifeste, clair : celebre, illustre, connu. θεοφάνεια, η, apparition de Dieu, manifestation par laquelle Dieu se fait connoistre à nous dans ses écritures. Dionys. θεόφαντος, déclaré & manifeste de Dieu. συκοφάντης, sycophanta, calomniateur ; dit premierement de ceux qui accusoient quelqu'un d'avoir transporté un figuier de l'Attique, ( ce qui estoit défendu ) puis ensuite des autres. \* ἄφνω, ( pour αφανῶς ) soudain, tout d'un coup, inopinément, contre toute esperance. φαντάζω, faire paroître, montrer. αφραιφνης ( pour αφραιοφανής ) pur, sain, & entier. † 4. φακός, lentille cruë, tache noire sur l'œil : vrne à mettre les cendres des morts, pustule au visage. † 6. phalange ou legion, bataillon à la Macedoine plus long que large : le travers d'une balance, les jointures des doigts : sorte d'araignée : rouleaux à faire aller les choses pesantes. φάλαγγιον, le mesme. † 7. φάλακρα, terre nuë, où il ne croist rien. † 8. d. p. brillant, luisant, poly, bruny : petit bouclier luisant : rocher qui paroist dans la mer : la cime du casque où se met l'aigrette. φάλαρα, τά, phalera, harnachure, ou bride des chevaux.

1. Φάραγξ, précipice ou vallon. αγγος, ἡ.
2. Φαρκίς, de la ride est le nom. ίδος, ἡ.
3. Φάρμακον, venin : drogue bonne.
4. Φᾶρις, robe ou voile te donne. εος, τό.
5. Φάρυγξ, gorge, aspre artère on dit. υγγος, ὁ, ἡ.
6. Φαῦλος, vil, bas, méchant, petit.
7. Φάτνη, la crèche signifie.
8. Φάω, luit, dit, oste la vie.
- \* Φημί, parle; & Φήμη, rumeur.
9. Φέβομαι, fuit, craint; Φέβος, peur.

† 1. d. p. vn goinfre, yvrogne, qui mange tout. † 2. φα-  
κιδούμενος, refrogné, rechigné. † 3. il se prend pour le poison,  
ou pour le remède. d. p. couleurs, peintures, ou teintures. φα-  
μάσσω, empoisonner, envenimer : dorloter, farder, falsifier,  
corrompre : teindre, tremper, imbiber. † 4. il se prend pour  
vne robe, ou manteau d'homme & de femme, & pour la  
voile d'un vaisseau, ou le voile de la teste. † 6. d. p. simple, me-  
diocre, ridicule, méprisable ; gâté, corrompu. φαῦλος, le  
mesme. † 7. il se prend pour vne constellation nommée la  
crèche d. p. pour vne étable ou écurie ; pour vne table où l'on  
mange, & pour les trous des gencives où les dents sont in-  
ferées. † 8. d. p. briller, enflammer, rompre. φάος, εος, τό, lu-  
mière, lever du Soleil, œil, jour : salut, secours, victoire, joye.  
φῶς (circonflexe) ὡτός, τό le mesme ; mais φῶς (aigu, ὠτός,  
ὁ, est vn homme dans les poëtes. φωτίζω) illuminer, rendre lu-  
mineux, mettre au jour : conferer la grace du baptême. εἰς-  
κω, φαύω, & φαύσκω, luire. πρόσκαις, prétexte, occasion, ex-  
cuse. κατηφής, honteux, triste, abattu, qui n'ose regarder, ny  
lever les yeux. \* φημί, parler, dire, confesser. d. p. estre d'avis,  
penser, commander, déclarer, prononcer, célébrer, témoi-  
gner. πρόσκαις, φαύσκω, & πικάσκω, le mesme. φήμη, fama, re-  
nommée, bruit qui court, rumeur, nouvelle, discours ; dé-  
nomination, opinion, estime. ἰδυνήζατος, qui fait cesser, ou  
qui appaise la douleur. φάζω, φαγιύω, & -νυμι, brûler, rô-  
tir. φῶδες, & φῶδες, les marques qui viennent aux jambes  
quand on s'est trop chauffé. ἀπνίζατος, tué au combat ἀπεί-  
φατος, le mesme : & d. p. belliqueux : qui s'est fait & passé  
au combat. † 9. φοβερός, formidable.



1. Δέγλος, jour, splendeur qui rayonne. εος, τό.
2. Φείδομαι, s'abstient & pardonne.
3. Φελλός, liege, écorce l'on rend. εῦ, δ.
4. Φέναιξ, fourbe, imposteur, méchant. ακος.
5. Φένω, πέφνω, tuë & saccage.
6. Φεγνή, la dot, le mariage.
7. Φέεω, nourrit, entretient, paist. ψω.
8. Φεύγω, s'esquive, & disparoist.
9. Φέρω, porte, obtient, paye, enfante. οῖσω.
- \* Φέρτερος, plus fort represente.

† 1. C'est la lumiere ou rayon du Soleil. d. p. la vie. φέγω, rendre lumineux, communiquer sa lumiere. † 2. d. p. épargner, se priver. φειδώ, ός, ή, épargne & ménage. † 4. d. p. vñ menteur. φειάκη, vñe perruque. πενίκη, & πηνίκη, le même. † 5. φονεύω, commettre vñ meurtre. φονάω, & νόω, estre porté au meurtre, avoir envie de tuer. φόνος, meurtre, homicide, défaite, sang répandu, lieu gasté de sang. † 6. φορνίζω, doter, marier vñe fille † 7. φο-θή, fourage, pasture, aliment, nourriture. φορβή:ά, le même. d. p. vñ licoû. † 8. d. p. s'évader, s'enfuir, se cacher, s'absenter, aller en exil : éviter, détourner, se donner garde : cesser, refuser, se retirer, ne vouloir pas, rejeter : estre coupable de quelque crime, estre recherché, estre accusé. φύγω, περύγω, & ρύζω, le même. φεύγων δίκην, qui est accusé, ou qui se défend du crime qu'on luy impose. φεύγων φόνου, accusé de meurtre. φύζηλις, & φυγής, banny, fugitif, timide, honteux, qui se cache. φεύξιμος, qu'on doit. ou qu'on peut éviter : vers qui on se peut refugier. φύξιμος, le même ; & d. p. qui met en fuite. † 9. d. p. servir à quelque chose, remporter, proferer ; produire & porter ; emporter, ravir ; donner, conferer ; tenir en sa main. φορέω, porter. φορός, qui porte, ou emporte. φόρος, le tribut, la taille, & le marché. ἀναρέρω, porter, soulever, lever en haut, produire, pousser hors, offrir & consacrer à Dieu, reporter ce qu'on a pris, rapporter & attribuer, faire son rapport d'vñe affaire, raconter & exposer, transferer & rejeter sur quelqu'un, se recréer, se divertir, se recueillir. \* φέρτερος, ou φερέστερος, plus fort, comme q. d. qui peut porter davantage : plus puissant, plus vaillant, plus vtile, meilleur. φέρτατος, & φέριστος, superlatif.



## C C I I.

1. ἀέψαλος, étincelle, ardeur. ου, ό.
2. Φηγός, hestre. 3. & ἀηλός, trompeur.
4. Φθάνω, prévient, obtient, arrive. άσω.
5. Φθέγω, parle & son s'en dérive.
6. Φθείω, seche, mange, & corromp. ήσω.
7. Φθόνος, l'envie au passe front. ου, ό.
8. Φιάλη, verre, ou pot d'argile.
9. Φιλίς, flûte, ou canne fragile.
10. Φίλος, amy, \* Φιλεῖν, aimer.
11. Φιλύρα, tilleul doit marquer.

† 1. ἀέψαλος, brûler, faire jeter des étincelles. † 2. Lat. *figus*. d. p. la fenne, ou le gland du hestre. † 3. φήληξ, le mesme. d. p. vne fausse figue. † 4. d. p. estre plutôt ; venir à bout, pouvoir, parvenir à † 5. d. p. proferer, rendre vn son, crier, énoncer, dire. φθγγή, & φθόγγος, son. δίφθόγγος, diphthongue, qui a double son. † 6. d. p. faire secher, faire mourir : prévenir, rompre. φθ'ω, & -ίνω, le même. φθινύθω, & φθείρω le même. d. p. gaster, ravager, ruiner, mettre en desordre. φθαρτός, corruptible, sujet à la corruption. φθαρτικός, qui corromp, dangereux, malencōtreux. φθόη, & φθίσις, corruption, extenuation, amaigrissement, langueur, fièvre lente, retressissement de la prunelle. φθείρ, vn poû, le milieu du gouvernail, certain poisson φθισικός, phtisique, pulmonique, lâguissant. φθερά, corruption, perte, mort, mortalité, maladie. φθόρος, ό, le mesme. † 7. d. p. jalousie, médifance. φθόνον ἔχειν, porter envie. οὐδείς φθόνος, tres-volontiers. φθινέα, porter envie, nier, refuser, ne vouloir pas se commettre par envie. ἀφθονος, sans envie, qui n'est point envié, dont il y a abondance, que tout le monde peut avoir aisémēt. ἐπίφθονος, exposé à l'envie : odieux, blâmable, digne de reprimande. † 8. d. p. phiole, tasse, godet. ὑπερφιάλος, perfide, qui viole la foy donnée : superbe, arrogant, excessif, immodéré. † 10. qui aime, ou est aimé. d. p. agreable, plaissant. \* φιλέω, aimer, baiser, témoigner affection. d. p. se plaire, vouloir, avoir coûtume. φιλότης, amour, bienveillance. φίλιος, qui est au nombre des amis, qui est allié : qui préside à l'amitié. φιλιόω, rendre amy, reconcilier. φιλιάζω, contracter amitié. † 11. Lat. *tilia*, arbre.

## C C I I I.

1. Φιμός, *bride, frein, museliere.* οῦ, ὀ.
2. Φλάζω, *bredouille, est en colere.*
3. Φλάω, *romp, brise, en morceaux met.*
4. Φλέγω, *brûle; & Φλάξ, flamme fait.*
5. Φλέψ, *veine a fait phlebotomie.* εἶψ, ἦ.
6. Φλέω, φλύω, *dit niaiserie.*
7. Φλιδᾶν, *se ride, & se pourrit.* ᾶω.
8. Φλοιός, *écorce en l'arbre est dit.*
9. Φλοῖστος, *son de l'onde bruyante,* ου, ὀ.
10. Φοῖστος, *pur, clair; phœbus enfante.*

† 1. d. p. licoû, fiscelle, cordons d'un sac avec quoy on le ferme. φιμόω, mettre vn frein ou vn baillon dans la bouche, fermer, ferrer, boucher, empescher de parler. † 2. d. p. brûler, bouillir, faire du bruit. παφλάζω, le mesme. d. p. estre émeu comme vne mer agitée. † 3. d. p. battre & ramollir, rendre lâche; dévorer, estre gourmand. φλαδιάω, le même. † 4. d. p. mettre le feu, estre tout en feu, rendre clair & lumineux; irriter, mettre en colere, brûler de passion. φλεγέω, le mesme. φλεγμάινω, le mesme. d. p. s'enfler, devenir gros; estre bouffy, estre superbe, arrogant. φλέγμα, ardeur, inflammation; incendie, flegme & pituite. φλεγυρός, ardent, brûlant, brillant, lumineux; insolent, dangereux. φλογίς, ίδος, ἦ, du rosty. φλογιάω, s'enflammer, devenir rouge. φλογόω, brûler, enflammer. † 5. φλεβοτομία, saignée, évacuation, venant de Φλέψ, & Τέμνω, couper. † 6 d. p. estre plein, regorger, abonder en fruits. φλύω, & -ύζω, le mesme. d. p. estre chaud, bouillir, brûler à petit feu. φλυναφέω, & φάω, niaiser, parler sottement. φλύος, niaiserie. φλύαρος, niaiserie, badinerie. chose de neant : badin, folastre. † 7. d. p. se crever, rompre ou déchirer. φλιδάνω, & περιφλιδάω, le mesme. † 8. φλόος, οῦς, le mesme. d. p. la peau. φλοίω & οίζω, peler. † 9. πολύφλοιστος, qui raisonne & fait grand bruit. *dit de la mer.* † 10. d. p. chaste, vierge, prophete, devin, d'où vient *Phœbus*, Apollon. φοιβίζω, deviner, prédire; purger, purifier. φοιβάω, purifier, rendre beau & luisant. φοιβαίνω, le mesme que les deux précédens.

## CCIV.

1. Φοῖνιξ, palme, rouge couleur. ικθς, ὄ.
2. Φοιτᾶν, va, voit son precepteur. άω, ήσω.
3. Φολίς, peau, bigarrure, écaille.
4. Φόλλις, soufflet, sac, bourse, & maille.
5. Φόρμιγξ, harpe charme-soucy. ιγγος, ή.
6. Φορμός, panier, & natte aussi. οὖ, ὄ.
7. Φόρτος, poids, charge, ennuy figure. ον, ὄ.
8. Φορεύω, paistrit, met souillure.
9. Φεάζω, parle, énonce, éclaircit. σω.
10. Φεάσω, ferme, enceint, & munit. ξω.

† 1. d. p. le palmier & son fruit, sorte d'herbe, Phenix oiseau de couleur de palme, & vnique en son espece, Phenicien ; instrument de musique propre aux Pheniciens : rouge, de couleur de sang. φοινικίνη, νόσος. *Hypocr.* lépre, ladrenie. φοινίσω, rougir, ensanglanter. † 2. aller & venir, aller à l'école. d. p. voir souvent, rendre visite, radoter, estre foû, estre furieux. φοιτίζω, le mesme. φοιταλέος, foû, furieux. συμφοιτητής, condisciple. † 3. d. p. nageoires de poisson. † 4. c'est à dire, vne maille ou obole, d. p. de la monnoye, de l'argent ; & certain tribut qui se payoit sous les Empereurs. † 5. harpe ou guitare. φορμίζω, jouer de la guitare. † 6. d. p. corbeille, mesure de bled. φορμίον, φορμίσκος, & φορμίσκιον, le mesme. † 7. φορτίζω, charger, accabler. φορτίκως, d'une maniere odieuse, fâcheuse, ridicule, insolente, insupportable. φορτίς, navire de charge. † 8. d. p. mêler, confondre, gâster, souiller, salir, alterer, corrompre. φορύνω, & φορύσσω, le mesme. φορυτός, tas d'ordures, ramas, corde de jong, teille, ou autre chose ployante ; couverture faite de vieieseries, fondriere, ou lit d'un torrent. χαράδρα, *Etymol.* † 9. d. p. raconter, dire, annoncer, faire sçavoir, ordonner, commander. περράδα, le mesme. φραδεύω, dire, φραδέα, interpreter. φράδην, prudence. φραδής, & περιφραδής, sage, prudent, expérimenté. περιφράζω, expliquer en plusieurs mots, & par periphrase ; considerer, peser, examiner. παρὰφράζω, parler selon le sens, mais en autres termes, faire vne paraphrase. † 10. d. p. boucher, fortifier, épaissir, rendre solide.

## C C V.

1. Φρατρία, tribu, l'assemblée.  
 2. Φρέαξ, puy, fosse en bas creusée. ατος, το.  
 3. Φρήν, esprit. σώφρων, doux, prudent. 3. ενός, η.  
 4. Φρονεῖν, goust, a tel sentiment. έω, ήσω.  
 5. Φρεῖξ, le bruit des flots qui resonance.  
 6. Φρίσσειν, a frayer, & frissonne. ξω.  
 7. Φροντίς, pensée & soin se dit. ίδος, η.  
 8. Φρυάττω, s'élève, & fremit. αω, ξω.  
 9. Φρύγαν, frit, rostir, & fricassé. αω, ττω, ξω.  
 10. Φύκος, fard à peindre la face.

† 1. d. p. voisinage, confrairie. φράτριος, qui appartient à  
 confrairie. φρατήρ, & φράτωρ, qui est de mesme tribu, de  
 mesme quartier. † 2. φρεατιάος, & φρεατίδιος, de puy. † 3.  
 p. pensée, raison, intellect. φρένες, la prudence, le cœur,  
 & les entrailles. σώφρων, & σαόφρων, sage, avisé, prudent :  
 doux, modéré, modeste, honneste, vertueux, bien réglé,  
 naïf, plein de pudeur & de retenuë. φρονέω, faire rentrer  
 a soy-mesme, rendre sage, chastier. \* φρονέω, estre sage,  
 avoir du sens, de l'esprit, de la prudence : penser, délibérer,  
 estre d'avis, estre de tel sentiment : épouser vn party, favo-  
 rer : connoistre, gouter, savourer : s'appliquer, conce-  
 voir, comprendre. μεγαλόφρων, genereux, magnanime. με-  
 έφρενον, le milieu du dos ou des épaules, les reins. † 4. φρί-  
 σσειν, le mesme. d. p. faississement du froid, frisson de la fièvre,  
 effroyable ; horreur, épouvante. \* φρίσσω, & -ττω, dit pro-  
 prement de la mer, & ensuite du reste. d. p. herisser, estre surpris  
 par quelque mouvement de crainte ou de joye. † 5. φροντί-  
 σμα, pensée, meditation, invention. άφροντις, qui n'a point  
 de soin. άφρόντιστος, le mesme : & d. p. dont on n'a point de  
 soin, qu'on neglige : plein de soins & d'inquietudes. † 6.  
 φρυάττω souvent. φρυάττομαι, dit propr. d'un cheval qui hennit  
 avant le combat : & metaph. s'élever, devenir insolent & fu-  
 rieux : donner de l'épouvante. † 7. φρύγανον, sarment, éteu-  
 pagot, tout ce qui est facile à brûler. † 8. Lat. fucus, certai-  
 ne herbe à teindre les laines, & dont les femmes se fardoient  
 le visage.

1. Φυλάσσω, garde, observe & fuit. τῆα, ξα
2. Φυλή, tribu, race on traduit.
3. Φύλλον, une feuille s'expose.
4. Φύρω, mesle, paistrit, arrose. ρῶ, & ρσα
5. Φυσᾶν, souffle & remplit de vent. ᾶω, ἰσα
6. Φωλεός, caverne, antre on rend.
7. Φύειν, produire, engendrer, naistre. ὕα, σα
- \* Φύσις, naissance, nature, estre.
8. Φωνή, voix, langue, bruit, rumeur.
9. Φώρ, fur, mouche, espion, voleur.

† 1. d. p. veiller, estre en sentinelle; épier, attendre l'ocasion; éviter, se donner garde. φυλακτήριον, lieu où l'on pose les sentinelles; corps de garde; citadelle, fortification, munition, défense, contrepoison, antidote, préservatif. φυλάξ, ακυς, gardien, sentinelle, surveillant; soldats de la garde. φυλακή, garde, l'action de garder, conservation, défense: la personne, ou officier qui garde: la prison, ou lieu où l'on garde: précaution, seureté: veille, ou quatrième partie de la nuit. φυλακίζω, jeter en prison. † 2. d. p. nation, armée navale. φύλον, le mesme. d. p. genre, sexe. † 3. d. p. herbe. φύλλον, le mesme. φυλλᾶς, ἄδος, tas de feuilles ou d'herbes. † 4. d. p. délayer, ou battre ensemble, mixtionner, gaster, corrompre; amortir, entacher. φύραμα, masse, pâte, levain, terre à pot, mortier, & toute autre chose qui se peut paistrit ou délayer. φύρισμος, meslé, confus. † 5. d. p. enfler, jeter par les narines, s'enfler, devenir insolent. φύσημα, souffle, enflure, bouteille, ou bouillon, poix, resine, vanité, orgueil. φύσα, & φύσα, soufflet, balon, vessie, souffle, enflure, insolence, poission; outre, seau, bouteille d'airain, *Etym.* † 6. d. p. fort, hallier où se retirent les bestes écolle. † 7. d. p. estre né à quelque chose, faire naturellement, produire, pousser, estre comme enté & enraciné. \* d. p. complexion, constitution, vertu, espece, forme, sexe, structure, figure, substance, esprit, naturel. † 8 ἀντιφωνέω rendre vn son contraire, ou à l'opposite; répondre, repliquer, se rendre caution. † 9 Lat. fur, larron, voleur & frelon, grosse mouche. d. p. espion, avancoureur.

## C C V I I.

X.

X, six cens en nombre doit rendre.

. Χάζω, *ceder, priver, comprendre.*. Χαίνω, *s'entrouvre, a grand desir.* ανῶ.. Χαίρω, χαῖρε, *se réjouir.* αρῶ, & αἰρήσω.. Χαίτη, *crin du cheval s'appelle.*. Χάλαζα, *grosse aux champs mortelle.*. Χαλᾶν, *descend, lâche, amolit.* ὦω, ἄτω.. Χαλέπιω, *perd, rompt, fâche, & nuit.*. Χαλινός, *frein.* 9. Χαλίξ, *la pierre.* 9. ἰκος, ὀ.0. Χαλκός, *airain.* 11. Χαμαί, *par terre.*

† 1. d. p. se retirer, reculer, éviter, contenir, avoir certaine capacité, estre en peine & plein de soins. χανδάνω, & κενδάνω, contenir. † 2. d. p. ouvrir la bouche, parler : courir après quelque chose, inhiare. χάσκω, & χασκάζω, le mesme. ἄτμα, fosse, grand trou, casemate. χάος, le mesme. d. p. le chaos & la confusion du monde. † 3. χαῖρε, bon jour, Adieu, vous baise les mains, mot pour saluer, prendre congé, rejeter, marquer mépris. χαίρειν, le mesme. χαρά, joye, réjouissance. χαρτίς, joyeux, qui cause la joye. † 4. d. p. cheveux perruque : feuilles de vigne. ἀναχαίτιζω, se cabrer, prendre le frein aux dents ; se revolter, secouer le joug, desobeir : primer, retirer, arrester comme par le crin ou les cheveux, rappeler, dissuader. † 5. d. p. ampoules ou vessies si viennent sur la peau ou sur les lèvres, ladrerie des cocons, germe d'un œuf. † 6. d. p. relâcher, débander, ouvrir, laisser aller, lâcher le ventre, descendre avec vne corde, abattre & caler le voile : rendre fluide : se relâcher, céder, désister, ceder, quitter. καγχαλαω, sauter de joye, rire, se réjouir. † 7. d. p. ruiner, renverser. χαλεπός, fâcheux, percieux, insupportable, dur, cruel, colere, revêche, difficile, de grande entreprise. † 8. d. p. puissance, empire ; les dents, les coins de la bouche, chable de marine, ancre. † 9. d. p. petits cailloux, moilons, ou blocailles : il se prend si pour du vin pur, & pour Bacchus, de mesme que χάρτι. † 10. d. p. ce qui est d'airain ou de cuivre, armes, monnoye. † 11. d. p. en terre, ou à terre.

1. Χαράσσω, *marque en imprimant*, -τῶ, ξω
2. Χάρις, *grace, amour, agrément*. ετος, η
3. Χατεῖν, *manque, est dans l'indigence*.
4. Χαῦνος, *lâche & plein d'arrogance*.
5. Χεῖλος, *pour la lèvre s'entend*. εος, τε
6. Χεῖμα, *l'hiver, tempeste on rend*. ατος, τε
7. Χεῖρ, *main; le chirurgien s'en tire*. ειρός, η
- \* Χερνής, *est pauvre; & χείρων, pire*. { ἡτος  
ονος
8. Χελιδών, *hirondelle aura*. όνος, η
9. Χέλυς, *tortuë, ou lut fera*. υος, η

† 1. d. p. graver, creuser, scarifier. χαρακτήρ, caractère, marque, impression, lettre, figure, image, lineament, représentation, cérémonie, sexe, forme, difference; description. χάραξ, fillon, fosse ou fossé, boulevard, retranchement, fortification, pieu pointu, arbrisseau piquant. † 2. d. p. beauté, bonne mine, bienfait, récompense. χαρίζομαι, gratifier, faire plaisir, récompenser, gagner les bonnes grâces, pardonner. εὐχαριστία, gratitude, reconnaissance, action de grâces. Eucharistie. † 3. χατεύω, & ἴζω, le même. † 4. d. p. poreux, mou. χαινόομαι, estre lâche, s'enfler de vanité. χαινιάζω, tromper, faire tomber dans l'erreur. † 5. par métaphore, il se dit des vases, pots, navires, fosses & rivières. pour marquer les bords. χελύνη, & χελώνη, *Etym.* le même. † 6. χεμαίν, ὦνος, le même. χειμετλιάω, avoir les mules aux talons, ou des enflures aux mains. † 7. d. p. le bras, la trompe d'un éléphant, l'écriture de quelqu'un, troupes, comme *manus* en Latin, puissance, sorte d'onguent. χειρουργός (pris de χεῖρ, & d'ἔργον, *travail*) qui opere de la main, artisan, chirurgien. \* d. p. mendiant, artisan, manœuvre. χείρων, pire, inférieur, plus foible, comme q. d. qui n'a pas de bons bras. \* 8. d. p. certain poisson: nid d'hirondelle, & par ressemblance, creux de la corne du pied des chevaux, le dedans du coude: voûte ou chambre voûtée, ornement de femme: barbare, qui ne sçait pas parler: figue Attique. † 9. d. p. certaine machine, busque, estomac. χελώνη, le même. d. p. siege, escabelle.





## C C X.

1. Χλευή, ris. χλευάζω, se rit.
2. Χλιαίνω, rendre tiede on dit.
3. Χλίω, χλιδᾶν, au luxe attire.
4. Χλόα, l'herbe verte veut dire.
5. Χναύω, poil arrache, est friand.
6. Χοῖρος, pourceau sale & gourmand.
7. Χολή, bile, fiel, dégoust, ire.
8. Χορδή, corde, intestin veut dire.
9. Χόνδρος, grain, cartilage aura.
10. Χόρτος, foin, herbe exprimera.

† 1. d. p. raillerie, moquerie, parole injurieuse. † 2. d. p. échauffer, fomentier. χλίασμα, fomentation, remede, chaud. χλιαρός, tiede. † 3. χλίω, corrompre de délices, ramolir, effeminer, &c. χλιδάω, vivre mollement, & dans les délices. χλιδή, χλιδημα, & χλῖδος, τό, moleffe, délices, luxe, excés; vanité dans les habits, les cheveux, &c. χλιδῶνες, οἱ, colliers, brasselets, perles, bijoux. † 4. d. p. du foin. χλοάδης, & χλοηρός, verd, verdoyant, nouveau, tendre, délicat. χλωρός, le mesme. d. p. verd passe, ce qui perd, ou fait perdre couleur. † 5. d. p. fripper quelque chose, estre gourmand. χνόος, οὗς, rasure, poil folet, coton ou laveton, qu'on met dans les matelats: écume de la mer, bruit, confusion. χνόη, bruit, confusion, moyeu de la rouë ou entre l'essieu, le bout de l'essieu mesme. † 6. d. p. certain poisson. χοιράς, ἄδος, truie, rocher qui paroist vn peu sur l'eau, écrouelles. † 7. χόλος, le mesme. χολέρα, colere, effusion de bile. χολόω, χάω, enflâmer, mettre en colere. μελαγχολία, mélancolie, fureur, ou folie provenant de bile noire. † 8. corde à boyau, corde d'instrument. ἀπρχορδών, ἡ, verruë, poireau, cors aux pieds. δεκάχορδος, instrument à dix cordes. † 9. d. p. grumeaux de fel, d'encens, ou autre chose; froment, fleur de farine. † 10. d. p. fourage, pasture, nourriture, haye, claye, & closture. χορτάριον, le mesme. χορτάζω, repaistre, souler, engraisser. χόρτασμα, nourriture. χορτασμός, repletion.

## C C X I.

1. Χορός, cœur, danseurs, danse encore.
2. Χεῖν, preste, prédit, perd, colore. αἶα, ἡσυχία.
- \* Χρηστός, bon, ἀποχεῖν, suffit.
3. Χρεία, besoin, l'usage on dit.
4. Χρέος, dette, \* & mort nécessaire.
5. Χρήμα, biens, chose, oracle, affaire.
6. Χρημετίζειν, hennir, crier.
7. Χρέμπιλομαι, tousser & cracher.
8. Χρίμπω, fait approcher, arrive.
9. Χρίω, frotte, oint ; CHRIST s'en dérive.

† 1. d. p. lieu où l'on danse. χορίον, & χορεῖον, tunique extérieure qui enveloppe le *fatius* : farce de lait & de miel. χορεύω, danser. † 2. d. p. prononcer vn oracle, se jeter avec furie, perdre, tuer, blesser, gaster, couper, posséder. *Etym.* χράω, & -ημι, presser. χράομαι, emprunter, se servir, avoir. χρεῖσθαι λόγῳ, raisonner, parler, dire ses raisons, répondre à celles d'un autre. \* d. p. utile, commode, fort, genereux, doux, agreable, obligeant, facile, léger. χρήσις, créancier, traitant, vsurier, debiteur. ἀποχεῖν, c'est assez, cela suffit. † 3. d. p. avantage, commodité, vtilité, nécessité, devoir, affaire, sentence, ou action remarquable. χρεῖζω, & χρίζω, avoir besoin, desirer, vouloir, prier, requerir. χρή, il faut, il est à propos, il est besoin. † 4. \* Lat. *fatum*, d. p. devoir, charge, obligation, nécessité, besoin : chose, affaire, procès, vtilité ; oracle, prédiction, prodige. χρεών, τό, neutre, & indeclinable, avec l'article se prend pour la mort ou la destinée, sans l'article. χρεών, sup. ἐσί, il est nécessaire, il est à propos. † 5. d. p. nécessité, indigence, instrument, meuble, argent ; marchandise. χρηματίζω, rendre des oracles, rendre justice, ordonner, haranguer devant le peuple, débiter, parler & traiter avec quelqu'un : prendre quelque titre ou qualité, s'appeller tel. † 8. d. p. aborder, appliquer, s'appuyer, aller au devant, rejeter, oindre, frotter. † 9. d. p. teindre, colorer, piquer, exciter. κρίσμα, chrême, parfum, liqueur, huile, onction. χρίσος, oint, CHRIST :

1. Χρῶα, couleur. χροῦς, χροός, chair.
2. Χρόνος, temps; χρονίζω, durer.
3. Χρυσός, l'or tant prisé veut dire.
4. Χυλός, chyle humeur, suc qu'on tire.
5. Χύτρος, marmite, & pot on rend.
6. Χωλός, boiteux, qui va clochant.
7. Χωρεῖν, va, comprend, cede, enferme.
8. Χωρίς, sans; χωρίς γῆς, sans terre.
9. Χῶρος, χώρα, lieu, païs, champ.
- \* Χωρίτης, est un païsan.

† 1. d. p. surface, coloris, extérieur, peau, χροία, le même, mais χρῶα, est aussi l'accusatif de χροῦς, τοί χρῶς, la peau, le corps, la chair. χροίζω, χρωζω, colorer teindre. χρώω, χρωννύω, & υμι, le même. d. p. farder embellir, souiller, gâster, tacher. χρώμα, couleur, beauté netteté, embellissement, peau, surface, ornement du discours, prétexte, air de musique, roulement & fredonnement de la voix. † 2. d. p. durée, âge. χρονίζω, durer longtemps, vieillir, tarder. † 3. χρύσεος, οὖς, d'or, ou doré. † 4. d. p. faveur. † 5. d. p. feste de Bacchus & de Minerve bains d'eau chaude. † 6. d. p. imparfait, défectueux. χωλαίνω, & εύω, estre boiteux, clocher. † 7. d. p. se produire, se répandre, s'évader, se retirer. ἀναχωρητής, retiré éloigné, solitaire, anachorete. συγχωρέω, convenir, consentir, accorder, faire grace, pardonner. † 8. d. p. séparément, à part. χωρίζω, separer, distinguer, mettre à part. † 9. d. p. place, espace, terre, heritage, region, province χωρίον, le même. d. p. place forte, chasteau, citadelle. l'aire ou contenu d'une figure geometrique: passage d'un auteur: membrane extérieure qui enveloppe le fœtus Martin. Voyez χώριον, dans χορός, cy-dessus. χωριαμός, coffre, panier, armoire. Martin. On peut rapporter icy χαμαίος, creux, caverne, antre, tannière de bestes.

## CCXIII.

Ψ.

- \* Ψ. sept cens. 1. Ψακός, la rosée.  
 2. Ψαθυρός, chose à rompre aisée.  
 3. Ψάλιον, frein, & brassolet.  
 4. Ψαλίσ, forces, ciseaux se met. ἰδος, ἡ.  
 5. Ψάλλω, touche un lut, psalmodie.  
 6. Ψάμμος, du sable signifie. ου, ἡ.  
 7. Ψᾶν, racle, essuye, approche, unit. ἄω, ἡσσω.  
 8. Ψέγω, blâmer, reprendre on dit. ξω.  
 9. Ψελλός, begue ou broüillon s'expose.  
 10. Ψεύδω, feint, trompe, attrape, impose. σα.

† 1. d. p. goutte. ψεκός, le mesme. d. p. miette, petit grain. ψακάζω, & ψεκάζω, faire rosée, broüiner, degoutter, distiller, asperger, arroser. † 2. proprement, facile à casser, à piler, broyer, mettre en poudre, émietter. d. p. sablonneux, foible, imbecille, sec, crasseux, moisy, pourry, gâté. † 3. d. p. collier, chaisne, anneau. ψέλλια, le mesme. † 4. d. p. vouute, arcade, mouvement prompt & subit. † 5. & generalement, frapper, mouvoir. d. p. louer, rendre graces, chanter des vers & des hymnes. ψάλμα, & ψαλμός, chant, pseume, chanson. ψαλτήρ, chanteur. joueur d'instrument. ψάλτιξ, vne harpe. ψάλτιξ, le mesme. † 6. ᾶμμος, le mesme. ψάμαθος, & ᾶμαθος, le mesme. ψμαθύνω, reduire en poudre, raser, détruire. † 7. d. p. flater, adoucir, applanir, casser & reduire en poudre, brûler, échauffer, fomentier. ψήχω, raser, frotter, essuyer, flater. ψαία, & ψαίω, le mesme que ψάω, & ψήχω. d. p. hocher, ébranler, tirer, entraîner, souffler, éventer, enflâmer. ψαυδρός, vny, poly, fin, délié, clair, transparent. ψάω, toucher, taster, ferrer. ψαλίμψητος, raclé pour la seconde fois, comme vn parchemin dont on efface l'écriture pour y écrire autre chose. † 8. ψόγος, blâme, reprehension, reproche. † 9. qui a peine à parler, ou prononcer, qui parle gras. † 10. ψεύδομαι, le mesme. & pass. estre trompé. d. p. ne pas tenir, garder, ny observer. ψεύδος, τό, mensonge, pustule dans le nez. ψύθω, le mesme que ψεύδω, ψυθίζω, gronder, murmurer.

1. Ψέφος, tenebres, temps peu clair. εὖς, τὸ.
2. Ψηνός, est chauve. 3. Ψήν, un ver.
4. Ψῆφος, petite pierre donne. ου, ἡ.
- \* Ψηφίζω, conte, arreste, ordonne.
5. Ψίχ, jeu. \* Ψιάς, goutte on rend. { 5. ἡ.  
\* ἄδος, ἡ.
6. Ψύγγος, son, bruit, médifant.
7. Ψιάθος, natte de joncs faite. ὅ, & ἡ.
8. Ψιλός, mince, aspre & nû. 9. Ψίζ, miette. 9. ιχός.
10. Ψίμυθος, fard. 11. Ψόφος, son, bruit.
12. Ψόλος, la fumée on traduit.

† 1. d. p. fumée : & adjectivement, tenebreux, obscur. Ψεφάρος, & φηνός, obscur, noir. † 2. d. p. clair, délié : railleur, joyeux. † 3. d. p. moucheron qui vient aux figuiers. † 4. d. p. calculus, jettons, suffrage, conte, chose délibérée par les suffrages : dame ou pierrette à joüer, pierre précieuse. † 5. d. p. le mesme. \* proprement, prendre les voix, conter les suffrages. † 6. d. p. penser, conter, raisonner, avoir soin. καταψηφίζομαι, condamner par son suffrage, ou condamner simplement : estre d'avis, & n'estre pas d'avis de quelque chose. † 7. d. p. joye, plaisir. \* proprement, petite pluie, ou rosée qui réjouit la terre. † 8. d. p. chucheteur, qui parle bas ; qui seme des bruits. † 9. d. p. parler bas, murmurer, médire, semer des bruits. † 10. d. p. ou le jonc mesme. † 11. d. p. fans armes, fans poil : terre en friche. † 12. d. p. dépouïller, mettre à nû, priver, oster, raser, arracher les cheveux. † 13. d. p. médicament à faire tomber le poil : vigne blanche, propre à ce médicament. † 14. d. p. le mesme. † 15. d. p. petite miette. † 16. d. p. creuse. † 17. d. p. & ψιμύθιον, le mesme. † 18. d. p. farder, frotter de ceruse. † 19. d. p. fracas. † 20. d. p. faire vn bruit & fracas. † 21. d. p. qui fait grand bruit. † 22. d. p. la flâme & la fuye. † 23. d. p. ψολός, εντος, fumeux ou enfumé ; flambant qui fait flâme ; plein de fuye.

1. Ψιτάκη, perroquet s'explique.
2. Ψύλλος, puce qui saute & pique. ου, ε.
3. Ψυχή, l'ame, esprit, l'homme entier.
- \* Ψυχικός, animal, grossier.
4. Ψύχω, rafraîchit, sèche & vente.
5. Ψάα, l'odeur forte & puante.
6. Ψωμός, bouchée exprimera.
- \* Ψωμίζω, repaître fera. ίσω, Att. ιώ.
7. Ψάρα, la galle signifie.
8. Ψάχω, met en morceaux, émie.

† 1. Lat. *psittaca*. † 2. d. p. pucerons qui gâtent les herbes. *ψύλλιον*, herbe à puce. *ψυλλίζω*, faire la guerre aux puces. † 3. d. p. vie, raison, naturel, cœur, générosité, impetuosité; souffle, vent; vn papillon: dans l'écriture il se prend pour l'homme. *ψυχόω*, vivifier, inciter, encourager. \* *animalis*, proprement, animé, qui a vne ame, qui regarde l'ame, qui appartient à la vie: dans l'écriture il est opposé au spirituel. *λειποψυχέω*, tomber en défaillance, estre lâche & paresseux, perdre courage; mourir, rendre l'ame. *μικροψυχία*, pusillanimité, bassesse. *φιλόψυχος*, qui aime les ames. † 4. d. p. souffler. *ψυχρός*, froid, gelé, ou qui cause le froid. *metaph.* froid, sans action, lâche, miserable. *τὸ ψυχρόν*, le froid, la gelée, l'eau. *ἀναψύχω*, refroidir, rafraîchir, essuyer, sécher: réchauffer, remettre, recréer, faire revenir, faire revivre. *ἀποψύχω*, rafraîchir, éteindre, sécher, rendre net: rendre l'ame; s'évanouir: aller à la selle. † 5. *ψάια*, & *ψῶζα*, le mesme. † 6. *ψάμισμα*, le mesme. \* *ψάμιον*, morceau qu'on met en la bouche. \* *ψωμίζω*, servir, tailler ou choisir les morceaux à quelqu'un, appaître, faire paître, nourrir: manger, consommer. † 7. d. p. gratelle, ebullition. *ψαριάω*, avoir la gratelle. *ψωραλέος*, *ψωράδης*, & *ψωρός*, galleux. † 8. d. p. laver, polir. *ψαχός*, terre sablonneuse, gravier.



Ω.

- \* Ω, fait huit cens. 1. Ω'θεῖν, pousser. ἦσω, & ᾤσω.  
 2. Ω'χύς, viste, actif, prompt, léger. ἔος, ὄ.  
 3. Ω'λένη, coude, aulne mesure.  
 4. Ω'μός, cru, cruel, ame dure.  
 5. Ω'μος, circonflexe épaule a.  
 6. Ω'νέομαι, t'achetara. ἡσομαι  
 7. Ω'ον, haute chambre & demeure.  
 8. Ω'όν, œuf. 9. Ω'ρα, temps, âge, heure.  
 10. Ω'ρα, soin. 11. Ω'ρῦειν, heurler.  
 12. Ω'χρός, rasle. 13. Ω'φελεῖν, aider.

† 1. d. p. rejeter, chasser, éloigner de soy. ὠρίζω, le mesme. ὠθίζω, le mesme. d. p. fraper, mal-traiter. ὠσμός, impression, impulsion, choc, renversement. ὠθησις, & ὠσις, le mesme. ὠσης, qui pousse. ὠθισμός, effort qu'on fait pour repousser quelque chose. † 2. compar. ὠκύτερος, superl. ὠκύτατος, pour lesquels on dit aussi, ὠκίων, ὠκιστός, ὠκότης, vitesse, diligence. ὠκείως, viftement. † 3. d. p. le bras, la main. *Etym.* l'étendue des bras ὠλύς, & ὠλλον, *Hesych.* le replis du bras. † 5. ὠμίας, ou, qui a de larges épaules, fort, robuste. ἐπωμίς, le haut de l'épaule. l'épaule mesme : robe de femme : partie du vaisseau. † 6. ὠνησις, achat, vente. ὠνος, le prix & l'achat. ὠνητός, acheté. ὠνιος, exposé en vente. Ο'ψώνης, maistre d'hôtel, qui achete à manger. Ο'ψώνιον, mets, manger, provision, ce qu'on donnoit aux soldats tous les mois, recompense, salaire. *Rom.* 6. † 7. ὠιον, le mesme. ὑπερῶν, chambre haute, galetas : le Cenacle. *Act. Apost.* † 8. soit d'oiseau, de poissons, ou serpens. ἐπαάζω, couvrir. † 9. d. p. saison, jour, fleur de l'âge, beauté, embonpoint. ὠραῖος, de saison, à temps ; qui est en âge nubile, beau, fleurissant bienfait. † 10. ὠρεω, avoir soin, veiller, conserver. ὠρακιάω, se chagriner, sécher de soins. † 12. mais ὠρχος, circonflexe est la passeur. ὠχράμα, le mesme. † 13. d. p. estre utile. (V. Ο'φέλλω,) ὠφέλεια, vtilité, avantage, assistance.

# SECONDE PARTIE DES RACINES GREQUES.

COMPRENANT CELLES QUI SONT moins importantes, avec les Pronoms, & quelques autres qu'on n'a pas jugé à propos de mettre dans les vers précédens ; auxquelles, pour les retenir plus facilement, ont esté ajoutées leurs Etymologies : Et dont les plus considerables sont marquées par vne étoile.

A.

**A** <sup>α</sup>ρα, αρος, τό ; sorte de gasteaux.

**A** <sup>α</sup>ρα, jeune servante, damoiselle suivante Etym **A** <sup>α</sup>ρός, mollis, delicatus.

**A** <sup>α</sup>ρότονον, abrotonum, herbe nommée Auroesne, qui est toujours verte. Etym. α <sup>α</sup>priv. & βροτός, mortalis.

**A** <sup>α</sup>ρυνα, τὰ, espece de mures. Etym. q. α <sup>α</sup>ρά, mollia, delicata.

**A** <sup>α</sup>ρτάκη, ης, η, & α <sup>α</sup>ύρτακος, ου, sorte de potage ou nourriture des Barbares.

**A** <sup>α</sup>λλοχεν, bou d'Inde & d'Arabie odoriferant & astringeant. Aloës.

**A** <sup>α</sup>ριόν, agaric, certaine racine ou sorte de champignon qui croist sur les arbres.

**A** <sup>α</sup>συλλίς, arbrisseau avec sa

racine dont on tire la gomme Ammoniaque.

**A** <sup>α</sup>κλίν, η, taye ou cicatrice blanche à l'œil.

**A** <sup>α</sup>λιθες, αί, les cayeux de l'ail, β <sup>α</sup>γες.

**A** <sup>α</sup>γνος, ου, petit arbrisseau nommé vulgairement agnuscastus. Etym. **A** <sup>α</sup>γνός, chaste, est cy-dessus. III. 7.

**A** <sup>α</sup>γυθες, pierres que les tisserans pendent à leurs fils pour les tirer, λεία.

**A** <sup>α</sup>γοός, ό, le dedans de la main, l'étendue des bras ou des mains, l'extrémité des mains, ou le coude.

**A** <sup>α</sup>δάρκης, certaine humeur salée & congelée qui croist autour des roseaux & empesche qu'on ne les voye. Etym. α <sup>α</sup>priv. & δέρκω, video.

T ij

*Martinius.*

Α'δὴν, ἐνος, glande. Etym. ἀδινός, densus.

\* Α'ήσυχος, méchant, malicieux. Etym. α'priv. & ήσις, oblectatio.

\* Α'ήτος, infatiable qu'on ne peut emplir, grand, nombreux, terrible. Etym. d'α'priv. & Α'δω, expleo.

Α'θειρής, exact, excellent, exquis.

\* Α'ιατός, οὐ, ou bien, α'ιανής, έος, triste, fascheux, incommode, qui est à charge. D'Αἷ, ha, ou Αἰάζω, pleurer.

\* Αἰγείρος, ου, ή, peuplier noir (car le blanc s'appelle λεύκη) αἰγειρῶν, ᾠνος, lieu planté de peupliers.

Αἰγίβαλος, ὁ, parus, oiseau ennemy des mouches à miel. Etym. Αἰγαθηνάζειν, parce qu'il suce le lait des chèvres.

\* Αἰγίζω, déchirer, mettre en pieces. D'αἶγίς, tempeste. R. Αἷω, irruo.

\* Αἰγυπιός, οὐ, vautour. D'Γύψ, le mesme.

Αἰγωλιός, υν hibou. D'Α'εί τοῦjours, & Γολιός, trou, caverne.

\* Αἰζιός, οὐ, jeune homme fort & robuste, à la fleur de son âge. D'Αεί, τοῦjours, & Ζέω, estre boüillant.

\* Αἰθυια, ή, mergue, vn plongeon oiseau. D'Αἶθω, υρο, parce qu'il est de couleur de feu.

Αἶκλος, ου, qui vient ou se

fait tard, sur le vespre, au soir. D'αεί, & de κλείω, claudo, parce que c'est le temps de fermer le logis. αἶκλον, τό, souper. ἐπαἶκλα, & ἐπαἶκλεία, dessert.

\* Αἶρα, marteau, maillet. Etym. Αἶρω, tollo, parce qu'on l'éleve pour frapper : ou par transposition de ῥαἰω, pour ῥαἶα, d'où vient aussi ῥαισῆρ, qui est le mesme. C'est aussi de l'yvraye, haye qui gaste le bled : & alors il vient de ῥαἶω, corrompre, gâter, αἶραδής, tout plein d'yvraye.

Αἰσάλων, αῖσalo, espece d'épervier. D'αεί συλᾶν, parce qu'il va toῦjours à la chasse.

\* Αἰσυμνήτης, ου, & αἰσυμνητήρ, ἦρος, qui préside aux jeux, ou qui les procure & en fait les frais. D'αἷσιον νέμειν, distribuer justement, & selon le merite d'un chacun. Autrefois on appelloit les Rois de ce nom. αἰσυμνήτης, ιδος, le Reine. αἰσυντήρ, ἦρος, ο αἰσυνήτης, jeune homme fort & robuste, honneste moderé : pasteur, berger & aussi le mesme qu'αἰσυμνήτης.

Αἷτης, ου, celui qu'on aime & qu'on recherche. D'αἷτέτο.

\* Ακαδήμεια, ou ακαδημία, academie, lieu d'exercices, υνῖversité. q. ακός δ μου, populi medicina, par

que c'est d'où les peuples tirent le remede de leur ignorance.

Α'καλανθίς, ίδος, Chardonneret. ἀκανθούλλις, le mesme, un petit chien qui court doucement, & qui flatte de la queue.

Α'κινάκης, ου, ό, acinaces, épée à la Persienne, cimeterre, coutelas. D'ακή, pointe.

Α'κω, ή, nom d'une femme qui n'estoit pas sage, & qui s'amusant à parler avec son image dans un miroir, faisoit semblant de refuser ce qu'elle desiroit avec plus de passion: d'où vient ἀκίζομαι, faire semblant de refuser, user de simagries & de déguisemens.

Α'κορνα, ή, chardon benit. D'ακή, pointe.

\* Α'κοσέ, ης, horge, viande, nourriture, aliment. D'ακή, parce que l'épy d'horge a des pointes: ou bien d'ακος & όςόν, os, parce que la nourriture donne de la force. α'κοσέω, s'engraisser, se bien nourrir, manger excessivement: se gaster & fallir, se negliger, s'abatre de tristesse, se vautre, se coucher indécemment, se reposer.

\* Α'κρέμειν, ονος, ό, la principale branche & la plus haute, housline, baguette, fenouil: sommet, faiste, comble. D'ακρος, summus.

\* Α'κυλος, gland du chesne

nommé Yeuse.

\* Α'λαεστρον, & os, ου, alabaster, alebastre, ou vaie d'alebastre.

Α'λιζ, alica, fromentée. D'αλέω, moudre.

Α'λκιδάδιος, ou αλκίδιος, sup. λεοτάνη, Orchaneste, herbe ainsi nommée d'un certain Alcibiade, qui estant mordu d'un serpent se guerit en en mangeant.

Α'λόν, ή, aloës, herbe amere.

Α'λύν, bois dans lequel entre le manche de la charruë.

\* Α'λφα, nom de la premiere lettre. d. p. celui qui tient le premier lieu en quelque chose. αλφα, & αλφάνω, inventer, trouver. αλφαίω, & αίνω, le mesme.

Α'λφός, ου, sorte de dartres, ou taches blanches. Etym. αλφός, adject. blanc.

\* Α'μαιμάκετος, ardent à la guerre, invincible. Etym. μάχομαι, combattre.

\* Α'μαλθεια, ας, chévre celeste qui nourrit Iupiter, dont on dit que les cornes furent abondantes en toutes sortes de biens. D'où vient que Cicéron appelle αμάλθεια, & αμαλθειον, vne Bibliothèque remplie de toutes sortes de livres. αμαλθεύω, nourrir, enrichir. Etym. άμα, simul, & αλθω, augeo.

\* Α'μαλλα, gerbe de bled. Etym. άμα, simul.

Α'μάμυξ, sorte de raisin, vigne

- qui monte sur les arbres. D'ἀμμιζοι pour ἀναμμιζοι, parce que montant ainsi sur les arbres, elle se mesle dans leurs branches.
- Ἀμάνιται, espece de champignons. Etym. Amamus, mont sur lequel il s'en trouvoit beaucoup.
- \* Ἀμάρκος, & ον, marjolaine.
- \* Ἀμειβη, ης, & ἄμβαν, ωνος, le sommet d'une montagne ou d'une roche, vn pupitre, lieu élevé. Etym. ἀμειβάνω pour ἀναμειβάνω, ascendo.
- \* Ἀμφορεύς, ικος, pot, vase, tasse, verre.
- Ἀμύια, ας, sorte de poissons qui vont en troupe. D'a privatif, & μύια, vna.
- Ἀμύις, ιδος, nom d'une petite graine fort deliée.
- \* Ἀμύμιον, minium, du vermillon. Etym. αἷμα, sang, parce qu'il est rouge.
- Ἀμνίον, la membrane qui enveloppe tout le fœtus. Etym. ἀμα εἶναι, simul esse, parce qu'il est tout ramassé là dedans.
- Ἀμύρα, patisserie faite avec miel.
- \* Ἀμυγδαλέα, Ion. ἐν, & par contract. ἡ, amygdalus, amandier; ἀμυγδαλη, & ον, vne amande.
- Ἀμφαμιώται, valets de campagne.
- Ἀμειμάντωρ, qui est mort malheureusement, qui a pere & mere, ou qui les a perdus, sorte de gasteaux.
- Ἀμφοιπρίτη, la mer.
- \* Ἀμάρμον, arbrisseau dont le bois est odoriferant.
- Ἀνάκαια, τά, la feste de Castor & Pollux. ἀνάκαιον, τό, leur temple. ἀνακες, οἱ, Dioscouri, Castor & Pollux.
- Ἀναβάλαντες, chauve. Lev. 13. ἀναβαλαντίας, ου, Lucian. le mesme. Etym. φαλακρός, calvus.
- Ἀνδρον, τό, faiste, sommet, chauvée, bord d'un fleuve, muraille. Etym. ἄνω, & δέρη, cervix: parce qu'il marque toujours quelque chose de haut.
- Ἀνηθον, anethum, aneth.
- \* Ἄνισον, ου, anis. Etymon, quia habet folia ἄνιστα, il a les feuilles inégales.
- \* Ἄντυξ, υγος, tour & conference, vn chariot, D'ἄνω, sursum, & τεύχω, fabricor, parce que c'est quelque chose d'élevé: ou d'ἀνά, & d'ἰτός, qui marque le tour de la rouë, Martin.
- Ἀπάρω, & ᾧ, tromper, abuser. D'ἀπατῶ, decipio, ou d'ἀπό, & φῶ, quasi male dico.
- Ἀπελλαί, temples, assemblées. D'ἀπό, & ἑλλω, id est, κατέχω, contineo, Martin.
- Ἀπелος, playe, ulcere, blessure qui divise la peau. Etym. ἀpriv. & πιλάζω, appropinquo: ou d'ἀπέλω pour ἀρέλω, aufero: ou d'ἀτολύω, solvo: ou d'ἀπόλ-

- λυμι, perdo, parce qu'elle corrompt la chair.
- Α'πὴν, carosse, litiere, D'ἀπιέναι, abire.
- \* Α'πιος, poirier franc. D'Απια, province du Peloponese, où il y en avoit en abondance. Martin.
- Α'πος, εος, τό, travail: Haurteur. D'ἀπὴ, marquant l'éloignement de lieu.
- Α'πρὺς, παρὰ, pere. D'ἀποφύω, engendrer, faire naître. ἀπρά, mot de tendresse d'un frere envers sa sœur, ou d'une sœur envers son frere.
- Α'ραδος, ου, battement du cœur après un grand exercice. D'ἀράσσω, pulso, ἀραδέω, troubler, exciter, émeouvoir.
- Α'ρακτόν, ου, certaine ancre ou teinture à teindre le cuir.
- Α'ρεηλος, ου, tranchet de cordonnier. D'ἀρεύλη.
- Α'ρεύλη, ης, sorte de chausserie ou soulier. De ἀρεινώνη, bon pour aller dans la bouë.
- Α'ργᾶς, sorte de serpent, beste maligne. D'ἀργός, malus.
- \* Α'ργιλος, argile, terre à pot. D'ἀργός, albus.
- Α'ρδης, ιος, pointe d'une flèche.
- Α'ρίς, ίδος, instrument de fer. D'ἀίρω, tollo.
- \* Α'ρκευθος, juniperus, genivre. Ab ἀράν κεύθειν, maledictionem pellere, parce qu'il chasse les serpens.
- \* Α'ρκυς, ὕος, ἡ, rets, filet à pescher.
- Α'ρριχᾶσαι, grimper en haut. D'ἀράχνης, araignée.
- Α'ρτάβη, ης, mesure Persique. D'ἀρτάω, suspendo, elevo.
- Α'ρταμος, ου, boucher, cuisinier. D'ἀρτια τέμνειν, couper les membres par pieces.
- \* Α'ρτεμής, εος, sain, entier, D'ἀρτιος, parfait.
- \* Α'ρτεμών, όνος, ό, artemo, la grande voile d'un vaisseau. D'ἀρτάω, suspendo.
- \* Α'ρτέομαι, οὔμαι, préparer. D'ἀρω, apto.
- \* Α'ρτηρία, ἡ, artere, vaisseaux qui renferment les esprits dans le corps. D'ἀέρα τηρεῖν, aëra servare.
- Α'ρωνία, un Nefflier.
- Α'σαλαμίνιο;, qui ne sçait pas la marine. D'α' privat. & de σάλος, la mer.
- \* Α'σάμιθος, ου, vn cuvier à se baigner, vn bassin, vn vase. D'ἀσιν μινύθειν, oster & diminuer l'ordure.
- Α'σaron, sorte d'herbe. D'ἀσῆρον, limo aptum, parce qu'elle vient bien dans les marais. d. p. certain pavé, quasi ἀτάρωτον, qui ne se ballie point, parce qu'on le nettoyoit avec des éponges.
- Α'σῖν, sorte d'herbe qui s'entortille aux autres. D'α' & σίνειν, multum nocere, parce qu'elle les empesche de profiter.
- Α'σίρακος, sorte de sauterelle.
- Α'σις, εως, limon, bouë; proprement celle qui est seche; D'ἀζω, sicco.



Α'σκάλαβος, *un laisart. D'ἀ-  
καλῶς βλαίνειν, parce qu'il  
va doucement & sans bruit.*

Α'σκάλαρος, *certain oiseau.*  
quasi ἀσκαλος ἀφῆ, du-  
rus tactu; Suid.

Α'σκαλώπας, *oiseau gros com-  
me une poule, qu'on nomme  
aussi σκολόπας. De σκό-  
λοψ, ὅπος, præacutus pa-  
lus; parce qu'il a le bec long  
& pointu.*

Α'σκήντης, *grabat, petit lit*  
D'α & σκηνή, *tente.*

Α'σκαρίς, ἴδος, *sorte de ver.*  
ἀσκαρίζω, *sauter, remuer.*

Α'σκυρον, *ou ἀσκυροειδές,*  
*sorte de millepertuis, herbe.*

Α'σπάλατος, *alcès, plante dont  
les feuilles sont pleines de pi-  
quans. D'α privatif, &  
σπάω, evello, parce qu'elle  
n'est pas facile à arracher.*

\* Α'σπαργος, *asperge, pre-  
mier germe d'une plante,*  
quod nondum σπείρει, *qui  
ne porte pas encore de  
graine.*

Α'σίονκος, *vase rond qu'ils em-  
plissoient de poix, de soufre,  
& d'étoupe, & y mettant le  
feu le jettoient, comme on  
fait nos Grenades. d. p. sorte  
de pierre, ou de bois sec en-  
duit de poix.*

Α'σφάλη, *selle à cheval faite  
de bois; bas d'asne; beste de  
somme. De σφάω, & βάλω,  
sterno & eo.*

\* Α'σπράγαλος, *ou, vertebre,*  
osselet qui se trouve dans  
la jointure de la cuisse &  
de la jambe, ou au bout

du manche d'une élan-  
che de mouton, dont on  
jouë. D'α & σφάω, *verto.*  
d. p. astragales d'archite-  
cture: Ciche sauvage, her-  
be ou legume.

\* Α'σφαλτος, *ou, bitume. D'α  
privatif, & de σφάλω,*  
everso, *parce qu'il lie fer-  
mement les pieces ensen-  
ble.*

Α'σφόδελος, *ou, ὅ, asphodile,*  
*herbe, qu'on nomme aussi*  
σφόδελος, *Etym. σφάττω,*  
jugulo, *parce que fleurissant  
elle ressemble au fer d'une  
pique.*

Α'τμενος, *ou, ὅ, & ἀτμήν,*  
ένος, *valet, quasi ἀτιμής,*  
*sans honneur. ἀτιμεύω, ser-  
vir. ἀτμενία, servitude,*  
*malheur, calamité.*

\* Α'τρακτός, *ou, ὅ, & ἦ, vn*  
fuseau, *vne flèche, vn ja-  
velot, la partie du mas  
qui surpasse l'antenne. Ab*  
αἰὲ ταρασσέσθαι, *semper  
moveri.*

Α'τράραξις, & ξυς, *atriplex,*  
*arroches, herbe. D'α, aug.*  
& τροφήν αὐξέειν, *parce  
qu'elle nourrit beaucoup.*

\* Α'τλα, *quelqu'un, vn cer-  
tain mot d'honneur dont  
les jeunes vsent envers les  
anciens. D'ἔτη τίω, annos  
honoro.*

Α'τλάγας, & ἀτλαγὴν, *oiseau  
peint par le dos, d'où vient  
qu'il se prend pour un es-  
clave marqué sur le dos.*  
Etym. ἀτθὴν & γονή, *parce  
qu'il est fort fertile. Martin.*



ἡ τῶν ἀράγων, petites égrignatures du pain qui est trop cuit. D'ἀτλω, profilio, & ἀράσσω, amputo.

ἡ τῶν ἐλαβος, & λεβος, espece de petites sauterelles. D'ἀττω, profilio.

ἡ ὑσμίνη, soufflé, haleine, vent, vapeur, fumée : le mesme que ἀτμός, Etym. αὔω, spiro, flo.

ἡ ἀυτοκάβαλον, farine paîtrie à demy & à la haste : Il se dit aussi des autres choses faites à la haste.

ἡ ἀυτόματος, qui fait & agit de soy-mesme, d'où vient automate, ou asromate. De αὐτὸ μάτην, ce qui se fait fortuitement & de soy-même. αὐτομάτος, de soy-mesme, de son propre mouvement, par hazard, par accident. αὐτοματία, hazard, fortune, accident.

ἡ ἑῷ, ἡ, ὅ, ipse, a, um, luy ou elle, il se met aussi en toutes les personnes, moy-mesme, vous-mesme, luy-mesme, le mesme. Etym. Οὗτος, hic, ego. Ἀυτός, est aussi qui fait ou agit de luy-mesme, seul, & qui n'a besoin de personne. Ταυτίζω, estre du mesme avis, convenir. αὐτόθι, là, icy, en ce lieu. ἀπὸ θέν, delà, d'icy, de ce lieu, depuis ce temps-là, sur le champ, à l'heure-mesme, dès ce moment. ἐίλαυτος, qui s'aime soy-mesme. ἐίλαυτία,

amour de soy-mesme.

ἡ ἄρακη, sorte de vesce.

ἡ ἑάρκη, arbre toujours verdoyant.

\* ἡ ἄραρος, tendre, imbecille, foible. D'αὐγμ. & ἄραρος, vilis.

ἡ ἄρα αἰ, pustules qui viennent à la bouche : d'artres, feu sauvage, fistules du paumon.

Ab ἡ ἄρα, quod est ab ἀτλω, accendo.

ἡ ἑία, certaine plante, qui fleurit en mesme temps qu'elle commence à pousser. D'ἀφίμι, emitto.

ἡ ἑάν, certaine mesure de froment chez les Perses.

ἡ ἑάνης, archite, V. recueil des mots franc. cy-après.

ἡ ἑεδος, sorte d'épine. D'αὐ privat. & χεῖρ, la main, parce qu'elle est difficile à manier.

ἡ ἑερίς, peuplier blanc. D'ἡ ἑέρων, parce que selon la fable, Hercule l'apporta de l'Acheron.

ἡ ἑράς, ἑδος, poirier sauvage. Etym. quod fere sit ἀχρεία, qu'il est inutile.

ἡ ἑώρ, ἑώρ, ulcere qui coule de la teste, crasse ou ordure qui tombe de la teste. Etym. ἑχουρον, acus, paille, ordure.

\* ἡ ἑίνθιον, absinthe, herbe fort amere.

## B.

ἡ ἑάρας, certaine racine, ainsi nommée d'un lieu de mesme nom.

**Βάριξ**, la macboire. Etym. **βαίω**, vado, & **βορά**, ci-bus.

\* **Βαίος**, ou, bas, petit, peu, seul, en petit nombre. Etym. **παύω**, cesso, ce qui est peu ou petit, finit bien-tost.

**Βαῖς**, & **βαῖον**, rameau de palme. Etym. **βία**, vis, parce qu'on a peine à l'arracher.

**Βαῖτα**, & **βαῖτη**, robe entre-lassée de peaux.

**Βαίων**, όνος, poisson semblable au goujon.

**Βάκανον**, sorte de rave ou de choux, ou leur graine: remède de hepaticque, Quasi **βάνχον αἰεῖς**, parce que cette graine chasse l'ynresse.

**Βακνλος**, grand flasque, grand nierz: Eunique, effeminé.

**Βάκκαρις**, ou **χάρις**, grands Nostre-dame, fleur. Quasi **πάγχαρις**.

\* **Βάκχος**, Bacchus, demoniacle, transporté de fureur, certain poisson. De **βάζω**, loquor. **βακχεύω**, & **εμαι**, bacchor, faire le fou & le demon, estre en furie, ou mettre en furie.

**Βαλαύσιον**, fleur de grenadier sauvage. De **βλαστειν**, germinare.

**Βαλλυτή**, ής, du marrubion noir, herbe.

\* **Βάραθρον**, barathrum, creux, fosse profonde, caverne, ouverture de terre, malheur, infortune, sorte d'herbe.

\* **Βάρβαρος**, barbare, ou qui

parle mal. **βαρβαρίζω**, favoriser, ou imiter les barbares. **βαρβαρόω**, rendre farouche & barbare.

**Βάρειλος**, pescher sauvage, & venu du noyau d'une pesche.

**Βάρβιτος**, & **ον**, barbitus, & **υμ**, instrument de musique à plusieurs cordes. Quasi **βαρίμτος**, **Ανλ.** **βάρμιτος**, à cause des grosses cordes.

**Βάρις**, ιδος, ή, vaisseau, navire, muraille, portique, cour, place, tour, maison.

**Βάταλος**, basteleur, lâche, impudent, effeminé.

\* **Βάτλος**, ou, nom d'un certain Roy des Cyrenéens, qui estoit begue. **βατλαρίζω**, begayer, hesiter, parler mal.

\* **Βαυαίω**, dormir, ou endormir.

**Βαυκός**, ου, ό, joyeux, délicat, bien-fait. **βαυκαλος**, le mesme. **βαυκίδες**, sorte de chaussure délicatement faite. **βαυκίζεσθαι**, se réjouir, se divertir, passer agreablement son temps.

**Βαῦνος**, forge, cheminée. Etym. **αῦω**, vro.

**Βεβάδες**, certains poissons. **βεμβράς**, & **μεμβράς**, le mesme. **βεβδών**, & **βεβραδών**, le mesme.

**Βέρβερι**, bois d'Inde, écaille, poisson à coquille.

**Βέτιον**, certaine herbe, que quelques-uns prennent pour le Dictamne.

**Βεύδος**, ou, ό, couverture, ou

vestement de pourpre , ou  
mêlé de diverses couleurs.

Etym. εὔδω, dormio.

Βήρυλλος, ου, ό, ou ή, beryl-  
lus, pierre précieuse, & sorte  
d'herbe.

Βήσσαι, αι, saltus, haliers,  
lieux pleins de broussailles  
dans les montagnes, vallées.  
Etym. βιάω, vado.

\* Βικές, ου, ό, cruche, ou  
pot qui a des anses.

Βλάττιον, βυζάντιον, le pre-  
mier os des narines du poisson,  
dont on teint la pourpre.

Βλαῦται, αι, & βλαῦδες,  
espece de chaussure. βλαυ-  
τίον, sandale, ou pantoufle.

Βλίτον, blitum, certaine her-  
be fade, & sans goût, d'où  
vient le proverbe, blito des-  
pectior. Etym. βάλλω,  
jacio, quasi βλητόν.

Βόνασος, ou βόνασος, bo-  
nassus, animal sauvage, qui  
a des cornes. Etym. βούς,  
bos, c'est une espece de bœufs.

Βορβορύζω, gronder, brouir,  
faire un bruit sourd, comme  
les intestins qui se remuent  
dans le ventre. Etym. βόρ-  
βος, limus, fimus.

\* Βορέας, ου, ό, boreas, le vent  
de bise, du Septentrion.  
Etymol. βορά, esca, parce  
qu'il donne de l'appetit.

\* Βουβών, ὄνος, ό, l'aîne, ou  
les glandes & tumeurs qui  
viennent en l'aîne, il se  
prend même pour toute  
autre bube, ou tumeur.

Βούραος, ou βόραος,  
fruit de la palme enveloppé

dans le rameau, ou dans son  
écorce.

Βράβυλα, τὰ, prunes de Da-  
mas, qui sont laxatives.

Etym. βράν βάλλειν, par-  
ce qu'elles lâchent le ventre.

Βράθυ, & βράθυς, Sabina,  
Savinier, herbe, le mot  
Latin vient des Sabins, se-  
lon Martinius.

Βράχω, craquer, faire bruit.

Βρέτας, τό, simulacre, image,  
statuë. Etym. βροτός, mor-  
talis.

Βριμέομαι, οὔμαι, fremir,  
bouder, gronder, estre en cole-  
re. Etym. βρέμω, fremo.

Βρίσος, herisson de mer. βρύ-  
σος, & βρύτος, le même.

Βρούκος, espece de sauterelle.  
Etym. βρύκω, ronger.

Βρύν, voix des enfans qui ne  
sçavent pas encore parler  
quand ils demandent à boire.  
βρύλλω, buvotter. Etym.  
βρύω, scaturio.

\* Βρύτον, τό, ou βρύτος, ό,  
sorte de boisson d'orge,  
biere. Etym. βρύω, scaturio.

\* Βυκάνη, buccina, une trom-  
pette. Etym. βύζα, gemo.

Βύνη, & βυνεύς, breuvage  
fait d'orge, biere, ou ptisan-  
ne : orge germé, ou moëillé  
& préparé pour faire la bie-  
re. La mer. Etym. βρύω,  
impleo, parce que l'orge  
moëillé s'enfle.

## Γ.

Γαγάθης, nom de pierre pré-  
cieuse. Etym. γάγης, fleuve

- de Lycie, où elle se trouve.
- Γαγγάμη, & γάγγαμον, ou γαγγαμών, certains reys, ou filets. Etym. γῶ, capio, Martin.
- Γαγγίτις, ou ίτις, certaine pierre précieuse, qui se trouve sur le Gange.
- Γαγγλίον, contortion de nerfs γαγγάλιον, dans Hesyché.
- Γάγγραινα, gangraine. Etym. γράω, & γράϊνω, voro.
- Γαισός, γαῖσος, ou gesum, espieu, certaine arme, ou bafion de guerre.
- Γαλίσφισ, grande herbe, comme de l'ortie, qu'on nomme aussi γαλεοβόλον, Etym. γαλέας ὄφισ, figura mustelæ, representee en quelque sorte par sa fleur: ou γαλένης βόλον, crepitus mustelæ, à quoy ressemble la puanteur de ses feuilles quand on les manie.
- Γάλλος, ου, Eunuche, prestre de Cibelle mere des Dieux, ainsi nommez du fleuve Galilus en Phrygie, sur lequel ils faisoient leurs ceremonies.
- \* Γάλως, ω, ou ως, & γαλόως, όω, glos, belle-sœur. γαλαώνη, le mesme. Etym. γάλα, lac, & γαλήνη, serenitas, à cause de l'amitié sincere qui doit estre entre si proches parens.
- \* Γαργαρέον, ώνος, ό, la gorge, l'artere par où l'on respire. γαργαρίζω, gargariser sa gorge.
- Γάρον, garum, liqueur, ou saumure, poisson. Etym.
- γάρος, poisson.
- \* Γαῦλος, vne terrine à traire le lait. Etym. γάλα, lac γαῦλος, vn petit navire, à cause de la ressemblance.
- Γαυσόν, courbé, tortu, vouté γαυσίω, courber, abaisser.
- \* Γέγωνα, crier haut, c'est le pret. moyen de γνώω fait par metathese pour γέγνωα. γεγώνω, le mesme, faisant vn present de ce preterit. Etym. γνώω unde γίνασχω, nosco, quia clamore notifico.
- Γέεννα, mot Hebreu, geenne torture, supplice, enfer.
- Γέλγη, ης, couleur, teinture toutes sortes de marchandises.
- Γέλγισ, ιος, & γελγίς, ίδος cayeux de l'ail.
- Γέντα, les entrailles. Etym. έντός, intus.
- Γεντιανή, ης, gentiana, gentiene, herbe.
- Γέρρον, ου, écussion à la Per-sienne.
- \* Γίγαρτιν, τό, pepin de raisin.
- Γίγας, αντος, un Geant. De γῆ & γάω, parce que les Geans sont fils de la terre, selon les fables.
- Γίγγρας, ου, vne petite flûte qui a un son triste & lamentable. γιγγραίνω, gingrio, se dit proprement du cry des oyés.
- \* Γλήχων, pulegium, du pouliot, herbe, le mesme que βλήχων. Etym. βληχάομαι, beller, parce qu'il fait beller les brebis.

λῖνος, & γλῆινος, sorte d'E-  
table fort blanc. Etym. γέ-  
λη, splendor.

\* Γλουτός, ου, ό, clunes, le  
derriere. De γλοιός, sor-  
didus.

Γόγγρος, conger, poisson.

Γογγύρα, canal, tuyau, aque-  
duc. Etym. γῆ, terra &  
όρύσσω, fodio.

Γράβιον, bois de chesne, ou  
d'yeuse, ou mesme de l'ar-  
bre qui porte la poix, dont  
on faisoit les torches ou flam-  
beaux. Etym. γράζω, findo.

Γράτος, ordures qui s'amassent  
à la laine des brebis, puau-  
teur qui s'engendre sous les  
essiles.

Γρόνθων, l'apprentissage, ou  
ce qu'on monstre d'abord à  
ceux qui veulent joier des  
instrumens. Etymol. γρῦ,  
minimum quid & τόνος,  
tonus, intentio.

Γρόσπος, ου, proprement, c'est  
le fer de la lance, qu'on fi-  
che en terre: le mesme que  
κρόσπος, Etym. κροσός,  
fimbria, parce qu'il est au  
bas, comme la frange est au  
vestement. d. p. un dard,  
une flèche, un javelot.

\* Γράων, ης, caverne, lieu  
creusé dans le roc. Etym.  
γράω, exedo, γράωνος,  
creux, large.

\* Γυάλον, ου, concavité,  
creux, le dedans de la  
main. Etym. γυῖον, manus,  
membrum.

Γυλιός, ου, ό, coffre, mane  
ou panier, dans quoy les sol-

dats resserroient ce qui leur  
estoit necessaire.

\* Γύργαθος, panier d'osier,  
corbeille. Etymol. γυρός,  
curvus.

\* Γύρις, εως, fleur de farine.  
Etym. γῦρος, gyrus, nempe  
mola.

\* Γύψος, gypsum, du plastre.  
De γῆ, terra, & ἐψέω,  
coquo, parce que ce n'est  
que comme vne terre cui-  
te. Martin.

Γωτιά, τά, tanieres, & re-  
traites de bestes. Etym. γῆ,  
& ἀλέω, vito, ou κοῖλον,  
cavum.

Γωριάω, se railler & moquer.

Γωρυτός, Lucian. carquois.  
De χωρεῖν τά ρυτά, hoc  
est, τά ἐλκυσά βέλη, par-  
ce qu'il contient les flèches.

Δ.

Δαγύς, ὕδωρ, glace, crystal,  
ornement de femme, poupee,  
ou image de cire. Etym.  
δαῦγος, densus.

Δάδιξ, ικος, certaine mesure.  
Etym. δαίω, & δαδέο-  
μαι, divido.

Δαδύσσω, ξω, troubler, tour-  
menter, confondre, tirailler,  
déchirer. Etym. δαίω, δα-  
δέομαι, divido.

Δάκαρ, sorte de casse.

Δαμπτώνιον, sorte d'herbe.  
Etym. δαμάω, ἄτω, do-  
mo, parce qu'elle surmonte  
la force du venin.

Δαναν, ἡ, herbe: quelques-uns  
le prennent pour le laurier.

\* Δασυλῆς, ἥτος, plein de maux, de difficultez : difficile, fâcheux, cruel. De δα & πλῶω, impleo.

Δατισμός, οὕ, ὅ, vice de langage, imitation d'un certain Datis, qui voulant remplir son discours de synonymes, y faisoit des solecismes.

Δαῦκος, hardy, audacieux, chaud. Etym. δαῖω, vro. d. p. certaine herbe.

Δέλετρον, lanterne, flambeau. Etym. δαίω, accendo.

\* Δέλτα, nom de la quatrième lettre : partie d'Egypte. δέλτος, ου, ἡ, quelquefois, ὅ, livre, tablettes, testament, tableau : parce qu'autrefois tout cela se faisoit en forme de Δ. δωδεκάδελτος νόμος, la loi des douze tables.

\* Δελφίς, & ἴν, ἴνος, dauphin. Δελφίνιον, temple d'Apollon, herbe qui a la feuille en forme de dauphin.

Δενδελίδας, certains gâteaux ou galettes. Etym. τένδω, edo.

Δέσιος, le mois de Juin.

\* Δῆω, trouver. De δῆν, diu, quasi diu quasitum. δῆω, ὅος, ἡ, Ceres, ainsi nommée, parce qu'elle chercha long-temps sa fille Proserpine.

Διάδεσμα, ατος, τό, mauve de jardins.

Διάζομαι, ourdir une toile. De διά, au travers, & ἔζω, mettre. διάσμα, la trame

d'yn tisserand.

\* Διατλάω, cribler. Etym. διάτλω, εκ ἄτλω, profilio

\* Δίκελλα, hoyau à deux pointes, fourchet. De δῖς bis, & κέλλω, moueo.

Δίκταμιν, & δίκταμνον, di-ctame, certaine herbe. Dicta, mont de Crete.

Διολύγιος, grand, violent, qui s'étend loin.

\* Διόνυσος, Dionysus, Bacchus. Etym. parce que venant au monde, femur, Διὺς ἐνυξεν, il ouvrit la cuisse de Jupiter, selon les fables. Ou bien, quasi διδοίνυσος à διδόναι οἶνον, qui donne du vin, selon Platon. διονύσιος, Bacchicus, qui appartient à Bacchus. διονύσια, les bacchanales.

\* Διολύγιος, grand, violent.

\* Δνοπαλίζειν, faire bruit, & fraper des mains. Etym. δονῶ παλάμῃς, manibus agito.

Δόδρα, ας, ἡ, jullet, apotisme, ou potion, où il y entre neuf sortes de simples. Il vient du Latin dodrans, neuf onces.

Δοθῆν, ἥτος, un clou, tumeur pointuë & enflâmée. Etym. δόω, dono, & θῖς, acervus, à cause de l'amas de bouë qui s'y fait.

\* Δοίδυξ, vn pilon, ou vne cuillère à remuer les choses dans le mortier. Etym. διαδύσσω, turbo.

\* Δοχμός, & -μῖος, ου, obli-



que, de travers, tortu, plein d'inégalité, pied de cinq syllabes. *Etyim.* δέχομαι, *cario*, ou parce que ce qui est ainsi peut plus facilement estre pris, ou parce qu'il peut comprendre diverses choses dans ses replis. *Martin.*

πίλος, un ver.

ρώπαξ, ακος, ό, certain onguent, ou médicament à faire tomber les cheveux. De δρέπω, vello.

## E.

ἔλος, & -νος, *ebene*, bois.

ἔϊσκος, certaine herbe, quelques-uns la prennent pour la mauve sauvage. Le mesme qu'ἔϊσκος. *Etymol.* ἔϊς, *multus*, parce qu'elle est de grand usage dans les blessures.

ἔγκαια, τὰ, intestina, les intestins.

ἔγκισάω, concevoir, devenir grosse. *Etyim.* ἐν & κίσα, *appetit desordonné*.

ἔγκρις, ἰδος, ἡ, piece de four, avec miel & huile. *Etyim.*

ἐνκεράω, immisceo, vel ἐνκρίνω, incerno. *Martin.*

ἔγωγε, Att. ἔγωγε, je, moy,

pronom de la premiere personne. ἐμός, οὗ, *meus*,

le mien, νω. τερος, *noſter*,

le nostre à nous deux.

ἡμετέρις, le nostre à plu-

sieurs. *Voyez Nouv. Meth.*

liv. 2.

Εἰαμένη, lieu humide,

aquatique, verdoyant, vn pre. *Etyim.* εἶα, *gramen*.

\* Εἰλαπίνη, ἡς, beau & magnifique festin. *Etyim.* εἶλη, troupe de conviez, & πίνω, boire, ou parce que εἶλε τῶν πεινῶν, il chasse la faim.

\* Εἰλείθια, ας, *Lucine*, Déesse des accouchemens. Ε'λευθιά, ός, οὗς, le mesme. *Etyim.* ἐλεύθω, *venio*, parce qu'on l'invoquoit pour faire venir l'enfant au monde.

Ε'κείνος, λuy, κείνος, le mesme. τῆνος, *Dor.* le mesme. ἐκείνη, par ce moyen. ἐκεί, là. τῶκεί, le mesme.

Ε'λεῖς, certain oiseau. *Etyim.* ἔλος, τό, palus, parce qu'il se plaît dans les mareſſes.

Ε'λεδώνη, espece de polype à sept pieds. *Etyim.* ἐεδώνη, quia εἰαυτῶ ἐδει, il se mange luy-mesme les pieds.

Ε'λένη, *Helene.* d. p. sorte de vase: lampe, la lune. ἐλένιον, certaine herbe, qu'on dit estre née des larmes d'Helene.

Ε'λεσίδες, certains lieux plantez d'arbres, ou marécageux, ou escarpez & pleins de précipices.

\* Ε'λεφαίρω, tromper, porter dommage, estre nuisible. *Etyim.* λάφυρα, dépouilles.

\* Ε'λινος, rameau. *Etyim.* εἰλεῖσθαι, *circumagi*, parce qu'il est agité des vents.

Ε'λλέβορος, *ellebore*, herbe.



- Etym. ἰλεῖν βορᾶ, parce qu'elle saisit & suffoque quand on en mange.
- \* Εἰλός, οὐ, ὅ, vn petit faon de biche. d. p. muet. Etym. εἰλω, contineo.
- Εἰλμινς, ινθος, ἦ, vermis, vn ver. Etym. εἰλεῖν, volvere.
- \* Εἰλωρ, ωρος, τό, proye, venaison. Etym. εἰλω, capio.
- Εἰμπίς, ἰδος, ἦ, vn mouche-ron, cousin. Etym. εἰμί-νω, bibo, parce qu'il boit le sang.
- Εἰμπευσα, ης, ἦ, spectre, representation hideuse qu'He- cate faisoit voir aux malheureux, & qui avoit un pied d'airain. Etym. ἐνὶ ποδί-ζουσα, parce qu'elle n'avoit plus qu'un pied pour marcher.
- \* Εἰνδιος, ου, meridianus, qui arrive sur le midy. D'ἐν & διος, pris pour l'air : ou d'ἐν & ἰδίω, sudo. ἐν-διάω, prendre la meridiene, dormir à midy : estre present, estre dedans, demeurer.
- \* Εἰντεα, contr. ἐντι, τά, arma, armes, armure, vaisselle de table, batterie de cuisine. Etym. ἐντύω, instruo, vel ἀντία, opposita.
- Εἰξασις, les filamens d'une bande, ou d'un linge déchiré, la frange & le bord de quelque chose. D'εἰεᾶται, pris de ξέω, rado, carmino.
- Εἰπίσιον, le bas ventre.
- Εἰπίδα, le quatrième jour
- d'une certaine feste chez les Atheniens, qu'on appello ἀπατούρια ; dont le premier s'appelloit δάρπεια, le 2. ἀνάρρυσσις : & le 3. κυρέατις.
- Εἰρείνθος, ου, ὅ, pois chiche. Etym. Οἶρος, eruumers, petite graine.
- \* Εἰρητύω, ὕσω, empesche reprimer. Etym. εἰέω, dico, vt sit verbis reprim Martin.
- Εἰριθάκη, ης, espece de gonnie que les mouches apportent sur leurs pates, & dont on enduisent leurs ruches ; sorte de miel dont elles se nourrissent. Etymol. εἰρευθος, rubedo. Martin. εἰρίθακο certain oiseau solitaire.
- \* Εἰρινεός, & εἰρινός, οὐ, figuier sauvage, ou la figue sauvage, qu'on nomme plutôt εἰρινεόν, & εἰρινόν.
- Εἰρρώος, οὐ, sanglier, ou blier. Etym. οἰρούω, irruc.
- Εἰρωδός, & εἰρωδιός, Hero oiseau. Etym. εἰρος, amor.
- Εἰρνος, εος, τό, boüillie, purée. Etym. εἰδω, edo.
- Εἰλαί, αἱ, les vers qui s'engendrent dans le corps, dans vne ulcere. Etym. εἰλεῖσθαι, volvi.
- Εὐλάκα, ης, ἦ, le coutre la charruë, vn hoyau. Etym. εὖ, bene, & λακίς, fissus.
- Εὐληρα, τά, habenæ, vbride, vn licol, vne corroyure. Etym. εἰλεῖσθαι χερσί, manibus volvi. Martin.
- Εὐπατόριον, certaine herbe. ἡ πατόρι

ἡπατέριον, le mesme. Etym.

ἡπαρ, le foye.

Εὐρικλῆς, Euricle, nom propre : il se prend aussi pour un sorcier ou magicien, homme qui parle du ventre, & qui a le diable dans le ventre, lequel rend les réponses de ce qu'on demande ; ou qui devine avec un plat, un bassin, ou autre vase. Car γάστρ, qui signifie le ventre, se prend aussi pour une sorte de vase.

\* Εὐρώς, ατος, relent, moiteur, moisissure, putrefaction. Etym. εἰρώω, fluo. εὐρώεις, εντος, & εὐρώδης, εος, moisy, poury, puant. εὐρωτιάω, se pourrir & gaster.

Εὐρώτας, ου, ό, fleuve de Laconie.

## Z.

Ζάγκλη, ης, ἡ, une faux.

Etym. Ζα, & ἀγκύλον, courbé d. p. ville de Sicile.

Ἄλεια, ἡ, laurier d'Alexandrie.

Ζάλη, ης, tourbillon, tempeste, agitation. De ζέω, ferveo.

Ζαφελής, έος, fort simple, fort dur, grossier, rustique, revefche, fâcheux. d. p. fort grand, augmenté, violent. Etym. Ζα & ἀφελής, simplex & integer.

εία & ζεία, espece de bled, de l'épeautre, de la vece, du fourage. Etym. ζέω, fer-

veo, ou ζάω, vivo.

Ζεφά, ας, ἡ, sorte de vestement large : mitre, ou ornement de teste ; chaisne, ceinture.

\* Ζιγγίβρις, gingembre.

## H.

Ηῤιψ, ιπος, foulier. Etym. ἀλείφω, vngo, parce qu'on graisse le cuir, ou que les anciens s'oignoient les pieds.

Ηῤεκτέω, estre fâché, s'indigner, se mettre en colere.

Ηῤήσαομαι, recoudre, raccommoder, percer d'une halailaine. Etym. ὀπή, foramen.

Ηῤίαλος, sorte de fièvre lente & continuë, qu'on nomme aussi ῥυγοπύρετος, Etym. ἡπιος, mitis.

Ηῤτρον, le bas ventre. ὑπῤ-τριον, la pense.

## Θ.

Θαργηλία, ἡ, sup. ἑορτή, & Θαργήλια, τά, sup. ἱερά, feste en l'honneur d'Apollon & de Minerve. Etym. Θέρω, calefacio, & γῆ, terra, parce qu'on y faisoit des sacrifices pour la maturité des biens de la terre.

Θάσος, isle qui tient à la Thrace.

Θάψος, ου, bois de Scythie, semblable au bois du Gayac d'Inde.

Θήπω, admirer, flatter, tromper, Lucian. Θηπότης, fau-  
be, imposteur, Hesych.

- Θεός, rosty, tendre, mou, beau, venerable.
- Θράξ, poët. Θρήξ, κος, qui est de Thrace.
- Θρίδαξ, ακος, η, laitüe. Etym. τρεῖς, trois, parce que quand elle commence à pousser, elle n'a que trois feuilles.
- Θρίνον, ου, τό, fleur, fard, poison. Etym. Θρίνω, se-deo, quòd infideat plantæ. Martin.
- Θρυαλλίς, ίδος, meche, ou lumignon d'une lampe, certaine herbe propre à brûler à la lampe. Etym. Θρίω & ἄλλομαι, quòd caleat & subsultet.
- \* Θρυγανάω, ᾠ, froter, gratter, ratifier, racler, faire crier vne porte qui n'est pas bien graissée. Etymol. Θύρα, janua, & γράω, gemo.
- \* Θρύον, du jonc.
- \* Θύσανοι, οἱ, nœuds, franges, cordons, ou pendans d'une bourse. d. p. aisles, plumes. De Θύσαι, mouere.
- I.
- \* Ια, voix, clameur, violence. Etym. ἴς, vii. d. p. seule, vne, venant d'ἴος, solus, des violettes, estant le plurier d'ἴον, viola.
- Ιάλεμος, Ialeme fils de Caliope, tres-inepte à la versification. d. p. vne chanson lugubre d. p. miserable, foible, orphelin, de laissé.
- Ιάπυξ, Iapyx, vent d'Occident, vent qui venoit de la Poïille, nommée Ιάπυγία, laquelle est Occidentale au respect de la Grece.
- Ιασιώνη, certaine herbe. Etym. ἰάσις, medela.
- Ιάσις, ίδος, jasse.
- Ιᾶδος, ου, ὅ, la cheville qui est au fond du vaisseau par où l'on vuide la sentine.
- Ιᾶς, ίδος, ου ιος, η, ibis, oiseau qui devore les serpens.
- Ιᾶσκος, espece de mauve sauvage. V. εἰσκος.
- Ιᾶξ, certain oiseau criard. Metaph. vne trompette. Etym. ἰᾶω, clamo. Hesych.
- Ιᾶς, ης, η, mont Ida en Phrygie, & un autre en Crete ou Candie ἰδαίος, idæus, epitheta de Jupiter, qui avoit esté nourry sur le mont Ida & qui y estoit adoré.
- Ιᾶς, sortes de danses en l'honneur de Bacchus. Etym. ἰᾶς, sonare, in Martin.
- \* Ικρίον, ais, plancher, lambris, échaffaux, theatre pieux, perches, folives, voile du navire. Etymol. ἰκνέομαι, ire. ἐπίκριον, l'antenne où tient la voile.
- Ικτίν, ἴνος, & ἰκτίνος, ου, ὅ, un milan, oiseau de proie, espece de loup. Etym. ἰκνέομαι, venio.
- Ικτίς, & κτίς, ίδος, vne bellette, vne souris, vn fure. Etym. ἰκτίν, ἴνος.
- Ιᾶ, certaine mesure, fibre d.

nerfs.

Ἰνδικόν, οὗ, du poivre, sorte de couleur, & de remede.

Ἰξ, κος, petit ver qui ronge la vigne.

Ἰξύς, ύος, ἦ, les reins. Etym. ἰχύς, robur.

Ἰονθος, ου, ὅ, poil follet, ou racine du poil qui commence à venir. Etym. ἶον, viola, & ἄνθος, flos, d. p. celui qui a les jambes tortuës.

Ἰορκοι, οἱ, sorte de chevres. De δόρκος, capra. Etym. δέκω, video.

Ἰριγγες, les arteres : quasi ἀέριγγες, quia aër ibi agitur, Martin.

Ἰρος, ου, nom propre, un mendiant.

Ἰσάλη, ης, ἦ, robe fourée, ou de peau de chevre : le mesme que ἰζάλη. Etym. ἰζαλος, impetuofus, epithete d'une chevre.

Ἰσάτις, nom d'herbe. Etym. ἶσον, æquale, parce qu'elle applanit les tumeurs.

Ἰσικος, ὁ, & κον, τό, hachis de viande. Le mot est Latin, inficium, ab infecta carne, Martin.

Ἰτριον, certaine patisserie délicate & aisée à rompre.

## K.

Καβάλλης, ου, ὁ, caballus, cheval à porter les paniers.

Κάγκαμον, larme d'un bois d'Arabie. Etym. Καγχαίνω, calefacio, parce qu'elle est chaude.

Καγχαίνω, chauffer, sécher.

Etym. κάω, & καίω, vro.

Καδύτας, ου, ὁ, herbe qui s'entortille aux arbres & aux épinès : le mesme que κασύτας.

Καιάδας, ου, ὁ, certain cachot où l'on mettoit les mal-faïcteurs à Athenes.

Καικίας, ου, Cæcias, vent du lever d'esté.

\* Καῖρος, ου, ὁ, le fil de la trame d'un tisserand : mais Καῖρός, temps, occasion. Voyez cy-dessus, LXXXVI. 7.

\* Κακκᾶβα, vne perdris : ainsi nommée de son chant.

\* Κακκάβη, ης, ἦ, caecabus, un pot de terre, à mettre au feu.

Κακᾶν, faire caca : mot des petits enfans. Etym. κακός, malus, quia, κακόν τι. Martin.

Κάκτος, certaine plante piquante, qui croist particulièrement en Sicile. Etym. καίω, vro, parce qu'elle pique & écorche.

Κάλαῖς, certaine pierre : la voile d'un vaisseau. Etym. καλός, pulcher.

Καλάσις, habit de lin, qui va jusques aux talons. Etym. χαλάω, deorsum mitto, vel καλὸν σύρω, pulchrum traho, à cause de sa belle frange.

Καλαυρίτις, l'écume de l'argent purifié.

Κάλη, ης, ἦ, cruche, seau,

vasse. Etym. κόλπος, sinus.  
 Κάλχη, ης, ή, fleur, ou poisson dont on teint la pourpre.  
 Etym. κάλυξ, rosa, qui se prend aussi pour cette fleur, ou ce poisson. κάλχιον, la pourpre mesme.

Καμάρα, camera, voûte, chambre voûtée, sorte de chariot couvert. Etym. κάμνω, laboro.

Χαμασίνες, & -σῆνες, poissons. Etym. χαμάσσειν, movere, apud Hesych.

Κάναβος, vne poupée. Etym. κάνη, canna, à cause du bois qu'on mettoit dedans, & autour duquel on ajustoit la cire. Martinius.

Κάνδους, υος, ό, habillement à la Persienne.

Κανθός, ου, le coin de l'œil, la bande de fer d'une rouë. Etym. κνήθω, demanger, à cause de la demangeaison qui s'excite souvent au coin de l'œil.

\* Κάνθων, ωνος, vn asne, vn escarbot. Etym. κνεῖν, laborare, & κνήθω, piger.

Κάνναβις, εως, ή, cannabis, du chanvre. Etym. κάννη, canna.

Κάννη, ης, & κάννα, ou κάνα, espece de natte, ou de roseau.

Κάνωπον, la fleur du surreau.

Κάππαρις, capparis, caprier, petit arbrisseau qui porte les capres.

Κάραβος, ό, sorte d'écrevisse de mer. Etym. quia τῶ κάρα φαίνει, capite incedit.

Κάρδαμον, ου, du cresson alenois. Etym. quia κάρα δαμά, caput tentat.

Κάρδουπος, ου, ή, mastra, une huche où l'on paistrit le pain. Etym. κεράω, misceo, & δέρω, subigo, parce qu'on mesle & paistrit la farine avec l'eau.

Καρίναι, pleureuses, femmes de Carie, qui suivoient le corps à l'enterrement avec cris & gémissements.

Καρνεῖος, epithete d'Apollon. κάρνεια, τά, jeux, festes, & sacrifices en l'honneur d'Apollon.

Κάρπει, ou κάμμαι, αἱ, certains vers qui s'engendrent dans les olives. Etymol. κάμπω, flecto.

Καρπαία, ας, ή, sorte de danse.

Κάρπασος, ου, ό, certaine drague venimeuse. Etym. κάρος, & ποίω, causer un affoupissement. Martin.

Καρπίσιον, petites canes, ou brins de bois semblables à la cannelle, & qui approche de sa force & vertu. Etym. κάρφος, festuca.

\* Κάρταλλος, ου, ό, petit pannier ferré & pointu. Etym. καρτός, scissus, parce qu'il se fait d'osier fendu.

Καρύκη, ou καρύκη, ή, sorte de hachis, ou saisonnement avec noix ou marrons. Etym. κάρυον, nux.

Κατάληη, ης, & καταλέαδος, une courtisane. Etym. κάω, le mesme, & λάβω.

contumelia.

τάσας, ὁ, un tapis velu de part & d'autre.

τάσις, frere ou sœur, cousin, de mesme âge. Etym. γάω, genero q. γάσις.

κάωα, vne coureuse, vne perduë. Etym. κάζω, orno.

κάσια, de la casse.

καταῦτυξ, γος, ἡ, sorte de casque fort bas, & sans creste.

Etymol. κάτω τετύχθαι, quòd deorsum fit fabricata.

κατήλιψ, ποσ, & ποσ, plancher, poûtre, toit, échelle.

Etym. καταλείπω, relinquo, parce que c'est ce sur quoy on laisse poser les choses.

καύαξ, ou καύηξ, certain oiseau carnassier : le mesme que κάκηξ, Etym. κάκη, cibus, Martin.

καυκαίς, ίδος, certaine herbe à manger, vieille mirrhe noire & toute seche. Etym. καίον καυλίον, vrens herba.

καυκίς, ίδος, sorte de chausure : le mesme que βαυκίς. Voyez βαυκός, cy-dessus.

καῦνος, ου, sort, partage.

κάκληξ, ηκος, ὁ, petites pierres ou cailloux, particulièrement celles qui se trouvent dans l'eau : le mesme que κόχλαξ.

κάχρυς, ou κάγχρυς, υος, ἡ, herbe rostie dans le four, pour pouvoir plus facilement estre broyée. Etym. κάω, vro, & χρόα, color. d. p. graine de rosmarin, qui est caustique.

Κεάνωθος, certaine épine. Etym. κέει ἀνωθεν, elle pique & fait mal par le bout.

Κέδματα, τὰ, grandes incommoditez, provenant des fluxions, qui tombent sur les hanches, ou dans toutes les jointures. Etym. κέω, vro.

Κέδρος, cedre, κεδρία, poise qui découle du Cedre, κεδριον, huile qui découle du Cedre. κεδρίς, ίδος, fruit du Cedre. Etym. κέω, vro, parce que c'est un bois chaud & sec, qui s'enflâme aisément.

Κελεύς, oiseau d'une tres-grande vitesse, galion, brigantin, petit vaisseau. Etym. κέλλω, celeriter curro.

Κένδυλα, sorte de scie à faire des navires. Etym. κέειν, secare.

\* Κέπος, ου, ὁ, certain oiseau de mer, qui est facilement emporté par le vent : vn homme leger, fou, badin. Etym. κοῦπος, levis, κηπόω, tromper, abuser, faire évanouir.

Κέρατος, ου, ὁ, cerasus, cerisier.

Κέσρα, ας, ὁ, sorte de dard dont on brûloit la pointe. Etym. κέω, d. p. sorte de poisson qui a le bec pointu : un marteau.

\* Κέσρον, certaine herbe, instrument à creuser l'ivoire, sorte de dard ou flèche. Etym. κέω, vro.

Κῆκος, ου, ὁ, Cebus, sorte de singe.



\* Κήθιον, & κηθάριον, vase où l'on jette les suffrages, Etym. κείσθαι, jacere, ut sit pro, χήπιον.

Κηλάσπος, arbre, qui produit fort tard son fruit, comme le genévre, le chesne vert, &c. Etymol. κηλάς, hiberna dies. κηλάσποι, αἱ, petits esquifs, vaisseaux de pasteurs, faits de ce bois.

Κινύσσομαι, s'évanouir en ombre, ou en fantôme. κή-νυγμα, spectre, ombr., idole.

Κηρύβια, l'écorce ou escailon d'une fève, qui s'enlève quand on la cuit. Etymol. κείρω, tondeo, abscindo.

Κίβισις, sac, besace. Etymol. vbi, κείται βόσις, où l'on met la nourriture.

Κισώριν, fève d'Egypte, sorte de pots, ciboire.

Κίγκλος, un hochequeue, oiseau qui remue toujours la queue. Lat. motacilla. Ety. κείνω, moveo, & κλείς, Martinius. κίγκλισμός, & κίγκλσις, agitation, changement, vicissitude.

Κικκαδῶν, cri des chats-huans. κικκαδή, un chat-huant.

Κιλλισάντες, bois appuyez sur trois pieds, où on mettoit les boucliers pour se reposer Etymologie, κιλλός, afinus, & βάσις, quasi afinina basis, ou de κάλιον, signum.

Κιλός, οὖ, un asne.

Κιμζέρινον, sorte d'habillemens.

Κίμβηξ, ou κίρβιξ, sorte de gueffe, ou mouche à miel:

sordide, avare. Etym. κέμαι, & βαιῖν, parce qu'ils les resserrent les moindres choses: ou de κέμβιξ, turbi qui est aussi une sorte de gueffe, ainsi nommée, parce qu'elle se tourne & bruit volant.

Κιμαλία, sup. γῆ, terre de l'isle de Cimole rouge ou blanche.

Κίναδος, τό, renard, fin, rusé. Etym. κινεῖσθαι ἀδην, vbi de moveri, ou de κύων canis, parce que les renards sont une espece de chien.

Κίνδαλοι, cloux ou cheville. Etym. κινεῖν, moveri.

Κίνα, ns, ἡ, certaine herbe qui vient en Cilicie, qui chauffe les bœufs quand ils en mangent. Etym. κέειν, vrere.

Κιννάβαρι, τό, & κιννάβαριος, ἡ, Cinabre minéral croissant en Libie, plus rouge que le vermillon. Etym. κινάβα, fœtor, à cause de la mauvaise odeur qu'il exhale quand on le tire.

Κίνναβος, original, modèle, qu'il se propose le sculpteur.

Κιννάμωμον, cinnamomum, petit arbrisseau, de l'écorce duquel se prend la canelle d'un certain oiseau.

Κιρκάα, ας, ἡ, Circea; sorte d'herbe.

Κιρρός, roux, jaune, ou jaunâtre, couleur de feu. Etym. κίρρον, vro.

\* Κιρρός, οὖ, grosse veine efflée de sang; varice. Etym.

- à κίρρω, colore, Martin.  
 κίστη, cista, cassette, manne, panier. Etym. κείσθαι, jaccere, à cause de ce qu'on y resserre.  
 κίστος, cistus, certain arbrisseau. Etym. κισός, hedera. L'on dit aussi κισός, κισαρος, κίθαρος, κίσταρος, & κισθαρος, le mesme.  
 κίτριν, citronier. κίτριον, un citron.  
 κίχων, chicorée sauvage. Etym. κίειν, ire, & χωρίον, locum, parce qu'elle s'étend fort.  
 κλαμρός, qui a les oreilles coupées, ou mutilées. Etym. κλάω, frango.  
 κλισάδιον, & κλίεατις, de la parietaire, herbe.  
 κλαός, cage d'oiseau. Etym. κλείω, claudio, ou de κἄλον, lignum, & ὀπή, foramen, parce qu'elle est à jour.  
 κλώζω, cloffer comme un geay. de π. siffler quelqu'un, le chasser du theatre.  
 κνήκος, ou, ή, certaine semence, ou herbe semblable au saffran. κνηκός, οὖ, ή, jaune, blanchastre, couleur de saffran.  
 κνίδιον, τό, certaine graine fort chaude. Etym. κνίδη, vrtica.  
 Κόαλεμος, ou, ό, sot, fou, insensé. Etym. κωλύω τὸν ἀνεμὸν, qui empesche & veut retenir le vent: ou bien de κόω, pour νόω, intelligo, & ἀλώμενος, errans, qui se trompe dans son jugement.  
 Κόβυλις, εως, ή, racloire à ratisser du fromage. κύβηλις, le mesme. Etymol. quasi κάββαλις, à καββάλλω, Æol. pro καταβάλλω, rejicio: ou bien il viendra simplement de κόπτω, couper.  
 Κοδομένω, faire cuire ou rostir de l'orge au four, ou dans un vaisseau. Etym. κάω, vro.  
 \* Κόθυρος, ου, ό, cothurnus, sorte de chaussure.  
 Κόϊξ, ικος, ό, espece de palmier. Etymol. κυέω, foetum, parce qu'elle est fort fertile.  
 Κοισύρα, as, nom d'une Dame d'Athenes, qui vivoit dans le luxe, κοισυροῦσθαι, vivre dans le luxe, & dans la vanité.  
 Κοκύαι, οί, les ayeulx, les ancestres. Etym. κόπτειν, lugeo, rescindor, quasi κεκομμένοι, qui sont morts, & retranchez du monde: qui sont pleurez & regrettez.  
 Κόκκυσ, υγος, ό, un coucou.  
 Κόλαρις, animal ennemy des hiboux, d'où vient qu'ils luy font la guerre & le dévorent.  
 Κολός, ου, ό, une gaine, un foureau. d. p. un sarcueil, & un certain oiseau.  
 Κολεραί, sup. οἷες, brebis tonduës, ou bien qui ont la laine fort courte, ou frisée. Etym.

- κόλαι, mutilæ.
- Κολίας, certain poisson ou sa-  
line. Etym. κοιλία, ven-  
tre, parce qu'il a le ventre  
fort grand.
- Κόλλοψ, οπος, ό, le plus dur  
cuir du dos, ou de la gorge  
des bœufs : chevilles d'un  
lut à bander les cordes,  
qu'on faisoit ordinairement  
de ce cuir. Etym. κύλλα,  
έ έψω, coquo, parce qu'en  
le faisant bouillir on en tire  
de la colle.
- Κολούρα, ας, ή, petit pain,  
ou morceau de pain coupé,  
pour les enfans. Etym. κό-  
λον, cibus, ou κόλος, mu-  
tilus : έ άρω, apto, ce  
qu'on coupe proportionné-  
ment pour quelqu'un.
- Κολλυρίων, certain oiseau :  
mais κολλύριον, coliris. V.  
XCVII. II.
- Κολοκασία, ή ; έ κολοκά-  
σιον, τό, racine de fève  
d'Egypte, ou la plante en-  
tiere. Etym. κόλον, inte-  
stinum, έ κάζω, orno,  
parce qu'elle est fort bonne  
pour la colique, έ pour la  
dysenterie.
- Κολοκύθη, cucurbita, une  
courge. κολοκύθα έ κο-  
λοκύτη, le mesme. Etym.  
κολίαν κινείν, ventrem  
movere, parce qu'elle lâche  
le ventre.
- Κολουτέα, ας, ή, certain ar-  
bre. Etym. κολουώ, mu-  
tilo, parce qu'il meurt lors  
qu'on en coupe quelque bran-  
che. Martin.
- Κόλχικον, ου, τό, certaine  
herbe venimeuse, qui se trou-  
voit dans la Colchide.
- Κόμαρος, ου, ό, certain ar-  
bre toujours verd. Etymol  
κόμη, coma.
- Κόμμι, gummi, gome. Etym  
quia fluit ex κόμματι  
( incisione ) arboris.
- Κόνδυ, sorte de vase des bar-  
bares, ou des Perses.
- Κονίλη, ης, ή, cunila, herbe
- Κόνναρος, certain arbre, dont  
le fruit est fort agreable  
Etym. κόννος, gratia.
- Κόννος, ου, ό, la barbe, la  
moustache, la bonne mine
- χάρις, gratia. Hesych.
- \* Κοράλλιον, corail. Etymol  
κόρη άλος, pupilla mari-  
d. p. petits grains d'un  
certain arbrisseau ; l'ar-  
brisseau mesme ; chose  
semblable au corail.
- Κόρδαξ, ακος, ό, sorte de  
danse. Etym. quasi χόρ-  
δαξ ά χορῶ, chorus.
- \* Κορδύλη, ης, ή, vne mai-  
sue, petit Thon, poisson  
qui a la teste grosse.
- Κορύβας, αντος, ό, les Pre-  
tres de la Déesse Rea et  
Vesta. Etym κορύπτω, cor-  
nu peto.
- \* Κόρυκος, ου, ό, sac, ma-  
lette, balon à jouer. κάρυ-  
κος, le mesme. Etym. κά-  
ρίω, capio.
- Κόρυκος, ου, ό, certaine he-  
be sauvage, έ de peu de  
valeur. Etym. κάρυχαρος  
asper.
- Κοσσυμάτια, τά, roignons

de peaux , ou de cuirs. Etymol. κῶς, pellis, & σκύλλω, lanio.

Κόσσυφος, & κόττυφος, ου, ὁ, un merle, ou certain poisson. Etymologie, καὖσις, vstio, & ὑφή, textura, parce qu'il a les plumes noires comme un charbon.

Κόσος, ου, ὁ, hæc costus, du coq, herbe aromatique.

Κόσσυμνος, ου, ὁ, nœud, rose, houppe, touffe de cheveux, robe. Etym. κόμμος, nodus.

Κότταλος, Att. κόταλος, jeu usité dans les festins, qui se faisoit, ou en versant le reste du pot, de haut, & avec bruit; ou en mettant de petits vases vuides sur une cuvette ou bassin plein d'eau, & y versant le reste après avoir bu: de sorte que celui qui enfonçoit plus de ces petits vaisseaux, demouroit le victorieux. C'est aussi le reste du vin qu'on versoit ainsi, qui s'appelloit aussi λάταξ, & λαταγή. Etymol. κοττεῖν, vehementer verberare, pour κόπτειν, Hesyech. κοτταβεῖον, le bassin, dont on se serroit en ces jeux, les petits vases qu'on mettoit sur l'eau, le prix que remportoit celui qui gaignoit.

κόττη, ης, ἡ, la teste. Etym. quasi, κοίτη, cubile sensuum.

Κοῦρμι, curmi, certaine boisson d'orge ou de bled, comme biere, ou semblable. Etymologie, κεράω, misceo.

Κόχος, humeur qui coule en abondance. Etymol. χέω, fundo, κοχέω, & κοχυδέω, couler en abondance, ou avec bruit.

Κοχάνη, la jointure de la hanche avec la fesse, les parties charnuës du derriere.

Κόψιμος, certain arbre qui a les feuilles decoupées. Etym. κόπτω, scindo.

Κόψιχος, & κόψυχος, certain oiseau; le mesme que κόσσυρος, cy-dessus.

Κράτατος, ou κράδατος, petit lit; grabat. Etym. κρεμᾶν τὰς λέσεις, à suspendendo gradus.

Κράγγυες, sorte de poissons à coquilles. Etymologie, κέρας, & ἐγγύς, parce qu'ils ont des cornes au front fort proches les uns des autres.

Κρανεία, ας, ἡ, cormier. Etym. κράνον, caput.

Κράσις, εως, ἡ, foin verd, ou à demy sec: le mesme que γράσις. Etym. γράω, comedo.

\* Κραῦρος, sec, aisé à mettre en poudre.

\* Κρήγυος, ου, ὁ, joyeux, agreable. Etym. κρηγὶ ἡδύς, cordigratus.

Κρήθμον, ου, τό, certaine herbe qui a les feuilles decoupées. Etym. κείρα, scindo.

Κινέρεα, ας, ἡ, *tamis, bluseau, crible, passoire, chauffe à couler quelque chose.* Etym. κρίνω, *secerno, d'où vient aussi cribrum, un crible.*

Κρίζω, *strido, eraler, crier, faire bruit.*

Κρόμμυον, & κρόμμυον, *cæpa, un oignon.* Etym. κάρα, *la teste, de mesme que cæpa vient de caput.*

\* Κρότων, *ωνος, ὁ, ricinus, tique, vermine qui tourmente les chiens.* Etym. κρατεῖν, *tenere, parce qu'elle s'attache terriblement.* d. p. *vn arbrisseau qu'on appelle palma Christi, qui porte du grain semblable à ces vermines: partie de l'oreille: les ventouses du poumon.*

Κροτώνη, ἡ, *maladie des arbres, sur tout des Oliviers.* Etym. κρότων, *à cause de la ressemblance.*

Κρώβυλος, ου, ὁ, *moustaches, & toufes de cheveux des enfans; ou petit reseau qui enferme les cheveux.* Etym. κάρα, *caput: ou κέρας βάλλω, cornua jacio.*

Κράμαξ, & κλάμαξ, *un tas ou amas de pierres.*

Κρώπιον, *une faux.* Etym. quasi δρώπιον, *à δρέπω, meto.*

Χύαρ, *le trou d'une aiguille: le conduit interieur de l'oreille.* Etym. χέω, *Endo.*

Κύβιστον, *le coude.* Etym. κύβω, *converto: vel κύπτω*

*pro κάπτω, curvo.*

Κυγχνίς, ἰδος, ου, ὁ, *une grande tasse ou coupe: μαχρά κύλιξ, apud Galen. ou les autres lisent σμικρά, petite.*

Κύγχραμος, ου, ὁ, *oiseau, guide des cailles.*

Κυδώνιος, *coignassier.*

Κύκη, αἰ, *espece de palmes, qui ont continuellement du fruit.* Etym. κύω, *concupio.*

\* Κύκνος, *cygnus, vn cigne, & vne forte de vaisseau, qui avoit cet oiseau sur la prouë.* Etym. κύδνος, *candidus, Martin.*

Κύλα, τὰ & κυλάδες, αἰ, *les creux des yeux qui sont sous les paupieres.*

Κύμινδις, *εως, ou ἰδος, ἡ, oiseau, quelques-uns le prennent pour le hibou.* Etym. κρύπτειν & ἰδεῖν, *quod occultet sui visionem.*

Κύμινον, *du Cumin, herbe.* Etym. κύμα, *foetus, parce que cette herbe est fort fertile.*

Κύπαρος, *grande coupe, ou vaisseau creux.* Etym. κύπη, *caverna.* d. p. *la premiere fleur du pin, ou de l'arbre qui porte la poix.*

Κυπάς, *αἶδος, manteau, couverture de liât, court-pointe.*

Κυπαοῖς, ὁ, ἡ, *sorte de chemise, ou habillement de lin comme pourroit estre un rochet, sinon qu'il estoit particulier aux femmes.* Etym. κύπας, *pallium.*

Κύπειρος, ἡ, *sorte de jenne.* Etym. κύπρος, *cy-après.*

Κύπελλον, *une tasse ou gaudet, une coupe.* Etym. κύφος, cūrvus, quasi κύπελλον.

Κύπρος, *certain arbre qui a les feuilles semblables à l'olivier: l'isle de Cypre, sorte de mesure.*

Κυρῆασία, *as, η, une creste de coq, une tiare, un casque avec l'égrette.* Etym. κάρα, caput, & βαίνω, incedo.

Κύρεις, *εως, ό, certaines tables triangulaires en forme de pyramides, où l'on écrivoit les loix, ou les festes des Dieux.* Etym. κυρῶν βίον, sancire vitæ leges.

Κυρῆάω, *combattre, ou frapper des cornes.* Etym. κέρας, cornu.

Κυρήσια, *τά, la petite paille ou pelure de l'orge, qui s'en va quand on la fait cuire.* Etym. quasi κύρης ἦεν, Cereris pubes. V. cy-dessus κηρύσια.

κύσος, κυσαρός, κύσος, *ou, ό, & κυσός, οὔ, ό, le derriere, le trou par où se purge le ventre.*

κύτινοι, *fleurs de grenadier.* Etym. κύω, concipio: est enim, κύμα βεῖας, foetus mali punici, Martin.

κύτις, *cytifus, certaine herbe ou arbrisseau.*

κυτί, *ci vette, pastille, parfum.*

κυτίς, *gobius, goujon, poisson.* Etym. κίτη, caput.

κυτίς, & κοδία, *teste de navot, petite boule.* Etym.

κυμά, *somnus, & δέω,*

*ligo, parce qu'il endort.*

Κοκάλια, *τά, animaux à corne: quasi, χογκάλια.*

Κωλακρέτης, *ό, maître d'hôtel, dépensier, trésorier des amendes, ou de l'argent des Dieux.* Proprement celui qui τὰ κῶλα (victimarum reliquias) sacerdotibus distrebuebat.

Κωμάκον, *certain parfum.*

Κώμης, *υθος, η, laurier qui est devant la porte, botte de foin.*

Λ.

Λαβύρινθος, *ou, ό, labyrinthe, lieu plein de détours, dont il est difficile de s'échapper.* Etym. τὸ μὴ λαβεῖν θύραν, Suid. ne pouvoir trouver la porte. Ou de λάβρος, fovea, Mart. le prenant premierement pour des lieux creux & souterrains: Ou enfin de λαβεῖν, accipere, & εἰνᾶν, decipere, idem, parce que ceux qui y entrent se trouvent attrapez. d. p. nasse de poisson: grand parleur, mais obscur dans ses discours.

Λάγανον, *ou, τό, certains gasteaux.* Etym. λαγάρος, cavus, laxus, Casaub.

Λάθυρος, *sorte de legume.* Etym. λαθεῖν, latere, parce qu'aussi-tôt qu'elle est meure, elle tombe & se perd.

Λανδρός, *ou, impudent, hardy, audacieux, qui porte malheur.* Etym. λά, valde, & ἶδον, vidi, parce que les



*impudens regardent hardiment : De λα & δράω, facio, parce que les audacieux sont entreprenans : Et de λα pris de λαός, lævus, & du mesme δράω.*

Λαῖφος, εὖς, τό, *vestement délicé, voile.* Etym. λείον, ὕψος, lævis textura.

Λάκκιστον, ου, τό, *sorte de parfum.*

\* Λακέρυζα, *causeuse, badine, médisante, babillarde.* λακερύζομαι, *garrio.* De λα & κράζω, *clamo.*

Λάμια, *certain animal, ou poisson.* Etym. λαμός, gula, à cause de sa grande gueule.

Λαπι, ης, *pituite, quæ λαπάξεται, evacuatur è corpore.* Martin.

Λαρκός, ου, ό, *corbeille d'osier.* Etym. λα & ῥικνός, *curvus.* Mais λαρ marque aussi quelque *curvature, comme dans λάρναξ, capsa, estant fait peut-estre par contraction de λύγαρ, pris de λύγος, vimen, Martin.*

\* Λάσανον, *le derriere, quia δασύ, i. densum Hesyeh.* d. p. vn bassin de chambre, chaise percée, privé, cloaque.

Λάσση, ης, ή, *sang, mépris, affront, moquerie, λάσσω, se moquer.* Etym. λάζω, illudo.

Λάταξ, ατος, *ce qu'on verse du pot avec bruit, ou le bruit mesme que fait ce qui tombe. Voyez κότλατος,*

Etym, λα & σάζω, *stillo.* Λάτος, *certain poisson exquis & delicat.* Etym. λάω volo, *parce qu'il est de recherche.*

\* Λαυζανία, ας, ή, *gorge gueule, ou gosier.* Etym. λαύω, *fruo.*

Λεειρίς, ίδος, ή, *dépouille d'un serpent, peau qu'il quitte : casillon de fevuite.* Etym. λέπω, *decorifico, exuo.*

\* Λέβης, ητος, ό, *lebes, vn chaudron, vn bassin laver les mains ou les pieds.* Etym. λείβω, *fund.*

Λέγνον, ου, *frange, ou bord d'un vestement.* Etym. λέγω, *appliquo.*

\* Λείριον, *lilium, lis, fleur narcisse.* Etym. λείος, *latu.*

\* Λειχήν, ήνος, ό, *lichen d'artre, feu sauvage.* Etym. λείχω, *lingo, parce qu'il se guerit en la léchant à jeun.* d. p. cal qui vie aux jambes des chevaux herbe nommée hepaticque.

\* Λεκάνη, *plat, bassin, gravase.* Etym. λα & χαινέω, *hisco, à cause que l'ouverture en est large : Ainsi Latin, patina vient de pateo.*

Λεσβιάζω, *imiter les Lesbien estre vilain & mal approuvé comme un Lesbien.*

Λήδον, *arbrisseau dont la gomme s'appelle Laclanur laquelle se prend aux barbes des chevres, ou laines brebis, quand ils pass*

pris de cet arbrisseau.

Λήθος, τό, vestement usé, ou fort délié.

Λιγδός, un mortier, un creuset, une fournaise. Etym. λειοῦν, broyer, consumer.

Λιγνώτός, οὗ, ὁ, qui paroist gras. Etym. λιγνύς, fumus, fuligo.

Λικίγξ, la moindre voix d'un oiseau. Etym. λίζγω, strido.

Λίνον, ου, τό, linum, du lin. Etym. λείον, læve. d p. corde d'instrument, ou autre.

Λίπος, ou λιρός, ὁ, impudent, audacieux. Etymol. λίαν ὁρᾶν, valde videre.

Λίς, λιτός, ὁ, linge clair & délié. Etym. λίνον.

Λίσσων, ης, ἡ, certain animal fort maigre & délié : d'où vient que ceux qui ont les cuisses fort gresles s'appellent λίσσωνι & λισσιόπυγοι. Λίσσος, ου, ὁ, usé. Etymol. λῖς, délié.

Λίστρον, ου, τό, une batte, instrument à unir, enfoncer, & égaliser le pavé, c'est aussi vneratissoire. Etym. λιστός, vny.

Λύγγης, sepulcre, buscher.

Λορδός, ου, ὁ, vouté, courbé, qui a la teste penchée en bas, vn lourdoist.

Λεύσων, τό, luffum, du guy de sapin. Etym. λεύσσω, video, parce que cela paroist blanc entre ses branches.

Λύγξ, κος, lynx, animal tacheté, qui a la veuë fort perçante. Etym. λυκή, lux.

Λύθρον, cruor, sang qui sort d'une playe, sang mêlé avec la poudre ou la sueur.

\* Λυμάζας, αντος, ὁ, an, an-née. Etym. λύκος, sol, & βάζεις, cursus.

\* Λῶμα, ατος, τό, frange, bord, broderie. Etymol. κλώθω, glomero, quasi κλώμα.

Λῶος, mois, répondant au mois d'Aoust. Etym. λαΐων, melior, parce qu'il est plus utile que les mois precedens, à cause de la moisson.

Λωτός, ου, ὁ, certain arbre dont le fruit estoit fort agreable ; herbe ou tige qui luy ressemble. Etym. λῶ, volo, à cause de l'excellence de son fruit.

M.

Μαγός, άδος, ἡ, le dessus d'un lut ou d'une harpe, cis l'on tend les cordes. μάχαις, ἡ, & μάχαιδος, ὁ, instrument de musique.

Μαγύδαρις, racine d'une herbe d'où vient le Benjoin.

Μακροῦν, estre fou, radotter, faire le badin. Etym. quasi μὴ κενεῖν, non sapere.

Μαμμᾶν, mot des enfans qui demandent du pain. Etym. μάω, quæro, ou μάμη, nutrix, parce que la nourriture du pain succede à celle du lait.

Μάν, ou μάγνα, mane, tant celle dont il est parlé dans l'Ecriture, que celle dont se servent les Medecins, qui est

de miettes d'encens.

Μάννος, ou μάνος, ου, ό, espece de bracelets, ou colliers. Etym. μήνη, luna.

Μάραγδος, ou σμάραγδος, smaragdus, une emeraude. Etym. μαίρω, splendo.

Μαράγνα, ό, un fouët. σμαράγνα, Hesych. le mesme. Etym. σμαραγεῖν, crepitum edere.

Μάραθρον, ου, τό, du fenouil. Etym. μαίρω, splendo, parce qu'il est bon pour la venue.

\* Μάργαρον, ου, τό, perle. Etym. μαίρω, briller.

Μαριαδουνοί, esclaves, gens reduits en servitude par ceux d'Heraclees, comme les Elores par les Spartes.

Μαρίλα, & ίλη, ης, ή, flamme & cendre qui tombe des charbons. Etym. μαίρω, niteo.

Μάρις, εως, ό, certaine mesure des choses liquides. Etym. μείρω, divido.

Μάδλη, ης, ή, & μάδλης, ητος, ό, corroye, étriviere, bride, cuir amoly, peau, sorte de souliers. Etymol. μάσσω, mollio.

Μασσέτα, τά, les premieres feuilles de l'herbe du Benjoin, ou sa tige.

Μασίχη, ης, ή, Mastich, gomme qui dégoute du Lentisque, arbre qui croist trois fois l'an. Etym. peut estre de μασίζω, flagello, parce qu'il ne dégoute de cet arbre qu'après qu'on l'a decouppé.

Martinius.

Μάτιον, mesure de ceux qui vendent, comme taverniers, ou autres.

\* Ματρύλλη, ης, ή, lena, vne méchante qui corrompt & prostituë la jeunesse. Etym. μήτηρ, quia se matrem fingit.

Μέδιμνος, ου, ό, medimnus, mesure Attique de choses seches.

\* Μείων, ονος, moindres. d. p. meon, certaine herbe. μειῶσθαι, estre moindre, ou inferieur, avoir le dessous, estre defavantagé.

\* Μέλαθρον, τό, maison, proprement, c'est la poutre du milieu où pendoit la lampe, ainsi dite de μέλας, noir, parce qu'elle estoit noircie de fumée.

Μέλεθρον, ου, τό, piege, entraves, liens ou fers à garoter les membres. Etym. μέλος, τί, membrum.

\* Μέλεος, ου, ό, vain, vuide, fou, malheureux. Etym. μέλας, niger, vel μή λάων, non videns.

Μένδης, un bouc, ou le dieu Pan, qui a des pieds de chevre.

\* Μέρμις, ιθός, ή, corde, fil, ficelle. Etymol. μικρύμα, filum, μικρύω, glomero.

Μεσσίλη, ης, ή, mespilus, Mesplier, ou Nefflier.

\* Μέταλλον, ου, τό, metallum, métal. Etym. μετά άλλα, parce qu'il a esté inventé après les autres

choses qu'on donnoit en nature pour le commerce. d. p. vne mine d'où l'on tire le métal, ou mine à renverser les villes & fortereffes. μεταλλάω, fouiller, creuser, pener, rechercher curieusement. μεταλλεύω, travailler aux mines, tirer le métal.

Μέταξα, ης, ἡ, de la boye. μέταξον, τό, le mesme.

Μήλος, ου, ἡ, Melos, Isle, l'une des Cyclades. Etym. μῆλον, malum, vne pomme, parce qu'elle est ronde. Martin.

\* Μήνιγξ, γης, ἡ, meninx, membrane, & particulièrement celle qui enveloppe exterieurement le cerveau. Etym. μένω, maneo, parce qu'elle est la demeure du cerveau: ou μένος, robur, parce qu'elle luy donne force. d. p. la lie du vin dans le tonneau, avant qu'il ait commencé à bouillir.

\* Μήρινθος, ου, ἡ, fiscelle, petite corde, ligne à pêcher. Etym. μινύω, glomero.

Μίδας, jaist de dez, petite beste, ver qui ronge les fèves. Etym. μίδα, edo. C'est aussi le nom d'un Roy de Phrygie.

Μίλραι, μίρωσις, & μιλρά-  
ρωσις, cheute des poils des paupieres, lors qu'elles deviennent rouges & enflâmées. Etym. μίλτος, vermillon,

& εάω, reluire.

Μιν, indecl. ejus, de luy ou d'elle, & ipsum, am, um, ou ipsos, as, a, luy ou elle, eux ou elles. C'est un mot Dorien, qui vient de ις pour ὅς (d'où semble estre encore demeuré le Latin, is, ea, id,) dont l'Accus seroit ἴν, & de là μιν ou νιν.

Μίνθα, & θη, ης, ἡ, mentha, manthe, herbe. Etym. μένος, animus, & θύω, cum impetu feror, parce qu'elle éveille l'esprit. μίνθος, & μίνθα, sont aussi les excréments du corps μινθῶσαι, gaster d'ordure.

Μίσκοι, ce qui tombe du souper, ou ce qu'on jette & qu'on ballie ensuite. μίσκελος, avare, sordide, qui ramasse jusques aux miettes.

Μίσυ, suc congelé qui se trouve dans les metaux.

\* Μίχος, ου, ὅ, la queue des feuilles ou des fruits par où ils pendent à l'arbre. Etym. ἴχω, teneo.

\* Μίτυλος & μύτιλος, mutilus, qui n'a point de cornes. Etym. μείων, minor, & τύλος, callus, vel clavus ligneus.

Μνᾶ, ᾧς, ἡ, mina, mine, poids parmi les Grecs, qui revenoit à peu près à la livre des Romains.

Μναπὼν, certaine mesure, ou certaine herbe douce, bonne à manger.

Μνοῦ, premier poil, poil follet. Ety. μνίον, de la mousse.

Μογγός, qui a la voix grosse & basse.

Μόδιος, ου, ό, modius, un muid. Du Latin, modus.

\* Μορέα, un murier, qui s'appelle aussi σκαμίμνος.

Μόρεχθος, ου, ό, certaine pierre d'Egypte dont on se sert pour blanchir les vestemens.

Μουνυχία, ας, ή, le port d'Athenes, où il y avoit un temple de Diane, qui servoit d'asyle aux coupables. Etym. de Diane surnommée Munychia; quòd μούνη νύχια, sola noctu sit.

Μύκλαι, ου μύκλοι, rayes noires qui sont au col, ou sur la peau des asnes.

Μυρίκη, ης, ή, myrica, arbrisseau semblable à la bruie-re, mais plus grand, on l'appelle vulgairement Tamaris.

Μυσίλη, ου μισύλη, ης, ή, cuillère de pain. μύσρον, le mesme. Etym. μύς, pris pro musculo conchylium. Martin.

Μυτίλος, ου, ό, certain poisson à coquille.

Μύτις, ιδος, ή, nez ou narine, ou museau, particulièrement des poissons de mer. Etym. μύσσω, emungo.

Μώλυ, moly, certaine herbe. Etym. μωλύω, mollio.

Μώλυζα, la teste de l'ail.

instrument de musique. νά-βλας, ου, ό, le mesme.

Νάρον, sorte de parfum, ou d'odeur. Etym. peut-estre de νάω, fluo, d'où vient νηρόν, humidum.

Νάννη, & νέννη, tante du costé du pere, ou de la mere. Νάννος, & Νέννος, oncle.

Νάρδος, ου, ό, nard, arbrisseau.

Νάρκαρθον, sorte de parfum, ou plante odoriferante. Etym. νάρδος, & καίω, vro.

Νάρτη, le mesme. Etym. νάρδος.

Νάφθα, naphthe, espece de bitume qui prenoit feu à le voir seulement de loin.

Νέκταρ, τό, boisson des Dieux. Etym. νέ, non, & κτώ, occido, parce qu'il marque l'immortalité.

Νερίλος, aveugle, fou, étonné, étourdy.

\* Νηάτεος, neuf, nouveau fait. Etym. νέος, novus, & γάω, fio.

Νηρός, ου, ό, creux, humide. Etym. νέω, nager.

\* Νίν, dans les Poètes se prend pour ipsum, am, um, luy ou elle-mesme. Voyez Μίν, cy-dessus.

Νίτρον, nitre, suc ressemblant à du sel. άφρόνιτρον, l'écume du nitre. Etym. νίζω, pro νίπτω, lavo, le nitre sert à nettoyer.

### Ξ.

### N.

Νάβλα, nablium, certain

Είρις, sorte d'herbe qui a la feuille piquante. Ξυρίς, le

mesme. Etym. ξυρός, acurus à ξύω, seco. R. ξέω, rado.

## O.

- \* O', avcc la seule aspiration est l'article masculin, *le*, dont le féminin est *η*, le neutre τό. O', avec l'esprit & l'accent, est le neutre du relatif: *lequel*, *qui*, V. O'ς, cy-après. L'article se joint aussi aux adverbes, & alors il leur donne la force d'un nom, comme ο πάλαι, l'ancien. Il se joint avec μέν & δέ, dans les divisions; ο μέν, ο δέ, *hic quidem*, *ille vero*. Il est quelquefois demonstratif dans les Poètes, & signifie *luy*, ou *celuy*: Quelquefois relatif; *lequel*, ou *qui*. του, genitif, & dans les Poètes τέο, se prend pour τίνος? *cujus*, duquel? & του sans accent, est pour τίνος, *alicujus*, de quelqu'un. τῷ, Poët. τέω, est un ablatif de la maniere; *hoc*, sous-entendant τρόπο, *modo*, τόπω, *loco*, χρόνω, *tempore*, &c. Et de mesme τῇ, qui sous-entend οἷδῳ, ou semblable: *hac*, *hac viâ*, *hâc ratione*, *hîc*, *huc*, *illic*, *illac*, *eo*, *ibi*, τῇ καὶ τῇ, *hâc*, *illac*, τῇ μέν, τῇ δέ, *sup. μερίδι*, *partim quidem*, *partim vero*.
- \* Οἶστρον, *aurum*, *obryzum*, or fin & bien purifié. Etym.

- q. ὄφριζον, *ab Ophir*, *insula*. vel q. ὠφρύζον, *sincerum*.
- \* Οἶγμος, fillon que fait la charruë: chemin. οἶγμα, faire des fillons. Etym. ἄγω, *frango*, ou bien, οἶγω, *aperio*.
- Οἶχνη, ou ὄχνη, *poirier sauvage*. Etym. ἄγχω, *suffoco*, parce que son fruit est aspre. Il se prend aussi quelquefois pour un poirier franc.
- Οἶδε, ἡδε, τόδε, *hic*, *hæc*, *hoc*, *celuy-cy*, *celle-cy*. Hors la composition οἶδε, venant après ο μέν, s'explique par *hic quidem*, *ille vero*. V. ο, cy-dessus. ὧδε, adv. est proprement un ablat. de la maniere venant de ὧ sup. τῷπῳ, *hoc modo*, ainsi. V. ο, cy-dessus.
- \* Οἶδύσω, se fâcher, se mettre en colere. Etymol. οἶδύν, *dolor*.
- Οἶον, *soin*, *raison*. οἶδέω, & οἶω, avoir soin. οἶσμαι, le mesme. d. p. estre émeu. Etym. Cura cor, ἔδει, & ὧδει, *prodit & pellit*.
- \* Οἶονη, drap, linceul, voile de navire. οἶονιον, diminutif.
- Οἶσῶ, *saule*, *osier*. οἶσῶνος, fait d'osier. Etym. ἔω, εἶσω, parce qu'elle vient vîste.
- \* Οἶτω, οἶτο, huit. οἶτάκις, huit fois. οἶτακόσιος, huit cens. οἶδοος, huitième. οἶδοήκοντα, *octante*, *quatre-vingts*.
- Οἶλοχοι, *la queue des fruits*. Etym. quia ὄχη ὀλονται,



on les fait tomber en cueillant les fruits.

- \* Οἶλη, cruche à l'huile, vase où l'on verse du vin. οἶλιν, ίδος, le mesme.

Etym. ἐλαίω ὀπῶ, olei succo.

- Οὐλυμπος, l'Olympe, mont de Thessalie, si élevé, qu'il sembloit toucher le Ciel. Il a esté ainsi nommé, comme q. d. ὀλόλαμπος, tout brillant, c'est pourquoy il se prend souvent pour le Ciel dans les Poëtes. οὐλυμπία, ας, lieu de l'Elide, où il y avoit un temple dédié à Jupiter : l'art de combattre aux jeux Olympiques. οὐλύμπια, τά, les jeux, ou combats Olympiques. οὐλυμπιάς, άδος, victoire remportée aux jeux Olympiques : Olympiade, espace de quatre années.

- Οὐλυπτος, ου, ό, grossus, fausse figue : figue verte, & non meure. Etymol. ὀλεῖν, αῖντος, qui coule & perd sa fleur.

- Οὐρα, sorte de grain, qui est entre l'orge & le froment.

- Ομιχεῖν, piffer, uriner.

- Οὔσιω, estre marié, avoir une femme. Etym. ὄπισ, soin, & υἱός, fils, parce que le mariage est étably pour l'éducation des enfans.

- Οῤεία, άδος, ή, lieu consacré à Dieu, qu'il n'est pas permis de labourer. Etymol. αργός, otiosus, d. p. terre labourée ; vigne, verger. Etymo. ἔργον, opus.

- \* Οῤεία, τά, les mysteres

de Bacchus Etym. ὄργη ira, impetus, à cause du transport où estoient ceux qui les celebrent : Ou ὄρος, mons, parce que les anciens sacrifioient ordinairement sur les montagnes ὄργιάζω, & ιάω, celebrer les Orgies : faire des sacrifices, appaiser Dieu : initier dans les ceremonies. ὄργιασμός, celebration des mysteres ; les mysteres mesmes. ὄργεών, ὤρος, Prestre, celui qui celebre les mysteres.

- \* Οῤγυιά, άς, ή, mesure de six, de dix, & de trois pieds : vne aulne, vne toise. Etym. ὀρέγω, extendo, & γυῖον, pes, manus. ὀργυίσω, étendre les bras. τρισκαίδεκά ὄργυιος, long de treize toises, ou de cent trente pieds.

- Οῤείανον, & ὀρίανον, origan, marjolaine bastarde. Etymol. ὄρος, mons, & γάνος, lætitia, parce qu'elle se plaist sur les montagnes.

- Οῤμία, ας, ligne de pescheur. Etym. εἶρω, nectō

- Οῤος, ου, ό, ervum, ers, sorte de legume. Etymol. ἐρέπω, edo.

- Οῤόδαμνος, ευ, ό, jeil d'arbre, ou rameau. Etymol. ὀρούειν, irruere, parce qu'il croist vifte : ou ῥάδαμνος, ramus tener.

- \* Οῤρηζ, rejetton qui pous-

se du pied. *Etym.* ἔρπω, *serpo.*

\* Οἱ ῥαλῖς, ἰδὸς, ἡ, poule, ou poullette, ῥαλῖς, poulet qui n'a point encore de plume. ῥαλίζω, commencer à étendre les ailes, commencer à s'agrandir & à s'élever. *Etym.* ῥω, *excito.*

Οἱ ῥος, ou ῥως, certain poisson. *Etym.* ῥφνη, tenebræ, vel ῥζός, lucis expers, parce qu'il se tient caché tout l'hiver dans les cavernes.

\* Οἱ Σ, gen. εἶ, dat. ᾧ, &c. article prepositif. Fem. ἡ, N. ὅ, lequel, ou laquelle, qui. Voyez Nouv. Meth. On dit aussi ὅτου, pour εἶ, duquel. ὅτω, pour ᾧ, auquel : & au plur. ὅτων, pour ᾧν, quorum, desquels, ou quorumcunque, de chacun, de qui que ce soit.

Οἱς, se met aussi pour τίς, quis, qui ; & pour τίς, enclitique, aliquis, quelqu'un : pour οὗτος, hic, ille, luy : pour εἰς, & περίτερος, super.

Οὔ, ubi, où. ποῦ, le même, en interrogation. δήπου, certes, ouy, à savoir, Οἵπου, où.

Ως, autant que, comment, de même que. c'est pourquoy, & partant, à cause de quoy. ποῶ, interrog. comment. ἥ, le même. V. ὁ, cy-dessus.

Οἱ, (indefiny) ou. ποῖ,

interrog. le même.

Οἱθεν, indef. d'où. ποθεν, interrog. le même.

\* Οἱ σπριον, sorte de legume. *Etym.* σπείρω, *semino.*

\* Οἱ σλιγξ, ιγγος, étincelle, flamme agitée, cheveux frisez. *Etym.* αὔω, *accendo,* & λίαν, *valde.*

\* Οἱ σζύς, ύος, ἡ, les flancs, ou les reins. *Etymol quasi* ὁσοφύης, parce qu'ils sont tout pleins d'os : ou d'ύς, vis, & φύω, *nascor*, parce que c'est là où reside la force.

\* Οἱ στος, (pronom demonstratif) luy, celui - cy. Avec vn verbe de la première personne, il signifie *moj*, je. νοῶ, οὗτος, j'entens, je sçay. Et avec la seconde ; tu, ou vous. *Etym.* ὁ, article usité, & τός, ancien article. ταύτη, par icy, ainsi, autant que, par ce moyen. οὗτω, & οὕτως, ainsi ; quelquefois pour jurer, quelquefois pour marquer desir, & quelquefois pour répondre affirmativement.

## Π.

Παιάν, ἄνος, ἦσαν, hymne en l'honneur d'Apollon. Apollon même : tous ceux qui se meslent de medecine. Certain pied & cadence de vers. παιών, ὀνος, le même. παιώνιος, propre à la medecine. *Etym.* παύω, *sedo.*

ου παίω, sano, dans Eustat.  
parce qu'il appaise & guerit  
les maux.

Παίπαλα, τά, lieux escarpez,  
rudes & pierreux, difficiles à  
aller. Etym. αἰπύς, altus :  
παιπάλη, farina tenuissi-  
ma ; pulvis, à cause de la  
poudre qu'on excite en mar-  
chant.

Παλαιή, palmus, la lar-  
geur de quatre doigts. πα-  
λαιήs, οὐ, ό, le mesme:  
mais παλαιήs, luitteur  
vient de πάλη, lucta. Ety.  
πάλλω, vibro, d'où vient  
aussi παλάμη, palma, ma-  
nus.

Πάν, ανός, έ, Pan, le Dieu  
des bergers. Etymol. πάω,  
pasco.

Πανδελέτειος, méchant, four-  
be, malin. Etym. d'un cer-  
tain Pandeletus, grand  
fourbe.

Πανδοῦρα, & ρίς, certain in-  
strument de musique. παν-  
δοῦρίζω, jouer de tel instru-  
ment.

Πάπυρος, ου, ό, & η, papy-  
rus, arbrisseau d'Egypte dont  
on prenoit l'écorce pour écri-  
re, d'où vient le mot de pa-  
pier. Etym. de πάω, pas-  
co, & πῦρ, ignis, parce  
qu'ils se servoient de ses ra-  
cines pour entretenir le feu.  
Martin.

Παράδεισος, paradisus, jar-  
din, verger, lieu de plaisan-  
ce, paradis, félicité, beati-  
tude.

Παρασάγγας, & ηs, ου, όs

parasange, mesure de che-  
mins chez les Perses, qui  
contient trente stades.

Παρδακός, & πορδακός, ου,  
humide, moite, mouillé.  
Etym. ἄρδω, irrigo : ou  
de παρά, & δεύω, made-  
facio.

Πάρδος, pardus, un leopard,  
une panthere. πάρδαλις, &  
πόρδαλις, le mesme. Etym.  
παράλλομαι, ou παρά, δέ,  
& ἄλλομαι, salio.

Πάργορες, οί, certaines saute-  
relles. Le singulier seroit  
πάργορ, peut estre quia,  
πείρει ὅψει, quasi facie  
penetrat, parce qu'elle ron-  
ge les bleds.

Πάρωος, couleur entre le cen-  
dré & le roux. Etym. πυρ-  
ρός, rufus, à πῦρ, ignis.

Πείρινς, ινδος, mäne, ou  
panier, dans lequel on met  
ce qu'on porte dans le char-  
riot. Etym. de πείρας, pour  
πέρας, terminus, parce  
qu'on le met au bout du char-  
riot. Ou quasi, φίμινς, de  
ρίψ, l'osier dont sont faits  
les paniers.

Πέλανος, ό, espece de gasteaux,  
qu'on offroit en sacrifice : suc,  
ou gomme, qui sort de cer-  
tains arbres : écume prise &  
condensée : vne obole. Etym.  
παλύνω, conspergo, ou  
πλατύνω, late diduco.

Πέλλα, ou πέλλη, vaisseau  
à traire le lait. Etym. πε-  
λεάω, excavo, parce  
qu'il estoit de bois creusé. Ou  
πλέος, plenus, parce qu'on

*l'emplissoit de lait.*

**Πέλω**, & **-ομαι**, *fum*, Poët.  
estre, estre fait, devenir :  
venir, tourner, approcher  
contre, faire approcher.  
Etym. **πέλας ἔω**, *præsto*  
*fum*, ou *prope venio*.  
**ἐπιπλόμενος**, *roue ἐπιπε-*  
**λόμενος**, *qui est, qui passe,*  
*qui dure, qui vient.*

\* **Πέπερι**, *pi-per*, du poivre.

\* **Πέρδιξ**, **ικος**, **ὅ**, **ή**, *vne*  
*perdry*. Ety. **πέδον**, *solum*,  
parce qu'elle vole bas : Ou  
**περιαῶς πηδᾶν**, parce  
qu'elle saute d'un lieu en  
un autre.

\* **Πέρδω**, & **πέρδωμαι**, *pedo*.

\* **Πέρσης**, **ου**, **ὅ**, nom pro-  
pre ; vn Perse ; le Roy de  
Perse : vn ject, ou coup  
de dé, qui prend son nom  
d'un certain Perse. Mar-  
tin. **περσικός**, qui est de  
Perse, ou propre aux  
Perses.

**Πέταυρον**, *perche ou bois sur*  
*lequel les poulles dorment :*  
*espece de lasset : certain in-*  
*strument.* Etym. **τὸ ἐν αὐ-**  
**ραῖς πετάσθαι**, *estre é-*  
*tendu & suspendu en*  
*l'air.*

**Πίννη**, ou **πίννα**, *pinna*, sorte  
d'huisstre, ou écaille. **πίννα**, le  
mesme. Etym. **πῖνος**, for-  
des, à cause du limon qui  
les environne.

**Πίπος**, *pipus*, oiseau de mer.  
**πίποι**, *petits qui sont enco-*  
*re dans le nid.*

**Πισάκια**, **τά**, fruit semblable  
à celui d'un Terebinthe.

**Πίσυγγος**, *un savetier.* Etym.

**πίσσα ὑργά**, parce qu'il  
amolit la poix en la maniant.

**Πίτανα**, *troupe, cohorte, com-*  
*pagnie.* Etymol. **πιτάνη**,  
*ville des Eoliens.*

\* **Πόποι**, les demons, les  
Dieux. Etym. **ἐπόπιτομαι**,  
*inspicio*, q. **ἐπαποι**, parce  
qu'ils voyent toutes cho-  
ses.

**Πόρκης**, *l'anneau qui joint le*  
*fer de la lance avec son bois.*  
Etym. **περικεῖσθαι**, *cir-*  
*cumjacere*, parce qu'il en-  
vironne le tout.

**Πόρκος**, le mesme. Suid. & d.  
*p. rets, ou panier à pescher :*  
*tout ce qui est rond.* Ety.  
**Περικεῖσθαι**, à cause de ce  
qu'il enferme : ou **περάω**,  
*transporto, vendo.*

**πρασιά**, **ᾶς**, *planche, ou*  
*parterre d'un jardin.* Etym.  
q. **περασία**, à **περαίνω**, de-  
termino.

**πρηών**, *le haut d'une monta-*  
*gne, la coupe.* Etym. **πρὸ**,  
*ante*, & **εἰμί**, *fum.*

**Προγορεών**, *la gorge, le go-*  
*sier, le jusier des oiseaux :*  
*gourmandise.* Etymol. *vbi*  
*esca*, **προαγείρεται**, *præ-*  
*colligitur.*

\* **Πρόξ**, **κός**, faon, ou es-  
pece de cerfs, ou de daims.  
Etym. de **πρὸ**, & **αἶσσω**,  
**ρῖο**, à cause de la legereté.

\* **Πρόσπαλος**, nouveau, frais,  
venant d'estre fait. Etym.  
**πρὸς**, & **παῖς**, *puer.*

**Προύνη**, *prunier.*

**Πρυλέες**, *troupe ramassée,*

infanterie. πρύλῖς, danse de gens de guerre.

Πτελέα, un orme. Etymol. πέταλον, folium. q. πειταλέα.

Πτίλος, à qui le poil des sourcils est tombé. Ety. πτίπτω, cado, πτίλον, fausses aîles, comme en ont les insectes, ou les oiseaux qui n'ont pas encore mué. πτίλωσις, la muë des oiseaux.

\* Πυγή, nates, le derriere. Etym. πύγω, compingo, quia compacta ibi caro ad commoditatem sedendi. Martin.

\* Πύελος, lavoire, auge, baignoire. Etym. πούς, pes, & λύω, lavo d. p. coffre, cassette, caisse, le chaton d'un anneau.

Πύνδαξ, le fonds de quelque chose; le manche d'un couteau, la garde d'une épée.

## P.

\* Ράδαμνος, germe, rameau tendre, nouveau ject. Etym. ῥέα δαμάται, on le ploye aisément, on en fait tout ce qu'on veut. Ou bien ῥάδανος.

Ράδανος, mou, tendre. Ety. ῥάεν δονεῖσθαι, facile circumagitur.

Ράδιξ, ικος, rameau. Etym. ῥάδιος, facilis, & δίνω, jacio, parce qu'il est facilement agité du vent.

\* Ράθαγος, bruit: proprement celui que fait un

baston dont on frappe l'eau. Etym. ῥόθος, fluctus & ἄγω.

\* Ρ'αθάμιγξ, vne goutte d'eau. Etym. ῥαίνειν, aspergere, & θαμά, crebro.

Ρ'αβός, courbé, tortu; cagneux, qui a les jambes tortües. Etym. ῥαίνειν ῥέλιον, corrumpere gressum.

Ρ'άμφος, τό, le bec d'un oiseau. Etym. ῥαίνω, corrumpto, parce que les oiseaux gâstent tout avec leur bec. ῥαμφή, épée, couteau.

Ρ'άρος, & ιος, le ventre: & adject. fort, robuste. ῥάριον, enfant.

Ρ'άρανος, rave, ou resfort. Etym. ῥάπυς, rapus.

\* Ρ'έθως, τό, membre, ou partie du corps. Ety. ῥέζω, facio, parce qu'on agit avec les membres; ou ῥέω, fluo, & ἥθως, indoles, parce que les inclinations se répandent sur l'exterieur, & se font voir.

Ρ'ηπαί, solives, étayes, ce qui soutient & appuie, Tibicines. Virg.

\* Ρ'άθιν, ανος, nez, narine. Etym. ῥέω, fluo.

## Σ.

Σάχαρις, εως, ἡ, sorte de hauche que portoient les Amazones.

\* Σάκχαρ, & σακχάριον, saccharum, sucre.

Σαλάκων, pauvre orgueilleux, & qui fait semblant d'estre

- riche , qui fait des dépenses inutiles. Etym. σαλεύω , jacto , σαλακωνία , vanité dans la pauvreté , vanterie , profusion faite mal à propos. Σάλαμα , σά , confitures & tout ce qui se reserve en des vases ou pots , pour manger.
- Σαμβύκη , sambuca , instrument de musique , machine de guerre.
- Σάμψυχον , marjolaine. σαμψυχίζω , avoir l'odeur de marjolaine.
- Σανδαράχη , mineral , appelé arsenic rouge. σάνδυξ , υχος , ή , sandyx , ceruse brûlée.
- Σαρδώ , οὗς , & σαρδών , όνος , ή , Sardaigne , Isle.
- Σατραπης , ου , ό , Satrape , Prince , ou Gouverneur de Province , chez les Perfes.
- Σάτυρος , Satyr , mordant , aigre.
- Σαυλός , οὗ , mou , délicat ; lâche , léger , faineant , qui aime le repos. σαυνός , & σαυκός , le mesme.
- Σαῦρος , ό , vn laifard ; & vne sorte de poisson.
- αυσαρισμος , οὗ , secheresse de langue , hesitation. Etym. σαυσαρίζω , sufurro , de σαυσαρός , sufurrus : dont l'Etymologie est σός , sonus , & σάίρω , verro , traifner.
- Σεμίδαλις , farine de fegle , ou de mettay.
- έρης , εως , espece de chicorée.
- ερίφιον , absinthe de mer.
- Σέριζος , fille qui vieillit dans la virginité. Etym. σερίφη , Suid. locusta terrestres.
- \* Σέρφος , sorte d'insecte. moucheron , ou fourmy , Etym. σύρω , traho.
- \* Σήφες , οί , peuples , ou vers qui font la foye.
- Σησάμη , espece de bled d'Inde. σησαμίς , gasteau fait de miel , & de la farine de ce bled.
- Σίγλαι , αί , pendans d'oreille. σιγλαί , chiffres , abreviations , notes pour écrire en abrégé. Etym. σιγία , fileo.
- \* Σίδη , grenade , ou grenadier.
- Σίλιγνις , \* siligo , farine de pur froment. Le Grec semble avoir esté formé du Latin.
- Σίλην , ver , tigne , cloporte , insecte qui sent mauvais , & quitte sa peau.
- Σίλειον , laserpitium , herbe d'où provient le Benjoin. σιλζίου όπος , lafer , le Benjoin.
- Σίμβλον , ruche de mouches à miel. Etym. σιμαί , apes , & βάλλω , jacio , parce que les abeilles y portent leur miel.
- \* Σινδών , όνος , ή , sindon , habit de linge , fin lin.
- \* Σίνηπι , ιος , τό , sinapi , de la montarde. Etym. σίνει ὤπας , ladicte oculos.
- Σίον , laver , de la-Belle , herbe.
- \* Σιπύη , coffre , huche à mettre le pain. όμοσίπυοι , gens mariez , parce qu'ils



- vivent d'un mesme pain.  
 Σίραιον , sapa , defrutum ,  
 vin cuit.  
 Σίσταρον , siser , cheruy.  
 Σισύμβριον , serpolet sauvage.  
 Σισύρα , robe , ou habit de  
 peaux de chevres. σύρα , le  
 mesme.  
 Σιφνός , οὐ , vuide. σίφος , Isle,  
 l'une des Cyclades. σίφνιος ,  
 qui est de l'Isle de Siphe : d.  
 p. vilain , deshonneste.  
 Σκαμμωνία , Scammonée ,  
 herbe.  
 Σκάνδιξ , ικος , ό , herbe com-  
 me le Cerfeuil. Ety. σκέω ,  
 pour ξέω , seco , parce qu'  
 elle a la graine pointüe &  
 piquante. ●  
 Σκάραχος , Escarbot , sorte  
 d'insecte.  
 \* Σκεθρός , exact , exquis ,  
 recherché , excellent. Ety.  
 χέω , habeo.  
 Σκίγγος , ou σκίγκος , Cro-  
 codille terrestre.  
 \* Σκίλλα , scilla , ou squilla ,  
 oignon marin. Ety. σκέω ,  
 seco , quia admodum inci-  
 dentem habet facultatem.  
 Martin.  
 Σκιμαλίζω , taster les poulles  
 pour voir si elles pondront :  
 monstret du doigt du milieu ,  
 en fermant les autres , qui  
 estoit noter d'infamie.  
 Σκινδαφός , οὐ , ό , plante  
 semblable au lierre , instru-  
 ment de musique à trois cor-  
 des , sistre.  
 Σκινθείς , nageurs , plongeurs ,  
 gens qui ont fait naufrage.  
 Σκίταλος , malotru , méchant ,  
 malin.  
 Σκολόπανδρα , Scolopandre  
 herbe.  
 Σκόλυμος , sorte de chardons  
 certaine herbe. Ety. σκό-  
 λος , sorte d'épine , don  
 l'Etymologie est σκέλλω  
 fodio , parce qu'elle pique.  
 Σκολύπτω , arracher , déchi-  
 rer. Ety. σκόλον ὀλόπτω  
 spinam excorio , evelle  
 ἀνασκολύπτω , découvrir  
 ἀποσκολύπτω , oster  
 peau , ou l'écorce , couper  
 estropier.  
 Σκόμβρος , scombrus , ma-  
 quereau , poisson de mer.  
 \* Σκόροδον , de l'ail. Ety.  
 σκῶρ ὄζειν , quod fœ-  
 oleat. Martin. σκορδινά-  
 μαι , s'étendre , bâiller.  
 Σκύνιον , cilium , la paupiere  
 Ety. σκηνᾶν , parce qu'  
 elle couvre les yeux.  
 Σκῶλος , épine , ou bast  
 durcy au feu : dard , jav  
 lot. σκάλλω , fodio. d.  
 imbaras dans le chemi  
 Ety. σκάζω , claudico  
 parce que cela empesche  
 d'aller. σκῶλος , se trou  
 aussi par un ο dans Hesych  
 pour vne sorte d'épine.  
 Σμίλαξ , ακος , η , taxu  
 If , d. p. autre arbre qui  
 les feuilles semblables  
 l'yeuse , ou chesne vera  
 herbe & arbrisseau. μίλαξ  
 pour σμίλαξ , sorte de lier  
 dont on couronnoit les Poët  
 Σμύρις , smyris , pierre de  
 les lapidaires polissent  
 pierres précieuses.

\* Σμῶδ

- Σμάδιξ, ικος, & σμάδιγξ, ιγος, ή, *vibix*, la marque des coups qu'on a receus, meurtrissure. *Ety.* σμάω, *abstergo*.
- Σόγχις, cucurbita, une courge, herbe sauvage bonne à manger.
- Σόρφος, οὔ, vuide, poreux, spongieux, mou.
- Σοῦσον, *vn lis*.
- Σπάταγρος, espece de Herisson. *Ety.* πειτάω, *expando*.
- Σπάτος, τό, cuir, peau. *Ety.* σπάω, *traho*, parce que le cuir s'étend.
- Σπέλεδος, ό, fumier, excremens. πέλεθος, & σπέλθος, le mesme. *Ety.* σπείλω, *fordes*.
- Σπιθαμή, l'espace qui est entre le pouce & le petit doigt étendus, la mesure de douze doigts. *Ety.* σπίζω, *extendo*.
- Σπιλάς, άδος, robe ou vestement de cuir. *Ety.* σπάλια, la laine qu'on tire des jambes des brebis, dont l'*Ety.* *σπάλω, traho*.
- Σπόνδυλος, & στένδυλος, υ, ό, spondyle, vertebre, épine du dos; facons dans l'architecture, jettons dont on se servoit dans les suffrages, poids attaché au fuseau, pour le faire mieux tourner: la tette d'un artichaut. *Ety.* σπίζγω, *constringo*, ou σπάω, *traho*.
- Σπουραδία, ή; σπούραδος, ό, & ή, & σπουράς, ou σπουράς, άδος, fumier de chèvres.
- Σταῖς, ou σταῖς, αίτις, farine de froment délaïée avec l'eau, paste, levain: graisse. *Ety.* στάω, *sto*, parce que cela a consistance.
- \* Στάμνος, cruche, pôt, vase, tonneau. *Ety.* μό. στάω, *sto*.
- \* Στήαρ, ατος, τό, sein doux, suif, substance onctueuse, graisse: paste, levain. στάω, *sto*.
- Στελός, ίδος, ce qui croist sur les arbres, comme le guy. *Ety.* σέλλω, *mitto*, parce que cela vient d'ailleurs, & n'est pas de l'arbre.
- Στήτη, ou στήτα, η, une femme. *Ety.* στήτη, *mamma*, ou στήδες, *pectus*.
- \* Στία, vne petite pierre. *Ety.* μό. στάω, *sto*, parce qu'elle est immobile.
- Στίλη, petite monnoye, ou quelque chose fort petite, & comme un point. *Ety.* σίζω, *pungo*.
- Στίμι, τό, & σίμις, ή, stibium, de l'antimoine, quo aliquid, σείκεται, densatur.
- Στόρυγξ, le fer de lapique, la corne d'un cerf, cheveux sales & meslez. *Ety.* σφείω, *sterno*.
- \* Στρηνής, έος, aspre, rude, horrible; indorité; aigu, pointu, délié, clair, manifeste. σπῆνος, τί, durété, mauvais naturel.

orgueil , mollesse , délicatesse.

Σπίδος , la voix déliée des oiseaux. Etym. σίζω , sive τρίζω , strido.

Σπύχνος , solanum , morelle , herbe.

\* ΣΥ΄, Dor. τυ΄, tu , toy. σός , tuus , le tien. σρωίτερος , & σρέτερος , le vostre , à vous deux. ύμέτερος , le vostre , à plusieurs.

Σύεαρις , ville autrefois d'Italie , dans la Calabre , corrompue de mollesse & de délices. συεαρίζω , vivre dans la mollesse & dans le luxe.

Σύραι , ει , méchant petit manteau. Etymol. συρω , traho , συρία , casaque grossiere , sale , grasse : herbe agreable aux abeilles.

Σύραρ , la dépouille d'un serpent , ou d'une cicade : la petite peau qui se prend sur la laite : la peau ridée des vieillards. Etym. q. σύλη ὄρεως , serpentis spoliū.

Σφάκελος , & φάκελος , ὁ , inflammation de quelque partie , gangrens , putrefaction des os , feu sauvage. Il se dit aussi des chevaux , & des arbres , mesme quand la racine se noircit & corrompt interieurement. Ety. σφάκος , sauge , à cause qu'elle est d'une couleur passe , & comme brûlée , ou σφάζω , eneco. De plus , le doigt du milieu ; sauge

masle.

Σφάκος , ὁ , de la sauge.

Σφένδαμνος , κυ , η , Erable , arbre fort & dur : sorte de chanvre. Etym. σφιδάτος , acer , durus.

Σφήτιος , aigre , piquant , qui a de la pointe.

T.

\* Τάγγη , relent , moisissure ταγγίζω , se moisir , se corrompre , se gaster. Etym. τήνω , marcesco.

Τάμισος , ce qui est pris ou caillé : peaux de bouc nouvellement écorchées. Etym. τέμνω , seco.

Τάρταρος , tartarus , le lieu le plus profond des enfers Etym. ταραάσω , turbo parce que tout y est en confusion.

\* Τάρχεα , τά , funerailles enterrement. Etym. ταραχή , trouble , confusion.

\* Τέλμα , ατος , τό , bourbiers maretts. Etym. τέλος , fini. parce que c'est où l'eau finit , comme la queue d'un estang. τελμís , ἵνος bouë , fange. τελματιαῖοι bourbeux , ou de maretts

Τελχίν , ἴνος , furieux , enchanteur , sorcier , possédé chose qui fait mourir.

Τερέβινθος , terebinthe , arbre.

\* Τεύθος , & τευθís , sorte de seche , poisson Erymoτήτυς , terra , parce qu'elle est d'une humeur ter-

terrestre. Martin.

\* Τευτάζω, avoir soin, s'appliquer, faire exactement. Etym. τεύχω, fabricer.

Τεῦπλον, de la bete, herbe. Att. pour σεῦπλον, Etym. σεύω, moveo, parce qu'elle croist fort.

\* Τήβεννα, robe à la Romaine. De Tebennus d'Arcadie, qui l'inventa.

Τηλέριον, pourpié sauvage: de Telephus, nom propre.

Τηλία, & σελία, vaisseau fait en forme de seille ou seau, dans lequel on pétrissoit la farine. Etym. σέω, moveo. d. p. une huche, un coffre à bled. Vne grande

\* table où les boulangers laissent ressuyer leur pain, un coffre d'aix en quarré, dans lequel on vendoit la farine, & dans lequel on faisoit battre des coqs & des cailles: la circonference d'un crible: le couvercle d'un alambic: table à jouer aux dez.

Τήλις, εως, & ιδος, foenum Græcum, du fenegré. Ety. τήλε, parce que cette herbe a de longues cosses. Martin.

Τήνιοι, amandes douces.

Τήνελλα, ή, & τήνελλος, ό, son de la lyre dans les victoires. τήνελλος, & α, dans Hesyché, le mesme.

\* Τηυσίος, vin inutile. Ety. τάπη, πενυία.

Τιάρα, tiare. Etymol. τίω, honoro.

Τριήν, tripied, q. τριδών.

par ce qu'il a trois bases, ou trois pieds.

Τίγρις, ιδος, & ιος, tigre.

Τιθαυλάσω, & τιθαυλάσω, faire le miel. Etym. τιθέναι θέσιν, escamponere.

\* Τίλος, excremens, ordure, vilainie.

Τινθαλέος, chaud, tiede, bouillant. Etymol. τένθω, edo.

\* ΤΙΣ, est, ou interrogatif, ou indefiny.

τίς interrogat. est masc. & fem. qui? quelle? On dit aussi quelquefois ότις. Il s'explique quelquefois par vter, lequel des deux; par qualis, quel.

Le neutre τί, s'explique par quod, ou quid, quoy? qu'est-ce que? pourquoy? il se prend pour la substance & nature des choses; l'on dit aussi τίν, ou τινή.

Τίς indefiny est Enclitique, & signifie quelqu'un certain quidan. Avec les noms de nombre, il se prend pour presque, environ. Il se prend aussi pour marquer quelque grandeur, ou excellence. Le neutre τί, entre dans ces mesmes sens.

Ο΄τις, ήτις, ότι, qui, quelle, quel. Il se prend quelquefois pour quiconque, chacun. Et quelquefois il s'explique conditionnellement; si quelqu'un.

Ο΄τις, Poët. le mesme.

Οϋτις, nul, personne.

Τιτίζειν, crier, comme fene

*les petits dans le nid.*

\* Τιτύσκομαι, viser droit au but. *Etym.* τάω, tendo.

Τίση, sorte de froment.

\* Τίφος, εος, marais, lieu humide. *Etym.* τύζεσθαι, se corrompre.

\* Τολύπη, touffe de laine, peignée & cardée, presse à filer; sorte de courges; 4. Reg. 4. *Etym.* παλάω, laboro, d'où vient aussi παλάσιον, lana. πολυτεύω, devider, mettre en vn pelotton: tistre, enlasser, tordre; faire, machiner, bâtir, entreprendre; réussir, achever. souffrir du mal, surmonter le travail & les difficultez.

\* Τονθορύζω, & ρίζω, murmurer, gronder, parler bas, & entre ses dents. *Etymol.* τόνος, tonus, & δρόος, strepitus.

Τόρμη, & ος, le moyen de la rouë, qu'on nomme aussi πλήμνη, & χρόη, barrière; fin, borne, course. d. p. l'impression que fait la rouë sur la terre en allant. *Etym.* τορέω, perforo.

Τόφος, tuf, pierre sèche & rude, qui se réduit aisément en cendre.

\* Τρύχλιον, Matth. 26. vn plat, vne écuelle, vn petit pot, petit vase. *Etymol.* τρύω, tero; in quod βάλονται τὰ τρυόμενα, intrita, intrita esca. d. p. cu-leus, vne mesure de deux boisseaux & demy.

\* Τύνος, ou τύννος, petit. τυννοῦτος, petit, peu.

Τύντος, de la bouë, vn borbier. Tumulte, trouble.

Τύρσις, tour, fortresse, rempart.

Τ.

Τ'άκωνθος, hyacinthe, herbe, fleur & pierre précieuse; laine, ou fil de couleur d'hyacinthe.

\* Τ'περος, vn pilon.

Τ'πνήνη, la barbe. ὑπηνήτης, jeune homme.

Τ'ρον, essien de mouches à miel. *Etym.* ἔρω,necto, de mesme que apis vient d'apo, ligo, parce qu'elles s'attachent les unes aux autres.

Τ'ρχή, vne truye. ὕρχη, vn levier, ou autre instrument avec quoy les nautonniers levent leurs fardeaux: vn salloir de terre.

\* Τ'σος, flèche, dard.

Τ'ζεαρ, αρος, τό, sorte de gomme, ou de glu, qui vient au Sapin. *Etymol.* ἐζαίρεσθαι, tolli, parce qu'on la peut oster sans nuire à l'arbre.

Φ.

\* Φαιδρός, gay, joyeux, de bonne humeur; beau, brillant, apparent. *Etym.* φαίω, luceo.

Φαικάσιον, soulier ou sabot.

Φάλαινα, cicindela, mou-

cheron, qui vient voler au tour de la chandelle. Etym. φαίω, luceo.

\* Φαρίτρα, pharetra, carquois à mettre les flèches. Etymol. φέρω, & τρώω, vulnero, parce qu'il porte des armes offensives.

Φασόλος, sorte de legumes qui sont longues φασηλος, un petit vaisseau qui est long.

\* Φέλλος, du liege. Etymol. φλοιός, cortex.

Φήρεα, τὰ, tumeurs & enflures de nerfs.

Φισαλέν, figue sèche.

Φιλίς, canne, roseau.

Φιλλύρεα, philyrea, arbre. Etym. φύλλον, folium.

Φιλύκη, arbre toujours verdoyant, semblable au laurier.

Φίντις, auriga, cocher, modérateur.

Φλιά, ας, les jambages d'une porte, le linteau, le pas de la porte, le vestibule. Etym. φλάω, i. e. θλάω, percutio, parce qu'on y frappe souvent. d. p. les montans d'une échelle.

Φιλύνω, le même que μολύνω, corrompre, gâter. d. p. emplir. Etymol. φούξ, podex, φούω, inquino. φόλυς, roux.

Φούζις, qui a la teste ronde & pointue, comme un pain de sucre. Etym. οξύς, acutus.

Φρέω, & φέρμι, emitto,

mettre, ou pousser dehors. Etym. φέρω, fero. εισφέρω, recevoir, admettre.

Φρῦνος, rubeta, sorte de grenouille.

Φόκαινα, une balene, ou poisson semblable à un dauphin.

## X.

Χαῖον, une houlette de berger

Χαλβάνη, galbanum, sorte de gomme.

Χάλις, vin pur. Etym. χαλάω, laxo, quia solvit mentes. d. p. fou, insensé, qui est hors de lui-même.

\* Χάρτης, charta, charte, papier, quia litteris, χαράσσεται, inscribitur.

\* Χάρυβδις, charybdis, gouffre dans la mer. Etym. quia in χάσας ῥέον δύνει, in hiatus facile mergit.

Χέζω, caco, aller à la selle. Etym. χέω, fundo, nempe excrementa.

Χηραμός, οὐ, ό, une caverne, taniere de bestes sauvages.

Χῖος (sup. ἀσπράγχαλος) l'ás, l'unité dans le jeu des dez.

Χλάζω, siffler, faire bruit. pret. med. κέχλαδα.

Χλαμύς, ὕδος, chlamys, sorte de vestement, comme casaque, ou justaucorps.

Χοῖνιξ, sorte de mesures.



Ψ.

Ψαδρός, clair, délié; qui a les cheveux clairs. Etym. ψάω, comminuo.

Ψαυκρός, subtile, léger, délié; mince, agile, délicat; qui à peine touche la terre du bout des pieds en marchant. Etym. ψάω, tango, & ἀκρος, summus.

\* Ψαφαρός, & ψερός, sec, crasseux, malade, infirme, aisé à mettre en poudre; obscur, tenebreux. Etym. ψάω, comminuo.

\* Ψεδνός, qui a les cheveux fort clairs, qui est chauve. Etym. ψέω, minuo.

Ψέδω, avoir soin, avoir charge.

Ψέδων, calomniateur, médisant.

Ψίζομαι, pleurer.

Ψίς, injure, médisance.

Ψίχθος, une chevre.

Ψίνδεσθαι, pleurer.

Ψίνεσθαι, defluere, dit de la vigne quand elle coule.

Ψίνδης, douceur, plaisir d'où vient, Absinthe, herb amere.

Ψινύθιος, vil, abject, méchant, méprisable.

Ψύδρακίς, & ψυδράκια, pustules qui viennent sur la peau.

\* Ψάθιον, miette, petit morceau.

Ψωλός, circoncis. d. p. v tison.

Ω.

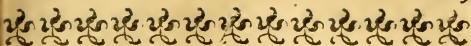
Ω'εί, tribu, partie du peuple.

Ω'γύγιος, vieux, ancien comme q. d. du temps d'Ogyges.

Ωκεανός, ωῦ, l'océan, la mer. Etym. ωγήν, le meje: ou bien, ωκύς, veloci-

Ωρίων, ωνος, Orion, constellation.

*Fin de la seconde Partie.*



## TROISIEME PARTIE

## DES RACINES

## GREQUES:

## OU TRAITE' DES PARTICVLES

## INDECLINABLES.

## A.

**A**λάλε, *plust à Dieu*,  
*ha, hélas.*

**A**γχι, *auprés, tout contre,*  
*bien-tost, incontinent.*

**A**γχισευς, *proche, allié,*  
*parent. ἀγχισεύω, appar-*  
*tenir, estre, ou se porter*  
*pour heritier, rentrer*  
*dans vn bien comme pa-*  
*rent. ἐναγχος, nagueres,*  
*peu auparavant.*

**A**δην, ou ἀδδην, *abondam-*  
*ment, en quantité, lar-*  
*gement.*

**A**εί, *toûjours, sans discon-*  
*tinuer, sans interruption.*  
*Voyez dans la premiere*  
*Partie en son lieu.*

**A**ι, *Dor. pour ει, st, ou*  
*pour ειθε, pleust à Dieu.*  
*Mais αι avec l'esprit rude*  
*est le plur. de l'art. fem.*

**A**ι, ou αι, *hei, ha, hélas, haye.*  
*αιήνες, cruel, déplorable.*

**A**ιψα, *statim, incontinent.*

**A**λίσ, *satis, assez. V. cy-dev.*

*1. Partie, Stance XIII 4.*

**A**λλά, *mais, néanmoins,*  
*or, cependant; point du*  
*tout, au contraire, encore*  
*que, toutefois, mais aussi.*  
*Quelquefois il sert aux*  
*interrogations, pour an,*  
*utrum, scavoir.*

**A**λλά καί, *mais aussi, &*  
*mesme.*

**A**λλά δὴ καί, *bien plus,*  
*& qui plus est.*

**A**λλά γάρ, *mais, or.*

**A**λλά γε, *ἀλλ' οὖν γε, au*  
*moins, mais pour le*  
*moins, mais cependant.*

**A**λλά γὰρ ἴσως, *mais*  
*peut-estre.*

**A**λλά δὴ, *at enim, mais,*  
*en interrogation.*

**A**λλά τοι, ἀλλά μὲν, *mais*  
*cependant, car, or, or est-il*

**A**λλά μὲν τοι, *or, mais,*  
*cependant.*

**A**λλά νὴ Δία, *mais sans*  
*doute. νὴ Δι' ἀλλά, le*  
*mesme.*

**A**λλὰ ἢ, *sinon, si ce n'est,*

ou bien , mais cependant.

Αλλ' εἴπερ , si ce n'est.

Αλλ' ὅτι , si ce n'est que.

Αλλὰ μή , nunquid igitur ,  
mais ne dira-t-on pas ?

Αλλ' ἄρα , est presque le  
même , selon Budé.

Αλλ' οὐκ , non pas , mais  
non , non pas plutôt.

Ἀμα , en même temps ,  
ensemble , si tost que ,  
incontinent.

ΑΜΦΙ , Preposition qui  
gouverne trois Cas , & a  
grand rapport avec περί ,  
dont nous parlerons cy-  
après. Elle marque ordinairement le circuit, le tour,  
les environs; d'où vient qu'on l'emploie pour montrer la proximité, la convenance ou le rapport du temps & des choses; enfermant souvent relation à la chose marquée dans le Cas qu'elle gouverne, comme on verra par les exemples suivans.

AVEC LE GENITIF.

Ἀμφὶ τῆς πόλεως , Herodot.  
Aux environs de la ville. Ἀμφὶ πόνου ὁ πόνος , Les travaux sont enchaînez les uns aux autres , un travail en amène un autre.

Τῆς δ' ἀμφί , Apollon.  
Pour l'amour d'elle , en sa considération. Φοίβου τ' ἀμφί , Id. pour l'amour de Phœbus.

Ἐστὶ δ' ἀνδρὶ φάμεν ἀμφὶ δαιμόνων καλὰ , Pindar. Il est du devoir de l'homme de parler toujours bien des Dieux.

Ἀμφὶ ἀσέρων ἢ γραφῇ ,

Luci. Cet écrit parle des astres.

AVEC L'ACCUSATIF,  
ce qui est plus ordinaire ,  
Ἀμφὶ κάμινον ἔχω τὰ πολυλά , Lucien. Je suis presque toujours occupé autour de ma forge. Οἱ ἀμφὶ γῆν ἔχοντες , Les laboureurs.

Ἀμφ' ἄλα ἔλσαι Ἀχαιοὺς , Hom. Pousser les Grecs vers la mer.

Ἀμφὶ τὰ ἐβδομήκοντα ἔτη , Lucien. Environ soixante & dix ans.

Νόμοι , ἀμφίτι καθεστώτες , Denys d'Halic. Les loix qui ont été faites touchant quelque chose.

Οἱ ἀμφὶ Πρίαμον , Hom. Pour dire , ipse Priamus ; Priam , selon Eusthat.

Οἱ ἀμφὶ τὸν Κύρον , Cyrus & ses soldats , Cyrus & toute sa suite.

Τοῖς ἀμφ' αὐτὸν δορυφόροις , Euseb. Aux soldats qui estoient autour de luy. Voyez περί , cy après.

AVEC L'ABLATIF. Ἀμφὶ μὲν μάχῃ τοσαῦτα εἰρήδω , Herodi. Atque hæc quidem de bello tot & tanta dicta sint. C'est assz parlé de la guerre.

Ἀμφὶ δὲ τῷ θανάτῳ αὐτῆς , Id. Pour ce qui est de sa mort.

Ἀμφὶ γυναίκε , Hom. Pour une femme.

Ἀλλὰ καὶ ἀμφ' Ὀδυσῆος Ἀκαίῃ , ou pour l'amour , ou en considération d'Ulysse.

Ἀμφὶ σήδεσι , circa pe  
Eius

ὄσους, vers l'estomac, autour  
du ventre, Hom. Theocr.

Ἀμφ' ὥμοισιν ἐδύσατο  
τεύχεα καλὰ, Hom. Il avoit  
endossé de belles armes.

Ἀμφίς, adv. de part & d'au-  
tre, des deux costez, sans,  
separément, hormis, ex-  
cepté, entre, au milieu.

Ἄν, conjonction, qui quel-  
quefois marque la possibi-  
lité, quelquefois sert aux  
interrogations, quelque-  
fois est expletive, ou sur-  
abondante, & quelquefois  
sert à abréger le tour & la  
phrase. Voyez Nouv. Meth.  
Gr. liv. 8. chap. 15.

ἌΝ Ἀ, Preposition, se  
joint presque toujours avec  
L'ACCUSATIF, & répond  
proprement à *per*, *in*, ou  
*inter*, des Latins. C'est pour-  
quoy elle marque d'ordina-  
ire quelque réiteration, ou  
continuité: Et elle s'employe  
aussi dans la durée, le trajet,  
dans les similitudes, soit pour  
marquer la ressemblance,  
l'égalité, ou l'opposition,  
& dans les choses qui se font  
à plusieurs fois.

Ἀνὰ τὰ ὄρη, *per montes*,  
par les montagnes.

Ἀνὰ τὸν ποταμὸν πλέειν,  
Herod. Monter contre le cours  
de l'eau.

Ἀνὰ χρόνον, avec le temps.

Ἀνὰ πᾶν ἔτος, tous les ans.

Ἀνὰ χεῖρα, en main.

Ἀνὰ κράτος, Plut. Par for-  
ce, avec force, de toutes ses forces.

Ἀνὰ πλὴν Ἑλλάδα, à tra-

vers la Grece.

Ἀνὰ τὸν βίον, durant la vie.

Ἀνὰ τυχόντα, comme il  
arrive.

Ἀνὰ στόμα ἔχειν, avoir en  
la bouche, parler souvent de  
quelque chose.

Ἀνὰ στόμα εἰναίνει, estre  
souvent en la bouche de quel-  
qu'un.

Ἀνὰ μέρος, Hom. tour à  
tour, par parties, l'un après  
l'autre.

Ἀνὰ πρώτους, entre les  
premiers.

Ἀνὰ τὸν αὐτὸν λόγον, Clem. Alex. eadem ratione,  
tout de mesme, en la mesme  
maniere.

Κινναμώμου ἢ νάρδου ἀνὰ  
οὐγκίαν μίαν, une once de ca-  
nelle & de nard, de chacun une  
once: dans lequel sens le pren-  
nent souvent les Medecins.

Θ' ἑκ' ῥωμαίοις ἀνὰ πέν-  
τε ἢ εἴκοσι δραχμαὶς τελευ-  
τῶν καταλιπεῖν, Xiph. par-  
lant d'Auguste, De sorte qu'il  
laisa aux Romains en mourant à  
chacun vingt-cinq dragmes par  
teste.

De mesme ἀνὰ πέντε, cinq  
à cinq.

Ἀνὰ δηνάριον ἔλαβον,  
Matth. 20. Ils receurent chacun  
un denier.

Ἀνὰ μετρητὰς δύο, envi-  
ron deux mesures, ou chacun  
deux mesures.

Ἀνὰ μέσον, au milieu,  
entre deux, médiocrement, sans  
excès, modestement.

Ἀνὰ, dans les Poëtes prend

quelquefois L'ABLATIF, comme ἀνά βαμοῖς, sur les autels. Χρυσίῳ ἀνά σκήπτρῳ, avec un sceptre d'or.

On le trouve dans l'Apo-calypse joint avec un Nominatif, mais c'est par une Ellipse de son propre Cas. Ἀνὰ εἰς ἕκαστος τῶν πυλῶνων ἦν ἐξ ἐνὸς μαργαρίτου, c'est à dire, Εἰς ἕκαστος τῶν πυλῶνων, ἀνὰ ἓνα, ἦν, &c. Chacune de ses portes prises en particulier, estoit d'une seule pierre précieuse. Ce que l'Auteur des Idiotismes semble n'avoir pas assez entendu.

Ἀνευ, absque, sans, hormis. ἄνις, & ἀνευθε, le même.

Α'Ν'Τ'Ι', Preposition, marque d'ordinaire quelque alternative, quelque opposition, quelque permutation, ou comparaison des choses. Il gouverne toujours le Genitif, & répond au pro des Latins, comme

Ἐν ἀνθ' ἐνός, unus pro alio, l'un pour l'autre.

Ἀντ' ἀγαθῶν κακὸν γένηνται, Thucyd. De bons ils sont devenus méchants.

Βασιλεὺς ἀντὶ μυρίων ἐστὶ στρατιωτῶν, Le Roy seul vaut dix mille hommes.

Οἱ ἀγαθοὶ ἀντὶ μικρῶν οἶδ' αὖ χάριν, Stenelaidas apud Thucyd. lib. 1. Les gens de bien sont reconnoissans, même pour les moindres choses.

Ἀντὶ ἐμοῦ, pour moy.

Ἀντὶ πολλῶν, pour plusieurs.

Ἀντὶ περιβολαίου, pro ve-

lamine, au lieu de voile.

Καλὸν ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀντικαταλλάττειν, Isocr. C'est un glorieux échange de perdre un corps mortel pour acquérir une gloire immortelle.

Ἀντὶ κακῶν ἀπάντων καὶ ἀγαθὸν ἓνα τιθεῖμην, Je prefererois un homme de bien à tous les méchants du monde.

Ἀντὶ ποιοῦ, en vertu de quoy?

Quelquefois il se prend pour propter: ἀνθ' οὗτου, propter hoc, en consideration de cela: ἀνθ' αὖν, propterea quòd, à cause que.

Α'ΝΤΙΟΣ, contraire, opposé.

Α'ντιάω, & ἄζω, aller au devant, attraper, obtenir, prier.

Α'ντικρύ, vis à vis, à l'opposite: ouvertement, publiquement, entierement.

Α'ντικρυς, le même. d p. presque, entierement, exprés, certainement.

Α'ντα, ante, devant, en presence.

Α'ντάω, aller à la rencontre.

Α'νω, adv. en haut, au dessus. ὁ ἄνω βασιλεὺς, le souverain Roy. οἱ ἄνω χρόνοι, les temps superieurs, le temps passé.

Α'νώτερος, superieur, qui est plus haut, ἀνώτατος, suprême.

Ἀ'παξ, semel, une fois: entierement, tout à fait. εἰσάπαξ, une fois seulement.

Α'Π Ο', Preposition, qui répond à l'*à*, ou *ab* des Latins, & marque d'où vient la chose, ou le terme du départ, avec l'espace de temps ou le lieu qui le suit. Elle se joint d'ordinaire avec les choses inanimées, comme παρὰ avec les animées, quoy qu'on les prenne quelquefois l'un pour l'autre.

Α'πὸ νηῶν, à navibus, des vaisseaux.

Α'φ' ἵππων ἐπ' ὄνους, ab equis ad asinos, des chevaux aux ânes, proverbe.

Α'πὸ Θεοῦ χρὴ πάντα ἀρ-  
χόμενον αἰεὶ λέγειν, τε καὶ νοεῖν,  
Plato. Il faut que Dieu soit le  
principe & le commencement de  
toutes nos pensées & de toutes  
nos paroles.

De là vient qu'elle marque  
la maniere, ou la cause & le  
temps, ἀπὸ τύχης, par hazard.

Α'πὸ σπουδῆς, par affection.

Α'πὸ τοῦ παραχρῆμα, sur  
champ.

Α'πὸ τοῦ ἐρονίμου, pri-  
viment.

Α'πὸ τοῦ προφανοῦς, ou  
τὸ τοῦ φανεροῦ, manifeste-  
ment, ouvertement.

Α'πὸ χαρᾶς, prægaudio,  
joye.

Α'πὸ τοῦ βελτίστου, à bon-  
fin, à bonne intention.

Α'πὸ τοῦ νῦν, abhinc,  
depuis cette heure.

Α'πὸ προσώπου ὕβριστοῦ,  
cli. 8. contra faciem con-  
meliosi, contre l'homme in-  
civile & violent.

Souvent elle se prend pour  
marquer la profession, ou  
condition des hommes, ou  
leur nation, ou leur secte,  
Οἱ ἀπὸ τῆς σοᾶς, Stoiciens,  
qui sunt ab ea disciplina,  
Cic. οἱ ἀπὸ τοῦ περιπάτου,  
Peripateticiens.

Elle marque aussi ceux  
qui sont hors de charge, Οἱ  
ἀπὸ τῆς ὑπατείας, Herodi.  
Les hommes Consulaires, qui  
ont esté Consuls. Οἱ ἀπὸ τῆς  
στρατηγίας, qui imperio de-  
functi sunt, qui ont achevé le  
temps de leur charge.

Α'πὸ παίδων, au sortir de  
l'enfance.

Α'πὸ σάλπιγγος, après le  
son de la trompette, au son de  
la trompette.

Α'πὸ δείπνου, Hom. après  
le souper.

Α'πὸ τῶν ὅπλων, sans armes.

Elle se joint avec le Passif  
pour ὑπό. Ε'κλελεγμένοι ἀπὸ  
τοῦ Θεοῦ, Clem. Alex. Ele-  
cti à Deo, élus de Dieu.

Ταύτας (παρθένους) ρα-  
σὶν ἀπὸ τῶν ἀντισασιωτῶν  
καταλευσθῆναι, Faus. Ils di-  
sent qu'elles ont esté lapidées par  
ceux de la faction contraire.

Parfois elle retire l'accent,  
& alors elle semble marquer  
un plus grand éloignement,  
comme si elle estoit pour ἀ-  
ποθιν, procul, de fort loin,  
comme

Ὡς μέντοι γε ἀπὸ τῆς γῆς  
ἐγένοντο, Xiphil. Estant déjà  
fort éloignez de la terre.

Α'πὸ σκοποῦ, bien loin du



*but, præter scopum & præter intentionem, dit Budé.*

Ἀπο πρίπου, *alienum à moribus, c'est à dire, tres-absurde, & tout à fait hors de propos, ou bien mesme, tres-éloigné des bonnes mœurs. Budé.*

Le contraire est πρὸς τρόπου, *qui est à propos, & conforme à l'honnesteté.*

Ἀπο πράγματος, *hors de propos: ἀπο καιροῦ, à contre-temps: ἀπο γνώμης, à sententia, contre son sentiment.*

Ἀπο εἰκότος, *non verisimile, contre la vraye-semblance.*

Ἀπο θυμοῦ, *non ex animi sententia, qui nous déplaist, qui ne nous revient pas, qui est contre nostre inclination.*

Ἀπώτερος, & ὠτάτος, *plus éloigné, tres-éloigné. ἄπιος, lointain, éloigné.*

Ἀφα, *particule souvent expletive. Quelquefois elle s'explique par utique, certes; nempe, sçavoir.*

Ἄρα οὖν, ἄραγε, *donc, & partant.*

Ἄφα (interrog.) *an, utrum, sçavoir.*

Ἄφι, *particule inseparable, qui estant mise au devant des mots, en augmente la signification.*

Ἄρτι, *maintenant, vn peu, devant, n'agueres.*

Ἀτάρ, *mais, or, au reste, néanmoins.*

Ἄτε, *parce que, puisque, sçavoir, comme, entant que, & certes.*

Ἄτερ, *sans, hormis, outre,*

*excepté.*

Ἀτῆται, *at, ha, ha.*

Ἀῦ, *derechef, encore vne fois, en reculant, retrogradant; au contraire; tour à tour. αὔτε, derechef, cy après. αὔθις, αὔθις, & αὔτις, le mesme.*

Ἀύριον, *demain, le lendemain. αὐρίζεν, prolonger, différer, retarder, mourir de froid.*

Ἀὐτάρ, *autem, item, or, mais, aussi, de plus. ἀτάρ, le mesme.*

Ἀφάρ, *incontinent, tout de suite, sans attendre.*

Ἀψ, *par derriere, derechef, pour la seconde fois, encore.*

B.

Βαλεῖ, *Papæ, hélas! voix de gens étonnez, ou qui admirent.*

Ἐπι, *particule inseparable, qui sert à augmenter la signification.*

Γ.

Γάρ, *car, on s'en sert aussi en interrogation.*

Γέ, *syllabe enclitique, qui se joint aux mots: souvent elle ne signifie rien. Quelquefois elle signifie, at moins, pour le moins.*

Δ.

Δέ, *or, mais, particule qui se joint souvent μέν pour adversative. Elles se mettent souvent toutes deux dans la*

distribution des membres, ὃ μὲν, ὃ δέ.

δέ se met aussi sans qu'on fasse précéder μὲν, & alors il signifie *mais*, *cependant*, *or*. Il se repete aussi quelquefois en tous les deux membres, au lieu de mettre μὲν au premier.

Il se met pour δὴ, *certes*, *assurément*.

Il se joint avec diverses particules expletives, δέ γάρ, δέ τοι, δέ που.

Il sert dans les interrogations fréquentes & répétées.

Δὴ, *certes*, *assurément*; *or*, *mais*; *donc*, c'est pourquoy; *ouy*, *aussi*.

καὶ δὴ, & *même*, *incontinent*, *sur le champ*, *tout à l'heure*.

δὴ sert aussi aux interrogations.

δὴ δὲν, *sçavoir*, *à sçavoir*.

δὴ τα, *donc*. εἰ δὴ, *ensemble*, *en même temps*.

Δὴν, *adv.* *Poët.* *diu*, *long-temps*. δὴ δά, *le même*. δὴ ναίως, *vieux*, *qui vit ou qui dure long-temps*. δὴ μύς, *le même*. δὴ δάναω, *prolonger*, *faire durer*, *retarder*.

ΔΙΑ, Préposition, vient proprement de δαίω, *diviser*. C'est pourquoy elle marque proprement le milieu, le travers, & comme le passage des choses ou des actions.

De là vient qu'elle se joint avec le temps, & avec les

lieux: qu'elle marque la cause, la fin, la manière, & le moyen de faire les choses, & qu'elle se prend en diverses autres significations, qui se verront mieux par les exemples.

Elle se joint avec le Génitif, & avec l'Accusatif.

AVEC LE GENITIF, διὰ νυκτός, *durant la nuit*.

Διὰ ἀγορᾶς, *à travers le marché*.

Διὰ δέκα ἐτῶν, *ou bien*, Δεκάτου ἐτους, *de cinq ans en cinq ans*.

Διὰ πέντε ἡμερῶν, *ou πέντε πλὴς ἡμέρας*, *de cinq en cinq jours*. Et ainsi des autres nombres, où vous remarquerez qu'en ces façons de parler, on met, ou le Génitif Plurier avec le nombre spécifié, ou le Génitif Singulier avec l'Adjectif du nombre ordinal, comme on peut voir plus amplement dans la N. Meth. liv. 8.

Διὰ τέλους, *continuellement*, *jusques au bout*.

Διὰ αἰῶνος, *à jamais*. Διὰ παντός, *pour toujours*. Διὰ χρόνου, *durant un long-temps*, *ou après un long-temps*.

Διὰ σοῦ τοῦτο ἀν' ἄλλων γένοιτο, *cela se feroit mieux par votre entremise*.

Διὰ φοινίκων, καὶ διὰ ῥόδων, *medicament fait de palmes & de roses*: διὰ βοτανῶν, *fait d'herbes*: διὰ χυλῶν, *fait de divers sucs & liqueurs*.

Βράματα διὰ γάλακτος  
Z. iij

γινόμενα , Athen. manger , nourriture faite avec du lait.

Διὰ μέλανος γράρειν , écrire avec de l'encre.

Κῶμαι δια πολλοῦ , villages fort éloignez les uns des autres.

Θαυμάζειν τὰ διὰ πλείου , admirer les choses que nous ne voyons que par de grands intervalles : ce qui se peut dire , & du temps , & du lieu , pour les choses , ou que nous voyons rarement , ou qui sont fort éloignées de nous.

Διὰ πένθους τὸ γῆρας διάγων , qui passe sa vieillesse dans une tristesse continue.

Διὰ βραχέων εἰπεῖν , dire brièvement , & en peu de mots : διὰ πλείωνων εἰπεῖν , dire amplement , & au long.

Δι' αἰχύνης ἔχειν , avoir en respect & en reverence : δι' αἰσχύνης λαμβάνειν , prendre quelque chose à des-honneur.

Δι' οἴκου λαβεῖν , avoir pitié.

Δι' ἀκριθείας λέγειν , parler exactement & pertinemment d'une chose.

Δι' αἰτίας ἔχειν , accuser , blâmer : δι' αἰτίας εἶναι , estre accusé & blâmé.

Δι' ὠφελείας τίθεσθαι , s'approprier quelque chose , & le convertir à son usage.

Δι' ἀθυρίας γίνεσθαι , estre réduit au desespoir , à l'extrémité.

Δι' ἀσφαλείας γίνεσθαι , estre en sécurité.

Γίνεσθαι ἀτι διὰ μέσου , estre entre-deux , tenir le milieu.

Μηδὲν γίνεσθαι τὸ διὰ μέσου , n'y avoir point de milieu.

Διὰ νήσων , parmy , au milieu des Isles.

Διὰ πάνταν ἀξίος θεῶς , Herodot. digne d'estre considéré parmy tous les autres.

Διὰ χειρός , ou χειρῶν ἔχειν , n'est pas seulement avoir en main , ou entre ses mains , mais aussi tenir la main à quelque chose , & en avoir soin.

AVEC L'ACCUSATIF il marque ordinairement la cause finale , ou efficiente. Διὰ σὲ ταῦτα γράρω , J'écris cela pour vous.

Οὐδὲ ἐμὲ , Dem. Non per me , c'est à dire , Je n'en suis pas cause , ce n'est pas ma faute.

Δι' αὐτὸν , par son moyen , par son entremise : ou pour l'amour de luy , en sa considération ; en son honneur , Luci.

Δι' ὃν τρόπον , par quel moyen , en quelle maniere ?

Λαλοῦσατε ὅποια συμβουλεύομεν τοῖς πτωχοῖς , διὰ τὴν ὑμετέραν ἀπανδραπείαν , Basil. considerez les avis que nous sommes obligez de donner aux pauvres , à cause de vostre dureté.

Διὰ τ' ἔντεα καὶ μέλαν αἷμα , Hom. Au travers des artres , & de ce sang noir & espais. Eustathe prétend que διὰ estant avec l'Accusatif , est pour κατά.

Νυκτὰ δι' ἀμβροσίην , Od. o. per almam noctem : durant cette divine nuit.

Il se sous-entend quelque-fois , ἔρχονται πεδίον , μαχνησόμενοι περὶ ἄστου , pour

δ. α. πεδίοιο, Hom. Ils viennent à travers les champs pour combattre contre la ville.

Διαμπαῖς, en tout, entièrement, univérſellement.

Δίς, bis, deux fois. Voyez XLIX. 3.

Δύς, particule inſeparable, qui marque difficulté, peine, ou malheur.

## E.

Εἰ, particule expletive, *he, hi.*

Εἰς, si, ἄν, & ἢν, le meſme.

εἴαντε, ſoit, ou εἴαντες, si, καὶ ἄν pour καὶ εἴαν, *et si*, quoy que, encore que, ſoit que, &c meſme, au moins. Mais καὶ ἄν, ſans accent, eſt pour καὶ ἐν, comme καὶ ἄν τούτω, &c en cela.

Εγγύς, adv. auprès. V. premiere Partie, LIII. 5.

Εἰ, si, pour voir si; que, qu'au moins, pleuſt à Dieu. εἴθε, & εἴτε, pleuſt à Dieu.

Εἴα, *eia*, adv. pour exhorter, *courage.*

Εἴθερ, incontinent.

Εἰς, ou Εἰς, *In*, Prépoſ. vient proprement d'εἶμι, *eo*: c'eſt pourquoy elle marque preſque touſjours le mouvement vers quelque terme, ou quelque objet, auquel la choſe tend comme à ſa fin, &c ne gouverne que l'Accuſatif.

Εἰς Ἐκκλησίαν, à l'Assemblée, à l'Egliſe.

Εἰς ἄρχοντα, chez le Prince. Ἀνένεγκεν εἰς τὸν ἄρχοντα;

Il en a fait ſon rapport au Prince.

Εὐνοὺς εἰς τὸν δῆμον, Affectionné envers le peuple.

Ἀμαρτάνειν εἰς τινα, Offenſer quelqu'un.

Εἰς Βαſίλειον λέγειν, prononcer un diſcours à l'honneur de ſaint Baſile.

Ὑμνος εἰς Ἀπόλλωνα, Hymne en l'honneur d'Apollon.

Εἰς ὕβριν, in contumeliam, en mauvaiſe part.

Εἰς δύναμιν, ou εἰς τὸ δύνατόν, pro viribus, ſelon ſes forces, autant qu'il pourra.

Διαβέβημένος εἰς τοὺς Μακεδόνας, Pauſani. Diffamé envers les Macedoniens.

Βουλόμενος αὐτὸν εἰς τὴν Ἀθηναίων εἰλίαν διαβάλλειν, Thucyd. Tâchant de le diffamer à cauſe de l'union qu'il avoit avec les Atheniens.

Εἰς γκλήματα εἰς τοὺς Ἀθηναίους, Thucyd. Accuſations formées contre les Atheniens.

Εἰς τὸν δῆμον, contre le peuple.

Εἰς οὖς λέγειν, Dire à l'oreille, chucheter.

Εἰς ἑκατόν, environ cent.

Εἰς δωπεύματα, pour ſervir à la volupté.

Εἰς τὸ τυχεῖν, pour obtenir quelque choſe.

Εἰς πόλεμον παρέχειν χρέματα, Iſocr. Fournir aux frais de la guerre.

Εἰς τὰ πρότερον κατωρθωμένα ἐπαινεῖσθαι, Eſtre loué pour ſes belles actions.

Εἰς τόδε χρόνου, juſques à cette heure.

Εἰς ἐμέ, Herod. *jusques à moy, jusques à nostre temps.*

Εἰς ὑπερβολήν, *jusques à l'excès.*

Εἰς τριακοσὸν ἔτος, *dans trente ans.*

Εἰς ἐνιαυτόν, *durant toute l'année.*

Εἰς δύο, *deux à deux.*

Εἰς ἓνα, *vn à vn.*

Cette Preposition se met aussi pour ἐν.

Εἰς τῷ ἐκκλησίᾳ καθέζομαι, Æsch. *I'ay rang dans l'assemblée.*

Εἰς ψάμμον οἰκοδομεῖν, *Bastir sur le sable.*

Ἡ ἄθεν ὁ Ἰησοῦς κ' ἔζη εἰς τὸ μέσον, I E S V S *vint & se tint au milieu d'eux.*

Elle se met quelquefois avec les Adverbes, comme εἰς ἔπειτα, *ou tout en vn mot εἰσέπειτα, en suite.*

Εἰς ἅπαξ, *pour vne seule fois.*

Εἰς αἰεί, *pour toujours.*

Et de mesme, εἰς δύο, *deux à deux: εἰς τρεῖς, trois à trois.*

Εἰς δέον, *comme il faut, fort à propos.*

Elle se joint quelquefois avec le Genitif, mais c'est en sous-entendant l'Accusatif, comme εἰς ἄδου, *en enfer, sup. οἶκον, ou τόπον.*

Elle se sous-entend quelquefois elle-mesme, n'y ayant que son Accusatif seul. Εἰς κείνην τὰ πλείους ἀΐα ἐχρῶντο, Thucyd. *Ils s'en servoient ( de cette fontaine )*

*pour les choses les plus excellentes: ou τὰ ἐστὶν pour εἰς τὰ, de mesme que dans le membre suivant il a mis εἰς ἄλλα τῶν ἱερῶν, dans les autres ceremonies.*

Εἴτε, *tandis, durant que.*

Εἴτα, *après, ensuite, alors.*

Quelquefois il enferme quelque doute, d'autres fois quelque indignation; & quelquefois il est surabondant.

ἔπειτα, *est presque le mesme qu'εἴτα.*

Εἴκ, devant vne consonne, ou ἐξ, devant vne voyelle. Preposition, qui marque ordinairement le terme du départ, comme ἐκ, ἐ, à, en Latin. C'est pourquoy on la dérive de εἶκω, *cedo, ceder, quitter, se retirer.*

Elle se joint avec le Genitif, & rentre souvent dans le mesme sens qu'ἀπό.

Εξ Ἀττικῆς, *du país d'Attique.*

Εκ τῶν λειμῶνων, *de la prairie.*

Οἱ ἐκ τῆς σοᾶς, *les Stoïciens.*

Οἱ ἐκ τῆς Ἀρειοπάγου βουλῆς, *les Areopagites.*

Εκ φύσεος δεθείς, *qui nous a esté donné par la nature.*

Οἱ ἐξ ἐκείνου, *nepotes illius, ses descendants.*

Εξ αἰῶνος, *de tout temps.*

Εκ παιδῶν, *dès l'enfance.*

Εκ χειρός, *de la main, avec la main, par la main.*

Εκ τῆς οὐρᾶς λαμβάνει

ἔχει, prendre par la queue.

Ἐκ τῶν νόμων, ex legibus, selon les loix.

Ἐξ αἵσου, à prandio, après le dîner.

Ἐκ τούτου, & au plur. ἐκ τούτων, deinde, ensuite de cela, ou mesme à cause de cela.

Ἐξ ἐπιπολῆς, sur la surface.

Ἐκ περιούτου, tour à tour.

Ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος, avec beaucoup d'avantage.

Τὰς ἐκστρατείας, ἐκ μεγίστων ἐποιήσατο συμφορᾶν, Thucyd. Il a fait cette expedition avec beaucoup de perte.

Ἐκ τῶν ἐγόντων, autant qu'en moy est, selon mon pouvoir: ἐκ τῶν ἐνδεχομένων, autant que je puis.

Ἐκ τοσαύτης ἐπιμελείας, avec un tel soin, & une telle diligence.

Ἐκ ῥιζῶν, radicitus, jusqu'à la racine.

Ἐκ Θεοῦ, divinitus, divinement, par un secours extraordinaire de Dieu.

Ἐκ καρδίας ἐποίησε, il l'a fait de cœur.

Ἐκ πιλοῦ ἐπλασεν, il l'a formé de bouë.

Ἐκ τῶν ἰδίων χρημάτων, de mon propre argent.

Quelquefois ἐξ marque l'excès, Ἐξ ἀπάντων ὠχρὺς αἶς, Luci. præter omnes perpetuò palles, Vous estes toujours plus palle que tous les autres.

Ἐξω, hors, hormis, au delà, excepté, sans. ἐξώτερος, qui est plus extérieur.

ἐξωτερικός, extérieur. ἐ-

ξῶθεν, dehors, de dehors.

Ἐκὰς, loin, de loin. ἐκᾶθεν, de loin.

Ἐμπας, toutefois: entièrement, de mesme que.

ἘΝ, In, Préposition. Elle vient d'ἐς. Car l'ς se changeoit quelquefois en ν: Et ceux de Crete disoient ἐν χορόν pour ἐς χορόν, in chorum, dans l'assemblée. C'est par la mesme analogie que in en Latin vient d'εἰς, duquel l'on a fait premièrement ἰς, puis enfin ἱν, d'où vient qu'Hesiod. a dit ἱν εἶος pour εἰς εἶος. De mesme que nous disons: delphis ou delphin, un dauphin, & mesme sanguis ou sanguen, le sang.

Elle marque ordinairement le terme de repos, ou l'estat auquel est vne chose: c'est pourquoy elle ne gouverne que l'Ablatif.

Ἐν οἴκῳ, in domo, au logis.

Ἐν ἀγορᾷ, in foro, au marché, dans l'assemblée.

Ἐν αὐτῷ εἶναι, estre en son bon sens, se posséder bien.

Ἐν ἐμοί ἐστι, in me est, cela dépend de moy.

Ἐν πέλταις, καὶ ἀκοντίοις, Xenoph. Avec leurs boucliers & leurs javelots.

Ἐν τοσούτῳ (sup. χρόνῳ) cependant, sur ces entrefaites.

Ἐν τοσούτοις μάρτυρσι, en presence de tant de témoins.

Ἐν οἷς ἦν, entre lesquels il estoit.



Εν τοῖς δικασταῖς, devant les Juges.

Εν τοῦτοισ ὑπ᾽ αἰτοῖς, sous de tels Consuls.

Ἡ τῆρμένος ἐν Μαντινείᾳ, Xenoph. Ayant esté défait devant Mantinée : où il est pour ad, ou circum.

Ἀποσελοῦντες ὀπλίτας ἐν τῇ Σικελίᾳ, Thucyd. Pour envoyer en Sicile, où il est pour in, & mesme avec l'Ablatif dans le mouvement, comme on peut voir plus particulièrement dans la Syntaxe de la N. Meth. Greque.

Τὴν διαβολὴν, ἣν ἐν πολυλῶ χρόνῳ εἰχετε, ταύτῃ ἐν οὕτωσὶ ὀλίγῳ χρόνῳ ἐξελέδωαι, Plato. De vous delivrer en ce moment de la calomnie, qu'il y a si long-temps que vous souffrez. Où l'on voit le premier ἐν pour la durée du temps, & le second pour le temps précis, en mesme regime.

Ἐν φόβῳ εἶναι, estre dans la crainte, avoir peur.

Ἐν ὀργῇ εἶναι τι, estre en colere contre quelqu'un.

Ἐν ἐγκλήματι εἶναι, estre en peine de se justifier de quelque accusation.

Ἐν αἰτίᾳ εἶναι, estre accusé, estre en procès.

Ἐν δυνάμει εἶναι, estre capable, estre puissant, estre en faveur.

Ἐν καιρῷ, vel ἐν καλῷ, à temps, à propos, dans une conjoncture favorable.

Ἐν τάκει, en diligence, à

la premiere occasion.

Εν δίκῃ, justement, avec raison.

Εν τῷ ἄμῳ τῷ χεῖρα ἀπολαμάν, ex humero manum amputans, luy coupant le bras à l'épaule, depuis l'épaule.

Εν φαρμάκῳ ἐστὶ, tient lieu de medicament

Εν οὐκ ἡμῖν ἐλάλησε, Hebræor. i. nous a parlé par son fils.

Quelquefois l'Ablatif se sous-entend : ἐν αἴδου, sup. τόπῳ, dans les enfers : ἐν διδασκάλου, sup. οἴκῳ, in doctōris, sup. domo, au logis du maître.

καὶ, sans accent pour ἐν, comme καὶ τοῦτο, & mesme en cela.

Εἴδον, au dedans, εἴδοθεν, le mesme.

εἴδοθεν, de dedans.

εἴδινα, τὰ, les intestins.

Εἵδουκέως, promptement, avec grande inclination, grande affection, diligemment, soigneusement, exactement.

Εἵδύω, viftement, diligemment.

Εἵνεκα, & ἐνεκεν, pour l'amour, en consideration. Εἵνεκα τοῦτου, quelquefois signifie pour éviter cela. τὸ οὐ ἐνεκα, ce pourquoy on agit, la fin qu'on se propose, la cause finale. οὐνεκα, parce que, d'autant que.

Εἵδεα, icy, là, en ce lieu là.

Quelquefois οὐ, alors, en ce temps. Il s'employe aussi

dans le mouvement. ἐν-  
θάδε, là, ou icy, dans le  
repos, ou le mouvement.  
ἐνθεν, ἐντεῦθεν. & ἐνθέν-  
δε, d'icy, de là.

Εἰς, ensuite, de suite,  
d'ordre, par degrez, par  
vn enchainement conti-  
nuel ἐρεξῆς, le mesme.

Εἰπεῖ, εἰπειδὴ, adv. après que,  
depuis, sinon, autrement.  
εἰπεὶ τάχιστα, fiftot que.

Εἰπι, Préposition, vient  
d'ἔπω, sequor, & se joint aux  
trois Cas, selon lesquels elle  
reçoit divers sens

AVEC LE GENITIF, elle  
marque le temps, ou le lieu  
précis, & la chose à quoy  
l'on a égard, répondant en  
Latin à *sub*, *in*, & *super*.

Εἰπὶ ἀρχόντος Πυθοδώρου,  
Gaza, sub principe Pythodo-  
ro, sous le gouvernement de  
Pythodore.

Εἰπὶ ἐμοῦ, mea ætate,  
de mon temps.

Εἰπὶ τῆς γῆς, super ter-  
ram, sur la terre.

Εἰπὶ ξένους εἶναι, estre dans  
un país étranger.

Εἰπὶ πολλῶν, parmy plu-  
sieurs choses, ou touchant plu-  
sieurs choses.

Εἰπὶ τῆς ῥόδου, pour le  
plaisir, pour la volupté.

Εἰπὶ τοσούτων μαρτύρων,  
en presence de tant de temoins.

Εἰπὶ μὲν τῆς γνώμης σω-  
φρονεῖν, ἐπὶ δὲ τῆς γνώτης  
σιγῆν, ἐπὶ δὲ τοῦ προσώπου  
αἰδῶ. Ce sont les trois quali-  
tez que Plutarque desire dans

les jeunes gens; la temperance  
& la moderation dans l'esprit,  
le silence sur la langue, & la  
pudeur sur le visage.

Cette Préposition marque  
souvent la charge & l'office  
de quelqu'un, de mesme  
qu'*Ab* ou *Ab* en Latin.

Εἰπὶ τῶν ἀπορρήτων, à  
secretis, vn secretaire.

Οἱ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν  
σφραγίδων, à Regiis sigillis,  
le Garde des sceaux.

Οἱ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν χρη-  
μάτων, le Surintendant.

Οἱ ἐπὶ τῶν εὐθύνων, ou  
bien δημοσίαν λόγαν, à pu-  
blicis rationibus, les Maistres  
des Comptes.

Οἱ ἐπὶ τῶν ἱκετηρίων, ou  
bien ἱκετικῶν, les Maistres  
des Requestes.

Οἱ ἐπὶ τοῦ ταμείου, les  
Thresoriers de l'Espargne, Bud.

Οἱ ἐπὶ ἐξουσίας, ou bien  
οἱ ἐπὶ ἀξιώσεως, les Magi-  
strats; ceux qui sont en charge,  
qui ont autorisé.

Εἰπὶ τριῶν, ἐπὶ τετάρων,  
trois à trois, quatre à quatre.

Εἰπὶ φάλαγγος ἄγειν, faire  
avancer l'armée par les deux  
aïles.

Εἰπὶ κέρας, protenso cor-  
nu, faisant avancer l'une des  
aïles.

Εἰς ἑαυτοῦ, de soy-mesme,  
de son bon gré: Et quelquefois,  
chez soy, en son particulier.

Εἰπὶ τῶν ἐλληνικῶν πό-  
λεων, Aristid Parmy, ou en-  
tre toutes les villes de la Grèce.

Εἰπὶ ἀνταρμισθητήτου ἀπο-

δείξεως , par un témoignage authentique , par une preuve indubitable.

Πίσεις δούς ἐπὶ Θεῶν, prenant les Dieux à témoins de sa promesse.

Επὶ τῶν ἱερῶν ὑμῶσαι, jurer sur les victimes sacrées.

Επὶ τῶν τεμνίων, super cælis victimis, sur les victimes immolées.

Quelquefois même ἐπὶ avec le Genitif marque le mouvement : Αποπλέοντες ἐπ' οἴκου, tirant droit vers leur logis.

Καντεῦθεν ἐπὶ Θράκης ἐχώρει, Zozim. Et de là il s'en alla vers la Thrace.

Mais les Poètes mettent plutôt l'Ablatif en ce sens,

Επὶ ναυσὶν ἐλαύνειν, picquer, courir vers les navires.

AVEC L'ACCUSATIF, il marque souvent le mouvement à quelque chose, & quelquefois la situation vers quelque lieu, ou la proximité : ou bien même la durée du temps, & répond au super des Latins.

Επὶ τῷ Αττικῇν ἐπορεύετο, il s'en alla au pays d'Athènes.

Επὶ πόσῳ, pour combien.

Επὶ ᾧ, sur terre.

Επὶ τὰς ἡδονὰς στρατεύομαι, le fais la guerre à la volupté, je combats contre la volupté.

Επὶ τῷ ἐστίαν καθίζεσθαι, Thucyd. estre assis auprès du feu, ou plutôt, se tenir à

l'autel des Dieux Penates.

Τὴν πόλιν ἐφ' αὐτὸν ποιῆσαι, réduire une ville en son obéissance.

Εαυτὸν ἐπ' ἐξουσίαν ποιῆσαι, Herodi. S'établir dans une souveraine puissance.

Κλίνειν, στέρειν, περισσῶν ἐπὶ δέξυ, Flectere in hastam : c'est à dire, à droite, parce qu'on tenoit la lance de la main droite. Et au contraire, ἐφ' ἐνίαν, ou ἐπ' ασπίδα, in habenam, in clypeum C'est à dire, à gauche, parce que la bride & le bouclier se tenoient de cette main-là. Bud.

Επὶ πόδα ἀναχάζεσθαι, ou ἀναχωρεῖν, reculer sur ses pas.

Επὶ τῶν ἀδύλων πραγμάτων λέγεσθαι, cela se dit des choses douteuses & ambiguës.

AVEC L'ABLATIF, il marque la fin, la cause, ou la puissance ; le lieu ou la suite du temps & des choses.

Επ' ἀγαθῷ πάντα ἐποίει, il faisoit tout pour le mieux.

Επὶ τούτοις, après cela, ou qui plus est.

Επὶ λόγοις, dans les arts.

Επὶ τῷ κέρδει, pour le gain.

Επὶ τῷ σῷ ὀνόματι, en l'honneur de vostre nom. Lucii.

Ἄλλοι ἐπ' ἄλλοις, les uns après les autres.

Ὁ ἐπὶ πάντι λαχθεῖς, le dernier de tous.

Επὶ παιτὶ νεανίαις διαδύχοις, ἀνεπαύσατο, Herodi. il mourut laissant ses enfans pour successeurs de l'Empire.

Επὶ τούτῳ, là dessus, sur

ces entre-faites, de mesme que  
ἐν τούτῳ, *parmy cela.*

Εἴ πο' ἡμῖν ὑπάρχει, *cela  
dépend de nous.*

Εἴ πο' Ἰσάεσσι μάχεσθαι,  
*combattre contre les Troyens.*

Εἴ πο' ἡμᾶς παρασκευάζεται,  
*Demosth. Il se prépare contre  
nous.*

Ποιεῖν ἐπὶ τινι, *soumettre  
une chose au jugement d'un au-  
tre, ou en la puissance de quel-  
qu'un.*

Εἴ πο' αὐτῷ ποιοῦμεθα, τὸ  
τοιοῦτο, *Luci. Prenons son  
avis en cecy, suivons son senti-  
ment, rapportons-nous en à luy.*

Εἴ πο' ῥητοῖς, *sous certaines  
clauses, & certaines conditions  
exprimées.*

Εἴ πο' τούτῳ, ou εἴ πο' ᾧ, à  
la charge que. S'il y a plusieurs  
conditions on met au Plur.  
ἐπὶ τούτοις: Et dans la di-  
stribution, joignant chaque  
membre par vne conjoin-  
ction, εἴ πο' ᾧ τε, καὶ, &c. com-  
me Εἴ πο' τούτοις ἔφη χαριεῖ-  
σθαι τὰς ἀναπαύλας τῶν πο-  
λέμων, εἴ πο' ᾧ γε μηθέν ἔτι  
παρακινεῖν, καὶ ἐπὶ τῷ, &c.  
Dionys. Halicarnass. Il répon-  
dit qu'il accordoit vne trêve à  
ces conditions. Premièrement  
qu'ils ne remueroient rien à  
l'avenir. Secondement, &c.

L'on dit aussi εἴ πο' ᾧ, ou εἴ πο'  
οἷς, seul, comme τῶν εἰρήνην  
σέβξουσιν, εἴ πο' οἷς ἀποτε δι-  
χαίσις αὐτῆς λύχασιν, *Id.*  
*Qu'ils seroient ravis d'avoir la  
paix, pourveu qu'ils la peussent  
obtenir à des conditions justes.*

Ils disent encore, Εἴ πο'  
ἀγαθῇ, ou αἰσία λύχῃ, à la  
bonne heure. Et au Plurier,  
Εἴ πο' ἀγαθοῖς, ou αἰσίοις  
αἰωνοῖς, bonis & secundis  
avibus, avec de bons présages,  
de bons augures.

Εἴ πο' μεγίστῳ τῆς πόλεως  
ἀγαθῷ, *pour le plus grand  
bien de la Republique.*

Εἴ πο' ἰσούτῳ στρατεύματι,  
*Thucyd. avec une si grande  
armée.*

Εἴ πο' ἀδύλῳ, à l'incertain.

Εἴ πο' ἀσφαλεσέρω, *au plus seur.*

Εἴ πο' λύχῃ, *au hazard.*

Εἴ πο' ἡμέρᾳ, *tout le long du  
jour.*

Εἴ πο' ἐνιαυτῷ, *tout le long  
de l'année.*

Εἴ πο' τῷ ποταμῷ, *auprès,  
ou le long du fleuve.* Et de  
mesme en composition ἐπι-  
γαλάσιος, *Thucy. qui est ma-  
ritime, qui est proche de la mer.*

Il marque aussi le terme  
de l'action, sur tout avec les  
Verbes φονεῖν, *ne respirer que  
le sang & le carnage; ou κηρύτ-  
τειν, faire publier par un He-  
raut. Ainsi φονεῖν ἐπὶ τινι,  
C'est se porter avec fureur contre  
quelqu'un pour luy ravir la vie.*

Ἀφγύριον κηρύττειν ἐπὶ  
τινι, ou bien, τινι ἐπικηρύτ-  
τειν, *C'est le proscrire, mettre  
sa teste à prix d'argent, faire  
publier qu'on donnera une telle  
somme à celui qui apportera sa  
teste, Bud.*

Εἴ πο', particule inseparable,  
qui augmente la significa-  
tion.

Εἰτι, encore, & mesme, davantage, qui plus est, en suite, cy-après.

Εὖοι, (comme q. d. εὖοι, *bene sit illi*) *evohe*, cris de joye, clameur de Bacchantes.

Εὖτε, quand, lors que, comme, ainsi, de mesme que.

## Z.

Ζα, particule inseparable servant à augmenter la signification.

## H.

Η, avec l'esprit doux & l'accent aigu, signifie ou, ou bien, soit : autrement, sinon; en laquelle signification on le trouve aussi avec vn circonflexe, ἥ. Il se prend aussi pour *an*, *savoir*, soit en interrogation, ou hors l'interrogation.

Il se prend pour *quam*, *que*, en comparaison.

ἦ, ἦ, *he, he*, mot de reprimende, quand on veut faire cesser vne personne.

ἦτε, ἦκεν, ἦτοι, ἦγουν, ἦπου, *ou, ou bien*.

Η, avec l'esprit doux & vn circonflexe, *certes*, *assurément* : il se joint mesme avec δῆ, πού, μὴν, γέ, & autres particules dans les Poëtes.

Il sert aussi aux interrogations, comme *an*, & *utrum*, (en Latin) *savoir*.

Η, avec l' souscrit, l'esprit

rude & le circonflexe, ou ἥ sans circonflexe, signifie, comment, en quelle maniere, & est proprement l'Ablatif du Relatif féminin.

Η, qui a le mesme esprit, sans accent, est l'article féminin, *la*.

Η, qui a aussi le mesme esprit avec vn aigu, ou vn grave, est le Relatif féminin, *laquelle*.

Mais ἡ, est aussi le féminin d'ὅς, *suus*, *son*, & ἡ, la troisième personne de l'aor. 2. Subj. d'έναι, *envoyer*.

Ηδε, &, aussi, encore, *dans les Poëtes*.

Ηκα, *adv.* doucement, tout bas, à petit pas, sans bruit, insensiblement, peu à peu. ἡκαλός, paisible, qui n'aime pas grand bruit.

ἡκιστος, *ou*, tres-petit, tres-lent, fort peu sensible.

Ημέν, *ε*. Mais ἡμεν pour ἡμεν, *certes*, *assurément*.

Ημος, quand, lors que.

Ην, si, ἢν μὴ, *sinon*.

ἥν, *laquelle*, vient d'ὅς, *qui*.

ἥν, pour ἐήν, *la sienne*; vient d'είος, *suus*.

ἦν, *eram*, j'estois, ou *erat*,

il estoit, vient d'εἰμί, *sum*,

je suis : & quelquefois il se met pour ἐστί, *il est*;

& pour ἐξην, *licebat*, on pouvoit. Mesme pour ἦσαν, ils estoient : & pour φῆν, ou ἐφην, j'ay dit.

Ηνί, *en*, voilà.

Ἡνίκα, quand, lors que,  
hors l'interrog. *πηνίκα*, le  
même, en interrog.

Θ.

Θαμά, souvent, frequem-  
ment. V. Stance LXXIV. 6.

I.

Ἰατλαλαί, heu, hélas.

Ἰαῦ, mot d'indignation &  
de colere.

Ἰεῦ, hui, voix d'une per-  
sonne qui pleure.

Ἰή, voix d'une personne qui  
témoigne sa joye.

Ἰνα, pour, afin que, encore  
que. *ινάμην*, de peur que,  
sinon, si ce n'est que.

Ἰνα τι, ou *ινά τί*, pourquoy,  
à cause de quoy. *ίνα* adv.  
de lieu, où, là, par tout.

Ἰού, moi pour exprimer la  
douleur, he, hélas, ah. Et  
quelquefois pour marquer  
la joye, auquel sens quel-  
ques-vns écrivent, *ιού*.

Ἰφι, fortement, genereuse-  
ment, avec force & cou-  
rage. *ἱφιος*, & *ἱφιδιμος*,  
puissant, fort, robuste.

K.

Καί, &, mais. Il prend après  
luy diverses autres parti-  
cules. *καὶ γάρ*, *καὶ γὰρ δὴ*,  
car.

*καὶ δὴ*, incontinent, tout  
de suite, sur le champ.

*καὶ μὲν δὴ καὶ*, & partant,  
& ainsi.

*καὶ εἰ*, pour *εἰ καὶ*, & si, en-  
core que, quoy que.

*καὶ μάλα*, & certes, &  
partant.

*καὶ μὲντοι*, *καὶ ἄν*, que si,  
mais si.

*καὶ μὲν*, & même.

*καὶ πάσαι*, & il y a long-  
temps.

*καὶ περ*, encore que.

*καί τι καὶ*, & partant.

*καί τοι*, encore que, quoy  
que, mais, cependant,  
or : & certes : & partant.

ΚΑΤΑ, Préposition, qui  
reçoit différentes significa-  
tions, & se joint ordinaire-  
ment avec deux Cas, sçavoir  
le Genitif & l'Accusatif.

AVEC LE GENITIF,  
elle marque souvent le ter-  
me où tend & arrive quelque  
chose, & le milieu où elle se  
fait, & par où elle passe,  
comme

*Κατὰ Αἰχίνου λόγος*, l'o-  
raison contre Eschine.

*Κατὰ τοῦ κυρίου*, contre  
le Seigneur.

*Κατὰ σκοποῦ*, contre le  
but.

*Κατὰ γῆς κάθημαι*, je suis  
assis contre terre, ou sur la terre.

*Κατ' ἀνθρώπου καὶ ἵππου*  
*τὸ ζῶον λέγεται*, L'animal se  
dit de l'homme & du cheval.

*Κατὰ πετρῶν*, sur les pier-  
res, ou le long des pierres, S.  
Matth. du haut, ou le long des  
rochers, Plut.

*Κατ' οὐρανοῦ*, du ciel.

*Κατὰ νότου*, ou *νότων*,  
par derrière.

*Κατὰ κέρβης παίειν*, Luci.  
donner sur la joue.



Καθ' ὑμῶν ἔσαι χάρις, S. Iean, la grace sera avec vous.

Τρία ἑγκάρμια καθ' ὑμῶν τὰ κάλλιπα, Dem. les trois excellens éloges qu'on vous donne.

Κατὰ γῆς ἀποπέμπω, Aristoph. je l'envoie sous terre.

Κατὰ τοῦ μεγίστου διός, Æsop. par le grand Jupiter.

Οἱ κατὰ Λυσίου, ceux qui estoient du temps de Lysias.

Καθ' ὅλης τῆς Ιουδαίας, Act. 9. par toute la Judée.

Κατὰ στήλης, auprès de la colonne.

Κατὰ παντὸς εἰπεῖν, dire en general.

Κατὰ πάντων κοινόν ἐστι, Arist. cela est commun à tous.

Κατὰ τοῦ αὐτοῦ ὄντα, Gaz. qui sont de la même façon.

AVEC L'ACCUSATIF, elle marque d'ordinaire quelque conformité, ou quelque rapport, soit de proximité, d'égalité, d'ordre, ou de ressemblance : d'où vient qu'elle a même beaucoup d'expressions en ce régime, qui reviennent à celles du Genitif.

Κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον, l'Evangile selon saint Matthieu.

Τὴν κατὰ σαυτὸν ἔλα, prenez une femme qui soit d'une condition pareille à vous.

Κατὰ γνώμην, ou κατὰ νοῦν ἔβανε, Il a ieûssé selon que je le pouvois desirer.

Κατὰ τὸν πορθμὸν ἐγγοντο, ils arriverent près du port.

Αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναί, les plaisirs & les voluptez du corps.

Κατ' εἰκόνα Θεοῦ, à l'image de Dieu.

Μεῖζον ἢ κατ' ἰδιωτικὴν γύχην, au dessus de la fortune d'un particulier.

Κατὰ λουναρίον, au contraire.

Κατ' ὀλίγους, Herodi. peu à la fois, ou peu à peu.

Κατὰ πλῆθος, en grand nombre, en troupe, en corps.

Κατὰ ποσὸν εὐθαρσῶς εἰχον, ils estoient un peu plus hardis.

Καθ' ἓνα, un à un : & quelquefois in vnum, en un, en gros, tout ensemble : καθ' ἓνα ἀπαντες γενόμενοι, s'étant ramassés tous ensemble dans un même lieu.

Κατὰ πόδα, ou πόδας : ou même en un seul mot, καταπόδας, e vestigio, sur les pas : comme κατὰ πόδας ἐπεῖσθαι τινί, suivre quelqu'un sur ses pas. Ce qui se trouve aussi dans le discours figuré, Τῇ δὲ κατὰ πόδας ἡμέρα, Herod. le jour suivant.

Κατὰ στόμα ἀδεῖν, chanter de la bouche, avec la bouche.

Κατὰ σοῖχον, par ordre, par rangs, par versets, par rangées.

Κατ' ἕπος, chaque vers.

Κατὰ μικρὸν ἐπιπλεῖον, est le même que ἐπιπλεῖον, de plus en plus : & κατὰ μικρὸν ἥτιον, le même que ἥτιον seul, de moins en moins.

Καθ' ἑαυτὸν, de soy-même,

en son particulier , tout seul :  
κατ' ιδίαν , à part , à l'écart ,  
séparément.

Κατ' ἐμέ , pour moy , quant  
à moy , selon mon jugement ,  
ou bien moy seul , selon mes  
forces , selon mon pouvoir.

Τὰ κατ' ἐμέ , sup. ὄντα ,  
mes biens.

Κατὰ δύναμιν , selon ses  
forces.

Κατ' αὐτοὺς αἰὲν ὄρα ,  
Hom. il les regardoit.

Κατὰ στήθος ἐβλεπε , il la  
frappe par l'estomac , ou dans  
l'estomac.

Οἱ καθ' ὑπεροχὴν νόμοι ,  
les loix touchant l'excès.

Κατὰ κράτος , par force ,  
par violence.

Κατ' ἄνδρα , par teste.

Κατὰ φύλα , par tribus.

Κατὰ μῆνα , ou μῆνας ,  
tous les mois.

Κατὰ πόλεις , de ville en  
ville.

Κατὰ πόλιν , dans la ville ,  
ou touchant la ville.

Κατὰ βρωπήϊα , dans les  
broussailles , parmi les brouss-  
sailles.

Καθ' ἰσορίαν ἢ χρεῖαν ,  
Aristid. pour voir , ou pour tra-  
sfiguer.

Ἀθῆναίαν κατὰ τὸ ὑπὸ  
κοον εἶναι , appartenir aux A-  
theniens , comme estant de leur  
obéissance.

Τὰ κατ' ἐμῶσιν , les cho-  
ses qui ne sont qu'en apparence.

Τὰ καθ' ὑπόστασιν , les  
choses sensibles , ou solides , &  
qui sont effectivement.

Κατὰ βορέαν ἐσηκῶς ,  
Thucyd. exposé au Septentrion.

Κατ' ἕπος , à chaque mot.

Κατὰ νοῦν προχαρεῖ , suc-  
cede selon son desir.

Κατὰ βασιλέως γράμμα-  
τα , selon les patentes du Roy.

Καθ' ὁδὸν , le long du che-  
min.

Κατὰ χώραν ἔμενον , ils  
s'arrestèrent dans la campagne :  
κατὰ γῆν , sur terre.

Ὁ καθ' ἡμᾶς γεγενῶς , ou  
seulement , ὁ καθ' ἡμᾶς , qui  
est né parmi nous , qui est de  
nostre temps : οἱ κατ' ἐμέ , qui  
sont de mesme âge que moy , qui  
sont de mon temps.

Κατὰ πάντα , en tout &  
par tout , entierement , genera-  
lement , sans exception.

Κατὰ θεόν , divinement.

Κατὰ σπουδὴν , diligema-  
ment.

Κατὰ καιρὸν , fort à propos.

Κατὰ κόσμον , honneste-  
ment.

Κατὰ λέξιν , à la lettre.

Κατὰ λόγον , raisonnable-  
ment , ou à proportion.

Κατὰ κάθετον , à plomb.

Κατὰ τοὺς νεκροὺς ὅπλα  
πλείω ἐλήφθη , Thucyd. l'on  
a pris plus d'armes qu'il ne s'est  
trouvé de morts , plus , quàm  
pro numero mortuorum.

Κατὰ τὴν ὑπάρχουσαν  
οὐσίαν , pro facultatibus , à  
proportion de ses biens.

Κατὰ τόπους , pro locis ,  
selon la nature , ou situation des  
lieux.

Κατὰ πένιν , Thucyd. à

cause de la pauvreté, par pauvreté.

M.

Κατά, se joint aussi quelquefois à l'ABLATIF, mais dans les Poètes seulement, où il se prend pour *in*, *ab*, ou *de*: comme κατ' ὄρεσι, *in montibus*, de montibus, dans les montagnes, ou des montagnes.

Il se met aussi par périphrase avec l'article, Οἱ κατ' ἀγορὰν, c'est à dire, ἀγορᾶν, ceux du barreau, ou du marché.

Il est souvent sous-entendu, Μέγας πλευρὰν βούς, ὑπὸ σμικρᾶς ἵμας μάλιστα ἔρδους εἰς ὁδὸν, *un bœuf, quoy que tres-grand, se laisse pourtant conduire avec un petit fouët*, Soph. c'est à dire, κατὰ πλευρὰν, *magnus, per, ou secundum latus, grand par les costez*. Et de mesme, Σύρος τ' ὄνομα, καὶ τὴν παλίδαν, *Syrien de nom & de país*. Et c'est d'où les Latins ont pris, *Catera Graius, fractas membra*, &c. V. Nouv. Meth. L. p. 438. Κάτω, en bas, au fonds, dessous, en descendant, vers la mer, en enfer.

Κάτωθεν, du creux, du fonds, du bas.

Κε, particule poétique, le mesme qu'ἄν potentielle.

Α.

Αα, particule inseparable, qui augmente la signification.

Αἶαν, fort, beaucoup.

Αἶγδην, *strictim*, à bord, à fleur, en froissant.

Μάλα, *valde*, fort, beaucoup, extrêmement.

Μᾶλλον, *davantage*, plus, plutôt.

Μάλιστα, *principalement*, sur tout.

Μάτην, *en vain*, sans cause, inutilement, faussement, temerairement.

Μάψ, *en vain*, inutilement.

Μέν, *certes*, assurément.

D'ordinaire μέν est adverbatif, & répond au δέ qui suit à l'autre membre, & s'explique, *ouy bien cecy, mais non pas cela*, ou par quelque tour semblable.

Μέν γάρ, *car*. μέν δή, *certes*, donc, partant. μέν οὖν, *or*, mais, partant, donc, au contraire.

Μέσσα, *tandis*, jusques-là, durant que.

META', Préposition, qui se joint ordinairement avec deux Cas, le Genitif & l'Accusatif: & quelquefois mesme dans les Poètes avec l'Abblatif.

AVEC LE GENITIF, elle marque l'union, de mesme que *cum* en Latin.

Μεθ' ὧν τὸ δίκαιόν ἐστι, μετ' ἐκείνων ὁ Θεός, *Ceux qui ont le droit & la justice pour eux, ont aussi Dieu de leur costé*, c'est à dire, avec eux.

Μετὰ τινος εἶναι, *suivre le party de quelqu'un*, estre avec luy, tenir pour luy: μετ' ὅπλων, *cum armis*, *in ar-*

mis, en armes.

Μετὰ τοῦ γυμνάζεσθαι, avec l'exercice, en s'exerçant.

AVEC L'ACCUSATIF, il prend divers sens, qui se réduisent presque tous à *cum*, *per*, *in*, *ad*, *post*, ou *inter*.

Βάκτρον ἦν αὐτῷ μετὰ χειρὸς, Herodi. il avoit un baston en main, ou entre les mains.

Μετὰ δύο τῶν παλαιῶν φίλων, Luci. avec, ou au milieu de deux anciens amis.

Θρηίκων ἔθνος μέγισόν ἐστι μετὰ γὰρ Ἰνδούς, πάντων ἀνθρώπων, Herodot. Les Thracés, après les Indiens, sont la plus grande nation du monde.

Μετὰ τὰ δεινὰ φρονιμώτερος, plus sage après les dangers.

Μετ' ὀλίγον, peu après.

Μετ' ὀλίγον τούτων, peu de temps après cecy: μετὰ χρόνον, quelque temps après: μετὰ τοῦτο, depuis cela.

Μετὰ τὸν βίον, durant la vie.

Μεθ' ἡμέραν, durant le jour.

Ὅς με μετ' ἐρίδας βάλλει, qui me jette & m'engage dans des procès.

Μετὰ νῆας ἐλάυνειν, Hom. picquer droit vers la flotte.

Μετά τε γῆν κὶ θάλασσαν ἡγεμόνα, ἀναγορευσάντων, Plut. le saluant & le déclarant Lieutenant general par mer & par terre.

Ἦλιντε μετ' ἀθανάτους μάκρας, Hesiod. Il a peché contre les Dieux immortels.

AVEC L'ABLATIF, ce qui est rare, il se prend pour *cum*, *in*, ou *inter*.

Ἀφ' ὧν ἐθεντο μετὰ σφίσι, Apollon. foedus iniierunt cum iis, ils firent alliance avec eux.

Μετὰ δὲ σφίσι πᾶσα δειρή, Il β. inter eos rumor crebrescebat, le bruit couroit parmi eux.

Μεταξύ, parmi, entre, au milieu, durant, cependant.

Μεταξὺ λουόμενος, comme il se baignoit.

Μεταξὺ πίνοντος, comme il buvoit.

Μεταξὺ ὀπλόμενα, comme on les faisoit rostir: Οὐ l'on voit qu'il se joint à divers Cas de participe.

Mais avec les autres noms, il ne prend gueres que le Genitif.

Μεταξὺ λόγων, comme on parloit, en parlant, durant le discours.

Quelquefois il ne gouverne rien. πολλὰ μεταξὺ οὐρεα, il y a beaucoup de montagnes entre-deux.

Μὴ, ne, non, ne, point du tout; sinon, si ce n'est; que ne, quin.

Μὴ εἰσκα, μὴ λέγω, je le nie.

Μὴ, nunquid? n'est-il pas?

Μὴ γὰρ δὴ: μὴ γὰρ γέ: μὴ δῆτα, à Dieu ne plaise.

Μὴ γὰρ ὅτι, car non seulement.

Μὲν, particule qui répond quelquefois à μέν, &c. se

prend souvent pour δέ. Quelquefois elle se prend pour *tamen*, toutefois, lors même qu'il y a un μὲν auparavant.

ἀλλὰ μὲν, or, cependant, mais. γε μὲν, mais, or. ἢ μὲν, certes, assurément, vraiment. καὶ μὲν, de plus, & même. καὶ μὲν δέ, mais. Μῶν, num? nunquid? an? utrum? particule d'interrogation.

## N.

Ναί, na, certes, ouy, assurément, vraiment.

Νή, particule pour accorder, ou assurer, & même avec jurement. νὴ Δία, certes par le grand Jupiter. νὴ Δία, suivi d'ἀλλὰ, signifie, *mais, cependant, mais aussi*. Quelquefois qu'on met καὶ devant, c'est à dire, *et partant*. En composition, il prive quelquefois : comme νήκετος, incurable, pris d'ἀκείω, panser, guerir : & quelquefois il augmente, comme νήκυτος, qui coule fort & s'étend, pris de χέω, ou χύω, répandre.

Νόσι, & -σιν, séparément. V. CXXXVIII. 9.

Νῦν, nunc, maintenant, à cette heure : alors. Quelquefois on y joint l'article, τὰ νῦν, ou tout en un mot, τανῦν. On le joint à diverses particules ; νῦν δέ, à cette heure. νῦν ἄρτι,

dés à présent. καὶ νῦν, & même à cette heure.

## O.

Ὁμαρτῆ, le même que ὁμοῦ, ensemble.

Ὅτε, ( Poët. ὅττε ; Dor. ὅκκα ) quand, lors que. ἐπὶ ὅτε, est quando, c'est à dire, quelquefois. ὅτε μὴ, quando non, sinon, autrement, πάντοτε, toujours, en tout temps. ὅτε οὖν, puis que. ὅτε, se prend aussi pour quelquefois, ou tantôt, dans les divisions : ( auquel sens on écrit aussi ὅτέ. ) pour parce que, puis que, lors que.

Ὅτ' ἂν, ou ὅταν, le même que ὅτε.

Πότε, en interrog. quand?

Πότε, quelquefois : Il est aussi particule expletive.

Ὅποτε, quand.

Τότε, alors.

Ὅτι, que, parce que. Quelquefois il est superflu. V. Nouv. Meth. Gr. liv. 8. chap. 11.

Avec le superlatif, il augmente, ὅτι πλεῖστος, quanto plurimus, beaucoup, en très-grande quantité.

Διλογότι, sçavoir, à sçavoir. Διότι, pourquoy? que, parce que.

Καθότι, entant que : comment, pourquoy.

Ὅττοτοῖ, hélas. ὅτοτύζω, pleurer, se lamenter.

Οὐ, οὐκ, οὐχ, & οὐχι, non : ou bien en interrogeant,

n'est-ce pas? Il se joint avec d'autres particules :

οὐ γὰρ ἀλλά, car, cependant. οὐθὺν, non certes. οὐμνοῦν, néanmoins, cependant : non certes. οὐκοῦν, en interrog. n'est-ce pas? cependant, certes, assurément, car, donc, partant. οὐκουν, ce n'est donc pas.

Οὐδέ, & οὐτε, ny, non pas même. οὐχ' ὅσον, non pas même, non seulement. οὐχ' ὅτι, non seulement. οὐμέντοι, non toutefois : non pas. οὐ, sui. Voyez E, cy-dessus, 2. Part. οὐ, cujus. V. ὅς, là-même.

Οὐαί, va, ha, malheur, interjection.

Οὖν, donc, partant. Enfin, toutefois.

Ὅρα, adv. Poët. afin que : jusques à ce que : cependant que : si. Τόρα, luy répond, cependant, durant cela.

## Π.

Πάλαι, autrefois, jadis. παλαιός, οὐ, ancien, du vieux temps. παλαιούμαι, vieillir.

Πάλιν, derechef, encore vn coup, de nouveau.

ΠΑΡΑ, Préposition, qui se joint aux trois Cas.

AVEC LE GENITIF, elle marque ordinairement le terme de départ, sur tout d'auprès les personnes, ne se mettant gueres pour les cho-

ses que dans les Poètes, comme

Παρά ἐμοῦ δοῦναι, donner de ma part, ou même, de mon argent, comme à me, en Latin.

Πορεύομαι παρά τινός, je viens de chez un tel.

Εἰ γὰρ δέ τίςδε αὐτόν, ὅτι παρ' αὐτοῦ εἰμί, Joan. 7. Ego scio eum, quia ab ipso sum, je le connois, parce que je viens de luy.

Οἱ παρὰ σοῦ, vos gens, ceux qui venoient de vostre part.

Τὰ παρ' ἐμοῦ, sup. γενόμενα, ou ὑπάρχοντα, ce qui vient de moy : soit qu'on le prenne en bonne ou mauvaise part.

Τὰ παρ' αὐτῶν, quæ apud illos sunt. Luc. 10. 7. ce qu'ils vous présentent.

L'on dit aussi Παρά τοῦ Θεοῦ, contre Dieu même.

Παρά Θεῶν καὶ παρ' ἀνθρώπων, devant Dieu & devant les hommes.

Παρά πάντων Θεολόγων, au dessus de tous les Theologiens.

AVEC L'ACCUSATIF, elle signifie d'ordinaire la cause, le moyen, & comme le milieu, ou l'instrument par lequel se fait & se communique quelque chose, ou le mouvement qu'elle a vers vn terme ou vn objet : & même le défaut ou l'excès qui se trouve dans ce mouvement : comme,

Παρά σέ ἦλθον, Je suis venu vers vous.



Παρά τῷ ἀξίαν δυσυχεῖς,  
tu es malheureux au delà de ce  
que tu as mérité.

Παρά γνώμην, contre toute  
attente.

Παρά τοὺς νόμους, contre  
les loix.

Παρά μῆνα τρίτον, tous  
les trois mois.

Παρά τὴν καιρὸν, dans le  
moment favorable.

Παρά τὸ δεῖπνον, durant  
le souper.

Παρά τῷ ὁδοιπορίαν, dans  
le chemin, le long du chemin.

Παρά πόδας, aussi-tôt,  
incontinent.

Παρά τοὺς πόδας τῶν Ἀ-  
ποστόλων, Act. 4. aux pieds  
des Apostres.

Παρά τὸ λέγω, fit λόγος  
de λέγω, vient λόγος.

Παρά τὸ συμβέβηκός, par  
accident, selon les rencontres.

Παρά τί, pourquoi?

Παρά τὸ αἰδοῦν ἢ τιμω-  
ρία, la peine a suivi l'injustice.

Παρά τοὺς υἱούς, plus que  
ses enfans.

Παρά τὰ δεινὰ φρονιμώτε-  
ρος, plus prudent après les  
maux.

Κρίνει ἡμέραν παρ' ἡμέ-  
ραν, fais discernement entre un  
jour & un jour.

Παρά δύναμιν, au delà de  
ses forces, & aussi au dessous de  
ses forces.

Παρ' ἐκείνον πάντα τῇ  
πόλει γίνεται τ' ἀγαθὰ, c'est  
par son moyen que la République  
reçoit tous les biens qu'elle a.

Παρά τοῦτον ἀθυμοῦσι

πάντες, il est cause que tous le  
monde perd courage.

Παρ' ἅπαν τὸ στρατεῦμα,  
par toute l'armée.

Παρά τοῦτο γέγονε τὰ τίς  
Ἑλλήνων ὤφρα ματα, c'est  
en cela que consiste toute la force  
des Grecs.

Τὸ παρ' ἡμᾶς, ce qui est  
en nous, ce qui dépend de nous,  
nostre libre arbitre, nostre vo-  
lonté.

Παρά πολὺ, de beaucoup.

Περιγίνοντο παρὰ πολὺ  
τῶν Σαβίνων, Dionys. Ha-  
licarn. ils ont eu beaucoup d'a-  
vantage sur les Sabins.

Παρά πολὺ ἐστίν, il s'en  
faut beaucoup.

Παρά πολὺ τῆς ἀξίας,  
beaucoup au dessous de sa di-  
gnité.

Παρά πολὺ τῶν πέρυσ-  
καταρθεμένων ἦλθεν, il  
s'en faut beaucoup qu'il n'ait  
approché de la gloire des succès  
de l'année passée.

Παρά πολὺ ἐλέσθαι ἦλ-  
θεν, il a esté bien éloigné de  
prendre la ville, il n'étoit pas  
prest de la prendre.

Le contraire de παρὰ πο-  
λὺ, est παρὰ μικρὸν, παρ'  
ὀλίγον, & παρὰ βραχὺ,  
comme παρὰ μικρὸν ἦλθον  
νίκης, parum abfuere à vi-  
ctoria, il ne s'en salut pas  
beaucoup qu'ils ne demeurassent  
victorieux.

Παρ' ἐλάχισον ἐλθεῖν  
proxime abesse, en venir fort  
près.

Τὰ δὲ παρὰ γὰρ ὅν ἐλθόν.

τες παθεῖν, Dionys. Halic. ayant déjà souffert beaucoup de choses, & en devant bien-tôt souffrir encore beaucoup d'autres.

Παρ' ὀλίγους, hormis peu, fort peu d'excepriez.

Παρ' ὀλίγον εἶλε τὴν δίκην, peu s'en falut qu'il ne gagnast son procès.

Παρ' ὀλίγας ψήφους ἠτίμωθη, il ne tint qu'à peu de voix qu'il ne fust puny.

Παρ' ὀλίγον ἀπέφυγες ὄλεθρον, Eurip. Tu as esté bien près de ta ruine, il s'en est falu bien peu que vous n'ayez esté attrapé, qui est le même que s'il avoit dit, παρ' ὀλίγον ἀπόλλαιας, ou bien, ἥλθες ὀλέσθαι.

Αἰεὶ γὰρ παρ' ὀλίγον ἢ διέφευγον, ἢ ἀπώλλυντο, Thucyd. Car pour l'ordinaire, ou ils se perdoient, ou ils n'estoient qu'à deux doigts de leur ruine.

Παρά μικρὸν, παρ' ὀλίγον, παρά βραχὺ, παρά φαῦλον, avec les Verbes, ἀγειν, ἡγεῖσθαι, τίθεισθαι, ποιεῖσθαι, c'est à dire, parvi facere, estimer peu. Et παρά πικρὺ, avec les mêmes Verbes, est plurimi facere, estimer beaucoup.

Παρ' οὐδὲν ἀγειν, ἡγεῖσθαι, ποιεῖσθαι, τίθεισθαι, nihili facere, n'estimer rien, ne tenir conte, ne faire aucun cas.

Παρά τοσοῦτον ἡττηθεὶς ἀνεχώρησε, tant il estoit diminué de forces à son retour.

Παρά τοσοῦτον οὐκ ἐξέ-

φυγε τοὺς διώκοντας, Herodi. tantum non effugit persequentium manus, tant il s'en falut peu qu'il ne tombast point entre les mains de ceux qui le poursuivoient; c'est à dire, il y tomba, mais il s'en falut peu qu'il ne s'échapast. Ce qui revient parfaitement au Tantum Latin, qui signifie quelquefois si grand, & quelquefois seulement. Tantum non montes aureos pollicens, Ter. ne luy promettant rien moins que des montagnes d'or; c'est à dire, luy promettant tout, hormis seulement cela.

ΠΑΡΑ', sert aussi dans les comparaisons, & ce en diverses manieres.

Παρ' εἰς αὐτὸν μηδένα ἐπιτήδιν ἡγεῖτο, il ne trouve personne capable de cela au prix de soy.

Τὸν στρατηγὸν παρὰ πάντας τοὺς ἐν τῷ πάλαι εὐδοκίμησαντας ἐξετάζειν, comparer un Capitaine avec tous ceux qui l'ont précédé.

Παρά τοὺς καιροὺς, selon le temps, dans les rencontres, selon les occasions.

IL MARQUE aussi l'alternative: παρὰ τρεῖς ἡμέρας, ou bien, τρίτῳ ἡμέραν, de trois jours en trois jours: au lieu de quoy l'on dit aussi, παρὰ τρίτῳ, en sous-entendant, ἡμέραν. Et de même, παρὰ μίαν, de jour en jour, de deux jours l'un.

Γέροντες καὶ νεανία παρ' ἓνα συμπορευόμενοι, les vieill-

*lards & les jeunes gens marchoient entre-meslez l'un après l'autre. Comme quand entre deux vieillards il y a vn jeune homme, & entre deux jeunes hommes vn vieillard.*

Mais *παρ' ἑνα*, le plus souvent signifie, *hormis vn*, ou bien *à cause d'un seul*.

*Ἐκατέρω πωληγὴν παρὰ πωληγὴν ἐν τεινόμενος*, donnant un coup à l'un, & puis à l'autre.

AVEC L'ABLATIF, *παρὰ* marque ordinairement le terme de repos.

*Παρὰ τοῖς ἐμφυλίοις πολέμοις*, dans les guerres civiles.

*Παρ' ἐμοὶ διατρίβει*, il est chez moy.

*Παρὰ βασιλεῖ κάθηται*, il est assis auprès du Roy.

*Παρὰ σοὶ*, cela dépend de vous.

Quelquefois néanmoins il marque aussi le mouvement en ce Cas. *Ἐν χρηναὶ ἵεναι παρὰ Τισσαφέρνης*, οὓς ἐκέλευε, Xenoph. Il disoit qu'il falloit que ceux à qui il avoit commandé d'aller vers Tissapherne, y allassent.

EN COMPOSITION, *παρὰ*, quelquefois détruit ou diminuë la force du simple; comme *παροράω*, voir en passant, regarder negligemment. *παρεισβάλλω*, jeter dedans comme en passant, sans faire semblant de rien. Quelquefois il l'augmente, & marque vn excès de temerité, com-

me *παρακινδυνεύω*, s'exposer temerairement aux dangers. Quelquefois il la ruine entierement, comme *παρανομέω*, violer les loix. Quelquefois il marque proximité; comme l'*ad* des Latins. *παρέζομαι*, *ab*ideo, je suis proche. V. Nouv. Meth. Gr. liv. 6. chap. 2.

*Πέλας*, *adv.* près, auprès. *ὁ πέλας*, proche, voisin, allié.

*Πελάω*, *άζω*, & *άθω*, approcher, s'approcher, venir auprès, arriver, aborder, faire aborder.

*Πελάτης*, *ου*, qui arrive, qui vient à nous, qui s'approche de nous, qui nous honore, & nous fait la cour.

*Πλησίος*, prochain, ou proche.

*Πλησιάζω*, approcher, aborder, s'approcher familièrement, estre amy, s'attacher à quelqu'un, suivre son party, embrasser ses interests.

*Πιλνάω*, le mesme que *πειλάω*. On dit aussi *πιλνῃμι*.

*Πέρ*, particule, qui estant jointe à d'autres mots; signifie d'ordinaire, encore que, quoy que, certes. *κῆ περ*, & certes. Quelquefois elle a la mesme force que le *cum* que des Latins; comme *ὅπου πέρ ἐστι*, *ubi cumq;* sit, quelque part qu'il soit.

*soit.* Bien souvent elle n'ajoute rien : comme, ὡς, pour *ὅς*, qui : ἢ περ, pour *ἢ*, comment, &c.

Πέρα, & πέραν, outre, plus loin, davantage, outre-mesure, excessivement, plus que : au dessus, par delà : plus qu'il n'est à propos.

Πέρατος, plus éloigné.

Περάτη, fin, extrémité.

Περαίοω, transporter.

ΠΕΡΙ, Préposition, qui gouverne trois Cas, mais plus rarement l'Ablatif : & reçoit divers sens.

AVEC LE GENITIF, elle marque souvent la cause finale : ce que nous dirions en François par *de*, *du*, *pour*, ou *touchant* : comme, περὶ τῶν πρωτείων, *φιλονεικεῖ*, il dispute du premier rang.

Περὶ πολλοῦ, ἐστὶν αἰεῖσθαι τὸ χαρίον, *il importe beaucoup que cette place soit prise.*

Περὶ πολλοῦ ποιεῖσθαι, ou τίθεσθαι, ou ἡγεῖσθαι, *magni facere, estimer beaucoup.*

Μηδὲν ἔχω ποιεῖν περὶ τ' ἀνδρός. *Je ne sçay que faire de cet homme-là.*

Τὴ χεὶρ ποιεῖν περὶ τῆς ἐγχειρήσεως, *ce qu'il faut faire en cette entreprise.*

Περὶ προδοσίας τοῦτον κρίνω, *je l'accuse de trahison.*

Δεδιώς μή τι καὶ περὶ αὐτοῦ νεατέρισιεν, *Herodi. Craignant que l'on ne remuât*

*quelque chose contre luy.*

Περὶ ὧν διήλλαξαν τοὺς Τυσκληνῶν αἰχμαλώτους, *Dion. Halicarn. Pour lesquels ils avoient donné en échange les prisonniers qui estoient de Tusculum.*

Περὶ πάντων ἄρχοντα τὸν Σικίννιον ἀποδείξαντες, *Dion. Halicar. Donnant charge de toutes choses à Sicinne.*

Περὶ παντὸς θέλειν, *vouloir absolument, désirer par-dessus toutes choses.*

Τί ἀν εἴποιμεν Ἀνύτου καὶ Μελίτου περὶ τῶν ἐμοῦ κατηγορησάντων, *Lucien. Que répondrais je à Anyte & à Melite, mes accusateurs?*

Ἐρωτᾷν περὶ τίνος, *s'enquerir de quelque chose.*

Περὶ ψυχῆς μάχεσθαι, *combattre pour l'ame.*

Περὶ σπέιους, *prés de la caverne.*

AVEC L'ACCUSATIF, elle marque toujours la proximité, ou les environs, ou l'estat d'une chose à l'égard d'une autre.

Ἀγασίλαος περὶ ταῦτα ἦν, *Il ne pensoit qu'à cela, il estoit tout occupé à cela.*

Ὅντι, περὶ τῷ ἀναγωγῇ, *Demosth. Estant tout prest de partir.*

Ἦν δὲ περὶ ἡδυπάθειαν, *il estoit sujet à ses plaisirs : marquant plutôt l'habitude que l'acte.*

Περὶ σπινδάς καὶ κύλικας εἶχεν, *Herodi. Il passoit tout son temps à sacrifier, & à boire.*

Τὰ περὶ ἐμέ, les choses qui me regardent ; ou bien, quant à ce qui est de moy ; pour moy. Au premier sens τὰ est vn Nominatif. Au second, c'est vn Accusatif qui suppose κατά.

Περὶ τὸ ὄρος, aux environs de la montagne.

Περὶ αἰρίστου ὄραν, durant, ou environ l'heure du dîner.

Ὅτε περὶ τῷ πόλιν ἐγένοντο, estant proche de la ville.

Πορφυρά περὶ πορφυράν διακριτέα, la pourpre doit estre jugée & comparée avec la pourpre.

Τυφλοῦται τὸ φιλοῦν περὶ τὸ φιλούμενον, Plat. L'amant est aveugle à l'égard de la chose aimée.

Τίκτει δὲ περὶ ἐννέα ὠά, elle pond environ neuf œufs.

Ὡς περὶ τοὺς Θεοὺς εὐσέβεια, la piété envers les Dieux.

Περὶ τοὺς σαυτοῦ γονέας κακουργεῖν, user de malice contre ses propres parens, à l'endroit de ses parens.

Περὶ δύσιν ἡλίου, vers le Soleil couché.

Εἰς ἔτος ἤδη περὶ που ἐγδοηκοσὸν ἐληλακώς, Herodi. Ayant déjà atteint environ l'âge de quatre-vingts ans.

Περὶ πόδα, ad pedem, i. aptè, commodè, propre à son pied, conforme, à propos.

Il se met aussi avec l'ABLATIF, non seulement dans les Poëtes, mais mesme dans les Orateurs, quoy que plus rarement : περὶ δούρι,

Hom. autour de la lance.

Περὶ τῇ χειρὶ χρυσοῦν δακτύλιον φέρειν, Plato. Porter un anneau d'or à son doigt.

Περὶ δορατίοις διεφθείροντο, Thucyd. Ils estoient perchez à coups de javelots.

Περὶ τοῖς στένοις, Xenoph. à l'estomac.

Periphrase.

Οἱ περὶ τὰ ἱερά, Ceux qui sont occupez aux choses sacrées, les Prestres, les Ministres de l'autel.

Il se fait encore vne periphrase icy de mesme que δ'αμυρί : de sorte que οἱ περὶ τὸν Ἀλέξανδρον, par exemple, signifie quelquefois Alexandre seul, quelquefois les gens d'Alexandre, & quelquefois Alexandre & ses gens, tout ensemble. Voyez Nouv. Meth. Gr. liv. 8. chap. 12.

Πέριξ, aux environs, au tour, auprès.

Περισσός, & πλεονέξ, qui excelle, qui surpasse, qui a quelque chose de plus que les autres. Qui excède, qui est superflu & redondant : abondant, beaucoup.

Περισσὸς ἀριθμός, nombre impair, ainsi nommé, parce qu'il y a toujours une unité, qui est comme sur-abondante.

Περισσεύειν, estre superflu, estre surabondant : Faire qu'il y ait en abondance : Estre de reste, estre de surplus.

Πέρυσσι, de l'année passée.

Πλὴν, *adv.* horsmis, si ce n'est, excepté : Mais, toutefois.

Πλὴν καί, & partant.

Πλὴν εἰάν, si toutefois.

Πρὶν, devant, premièrement, auparavant : devant que, avant que.

Πρὶν πρὶν, plutôt que, devant que.

Πρὶν δὴ, jusques à ce que, &c.

ΠΡΟ', Préposition, qui ne gouverne que le GENITIF, & répond à *ante*, *pro*, ou *pro* des Latins : comme

Πρὸ θυρῶν, *præ foribus*, ante januam, devant la porte.

Πρὸ τοῦ πολέμου, devant la guerre.

Πόλεμον πρὸ εἰρήνης αἰερεῖται, Herodot. Il préfère la guerre à la paix.

Πρὸ τοῦ βασιλέως, en la présence du Roy.

Πρὸ ὀφθαλμῶν, devant ses yeux.

Πρὸ πολλῶν ἔτηδ', longtemps auparavant.

Πρὸ πολλοῦ γενόμενα, Herodi. Les choses arrivées longtemps auparavant.

Πρὸ μιᾶς καλανδῶν Μαρτίου, *sup.* ἡμέρας, le jour de devant les Calendes de Mars : ou bien, τῇ πρὸ μιᾶς καλανδῶν ἡμέρᾳ.

Ἡμύνοντο πρὸ τῆς ὑπάτων, Herodi. Ils défendoient les Consuls.

Πρὸ τῆς ιδίῶν μάχεσθαι, il combat pour les siens.

Πρὸ δούλου διαπύτης, *sup.*

εἰς, le maître est préférable au valet, est plus excellent que le valet.

Πρὸ παιδὸς θανέειν, Eurip. mourir pour ses enfans.

Οἱ πρὸ ἡμῶν, *sup.* γεγονότες, nos ancêtres, ceux qui ont esté devant nous.

Προτοῦ, devant, auparavant, cy-devant.

Προτέρω, plus loin, devant soy, plus outre.

Πρότερος, prior, le premier.

Προτερέω, estre le premier, devancer les autres : surpasser, vaincre, surmonter.

Πρῶτος, *primus*, le premier, le principal, qui tient le premier rang.

Πρωτεύω, estre le premier, tenir le premier rang.

Πρόθεν, en devant, par devant, en présence : cy-devant, par le passé.

Πρόσω, devant soy, en devant, loin, plus outre.

Πῶρῶ, le mesme.

Πῶρότερος, plus éloigné.

Πῶρότατος, tres éloigné.

ΠΡΟ'Σ, Préposition, qui se joint avec les trois Cas.

AVEC LE GENITIF, elle marque ordinairement le terme de départ, de mesme que ὑπό, ou παρά, & répond à l'A, ou AB, des Latins : comme, πρὸς Θεοῦ τ' ἀγαθὰ, bona quæ sunt à Deo, les biens qui viennent de Dieu.



Ελευθερον εἶναι πρὸς πα-  
τρός, estre libre du costé de  
son pere.

C'est en ce sens qu'il se  
met après les Verbes Passifs :  
πρὸς ἀπάντων σεραπεύεσθαι,  
estre honoré de tout le monde.

De là viennent aussi ces  
façons de parler excellen-  
tes ; Πρὸς τῆς βουλῆς εἰσι, è  
re Senatus est, cela regarde le  
Senat, il est avantageux au  
Senat.

Πρὸς τῆς πόλεως, avanta-  
geux à la ville.

Πρὸς ἡμῶν εἰσι, cela nous  
regarde, cela est de nostre de-  
voir.

Πρὸς τοῦ φεύγοντος εἰπεῖν,  
à reo dicere, parler en faveur  
de l'accusé, comme qui di-  
roit, parler de sa part. D'où  
vient qu'un Advocat appelle  
encore celui pour qui il par-  
le, sa partie.

Elle marque aussi la ma-  
niere, la fin, & le rapport.

Πρὸς ἀνδρὸς εὐγενούς, en  
homme genereux.

Πρὸς ἀλός, vers la mer,  
proche de la mer.

Πρὸς τίνος ἂν ἀγαθοῦ, à  
quoy bon cela ?

Πρὸς λόγου, fort à propos.

Οἱ πρὸς αἵματος, nos pa-  
rens, ceux qui nous appartiien-  
nent, qui sont de mesme sang  
que nous.

Πρὸς κακοῦ ἐν, qui nuit,  
qui fait mal.

Elle se prend aussi quel-  
quefois pour marquer la pre-  
sence, πρὸς τε Θεῶν μακά-

ρων, en presence des bienheu-  
reux : & tres-souvent pour  
jurer, πρὸς Θεοῦ, per Deum.

Πρὸς φίλιου, Luci. par le  
Dieu qui préside à l'amitié.

Elle marque encore après,  
πρὸς δίκης σέβεις ; tu pleures  
après la punition.

A V E C L'ACCUSATIF,  
elle marque presque tou-  
jours quelque rapport, ou  
quelque mouvement vers  
vne chose, sur tout ani-  
mée, & se rapporte à l'Ad  
des Latins.

Ἐρχομαι πρὸς σέ, ad te  
venio, je viens à vous.

Τὰ πρὸς ἡμᾶς, ce qui nous  
regarde, ce qui nous touche.

Τὰ πρὸς σωτηρίαν φέρον-  
τα, ce qui concerne nostre sa-  
lut.

Πρὸς κοινὰ ἱερά, dans les  
temples publics.

Πρὸς τὸ γῆρας, en la vieil-  
lesse.

Πρὸς τὸν βασιλέα, chez  
le Roy, devant le Roy.

Πρὸς βασιλέα γενόμενοι  
συνῆκται, les articles passez  
avec le Roy.

Συνελαχθήσαν πρὸς τὸ  
ἀξίωμα τοῦ ἀνδρός, Plut.  
Ils furent troublez de la gra-  
vité de cet homme.

Οἱ διαφερίμενοι πρὸς τὸν  
Μάρκελλον, Id. Les ennemis  
de Marcel, ceux qui estoient en  
differend avec luy.

Διατερίζεται ἡ ἱστορία  
πρὸς τὸ ἐγκώμιον, Luci.  
L'histoire est divisée comme par  
vne grande muraille d'avec les

louanges; C'est à dire il y a bien de la difference entre raconter les faits, & louer les personnes.

Τινά πρὸς ἕτερον σκοπεῖν, *comparer une personne avec une autre.*

Ὡς τὰ δύο πρὸς τὰ τέσσαρα, οὕτω καὶ τὰ τέσσαρα πρὸς ὀκτώ, *comme deux sont à quatre, ainsi quatre sont à huit.*

Πρὸς τὸν ἐχθρὸν διαλλάττεσθαι, *se reconcilier avec son ennemy.*

Πωλεῖται δις πρὸς τὸ ἀργύριον, *il couste deux fois autant.*

Πρὸς χάριν, *pour gagner l'affection, par complaisance.*

Πρὸς ἄλλον ζῆν; *vivre à la mode d'un autre.*

Πρὸς ἔπος, *fort à propos.*

Ὅ πρὸς τί, *qui a rapport à quelque chose.*

C'est ainsi que les Philosophes appellent les Relatifs. Mais quand on dit πρὸς τί; par interrogation, c'est à dire, quorsum? à quoy bon cela? pour quoy cela?

Γίνεσθαι πρὸς τι, *s'occuper, ou s'addonner à quelque chose.*

Ἡ δέως ἔχειν πρὸς ἀπαντας, *se rendre aimable envers tout le monde.*

Τὰ χρήσιμα πρὸς ἄλλα καλὰ ἀλλάττονται, *Aristot. font échange de leurs commoditez avec celles des autres.*

Πρὸς κέντρα λακτίζειν, *regimber contre l'éperon.*

Πρὸς ἀκροατῶν, *en faveur des auditeurs.*

Πρὸς ὀργήν, *par colere.*

Πρὸς βίαν, *par force.*

Πρὸς ὑπερβολήν, *par excellence.*

Πρὸς φιλίαν, *en amy.*

Πρὸς ἀφθονίαν, *en abondance.*

Πρὸς καιρὸν, *à temps, à propos.*

Πρὸς ἀκρίβειαν, *diligement, exactement.*

Πρὸς ἀλήθειαν, *en verité.*

Πρὸς αὐλόν, *au son de la flûte.*

Πρὸς ἡμᾶς φιλία, *l'amitié qui est entre nous.*

Πρὸς ὀρθήν, *sup. γραμμὴν, à plomb, perpendiculairement.*

Πρὸς ταῦτα, *là-dessus, sur ces entre-faites.*

Πρὸς ἀξίωμα, *selon sa dignité.*

Ἀλλὰ γεννᾶται πρὸς τὰ τραύματα, *Plut. Mais il naist lors qu'on les blesse.*

A V E C L' A B L A T I F, elle marque ordinairement la proximité, ou l'identité d'une chose avec une autre, πρὸς τοῖς ποσὶν, *à ses pieds.*

Πρὸς τῇ πόλει, *auprès de la ville.*

Πρὸς ἑαυτῷ, *en soy-mesme.*

Πρὸς τούτοις ὅλος ἐστί, *totus in illis, Hor. il est tout là-dedans, il ne pense qu'à cela.*

Πρὸς δὲ τούτοις, *& qui plus est.*

Πρὸς τούτοις, *signifie aussi chez eux.*

Οἱ πρὸς ταῖς κύλιξι, Herodi. qui sunt à poculis, les Echansons, les Gentils-hommes du Gobelet.

Πρωί, le matin. Voyez CLXVII. 11.

Πύκα, d'une manière pressée & condense : prudemment. V. là même.

Πύξ, du poing, là même.

Πῶς, (adv. pour interrog.) comment? Il se joint souvent à d'autres particules; comme, πῶς ποτε; comment donc? pourquoy donc? πῶς οὐ, sert pour assurer dans les réponses; comme, νόησε, dit Budé. πῶς οὐκ ἀδικεῖς, καὶ δύναι ποιεῖς : Dem. n'es-tu pas un méchant?

Quelquefois il sert d'admiration. πῶς δυσκόλως, Marc. 10. combien difficilement.

Hors l'interrogation, il signifie, en quelque sorte, en une certaine manière. οὐ γὰρ ἀπαινεῖται ὁ φοβούμενος, αὐδὲ ψέγεται ὁ ἀπλῶς φοβούμενος, ἀλλ' ὁ πῶς; car on ne loue pas un homme qui craint; & on ne le blâme pas aussi, s'il craint simplement; mais en une certaine manière. ὅπως, comment? en interrogeant : ainsi que, hors l'interrogation, souvent il signifie, afin que. ὅπως, αἰκούης, afin que tu entendes.

Οὐκ ἔστι ὅπως, nulle-

ment, en aucune façon.

Λέων ὅπως, comme un Lion.

Οἶδα ὅπως ἦν θαρραλέος; sçavez-vous combien je serois hardy?

Ὅπως τάχιστα, quam celerrimè, le plus viste qu'il est possible.

Οὐχ ὅπως, suivy d'ἀλλά, non seulement pas : tant s'en faut, que même, &c.

## P.

P', particule expletive, dans les Poètes, & enclitique; certes, assurément.

## Σ.

Σαβοῖ, voix des Bacchantes répondant à εὐοῖ. σαβοί, prestres, ou lieux consacrez à Bacchus.

ΣΥΝ, Att. ΕΥΝ, Préposition qui gouverne l'Ablatif, & répond entièrement au cum des Latins, avec.

Σὺν Θεῷ, cum Deo, Dieu aidant.

Σὺν λόγῳ, avec raison, conformément à la raison.

Σὺν τινι εἶναι, estre du party de quelqu'un.

Σὺν τοῖς νόμοις, selon les loix.

Σὺν δύο, deux à deux.

Σὺν τρεῖς, trois à trois, &c.

Cette Préposition est sou-

vent sous-entendue : comme,

Ἐλαβεν αὐτῷ στρατηγῷ, τοῦ στρατοπέδου, Plut. in Demetr. *Prit l'armée avec le Capitaine.*

## T.

**T**, &, conjonction copulative & enclitique, & souvent même expletive ; c'est à dire, qui ne signifie rien, & ne sert que d'ornement.

Τῆλε, *procul*, loin.

**T**οι, particule enclitique, & expletive, qui se joint aux adverbes, ou conjonctions. Avec les autres mots elle s'explique souvent par *certes, partant, or, cependant, &c.*

## T.

Τ' *παυθα*, de travers, en présence, tout droit.

Τ Π Ε Ρ, *super, dessus*, Préposition, qui se joint avec le Genitif & l'Accusatif. Le sens en sera facile par les exemples suivans.

AVEC LE GENITIF : Τ'πὲρ τῆς σέγης, *dessus le toit.*

Τ'πὲρ ὧν ἔπραξα ἐρῶ, *je parleray de ce que j'ay fait.*

Εἰ ὁ Θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν ; Rom. 8. *Si Dieu est pour nous, qui peut estre contre nous ?*

Τ'πὲρ τῆς ἀποθανόντων ἐν

τῷ πολέμῳ, Dionys. Halic. *En la place de ceux qui estoient morts à la guerre.*

Τ'πὲρ τοῦ λαθεῖν, *pour pouvoir estre caché.*

Τ'πὲρ τῆς εἰς τὰ κοινὰ φιλοτιμίας, *pour l'amour & pour l'affection qu'ils avoient pour la Republique.*

AVEC L'ACCUSATIF, Τ'πὲρ γῆν, *sur terre.*

Τ'πὲρ τὰ μέτρα, *oultre mesure.*

Τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς, οὐδὲν πρὸς ἡμᾶς, *quæ supra nos, nihil ad nos, Ce qui est au dessus de nous, ne nous touche pas.*

Τ'πὲρ τὸν καιρόν, *Luci. A contre temps, mal-à-propos.*

Τ Π Ο', *sub, dessous*, Préposition, qui se joint avec les trois Cas, revenant au *sub*, ou *ab*, des Latins.

AVEC LE GENITIF, il marque d'ordinaire la cause efficiente : Νοσῶ ὑπὸ πόνου, *il est malade de trop travailler.*

Ἀνάλωτος ὑπὸ χρημάτων, καὶ ὑπὸ ἡδονῶν, καὶ ὑπὸ φόβου, *Invincible à l'argent, à la volupté & aux menaces.*

C'est pour cela qu'il se joint non seulement avec les Verbes Passifs, mais aussi avec les Neutres, comme l'*Ab* des Latins : Ἀπέθανεν ὑπὸ πυρετοῦ, *il est mort de la fièvre* : ἀπέθανεν ὑπὸ Μενέλεω, *tué par Menelas*, de même que Cicéron a dit,

*Nihil est valentius à quo in-  
tereat.*

L'on dit aussi avec le Verbe Substantif, *Εἶναι ἐν δόξῃ ὑπὸ τινος*, estre honoré de quelqu'un, ou par quelqu'un.

C'est encore en vn sens approchant de celuy-là, qu'il se prend pour *propter*: *Υπὸ τῆς ἀπεχθείας*, à cause de la haine: *ὑπ' ἐνδείας*, ab inopia, Cic. à cause de la nécessité où je me trouve.

Mais il se prend encore en diverses manieres: comme, *Τῆς συγκλήτου ἀνὴρ, ὑπὸ ὑπατείας μὲν νεωσί*, Herodi. Qui estoit Senateur, & nouvellement sorty du Consulat.

*Υπὸ σκοτοῦ*, durant la nuit, ou vers la nuit.

Il se met aussi pour *ἀπὸ*; comme, *Υπὸ τραυμάτων θεραπεύεσθαι*, Plut. Estre guery de ses playes. Mais cela est rare.

Il est plus ordinaire pour *sub*, qui vient de luy. *Υπὸ τῆς σίγης*, sub tecto, dans la maison.

Et mesme, AVEC L'ACCUSATIF, il se traduit presque toujours par cette Préposition *sub*, soit qu'il marque le lieu, ou le temps, ou la puissance. *Υπὸ τῷ πόλει*, sub urbem, auprès de la ville.

*Υπὸ τοὺς αὐτοὺς χρόνους*, sub idem tempus, environ ce temps-là.

*Υπ' ἐαυτὸν ποιεῖσθαι*, re-

dire en son obeïssance.

*Οἱ ὑπὸ χεῖρας*, Dionys. Halicarn. ceux qui sont sous la sujettion d'autrui.

L'on dit aussi, *Υπὸ πόδα χερεῖν*, pedem referre, reculer.

AVEC L'ABLATIF, il se peut encore rendre diversément:

*Υπὸ γῆ*, sous terre.

*Υπὸ ῥάβδοις ὁμοῦ πάσαις κ' πελέκεσι*, Plut. avec tous leurs faisceaux de verges, & toutes leurs haches.

*Υπὸ Πέρσῃσι ἀρχεῖν*, commencer depuis les Perses.

*Ἡ ὑπὸ Γάλλοις γενομένη ἀλωσις*, la prise de cette ville par les François.

*Υπὸ τοῖς οἰκείοις ἀμαρτήμασι*, par ses propres pechez, à cause de ses propres pechez.

*Υπὸ τῇ ποιήσει ἐπαινέσθαι*, estre loüé pour la Poësie, touchant la Poësie, à cause de la Poësie.

*Υπὸ αἰχρῶς ἡδοναῖς*, Herodi. à cause de ses débauches, en suite de ses infames voluptez.

*Ἐποίησεν ὑπ' ἐαυτῷ τὰ κατὰ τὴν Φωκίδα*, il reduisit en sa puissance toute la Phocide.

Φ.

Φεῦ, heu, cheu, hélas.

X.

Χαμαί, humi, à terre, par

terre, en terre.

Xθές, *heri*, hier. ἐχθές, le  
mesme. χθίς, le mes-  
me.

Xωρίς, séparément, à part,  
vn à vn : sans, horsmis,  
sinon, excepté.

Ω.

Ως, avec l'esprit doux &  
l'accent circonflexe, est  
vn adver. pour appeller,  
& mesme pour interro-  
ger, ou pour parler à quel-  
qu'un.

Quelquefois aussi, il mar-  
que admiration avec ex-  
clamation.

Ως, peut aussi estre le sub-  
jonctif d'εἰμι, *sum* : ou  
l'indicatif d'εἶμι, *sum*, je  
suis. Ως, avec vn accent  
aigu, ou vn grave, mar-  
que admiration, ou dou-  
leur.

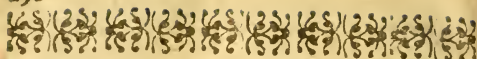
ᾧς, ᾧς, ᾧς, est le subjon-  
ctif d'ἵμι, *mitto*, envoyer.  
ᾧς, est aussi le Datif du  
Relatif ὅς, *lequel* : & se  
dit encore pour εἶς, *suo*,  
au sien.

Ως, crier, parler, appel-  
ler.

Ως, *ut*, particule qui a di-  
vers usages. Voyez la Nou-  
velle Methode livre 8. cha-  
pitre 13.

*Fin de la troisième Partie.*





# RECVEIL

DE MOTS

## FRANCOIS

PRIS DE LA

### LANGVE GREQVE,

Ou qui y ont quelque rapport, soit par  
Allusion ou par Etymologie.

*Utile pour aider à retenir plusieurs  
mots Grecs.*

A.

**A**BREGER, abbreviare, de *brevi*, pris de βραχύς, selon le Grammairien Feste, changeant X en V. comme dans μαλάχη, *malva*, mauve. Delà vient mesme *brevia*, des bans de fable, & *breviarium*, tablettes, abrégé, breviaire, quoy qu'en veuille dire nostre Censeur, qui prétend que ce seroit estre ridicule à plaisir que de tirer breviaire de βραχύς, ayant à nostre porte *breviarium*. Comme si le ruisseau ne venoit pas de la source; ou si l'on avoit tort en cherchant la

derivation des mots, de remonter jusques à leur premiere origine, sur tout quand il est question de la faire remarquer & retenir

**ABYSME**, *abyssus*, ἀβυσσος, qui n'a point de fond. R. Βυθός, fond.

**ACADEMIE**, tout lieu d'exercice, Vniversité. ἀκαδημία, qui estoit proprement vn lieu public, planté d'arbres, à Athenes, ainsi nommé d'un certain Academe qui le donna.

**ΑΚΑΚΙΑ**, nom d'une famille de Paris, ainsi nom-

mée d'*Acakia*, Medecin de François premier, qui changea son nom François, sans malice, dit Monsieur Mesnage en ses Origines, en celuy de *Acakia*, qui en Grec signifie la mesme chose. RR.

A privatif, & *κακός*, *malus*, *κακία*, malice, *ἀκακία*, esprit éloigné de toute malice.

ACHAÏE, *Ἀχαια*, qu'on croit avoir esté ainsi nommée d'*Ἀχος*, *ios*, *τό*; tristesse, douleur.

ACHATE (au lieu de quoy nous disons maintenant AGATE) *Ἀχάτης*, pierre précieuse, ainsi nommée, parce qu'elle fut premierement trouvée en Sicile sur vn fleuve de mesme nom.

ACIER, d'*αἰς*, pris d'*αἰς*, pointe. R. *Ἀκή*, le mesme.

ACOLYTE, *Ἀκόλυτος*, qui suit & accompagne. D'autres écrivent *Acolyte*, sans *h*. & le prennent d'*ἀκώλυτος*, *acolytus*, fait d'*ἀ* negatif & de *κωλύω*, *arceo*, *impedio*: L'Acolyte estant le plus haut des Ordres mineurs, & celuy qui a déjà droit d'approcher & de servir à l'Autel.

ACRE, pour dire vne mesure de terre, d'*ager*, pris d'*Ἀγρός*, terre, champs.

\* ACROSTICHE, lors que les premieres lettres des vers font vn mot. d'*Ἀκρος*, *summus*, *extremus*, & *Στί-*

*χος*, *τό*, *versus*.

AFFREUX, de *ἄφρων*, *nos*, ou *ἄφρων*, fou, troublé d'entendement. R. *Φρίν*, *ένος*, l'esprit: ou de *Φρυάττομαι*, fremir, avoir peur, ou faire peur.

AGA, vieux mot, qui marque admiration, ou indignation, de *Ἀγῶ*, admirer, s'étonner, porter envie, s'indigner.

AGACER, d'*ἀκάζειν*, acuer, irriter, picquer. R. *Ἀκή*, pointe. Mais quand ce mot se prend au sens, que nous disons avoir les dents agacées, il vient d'*acère* estre aigre; parce que ce sont les choses aigres & qui ne sont pas meures qui font cet effet.

AGARIC, *Ἀγαρίκος*, racine qui vient d'Agarie, region de Sarmatie.

AGONIE, *ἀγωνία*, combat, crainte, saisissement. R. *Ἀγών*, combat.

AGRAPHE, d'*Ἀγραφά*, *captura*, prise, ou proye, & *ἄφῃ*, attouchement, enlassement selon Budé. R. *Ἀπῆλω*, enlasser, lier, joindre. D'autres neanmoins aiment mieux le dériver du mot de griffe, comme qui diroit *agrisse*, *agrisse*, pour *agraffe*, *agraffer*.

AGNEAU, *agnus*, d'*Ἀγνός*, chaste, pur, innocent: ou d'*Ἀμνός*, *agnus*.

AH, de *ἄ*, voix d'étonnement, de douleur, ou d'admiration.

AIGRE, & ACRE, d'*acer*, pris d'*ἀκίς*, *idos*, pointe. R. *Ἀκν'*, *acies*, *cuspis*.

AIGV, AIGVISER, *acuo*, *acutus*, viennent d'*acus*, *ûs*, vne aiguille, pris d'*ἀκείῳ*, *sarcire*, coudre, ou de *ἀκν'*, & *ἀκίς*, pointe.

AIGV, AIGVISER, *acutus*, *acuere*, d'*Ἀκόν*, pierre à aiguiser, *ἀκονάω*, *acuo*, aiguiser, inciter.

AILE, ou pointe d'une armée, d'*ala*, pris d'*ἄλῃ*, par le changement d'*ī* en *ā*, comme de *ἄλγω* vient *tango*. R. *εἰλέω* *congrego*, *volvo*, *circumvolvo*. Mais *Ala* pour AILE d'un oiseau, ne vient pas proprement de là. Cicéron le tire par syncope d'*axilla* (d'où nous avons fait *aisselle*) Et *axilla* vient d'*ago*, *axo*, agir, remuer, porter dehors, d'où l'on a fait *ακᾶ*, puis *axula*, & *axilla*. V. Vossius en son Etymolog.

AILLEURS, d'*aliorum*, pris d'*aliò*, autrepars; & *aliò*, d'*alius*, qui vient d'*ἄλλος*, par le changement de la dernière *l* en *i*, comme dans *φύλλον* *folium*.

AIR, d'*ἄρ*, *aër*.

AISE, guay, ou AISE', qui est à son aise, d'*αἰσος*, *fortunatus*. R. *Ἀῖσα*, fort, destin, part, portion. Ou selon les autres, d'*otium*, loisir, repos.

AISSELLE. V. AILE.

ALAMBIC, de *al*, article Arabe, & d'*ἄμβιξ*, vn

vase, vne cruche, vn pot.

ALAMBIQVER, de là mesme.

ALBASTRE, *Ἀλάστρον*, vase à mettre des parfums, ou la pierre dont on le faisoit.

ALCHYMIE, de l'article *al*, & de *χυμεία*. ALCHYMISTE, du mesme article, & de *χυμίστης*, fondeur. R. *Χέω*, & *χύω*, *fundere*, verser, fondre, jetter en fonte.

ALCIME, nom propre, d'*ἄλκιμος*, fort, robuste, genereux, magnanime. R. *Ἀλκν'*, *robur*, *vires*, *auxilium*.

ALCYON, nom d'oiseau, dont on dit que la mer est toujours calme lors qu'il y fait son nid. *ἀλκυών*. RR. *Ἄλς*, *mare*, & *Κύω*, *pario*.

ALEXANDRE, nom propre, *Ἀλέξανδρος*, *Alexander*, de *Ἀλέξω*, chasser, repousser, donner secours: & *Ἀνήρ*, *eros*, *ἀνδρός*, homme de cœur. *Ἀλέξανδρος*, est donc à dire proprement, *fortis auxiliator*, protecteur, ou défenseur genereux.

ALLEGORIE, d'*ἀλληγορία*, figure, par laquelle on dit vne chose, & l'on en signifie vne autre. RR. *Ἄλλος*, *alius*, & *Ἀγορά*, le barreau, vne harangue: *ἀγορεύω*, haranguer.

ALMANAC, de *al*, article Arabe, & *μανακός*, cercle lunaire, dans Vitruve. R. *Μήνη*, la Lune: si l'on n'ai-

me mieux le prendre de l'Hebreu, *Manach*, selon Covarruvias.

AMANDE, *Amygdala*, ἀμυγδάλη, & αλιν, R. Αμυγδαλία, ἡ, amandier.

AMAZONES, femmes genereuses, qui se brûloient la mamelle gauche pour mieux tirer, d'ἀνευ μάζου, sans mamelle. R. Μάζος, *mamilla*.

AMBI DEXTRE, *ambidexter*, qui se sert également de la main droite & de la gauche, d'ἀμφοτέρωθεν. RR. Αμφοτεροχρῆς, d'où vient *ambo*, deux, & Δεξιὰ, *dextra*, la droite.

AMBLE, aller l'amble, d'ἀμβλύνειν, retarder, rompre le pas, retenir. R. Αμβλύνω, lent, tardif : si l'on n'aime mieux le prendre d'*ambulare*.

AMBROISE, nom propre d'ἀμβροσίος, immortel. R. Βρότος, mortel : d'où vient aussi

AMBROSIE, ἀμβροσία, la boisson des Dieux.

AMELETT, d'ἀμύλων, qui se trouve à peu près en cette signification dans le Scoliaſte d'Aristophane. R. d'Αμα, *simul*, & Λύω, *dissoudre*, comme qui diroit œufs battus & dissous ensemble. D'autres aiment mieux écrire OMELETTE, du mot *oomelina*, pris de ὄνιον, *ovum*, & Μέλι, *mel*.

AMETHYSTE, pierre

précieuse qui empesche l'ivresse : ἀμέθυτος, R. Μέθυ, vin, & tout ce qui enivre.

AMIRAL, du Grec, ἀμειράς, qui se trouve en cette signification, & qui a esté fait de l'Arabe, *Amir*, ou *Eemir*, qui signifie *Seigneur*, selon Monsieur Mesnage en ses Origines Françoises. Ou d'ἀρχιμάρχης, chef de la marine. RR. Ἄλς, ἁλὺς, la mer, du sel, d'où vient ἀλμυρὸς, salé, ou qui regarde la saline ; & Ἀρχή, principauté, commandement.

AMNESTIE, oubliance des injures passées, d'ἀμνηστία, Loy d'oubliance chez les Atheniens. R. Μνᾶσθαι, faire mention, ramener, avoir.

\* AMMONIAC, sel ammoniac, *sal ammoniacus*, ἁλς ἀμμωνιακὸς, parce qu'il se trouve dans les sablonieres voisines du Temple de Jupiter Amon.

AMOLIR. V. mou.

AMPHIBOLOGIE, parole à deux ententes, ἀμφιβολία : d'ἀμφιβάλλω, *ambigo*, ἀμφίβολος, *ambiguus*, R. Βάλλω, jeter : & de λόγος, parole, discours. R. Λέγω, dire.

AMPHISCIENS, ἀμφίσκιος, peuples qui en vne saison ont l'ombre d'un costé, & en vne autre de l'autre. R. Σκία, ombre.

AMPHITHEATRE, ἀμφιθέατρον, lieu environné

d'échaffaux pour voir les jeux. RR. Ἀμφί, *circum*, & Θεόομαι, *specto*, voir, considérer.

AMYDON, d'ἄμυλον, farine faite sans la meule. R. Μύλη, *mola*, vne meule de moulin.

ANACHORETE, ἀναχωρητής, retiré, solitaire, d'ἀναχωρέω, *introrsus recedo*. R. Χωρέω, aller, partir, avec la proposition ἀνά.

ANAGRAMME, ἀνάγραμμα, nom retourné en changeant les lettres de place : comme ἀρετή, *vertu*, ἐρατή, *aimable*. Marie, *aimer*, & semblables. R. Γράφω, *graver*, écrire, γράμμα, *lettre*, écrit.

ANALOGIE, ἀναλογία, rapport, conformité, ressemblance. R. Λέγω, *dire*, λόγος, *parole*, discours, raison.

ANAPHORE, reprise ; figure par laquelle on repete le mesme mot. ἀναφορά, pris d'ἀναφέρω, *refero*. R. Φέρω, *fero*, porter.

ANASTASE, nom propre, Ἀνάστασις, de ἀνάστασις, *εως*, *resurrection*. R. Ἰστημι, *sto*, estre debout.

ANATHEME, ἀνάθεμα, execrable, dévoué aux furies d'enfer : d'ἀνατίθεμαι, *élever*, suspendre, consacrer. D'où vient qu'ἀνάθεμα, ou ημα, se prend aussi pour les dons qu'on pend dans les Eglises. R. Τίθημι, *pono*.

ANATOLIE, país du

Levant. ἀνατολή, lever de Soleil, l'Orient. R. Τέλλω, ἀνατέλλω, *faire lever*, paroître, se lever.

ANATOMIE, incision, dissection ; ἀνατομία, & ἀνατομή, R. Τέμνω, *pret. m. τέτομα*, couper, trancher.

ANEMONE, ἀνεμώνη, *herba venti*, laquelle dit Plin. *numquam se aperit nisi vento spirante*. R. Ἀνεμός, le vent.

ANCRE, d'ἄγκυρα, d'où vient aussi le Latin *ancora*, instrument à arrester les vaisseaux. R. Ἀγκύρος, courbé, crochu.

ANDRÉ, Ἀνδρέας, nom propre. R. Ἀνὴρ, *eros*, *drós*, *vir*. André, vaut donc autant à dire comme γενεῦκ, *courageux*.

ANGE, Ἀγγελος, *Angelus*, messager. R. Ἀγγέλλω, annoncer vne nouvelle.

ANGVILLE, d'Ἐγγελλος, ou ἔγγελις. D'autres néanmoins veulent que le Latin *anguilla*, vienne d'anguis, pris du Grec Ἐχίς, & ἔχιδνα, *serpent*, *vipere*.

ANIS, Ἄνισον, *anisum*. Autrefois aneth. d'Ἀνηθον.

ANODIN, remede doux, & qui appaise les douleurs ; ἀνάδυος. R. Ὀδύνη, *douleur*. Ὠδίν, *ίνος*, travail de l'enfantement, & toutes sortes de grandes douleurs.

ANOMAL, irregular, ἀνόμαλος, inégal, tortu, raboteux. R. Ὀμαλος, *plein*, vny, égal.

**ANTE-CHRIST**, ἀντίχριστος, contraire à IESVS-CHRIST; d'Αντί, *contra*, & Χριστός, oin&. R. Χρίω, *ungo*.

**ANTHROPOPHAGES**, ceux qui mangent les hommes, ἀνθρωπόφαγος. R. ἄνθρωπος, *homme*, & φάγω, *manger*.

**ANTIDOTE**, contre-poison, ἀντίδοτον. R. Δίδωμι, *donner*.

**ANTIENNE**, *antiphona*, d'ἀντιφωνέω, répondre de l'autre costé. R. Φωνή, *son*.

\* **ANTI PATHIE**, ἀντιπάθεια, repugnance, contrariété secrete qui est entre deux choses. R. Πάχω, *passior*, πάθος, *impression*, disposition, *passion*.

**ANTI PATRE**, nom propre, Ἀντιπατρός, comme qui diroit ἀντί πατρός, *pro patre*, qui tient lieu de pere.

\* **ANTI PERISTASE**, qualité contraire & opposée, ἀντιπερίστασις, *circumobstantia*. R. Ἰσῆμι, *sto*.

**ANTI PODES**, ἀντίποδες, ceux qui ont les pieds opposez à nous, qui marchent sous l'Hemisphere qui nous est opposé. R. ποῦς, *pedós*, le pied.

**ANTI THESE**, chose opposée, ou contraire à vne autre, ἀντίθεσις, *opposition*. R. Τίθημι, *pono*.

\* **ANTHROPOMORPHITES**, ἀνθρωπομορφῖται, hereti-

ques qui donnoient à Dieu vn corps semblable aux hommes. R. ἀνθρώπος, *homo*, & Μορφή, *forma*.

**APAST, APASTER**, de *pasce*, paistre, & *pasco* est pris de Πάω, de mesme que de *scio* vient *scisco*.

**APHORISMES**, ἀφορισμοί, sentences qui comprennent en peu de mots les proprietéz de chaque chose: ἀφουρίζω, définir, déterminer. R. Ὁρός, *borne*, terme, *limite*.

**APOCALYPSE**, revelation; ἀποκάλυψις, *desvelatio*. R. Καλύπτω, *voiler*, couvrir, *cacher*.

**APOCRYPHE**, ἀπόκρυφος, secret caché, inconnu, refferré, mis à part. On appelle livres apocryphes dans l'Eglise, ceux dont les saints Peres n'ont pas sceu l'origine, ni qui en estoient les auteurs: Ou bien ceux qui estoient gardez secretelement, ou leus en particulier, & non en public dans l'Eglise.

**APOLOGIE**, ἀπολογία, ce qu'on allegue pour sa défense. R. Λέγω, *loquor*, *dico*.

**APHORHTEGME**, ἀποφθεγμα, sentence courte, mais remarquable. R. Φθέγγομαι, *parler*.

**APOPLEXIE**, ἀποπληξία, étourdissement, ou abatement du corps & de l'esprit. R. Πληῖω, *blesser*, frapper, rompre.

**APOSTASIE**, ἀποστα-



*σία*, revolte, abandonnement du party qu'on avoit suivi pour en prendre vn autre. RR. Ἰστημι, estre debout, se tenir ferme; & Ἀπο, *ab*, *contra*, ἀφίσταμαι, se retirer, s'en aller, s'éloigner, avoir averfion, abandonner son party.

APOSTRE, ἀπόστολος, ambassadeur, messager, envoyé. R. σέλλω, *mitto*, envoyer.

APOSTROPHE, ἀποστροφή, *aversio*, la marque d'une voyelle qu'on a détournée, ou rejetée de la fin du mot. R. Στρέφω, *verto*, tourner.

APOSTEME, ou plutôt, selon que nous prononçons, APOSTUME, ἀπόστημα, *abcessus*, qui se prend mesme en Latin pour vn *abcs*. R. Ἰστημι, *sto*, ἀφίσταμι, *abcedo*, *secedo*, se retirer, se diviser: parce que l'abcès divise les parties.

APOTHICAIRE, ἀποθήκη, *apotheca*, boîte, boutique. R. Τίθημι, *pono*, mettre, ἀποτίθημι, mettre à part, resserrer.

APOZEME, ἀπόζεμα, decoction. R. Ζέω, ἀποζέω, bouillir, ou faire bouillir.

APVY, de *ad*, & *podium*, qui signifie, vn *accouoir*, ou vn lieu qui avance: pris de πόδιον, qui est vn diminutif de πούς, *πῶδες*, le pied, dont on a étendu la signification, dit Vossius: d'où vient que le vieux Lexicon

explique *podium*, vn baston dont on s'appuye.

APRÉS, d'Ἀπό, *post*.

APPRIVOISER, d'ἀπό, & de πρᾶυνω, adoucir, calmer. R. Πρᾶος, *ou*, doux: πρᾶύς, *έως*, le mesme. D'autres aiment mieux le prendre de *privé*, opposé à *sauvage*; quòd *in priva domo sit*. Et *privus*, dont on a fait *privatus*, vient de Πρίω, *feco*, *divido*, selon Scaliger; parce que c'est ce qui nous échet en propre dans le partage de la famille; ou de Πρίαω, *πρίωω*, *emo*, d'où vient *τιρίαμαι*, *acheter*, selon Vossius. quòd *quis sibi emit*, *privum & proprium faciat*.

ARAIGNÉE, Ἀράχνη, *aranea*.

ARCELER, d'Ἐρεχλέω, picotter, irriter, quereller. Etymol. ἔρις, *contention*, dispute. Ou d'Ἐρχάζω, dans Hesich. injurier. Ou du mot Latin *arcessere*, appeler souvent quelqu'un & l'importuner, dit le P. Labbe, ou du nom *arcus*, poursuivre à coup de flèches.

ARCHANGE, ἀρχάγγελος, d'Ἀρχή, *principe*, principauté, primauté, puissance. Et d'ἄγγελος, *Ange*. Les Archanges sont les premiers des Anges. Par mesme analogie on dit,

ARCHEVESQUE, ἀρχιεπίσκοπος.

ARCHIDIACRE, ἀρχιδιάκονος.

\*ARCHI-

\* ARCHIPELAGE, *Archipelagus*, la mer qui descend de Constantinople dans la Mediterranée. R. Πέλαγος, τὸ, *pelagus*, *mare*.

ARCHIPRESTRE, ἀρχιερεῖς, *archiprestre*.

ARCHITECTE, maître, ou auteur de quelque art mécanique, ἀρχιτέκτων.

ARCHELAUS, Ἀρχέλαος, q. ἀρχὸς λαοῦ, *princeps populi*. R. Ἀρχή, *principium*, & Λαὸς, *populus*.

ARCHIVE, ἀρχεῖον, lieu où l'on garde les papiers & actes publics. R. Ἀρχή.

AREST, ou arrest, d'ἀρεσόν, *placitum*, decret, volonté, selon Budé, & H. Estienne. R. Ἀρέσκω, plaire. De cet ἀρεσόν vient *arrestare*, qui se trouve dans quelques auteurs des derniers siècles. Vossius, de *Vitiis sermonis*, lib. 3. c. 1. est de mesme sentiment. Le P. Labbe croit avoir mieux rencontré en le dérivant de *reste*, *reliquum*, en sorte que donner vn Arrest, soit ne rien laisser de reste dans une affaire. l'en laisse le jugement au Lecteur.

ARGEMONE, ἀργεμόνη, herbe ou fleur, qu'on dit estre bonne aux bubes, ou taves qui viennent entre le blanc & le noir de l'œil, appelées ἀργεμοί. R. Ἀργός, *albus*.

ARGENT, ἀργύριον, *argentum*, *nummi*. R. ἄργυρος, de l'argent.

ARGILLE, ἄργιλλος, *argilla*, terre blanche propre à faire des vases. R. Ἀργός, blanc.

ARISTARQUE, Ἀριστάρχης, *Aristarchus*, Ἀρίσταρχος, comme q. d. tres-bon Prince, d'ἀριστος, *optimus*, tres-bon. R. Ἄρης, *eos*, Mars; & ἀρχός, *cū*, *princeps*. R. Ἀρχή, *principium*: ἀρχω, *impero*.

ARISTOBULE, Ἀριστοβούλος, comme q. d. tres-bon conseil, d'ἀριστος, tres-bon, & Βουλή, conseil.

ARISTOCRATIE, ἀριστοκρατία, Republique gouvernée par les Grands, & non par le peuple RR. Ἄρης, Mars, d'où vient ἀριστος. *præstantissimus*, plus excellent, & Κράτος, force, puissance.

\* ARISTOTE, Ἀριστοτέλης, *ab optimo fine*. R. Τέλος, τὸ, fin d'une chose, fin que l'on se propose.

ARITHMETIQUE, ἀριθμητική, l'art de compter, la science des nombres. R. Ἀριθμός, nombre.

ARMES, ἄρμα, *arma*, *orum*, d'ἄρμος, *cū*, liaison & jointure proprement faite. R. Ἄρω, *apto*, accommoder & proportionner les choses.

AROMATIQUE, ἀρωματικός, odoriferant. R. ἀρωμα, *apros*, τὸ, *aroma*, bonne senteur.

ARRHE, d'ἀρραβών, *arros*, *arrha*, *arrhabo*, ou de l'Hebreu, *arab*, il a promis.

ARROUSEUR, d'ἀρδεύειν,

*irrigare*, d'où vient aussi *jardin*.

**ARSENIC**, espece de poison tres-fort, *ἀρσενικόν* : Ou plutôt *ἀρσενίκιον*, selon Eustathe. R. *Ἀρρήν*, ou *ἄρσιν*, *ενος*, *mas*, *masculus*.

**ART**, d'*ars*, *artis*, pris d'*Ἀρετή*, vertu, courage, adresse. Ou plutôt d'*ἄρω*, *απιο*, *necto*.

**ARTERE**, *Ἀρτηρία*, *ab ἀέρα* *τηρεῖν*, parce qu'elle renferme les esprits.

**ARTICHAUDS**, *ἀρτυτικά*, *τά*. R. *Ἀρτύω*, *af-faisonner*.

**ARTICLE**, *articulus*, diminutif d'*artus*, pris d'*ἄρθρον*, *membrum*.

**ASPERGE**, *Ἀσπάραγος*, *asparagus*.

**ASPIC**, serpent; *Ἀσπίς*, *ἶδος*, qui se prend aussi pour un bouclier.

\* **ASTHME**, courte haleine. *Ἀσθμα*, *τό*, *flatus*, *anhelatio*.

\* **ASTRAGALE**, Cordon d'Architecture, ornement de colonne, *Ἀστράγαλος*, *ὁ*, *talus*, *taxillus*, *vertebra*.

**ASTRE**, *ἄστρον*. R. *Ἀστήρ*, *ἄρος*, vne estoile.

**ASTROLABE**, *ἀστρολάβιον*, d'*ἄστρον*, & de *λαμβάνω*, a. 2. *ἔλαβον*, prendre.

**ASTROLOGIE**, *ἀστρολογία*, de là mesme, & de *λέγω*, dire, parler.

\* **ASTRONOME**, *ἀστρονομος*, de là mesme & de *νό-*

*μος*, *distributio*. R. *Νέμω*, *tribuo*, *distribuo*, *attribuo*.

**ASYLE**, lieu de seureté, *ἄσυλον*, qui est à couvert de toute violence. R. *Σύλη*, proie, butin.

**ATHANASE**, nom propre d'*ἀθάνασις*, immortel. *Θάνατος*, la mort. R. *Θνήσκω*, mourir.

**ATHENES**, *Athēna*, *Ἀθῆναι*, ville maritime en Grece; d'*Ἀθήνη*, Minerve, à qui elle est dédiée. Elle se nommoit autrefois *Ἀκτὴ*, qui signifie *littus*, à cause de la quantité de ses bords. Etymol. *Ἀγῶ*, *frango*, parce que les flots se viennent briser là.

**ATHÉE**, qui n'a point de Dieu. *ἄθεος*. R. *Θεός*, *Deus*, Dieu.

**ATHLETE**, d'*ἀθλήτης*. R. *ἄθλον*, *τό*, *prælium*.

**ATRAPER**, pour dire atteindre. *ἀτραπίζειν*, marcher, aller. *ἀτραπός*, chemin battu. R. *Τρέπω*, *verto*. tourner, remuer, a. 2. *ἔτραπον*.

**ATRAPER**, pour surprendre, vient aussi de là, quoy qu'on le dérive de *trapa*, vne trape, dont on a fait *adtrappare*, car *trapa* mesme vient de *Τρέπω*, *verto*, parce que les trapes s'ouvrent en tournant.

**ATOURS**, ornemens, de *Τορεύω*, orner, embellir, faire autour. R. *Τερέω*, *torno*.

**ATTIFER**, vieux mot qui signifie parer, ajuster, de

Τύρος, orgueil, l'un ne pouvant guere estre sans l'autre, dit Arnobe : ou de Στέγειν, orner, couronner, environner.

ΑΥΜΟΣΝΕ, ἐλεημοσύνη, *eleemosyna*. R. Εἷλος, misericorde.

ΑΥΝΕ, ou aulne, d'Ὠλένη, *ulina*.

ΑΥΣΣΙ, d'αὐτωπί, *sis*, en ostant τω, si l'on n'aime mieux le prendre de *ad sis*.

ΑΥΣΤΕΡΕ, Αὐστηρός, *austerus*, severe.

ΑΥΣΤΡΥΧΗ, de ὁ Στρουθός, *struthio*.

ΑΥΤΗΝΤΙΚΩΝΕ, approuvé par plusieurs autoritez, αὐθέντικον. R. Αὐθέντης, maistre de soy-mesme, indépendant.

ΑΥΤΡΕ, d'*alter*, pris d'ἄτερος, Attic. pour ἄλλος ἑτερος.

ΑΥΤΡΥΥ, de là mesme, ou d'ἄλλοτρως, *alienus*. R. ἄλλος.

ΑΧΙΟΜΕ, ἀξίωμα, *pronuntiatum*, maxime constante & receuë de tous : d'ἀξιόω, estimer, juger digne, establir. R. Αἷσιος, digne, estimable.

## B.

BABILLER, vieux mot de Βάζω, ou βαζάζω, parler inarticulément : Ou de βάσιον, mot Syrien, qui signifie enfant. D'où vient aussi l'Italien, *bambo*, & son diminutif, *bambino*, enfant :

comme encore *bambolo*, dont ils ont fait ensuite *bambole*, pour dire des poupées, & dont il semble que nous ayons pris nostre mot de *babioles*, & celui de *bimbeltiers*, pour ceux qui font les poupées. Voyez Monsieur Mesnage. D'autres le derivent de *Babel*, confusion : & d'autres de *baver*, comme s'il y avoit *Bavillard*.

BACCHANALES, jours de débauches, de Βάκχος, *Bacchus*, Dieu des yvrognes.

BADAÛT, de Βάταλος, odieux, sot, effeminé.

BAILLER, de Βάλλειν, sup. εἰς πῶ χεῖρα, mettre entre les mains, d'où vient aussi

BAIL, si l'on n'aime mieux le prendre de l'Hebreu *Baal*, qui signifie posseder comme maistre.

BAILLY, de Βουλῆ, conseil, avis, senat, ou plutôt de *Baille*, pour dire gardien : & qui en quelques lieux signifie sergent & Magistrat : parce, dit Trippaut, que les Estats des Baillis font du propre du domaine, dont l'exercice leur est baillé comme en dépôt.

BAIN, de Βαλανεῖον, *balineum*, *balneum*.

BAL, BALET, BALER, danser, de βαλλίζειν, sauter, danser. R. Βάλλω, jeter, lancer.

BALAINNE, de Φάλανα, *balana*.

**BALLE** à jouer, de Βάλλω, jeter, ou de Πάλλα, qui signifie cela dans Hesyché. R. Πάλλω, *vibro*, jeter, ruer, lancer, ou de Πίλος, *pila*, vne balle dans Eustathe.

**BALLEY**, ruby, balley, de βάλλιν, qui est le mot propre de cette pierre précieuse, comme ἀσήρ.

**BANC**, d'ἄβανος, *abacus*, d'où l'on a fait *bancus*, banc. R. Ἀβᾶξ, *avox*, ὄ.

**BANDE**, pour dire vne compagnie : De βάνδιν, pris du Latin *pandum*, & qui dans Suidas est marqué pour vne enseigne de Guerre. ou de l'Alemand *bant* : Et de là vient aussi le mot de *Banderolle*, de *Banniere*, & de *Bandouliere*.

**BAPTESME**, de βαπτισμός, immersion.

**BAPTISER**, βαπτίζω, laver, plonger en l'eau. R. βάπτω, *mergo*, *immergo*.

**BARON**, de βάρος, qui se prend aussi pour autorité & puissance : ou de *baro*, qui parmy les Latins signifioit vn homme vaillant, ou mesme brutal ou feroce ; & que S. Isidore dérive de βαρύς, *gravis*.

**BARQUE**, de barca, pris de βάρικ, qui signifie cela dans Hesyché.

**BAC**, de βαθύς, creux, profond, ou de βάσις, allure, base. R. Βαίνω, marcher, ou de Βαίος, petit, ou mesme

de Βῆσος, εος, qui dans Hom. signifie vne vallée ; & de là mesme **ABAISSE**.

**BASILE**, nom propre de βασιλείος, royal. R. Βασιλεύς, Roy : D'où vient aussi

**BASILIQUE**, *basilica*, pour dire les Eglises des Saints, de mesme qu'en Latin, *regia*, signifie le palais des Rois.

**BAST** d'Asne de *bastum*, pris de βασίς, vn baston à porter les fardeaux ; d'où vient βαστάζει, porter.

**BASTON**, de là mesme, ou de βάκτρον, *baculus*. R. βακτηρία, le mesme.

\* De *baston* peut venir *bastion*, & *bastir*, parce que les anciens bastimens n'estoient faits que de perches & longs bastons : Et mesme *battre* : puis que l'on bat avec des bastons. Quoy que d'autres au contraire dérivent *baston* de *battre*, & celui-cy de *batuo*, qui pourra venir de Πάτασσω, *percutio*. De *batuo*, l'on a fait *batualia*, qui signifie proprement le lieu où deux hommes s'exerçoient au combat ; & de *batualia*, *batalia*, d'où nous avons pris **BATAILLE**.

**BASTARD**, de Βασάραι, vne prostituée, vne perduë.

**BAUCAL**, βαυκάλιον, *baucalis*, vase qui a le coulot long & estroit. R. Βαύζω, *aboyer*, parce que l'eau y tombant fait vn bruit sourd

D'autres néanmoins le dérivent de l'Arabe *bauca*, & d'autres de *baua*, qui a esté dit pour *bucca*, bouche : parce que ce vase a le coulot long & estroit.

BAY, comme vn cheval bay, de βάιον, vn rameau de palme, à cause de la couleur. R. βάις, le mesme. De là vient encore BAYART, cheval bayart.

BESLER pris du son des brebis, a rapport à *bala-re*, fait βελάχειν. Dor. pour βλήχειν, car les Romains en beaucoup de choses ont imité les Doriens. Or il faut prendre garde que dans les mots faits par imitation du son, quelquefois les peuples les ont formez immédiatement de ce son mesme, & quelquefois par l'imitation de la voix déjà vstée chez leurs voisins. Ce que je supplie le Lecteur de remarquer, parce que souvent nôtre Censeur nous reprend de n'avoir pas eu recours à cette figure qu'on nomme *Onomatopée*, comme si e le empeschoit qu'on n'eust formé les mots à l'imitation de ceux mesmes qui estoient déjà vstiez chez les autres peuples.

Du mot de bestier vient celui de BELIER.

BERNER de βέρνειναι, selon Casaubon, dont les Doriens se sont servi pour ταλλεῖν, *vibrare*.

BERSER, de βεράσσειν,

Casaubon, *vanner* R. βεράζω, *serven*. Nôtre Censeur tire plutôt *berfer*, de *versare*, & je croy qu'il a raison. Mais il se rend ridicule luy-mesme quand il ajoute *qu'on s'est rendu ridicule*, en rapportant ce qu'on a rapporté de Casaubon. Car il y trouvera ce qu'on allegue, s'il prend la peine de le lire sur Strabon, en la page 32. Il est vray qu'on ne s'estoit pas mis en peine de l'examiner davantage, non plus que beaucoup d'autres mots, parce que tout le dessein qu'on a eu a esté de faire quantité d'allusions à des mots Grecs, pour donner vn moyen facile de les retenir. C'est pourquoy nous remarquerons mesme icy après Nunnescius & Vossius, que *verto*, d'où vient *verso*, est pris de Τρέπω par metathese, & le changement de π en υ consonne, qui se voit encore dans *Vitricus* de ωατρικός, & en beaucoup d'autres.

BEVF, Βούς, *bos*, beuf ou vache.

BEVRE (q. bouter) βούτυρον, pris de βούς, parce qu'il est fait de lait de vache, & de Τυρός, fromage.

BIBLE, τὰ βιβλία, pluriel de βιβλίον, livre. La sainte Bible a esté ainsi appellée d'un mot general, comme qui diroit le livre par excellence.

BIBLIOTHEQUE



Βιβλιοθήκη, *bibliotheca*, de Βιβλίον, livre, & Τίθημι, *pono*, Σήκη, lieu où l'on resserre

BIGAME, qui a esté marié deux fois, de δίγαμος. R. Γαμέω, se marier.

BLAFART, de Ψαράρις, infirme, défiguré. De là vient aussi BLESME.

BLASME, blasmer, de βλάπτω, φω, pret. pass. βέλαμμαι, nuire, offenser.

BLASPHEMER, de βλαστημειν, pris du mesme βλάπτω, & de φήμι, dire. R. Φάω.

BLED, de *bladum*, pris de βλαστός, germe. R. Βλαστάω, germer, fructifier.

\* De là vient *bladier*, & *emblaver* vne terre, pour dire l'ensemencer, *imbladare*.

BLESSER, de βλάπτω, aor. i. infinitif de βλάπτω. Si l'on n'aime mieux le prendre de *lesare*, (en ajoutant *b*,) fait de *lesum*, supin de *lado*.

BOIS & BOCAGE, de βόσκω, paître, brouter. R. Βόω, le mesme. De là vient encore BVSCHÉ, BVSCHE-ROUN, \* DEBVSVQVER, EMBVSCADE, TREBVSCHER.

BORD d'un vestement, de Βρόστος, frange.

BORD ou BORNE, de ὄρος, *terminus*. Le *b* vient du *Digamma* Eolique, qui tenoit lieu de l'esprit.

BORÉE en vers, pour Septentrion, de Βορέας.

BOTTE, de βοτός, qui

signifie proprement le soin qu'on donne aux animaux. R. Βόω, paître.

BOUCHER, autrefois bouchier ou bouthier, de βουθύτης, pris de Βούς, & de Θύω, tuer

BOVÉ, de Βαθύας, qui signifie la même chose dans Hesyché : Ou de πύος, Gen. πυνέας, rus. R. πύθω, pourrir.

BOVLE, de βολή, l'action de jeter, ou ce qu'on jette. R. Βάλλω, jeter : Ou de Πόλος, qui ne signifie pas seulement le pôle ou le Ciel, mais la teste & autre figure ronde, dans Hesyché & dans Pollux. R. Πολέω, *verbo*. Bouille se tire de Bulla, que nous pouvons prendre de φλύω, *bullio*. R. φλέω, *abundare* : & d'autres de *volvo*, qui pourra venir de εἶλω, *verso*, changeant l'esprit aspre en *v* consonne, comme il arrive tres-souvent.

BOVLET, de βόλος, le coup, ou l'action de jeter.

BOVLEVART, de βάλλω, ou de βόλεμος, ou βώληρος, vn rempart de gazons. R. βῶλος, *gleba*, vne motte, vn gazon ; d'où vient aussi BOL.

BOVRASQVE, de Βορέας, le vent du Septentrion.

BOVRBE, de Βόρβορος, *cœnum*, *limus*.

BOVRG de *Burgus*, pris de Πύργος, ou en Langue Macedonienne βύργος, vne tour, parce que les Bourgs

estoyent munis de tours. De là vient aussi BOVRGEOIS.

BOVRSE, *bursa*, de Βύρ-  
σα, vn cuir, vne peau;  
dont la plupart des bourses  
estoyent faites.

BOVT; de Βύθος, *fond*,  
le fond de quelque chose en  
estant le bout.

BOVTEILLE, de Βοῦτ-  
τις, *Cujas ex Gloss.* vne cuve,  
vne coupe à boire, vase de  
terre à mettre le vin.

BOVTIQUE, d'ἀποθη-  
κή, *apotheca*, lieu à resserrer.  
R. Τίθημι, mettre.

BRAIRE, Βράχειν, *cre-  
pitum edo*, faire vn bruit.  
D'autres le dérivent de *bar-  
rire*, ou plutôt *ragire*, qui se  
dit proprement des ânes.

BRAIZE & BRAZIER,  
de βράζειν, estre chaud &  
brûlant.

BRAS, de βραχίον, *bra-  
chium*. De là vient *branche*;  
les branches estant comme  
les bras des arbres, comme  
aussi

BRASSELETS, βρα-  
χιόλια, ou βραχιόνια. Et

BRASSER, comme bras-  
ser de la biere, si l'on n'ai-  
me mieux le prendre de  
βράσσω, bouillir. R. Βράζω.

BRAVE, de βραβεῖον,  
*bravium*, le prix de la vi-  
ctoire. R. βραβεύς, εος, ce-  
luy qui donne le prix du  
combat.

BRETHELLES d'une  
hotte; de Βριθω, charger,  
peser, tirer en bas. Ou selon

le P. Labbe de Brete, qui si-  
gnifie proprement vn bâton,  
quoy qu'il se prenne pour  
vn fleuret.

BRIDE, de βρυτήρ. Eo-  
lique pour *ῥυτήρ*, bride, li-  
col; où le *β* tient lieu du *δι-  
gamma*. R. Π'ύω, & ομαι,  
tirer.

BRIMBALLER, de  
κρεμναλίζειν, faire vn bruit  
de hochets, clochettes, ou  
choses semblables. R. Κρέμ-  
βαλον, vn hochet.

BRIQUE, de Βρύχα, *te-  
gula*, Surfin.

BRISER, de βρίζειν,  
fouler aux pieds, dans Hes-  
yche, dont les Latins ont fait  
*briso*, d'où se trouve encore  
*brisa* dans Colum. pour de la  
vendange.

BROCH de vin, Βρόχος,  
de Βρέχω, verser, selon  
Budé.

BRODEQUINS, de Βε-  
ρονικίδες, dans Hesychie, pour  
vne espee de fouliers de  
femme.

BRONCHER, comme  
on dit vn cheval qui bron-  
che, de βροχίζω, encheve-  
strer. R. Βρόχος, las, licol.  
Mais BRONCHER en parlant  
semble aussi venir de là par  
metaphore, quoy que d'au-  
tres le prennent de Βρύγχος,  
la gorge, ou de βράγχος, en-  
rouement.

BROÛET, de *brodium*,  
pris de βλύδιον, (changeant  
λ en ρ) qui signifie cela dans  
Hesychie. Ou de βρύττιον, qui

dans le mesme auteur est expliqué vne potion d'orge.

**BROUTER**, de *Brύττειν*, manger, dans Hesyche, & dans l'Etymolog. D'autres le dérivent de *βροῦσθαι*, dévorer : d'autres de *βρώσκειν*, manger, paistre ; d'autres de *βρύκω*, ronger ; d'où vient *βροῦχος*, *bruchus*, sorte d'insecte qui ronge les herbes. Et d'autres de *brutus*, beste brute, *animal brutum*, qui viendra peut-estre de *Πρόβατον*, *ovis*.

**BRUIT**, de *βρυχή*, *rugitus*. R. *Brύχω*, *strideo*. Ou bien de *βρύειν*, *scutire*.

**BUBE** ou **BUBON**, de *Βύβων*, qui signifie proprement l'aisne, ou les bubons & charbons qui viennent en ces parties-là.

\* **BUCOLIQVES**. Vers où l'on fait parler de petits Bergers & autres vilageois, de *βουκόλοι*, *bubulci*, *armentarii*. R. *Βοῦς*, *βοός*, bœuf, & *Κόλον*, *cibus*, viande.

**BUEE**, pour lessive, de *Βύω*, emplir, fouler, couvrir : comme on fait en mettant la lessive dans le cuvier.

**BUFLE**, beuf sauvage, *βούβαλος*, *bubalus*. R. *Βοῦς*, beuf.

**BVGLOSE**, & **BOVROCHE**, *βούγλωσα*, herbe ressemblante à la langue d'un bœuf. RR. *βοῦς*, beuf, & *γλῶσσα*, *lingua*.

**BUXS**, de *βύξος*, *buxus*. R. *Πύκκα*, *densé*. Le buys est

ainsi nommé, parce que c'est vn bois ferré & épais. \* De là mesme vient le mot de **BOETTE**, ou **BOITE**, parce que les boites estoient ordinairement de bouys : Et de boite vient *deboiter* vn os & le *remboiter*, c'est à dire le remettre en sa place & comme dans sa boite.

## C.

**CABANE**, de *καπάνη*, vne crèche, ou vne espee de coche, dans Hesyche.

**CABARET**, de *κάπη*, ou *καπάνη*, lieu où l'on mange. R. *Κάττω*, manger avidement. *Κάπηλα*, se trouve dans Hesyche, & dans Phavorin, pour *une boucherie*, ou *un marché parmi les Tarentins*. Et *Κάπηλος*, signifie encore vn Marchand ou vn Tavernier, de *Πήλος*, *vinum*, ce qui montre que le mot de *Κάπηλα*, pouvoit estre commun à plusieurs : & que le reproche que fait icy vn nouveau Critique ; que tout le monde n'est pas capable *de mettre le nez dans Hesyche*, pouvoit estre réservé pour vne meilleure occasion. Ce mesme Critique croit encore avoir mieux rencontré en tirant *cabaret* de *caupona*. Mais *caupona* viendra aussi-tost de *Κάπηλα*, ou mesme de *caupo*, qui vient de *Κάπηλος*, selon Caninius, Scaliger, & Vossius. Car l'un y a esté ajouté pour faire

faire diphthongue , de mesme qu'en *gaudeo* de γαυδέω ; en *haurio* d'αύρω , &c. Et la terminaïson a esté abregée, en sorte que comme de Κάνθιλος vient Κάνθαν , *vn asne*, ainsi de Κάπιλος on a fait κάπαν , & de là *caupo*. De là mesme viendra *cora*, ou *cupra*, d'où vient *cute*, & encore *corra*, ou *cupra*, *vne coupe à boire*.

CAISSE à ferrer quelque chose, de χάσις, séparation. R. Χάζω, contenir, renfermer. Ou de Κάψα, *capsa, theca*, pour lequel Hesyche met aussi κάμψα. R. Κάμπτω, ψω, *flecto, incurvo*.

CALANDES, premiers jours des mois, de Καλῶ, *voco*, parce qu'on appelloit ces jours-là le peuple, pour ordonner le reste du Mois, ou au moins les jours qu'il y avoit jusques aux Nones, selon Macrobe & Varron. V. Voss. Etym. Le nouveau Critique qui reprend cette Etymologie, rapportant Calendes à l'ancien verbe *calo*, pourroit considerer que *calo* mesme vient du Grec Καλῶ, comme on peut voir dans le mesme Macrobe, & qu'ainsi c'est là l'origine d'où il faut tirer *Calendarium*, *calata comitia, dies intercalares*, & le reste.

CALCEDOINE, pierre précieuse, χαλκεδόνιος. On trouve aussi χαλκηδών, dans l'Apoc. ch. 21. v. 19.

CALER la voile, de Χαλάω, ou χαλαίω, *lasser, abaisser, ceder, s'accommoder*; d'où vient aussi *caler*, en sens metaphorique.

CALICE, de κύλιξ, ou κάλιξ, ικος, ή, *vne tasse, verre, ou godet*. R. Κυλίω, *volvo*, *rouler*; soit parce que quand on forme vn vase on tourne la rouë; ou parce qu'ils sont creux, & courbez.

CALOTTE, ou CALE, de Κάρηγον, ou κάρα, τό, *la cale, teste*: le ρ se changeant en l. Si l'on n'aime mieux le prendre de Καλύττω, *couverir*, ou de *calautica*, qui se trouve dans le Droit, & dans Servius au 9. de l'En. selon que lit Cujas; au lieu dequoy d'autres lisent *calantica*.

CAMBRE, vouté, de Καμάρα, *vne voute*, dont les Latins ont fait *camera*, *vne chambre*: ou de κάμψος, *courbé, vouté*. R. Κάμπτω, *ployer, courber, vouter*.

CAMELOT, de καμηλατή, *peau de chameau*. Le camelot se fait de poil de chèvre ou de chameau.

CAMERIER, ou chambrier, *camerarius*, de Καμάρα, *camera*, *vne chambre voutée*.

CAMOMILE, herbe, χαμαίμηλον, pris de Χαμαι, *humil*, à terre, & de μήλον, *vne pomme*. R. μηλέα, *vn pommier*. La ca-

manile a vne forte odeur de pomme.

CAMUS, de *Camurus*, courbé comme les cornes d'un beuf : Et *camurus* du Grec *καμπή*, selon Feste, replis, curvature, & aussi vne chenille. R. *κάμπω*, courber.

CANNE, ou roseau, de *Κάννη*, ou *κάννα*, *canna*, d'où vient aussi CANIF pour tailler les plumes, ou les cannes à écrire : & encore CANAL, *canalis*, selon Isidore, quoy que d'autres le dérivent de *χάνος*, *hiatus*, *ristus*; & mesme canele, *canelé*, *canelure*, *canetille de Brodeurs*, &c. Mais *Cane*, & *Canard*, viennent de *ana*, pour *anas*, *atis*, vn Canard. Ou bien de *χίν*, *vn oye*, mot formé par imitation du son & du cris de ces animaux.

CANNEVAS, de *Κάνναβις*, *cannabis*, chanvre.

CANON d'arquebuse, de l'Italien *canone*, augmentatif de *canna*, pris de *Κάννα*, parce qu'il est long & creux comme vne canne.

CANON des Conciles, de *Κάνων*, *ovos*, *ô*; regle, discipline; & Catalogue des saints Evêques & Martyrs; d'où vient aussi

CANONISER, c'est à dire, mettre au nombre des Saints.

CANTON, de *Κανθός*, *ô*, *ô*, coin de l'œil.

CÂPE, ou CHÂPE, de

*σκέπη*, voile, couverture, ostant c. R. *Σκέπω*, voiler, couvrir: ou de *Κάππα*, parce qu'elle est faite comme vn K, d'où vient *καππάτιον*, pour vn vestement de femme dans Hesyché.

C'est le sentiment de Saurmaise & d'Isidore, que nôtre Critique appelle vne étrange demangeaison de gre-ciser. Vossius croit que *Cappa* a esté pris de l'Allemand *cappe*, qu'il dérive de *caput*. Et d'autres le font venir de *capere*.

CAPPES, ou CAPPRES, de *Κάππαρις*, *εως*, *ή*, qui se prend pour l'arbre, & pour le fruit.

CAQUE, de *κάδος*, *cadus*, tonneau à mettre du vin.

CAR, de *χάρ*, *enim*: ou selon d'autres de *quare*.

CARACTERE. V. Carat.

CARAT, de *κέρατον*, qu'on a dit pour *κεράτιον*, *siliqua*, qui est proprement vne petite corne, ou vne cosse de legume, & qui se prend pour le poids de quatre grains. R. *κέρας*, *ατος*, *τις*, vne corne. Ou de *Καράω*, imprimer, graver; d'où vient aussi CARACTERE, le carat, selon quelques-uns, n'estant qu'une certaine marque qui témoignoît jusqu'à quel degré l'or estoit purifié. Ou encore de *χαράττιον*, qui estoit vne monnoye d'or, dont on payoit le tribut. Car comme pour

la division du fin de l'argent, on s'est servi d'une monnoye, qu'on appelle dernier; ainsi il y a apparence, que pour marquer celle de l'or, on se fera aussi servi de cette autre espece; comme quand on dit de l'or à 20. 22 23. carats.

CARDIAQUE, καρδιακός. R. Καρδία, ας, ή, cor, le cœur.

CARTEL, de χάρτιον, petit livre, ou papier. R. Χάρτης, ου, ό, charta, carte, ou papier. De là vient aussi

CARTES, & CHARTES, & PANCARTES.

CASE de τριήτραις, de cassa, ou capsā, pris de κάψος, ou κάπος, ou κάσος, que M. Saumaïse sur l'Histoire Auguste, explique *loculamenta calculorum in tabula*.

CASMATE, de χάσμα-τα, hiatus, ouvertures de terre, creux. R. Χαίνω, s'entrouvrir. L'Italien use de *casamatta*, ce que quelques-uns croient estre dit pour *casa a matti*, case à mettre les foux

CASSE, de Κασία, ας, ή. Cassia, médicament purgatif.

CASSETTE, de κάψα, capsā, cista, theca, vn estuy, layette, garde-manger, lieu à resserrer. R. Κατλώ, manger, ou κάμπλω, courber, arrondir.

CASTOR, Κάστωρ, ορος,

ό, fiber, anima! amphibie.

CATACOMBES. V. Tombe.

CATADUPE du Nil, cheute d'eau qui fait grand bruit. De καταδουπέω, cum sonitu decido. R. Διῦπος, sonitus, fragor.

CATALOGUE, κατάλογος, catalogus. R. Λέγω, dire, λόγος, discours.

CATAPLASME, emplastre, κατάπλασμα. R. Πλάσσω, faire, former, inventer.

\* CATARACTES de l'œil, des étangs, aux portes des Citadelles & villes de guerre, ό Καταρράκτης. R. Αΐσσω, pulso, collido, tundo. Καταρασσω, le mesme. Ou Πήσσω, frango, rumpo, vehementer ferio Καταρρήσσω, confringo, disumpo, cum impetu decidere facio, constreps, insono.

CATARRHE, κατάρρεος, & ρους, fluxion d'humeurs. R. Πέω, couler.

CATASTROPHE, καταστροφή, issuë d'une chose, défaite generale. R. Στρέφα, tourner, tourmenter

CATEGORIE, κατηγορία, qui se prend pour certaines classes, dans lesquelles les Philosophes enferment toutes choses. Κατηγορέα, monstrier déclarer, manifester, convaincre, accuser. R. Αγορά, forum, le barreau, le marché, la multitude; vne harangue.

D'ij



CATHERINE, de καθαρά, pure, nette, sincere. R. καθαίρω, purger, nettoyer, expier.

CATECHISER, κατηχίζειν, instruire de bouche, enseigner les principes & les premiers élemens d'un art, ou science, & particulièrement de la doctrine Chrétienne. R. Ἠχος, ou, ó, son, retentissement. De là vient aussi CATECHISME, CATECHISTE, CATECHUMENE.

CATHOLIQUE, καθολικός, vniuersel. R. ὅλος, totus, tout.

CAUTERE, καυθήριον, qui se prend pour le cautere, & pour le médicament, ou le fer brulant, dont on fait le cautere. R. καίω, καύσω, brûler. L'on dit aussi καυσήριον, le lieu où l'on fait le cautere, ou le fer dont on le fait. De là vient aussi καυστικός, ou, ó, CAVSTIQUE, c'est à dire qui a la vertu ou force de brûler.

CEBRE, Κέδρος.

CECVLE. V. Scedule.

CIRON, petit animal qui vient aux mains, ἀπὸ τῶν χειρῶν. R. Χεῖρ, χειρὶς, la main. Ou bien de Κεῖρω, couper, ronger, gaster, manger insatiablement. Ou d'ἄκαρι, qui signifie ce petit animal, ou celui qui s'engendre dans la cire & dans le fromage. Ce mot vient d'ἀκαρίς, ἴος, si petit, qu'on ne le sçauroit couper ni di-

viser. R. Κεῖρω, cy-dessus.

CEMETIERE, κοιμητήριον, qui se prend aussi pour vn dortoir. R. Κοιμάω, faire dormir, κοιμάομαι, dormir, se coucher, mourir.

CENSE, ferme, métairie, de census, d'où on a fait κήνσις, Matt. 22. Ou de κτήσις, possession. R. Κτάομαι, posséder.

CENTAVRE, κένταυρος, centaurus. RR. Κεντέω, picquer, & Ταύρος, taureau. Les Centaures ont esté premièrement des Cavaliers d'un Roy de Thessalie, qui ramenerent ses troupeaux à l'estable en les picquant : & depuis ce mot s'est pris par les Poëtes pour vn monstre d'un homme & d'un cheval tout ensemble.

CENTRE, point du milieu, κέντρον, centrum. R. κεντέω, pingo.

CEPS, pour fers, ou bois aux pieds, de cippus, fait par corruption de cussus, pris de κυρός, courbé en rond. R. Κύπλω, estre panché, courbé, & vouté. D'autres aiment mieux le tirer de septum, sepes, ou de capere.

CERCERELLE ou quercerelle, querquedula, de Κέρκω, ciasser, rendre vn son rude & desagréable.

CERCLE, de Κύκλος, circulus.

CERCVEIL, de Σάρξ, σαρκός, caro, chair, corps, d'où vient qu'autrefois on

écrivait sarcueil.

CERF, d'Εἰλαφος, sync. εἴλαφος, *cervus*: l changée en *r*, & le *C* ajoûté pour esprit: ou de κεράος, *cornutus*. R. Κέρας, ατος, τό, corne. Le changement des liquides l'une pour l'autre est vn des principes generaux pour remonter à l'origine des mots; & il n'y a rien de si ordinaire que celle de *l* en *r*. Les Attiques disoient κρίσανος, pour κλίσανος, d'Αἰγέλη l'on a fait *grex*, selon Feste. De θαλιός, *varius*, de ἔλμις, *vermis*, &c. Cependant c'est ce que nostre Critique appelle avoir une grande grippe de Grec, pour vser de ses termes si elegans. Mais quoy qu'il ajoûte, comme vne chose nouvelle, qu'il aime mieux le faire venir de Κεράος; nous avions déjà satisfait à son desir, puis que nous avions marqué l'une & l'autre Etymologie.

CERFEUIL, χαίμεφυλλον, quòd foliis gaudeat, parce qu'il jette quantité de feüilles. RR. Χαίρω, gaudeo, & Φύλλον, *folium*. Ou de κηρόφυλλον, parce que ses feüilles devenant vn peu grandes, elles tirent sur la couleur de cire. R. Κηρός, *cera*, cire.

CERISIER, Κέρασος, *cerasus*, κεράπιον, cerise.

CEROESNE, pour emplastre, de κηρόω, *cera obli-no*. R. Κηρός, εὔ, ό, cire;

d'où vient aussi

CERAT, ou CEROT, Κηρωτός, εὔ, ό, certain onguent fait de cire.

CHABLE, ou CABLE, de Κάλως, ω, αος, *funis nauticus*, en inserant le digamma, dont le *b* tient la place, Κάβλως, *cablos*. Ou bien de κάμιλος, osant *i*, & changeant *μ* en *b*.

CHAISNE, de χῆινος, pour χρεῖνος, jonc, ou corde de jonc Ou de *catena*, qu'on a dit quasi καθ' ένα, parce qu'elle assemble les anneaux vn à vn; ou qu'on a pris de Κάθημα, qui se trouve dans Pollux en cette signification, aussi bien que Κάθεμα dans Hesyché. Voyez Voss. Etymol.

CHAIR, de Σάρεξ, κός, ή, *caro*: ou du mot Hebreu, SCHEER.

CHAIRE, de καθέδρα, *cathedra*. ἡδρα, vne selle, vn siege. R. ἕζομαι, s'asseoir. CHAIRE se dit d'un Prédicateur, & CHAISE, pour l'usage ordinaire de s'asseoir. M. de Vaugelas.

CHALOPPE, petit vaisseau, de Καλόν, *lignum*, du bois.

CHALVMEAU, de Κάλαμος, *calamus*.

CHAMBRE, de Καμάρα, *camera*.

CHAMEAU, de Κάμηλος, *camelus*, dont on a fait *chamel*, puis *chameau*.

CHAMPIGNON, de *campus*, *campi*, champ, dont

on a fait *campinio*. D'autres néanmoins avec *campus* joignent γίγνομαι, naître, paroître ; parce qu'ils viennent dans les champs. Et en effet Athenée les appelle γηγενεῖς, *terrâ natos* R. Γείνομαι, *gignor, nascor*. Ou de Πνίγω, suffoquer : d'où vient le proverbe ; μύκητος δίκην ἀποπνίγει, *instar fungi suffocat*.

CHANOINE, κανονικός, *regulier*. R. Κανών, *canon, regle*.

CHANVRE, de Κάπναξις.

CHÂOS, confusion de toutes choses, de χάος, τό. R. Χαίνω, s'entr'ouvrir, se fendre.

CHÂPE. V. Cape.

CHARIVARI, de καρχαρία, *pesanteur & mal de teste* ; ou de καρχαρικός, qui cause cette pesanteur, à cause du rompement de teste que cause ce bruit. R. Βάρος, τό, *pondus, poids, pesanteur*.

C'est le sentiment de M. de la Ménardière en sa Préface sur les Epîtres de Pline le Jeune, & de plusieurs autres Auteurs. Nostre Critique s'en mocque, & dit, Si je voulois greciser, je le tirois de Chalybs, & de là Calybarium & charivarium, la feste des chaudrons, &c. Il auroit pû ajoûter que c'avoit esté le sentiment de Scaliger avant luy. Mais Saumaïse rejette cette opinion, parce, dit-il, que le Charivari n'e-

stait pas sonitus crumatum, ou la feste des chaudrons, pour vser du terme de nostre Censeur, sed πάζας & δάλαμος *matris Deum, circa quam saltabant milites cum cymbala & crotalus* Voyez M. Ménage en ses Origines. Pour moy j'en laisse le jugement au Lecteur.

CHARNIERS, pour dire *eschalats*, à Orleans & ailleurs, de χάραξ, ακος, *pedamentum*. De là vient aussi les charniers d'un compas ; car χάραξ, signifie encore un sillon, une division ; & χαράκιζω, creuser, diviser, séparer. διαρῶ, Hesyche ; ou élever, & appuyer d'un bâton. R. Χαράσσω, *ciseler, entailler*.

Le P. Labbe pourtant croit que ces charniers viennent plutôt de *quadrare*. Mais charnier d'un Cimetière vient de *Carnarium*, pris de caro, chair, à cause des corps morts qu'on y enterre ; d'où vient aussi le mot de

CHAROGNE, si l'on n'aime mieux le prendre de χαρῶνεία, selon Victor ; lieux qui exhalent de mauvaises odeurs, & qui sont comme la gueule des Enfers. Mais χαράνειον, estoit aussi la porte par laquelle on menoit les patients au supplice. R. Χάρων, οντος, Caron portier des Enfers.

CHARTES, ou CHARTRES, pour memoires, titres,

ou antiquitez. V. Carte. Mais *Chartres*, pris pour prison, vient de *Carcer*.

CHASSE, de Κάψα, *capsa*. Ou de Κάμψα, *theca*, Hesyche. R. Κάμπω, *cambrer*, courber.

\* De là vient aussi CHASSIS, qui signifie proprement ce qui se mettoit devant la Châsse, pour empêcher de toucher les Reliques, selon le P. Labbe.

CHASTAIGNE, κάστανον, R. Κάστανος, *castane* ville de Thessalie, où il y avoit quantité de Chastaignes.

CHASUBLE, de *Casula*, fait de *capsula*, selon Spelmanus, qui vient de Κυψέλη, vne ruche d'abeilles, selon Vossius. Ou bien *chasuble* viendra de *casa*: ou mesme de κάσας, sorte de tapis & d'étoffe dans Hesyche: quoy qu'en dise nostre Censeur.

CHAT, en Picard *Cat*, de κάττης, *cattus*, ou *catus*. Les Anciens disoient *catus* pour *cattus*, vn homme fin, cauteleux.

CHAUD, en Picard & en Provençal, *caud*, de καύμα, *astus*. R. Καίω, καύσω, *pro*. Si l'on n'aime mieux le prendre de *caldum* pour *calidum*, qui vient de *caleo*, avoir chaud, & celui-cy de κάλεος. Dor. pour κήλεος, chaud, brûlant. Hesyche.

CHAVME, Κάλαμος,

*calamus*, *stipula*.

CHAVSSE, CHAVSSON, & CALÇON, de *Caliga*, fait de κάλχη, qui se prend pour vne peau.

CHEF, de Κεφαλή, *ne*, *caput*, comme q. d. *ceph*; d'où vient encore *Cephalique*, κεφαλικός, veine *Cephalique*, qui descend du chef, ou de la teste.

CHELIDOINE, χελιδόνιον, herbe ou pierre dont l'hirondele se sert pour guerir ses petits quand ils ont mal aux yeux. R. Χελιδών, όνος, *hirundo*.

CHEMIN, de Κάμνειν, *fatigari*, parce qu'on se lasse en marchant. Les Picards disent *camin*. Le P. Labbe le dérive de *semita*, comme qui diroit *semin*.

CHEMINÉE, Κάμινος, *caminus*; les Picards, *caminée*.

CHENEVIS, de Κάνναβις.

CHEVAL, de Κάβαλλης, *caballus*, vne beste de somme.

CHICORÉE, Κιχώρη, & κιχώριον, *cichorium*.

CHIEN, Κύων, κυνός. Picard, *Kien*.

CHIMERE, χίμαιρα, *capra*, Hom. R. Χείμα, τό, *Hyems*. χίμαιρα, *chimara*, estoit proprement vn mont de Lycie, qui jettoit du feu, au haut duquel il y avoit des Lions; au milieu, où il estoit plein de pasturages des ché-

vres; & au bas des serpens. C'est ce qui a donné lieu à la Fable, qui represente la Chimere comme vn monstre, qui jette le feu par la gueule, qui a la teste & le poitrail de Lion, le ventre de chèvre, & la queue de dragon. Et parce que Bellorophon, fils de Glaucus, rendit cette montagne habitable; on feint aussi qu'il tua la Chimere.

CHIPOTER, χειλοποιεῖν, s'amuser à buvoter du bout des lèvres seulement. RR. Χείλος εὖρος, τό, la lèvre, & Πίνω, pour ἀπίνωκα, pris de πόω.

CHIROMANTIE, l'art de prédire par les lineamens des mains, χειρομαντεία. RR. Χεῖρ, χεῖρός, manus, & Μάντις, εὖρος, devin.

CHIRURGIEN, χειρουργός. RR. Χεῖρ, la main; & ἔργον, ouvrage, travail. Vn Chirurgien est celui qui opere de la main.

CHŒVR d'une Eglise, Χορός, οὗ, ὁ, chorus.

CHOPER, de κόπειν. Aor. 2. de κόπτω, pousser, heurter, fraper.

CHOPINE, vient de χέω, χῶ, verser, & πίνω, boire, χαπνέιν, chopiner, selon Postel & les autres. Mais il y a plus d'apparence de le prendre de copina, diminutif de cura.

CHORDE, de Χορδή, intestin, corde à boyau, & autre.

CHRESME, χρίσμα, huile, onction. R. Χρίω, oindre; de là vient aussi

CHRIST, χριστός, oinct; & de Christ vient CHRETIEN.

CHRISTOPHLE, nom propre, χρυσοφόρος, Christum ferens, Porte Christ. R. φέρω, fero, porter.

CHRONIQUE, χρονικόν, qui appartient au temps. R. Χρόνος, le temps, ou la durée du temps.

CHRYSOGONE, nom propre, Χρυσόγονος. R. Χρυσός, οὗ, de l'or, & γένος, generation, lignée. R. γαίνομαι, fio.

CHRYSOSTOME, nom propre, Χρυσόστομος. RR. Χρυσός, l'or, & Στόμα, τό, la bouche, comme qui diroit, bouche d'or.

CIBOIRE, de Κιβάριον, sorte de vase chez les Egyptiens, Hesychie.

CIEL, de κοῖλον, d'où vient Cælum. R. Κοῖλος, creux, concave.

CIRE, Κηρός, cera.

CISTRE, ou SISTRE, instrument de musique, de σεῖστρον. R. Σείω, fraper, toucher, remuer.

CITRON, κίτριον. CITRONNIER, Κιτρία, ας.

CLAPIER, de Κλέπτω, dérober, cacher; tromper, aor. 2. ἐκλαπον: le clavier est où le lapin se retire & se cache, trompant les chiens, & se dérobant à nostre vue.

C'est la pensée d'H. Estienne. Le P. Labbe le tire avec plus de raison de *Lapin*, *lapier*, & ajoutant *c*, *clapier*.

CLAYE, de κληῖδος, vne haye, ou clauſture. κληίζω, fermer de clays. R. Κλείω, *claudo*.

CLIF, *clauit*, de κλείς, ἰδός, ἡ, le meſme.

CLERC, *clerus*, *clericus*, de κληῖρος, ου, ſort, partage, heritage. Les Clercs ſont ainſi appelez, ou parce qu'ils ſont l'heritage du Seigneur, ou parce que le Seigneur eſt leur heritage, ſelon S. Hieroſme.

CLIGNER, de *clino*, qui ſe trouve encore dans Ciceron ( *in Arat.* ) & qui vient de Κλίνειν, baiſſer, fléchir, courber, incliner.

CLIMAT, region, ſituation, κλίμα, ατος, inclination du Ciel. R. Κλίνω, incliner.

CLIMATERIQUE, année. qui monte par certains degrez, comme, de ſept en ſept, ou de neuf en neuf. κλιμακτηρικὸν ἔτος. R. Κλίμαξ, ακος, ἡ, eſchelle, gradation.

CLOISTRE, cloſture, *clauſtrum*, de κλειῖθρον. R. Κλείω, *claudo*.

CLORE, de Κλείω, *claudo*.

CLOSSER, comme font les poules, de Κλώζω.

CLYSTERE, lavement, κλυσηρ, ἡρος, κλυσηρίον. R.

Κλύζω, laver, nettoyer, donner vn lavement.

COAXER, crier comme vne grenouille, de κοάξ, la voix d'une Grenouille: mots formez par imitation du ſon.

CœVR, Κέαρ, κῆρ, *cor*.

COIN, de Γωνία, *angulus*, ſelon H. Estienne, ou de κῶνος, *conus*, figure qui va en pointe. D'où peut venir auſſi *cuneus*, vn coin à fendre.

COITE, pour dire vn lit de plume, de Κοίτη, *cubile*. C'eſt le ſentiment d'H. Estienne, quoy que d'autres aiment mieux le dériver de *Culcita*.

COL, ou COV, de Κῶλον, *membrum*, membre. Nôtre Cenſeur dit que: *Il faut auoir une horrible demangeaiſon de greciſer, de faire venir col de Κῶλον, veu particulierement que le cou, à proprement parler, n'eſt pas vn membre du corps.* Et il croit eſtre bien plus ſubtil de le faire venir de *collum*; diſſimulant touſjours que nôtre deſſein a eſté de remonter juſqu'à la ſource. Car *collum* vient luy-meſme de Κῶλον, κατ' ἐξοχὴν, comme le monſtre Voſſius, *quod nobile ſit illud membrum, cui ſacrum caput innititur.*

COLLINE, *collis*, de κολλών, ſelon Scaliger, Nonuſius & Voſſius. R. Κωλονός, ου, *cumulus*, hauteur, eminence.

COLIQUE, καλικόν,



sup. *πάθος*, & *κωλική*, sup. *διάθεσις*, tranchées. R. *Κώλον*, membre, l'intestin appelé *colon*.

COLLE, de *Κόλλα*, *ης*, *η*, *gluten*.

COLOMBE, *columba*, de *κολυμβᾶν*, *Canin*. Scalig. se plonger.

COLVRES, cercles en la sphere, dont l'un passe par les points des Equinoxes, & l'autre par ceux des Tropiques, se coupant au pole à angles droits; ainsi nommez, parce qu'il n'y en a jamais que la moitié sur l'horizon. RR. *Κολούω*, couper, retrancher; & *Οὐρά*, *ᾶς*, queue, extrémité, fin.

COMETE, *κομητής*, *cometa*, estoile cheveluë. R. *Κόμη*, *ης*, *coma*, cheveux, perruque.

COMEDIE, *κωμωδία*, *comædia* RR. *Κωμη*, *ης*, *η*, ruë, village; & *Ἀείδω*, *ᾶδω*, chanter, faire, ou réciter des vers, d'où vient *ᾠδή*, ode, chant, hymne, chanson. Les Poëtes alloient autrefois de village en village chanter leurs comedies.

CONFRERIE, de *Φρατρία*, *sodalitas*, compagnie. V. Vossii Etymologicum.

CANCRE, *conger*, grand poisson, *κόγγρος*.

CONSTANTINOPLE, *Κωνσταντινούπολις*, ville capitale de l'Empire d'Orient, prenant son nom de l'Empereur Constantin qui la bâtit.

R. *Πόλις*, *εως*, ville.

CONNIN, *cuniculus*, vn lapin, de *κυάν*, *κυνός*, *canis*, quasi *cuniculus*, selon Isidore, suivi par M. Mesnage & plusieurs autres. Quoy que nostre Censeur appelle cela une grande absurdité. Varron marque que *Cuniculi dicti sunt ab eo quod sub terra cuniculos facere soleant*: Mais il ne nous apprend pas l'Etymologie de ce mot en sa premiere signification. Je croy qu'on le pourroit tirer avec plus d'apparence de *κύω*, *in utero gesto*, parce que ces animaux sont fort feconds, & portent plus souvent que tous les mois.

COPEAUX. V. Couper.

CORHIN, *Κόρινος*, *corhinus*.

COQUE, de *κόχλος*, *υς*, *ό*, *concha*. R. *Κόχλω*, *γτρο*, tourner en rond. De là vient aussi

COQVILLE, *κοχλίσ*, & *κοχλίδιον*.

COQVILLES, *Κωκάλια*, animaux qui se couvrent de leur coquille, comme limaçons; ou de *κογχύριον*, *parva concha*; ou de *κογχύλιον*, *conchylium*. R. *Κέγχυ*, *χη*, *concha*.

COQVIN, de *Κακός*, meschant, corrompu, ou de *Κωκύω*, pleurer, se lamenter. Ce mot se prenant particulièrement pour ces gueux qui taschent de faire les pleureurs pour attra-

per quelque chose.

CORAILL., Κοράλλιον.

CORBEAU, *corvus*, de κόραξ. *Corvus omnino est à κόραξ*, dit Vossius, & κόραξ est dérivé par les Gram. de κόρος, *niger*, quoy qu'il y ait plus d'apparence qu'il vienne du cry de cet oiseau, comme le marque Isidore.

\* CORDE, Χορδή, *corda*.

CORNE, *cornu*, de Κέρας, comme *caro*, de κρέας, dit Scaliger; si l'on n'aime mieux le prendre du Syriac *Carna*, ajoute-t-il. En quoy il est suivi de plusieurs.

CORMIER, de Κραναία, *cornus*.

CORNEILLE, *cornicula*, de κορώνη, *cornix*.

CORYPHÉE, κορυφαῖος, chef, premier, principal. R. κορυφή, ἥς, *vertex*, le haut de la teste.

COSMOGRAPHIE, κοσμογραφία, description du monde RR. Κόσμος, ου, le monde; & Γράζω, écrire, graver.

COSTE, *costa*, δ'ὀστέον, os, vn os. Le c tient lieu de l'esprit, comme dans *caula*, pris d'αὐλή.

COTTE, de κυτόα, *couvrir de peau*, les premiers vêtements ont esté de peaux: ou *couvrir le corps*. R. Κῦτος, εος, τό, creux, cavité, le corps. Si l'on n'aime mieux le prendre de *Crocota*, qui se trouve dans Cicéron, pour une robe de femme, R. Κρέ-

κος, *crocus*, safran; car κρόκατα, estoit proprement une robe bordée de jaune, ou teinte en jaune.

Le P. Labbe aime mieux prendre le mot de *cotte* de *coton*, parce, dit-il, qu'on s'en servoit pour les faire ou les bourrer. Mais il n'y a guere d'apparence, car les mots dérivez s'allongent plutôt qu'ils ne s'abregent en notre langue. Et ainsi si cette Etymologie estoit recevable; on auroit dû dire plutôt *une cotone* que *une cotte*. Il y a aussi peu de raison de dériver *cotte* de *coste*, *costa*, puis que l'o y est long, au lieu qu'il est bref dans *cotte*. Et pour COTTE-D'ARMES, qu'il dérive aussi de là: il est pris de *cutis*, par Covarruvias, de mesme que *Cuirasse*, vient de *cuir*, parce que d'abord ce n'estoit que des peaux ou des cuirs joints ensemble. De COTTE viendra

COTTILLON; si l'on n'aime mieux le prendre de χιτώνιον, dont par transposition l'on auroit premièrement fait χωτίγιον. R. Χιτών, ὠνος, *vestment*. Ou bien de κροκάτιον, diminutif de κροκάτα, cy-dessus.

COVCOV, de κόκκυξ, υγος, *coccyx*, *ygis*, *cuculus*: mots formez en chaque langue par imitation du son.

COVDE, de Κύβητον, *cutbitum*, l'os du coude.

COVDRE, *confuso*, de

κατ'ύω, ou καούω, qui dans Hefyche est interpreté *ῥάπτω*, & qui selon Voffius, vient du vieux Verbe *σύω*, dont les Latins ont fait *fuo*. Mais dans la basse Latinité l'on a fait *eufio*, de *confuo*, d'où vient plus immédiatement *coudre*.

COUP, de *colpus*, pris de *colapsus*, tous deux de *κόλαττω*, fraper.

COUPER, de *κόπτειν*, Aor. 2. *κοπέειν*. De là mefme vient COPEAUX.

COUPPE, *κυρρα*, de *κύβητα*, qui fe prend pour *vn pot à boire*, dans Hefyche, eftant vn mot des Eoliens ou Lacedemon. pour *κύμβα*, Dor. *κύμβα*, *cymba*. R. *Κύμβος*, creux, enfoncé. Ou de *κύπαρος*, qui fe trouve pour vn vaisseau ample & large dans le mefme auteur : ou bien de *Χύπελλον*, forte de pot, vase, ou godet. V. CABARET.

COVR d'une maison, de *χώρα*, lieu, place. R. *Χῶρος*, le mefme. Ou de *Χόρτος* qu'Hefyche explique *περίβολον τῆς αὐλῆς*. Mais COVR, par rapport au Roy, vient de CORS ou COHORS, *regia aula*. Et Cors pour *Cortin* ou *Cohortis*, viennent de *Κυρτίς*, *fiſcella*, *cavea*, vn panier, vne cage, à *Κορτός*, *ſeptum*, d'où l'on a fait l'application premierement à vne baſſe-cour où l'on nourrit des oyes & des volailles, comme on voit

par ce vers d'Ovide :

*Aſſulerat multas illa cohortes aves*

Car ce n'eſt que par reſſemblance à ces troupes de volailles qu'on voit dans les meteries, que les compagnies de ſoldats ont eſté nommées *Cohortes*, ſelon Varron. Et de là mefme, dit Spelman. *Poſteri principum familiam & comitatum curtina ſeu cortem Gallicè* COVR *appellarunt*. Ce qui ſuffit pour faire voir combien noſtre Cenſeur a eu peu de raiſon de traiter cette Etymologie de ridicule.

COVR de Parlement vient plutôt de *Κυρία*, lieu à Athenes, où l'on aſſembloit les Magiſtrats, ou l'aſſemblée mefme. R. *Κῦρος*, puiſſance, autorité, arreſt, definition.

COVRBE', de *Κυρτός*, *curvus*.

COVRIR, *currere*, de *Καίρω*, qui ſignifie *τρέχω*, *curro*, ſelon l'Etymologiſte.

CRANE, *Κρανίον*, le teſt de la teſte. R. *Κάρηνεν*, *caput*.

CRAPULE, *Κραιπάλη*, *crapula*, peſanteur de teſte d'avoir trop beu ou mangé.

CRECERELLE, oifeau, de *κρέξ*, *ερός*, forte d'oifeau, dont la voix eſt fort déliée. R. *Κρέκω*, toucher vn inſtrument avec l'archet.

CREMILLE'E, *κρεμάω*, de *κρεμάω*; ſuſpendre.

**CRIN**, de κρίνω, divi-  
fer, féparer. D'où vient mes-  
me *crines*, les cheveux.

**CRIOUER**, de κρίκω,  
*stridorem edo*. R. κρίζω, le  
mesme.

**CROACER**, de κράζειν,  
*crocitare*, ou κράζειν, *clamare*.

**CROCODILE**, κροκό-  
δειλος, *crocodilus*. RR. Κρό-  
κος, *crocus*, du saffran; &  
Δειλός, οὐ, *craintif, timide*;  
parce que le Crocodile de  
terre craint le saffran: ou  
bien de κρόκη, *littus*, parce  
que celui de mer craint les  
bords.

**CROVLER**, de κρούειν,  
pouffer, heurter, hoher, se-  
coüer. H. *Estienne*.

**CRYSTAL**, κρύσταλλος,  
ου, ε, *crystallus*. R. Κρύος, τό,  
*gelu, glacies*.

**CUBE**, vn quarré soli-  
de, comme vn dé. Κύβος, ου,  
ε, *cubus, tessera*, vn dé.

**CVILIERE**, κοχλιά-  
ριον, *coch'leare*. R. Κόχλα,  
*gyro*; d'où vient κόχλος, co-  
quille, cy-dessus.

**CVLBVTER**, κυβιστάω,  
*in caput me dejicio*. R. Κύβη,  
*caput*.

**CVMIN**, herbe, κύμινον.

**CVVE**, de κυρα, pris de  
κύπη, qui dans Hesyche si-  
gnifie vne forte de vaisseau.  
M. Mesnage en ses Origines,  
& Saumaïse sur l'Histoire  
Auguste sont de mesme sen-  
timent. Je m'étonnerois  
moins que nostre Censeur  
le condannast, si en mesme

temps qu'il nous reproche si  
fort de n'avoir pas leu Hesy-  
che, il l'avoit vn peu mieux  
leu luy-mesme. Il ne diroit  
pas sans doute que κύπη dans  
Hesyche, ne signifie pas vne  
forte de vaisseau: Et il y au-  
roit veu Κύπαι είδύς τι  
νεώς, *species navis*, & οί εἰς  
ὕλης & χόρτον οἰκήσεις, &  
*casa ex materia lignea ac fœno*.

**CVYVRE**, de κύπριον,  
Pline l'appelle *Æs Cyprium*.  
R. Κύπρος, *Cyprius*, l'Isle de  
Cypre.

**CYGNÉ**, de κύκνος, *Cy-  
gnus*.

**CYLINDRE**, κύλινδρος,  
rond en longueur comme  
vne colomne. R. Κυλίω, &  
κυλίνδω, *volvō*, rouler.

**CYMBALE**, κύμβαλον,  
*crepitaculum*, vn hochet. R.  
Κύμβος, creux.

**CYPRE'S**, κυπάρισσος,  
*Cypressus*, ou *Cupressus*.

## D

**DAGVE**, Dagua, dans  
les Auteurs de la basse Lati-  
nité, en Italien *Daga*, & en  
Allemand *taghen*; Du Grec  
δήγα. Dor. θάγω, *acuō*.

**DARD**, de ἄρδης, poin-  
te de la flèche, selon H.  
*Estienne*.

\* **DATTES**, de δάκτυ-  
λοι, *dactyli*, qui se prend  
aussi pour les doigts & les  
pieds des vers nommez *DA-  
CTYLES*. On croit que les  
dattes ont esté ainsi nom-  
mées, parce que c'est vn fruit

long à peu près comme les doigts.

DAUPHIN, Δελφίν, ἴνες, *delphin, delphinus*, ou *delphinus*.

DESCHIRER, de χίζω, fendre, diviser. Ou de χεῖρ, χεῖρς, rompre avec la main.

DECLINER, d'ἐκκλίνειν, *declinare*. R. Κλίνω, *reclino*.

DECOUPER, διακόπτειν. R. Κόπτω, *couper*.

DEDANS, d'ἐνδόν, *intus*.

DEMETRIVS, Δημήτριος, comme q. d. appartenant à Cerés. R. Δημήτηρ, εἶς, τρίς, la Déesse Cerés: ainsi nommée pour γῆ μήτηρ, *terra mater*.

DEMOCRATIE, δημοκρατία, estat populaire, où le peuple commande. RR. Δῆμος, peuple, & κράτος, τό, force, puissance.

DEMON, Δαιμον, Dieu; Ange, Intelligence. Dans l'Ecriture il se prend pour l'esprit malin. R. Δαίω, *scio*.

DEMOSTHENE, nom propre, Δημοσθένης. RR. Δῆμος, peuple, & Σθένης, force, puissance.

DENT, dens, de Ο'δούς, οντος, ό, si l'on n'aime mieux dire que *dens*, vient d'edo, & de mesme ο'δούς du Verbe ἐδω, manger: d'où vient que les Eoliens disent ἐδόντας, pour ο'δόντας. Ce qui a assez de rapport avec *dentes*, les

dens. Nostre Critique néanmoins témoigne qu'il aimeroit autant dire que *panis* vient d'ἄρτος: tant il est délicat.

DEVANT, d'ἐναντι, *ante*. R. Ἀντί, *contra*, Ἐναντίος, opposé.

DEUTERONOME, δευτερονόμιον. Nom d'un des livres de Moïse, qui est comme une repetition des précédens, & une seconde publication de la Loy. RR. Δεύτερος & Νόμος, *secunda Lex*.

DEVX, Δύω, *duo*.

DEXTRE, vieux mot pour droite. Δεξιά, *dextra*.

DIABLE, διάβολος, *diabolus*, calomniateur, trompeur, accusateur: διαβάλλω, calomnier, rendre odieux, décrier. R. Βάλλω, *jacio*.

DIACRE, ministre de l'autel, διάκονος, *minister, famulus*. R. Κονέω, s' hastier, servir, estre en action.

DIADEME, διάδημα, *diadema*, bandelette, ou ornement de teste, dont se servoient les Rois & les Reines. R. Δέω, lier, δέμα, τό, un lien, une bandelette.

DIAGONALE, ligne qui passe d'un angle à l'autre. διαγωνίος γραμμή; Vitruv. RR. Διά, *per*, à travers, & Γωνία, *angulus*.

DIALECTIQUE, διαλεκτική, l'art de discourir: διαλέγομαι, parler, s'entretenir, conférer. R. Λέγω, dire, parler. De là mesme vient

**DIALOGUE**, διάλογος, entretien de plusieurs personnes.

**DIAMANT**, pierre précieuse tres-dure, ἀδάμας, αντος, ὁ; *adamas* R. Δαμάω, domter, rompre, ruiner; avec l'a privatif.

**DIAMETRE**, διάμετρος, ἡ, ligne qui coupe vne figure par le milieu. RR. Διά, *per*, à travers; & Μέτρον, mesure.

**DIAPHRAGME**, διάφραγμα, τό, entre-deux, division, haye, séparation Le *diaphragme* est vne membrane, qui divise le cœur & le poulmon d'avec les intestins inferieurs. R. Φράσσω, entourer, enclore.

**DIETE**, regime de vie, Δίαιτα, *vita institutio*.

**DIEU**, *Deus*, Θεός.

**DIFFAMER**, δυσφημεῖν, *diffamare*. φήμι, *fama*. R. Φάω, & φημί, dire.

**DIOCÈSE**, διοίκησις, *diœcesis*, administration, gouvernement, juridiction. R. Οἶκος, maison, demeure, possession.

**DIOGÈNES**, de διογενής, *Iove natus, generosus* RR. Ζεύς, gen. Διός, *Iupiter*; & Γίνομαι, *fit*, nascor, γένος, *genus*, race, lignée, generation. Nostre Critique veut qu'on remarque icy que διογενής, l'accent sur la dernière est adjectif, & signifie à *Iove natus*. C'est ainsi que je l'avois marqué & expliqué. Cepen-

dant par vne vanité bien ridicule il ajoûte: *le doute si nos adversaires ont sceu ce secret de la Langue Grecque, duquel j'ay parle plus amplement sur la fin de la vie de Galien, &c.*

**DIPHTHONGUE**, δίφθογγος, qui a vn son double. RR. Δίς, *bis*, deux fois; & φθέγγομαι, rendre vn son, résonner.

**DISCRETION**, *discretio*, διάκρισις. R. Κρίνω, *cerno*, *discerno*. Nostre Critique se raille icy, & dit que *la discretion a assurément manqué* à ceux qui en donnent cette origine. Mais s'il doute que *cerno*, & *discerno*, ne viennent de κρίνω Grec, je le renvoye à l'Etymologiste de Vossius.

**DISNER**, qu'on écrivoit autrefois *dipner*, de δειπνέειν, *cœnare*, souper. Car selon Feste, les Anciens appelloient *cœna*, le repas, que depuis on a appelé, *prandium*. C'est l'Etymologie que la plupart donnent à ce mot. M. Mesnage le dérive de *desinare*, qu'on a dit pour *desinere*. Et il remarque aussi que d'autres le tirent de l'Allemand *dischi*, qui signifie *vne table*.

**DIX**, Δέκα, *decem*.

**DOBER** quelquevn, mot du peuple pour dire battre, de δουπεῖν, *sonitum edere*. R. Δοῦπος, bruit, son, fracas.

**DOGMATISER**, δογματίζειν, introduire & en-



seigner quelque chose. δόγμα, τό, dogme, enseignement R. Δοκέω, je semble, je suis d'avis.

DOL, vieux mot pour dire, *fourbe & tromperie*. δόλος, *dolus*. De là vient δόλων, ανος, baston dans lequel il y a vn fer, ou pointe cachée.

DOMÉ, de δῶμα, *domus*, fait de δόμημα, pris du pret. pass. de δεμῶω, bastir. R. Δέμω, *adifico*.

DON, de δῶρον, *domum*. R. δίδωμι, pris de δόω, *do, dono*, donner.

DONC, de δ' οὖν, *ergo*, mais *dont* vient de *unde*.

DOSÉ; de δόσις, εως, ἡ. R. δίδωμι, *do*. De là mesme vient

DOT, δῶς, *dos, dotis*.

DOVVE, de dogā, ou *docha*, fait de δόχα. Dor. pour δόχη, *exceptio, capacitas*. R. Δέχομαι, recevoir, contenir; parce que les douves contiennent le vin. *Docha* estoit vn vaisseau beaucoup plus grand que *cupa*, vne cuve. Et de là vient qu'on appelle encore en Touraine Doves les cavernes que les habitans du long de la Loire font dans le roc, & où ils se logent. D'autres aiment mieux prendre *douve* de *dolium*, changeant *l* en *u*.

DRAGEÉ, τράγμα, le dessert. R. Τρώω. aor. 2. ἐτρώγον, manger.

DRAUME, Δραχμή,

*dragma*, poignée, ou piece d'argent.

DRAGON, Δράκων, εντος, ὁ, *draco*.

DRUIDES, de Δρύς, chesne. Les Druides, anciens Prestres des Gaulois, habitoient dans les forests.

DYSSENTERIE, δυσσεντερία, tranchées, douleurs d'intestins. R. Δύς, particule de malheur, & έντός, *intus, έντερον, intestin*.

## E

EAV, d'aqua, pris du Grec ἄα, qui dans Hesychie se prend pour vn amas d'eau. Ou de ἄχρά, (joignant l'article avec le nom:) ce que l'on verse & qui est fluide. R. Χέω, *fundo, fluo*.

EBENE, d'Εβενος, ou Εβελος, *ebenus*.

ECHALAS, de χάραξ, pieu, ou baston R. Χαράσσει, creuser, graver. Les Picards disent encore *Echaras*. Le P. Labbe le dérive d'échelle, *scala*, & de là échasses

ECHO, ηχά, οὖς, ἡ. R. Ηῆχος, ου, ὁ, *sonus*.

ECLAT, éclatter, de κλάω, *frango*, rompre; κλάσμα, fragment, rupture: mots formez en chaque langue par imitation du son.

ECLIPSE, ἔκλειψις, défaillance. R. Λείπω, *linquo*, quitter.

ECLUSE, clusa, *exclusa*, d'ἐκκλείω, *excludo*. R. Κλείω, *claudo*.

ECOVER,

ECOUTER, d'ἀκούω, *audio*, si l'on n'aime mieux le prendre d'*ausculto*. Autrefois l'on disoit *aconter*.

ECRASER, de Κράζω, faire bruit. Si l'on n'aime mieux le prendre d'*ecrasare*, qu'on a dit pour *extrasare*, pris de *rasum*, supin de *rado*.

ECTASE, ἐκτασις, étonnement, renversement d'esprit. ἐξίστημι, de *statu deji-*  
*cio*, troubler, étonner. R. ἵσταμι, *sto*.

ECUMER, de κύμα *unda*, vague, flots, & aussi *fœtus*, *germen*. R. Κύω, *sum gravida*. Ou plutôt de σπύμα, en ostant *p*. Et *spuma* vient de σπυο, pris de Πτύω, *cracher*, écumer, qui se dit mesme de la mer.

EFFRONTE', de φρονίς, *frontis*, le front, pris de φρήν, *enôs*, l'esprit. Ou bien de Φροντίς, *idos*, *cura*, *cogitatio*, parce que le front est la partie où se marque plus la pensée & la disposition de l'esprit : d'où vient que les Latins ont dit, *homo serenâ aut nubilâ fronte*, &c.

EGLANTHIER, autrefois aglanthier, dans Perionne, sorte de ronce, d'Ἀκυνθα, *spina*.

EGLISE, ἐκκλησία, *congregation*, *assemblée*. R. καλέω, *appeller*, *assembler*.

EGYPTE, Αἴγυπτος, *Egyptus*, qui signifie noir, basané, selon le vieux Glossaire. L'Egypte a esté ainsi

nommée d'*Ægyptus*, frere de Danaus.

ELEGIE, ἐλεγείον, *vers tristes*. R. Εἰλεγος, *ô*, *complainte*.

ELEPHANT, Εἰλέφας, *avτος*.

ELEV, d'ἐλεκτός, *electus*, R. Λέγω, *lire*, *dire*, *choisir*. De là mesme vient

ELIRE, ἐκλέγειν, *eligere*.

ELLEBORE, herbe, Εἰλέβορος, *elleborus*.

EMBALLER, d'ἐμβάλλειν, *mettre* & *jetter dedans*. *Emballer*, dit nostre Censeur, *ne vient point d'ἐμβάλλειν*, mais de *mettre en balle*. Mais si *balle*, vient luy-mesme de βάλλω : quel grand mal y a-t-il de tirer *emballer* d'ἐμβάλλειν, sur tout dans la fin que je m'estois proposée?

EMBRASSER, ἐμβράζειν. R. Εβράζω, *ferveo*, *estre chaud*; d'où vient aussi *braise*, ou *brasier*.

EMBLEME, ἔμβλημα, *ornement* qu'on ajoute à quelque ouvrage, ou vne chose qu'on nous propose devant les yeux, ἐμβάλλω, *injicio*. R. Βάλλω, *jetter*.

EMBRYON, le petit qui commence à se former dans le ventre de la mere, ἐμβρυον. R. Βρύω, *pulluler*, *grouïiller*.

EMMAILLOTTER, d'ἀμαλλεύειν, *colligere*. R. Ἀμαλλα, *vne gerbe*. Ou de Μαλλός, *villus*. On envelop-

poit d'ordinaire les enfans dans vne peau de mouton. Ces deux etymologies sont suivies de plusieurs Auteurs. La premiere entre autres est d'H. Estienne. *Maillot*, d'où vient *emmaillotter*, dit il, de ἄμαλλα, selon aucuns. Cependant nostre Censeur s'en mocque, & croit nous dire vn grand secret en nous asurant qu'*emmaillotter* vient de *mettre en maillot*: comme si on en doutoit, ou si la question n'estoit pas de sçavoir d'où vient *maillot*, qu'H. Estienne tire d'ἄμαλλα.

EMPESCHER, ἐμποδίζειν, *impedire*. R. Πούς, pied.

EMPHASE, ἐμφασις, d'ἐμφαίνω, *repræsente*. R. Φαίνω, *luceo*, *appareo*.

EMPIRIQUE, Medecin qui n'a que de l'experience, ἐμπειρικός. R. Πείρα, *entreprise*, *experience*.

EMPLASTRE, ἐμπλάστρον, d'ἐμπλάσσω, *oindre*, *frotter*. R. Πλάσσω, *former*.

EMPLOITE, ἐμπολή, *trafic*, *marchandise*. R. Πάλλω, *vendo*. D'autres le tiennent d'*impletu*, fait d'*implere*, d'où vient aussi *employ*, *employer son temps*, &c.

EMPVENTIR, d'ἐν, & Πύθω, *putrefacio*.

EN, de ἐν, *in*.

ENCLINER, ἐγκλίνω, *inclino*.

ENCEINTE, de ἔγκυος, *gravida*, *femme grosse*.

H. Estienne. R. κύω, *estre grosse*. Si l'on n'aime mieux le prendre d'*incincta*, comme q. d. *non cincta*.

ENDVIRE de chaux, *plâtre*, &c. ἐνδύειν, *induere*. Si l'on n'aime mieux le prendre d'*inducere*.

ENGIN, d'Ἀγκιστρον, vn *croc*, ou *crochet*. Si l'on n'aime mieux le prendre d'*ingenium*; d'où vient aussi *INGENIEUX*. Et dans le vieux François *engin* signifie *esprit*, comme dans Froissart, *engin clair & aigu*.

ENGLOUTIR, d'ἐγγλύζω. R. Γλύζω, *glutio*. D'où vient aussi *gluto*, vn *glouton*, vn *gourmand*.

ENJOLER, d'ἀνολεῖν, ἀνολιζειν, *decipere*. R. Αἰολος, *divers*, *changeant*.

ENTAMER, ἐνταμεῖν. R. Τέμνω, *couper*. Aor. 2. ἔταμον. Nostre Censeur avoüe que cette Etymologie est vniversellement receüe de tous, mais il dit que pour luy il croit que c'est vn diminutif d'*enter*, *inserere*. Le Lecteur en jugera.

ENTASSER, ἐντάσσειν. R. Τάσσω, *ranger*, *mettre en ordre*. De là vient aussi *TAS*, & *entasser* est *mettre en tas*.

ENTRAILLES, ἐντέρον, *intestinum*; d'où les Latins ont fait *venter*. R. ἔντερος, *intus*. Du pluriel ἐντέρα, semble estre venu *enteralia*, dans la basse Latinité.

ENVIRON, d'ἐν γύρω, *in gyro*, dont est venu *ingyrare*. R. Γυρός, ὁ, *gyrus*, *circulus*.

EPHEMERIDES, ἐφημερίς, ἴδος, livre de ce qui se fait, ou arrive chaque jour. R. Ἡμέρα, jour, journée.

EPAPHRODITE, ἐπαφροδίτης, nom d'homme, dans saint Paul, c'est à dire proprement *venustus*, bienfait, de bonne mine. D'ἐπί, *super*, & d'Ἀφροδίτη, la Déesse Venus, ainsi nommée d'Ἀφρός, *spuma*, parce qu'elle fut formée de l'écume de la mer.

EPICVRE, ἐπίκουρος, c'est à dire, proprement *auxiliator*, qui aide & donne secours.

EPIDERMIE, ἐπίδερμις, petite peau insensible qui couvre la grosse peau, ἐπίδερμις. R. Δέρμα, ατος, τό, peau, cuir.

EPIGRAMME, ἐπίγραμμα. R. Γράφω, écrire.

EPILEPSIE, ἐπιληψία, *invasio*, *obstructio*. R. Λαμβάνω, prendre, se saisir.

EPILOGUE, ἐπίλογος, conclusion, peroraison. R. Λέγω, dire, λόγος, discours.

EPINETTE, d'ἐπί, & νύτι, qui dans Suidas, & dans Plutarque, se prend pour vne corde de musique d'un haut ton. Si l'on n'aime mieux le prendre de *spinna*, ou *spinula*, parce que les petits becs de plumes qui

viennent fraper les cordes lors qu'on touche le clavier, sont comme de petites épines.

EPIPHANIE, ἐπιφάνεια, *apparitio*: la feste des Rois, ou de l'apparition & manifestation de I. C. aux Gentils. R. Φαίνω, *luceo*, *appareo*.

EPISTRE, ἐπιστολή, *epistola*. R. Στέλλω, envoyer.

EPITHALAME, ἐπιθαλάμιος λόγος, discours fait sur le sujet des nopces de quelqu'un. R. Θάλαμος, chambre, ou lit de personnes mariées.

EPITAPHE, ἐπιτάφειν. R. Θάπτω, *sepelio*.

EPITOME, ἐπιτομή, abrégé. R. Τέμνω, *seco*, *pr*. m. τέτομα, j'ay coupé.

EPODE, ἐπωδή, qui se chante par dessus, ou avec un autre. Les Epodes d'Horace ont esté ainsi nommées, selon les anciens Grammairiens, parce qu'à chaque grand vers il y en a d'ordinaire un autre qui luy répond, & qui se chantoit avec. D'ἐπί, *supra*, & ὠδή, *Ode*, *Cantique*. R. Αἰδῶ, & αἶδω, *canto*. Ou selon d'autres d'ἐπωδή, *incantamentum*, parce que ce Poète traite de plusieurs enchantemens dans ce Livre.

Nostre Censeur veut que ce soit parce qu'Horace l'avoit ajouté aux 4. Livres d'Odes précédens. Mais si

cette raison estoit veritable, pourquoy ne pas donner aussi le nom d'Epodes au troisieme livre des Odes qui a esté ajoûté aux deux précédens? Outre qu'il ne seroit pas difficile de faire voir que presque tout le 4. livre des Odes & plusieurs pieces des autres, ont esté faites après ces Epodes.

ERASME, *Erasmus*, d'ἐράσμιος, aimable. R. Εῤάω, amo. Car auparavant il s'appelloit *Desiderius*.

ERGOT de coq, d'Εἵρω, repousser, se défendre. D'autres aiment mieux le prendre d'*erigo*, parce que le coq se dresse droit sur ses ongles.

ERMITTE pour eremite, ἐρημίτης, *eremita*. R. Εῤρημος.

ESCARBOT, Σκάραβος, *scarabeus*.

ESCARE, d'Εῤάρα, les bords endurcis d'une playe.

ESCARMOUCHE, de εἰς, in, & χαρμή, *pugna*, combat, ou la chaleur & le courage qui nous porte au combat. Ou simplement de ἡ χαρμή. R. Χαίρω, estre plein de joye. Si l'on n'aime mieux le prendre de l'Allemand *Scarmunkd*: *Schirmen*, escrimer.

ESCHOÛER, de *scopulare*, pris de σκοπέλος, *scopulus*, escueil, dérivé de σκοπέος, οὐ, *scopus*, but. R. Σκέπτεμαι, viser, regarder.

ESCLANDRE, de σκάνδαλον, *scandalum*, scandale. R. Σκάζω, clocher.

ESCOLE, Σχολή, *scola*, *otium*. De là vient aussi scolie, σχολία; scolier, σχολιάζω, *scolis illustro*, &c.

ESCLAVE, de ἐσκλείω, *include*, comme qui diroit, gardé & enfermé sous la clef. R. κλείω, *claudo*. Le P. Labbe croit que ce mot peut aussi venir des peuples de l'Esclavonie, qui ayant esté subjugués furent vendus par tout l'Occident.

\* ESCOPETTE, arme à feu pour tirer au blanc, de Σκοπεῖν, *collimare*.

ESCRAN, de σκίρον, *umbella*. R. Σκία, αἶς, ombre.

ESCREVISSE, de Σκάραβος, escargot, sorte d'insecte, ou de κάραβος, escrevise de mer.

ESCROC, & ESCROQUER, d'αἰχροκερδής, *turpi lucro deditus*. RR. αἰχος, εος, τό, laideur, déformité: αἰχρός, οὐ, laid, honteux, & κέρδος, εος, τό, guain. Le P. Labbe aime mieux le prendre de *croc*, comme qui diroit tirer avec un *croc*, comme accrocher, décrocher, &c. Mais selon cela on auroit donc dû dire aussi *écrocher*. I'en laisse le jugement au Lecteur.

ESCROÛELLES, de χοιράς, άδος, *struma*. R. Χοῖρος, porc, cochon.

ESCV, de Σκύτος, *pellis*, cuir, d'où vient aussi *scutum* en Latin; parce que les escus & les boucliers estoient de cuir.

ESCVEIL, de σκόπελος, *scopulus*. R. Σκέπτομαι, voir, considerer.

ESCVRIEV, σκιῦρος, animal qui se met à l'ombre de sa queue. RR. Σκιά, *umbra*, & Οὐρά, *cauda*.

ESMERAVDE, Μάργαρος, & σμάργδος.

ESOPÉ, Αἰσωπος, ou, *Aëopus*, d'Αἶθω, *vro*, brûler, & ὤψ, ὀπίς, le visage. R. Ὀπτομαι, *video*. Esope fut ainsi nommé, parce qu'il estoit noir & basané.

ESPEÉ, de Σπάθη, *spata*, qui se trouve pour vne sorte d'espée dans Vegece, & dans Appulée. D'où les Espagnols ont aussi fait *spada*, & les Italiens *espada*. De là viennent aussi ESPADON, & comme l'Italien *spadone*, & ESPATVLE, *spatula*.

ESPI, σπica, de σπαχύς, Eolique pour *σαχύς*.

ESPOIR, d'Ελπίς, *spes*, d'où vient *desespoir*: ἐλπίζειν, *spërare*, espérer: d'où vient ESPERANCE.

ESPONGE, de σπόγγος, ou, ὄ, *spongia*.

ESQVIF, petit bateau, de σκάφη, *scapha*. R. Σκάπτω, creuser. \* De là vient ESQVIVER, comme q. d. s'enfuir dans vn esquif à la dérobée: & mesme, *eschipare*,

pour dire *fournir un vaisseau de toutes choses necessaires*, dont nous avons fait *esquiper*.

ESSEIN de mouches, d'Εσσην, le Roy proprement des mouches, selon l'Ety-mologiste: D'où vient aussi ἐσμός, *examen*; quoy que d'autres le dérivent d'Εω, *misto*: C'est pour cela qu'ἐσμός, s'écrit tantost avec vn esprit rude, & tantost avec vn esprit doux. D'autres neanmoins aiment mieux prendre essien d'*examen*, de mesme qu'airain d'*aramen*.

ESSIEV, Αξων, *axis*; d'où vient aussi l'axe du monde.

EST, ἔστι, *est*. R. Εω, & εἰμί, *sum*, je suis.

ESTAGE, στέγη, *stega*. R. Στέγω, *tego*, *contineo*.

ESTAYER, ou aittayer, appuyer, d'αἰττω, *applico*, *fulcio*. Ou de *stabilire*, qui vient de *sto*, pris de *στάω*, *stā*. R. ἵστημι, *statuo*, *erigo*.

ESTALLER, de σέλλω, *ordino*; a. 2. ἑσάλλω. De là vient aussi ESTAL, ou ESTAV, σέλμα. D'autres aiment mieux le prendre de *stallum*, fait par abregé de *stabulum*, qui vient de *sto*, & signifie proprement *locus ubi statur*, le lieu où l'on est; ne se prenant pas seulement pour vne estable ou vne escurie, mais aussi pour vn logis & vne demeure. Et *stallum* a esté dit aussi des chaires du Chœur d'une Eglise,



& des sieges des Iuges, d'où est venu de mesme *installare*, installer, comme q. d. *in stallum mittere*.

ESTANG, de *stagnus*, pris de *σταγών*, qui a esté dit par les Siciliens pour *στέγνόν*, selon Varron. Or *στέγνός*, se dit proprement des choses solides & condensées qui tiennent l'eau, & qui n'ont aucune fente : & vient de *Στέγω*, contenir, renfermer, retenir, remplir, conserver, couvrir. D'autres néanmoins dérivent *Estang* de *stare* ; parce que l'eau s'y tient en repos, d'où vient *stagnans aqua*.

D'estang vient ESTANCHER, c'est à dire empêcher qu'une chose ne se perde & ne s'écoule, l'arrêter ; qu'on peut tirer aussi de *συναῖναι*, *astringere*, puis qu'il est dérivé de la mesme origine que *σταγών*, ou *στέγνόν*, c'est à dire de *σέγω*.

ESTENDRE, *Τείνειν*, *tendere*, *extendere*.

ESTEV, ou ESTEVF, de *stupa*, parce qu'on les fait d'estoupe ou de morceaux d'étoffe ferrez ensemble. Et *stupa* vient ou de *στῆν*, *stoebe* ; vne certaine herbe de la bourre de laquelle on a fait d'abord les chaires & les matelats : ou bien de *σύπν*, *σύνπν*, & *συνπίον*. R. *Στύψω*, *adstringo*, *spisso*, *condenso*.

ESTOC, & ESTOCADÉ, de *Στοχάζεσθαι*, *tirer*, *viser*. Ou plutôt de l'Allemand

*stock*, baston, tronc, souche : d'où vient qu'on dit encore Gentilhomme de son estoc.

ESTOLE, de *σολή*, habit, ornement. R. *Στέλλω*, *orno*, *apparo*.

ESTOMAC, de *Στόμαχος*, *stomachus*, & de là s'ESTOMAKER, se fâcher.

ESTOVFFER, & ESTOVERPER, de *Στύφειν*, *obturare*. De là vient aussi ESTOVPE, *σύπν*, *stupa*.

ESTOVRDY, de *Θούριος*, ou *Θουρικός*, *impetueux*. R. *Θόρω*, *sauter*, *saillir*.

ESTRADIOTS, sorte de soldats, de *στρατιῶται*, *milités*. R. *Στρατός*, ou *ὄ*, *armée*.

ESTRANGIER, de *στραγγαλίζω*, *stringo*, *strangulo*. R. *Στραγγός*, ou *τ*, *toruosus*, *perversus*.

ESTRILLE, *Στρίγγις*, *ίδος*, *strigil*.

ETIQVE ; fièvre étique ; *εἰκτικός*, qui est dans l'habitude du corps. R. *ἔχω*, *habeo*. Mais *Ethique*, pour dire la *Morale*, vient d'*ἠθικός*, *moralis*. R. *ἦθος*, *εἶς*, *naturel*, *inclination*, *affection*, demeure ordinaire.

ETVY, de *ἡ θήκη*, *theca*. R. *τίθημι*, *pono*.

ESTVVE, de *stuba*, ou *flusa*, pris de *τύφειν*, *accensio*. R. *Τύφω*, brûler, faire de la fumée. Voyez Vossius de *vitiis ferm. lib. 2. cap. 17. Le*

P. Labbe aime mieux le jurement, serment.

prendre d'étouffer.

ETYMOLOGIE, ἐτυμολογία, veritable signification & origine d'un nom.

RR. Ἐτυμος, vray, & λέγω, dire: λόγος, sermo.

EVANGILE, Εὐαγγέλιον, bonne nouvelle; de εὖ particule de bonheur, & ἄγγελλω, annoncer.

EVCHARISTIE, εὐχαριστία, action de grace. R. Εὖ, benè, & Χάρις, ires, gratia.

EVESQUE, ἐπίσκοπος, inspector, custos. R. Σκέπτομαι, regarder, considerer. σκοτός, οὐ, explorator.

EVFRASIE, nom propre; εὐφρασία, gayeté honneste, sainte réjouissance. R. Φρίν, εὐός, ἡ, l'esprit. Eufrafie, ou Eufrafie, est aussi le nom d'une herbe, qu'on dit estre bonne pour purifier le cerveau, & éclaircir la veuë.

EVMEINE, nom propre, d'εὐμέγης, doux, facile, agreable. R. Μέγος, εὐός, τός, mens, l'esprit.

EUTYCHE, Eutycheus, Εὐτυχος, c'est à dire proprement bienheureux. RR. Εὖ, particule de bonheur; & Τύχη, fortune.

EXCREMENT, d'ἐκκρίσις, secretio, egestio. R. Κρίνω, cerno, séparer.

EXORCISTE, ἐξορκιστής, exorcista, celui qui conjure les Diables. R. Ὀρκος,

EXPERIENCE, de Πείρα, experientia.

EXPIER, expiare; expio, composé de pio, pris de θύω, μαρτο, sacrifico, où l'ia est changé en i, de mesme que dans fio, pris de φύω; & le θ en φ, comme dans φῆρ, pour θῆρ, fera. De pio vient pium, piaculum, &c.

## F

FAGOT, de φακος, fascis, ancien mot, d'où est demeuré Φάκελος, fasciculus.

FAISAN, de φασιανός. R. Φᾶτις, εως, & ιδος, fleuve de Colchide, où se trouvent plusieurs de ces oiseaux.

FALOT, de φάνος, flambeau, changeant v en l. autrefois mesme on disoit fanot, selon Nicod. R. Φάινω, fut. φανῶ, luire. Ou bien il viendra de Φαλός, resplendissant. Mais

FALOT, qui signifie vn folastre, est vn diminutif de fou. Quelques-vns le font venir de Φαῦλος, méchant, corrompu, ridicule.

FAN, de φάναιοι, agni, petits agneaux. Ou plutôt de infans: Les Latins disent hinnulus, pris du Grec, ἴννος, ἴννος, vn poulain, ou d'ἴννα, qui signifie enfant. R. Ἰς, fibra.

FANAL d'une galere, c'est à dire la lanterne, de phanalium, pris de φανάριον,

changeant *r* en *l*. R. Φαίνω, luire.

FANTASIE, de φαντασία, vision, imagination. R. Φαίνω, *luceo*. De là vient aussi

FANTASTIQUE, φανταστικός, imaginatif. Comme encore

FANTÔME, φάντασμα, *visum, spectrum*.

FARDEAU, de φόρτος, ou φορτίον, *onus*, charge proprement de navire. D'autres le prennent de fascis, que Martinius fait venir de Πάσσω, Dor. pour πύσσω, *compingo*. D'autres de *farcio*, pris de φαρκτός, poétique pour φρακτός, qui vient de Φράττω, *obturo, obstruo*. Le P. Labbe croit que Fardeau pourroit avoir esté dit pour *hardeau*, de la *hard*, ou corde dont on lie les fardeaux.

FAVCON, de φάλκων, *falco*, dans Suid. oiseau de proie.

FE'É, de *fata*, pris de φημί, φατός. R. Φάω, *dico*. De là vient aussi *fatuus*, sot, pour *fatus*, parce que les sots, & gens de peu d'esprit, parlent beaucoup. Et de *fatuus* vient *fat*, comme aussi *fade*; ce mot se trouvant mesme en Latin en cette dernière signification, & ayant esté transporté figurativement au goust. De *fatuus* l'on a fait *fatuicia*, d'où vient nostre mot de *fadeise*, que les Gascons prononcent encore *fa-*

desse. V. Monsieur Mesnage.

FELONIE, mot ancien, vñté principalement pour la revolte contre son Seigneur. φήλωσις, *tromperie, méchanceté*. R. Φήλος, imposteur, fourbe. Spelman aime mieux le tirer de l'Allemand *faelen, delinquere*, d'où vient nostre mot de *faillir*. Et le P. Labbe de *se honnie*, pour foy violée.

FENESTRE, *fenestra*, pris de Φαίνεσθαι, reluire, selon Nonnius. Et il n'importe que la première soit breve en *fenestra*, puis que la seconde l'est bien en *oleum*, quoy qu'il vienne d'έλαιον, seconde longue.

FERME, vne ferme, de φέρην, *dos, don, present, dot*: ou de φραγμός, *fermeture*, parce que les fermes sont fermées; R. Φράσσω, *firmo, munio*, fermer. Le peuple dit encore *framer*. Les Latins des derniers siècles ont dit *firma*, qu'ils ont pris de *ferme*, & non pas nous *ferme*, de *firma*.

FERME, estre ferme, de *firmitas*, pris de Ε'φη'ς, *Mercur*, ou de Ε'φη'α, *soutien, appuy, affermissement*, ou de ειρμός, *nexus*, parce que ce qui est bien joint & bien vny est plus fort & plus ferme: l'F tient souvent lieu de l'esprit venant du Digamma Eolique.

FESTE d'Ε'στία, *focus*, & *Vesta dea*. Et de là

FESTOYER, έστάειν, *faire*

faire feste, recevoir chez soy, traiter quelqu'un.

**FIER**, quelques-vns le prennent de *φίαιρος*, *crudus*, *acerbus*, item, *splendidus*. R. *Φάω*, *luceo*. Il vient de *ferox*, pris de *fera*, qui a esté tiré de l'accus. Eolique *φῆρα* pour *Σῆρα*. R. *Θῆρ*, *hῆρῆς*, *fera*, *bellua*.

**FIL D'ARCHAL**, de *filum*, & *aurichalcum*, que Scalliger sur Feste, croit avoir esté fait de la mauvaïse prononciation d'*ὀρείχαλκον*; ce qui a donné lieu à la fausse opinion d'un metal composé d'or & de cuivre. Mais *ὀρείχαλκον*, signifie proprement vne sorte de cuivre blanchastre, qui se trouvoit dans les montagnes. RR. *Ὄρος*, *τό*, *montagne*, & *Χαλκός*, *οὗ*, *ὁ*, *cuivre*.

**FILON**, de *φῆλος*, imposteur, *fallax*, *φιλῆτης*, ou *φιλότης*, ( tous deux dans Hesyché ) trompeur, pipeur, voleur, larron.

**FILS**, *filius*, de *φίλιος*, allié, associé. R. *φίλος*, qu'on aime, qui nous plaist, qui nous est cher, ou de *υῖος*, Eol. *Ευιός*, où il y a vne l'ajoutée. Ou bien de *φύλον* ou *φυλή*, race, tribu, parenté. Ou enfin de *ἱνις*, fils, enfant, jeune homme. Ce que Vossius approuve davantage, parce que l'n se change souvent en l. Le Lecteur choisira. La Racine de ce dernier est l<sup>n</sup>s, *ινός*, *fibra*, *vis*, *robur*,

parce, disent les Grammairiens, que les enfans sont la principale force & appuy des peres & meres.

**FIOLE**, de *Φιάλη*, *phia-la*.

**FLACON**, de *φλασκίον*, qui dans Suidas est interpreté vne bouteille, & qui se trouve en ce sens dans les Dialogues de S. Greg. ou de *φακός*, *lenticula*, qui est pris pour vn petit vaisseau dans le 4. des Rois. R. *Φακή*, *hῆς*, *lens*. Ou plûtoſt de *φλάσκων*, qui se trouve en ce sens dans les Grecs des derniers siècles. Voyez Murcius. Vossius de *vitiis sermon.* l. 2. c. 6. le dérive de l'Alleman *flasch*, ou *flesche*.

**FLÂME**, *flamma*, de *Φλέγω*, *inflammo*, *vro*, brûler.

**FLANC**, de *Λαγών*, Eol. *Φλαγών*, *όνος*, *ή*, *ilia*.

**FLASQUE**, *flaccus*, de *Βλάξ*, *ακός*, lasche, abattu. Nostre Censeur pense estre fort subtil, lors qu'il dit icy que *flaccus* & *flaccidus* donnent la chasse à *βλάξ*. Mais s'ils viennent eux-mêmes de *βλάξ* ils ne luy donnent pas la chasse. Surquoy je le renvoye à l'Etymol. de Vossius.

**FLEGME**, *φλέγμα*, inflammation, ardeur, pituite. R. *Φλέγω*, *vro*.

**FLOCON** de cheveux, *flaccus*, de *πλοκαί*, *nexus*, tissu. Ou de *πλόκαμος*, *crines plexi*. R. *πλέκω*, *necto*.

**FOIRE**, où les marchands

s'amassent, de *φορία*, transport, abondance: Ou de *φορεῖον*, *merces* R. *Φέρω*, *fero*, porter. Que si l'on aime mieux prendre *foire* de *forum*, il viendra toujours de cette même racine. D'autres aiment mieux le prendre de *feria*, qui se trouve en ce sens dans les anciens titres. ( V. Spelmanus & M. Mesnage. ) Et *feria* vient d'*ἑστῆς*, *diem festum agere*. D'où vient qu'autrefois on disoit *fesia*, comme remarque Velius Longus. Or c'est d'ordinaire aux jours de festes & d'assemblées que les foires se tiennent.

FOL, ou FOV, de *φολῆς*, miserable, ridicule, louche: *quasi φαλλῆς*, j. *τὰ ἐὰν ἔλκων*, *qui tourne les yeux* R. *Ἐλκω*, *ξω*, *traho*. Ou bien de *Φαῦλος*, simple, méprisable. D'autres néanmoins croient qu'il vient plutôt de *folius*, qui se trouve dans les Auteurs de la basse Latinité, & qui a esté fait de *folis*. V. Monsieur Mesnage. Les autres le prennent de *folium*, comme q. d. léger & changeant comme vne feuille.

FONDE, que nous disons maintenant FRONDE, *funda*, de *Σφενδόνη*, en ostant *s*, comme dans *σφάλω*, *fallō*. C'est le sentiment de Vossius & de Scaliger, qui paroist assez raisonnable. Néanmoins nostre Censeur aime

mieux prendre *funda* de *fundum*, à cause du petit fond ou raisseau où l'on met la pierre dans la fronde: Martinus le dérive de *funis*, & Isidore à *fundendo*, *quia fundit lapidem*. Ce que Vossius rejette: ainsi l'on voit que le chemin de Grece est bien icy aussi seur que celui de Rome, que nostre Censeur avec sa civilité ordinaire nous conseille d'apprendre, pour y chercher des Etymologies. Mais puis qu'il aime tant à nous renvoyer à l'Onomatopée, ou imitation du son: comment ne s'est-il pas avisé de faire venir nostre fronde ainsi qu'on le prononce toujours à cette heure, du broüissement qu'on fait en la tournant; puis qu'il n'y peut guere avoir d'autre raison de cette *r* que nous y avons ajoutée: au lieu qu'il n'y a pas cent ans qu'on écrivoit encore *fonde*.

FOREST, de *Φύω*, *produco*, *nascor*, d'où vient aussi FVSTAYE. Les forests sont des arbres que la terre a produits d'elle-même.

FORET, de *τορέω*, *pentro*. R. *Τερέω*, *terebro*: ou du mot Latin, *foro*, *as*, d'où est encore demeuré *perforo*; qui viendra aussi de *τορέω*. Ou plutôt de *αόρος*, *meatus*. R. *αείρω*, *perforo*.

FORME, *forma*, de *Μορφή*, ou selon d'autres d'*ὄρμη*, *impetus*, *principium*, ou de

ὄραμα, *visus*. R. ὁράω, *video*, comme les Grecs ont dit εἶδος, *species*, de εἰδέω, *video*. De *forme* semble venir *formage*, ou par metathese *formage*, parce que l'éclisse où on le fait luy donne la forme. Si l'on n'aime mieux le prendre de Φορμός, *sportus*, *nexus vitilium*.

F O U I L L E R, de Φωλέος, trou, caverne.

F O U R M Y, *formica*, de Μύρμηξ, Eol. Βύρμηξ, Accus. βύρμηκα.

F R A P E R, de ῥαπίζω, Eol. Φραπίζω, *virgâ cado*. R. Ράπης, ἴδος, ἡ, verge, baston.

F R E D O N N E R, de φράζω, parler, aor. 2. ἔφραδον.

F R E N E S I E, de φρενίτις, maladie d'esprit. R. φρήν, énos.

F R E R E, *frater*, de φρατήρ. Eol. φράτωρ, qui est de mesme tribu. *Fest. Scaliger, Voss.*

F R I N G A N T, de σφριζάω, sauter, se réjouir.

F R I R E, de φρύγω, *frigo*, *torreo*.

F R I S S O N, de *frigus*, qui vient de φρίκη, froid, frisson, horreur, tremblement. R. Φρίξικος, le bruit & l'agitation de la mer. Et de là

F R I S S O N N E R, φρίσσειν, *horre*, *horrescere*.

F R O M A G E. V. *Forme*.

F R O N D E. V. *Fonde*.

F R O N T, *frons*, *frontis*, de

φροντίς, ἴδος, soin, pensée.

F E ũ I L L E, de Φύλλον, ou φύλλιον, *folium*.

F E ũ I L L Y, φυλλώδης.

F V M É É, *fumus*, de θυμός, *flatus*, *spiritus*.

F V M E R, de Θυμιάω, *suffio*. Car le θ se change en τ. comme Θῆρες, Eol. θῆρες, Lat. *fera*, bestes sauvages.

F V R E T E V R, de *fur*, pris de φάρ, qui est le mesme.

F V I R, de φεύγω, *fugio*.

F V I T E, φύγη, *fuga*.

## G

G A I L L A R D, ou G V A Y, de Αἰγαλιόμαι, *exulto*. H. Estien. ou de *gaudeo*, pris de γαθίω, Dor. pour γηθίω, *lato*.

G A L A N D, de καλόν, beau, ou de γαλαός, fait par metathese, de Αἰγλαός, splendide, joly, beau, accommodé. Le P. Labbe aime mieux le tirer de *vaillant*, & M. Mesnage de *Gula*, vieux mot qui signifie *réjouissance*, *bonne chere*.

G A L A T I E, Γαλατία, region de l'Asie mineure, quasi γαλακτία, *lactea*. R. Γάλα, ακτος, *lac*, du lait. La Galatie a esté ainsi nommée des Gaulois qui la conquirent : & les Gaulois prennent leur nom de Γάλα, *lac*, à cause de la blancheur de leur teint. Elle a esté aussi nommée *Gallogracia*, Gallo-



grece, ensuite du mélange qui se fit là, des peuples de la Gaule avec les Grecs.

GALBANON, *galbanum*, sorte de gomme, de Χαλβάνη.

GALER, de Σκάλλω, *scalpo*. Le P. Labbe aime mieux prendre GALLE de *callus*, parce qu'elle s'élève au dessus de la peau.

GALERE, de γαλία, qui dans le grand Etymologiste, est vn vaisseau de pyrate. Si l'on n'aime mieux dire, que γαλία même vient du Latin *Galea*, vn casque, à cause de la ressemblance que ces vaisseaux ont avec le casque: ou parce que l'enseigne des premiers vaisseaux estoit vn casque. Voyez Voss. *de vitis ferm.* liv. 1. ch. 1.

GALET, q. jallet, de Γάλλω, *jacio*, *mitto*, soit qu'on le prenne pour le jeu de *Galet*, ou pour les *Galets*, ou pierres plates, que la mer jette sur le bord. Voyez Monsieur Mesnage.

GALLOCHE, de καλοπούδιον, *Postel*. Si l'on n'aime mieux le prendre de *Gallica*, qui signifie cela dans *Cic*.

GALOP, κάλπη.

GALOPER, καλπάζειν, & καλπάζειν, *Budé*.

GAMME, du mot de Γάμμα, parce que Guy-Aretin Moine de saint Benoist qui corrigea le chant de l'Eglise, environ l'an 1024.

composa vne eschelle du chant avec ces 6. voix, *ut, re, mi, fa, sol, la*; par le moyen desquelles il dit que la musique estoit plus aisée à apprendre en six jours, qu'elle n'estoit auparavant en six mois; & mit ensuite à costé de ces notes, ces sept lettres, A, B, C, D, E, F, G. Et parce qu'il accompagna de la lettre G, la note qu'il mit au dessous du systéme ancien, toute l'eschelle fut appelée, comme elle est encore, *Gamme*. Mais l'on peut dire, que si avec la *Gamme* d'Aretin, on pouvoit apprendre la musique en six jours, on le peut maintenant faire avec plus de facilité en six heures, par l'invention qui a esté trouvée depuis peu, d'une septième note, qui nous délivre de tous les embarras des nuances.

GANGRAINE, Γάγγραινα. Etym. Γρίω, *comedo*.

GARGARISER, γαργαρίζω. R. Γαργαρέων, *gurgulio*, *guttur*, la gorge.

GAVLOIS, de Γάλα, *lac*, à cause de la blancheur de leur teint.

GEANT, Γίγας, *gigas*.

GENDRE, Γαμβρός, *u*, *gener*.

GENEALOGIE, γενεαλογία. RR. Γείνομαι, *nascor*, & λέγω, *loquor*; λόγος, *sermo*.

GENEREX, γινναῖος.

*generosus, strenuus.* R. Γεινομαι, *fio.*

*GENESE, γένεσις, procreatio.* R. Γείνομαι. Le livre de la Genese est celuy qui comprend la creation du monde.

*GENOÛIL, γόνυ, genu.*

*GENRE, γένος, τό, genus.* R. Γείνομαι, *gignor.*

*GEOGRAPHIE, γεωγραφία, description de la terre* RR. Γαῖα, & γῆ, *terre; & Γράφω, scribo.*

*GEOMETRE, γεωμέτρης, terra mensor.* Du mesme, γῆ, & μετρέω, *metior.* R. Μέτρον, *mensura.*

*GINGEMBRE, Ζιγγίβρις, plante qui croist fort en Arabie*

*GLISSANT, ou GRILLANT, de Γλίχρος, lubricus, viscosus.* Si l'on n'aime mieux le prendre de *glacies*, car on a dit quelquefois *glacer*, pour *glisser.*

*GLOSE, de Γλῶσσα, lingua.*

*GLOVTON, gourmand, de Γλύζω, glutio.*

*GLV, & GVV, de Γλειός, viscus.*

*GOLPHE, de Κόλπος, sinus, détroit de mer.*

*GOMME, de Κόμμι, gummi.*

*GON de porte, de Γωνία, coin, parce que les gons, ou pentures sont toujours dans les coins.*

*GONDOLE, de κόνδην, Athen. sorte de vase.*

*GORET, de Χοῖρος, vn porc; d'où les Latins ont fait Gorettus, & les Grecs modernes χορούνιον.*

*GOVJON, poisson, de Καβιός, gobijs, ou gobio.*

*GOVSTER, gustare, de γεύεσθαι. R. Γεύω, gustare facio.*

*GOVVERNER, de Κυβερνάω, guberno.*

*GRABAT, de Κράβατος, vn petit lit.*

*GRAMMAIRE, γραμματική, grammatica.* R. Γράφω, *escrire.*

*GRAVER, de Γράζειν, inscribere.*

*GREGOIRE, nom propre, γρηγόριος, vigilant.* R. Εἰρηνορέω, *vigilo, γρηγορέω, le mesme.*

*GREFFE, d'arbre, de γραφεῖον, touche, plume, ou poinçon à écrire.* R. Γράφω, *exaro: soit parce qu'il y a quelque ressemblance entre vne greffe & vn poinçon à écrire; soit parce qu'on les taille par le bout, & qu'on les fiche dans l'arbre.*

*GREFFIER, γραφεύς, scriba, du mesme Γράφω, scribo.*

*GRIESCHE, comme ortye griesche, d'ἀγρία, agrestis, sauvage.* R. Ἀγρός, *rus, ager.*

*GRIIL, de Craticula, qui viendra de κρατήρ, lors qu'il se prend pour les trous par où sort le feu du mont Ethna.* R. Κεράω, *misceo,*

*tempero*. De là vient aussi vne GRILLE, parce que les barreaux sont entrelassez l'un dans l'autre.

GRIMACE, de ἀγρίου ἰγμᾶ, *agrestis imago*, aspect d'un visage hideux. RR. Ἀγρός, *ager*, & Εἶκω, *similis sum*. Si l'on n'aime mieux le prendre de *Kermas*, mot Arabe, qui signifie se rider, ou se tordre le visage. Ou bien de *Grime*, pour *grise mine*, qui est le sentiment du P. Labbe.

GRIMPER, de Χρίμπτειν, approcher, s'appuyer.

GRIPER, de γριπίζειν, *piscari*. R. Γρίπος, des rets, ou de γρῦπες, *oi*, croc de navire, ancre, instrument pour prendre & accrocher. R. Γρύψ, *υπὸς*, *gryps*, vn gryphon, oiseau qui a le bec crochu. D'où vient aussi GRIFFES.

GRIS, de Κίρρός, *oû*, qui signifie proprement vne couleur entre le noir & le blanc. Ou de l'Alleman *griu*, qui signifie la mesme chose, & dont les Italiens ont fait *griso*, & les Auteurs de la basse Latinité *griseus color*, selon Vossius.

GRONDER, & GRONGNER, de γρύζω, & γρυλλίζω, *grynnio*, ou de γογγύζω, *murmuo*.

GROTTE, de *Crypta*, pris de Κρύπτω, *abscondo*.

GRVRIE, de δρυρία. R. Δρυς, *oûs*, *quercus*.

GVERDON, de Κέρδος, *præmium*, *quæstus*.

G V E T, faire le guet, & GVETTER, vieux mot, de κύπτω, κυπτάζω, *prospicio*. Ou plutôt de l'Alleman *Vuastæ*, qui signifie *excubia*. D'où vient que les Walons & Picards disent encore *Vualter*, pour regarder. De là vient GVETAPENS, pour dire propos délibéré. *Apenfer* estant vn vieux mot qui signifie *délibérer*.

G V I T A R R E, de Κιθάρα, *Cithara*.

GYMNOSOPHISTE, γυμνοσόφιστος. RR. Σοφός, *oû*, *sapiens*, & Γυμνός, *oû*, *nudus*. γυμνάζω, s'exercer, γυμνάσιον, *gymnasium*, lieu d'exercice, academie.

GYROPHLEÉ, de γύροφυλλον, parce que ses feuilles & ses branches s'étendent en rond. RR. Γύρος, *gyrus*, cercle, & de Φύλλον, *folium*.

GYROÛETTE, de Γύρος, *gyrus*.

## H

HAGART, d'ἄγριος, sauvage. R. Ἀγρός, *ager*.

HALBRAN, vn jeune oiseau de mer, ou de riviere, de ἀλίερενθος. RR. Ἄλς, *ἄλος*, la mer, & βρένθος, certain oiseau.

HALE, lieu public, de Ἀλως, *area*. D'autres le dérivent de l'Alleman *Hall*, qui signifie vne salle, ou vn

grand portique : & d'autres du mot *ballæ*, qui dans la basse Latinité s'est pris pour *rami*, parce que les marchez publics n'estoient autrefois couverts que de branches d'arbres.

HÂLE; de ἄλιος, Dor. pour ἥλιος, Sol. Ou d'ἄλῆος, *chaud*, *ardent*. R. Ἀλέα, *chaleur*, & proprement celle qui vient du Soleil. D'autres le prennent d'Assulatus; *assulare*, *asler*. Assum, *sec*, *rosty*, *brûlé*, vient d'ἄζω, *sicco*, ξηραίνω.

HALECRET, cuirasse, ou cotte de mailles; d'ἀλύκροτον, pour ἀλυσίκροτον, Scal. RR. Λύω, *solvo*; ἄλυσις, *vne chaisne*; & Κρότος, *battement*, *bruit*, *fracas*, à cause du bruit que font les armes dans le mouvement.

HAMEAV, de ἄμα, *simul*, ensemble. Ham, mot Saxon, pour dire *maison*, *village*, peut venir de là plutôt que de ἄμμα, *fascia*, *nexus*, *vinculum*, comme avoit pensé Spelmannus. Et de ham ont esté faits Nottingham, Buckingham, & autres.

HAMEÇON, de hamus, pris de χαμός, qui dans Hefyche signifie *courbé*: ou de ἄμμα, *vinculum*. R. Ἀπῖα, *necto*.

HANAP, ou anap, vieux mot pour dire vn verre, ou tasse; d'ἀναπίνειν, *humer*, *avaller*. R. Πίνω, *bibo*. Ou de l'Alleman heim nap, *vne es-*

cuelle à oreille.

HANCHI, du vieux mot ἀγκή, dont est encore demeuré ἀγκάς, *ulnas*, & dont les Espagnols ont fait *anca*.

HAPPER, de Ἀρπάζω, *rapio*, prendre, ravir. Ou du bruit que font les chiens en happant quelque chose.

HARASSEK, d'Ἀρᾶσσειν, *pulsare*, *tondere*, *collidere*, heurter, froisser.

HARDY, de Καρδία, le cœur, changeant la premiere lettre en aspiration. Ou bien de ardeo, estre vif & ardent, ou de hare, qu'on crioit quand l'ennemy commençoit à paroître, d'où vient harer, inciter contre quelqu'un. Voyez le P. Labbe.

HARMONIE, ἀρμονία. R. Ἀρῶ, *apto*. De là même vient ἀρμός, proportion des choses qui s'entretiennent.

HARNOIS, d'ἀρνάκις, vne peau d'agneau, dont on garnit encore les harnois des chevaux. R. Ἀρῆς, ἀρνός, agneau. D'autres le dérivent de l'Alleman Arnisch: de là vient le verbe ENHARNACHER.

HARPE, de ἄρπη, *vne faux*, parce que les harpes estoient courbées en faux. R. Ἀρπάζω, *rapio*.

HARPYES, ἀρπυιαί, déesses, ou demons aîlez, qui ravissoient tout. R. Ἀρπάω, prendre, ravir.

HAVY, de αὔω, *sec*, *aride*. R. Αὖω, *sicco*, *arescio*.

HEMEROCALE, ἡμεροκαλές, Theophr. Fleur qui ressemble au lys, & qui n'a qu'un jour de beauté. RR. Ἡμέρα, *dies*, & Καλός, *beau*, Κάλλος, *beauté*.

HETIQUE V. Etique.

HERMOGENE, Ἑρμογένης, nom d'homme, comme qui diroit, né de Mercure. RR. Ἑρμῆς, *ou*, Mercure, (ainsi nommé de Ἑρῶ, *dico*, *nuncio*, parce qu'il est le messager des Dieux) & Γένεμαι, *fin*, *nascor*.

HEMORRHOÏDE, flux de sang, αἱμορροΐς. RR. Αἷμα, *tó*, *le sang*, & Πέω, *couler*.

HERCE, de ἑρκιον, *hercium*, barriere qu'on met devant les logis. R. Ἑργῶ, *enfermer*. Herce à hercer vient de là.

HERESIE, de αἵρεσις, *hæresis*, opinion enracinée, attache, & obstination à quelque sentiment. R. Αἰρέω, *prendre*, *tenir ferme*, *s'emparer*.

HERON, ἐράδιον *ardea*, oiseau de proie. R. Ἑρῶδός, *le même*.

HEVRE, de ὥρα, *hora*. Et de là bonheur, malheur, & même

HEVREUX, que d'autres rapportent à Οὐρος, *bon vent*; οὐρίος, qui a le vent favorable, qui est heureux.

HEXAMETRE, vers de six pieds, ἑξάμετρος, RR.

Ἑξ, *sex*, ἕξ; & Μέτρον, *mensura*, *mesure*.

HIEROSME, Hieronymus, Ἱερόνυμος, comme q. d. ἱερὸν ὄνομα, *nom sacré*, changeant l'ο en υ, ou γ.

HIPPOLYTE, Ἱππόλυτος, *Hippolytus*. RR. Ἱππος, *equus*, & Λύω, *solvo*. Hippolyte fils de Thésée est celebre dans les Poëtes, lequel fut tué par ses chevaux, qui s'emportèrent tellement, qu'ils le précipiterent de son chariot. Et dans l'histoire Ecclesiastique, saint Hippolyte Martyr fut traîné à Rome par des chevaux indomtez, sous l'Empereur Valerien; les Payens voulant, qu'à cause de son nom, sa mort eût quelque chose de semblable à celle de cet ancien Hippolyte.

HISTOIRE, de ἱστορία, *historia*. R. Ἱσῶρ, *oros*, *sçavant*, *expert*.

HISTORIOGRAPHE, ἱστοριογράφος, de là même, & de Γράφω, *scribo*, *écrire*.

HOBBER, de Σοῦειν, *concitare*, *persequi*. Ou de l'Alleman, *haben*, *lever*.

HODE, mot de Picardie, pour dire lassé du chemin, de Οἶός, *via*.

HOLOCAUSTE, ὁλόκαυστον, *sacrifice*, où toute la victime estoit brûlée. RR. Ὅλος, *totus*, & Καίω, *fuc*, καύσω, *brûler*.

HOMERE, Ομήρος, *Homerus*, nom du plus excellent

des Poëtes Grecs, ainsi nommé, parce qu'il estoit aveugle. R. Οἴμηρος, aveugle, ou donné en ostage. Il s'appelloit auparavant Melesigene, Μελησιγενής, c'est à dire, né sur le fleuve Meles. R. Γείνομαι, *fio, nascor.*

HOMILIE, ou Homelie, entretien spirituel, d'ὁμιλία, *colloquium*. R. Οἶμιλος, troupe, assemblée.

HOMOLOGUER, autoriser, d'ὁμολογεῖν, *assentiri, profiteri*, quand tous les Conseillers sont d'un avis pour faire passer & recevoir vne chose.

HOMONYME, ὁμώνυμος, *de mesme nom.* RR. Οἶμός, *similis*, semblable, & Οἶνυμα, τό, *nomen*.

HOCQUETON, de ὀχιτών, ὄνος, joignant le nom avec l'article, tunica, vne chemise, vn vestement. Le P. Labbe croit que ce mot signifioit proprement vne casaque d'Archers, ou de gens de guerre chargée de petits clous d'argent ou de broderie, elle faisoit en marchant du bruit semblable au hoquet, d'où elle peut avoir pris son nom.

HORISON, cercle qui borne nostre hemisphere, ὁρίζων, qui termine: ὁρίζω, *finio, termino*. R. Ὀρός, borne, limite.

HORLOGE, ὥρολογεῖον. *horologium*. RR. Ὠρα, *hora, tempus*; & Λέγω, dire; λά-

γος, parole, λόγιον, *testimonage*.

HOROSCOPE, ὁροσκόπος. RR. Ὠρα, *hora*, & Σκέπτομαι, voir, considerer, σκοπός, *scopus*, but, visée.

HVILE, d'ἐλαῖον, *oleum*. R. Ἐλαία, olivier.

HVISTRE, d'ὄστρεον, *ostreum*.

HVRE, τυρίς, oiseau hupé, d'ἐπτοψ, ὀπος, ayant esté ainsi nommé, selon saint Hier. *quòd stercora humana consideret*. R. Ὀπτομαι; considerer. ὄψις, veuë, œil, vision, objet. De là vient la hupe de toutes autres choses.

HYACINTHE, herbe & pierre précieuse. Ὑάκινθος.

HYDROMEL, ὑδρομέλι, eau meslée avec le miel. RR. Ὑδωρ, ἅτος, eau, & Μέλι, ἱτος, τό, miel.

HYDROPISE, ὑδρώπισις, & ὑδρωψ, *hydrops*. RR. Ὑδωρ, & Ὀπτομαι, voir; ὄψ, ὠπός, œil.

HYMNE, ὕμνος, ou, *hymnus*. R. Ὑδω, chanter, ἡμνῶ, le mesme.

HYPOCRISIE; ὑπόκρισις, feinte, dissimulation. R. Κρίνω, discerner, juger, ὑπεκρίνομαι, feindre.

HYROTHEQUE, ὑποθήκη, *supposition, gage*. R. Τίθημι, mettre, poser; ὑποτίθημι, mettre en gage, ou en dépost, hypothéquer.

HYSSOPE, herbe, ὕσσωπος, ou, ἡ, *hyssoptus*: quasi



ὁμείνον ἐπὶ τὸν ὤπα, qui répand son odeur jusques dans les yeux. RR. ὤω, ὤσα, *pluo*, & ὠτομαι, voir, ὠψ, ὠπός, l'œil.

## I

**I A L O V X**, de ζηλώτης, *Zelôtes*. Car le ζ se change souvent en j consonne. V. Nou. Meth. R. Ζῆλος, *zele*.

**I A M B E**, de καμπή, *curvature*, abaissement R. Κάμπω, *curvo*, *inflecto*. Les Italiens ont dit *gamba*, & les Piccards *gambe*, d'où vient encore *gambade*, & *gambader*.

**I A S M I N**, d'ἰάσμη, ou ἰάσμινον, sorte de parfum fait de violettes blanches. R. Ἰόν, de la violette. Les Turcs l'appellent *iasmin*.

**I A S O N**, *lason*, Ἰάσων, j. *Sanaturus*, qui guerira: nom propre pris d'ἰάω, *σω*, d'où vient ἰάσμαι, guerir.

**I A S P E**, d'ἰάσπις, *idos*.

**I A T T E**, en Picard, *Gatte*, de Γάτα, dont Martial a pris, *sic implet gabatas pappi-desque*. γάβατον, se trouve encore dans Hesychie pour τρυβλίον, qui signifie cela.

**I C Y**, d'ἐκεῖ, *ibi*. Les Piccards disent encore *iki*. R. Ἐκείνος, *luy*.

**I D E E**, d'εἰδέα, *idea*. R. Εἶδω, *video*, voir, sçavoir.

**I D I Ô T**, simple, d'ἰδιώτης, *idiota*. R. Ἰδιος, *peculiaris*.

**I D O L E**, d'εἰδωλον, *ido-*

*lum*. R. Εἶδω, *video*.

**I D O L A T R I E**, εἰδωλολάτρεια, *idololatria*, de là mesme, & de λατρεία, culte de religion, honneur, servitude. R. Λάτρις, *ios*, serviteur, mercenaire.

**I E**, pour *ge*, *moj*, d'ἐγώ, *ego*.

**I G N O R E R**, d'ἀγνοεῖν, *ignorare*, fait d'α privatif, & de Νόος, νοῦς, *mens*, l'esprit.

Il faut estre bien ignorant, dit icy nostre Censeur, de s'opiniâtrer au verbe grec ἀγνοεῖν, & autres semblables allusions. Mais il faut estre bien attaché à son sens, pour dire toujours des injures pour des choses si arbitraires & si peu importantes. Vossius n'a pas crû que ce fust vne ignorance de tirer *ignari* ou *ignatures*, comme portent les anciennes gloses d'ἀγνοῦντες. Ce qui suffit pour appuyer ce que nous avons dit icy. Et d'ailleurs puis que ce Censeur appelle luy-mesme cela des allusions, y en peut-il avoir de plus naturelles que celle-cy? à laquelle nous pouvons encore joindre les suivantes. *Gnarus*, qui est le contraire d'*ignarus*, ignorant, de γινώσκω, *notus*, changeant ω en α, comme il arrive souvent: *ignorer* de γινώσκειν, connoître. R. Γινώσκω, *cognosco*, & semblables.

**I M A G E**, d'εἰμα, *imago*. R. Εἶκω, ressembler.

**I M P L I Q U E R**, d'ἐμα

πλέκειν, *implicare*. R. Πλέκω, *plecto*, enlasser.

INCLINER, d'ἐγκλί-  
νειν. R. Χλίνω, pencher, in-  
cliner, décliner.

INDIQUER, d'ἐνδεί-  
κω, d'où vient ἐνδείκνυμι,  
*indico*, *ostendo*.

INSTALLER. V. Estaller.  
*Stallum* a esté dit du chœur  
d'une Eglise, & de toutes les  
chaîses en particulier, ou des  
sieges des Juges. Et de là in-  
*stallare*, pour *in stallum mit-  
tere*.

INTHRONISER, d'ἐν-  
θρονίζειν, mettre dans, ou  
sur le thrône. Θρόνος, *thron-  
us*, *sedes*. R. Θράω, *sedeo*,  
s'asseoir.

INTRIGUE; ce mot se  
dit proprement des poulets  
qui ont les pieds empestrez  
parmy les cheveux, dit Tri-  
gant, & vient d'ἐν, *in*, &  
Σπίξ, *τριχίς*, cheveu.

Cette Etymologie est trai-  
tée de ridicule par nostre  
Censeur; mais si selon luy  
*intrigue* vient de *trica*, pour-  
quoy non aussi de *τρίχες*,  
*pili*? *Trica*, dit Nonius, *sunt  
impedimenta & implicationes*  
( & INTRICARE, *impedire*,  
*morari* ) dicta quasi *terica*, quod  
*pullos gallinaceos involvant &  
impediunt capilli pedibus im-  
plicari*. Vossius a aussi suivy  
cette Etymologie.

IOUG, de ζυγός, ou ζυ-  
γόν, *jugum*. R. Ζευγύνω,  
pris de ζεύω, *jungo*, join-  
dre.

IOUSTE, de δίαστρα, qui  
dans les anciens se prend  
pour *lusta*, venant de διαθεῖν,  
comme ἐξαστρα, d'ἐξωθεῖν,  
dont les Grecs modernes ont  
fait ζούστρα. R. Ωθέω, *pello*.  
C'est la pensée de Saumaïse.  
D'autres néanmoins aiment  
mieux le tirer de *Iuxta*.

ITEM, de ἔτι, *athuc*.

\* IUSQVIAME, *hyo-  
scuamos*, ὑοσκύαμος, nom  
d'herbe.

## L

LABYRINTHE, lieu  
duquel on ne peut trouver  
l'issue, Λαβύρινθος, *labyrin-  
thus*.

LAC, de Λάκκος, *lacus*.

LAÏQUE, λαϊκός, *lai-  
cus*. R. Λαός, peuple.

LAINE de Λάχνη, *lana*,  
*lanugo*.

LAMME de cuivre, ou  
d'autre métal; de λέρμα,  
écorce. R. Λέπω, *decortico*.  
Ou de *lamna*, fait par synco-  
pe de *lamina*, qui vient d'ἡ-  
λαμένη. R. Ε'λαύνω & ἐλάω,  
*agito*, *ductile opus facio*.

LAMPE, λαμπάς, *ádos*,  
R. Λάμπω, reluire.

LANCE, de *Lancea*, pris  
de λόγχα, Dor. pour λόγχι,  
*lancea*. R. Λαγχάνω, pren-  
dre, jeter au sort Cette Ety-  
mologie est prise du Gram-  
mairien Felle, qui dérive  
*lancea* de λόγχι. Mais Varro  
le croyoit Hespagnol *lança*,  
& Diodore de Sicile le donne

aux Celtes ou François, *lan-*  
*ce*, d'où ils pensent que les  
Romains l'ayent pris. C'est  
merveille que nostre Cen-  
seur n'ait pas veu cela, il en  
auroit fait vn grand article.  
Pour nous ; nous nous con-  
tentons presque des moin-  
dres allusions au Grec.

**LAODICE'E**, Λαοδί-  
κεια ; ville de l'Asie mineu-  
re. RR. Λαός, *populus*, &  
Δίκη, *jus*, comme q. d. *jus*  
*populi*.

**LAPPER**, de Λάπτειν,  
*lambere*, ou de λάπειν, *sorbe-*  
*re*, avaller.

**LARIGOT**, boire à tire  
*larigot*, de Λάρυγξ, *υγγος*,  
la gorge, le gosier, comme  
qui diroit, *boire à tire gosier*.

**LARME**, de δάκρυμα,  
*lacryma*. R. Δάκρυ, *υος*, *τό*.

**LATRIE**, culte de la-  
trie, deu à vn seul Dieu, λα-  
τρεία. R. Λάτريس, *ιος*, *servi-*  
*teur*. λατρεύω, *servir*.

**LAVÉ**, de Λούω, *lavo*.

**LEGAT**, de *legare*, en-  
voyer, pris de Λέγω,  *dico*,  
*ago*, *refero*.

**LEGION**, *legio*, & dans  
les Grecs posterieurs, λεγεών,  
ῶνος, armée de six mil hom-  
mes, selon Suid. de Λέγω,  
*collige*.

**LEGVER**, *legare*, de  
Λέγω,  *dico*, *censeo*, *pronuncio*.

**LEPRE**, de λέπρα, *le-*  
*pra*. R. Λεπρός, *cū*, *scaber*,  
qui est rude, & par écailles.

**LESCHER**, de Λείχειν,  
*lingere*.

**LETHARGIE**, grand  
assoupissement, ληθαργία,  
de λήθαργος, qui oublie bien-  
tost vne chose. RR. λανθά-  
νω, pris de λήθω, oublier, &  
Έργον, *opus* ; d'où vient άρ-  
γός, *velox*, prompt, vif.

**LECT**, *lectus*, de λέκτρον.  
R. Λέγω, *coucher*. On a  
omis l'r, comme dans *artus*,  
pris d'άρθρον, *membrum*.

**LIMACE**, de Λείμα,  
*limax*, Hesychie. Ou de λεί-  
μαξ, qui dans le mesme Au-  
teur, signifie vn lieu humide  
& plein de limon. Ou bien  
de *limus*, qui viendra de λῦ-  
μα, *sordes quæ abluuntur*. R.  
Λύω, *purgo*, *lavo*.

**LIN**, Λίνον, *linum*.

**LION**, Λέων, *οντος*.

**LIS**, Λείριον, *lilium*.

**LITHARGE**, ordure,  
sable & écume de l'argent,  
λιθάργυρος. RR. Λίθος, *lapis*,  
& Άργυρος, *ou*, *argent*.

**LITURGIE**, λειτουργ-  
γία, *ministere public* ou Ec-  
clesiastique, le mystere de la  
sainte Messe. RR. Λαός, *ou*.  
Att. λαός, *peuple*, & Έργον,  
*œuvre*, *action*.

**LIVRE**, *libra*, *une livre*,  
de Λίτρα, nom de poids &  
de mesure ; d'où vient aussi  
**LITRON**. Mais **LIVRE**,  
pour *vn livre*, vient de *liber*,  
qui signifie proprement la  
petite escorce d'arbre, sur la-  
quelle on écrivoit, & dont  
on faisoit des livres.

**LOBE**, *lobus*, de Λοβός,  
le bas de l'oreille, par où

P'on prenoit vne personne; c'est pourquoy on le tire de *λαμβάνω*, prendre. De là vient les lobes du foye. D'où viennent encore LOUPPE & LOPIN, vieux mot, pour dire morceau de quelque chose.

LOIS, nom d'une vertueuse Dame, Grand mere de Timothée, dans saint Paul. De *Λαίω*, *melior*. R. *Λάω*, *volō*.

LOQUET d'une porte, de *Λυκettus*, pris de *Λύκος*, qui se trouve dans Hesychie.

LORIOT, de *χλωρίων*, *αῖνος*, oiseau ainsi nommé de sa couleur. R. *Χλόα*, herbe verte.

LOUP, de *lupus*, pris de *Λύκος*.

LOUP GARON, de *Λύκου ἀγρίου*, dont on a peut-estre fait *χαρίου*. Car *Λύκος ἀγρίος*, se prend pour vn loup furieux: Et Theocrite le met en ce vers qu'il prononce contre les enchante-mens.

Φεύγετε κενθάριδες, λύκος ἀγρίος ἄμρε διαίκει.

LOVRD, &

LOVRDAVT, de *Λέρδης*, *couté*, *pesant*, *courbé*.

LVNE, de *Σελήνη*, *luna*, osant ce.

LYCE, *λυκίσκη*, *lyscfa*, chienne sauvage, engendrée d'un chien & d'un loup. RR. *Λύκος*, & *Κυών*, *κυνές*, chien.

LYRE, d: *Λύρα*, *lyra*.

LVTRIN, par corruption pour lettrin; de *lectrum*, *λέκτρον*, venant de *λέγω*, *lego*, *dico*. *Lectrum* se trouve encore dans les gloses d'Isidore plus d'une fois: *Lectrum*, *analogium in quo legitur*. Et en vn autre endroit; *pulpitum*, *analogium*, *lectrum*. Ainsi l'on voit que de *lectrum*, on a fait *lectrinum*, & de là *lettrin*, puis *lutrin*.

## M

MACARONS, de *Μάκαρ*, *αῖρος*, d'où les Italiens ont aussi fait *maccarone*, comme qui diroit, le mets des heureux: *μακάραν εὐτυχίων*, comme Aristophane appelle les grands festins. Les anciens Grecs ont aussi usé de *μακαρία*, en ce sens; & ceux d'aujourd'huy disent encore *μακκαρωνία*. V. Monsieur Mesnage.

MACHINE, *Μηχάνη*, *ἥς*, *machina*. Et de là *ΜΑΨΟΝ*.

MACVIGNON, de *μαγνευτής*, *mango*, fourbe, enchanteur; celui qui pare & farde sa marchandise. R. *Μάγανον*, charme, sort; tromperie.

MADRIGAL, de *Μάνδρα*, *bergerie*: de sorte que madrigal est, comme qui diroit chanson de berger.

MAGICIEN, de *Μάγος*, *Sage*, parmi les Perses; car ces Sages vsoient d'ordi-

naire d'enchantemens.

MAGIE, μαγία, *magia*.

MAILLOT. V. *emmail-*  
*lotter*.

MAIS, de μέσ, pour μέν; μέν τοι, *sed*. Si l'on n'aime mieux le prendre de *magis*, que les Latins tirent de μάλιστα, (superl. de μάλα) par le changement du λ en γ; comme les Attiques de μόλις, *vis*, ont fait μόγις, à peine. Virgile semble avoir vû de *magis* en ce sens de *mais*, dans sa 1. Eglogue, lorsqu'il a dit:

*Non equidem invideo, miror magis.*

Car c'est à dire, *sed miror*, selon Caninius. Et ce mot de *mais*, se disoit anciennement parmi nous pour *plus*, *davantage*, comme remarque Monsieur Mesnage. Villon en son Testament,

*C'est son parler, ne moins, ne mais.*

MAIS, dont on vsoit autrefois pour dire *quand*, ou *après*; comme, *mais que vous ayez fait cela*, venoit de Μετά, *post*; il n'est plus en v'sage en ce sens.

MAISTRE, de *magister*, pris de μέγιστος, superlatif de Μέγας, *magnus*, μαγιστρός se trouve aussi dans Hesychie pour *doctor*, *praefectus*, qui peut avoir esté formé sur le Latin.

MAL, *malum*, de μαλός, *tener*, *mollis*, *exitiiosus*, ce qui

n'est point si hors de raison que nostre Censeur se l'imagine, puis que μαλός en ce sens, comme remarque Vossius, est vn mot racourcy fait d'ἀμαλός, qu'Hesychie explique ἀταλίν, *αδενή*.

MALADE, de μαλακός, dont les Grecs ont v'sé en cette signification, dit Nicod. Mais μαλακός, signifie encore, *moû*, *lâche*, *effeminé*, *abbatu*. R. Μαλλάσσω, *ramollir*.

MALLE, de Μαλλός, *ov̄, ô, vellus*. Car souvent les malles sont faites de peaux de bestes avec le poil. De là vient aussi

MALLETTE, *Mantica*, sac, ou besace.

MALTE, *Melita*, Μελίτη, Isle. De Μέλι, *ιτος, τό*, *mel*, comme qui diroit, *mel-liflua*, *μελιτίνη*.

MAMAN, voix des petits enfans, de Μάμμα, *mater*, *avia*, ou de Μαμμᾶν, mot de petits enfans qui demandoient du pain.

MANANT, de Μένω, *maneo*; *manens*, *entis*.

MANDILLE, diminutif de *manteau*, pris de μανδύη, dans Pollux, Hesychie & Suidas.

MANDRAGORE, de Μανδραγόρας, *ov̄, ô*, plante qui endort & engourdit.

MANGONEAUX, pierres jettées par vn instrument de guerre appellé *manganum*, ou l'instrument mesme, du

Grec Μόγγαρον, qui dans Hefyche fignifie vne machine.

MANICORDION, de μονόχορδος, qui n'a qu'une corde tendue. RR. Μόνος, seul, & Χορδή, corde. Mais maintenant ce mot a plus d'étendue, se donnant à vn clavecin, instrument qu'on touche de la main comme vne épinette; & quelques-uns à cause de cela le dérivent de manus, & de corda. Et d'autres veulent qu'on dise Monicordion, & qu'il vienne de monochio, qui en Italien fignifie vn finge. V. Monsieur Mefnage.

MANIE, trouble d'esprit, de μανία, fureur, folie R. Μαίνομαι, infanio.

MANNE, de Μάννα, Chaldaïque, ou μάν, Hébraïque, qui fignifie la nourriture dont Dieu nourrit les Ifraélites au defert. Mais il y a encore vne autre forte de manne Arabique dont vſent les Medecins, qui n'eſt que de miettes d'encens.

MANTEAU, de Μανδύον, ou μανδύα, penula genis. Ou bien de ἱμάτιον, pallium. R. Ἔω, induo. De là vient auffi MANDILLE diminutif de mante ou manteau. Dont les Auteurs de la baſſe Latinité ont fait mantica. Les Eſpagnols l'appelloient mantum, quòd manus tegat tantum, dit Iſidore. De forte que le mot pourroit

bien eſtre originairement Latin. V. Voſſius de vitiiſ ſerm. l. 3. c. 23.

MARAVD, de μιαινός, ſceleſtus, impurus, méchant, fripon. R. Μιαινα, inquino.

MARBRE, de μάρμαρος, Marmor. R. μαρμαρίζω, rutilo, briller, reluire.

MARC de raiſins, ou autres choſes, d'amura, pris d'ἀμόργη, le marc de l'huile. R. Ἀμείγω, preſſer les olives, en tirer l'huile, ou de μάγμα, pris de Μάσσω, ſuligo, premo.

MARGVERITE, nom propre, de Μαργαρίτης, margarita, vne perle. R. Μάργανον, le meſme.

\* MARJOLAINE, ἀμύρακος, amarus, où l'on a retranché l'a à cauſe de l'article, comme dans Pouille, Natolie, boutique, & autres.

MARMAILLE, troupe de petits enfans, de μάρμακες, Dor. pour μύρμηκες, armée de fourmis. R. Μύρμος, vne fourmy.

MARMOT, MARMOSET, de Μορμώ, femme d'un viſage hideux.

MARONS, de Μάρσαον, qui ſe trouve en ce ſens dans Eufſathe, ſur l'Ode κ.

MARRHE, à hoüer la vigne, de Μάρρρον, instrument de fer, Hefyche. Martha, Colum.

MARTYR, de Μάρτυρ, uſos, teſmoin.



MASCHER, de μάσας, ακος, maschoire. R. Μασάομαι, *mando comedo*.

MASSÉ, de Μάζα, *paste, ou gasteau*.

MASTIC, de Μασίχη, *mastiche*.

MATTER, de Μάττω, *subigo, fouler, pefirir*. Le *mattus* des Latins vient aussi de là. *Mattum est, emollitum est, infectum est*. Isid. Glos. *Mattus, tristis, veter*. Gloss. Et peut-estre aussi le *matto* des Italiens, pour dire *un fou*.

MATHEMATIQUES, α μαθηματικαί. R. Μανθάνω, *apprendre*.

MAVVE, μαλάχη, *herbe qui amollit le ventre*. R. Μαλάσσω, *mollio*.

MAVRE, μαύρος, *sombre, noirastre*. R. Α'μαυρός, *le mesme*.

MAVESADE, d'ἄμουσος, *agrestis, insuavis*. R. Μῦσα, *Muse, Déesse des airs & de l'harmonie, μουσίω, ajuster, embellir, proportionner*. Si l'on n'aime mieux le prendre de *male fatus*, pour *male natus*; ou bien de *mau*, pour *mal*, & *sade* vieux mot François qui signifioit *sage*, ou *propre*, & *gratieux*, dans Coquillard, Villon, & autres

Le seul dessein qu'on avoit de faire quantité d'allusions à des mots Grecs pour les enfans, avoit fait mettre la premiere etymologie de ce mot, quoy qu'on eust re-

marqué ensuite les deux autres. Neanmoins il n'a pas plû à nostre Censeur de voir icy ce que tout le monde y peut lire de ses yeux : & prenant la derniere etymologie qu'on avoit rapportée aussi-bien que luy, il dit : *La difference qu'il y a entre sade & sade pouvoit faire reconnoistre l'etymologie de ce mot à nos Hellenistes, s'ils n'eussent esté infatuez de leur ἄμουσος, qui n'est qu'une pure pedenterie de quelque petite école borgne*. Que ces mots sont elegans pour vn homme qui accuse les autres de ruiner la langue; & cette civilité du bel air, pour reprocher aux autres la pedenterie ? Ce Pere auroit peut-estre eu besoin de l'avis d'un Auteur de ces derniers temps, qui dit, qu'il y a des pedans de toute robe, & que la trop grande passion qu'on témoigne à faire vne vaine ostentation de ce qu'on sçait, sur tout dans les choses basses & petites, n'en est pas vne des moindres marques

MAÏ, μαῖός, *Maius*, dit de Maia, mere de Mercure, auquel on faisoit des festes particulieres en ce mois, comme témoigne Feste. Mais en Grec Μαῖα, signifie encore vne sage-femme, nourrice, grand-mere, tante, & vne matrone, terme d'honneur.

MECHANIQUE, μηχανικός,

χανικός, artisan. R. Μηχανή, ἡς, art, adresse, machinerie.

MEDAILLE, de μέταλλον, *metallum*, metal.

MEDICIN, de Μείδω, *curo*, d'où vient aussi *remede*, *remedier*; ou de μηδικός, *medicus*. R. Μηδως, *cura*. Notre Censeur dont toutes les paroles sont des Arrests, dit encore icy: Medecin ne vient point de μέδω, *curo*, ny de μηδικός, à μηδος, *cura*. Mais j'en appelle aux Medecins mesmes: & si quelqu'un ne peut pas les consulter; il peut voir ce que dit Vossius sur le mot de *Mederi*.

MEDITER, de μελετάω, *meditor*. R. Μέλει, *cura est*.

MELANCHOLIE, μελαγχολία, *bile noire*, *fureur*. RR. Μέλας, *avos*, noir, & κολή, *bile*.

MELANTHON, de Μέλας, *αινα*, *αν*, noir; & κθών, *ονός*, *terre*. Melancthon veut donc dire, *Terre noire*, qui estoit le veritable nom de cet heretique.

MELANIE, de μελανία, *noirceur*. R. Μέλας, *noir*.

MELODIE, de μελωδία, *melodia*. RR. Μέλος, *εις*, *τό*, *melos*, & Αείδω, *αᾶδω*, *canto*, d'où vient ᾠδή, *Ode*, *Cantique*.

\* MELONS, de μήλων, ou μηλοπέπωνες, de μήλων. Dor. μῶλον, *malum*, *pomum*, parce que les melons

approchent de la couleur & de la figure des pommes ou des coins, citrons. R. Μηλέα, *malus arbor*, pommier, citronnier, coignacier, &c.

MENANDRE, nom propre, Μένανδρος, qui soutient l'effort des hommes qui viennent fondre sur luy. RR. Μένω, *demeurer ferme*, *attendre*, & Ἄνθρωπος, *homme de cœur*.

MENASSER, de μνησκειν, *irasci*. R. Μῆνις, *vieille haine*; ou bien de *minax*, *acis*.

MENTHE, herbe, de Μίνθα.

MENV, de Μινυός, *exilis*.

MENVSIER, de Μινύσειν, *minuere*.

MERE, Μητήρ, ἑσθλός, *très*, *mater*.

MESENTERE, membrane qui est au milieu des intestins, & entretient les rameaux de la veine-porte, μεσεντέριον. RR. μέσος, *medius*, & έντός, *intus*, έντερον, *intestinum*.

MESLER, de μίσγειν, *miscere*. R. μιγνύω.

MESSIRE. V. Sire.

MESVRE, de μέτρον, *mensura*.

METAL, de μέταλλον, *metallum*.

METAMORPHOSE, μεταμόρφωσις, *transfiguratio*. RR. μετά, *trans*, & μορφή, *forma*.

METAPHORE, de με-

ταφορά, *translatio*. R. φέρω, *fero*.

METHODE, μέθοδος, η. R. Οδός, οὗ, η, voye, chemin.

METONYMIE, μετονομία, figure par laquelle on prend vn nom pour vn autre; comme *Ceres*, déesse des bleds, pour le *bled* mesure. R. Ονομα, *nomen*.

METROPOLE, Eglise, ou ville capitale, de μητρόπολις, *metropolis*. RR. Μητηρ, *mere*, & πόλις, *εως*, ville.

MEUGLER, de μυκάειν, *mugire*. R. Μυκάω, *πιεζω*.

MEULE de moulin, de μύλη, *mola*.

MEURIER, Μορέα, *morus*.

MICHE, de μικόν. Dor. pour μικρόν, petit; vne miche est vn petit pain.

MIEL, de Μέλι, τό, *mel*.

MIGRAINE, de ἡμίκρανα, ou ἡμικρανία, de ἡμισυς, *semi*, & κράνιον, le crane, la teste. R. Κάρηνον, *carum*. La migraine est vn mal de teste qui prend la moitié de la teste.

MILETE, *Miletum*, Μίλητος, ville maritime de l'Asie mineure: de Μέλιτος, ου, η, *minium*, vermillon. Cette ville a esté ainsi appellée, comme qui diroit, *tubra*, rouge. *Pascor*.

MINE, nom de mesure, de Μεδομενος, Bud. certaine

mesure Attique.

MINUTE, de μινύτω, *minuo*. R. Μινύος, menu.

MITE, petit ver, de Μίδας, qui se trouve en ce sens dans Hesyché.

MITRIDATE, μιτριδάτιος, ou μιτριδατική, sup. ἀντίδοσις, antidote trouvé par Mitridate, Roy de Pont, par le moyen duquel il s'accoustuma tellement à prendre du venin peu à peu, qu'il ne put plus estre empoisonné.

MITRE, de Μίτρα, ceinture & bandelette de teste.

MIXTION, ou mistion, de μίξις, *mistio*. R. Μίγνυμι, *miscio*, mesler.

MOINE, de Μόνος, seul, solitaire; d'où vient aussi μοναχός, *monachus*.

MOINEAUX, de μόνιος, solitaire, parce qu'il y a vne espece de moineaux qui aiment à estre seuls; d'où vient qu'il est dit dans le Ps. *Sicut passer solitarius in testulo*.

MOIS, de Μήν, ἥνος, *mensis*.

MOL, ou MOV, de μολός, οὗ, *mollis*, ou de μωλύω, amolir. R. Μώλως, mou, lasche, faineant.

MOMON, de Μῶμος, *Momus*, Dieu qui se moquoit des autres. Et aussi fou, mascarade.

MON, pronom possessif, vient de μόν, pour ἐμόν, *meum*. R. Ἐγώ, je: Mais MON, ancien mot qu'on dit

encore en quelques Provin-  
ces, comme *savoir mon*,  
vient de *μῶν, num, vtrum*.

MONARQUE, ou MO-  
NARCHE, qui est seul sou-  
verain, *μονάρχης, & μονάρ-  
χος, ου, Monarcha*. RR. Μό-  
νος, seul, & Ἀρχή, princi-  
pe, puissance.

MONASTERE, *μονα-  
στήριον, monasterium*, solitu-  
de, lieu où l'on vit seul, &  
séparé des autres. Il se prend  
souvent pour vne cellule seu-  
le, ou vn hermitage. R. Μό-  
νος, *solus*.

MONOPOLE, *μονοπά-  
λιον*, lors qu'on se rend maî-  
tre de toute la marchandise  
pour la vendre seul. RR.  
Μόνος, *solus*; & Πωλέω,  
vendre.

MOQUER, de *μωκά-  
σθαι, irridere*. R. Μωκος, mo-  
queur.

MORT, mors, de *μόρος*,  
*fatum*. R. Μείρω, *divido*.

MOUDRE, de *Μύλλειν*,  
*molere*. R. Μύλη, *mola*, meule.

MOVFFLES, sortes de  
machines à plusieurs cordes  
& poulies, de *μοχλός*, levier,  
ou machine. R. Ο'χλεύω,  
*moveo*.

MOÛELLE, de *Μυέλος*,  
*οῦ, ό, medulla*.

MOVÈ, faire la mouë, de  
*Μῶω*, fermer les lèvres.

MOVLES, coquilles, de  
*μύες, mytuli, concha*. R. Μῦς,  
*ός, ό, mus, & musculus*.

MOVLIN, de *Μύλος*,  
ou *Μύλη, mola*.

MOVSTACHE, de *μυ-  
στάκιον*, dans Moschopule,  
fait de *μύσαξ*, ou *μάσαξ*,  
qui se prend aussi pour la lé-  
vre d'enhaut. R. *Μυσάσμαι*,  
manger.

MOÛTIER, ou MOV-  
STIER, & MONSTIER,  
vieux mot pour dire Mona-  
stere, de *Μοναστήριον*. De là  
vient encore MARMONTIER,  
c'est à dire, *majus Monaste-  
rium*. Ce mot s'est aussi pris  
particulierement pour l'Egli-  
se du Monastere, & ensuite  
pour les autres.

MOY, de *μοί*, datif, d'é-  
γώ, *ego*, je pour ge.

MVET, de *μύδες*, ou  
*μύτις, mutus*, mots formez  
par imitation du son. R.  
*Μύω, claudio, comprimo*, fer-  
mer les lèvres.

MVGIR, de *μυγίη*, pris  
de *μυκάσθαι*.

MVRENE, poisson, *μύ-  
ραινα, murana*. R. Μύρος, *my-  
rus*, qui est le masle de cette  
espece.

MVRMVRER, *Μορ-  
μύρω, murmuro*.

MVSC, de *μύσκος*, ou  
*Μύχος*, qui se prend aussi  
pour vn veau. Ce musc est  
vne liqueur qui sort du  
nombril d'un certain ani-  
mal en l'Inde.

\* MVSCLE, *musculus*,  
de *μῦς*, partie nerveuse &  
pleine de muscles. R. Μῦς,  
*μός, ό, mus, musculus*.

MVSEAV, de *Μύτις*,  
*ιδος, nasus, proboscis*.

MUSIQUE, μουσική, *musica*. R. Μοῦσα, *musā*, muse.

MUSSER, vieux mot pour dire *cacher*, de μύσσειν, ou Μύειν, *occludere*, ou de Μύζω, *musso*, *musbito*. Car musser se dit proprement de ceux qui parlent tout bas en grondant & en cachette, puis de là il se dit pour cacher.

MUTYLE, de Μίτυλος, *mutilus*.

MYRRHE, de μύρρα, ou σμύρρα. R. Μύρον, *unguentum*.

MYRE, capitale de Lycie, d'où S. Nicolas estoit Evêque. De Μύρα, *fluo*, μύρομαι, *lacrymor*.

MYSIE, Μυσία, Province de l'Asie mineure, ainsi nommée de Μῦσος, τό, crime execrable; comme q. d. Province détestable. Pasor.

MYSTERE, de μυστήριον, *mysterium*. R. Μυέω, *sacris initio*.

## N

NABOT, de νάβωαι, *Pygmées*, dans Hefyche, ou plutôt, de Νάνος, *nanus*, dont on a fait *nanottus*, puis *nabottus*, nabot. D'autres mesmes le prennent comme de νέπους, *υδός*, qui n'a point de pieds, ou qui les a fort courts.

NAGER, de νήχειν. R. Νέω, *nato*.

NAIN, de Νάνος, *nanus*.

NAPLE, Νεάπολις, c'est à dire, ville neuve. RR. Νέως, *novus*, & Πόλις, *urbs*.

NARCISSÉ, νάρκισσος. R. Νάρκη, *torpedo*, parce que l'odeur de cette fleur appesantit la teste.

NARD, Νάρδος, *nardus*, arbrisseau.

NARINE, de *naris*, pris de Πῖν, *ρίνός*, le nez.

NAVRAGE, de ναυάγιον, *naufragium*. RR. Ναῦς, *νεός*, *navire*, & Ἀΐω, *rompre*, *briser*.

NAVIRE, de Ναῦς, ναός, Att. νεός, *navis*. De là inefme vient

NAVTONNIER, ναύτης, *nauta*. Et

NEF d'une Eglise, νεός, sorte de vaisseau. *Eurip*.

NEFLIER, de Μεσπίλη, *mespilus*.

NEIGER, de Νίγειν, *ningere*.

NEVEV, de *Nepos*, quoy que dans le bon Latin ce mot ne se prenne pas, pour ce que nous appellons *neveu* en François, au lieu dequoy ils disoient *sororis*, ou *fratris filius*: mais pour les descendants & successeurs d'une race, *nepotes*. Et en ce sens il vient du Grec νεπός, selon Scaliger, formé de la particule negative νέ, & de ποῦς, *ποδός*, comme si l'on vouloit dire, qu'ils ne sont pas le pied ou la racine de la race, mais les branches.

Nostre Censeur se jouë de

cette etymologie, mais je renvoye le Lecteur à ce qu'en dit Vossius. Il est certain que *pes* en Latin mesme signifie toutes sortes de fondemens, comme remarque Varron l. 4. de LL. C'est pourquoy il y a quelque sujet de s'estonner du beau raisonnement d'un homme qui veut passer pour habile. Hesyche, dit-il, ne s'accorde pas avec ces Messieurs, puis qu'il ne veut pas mesme que les poissons soient appelez *vépodēs*, *ὡσεὶ ἀποδες*. Car quoy qu'Hesyche prétende que *vépodēs* estant dit des poissons ne signifie pas qu'ils n'ont point de pieds, parce, ajoute-t-il, que les veaux marins en ont; Cela n'empêche pas que la signification naturelle & generale de ce mot ne soit de marquer la privation des pieds: *Νέποδες*, dit le grand Etymologiste, *παρὰ τὴν νῆ σέρησιν καὶ τοὺς πόδας, οἱ ποδῶν ἐσέρημένοι*. Et il ajoute: *καὶ ὅτε τίθεται ἐπὶ ἀπόδων γενῶν, ἢ μεταφυσικὰ ἀπὸ τῆς βρεζῶν, τῆς μήπω τοῖς ποσὶ κεχρημένων*. Ce qui fait assez voir le peu de raison que ce Censeur a eu de s'amuser à vetiler sur cette etymologie, puis qu'Eustathe remarque encore que *vépodēs*, se prend pour les descendans d'une race, & que Theocrite & Apollone, selon le témoignage de Feste, s'en estoient servis de mesme.

NERF, de *Νεῦρον*, *nervus*.

NEUF, d'*Εἰννέα*, *novem*.

NEUF, nouveau fait, de *Νέος*, *novus*.

NEUME, terme usité parmy les Chantres & Musiciens pour marquer vne traînée de notes qui se fait après vne Antienne, de *πνεῦμα*, *flatus*, *spiritus*. R. *Πνέω*, *spiro*.

NIAIS, & NIAISER, de *Νέος*, *juvenis*, *νεάζειν*, *juvenescere*, parce que les jeunes gens sont d'ordinaire fort badins. De là vient aussi *déniaiser* D'autres dérivent *niais* de *nidensis*, par metaphore prise des oiseaux qui sont encore dans le nid, que les Grecs appellent *Νεοαῖοι*, ou *νεοττοῖ*: Et ils ont aussi dit *νεοττοῦς* pour *νεοττός*, d'où est venu *nidus*, le nid.

NICAISE, nom propre, de *νίκη*, *victoire*. R. *Νικάω*, vaincre. De là vient aussi

NICEE, ville, &

NICIAS, nom propre.

NICANOR, *Νικάνωρ*, nom propre, le mesme que *Victor* en Latin, victorieux, triomphant. RR. *Νικάω*, *vinco*, *νίκη*, *victoria*, & *Αἰνῶ*, *vir*.

NICODEME, *Νικόδημος*, comme q. d. *victor populi*. RR. *Νικάω*, *ω*, *vinco*, & *Δῆμος*, *populus*.

NICOLAS, *Νικόλαος*, vainqueur du peuple. RR.



Νικᾶω, *vinco*, & Λαός, *populus*.

NIGROMANTIE, qu'on devroit dire *necromantie*, de νεκρομαντεία, *devination* qui se fait en rappelant les morts, pour sçavoir d'eux quelque chose. RR. Νεκρός, *o*, *mortuus*, & Μάντις, *exes*, *vates*, *hæriolus*, *devin*.

NOM, Οὔνομα, *nomen*.

NOVS, de νῶ, *nos*. Duel, d'ἐγώ, *je*.

NVIT, de Νύξ, *νυκτός*, *nox*, *noctis*.

NYMPHE, Νύμφη, *nympha*.

## O

OBELISQUE, pierres taillées en pointe & en forme de pyramide, ὀβελίσκος, *obeliscus*. R. Οἰκός, *oû*, *veru*, *vne broche*.

OBOLE, petite piece de monnoye, d'ὀβολός, *obolus*.

OCEAN, d'Ὠκεανός, *oceanus*.

OCHRE, d'ᾠχρα, *certaine couleur passe*. R. Ωχρός, *pallidus*.

OCTANTE, Οἰγδῶκοντα, *octoginta*. R. Οκτώ, *octo*, *huit*; d'où vient aussi ᾠγδός, *octavus*.

ODEV, d'ὀδωδύ, *odor*, dans Hesyché. R. ὀζω, *oleo*, *sentir*.

OECONOMIE, gouvernement & conduite de la maison, ou disposition de quelque chose que ce soit;

οἰκονομία, *œconomia*. RR. Οἶκος, *maison*, & Νόμος, *lex*, *modus*, *norma*.

OEVF, de ὀύν, *Eol. ᾠόν*, *ovum*.

OMOLOGVER, ratifier, de ὁμολογέω, *assentior*. RR. Ὀμός, *similis*, & Λέγω, *dico*.

ONESIME, nom d'un des disciples de S. Paul, Οἰνήσιμος, *utilis*. R. Ὀνήμι, *juvus*, *ὄνησις*, *ew*, *utilité*, *avantage*.

ONGLES, ὄνυχες, d'Ὀνυξ, *uncus*, *unguis*.

OPIATE, d'Ὀπίας, *certain fromage* qu'on faisoit prendre avec du lait de figuier. R. Ὀπός, *oû*, *humor*, *vel succus*.

OPION, ὀπίον, *opium*, le suc du pavot, que les vns nomment le lait, & les autres les larmes. R. Ὀπός, *succus*.

OPTER, choisir, d'ὀπτο, pris d'ὀπῶ, & ὀμαι, *voir*, *considerer*, parce que le choix demande de la consideration.

OPTIQUE, ὀπτικός, *visorius*. R. ὀπτεμαι, *video*.

ORAGE, de Οὐρανός, le Ciel, le haut de l'air où se forment les orages. Si l'on n'aime mieux le prendre de ορε, ou οrée, pour dire *bord*, parce que c'est au bord des bois, des rivières & de la mer, que se forment plus souvent les orages.

OREE, vieux mot pour dire *bord*, *lisière*, *ora*, de

ὄψος, terme, fin, extremité  
d'un champ ou país.

P

ORGANE & ORGVES,  
d'ὄργανον, *instrumentum*.

ORGVEILLEUX, d'ὄργα-  
γάα, *turgeo*, ou d'ὄργη, *ira*,  
colere, indignation. ὄργι-  
λος, *iracundus*.

ORPHELIN, ὄρφαν-  
ος, *orphanus*.

ORTHODOXE, qui a  
vne vraye & legitime con-  
noissance de la verité; d'ὀρ-  
θόδοξος, *orthodoxus*. R. ὀρ-  
θός, *rectus, sincerus*, & Δο-  
κέω, *videor, cenfeo*, δόξα,  
*sententia, opinio*.

ORTHOGRAPHE,  
maniere de bien écrire cha-  
que mot, ὀρθογραφία, *ortho-*  
*graphia*. RR. ὀρθός, *rectus*,  
& Γράφω, *scribo*.

OS, d'ὀστέον, ὀστέον, *os, ossis*.

OSEILLE, ὀξύαλις, ἰδος.  
R. ὀξύς, *acutus*; parce  
qu'elle est feure.

OSER, d'αὐσεῖν, *audere*.

OSIER, d'οἰσύα, & οἰ-  
σός, *salix*, vn faulx.

OSTER, d'ὀθέω, *pello*,  
*expello*. Si l'on n'aime mieux  
le prendre d'*aufferre*.

Où, d'οὔ, *ubi*.

OÜAILE, d'οἶς, ou  
ὄϊς, *Eol. ὀφίς, ovīs*.

OXYCRAT, meslange  
d'eau & de vinaigre, ὀξύ-  
κρατος. RR. ὀξύς, *aigu, ai-*  
*gre*, & Κεράνυμι, *mesler*.

OXIMEL, décoction  
faite de miel, d'eau & de  
vinaigre, ὀξύμελι. R. Μέλι,  
*ιτος, miel*.

PAGE, de Παῖς, *puer*, ou  
du diminutif, παιδίον, com-  
me page de *vadium*. Le mot  
de page s'est autrefois pris  
pour vn petit garçon.

PAÏS, de pagus; village,  
pris de πάγος, *tumulus, col-*  
*lis*, ou de πηγή, *Dor. παγή,*  
*fons*, parce que les anciens  
s'habituoiient ordinairement  
autour des fontaines. Et pa-  
gus, ne signifie pas seulement  
vn village, mais aussi vn  
bailliage entier, vne contrée,  
vn cartier.

PALINODIE, defaveu  
de ce qu'on avoit dit; παλι-  
νοδία, *recantatio*. RR. Πάλιν,  
*iterum, rursus*, & Αἶδω, ᾄδω,  
*canto, ἀδῆ, cantus*.

PAMPHILE, nom pro-  
pre, de πάμφιλος, *amy, ou*  
*aimé de tous*. RR. Πᾶς, πᾶσα,  
πᾶν, *omnis*, & Φίλος, *amicus*.

PANCARTE, de παν-  
χάρτης. RR. Πᾶν, *omne*, &  
χάρτης, *charta*.

PANDECTES, livres  
contenans toutes choses, de  
πανδέκται, οἱ, *pandecta, sup.*  
*libri*. RR. Πᾶς, πᾶσα, πᾶν,  
tout, & Δέχομαι, *prendre*,  
*comprendre*. C'est le nom  
que Tiron affranchy de Ci-  
cero donna à des livres  
qu'il fit sur diverses que-  
stions, qui depuis a esté don-  
né au recueil du Droit que  
Iustinien fit faire, qui s'ap-  
pelle aussi le *Digeste*.

PANDORE, nom propre, de Πᾶν, *omne*, & Δῶρον, *donum*.

PANTHERE, beste tachetée πάνθηρ, προς, ηρα, *panthera*. R. Θήρ, ρύς, beste farouche.

PANTOVFLÉ, de παντόφελλος, selon Budé, fait de Πᾶς, παντός, & de Φελλός, οὔ, liege: Ou bien de Παντεῖν φελλόν, fouler aux pieds le liege. Monsieur Ménage le dérive plutôt de l'Alleman *pentufflen*, qui signifie la mesme chose. Et nostre Censeur après avoir copié tout ce qu'il dit là dessus sans le citer, comme il fait presque par tout ailleurs, débite cela comme vne découverte toute nouvelle, & dit agreablement, qu'il croit qu'il y a quelque mystere dans ce mot, & qu'il pourroit bien avoir passé le Rhin pour venir en nostre France.

PAON, ou PAN, de παών, παυο. R. Τείνω, *tendo*. Le Paon étend & considere sa queue. Les Eoliens changeoient souvent τ en π, σπακύς pour στακύς d'où vient *spica*, espy. Et ils ajoûtoient leur digamma παῖος, d'où vient le Latin *pauc*.

PAPA, mot des petits enfans, de Πάππας, *Pater*, Vocatif, πάππα. De là vient aussi le mot de PAPA.

PAPYR, ou papier, de Πάπυρος, *papyrus*, petit arbrisseau d'Egypte, de l'é-

corce, ou pelure duquel on faisoit le papier.

PAR, de Παρά, Preposition, en ostant l'a finale, d'où vient aussi *per*.

PARABOLE, comparaison, de παραβολή, *parabola*. R. Βάλλω, *jetter*, atteindre.

PARADIS, de Παράδεισος, qui signifie proprement vn jardin.

PARADOXE, chose surprenante, & non attendue; παράδοξον, *quod est prater opinionem*. RR. Παρά, *prater*; & Δοκέω, *videor*, *censeo*, δόξα, *opinio*.

PARAGRAPHÉ, de παραγραφή, *adscriptio, annotatio*. R. Γράφω, *scribo*. De là vient aussi PARAFÉ, & PARAFER.

PARALLELE, παράλληλος, *aquidistans*, qui est toujours dans vne égale distance.

PARALYSIE, privation de sentiment & mouvement en quelque partie du corps, παράλυσις, *resolutio nervorum*. R. Λύω, *solvo*. De là mesme vient

PARALYTIQUE, παραλυτικός, *paralyticus*.

PARANGONNER, vieux mot pour dire comparer; de παράγειν, *mettre l'un contre l'autre*. R. Παρά, qui en composition signifie *avec*, & ἄγω, *duo*, *adduco*.

Le P. Labbe aime mieux le prendre de παραγκένειν, parce

parce que parangonner est basse Latinité.

proprement mettre angle sur angle, & puis comparer. Il y a apparence que ce mot Grec est rare, puis qu'il n'en donne pas d'autorité : Au moins avouë-t-il que *παγκανίζω*, signifie proprement *cubito*, *expello*, *repudio*. Et en effet sa racine est *ἄγκων*, *cubitus* : au lieu que l'autre devroit venir de *γωνία*, *angulus*, mais je n'ay pas leu ce composé.

**PARANYMPHE**, de *παράνυμπος*, *auxpex sponsi*, qui avoit la principale conduite des nopces, qui estoit proche de l'Epouse, *παρά νύμφης*. R. *Νύμφη*, *sponsa*. Et de là ont esté prises par metaphore les paranymphes des Ecoles.

**PARAPET**, de *παράπετασμα*, *cortina*, *umbraculum*. R. *Πετάω*, *pando*.

**PARAPHRASE**, *παραφρασις*, interpretation qui est selon le sens, & non selon les paroles. *παραφράζω*, paraphrafer, parler selon le sens. R. *Φράζω*, *loquor*.

**PARASITE**, *παράσιτος*, *parasitus*, qui vse de flatterie auprès des grands pour y trouver à disner. R. *Σίτος*, *frumentum*.

**PARDONNER**, *παράδοῦναι*, *concedo*, *indulgeo*. R. *Δίδωμι*, pris de *δίδω*, donner. Si l'on n'aime mieux le prendre de *perdonare*, qui se trouve en ce sens dans la

**PARENTHÈSE**, *παρένθεσις*, *interpositio* ; quand on infere quelque chose dans le discours, qui fait vn sens à part. R. *Τίθημι*, *pono*.

**PARESSE**, *πάρεσις*, *remissio*, *negligentia*, Budé, *παρίημι*, *remitto laxo*. R. *Ἐῶ*, *ίημι*, *mitto*.

**PARLER**, & **PAROLE**, de l'Italien *parola*, pris de *parabola*, qui se trouve en ce sens dans les auteurs de la basse Latinité, & qui vient de *παράβállειν*, *conferre*. R. *Βάλλω*, *jacio*. Ou bien, parler, viendra de *παραβάλλειν*, *obloquor*. R. *Λαλέω*, *loquor*.

**PAROISSE**, de *παροικία*, qui se trouve en ce sens dans quelques Conciles, & qui signifie proprement, prochaine demeure, *accolatus*. R. *Οἶκος*, *domus*. Ou de *παροχή*, *parochia*, *parochi munus*, dans S. Bas. *πάροχος*, *parochus*, *præbitor*, qui fournit le nécessaire, comme le pasteur doit faire à ceux qui sont sous sa conduite.

**PASMER**, **PASMOISON**, de *πάσμα*, *τό*, ou *σπασμός*, *ού*, *convulsion de nerfs*. R. *Σπάω*, *traho*, *contraho*, *convello*.

**PASTE**, de *πάσῃ*, *in-spersa*, Martin. *πάσσω*, se trouve dans Hesyché pour vne mixtion de fromage & de farine ; & dans Eustathe, pour vne mixtion d'herbe & de farine. *πάσῃ*, dans

POLLUX, est presque la mesme chose. R. Πάσσω, *inspergo*. Ou bien *paste*, viendra de *pastum*, supin de *pinso*, ou *piso*, paistrir, qui vient de παρίσσω, *pinso*, *tundo*.

PATE. Voyez patin.

PATHETIQUE, affectif, qui touche & remuë les passions, παθητικός, *patheticus*. R. Πάχω, *patior*, aor. 2. ἐπαθον.

PATRIR, de πάθω, pour lequel on dit Πάχω : aor. 2. ἐπαθον, *endurer*, *souffrir*.

PATIN, sorte de foulier, de Πατεῖν, *calcare*. R. πάτος, chemin battu & frayé. Si l'on n'aime mieux le prendre de *pate*, qui vient de *plata*, comme qui diroit *plate* : Et *plata* vient de πλάτα, Dor. pour πλάτη, qui se prend pour le plat de l'épau-le, le bas de l'aviron, qui est plat & large. R. Πλάτους, *latitudo*.

PATRIARCHE, πατριάρχης, *primus patrum*. RR. Πατήρ, pere; & Αρχή, prince, primauté, puissance.

PATRIE, πατριά, ἄς, ou πατρίς, ἴδος, *patria*. R. Πατήρ, ἑρος, contr. τρίς, *pater*.

PAUME, de Παλάμη, *palma*. De là vient EMPAUMER, comme qui diroit, prendre de la main, se saisir.

PAUSE, de παῦσις, *pausa*. R. Παῦω, *cesso*. De là vient aussi

PAUVRE, παῦρος, *paucus*, non *multus*.

PEIGNER, de Πείνω, πέκω, & πεκίω, *petto*.

PEINE, de Ποινή, *pæna*, qu'on doit rapporter à Πένωμαι, *laboro*.

PELER, de Λέπειν, *decorticare*, par transposition, πέλειν. Ou bien de *pellis*, qui viendra de πελλός, qui dans Hesychie se prend pour l'écorce d'un arbre, & qui a peut-estre aussi signifié la pelure des fruits. *Peler* se prend aussi pour ôter le poil, comme *teste pelée*. Mais *pilus*, poil, vient de *pellis*, selon Isidore, parce que le poil naît de la peau : Ou bien alors *pelé* viendra de πρίλος, qui se prend pour celui qui a les sourcils pelez & sans poil, & qui a pû avoir vne signification plus generale; puis que πρίλον, signifie encore la plume des oiseaux, ou le poil folet qui leur tombe quand la plume vient; D'où Vossius croit que l'on peut mesme faire venir *pilus* & *capillus*.

PELICAN, de πελεκάν, ἄνος. R. Πέλεκυς, vne hache.

PENTAGONE, πεντάγωνος, qui a cinq angles. RR. Πέντε, *quinque*, & Γωνία, *angulus*. Et de mesme EXAGONE, ἑξάγωνος, ou νιος, qui a six angles. R. ἑξ, *sex*. POLYGONE, πολύγωνος, ou γώνιος, qui a plusieurs an-

gles. R. Πολύς, *multus*.

PENTATEUVQVE, volume divisé en cinq livres, comme celuy de Moyse. πεντάτευχος. RR. Πέντε, *quinque*, & Τεύχω, *facio, fabricor*. τεύχος, τό, *vas, arma, liber*.

PENTECOSTE, πεντηκιστή, *quingagesima*, sup. ημέρα, *dies*, c'est à dire, le cinquantième jour d'après Pasque. R. Πέντε, *cinq*.

PERCER, de πέρσαι; Aor. I. infin. de Πείρω, fut. περῶ, Eol. πέρσω, *transfigo*. Ou bien de Πέρθω, *diruo, trucido*.

PERCHE, poisson tacheté, de πέρκη, *perca*. R. Πέρκος, tacheté de noir. Mais perche, bâton, vient de pertica.

PERDRE, de Πέρθειν, *diruere, perdere*.

PERE, de Πατήρ, *pater*.

PERDRIX, de Πέρδιξ, *perdix*.

PERIPHRASE, de περιφράσις, *circumlocutio*. RR. Περί, *circum*, & φράζω, *loquor*.

PERS, couleur, de Πέρκος, tacheté de noir, ou tirant sur le noir. Ou bien de πράσινος, tirant sur le porreau. R. Πράσιν, *porrum*.

PERSIL, par sync. pour petrosil, de πετροσέλινον, qui marque proprement vne espece de persil qui vient dans les pierres. RR. Πέτρος, &

πέτρα, *petra*; & Σέλινον, *arum*.

PERRVQVE, de πηνίκη, *coma addititia*. R. Φέναξ, *impostor*, l'N se change en R, comme en δεινός, *dirus*, & l'I en V, comme en χάρις, *carus*, &c.

PHAISAN. V. Faïsan.

PHARE, tour à mettre des flambeaux pour guider les navires, de Φάρος, Herodot. ou de φαύνω, briller, luire, selon Trippaut.

PHEBRE, Phadrus, de Φαιδρός, beau, serein, clair, pur, manifeste, joyeux, φαδρύνω, rendre beau, polir, orner, embellir, laver, nettoyer, réjouir, φαιδρότης, *h*, beauté, gayeté, réjouissance.

PHENIX, Φοῖνιξ, *Phoenix*, oiseau vnique en son espece, ainsi nommé à cause de sa couleur qui revient à la palme, signifiée proprement par ce mot de φοῖνιξ.

PHILADELPHIE, Philadelphia, nom de ville dans l'Apocal. φιλαδέλφεια, comme qui diroit φιλανδελφία, *charitas fraterna*. RR. Φίλος, *amicus*, & Αδελφός, *frater*.

PHILEMON, nom propre, Φιλήμων, *onos, amans, deosculans*. R. Φιλέω, *aimer*, φίλημα, *baïser*.

PHILIPPE, nom propre, de φίλιππος, amateur des chevaux, genereux, propre à la guerre. RR. Φιλέα, &



*απο, & ἵππος, equus.*

**PHILOSOPHIE**, φιλόσοφος, amateur de la sagesse. R. Σοφός, sage, prudent.

**PHLEBOTOMIE**, de φλεβοτομία. RR. Φλέψ, veine, & Τέμνω, couper.

**PLHEGME**. V. Flegme.

**PHRASE**, φράσις, maniere de parler. R. Φράζω, loquer.

**PHRENESIE**. V. Frenesie.

**PHTISIE**, de φθίσις, corruption, extenuation, amaigrissement, langueur. R. Φθίω, secher, faire secher.

**PHYSICIEN**, naturel, qui entend les choses naturelles. φυσικός. R. Φύω, gigner, φύσις, natura.

**PHYSIQUE**, φυσική, de là mesme.

**PHYSIONOMIE**, science qui juge du naturel des hommes par la consideration des corps & des lineamens. φυσιογνωμία, de φύσις, natura, & γνώμων, cognitor, index. R. Γινώσκω, & γιγνώσκω, cognosco.

**PICHET**, vaisseau, de Βίχος, cruche, ou vaisseau qui a des anses.

**PIED**, de Πούς, πόδος, pes.

**PIEGE**, de πᾶγη, ou παγίς, laqueus, vn lasset. R. Πηγνύω, figo, compingo.

**PIERRE**, de Πέτρος, ou πέτρα, lapis, petra.

**PIFRE**, de πεφορημένος,

chargé de viandes. Ou bien il viendra de *brifer*, manger avec avidité, qu'on peut rapporter à Βρέφος, *infans*.

**PILE**, amas, de πιλόω, *cogo, coarcto*. R. Πίλος, *pileus*, feutre, chapeau. *Pila*, en Latin, la premiere longue, se dit ou d'un mortier, ou d'un pilier, ou masse de pierre, & semble venir de la mesme origine. Car comme ὄλμος, s'est dit & du mortier & du pilon, & ensuite d'un cylindre, à cause de la ressemblance; de mesme il y a apparence que *pila*, & πηλός en Grec, ont signifié le *pilon*, aussi-bien que le *mortier*; puis le *pilier*, par ressemblance de la figure. Ce qui viendra toujours de *πιλεῖν, densare*, parce que les choses pilées dans un mortier se pressent davantage, & que la pile ou le pilier est fait de pierres entassées les vnes sur les autres. Car c'est la difference qu'il y a entre *pila* & *columna*, ce dernier mot ne se disant que des colonnes tout d'une piece, au lieu que *pila* estoit de plusieurs pierres. Mais *pila*, la premiere breve, *une balle*, viendra, ou de Πίλος, qui signifie cela dans Eust. & qui se prend aussi pour de la laine entassée, comme nous voyons qu'elle est dans les balles, ce qui vient de *πιλόω, denso*: ou bien il viendra de πάλλα, (comme nous avons dit cy-

dessus au mot de *balle*) au lieu duquel les Eoliens ont dit *πάλλα*, d'où les Latins ont pris *pola*, *pilâ ludo*, dans Feste. Ou enfin de *πέλας*, qui ne signifie pas seulement le pole ou le Ciel, mais aussi la teste, dans Pollux & dans Hesychus. R. *πολέω*, *verto*, ce qui se dit des choses rondes. V. Vossius. Mais *pile*, pour vn des costez de la monnoye, est vn vieux mot Gaulois qui signifioit *navire*, d'où vient *pilote*; parce qu'on marquoit autrefois vn navire sur la monnoye, selon ce vers d'Ovide,

*Tum bona posteritas puppim  
signavit in are.*

PILER, de *πίλειν*, *cogere*, *constringere*; d'où vient aussi PILORY, lieu de supplice. Et encore PILON; si l'on n'aime mieux le prendre de *Πηλός*, *mortarium*.

PILLER, de *pilare*, qui se trouve en cette signification dans Ammien Marcellin; & d'où viennent encore *expilare*, *compilare*, &c. Mais *pilare*, selon Feste, vient de *πληστής*, Eol. pour *επιληστής*, qui se trouve pour vn larcin dans les Hymnes d'Homere, & pour vn brigand dans Hesiodus. Ou plutôt selon Monsieur Mesnage, de *πειράν*, *prendre*, dans Hesychus, dont on auroit fait *pirare*, *pilare*, *pillare*. Ou selon Vossius de *πιλέω*, ou *πιλόω*, *denso*, *constipo*, fourer & en-

tasser les choses, comme font les voleurs & ceux qui pillent, pour les cacher & emporter. R. *Πίλος*, *pileus*, chapeau, feutre.

PIN, arbre, de *Πῖνος*, *pinus*, dans Theophraste.

PINSON, oiseau, de *πίζων*, ou *πίζα*, *fringilla*. R. *Σπίζω*, *expando*. Ou de *πίνυς*, pris de la mesme Racine, duquel ils ont fait *πινυγος*, & *πίνυδος*, & par diminution, *πίνυθιον*; d'où les Latins ont pris *spintio*, dont ils ont aussi fait *pintio*, & d'où peut venir pinson.

PINTE, de *πίνθα*, *pintha*, selon Budé & Perion.

PION, yvre, de *πίνω*, *bibo*.

PIPER, de *πιπέιν*, *tromper*; d'où vient *παρθενοπίτης*, qui trompe & abuse les Vierges. Si l'on n'aime mieux le prendre de *pipare*, fait de *pipatus*, selon Monsieur Saumaïse; qui marque particulièrement le chant des oiseaux qui crient après la choüette: Ou de *pipire*, selon le P. Labbe, contrefaire le chant & la voix des oiseaux, pour les attraper. D'où vient aussi *pipée*; prendre à la pipée.

PIRATE, *πειρατής*, *prado*, de *πειράω*, qui dans Hesychus est interpreté, *λαμβάνω*, *capio*. R. *Πείρα*, *conatus*, *tentatio*.

PISTE, de *πίσις*. Thycid. recherche, interroga-

tion, demande, poursuite.  
R. Πυνθάνομαι, *inquiro*, qui  
suit, πύθομαι.

PITE, de πίττα, qui est  
encore en usage parmy les  
Italiens, & qui a esté fait de  
piso, pris de Πτίσω, *pinso*,  
*tundo*, *decortico*.

PITANCE, de πίττα-  
κος, ou πιττάκιον, qui signi-  
fie proprement vne tablette,  
ou vne étiquette, parce que  
chacun avoit sa pitance ou  
portion, suivant l'étiquette  
qui luy écheoit, ou le lieu  
qu'il avoit sur la carte. R.  
Πίασα, ou πίττα, *ria*, parce  
que ces tablettes estoient en-  
duites de poix.

PLACART, de πλάξ,  
πλακός, Accus. πλάκα, *ta-  
bula*. R. Πλατύς, *latus*.

PLACE, de πλατεία,  
*platea*. R. Πλατύς, *ample*.

PLANCHE, de planca,  
qui se trouve dans Pline, &  
dans Tertullien, & qui vient  
de πλάξ, πλακός, ακά, *ta-  
bula*. D'où il semble qu'on  
ait fait premierement *placa*,  
puis adjoûtant *n*, *planca*. Et  
de là vient nostre mot de  
*plancher*. R. Πλατύς, *latus*.

PLANE, de πλάτανος,  
*platanus*, arbre ainsi nommé,  
parce qu'il estend ses bran-  
ches au large. R. Πλατύς,  
*latus*.

PLANETE, πλανήτης,  
*planeta*, estoile errante & non  
fixe. R. πλάνη, *error*, πλαν-  
άομαι, *vagor* & *erro*.

PLAQUE, de πλάξ,

ακός, ακά, *tabula*. Voyez  
*planche*. R. Πλατύς, *latus*.

PLAT, de Πλατύς, *pla-  
nus*, *latus*.

PLASTRE, de πλαστής,  
*fiſtor*, πλαστός, *fiſtilis*, pro-  
pre à estre formé. R. Πλάσ-  
σω, *ſingo*.

PLATINE, de πλαθά-  
νη, qui se prend aussi pour  
vne poëlle. R. Πλάσσω, &  
τλω, *ſorger*, *former*, *faire*.

PLAYE, πληγή, ἥς, Dor.  
πλαγά, *plaga*. R. Πλήσσω,  
*fraper*.

PLEIN, de Πλέος, &  
πλείος τὸ πλείον, *plenus*, *a-  
um*.

PLEONASME, πλεο-  
νασμος, *pleonasmus*, super-  
fluité, mot surabondant dans  
le discours. R. Πολύς, *mul-  
tus*, πλείων, & πλείων, *co-  
pioſior*, πλεονάζω, *estre plus*  
qu'il ne faut.

PLEVRESIE, de πλευ-  
ρίτις, *lateralis morbus*. R.  
Πλευρά, *latus*, *costa*.

POCHE, de πόκος, *vel-  
lus*, peau de mouton, dont  
sont faites ordinairement les  
poches. R. Πείκω, *tondeo*.

POËME, ποίημα, *poëma*.  
R. Ποιέω, *faire*, *composer*.

POËTE, ποιητής, *Poë-  
ta*; de là meſme.

POING, de πυγμή, ἥς,  
*pugnu*. R. Πύξ, adverbe, *pu-  
gno*, du poing.

POIVRE, Πέπερι, *pi-  
per*.

POIS; legume, πίссον, *pisum*.  
R. Πτίσω, *pinso*, *decortico*.

POIX, de Πίσα, *pix*, dont on a fait *picare*, poïsser, & de là nostre mot de poinson, parce qu'on les poïssoit, comme on fait encore en quelques endroits, pour empêcher le vin de sortir.

POLE, πολος, *polus*. R. Πολέω, *verto*, tourner. Les poles sont les points sur lesquels on s'imagine que tourne le monde.

POLICE, de πολιτεία, *administratio urbis* R. Πόλις, *eως*, *urbs*, ville. De là vient aussi

POLITIQUE, πολιτικός, sçavant dans l'art de gouverner.

POMPE, πομπή, *pompa*. R. Πέμπω, *mitto*, *veho*.

PONT, πons, de Πόντος, *pontus*, la mer.

PORC, de πέρκος, *porcus*, selon Varron.

PÔRE, πόρος; *transitus*, *meatus*. R. Πείρω, *transseo*, *transfodio*.

POREAV, de Πῶρος, *callus*, *durillon*.

POT, de ποτήρ, ou ποτήριον,  *poculum*, qui s'est dit premièrement d'un pot à boire, puis de toutes sortes de pots. D'où vient aussi

POTIER. R. Πίνω, & πόω, *bibo*; πότος, *potatio*.

POTIRON, de ποτήριον, parce qu'il ressemble à un globelet renversé.

POVLIN, de Πῶλος, *pullus equinus*. D'où vient aussi le mot de poule, poulet,

& autres : *pullus* ayant eu beaucoup plus d'étendue dans le Latin que πῶλος dans le Grec. D'où vient encore *pulluler* : le mot de *pulluli* se trouvant même dans Plinie pour des rejettons d'arbres.

POVLMON, de πνεύμαν, & πνεύμαν, *pulmo*. R. Πνέω, respirer.

POVRPRE, de Πορφύρα, *purpura*, le pourpre, pour maladie, quoy qu'en ce sens il soit masculin, au lieu que se prenant pour l'étoffe, il est féminin.

PRAGMATIQUE, Sanction, qui estoit vne Ordonnance des Rois, touchant la pratique des Canons pour la discipline de l'Eglise, & particulièrement pour les élections aux dignitez ecclésiastiques; de πραγματικός. R. Πράσσω, *facio*.

PRATTIQUE, de πρακτική, *practica*, *ars agendi*. *πραΐξις*, *actio*, *negotium*. R. Πράττω; *ago*. De là vient aussi le mot de *prattique*, pour dire de secrettes menées.

PREMIER, de *primus*, fait de πρόμος, que quelquesuns disent avoir esté fait par syncope de πρόμαχος, *qui est le premier à la teste de l'armée*. R. Μάχομαι, combattre. D'autres aiment mieux prendre *primus* & *prior*, de *pris*, qui a esté fait de πρίν, *prius*, d'où vient aussi *primem*. Voyez Vossius.

PRESBYTER, πρεσβύτερος, *Presbyter*, atate senior. R. Πρέσβυς, *senior*.

PRIX, de Προῖξ, *donum*. Ou bien de *pretium*.

PROBLEME, πρόβλημα, *problema*. R. Βάλλω, jeter, προβάλλω, proposer, proferer.

PROCHORE, Προχορεύς, πρόχορος, proprement, qui est prest, qui mene le branle. De Πρό, ante, & Χορός, *chorus*.

PROGNOSTIQUE, προγνωστικόν, signe de ce qui doit arriver. R. Τινάσκω, *congnosco*.

PROLOGUE, πρόλογος, *prologus*, avant-propos. R. Λέγω, dire.

PRÔNE, de πρόναος, le porche ou la nef d'une Eglise, où se fait le prône. R. Ναός, οὖ, *templum*. Ou plutôt de *praconium*, comme l'a remarqué-Saumaïse, & Nicod avant luy.

PROPHETE, προφήτης, *propheta*. R. Φημί, *dico*.

PROPRE, de πρόπρετον, *decorum*. R. Πρέπω, estre beau, bien-fait, ajusté. Si l'on n'aime mieux le prendre de *proprius*, parce que nous nous portons naturellement à ajuster & embellir ce qui nous est propre.

PROTOTYPE, original; πρωτότυπος, *primitivus*. RR. Πρό, ante, πρώτος, *primus*; & Τύπω, fraper: τύπος, marque, impression,

forme, exemple à imiter.

PROÛE, προῦ, le devant du vaisseau, de πρώτα, qui vient de πρό, ante, & est formé du verbe προορᾶν, voir de loin, prévoir. R. Ο'ράω, *video*.

PRUNIER, de Προύνη, *prunus*.

PSALMODIER, Ψαλμοδεῖν, chanter des pseauxmes. RR. Ψάλλω, *psallo*, chanter, toucher vn instrument; Ψαλμός, *psalmus*, pseaulme, ou seaulme, & Α'είδω, αἶδω, *canto*; αἶδή, *can-tique*.

PTISANNE, ou tisanne, πτισάνη, *ptisana*, orge pilé, ou mondé. R. Πτίσσω, *pinso*, *decortico*.

PUCE, de Ψύλλος, ou Ψύλλα, *pulex*.

PYGMEË, qui n'a qu'une coudée, ou vne palme de haut, πυγμαῖος, *pygmio*. πυγμή, le poing, ou la mesure du coude au poing. R. Πύξ, adverb.

PYRAMIDE, πυραμίς, *pyramis*. R. Πῦρ, πυρός, *le feu*, parce que les pyramides vont en pointe comme la flamme.

## Q

QUEUX, de *Cos*, pierre à aiguïser, qui vient d'Α'κόνη, que l'Etymologiste dérive d'α augmentatif, & de Κενῶ, *diminuer*, ou *servir*, *aider*.

## R

**RABLE**, de ῥάχης, *lumbus*, les reins, le dos, l'épine du dos. R. Πήσω, rompre.

**RACINE**, de Ρήζα, *radix*. Ou de Ράδιξ, *ramus*: car encore que ce mot Grec ne se prenne maintenant que pour les branches, néanmoins il se peut faire qu'il ait signifié autrefois les racines, & d'ailleurs il y a assez de rapport entre les vnes & les autres, puisque les racines sont comme les branches enterrées de l'arbre. Voyez Vossius.

**RAIFORT**, ou **RE-FORT**, *raphanus*, de Ράφανος, ou, ou ῥαφάνης, *idos*, *rave*, *racine*.

**RAISIN**, *racemus*, de ῥάξ, ῥαγός, *acinus racemi*. R. Πήσω, rompre

Nostre Censeur dit icy que *acinus* est toute autre chose que le *raisin*. Mais il n'est pas extraordinaire que le nom de la partie se communique au tout: Comme en François nous disons vn *raisin* pour dire vne *grappe*, quoy que *racemus* ne signifie proprement qu'un *grain*, le nom de la *grappe* estant plutôt *ῥαα*, ῥόβος: *Vna enim racemis, racemus acinis constat*.

**RAMPER**, de Ρέπω.

**RAPSODIE**, ῥαψωδία, *coaptatio*, *ramas*, ou *assem-*

*blage de vers*. RR. Πάτλω, *coudre*, *assembler*; & Αἰείδω, αἰδω, *chanter*, αἰδῆ, *cantique*, *chanson*.

**RAPTASSER**, de Πάπλω, *coudre*.

**RAVE**, de ῥάπυς, ou ῥάπυς, *rapa*.

**REGIMBER**. V. *jambe*.

**REGLYCE**, ou *reglisse*, γλυκυῖς ῥίζα, *Dioscor*. R. Ρήζα, *radix*; & Γλυκύς, *dulcis*.

**REMEDIER**, de μέδω, & μέδω, *medeor*, *curo*.

**REMORGVVER**, de *remulcare*, fait de ῥυμουλκεῖν. RR. Πύω, & -ομαι, *traho*. ῥῦμα, *tractus*, *lorum*; & ἔλκω, *traho*.

**RESINE**, de ῥητίνη, *resina*, *humeur*, ou *gomme* coulante de certains arbres. R. Ρέω, *couler*.

**RESVER**, de Ρέμειν, *errer*, *tourniller*, *vaciller*. De là

**RESVASSER**, de ῥεμίζω, *vagor animo*. Ces deux etymologies sont d'Henry Estienne. Nostre Censeur aime mieux le tirer de *revidere*, avoir plusieurs visions & imaginations: & d'autres de *repuerare*, (pour *repuerascere*) *repuer*, *resver*.

**REVMER**, de ῥεῦμα, *fluxion*. R. Ρέω, *fluo*.

**RHEGE**, *Rhegium*, Ρήγιον, ville de la Calabre ultérieure, en Italie. R. Πήσσω, ou ῥήγνυμι, *frango*, ῥήγη, *rupture*. ῥήγιον, *diminutif*. La Sicile tenoit autrefois à



l'Italie par cet endroit; d'où elle a esté détachée par la violence des eaux, comme témoigne Pline, qui adjoute : *Ab hoc dehiscendi argumento Rhegium Græci nomen dedere oppido in margine Italia sito.* lib. 3. cap. 8. Ce qui fait voir que Pasor s'est trompé en son *Lexicon novi testamenti*, où il met Rhege en Sicile, ajoûtant qu'il a esté détaché de l'Italie par vn mouvement de terre, & s'appuyant sur l'autorité de Pline.

R H E T E U R, ῥήτορ, declamateur. R. Πέω, dico. De là mesme vient

R H E T O R I C I E N, ῥητορικός, eloquens, &c

R H E T O R I Q U E, ῥητορική, sup. τέχνη, l'art de l'éloquence.

R I D E, ou ryde, de ῥυτίς, ruga, pour lequel on a dit aussi ruta, ou rita, quand la peau se retire. R. Πύω, & ομαί, traho, custodio, servo. De là vient aussi R I D E A U X.

R I G V E U R, de Ρίγος, rigor, qui se prend proprement pour le grand froid.

R I Z, d'Οΐζυζα, oryza.

R O C, de Ρώξ, fissura, rupes. R. Πήσσω, rumpo.

R O M E, Roma, ῥώμη, robur. R. Πωννύω, & ὑμι, roboro. Quelques-uns ont aussi creu qu'elle avoit esté premierement appelée *Valentia* (de *valeo*,) comme témoigne Solin au commence-

ment de son histoire.

L'admire que nostre Censeur soit assez simple pour s'imaginer qu'on ne sçache pas que le nom de Rome vienne de Romulus son fondateur. Il faudroit n'avoir jamais leu seulement le commencement de l'Eneïde,

*Inde lupa fulvo nutricis tegmine latus*

*Romulus, excipiet gentem, & Mavortia condet*

*Mœnia, Romanosque suo de nomine dicet.*

Neanmoins on peut voir dans Plutarque au commencement de la vie de Romule, que cette opinion du nom de Rome pris de ῥώμη, n'est pas nouvelle, & qu'estant si ancienne, elle pouvoit bien suffire pour donner quelque lieu à nos allusions. Quant à la veritable origine de ces noms de Rome & de Romule, puis que nous en sommes là dessus : le mesme Plutarque témoigne qu'on la doit prendre de ruma, qui parmy les anciens signifioit *mammelle*. Or ce nom peut avoir esté fait de ῥεύμα, Eolique, pris de ῥέω, fluo. De ce mot vient encore le nom de la déesse *Rumilia*, qui présidoit à l'éducation des enfans : & le figuier appelé *Ruminalis*, qui estoit au lieu où la Louve vint donner à tetter à Romulus, & à son frere Remus, lequel au rapport de Tacite, ayant duré plus de

huit cens quarante ans , & venant à secher , commença encore à reverdir de nouveau l'an 5. de l'Empire de Neron qui est le 58. de I. C. Et parce que *rumen* signifie encore le creux de la gorge, de là vient le *ruminer* des animaux , *ruminare* , lors qu'ils font revenir & remâchent ce qu'ils ont déjà avalé. Et de là par metaphore , nous avons pris RUMINER, pour dire rouler quelque chose en son esprit , & y repenser.

ROSE, de ῥόδον, *rosa*.

ROSEE, de ῥόσος, *ros*.

ROSNE, ou Rhosne, ῥοδανός, *Rhodanus*, de ῥοδανίζω, *agito* ( Eustat. Il. σ ) à cause de la rapidité de ses eaux

Je ne croy pas que nostre Censeur ait plus de raison de rejeter l'allusion que nous avons marquée icy, que la précédente. Car outre qu'elle paroist assez naturelle, on sçait encore que la coste de Provence a esté habitée par les Grecs qui y bastirent Marseille & qui y ont pû donner quelques noms. Quant à ce qu'il dit de *Rhoda*, dont nous n'avions point parlé, parce qu'il n'estoit pas de nostre sujet, & qu'il prétend ne se prendre que pour Roses en Catalogne : je luy laisse cette question à démêler avec cet habile Geographe, la suffisance duquel il n'a déjà que trop éprouvée à ses dépens. Au

moins est-il certain que Plin ne marque cette autre *Rhoda* en Provence, *hist. natural. l. 3. c. 4.* Dont il prétend que le Rhosne a pris son nom. Ortelius le reconnoist encore, Delcampe, & plusieurs autres de mesme. Je l'avertis seulement de prendre garde que cela ne fasse vn nouvel article dans l'Alphabet déjà si bien commencé de ses erreurs contre l'ancienne Geographie.

ROTTER, ῥοχθεῖν, *stridorem edere*. R. ῥέσος, *vndarum strepitus* Ou de ῥύζομαι, dont on aura fait ῥευνκτός, *rustus*, *rot*, *roter*.

RV, petite riviere, ou ruiffeau, de ῥύω, pour ῥέω, *fluo*. Mais RVY vient de *rugitus*, à cause du bruit que font les cerfs quand ils sont en rut.

RVÈ, de ῥύμη, *Vicus*. R. ῥέω, & ῥύω, *fluo*.

RVÈ, herbe, de ῥύτα, qui se trouve dans Nicandre.

RVMEVR, *rumor*, de ῥέω ou ῥύω, *fluo*, ῥῦμα ou ῥεῦμα, *fluxus* : la rumeur n'estant autre chose qu'un bruit de paroles qui se répand parmy le peuple.

RYME, ou plus souvent rime, de ῥυθμός, *rhythmus*, *concinntas*, *modulus*, chanson, accord de voix.

## S

SAC, σάκος, *saccus*, en Hebreu SAC.

**S A I S I R**, de σακκίζειν, prendre & fourer dans son sac; d'où les Latins ont aussi pris *saccire*. Monsieur Sau-maïse.

**S A L A M I N E**, *Salamis*, ou *Salamina*, ville de Cypre, Σαλαμίς, ἵνος, q. Σάλου μίν-τη, *sordes maris*. Pasor.

*Autre chose est allusion*, dit nostre Censeur, *autre chose etymologie, & vraye origine du mot*. Or est-il qu'on n'a eu intention que de faire retenir des mots Grecs soit par des allusions, soit par de vraies etymologies: Et par conséquent toutes les injures qu'il dit icy, & en beaucoup d'autres semblables endroits, ne sont que de pures pedanteries.

**S A L I V E**, de Σίαλον, *saliva*.

**S A N D A L E S**, de Σανδάλιον, sorte de patin, ou chaussure.

**S A P E R** vne muraille, de Σκάπτειν, *fodere*. Ou de *sapa*, qui signifie *ligo*.

**S A P I N**, d'ἄβιν, qui se trouve en ce sens dans Hesyché. Mais les Grecs ont aussi dit ἄβις, d'où vient *abies*.

**S A P H I R**, pierre précieuse, de Σάπφειρος, ου, ή, *sapphirus*.

**S A R C L E R**, de Σκάλλειν, ou σκαλεύειν, *fodere*.

**S A R P E**, ou **S E R P E**, de ἄρπη, vne faux. R. Ἀρπάζω, *rapio*.

**S A T Y R E**, de Σάτυρος.

**S A V F**, de Σῶς, σῶς, *salvus*.

**S A V M V R E**, d'ἀλμύρις, *salugo*. R. Ἀλς, ἀλός, *mare*, *sal*.

**S A Y E**, de σάγος, *sagum*. R. Σάττω, *onero*.

**S C A M M O N E E**, herbe, Σκαρμανία.

**S C A N D A L E**, σκάνδαλον, *offendiculum*. R. Σκάζω, *claudio*. Quelques Grammairiens disent que ce mot marque proprement le bois qui se met en travers dans le trébuchet pour y faire tomber les oiseaux, & les attraper.

**S C A R I F I E R**, de σκαριφίσσασθαι, *scarifico*. R. Σκάριφος, *stylus*, vn burin, vne touche à écrire. Ou de Σκάλω, & έύω, *fodio*.

**S C E D V L E**, de χέδν, *scheda, schedula*, proprement c'est vn petit papier, ou tablette, où l'on met sur le champ tout ce qui nous vient en l'esprit. R. Σχεδόν, *prope*. σκεδιαζω, faire promptement & à la legere.

**S C E N E**, *scena*, Σκηνή, *tente, pavillon*.

**S C E P T R E**, σκήπτρον, *sceptrum*. R. Σκίπτω, *nitor, incumbo*.

**S C H I S M E**, division, de χίσμα, *scissura*. R. Σχίζω, *findo*.

**S C I A T I Q V E**, goutte qui prend aux cuisses, ou aux hanches, ἰσχίον, *coxendix*. R. Ἰσχίς, *lumbus*.

**S C I E R**, de ζύειν, *radere*;

*lacerare*. R. *Ξίω*, & *ξύω*, *rado*, *scalpo*, *feco*, ou de *Σχίζω*, *scindo*.

SCHOLASTIQUE, *σχολαστικός*, *scholasticus*, qui *otiarī solet*. R. *Σχολή*, *otium*, *schola*.

Tout le monde sçait que les écoles ont esté ainsi nommées, parce qu'il faut que l'esprit soit dans vn grand repos, & vne grande desoccupation de toutes choses pour réussir dans les sciences, ce qui se doit aussi dire du mot de *Scholastique*. Cependant nostre Censeur ose nous accuser icy de *malice*, au lieu qu'il devoit craindre d'en estre accusé luy-mesme, en ce qu'il dit que les *Plaidoyers de Monsieur le Maître*, sont proprement des *Plaidoyers scholastiques* au sens de ceux qu'il appelle *Hellenistes*, parce qu'il a eu le loisir de les polir l'espace de vingt ans dans sa solitude. Ce Pere connoist peu la vertu de feu Monsieur le Maître, de parler de luy de cette sorte. Dieu luy faisoit la grace d'avoir des objets de ses entretiens plus sérieux & plus spirituels dans sa retraite. L'amour du monde qu'il avoit méprisé avec autant de sincérité que de générosité, estoit trop mort en luy pour avoir cet empire sur son esprit. Ses amis sçavent, & les personnes de mérite qui avoient l'original de ses Plaidoyers dans Paris le peuvent témoigner; qu'il ne les a

donnez au public que par contrainte, & qu'il ne les a jamais reveus que lors qu'il les a fallu donner. Que s'il y changea alors quelque chose, ce fut plutôt pour couvrir ce que le feu de la jeunesse luy avoit fait prononcer avec peut-estre vn peu trop de liberté dans le Parlement, que pour se repaistre de la gloire si vaine de laisser des *pieces tres-accomplies*.

SCOLOPENDRE, herbe, *Σκολόπενδρα*, qui signifie proprement vn animal qui a plusieurs pieds, de la ressemblance desquels cette herbe a esté ainsi nommée, à cause des rayes qu'elle a par-dessous.

SCORPION, de *Σκόρπιος*, *scorpius*, ou *scorpio*.

SEC, *siccus*, de *Σικχός*, gresle, menu, sec, mal nourry. La seicheresse n'est qu'une consommation de l'humidité, ou de l'humeur naturelle, & vn retressissement par l'alteration des parties. D'autres néanmoins prennent *siccus* de *feco*, parce que tout ce qui est sec, est aisé à fendre. Et d'autres de *Σαγκόν*, *σῦ*, *siccum*: parmy ceux de Siracuse.

SECHE, poisson, qui dans la crainte jette vne humeur noire & puante, de *σπικία*, *sepia*. R. *Σήπα*, *putrefacto*.

SEINE, espèce de filet à pescher; de *σαγήνη*, *sagena*,

*verriculum*. R. Σάτω, *onero*.

**S E L**, de Σάλο, *salum*, la rade ou bord de la mer, où se fait le sel : ou plutôt de Ἀλς, dont par transposition on a fait *sal*, sel.

**S E P T**, de Επτα, *septem*.

**S E R P E**, de ἄρπη, *falx*.

**S E R P O L E T**, de ἑρπυλλον, *serpillum*. R. Ερπω, *serpo*.

**S E R E R**, de σείρω, *vinculum traho*. R. Σείρά, *cattena*. Mais **S E R R E R**, pour garder, mettre en reserve, semble plutôt venir de *servare*, pour lequel on a dit *servare*, & de là *sera*, vne *sera*, & vne *serure*.

**S E R I N G V E**, de σφίριξ, *fistula*. R. Σφίρω, *sibilo*, *fistulo*.

**S E V E**, de σάπ, qui vient d'Οπός, *succus*, l'esprit se changeant en *s*, comme dans *ei*, *si*, ἔρω, *sero* : & l'o en *a*, comme dans σορός, *sarus*. De là vient aussi *sapor*, *saveur*. Ou plus immédiatement du mot Eolique ὀπός pour ὀρός.

**S E X E**, *sexus*, de ἑξις, *habitus*, *corporis constitutio*, *sive animi*. L'esprit rude se changeant en *s* : Si l'on n'aime mieux prendre *sexus* du vieux supin *sexum* pour *sectum*, du verbe *seco* ; parce que ce mot de *sexe* se fait comme vne division de l'animal en mâle & femelle. Et cette etymologie peut même estre confirmée, parce qu'autrefois au lieu de *sexus*

on disoit *secus*. Virile *ac muliebri secus*, saluste dans Probe Grammairien.

\* **S I**, de *ei*, *si* ; l'esprit estant changé en *s*.

C'est pour faire voir combien sont injustes les insultes de nostre Censeur, qu'il repete presque à chaque page, que nous avons ajouté ce mot. *Je n'attendois plus*, dit-il icy, *pour comble de leurs resveries*, *sinon qu'ils tirassent nostre si de la conjonction ei*, qui a fourny aux Latins leur *si*, duquel est venu le nostre. Comme si le nostre n'y avoit pas autant de rapport que le leur : ou si s'estant proposé de faire voir la ressemblance qu'il y a en certains mots entre le François & le Grec, on approchoit davantage ces deux termes en mettant quelque chose entre deux pris du Latin.

**S I B Y L L E**, σίβυλλα. Les Sibylles estoient femmes qui prophetisoient parmy les Payens, ainsi nommées de Σίος, Eol. pour Θεός, *Deus* ; & Βουλή, *consilium*.

**S I F F L E R**, de σιφλόω, *irrideo*, *ignominiam affero*. R. Σιπαλός, laid, contrefait. σίφος, le mesme, & de plus, reprehension, mocquerie. Ou de σιφλώζειν, *sibillare*, *basoier*, *mépriser*, dans Homere.

Nostre Censeur se rend icy si agreable, qu'il n'y a pas moyen de le passer. *Je ne*

*ſçauois m'empêcher de rire*, dit-il, *quand je lis dans nos Helleniſtes, qui n'ont écrit, ce ſemble, que pour être ſifflez des ſçauans : ſiffler, de σιφλόω, irrideo, ou de σιφλόζειν, ſibillare, dans Homere. Les Grammairiens toutefois ne l'expliquent que de formem reddere, ignominiam afferre : & Heſyche ἀφανίζαι, μωμῆσαι, αἰσχύνειν. Mais premièrement ; la première de ces etymologies eſt de H. Eſtienne, auquel il nous renvoye ſi ſouvent, & encore ſans paſſer par le Latin, ſurquoy ce Cenſeur fait tant de force, ſiffler, σιφλοῦν, dit-il : Et la ſeconde, ſi l'on aime à paſſer par le Latin, eſt de Voſſius, ſibilo ab σιφλάζω, exhibilo, dit-il. Ce qu'apparemment ces ſçauans hommes n'ont pas creu écrire pour être ſifflez. En ſecond lieu quand ce Cenſeur nie que σιφλόζειν ſe diſe pour ſibillare, c'eſt ne pas ſçauoir que ce mot Latin dans le ſens que l'a mis Horace, par exemple, lors qu'il a dit ---*populus me ſibilat*, n'eſt pas fort différent du μωμῆσαι d'Heſyche, ny de l'*ignominiam afferre* des autres Grammairiens. Troiſième-ment il ne ſert de rien de dire, que ces mots alors ne ſont pas dans leur ſens naturel. Car le ſens metaphorique eſtant toujours fondé ſur le naturel : s'ils ſe trouvent dans la même metaphore en*

toutes les trois langues; c'eſt encore vne marque de plus grande conformité des vnes avec les autres. Et enfin ſi ces mots ſont formez par imitation du ſon en chacune de ces langues, comme il y a grande apparence; ils ſont naturels : & il eſt encore plus ridicule de traiter leur reſſemblance d'une choſe forcée, & qui n'a eſté écrite, que pour être ſifflée des ſçauans.

**S I L L E R** les yeux, de σιλέω, ſelon quelques vns, qui ſignifie proprement, *détourner les yeux par mépris en parlant* : ou de ſigillare, ſelon d'autres, *fermer & ſceller*. Mais il y a plus d'apparence qu'il vient du vieux verbe *cilleo*, pris de *cillus*, qui a eſté fait de *cinus* pris pour *nutus*, νεῦμα dans Philox. Et *cinus* vient de κῆνος, du verbe κινέω, *moveo*, pour lequel il ſemble même que les Grecs ayent auſſi dit κίλλω. Cela vaut bien l'obſervation de noſtre Cenſeur. V. Voſſius.

**S I M O N I E**; de Σίμων, ſurnommé le Magicien, qui voulut acheter de S. Pierre le don de conferer le S<sup>e</sup> Esprit.

**S I N O P L E**, de σινωπική, ſorte de craye verte ou rouge qui ſe prenoit auprès de la ville de Σινώπη.

**S O L E C I S M E**, σολαισμός, *ſolæciſmus*, pris de σόλοις, peuples Attiques, qui s'habituant à Soles, ville



de Cilicie, corrompirent leur langue, parlant d'un langage meslé, *ex Attica, & Solica lingua*. R. Οἶκος, demeure, habitation.

SOPHISME, σοφισμα.

SOPHISTE, σοφιστής, trompeur, subtil dans ses raisonnemens. R. Σοφός, οὐ, sage.

SOVDAIN, de σούδην, dans Hesychus, pour τάχειως, citò.

SOVRI, de *forex*, qui vient du mot Eolique ὕραξ, *mus*. R. Σῦς, & ὕς, *sus*, vn porc, parce que la fouri a le museau comme vn porc.

SOVS, d'ὑπό: *sub*.

SOY, de οἶ, Datif de la troisième personne, *sibi*.

SPHERE, de Σφαῖρα, *sphæra*, *globus*.

SQVELETE, σκελτός, *exsiccatus*, sec, desséché, vn corps mort qu'on a desséché, & où il n'y a plus que les os, ou seuls, ou avec la peau. R. Σκέλλω, *exsiccō*, *arefacio*.

SQVINANCIE, de συναγχή, *angina*, lors que les muscles interieurs de la gorge sont enflammés. R. Αὔγω, *suffoque*, étrangler.

STADE, mesure de chemin de 125. pas, de στάδιος, *appensus*, *demensus*. R. Ἰσθμι, *sto*, *appendo*.

STERILE, de στείρα, *sterilis*. R. Στερέω, *privo*, *orbo*.

STIGMATES, marques qu'on imprime sur

quelqu'un, σήματα. R. Στίζω, *pungo*.

STIPVLATION, de συπλικός, *astrictorius*. R. Στύρω, *astreindre*.

STOÏQUES, στωϊκοί, Philosophes qui estoient ἐν τῇ Στίᾳ, dans le portique. En François nous les appellons *Stoïciens*, & le mot de *Stoïque* ne se prend plus que pour dire vn homme severe, ou d'une humeur particuliere.

STRADIOT, ou Estradiot, vieux mot pour dire *soldat*, de στρατιώτης, *miles*. R. Στράτος, *armée*.

STRATAGÈME, ruse & finesse de guerre, de στρατήγημα, de στρατηγέω, conduire l'armée. RR. Στρατός, *armée*, & Ἀγω, *conduire*.

STYLITE, στυλῖτης, qui est sur vne colonne. R. Στύλος, ὁ, & στυλῖς, ἡ, *columna*. C'est ainsi que fut appelé S. Simeon, qui vécut si longtemps sur vne colonne.

SUCCRE, de Σάκχαρ, ou σακχάρην, *saccarum*.

SUR, ou sus, d'ὑπέρ, *super*.

SYLLABE, de συλλαβή, *syllaba*; de συλλαμβάνω, *comprehendo*. La syllabe est vn assemblage de lettres. R. Λαμβάνω, *capio*.

SYLLOGISME, συλλογισμός, raisonnement, conclusion, συλλογίζομαι, conclure par raisonnement. R. Λέγω, *dico*, λόγος, *ratio*.

SYMBOLÈ,

SYMBOLE, σύμβολον, *nota, signum, collecta*; de συμ-  
βάλλω, *conjicio, confero*. R. Βάλλω, *jacio*. Le Symbole a  
esté ainsi appellé, ou parce  
qu'il est la marque à laquelle  
on connoist les vrais Catho-  
liques, ou parce qu'il est  
comme vn ramas & vn abre-  
gé de nostre créance.

SYMMETRIE, συμ-  
μετρία, *proportion, justesse*.  
R. Μέτρον, *mensura, modus*.

SYMPATHIE, συμπά-  
θεια, *conformité, ou ressem-  
blance d'humeur*. R. Πάχω,  
*patir, πάθος, mouvement,*  
*affection, disposition*.

SYMPHONIE, de συμ-  
φωνία.

SYMPTOME, de σύμ-  
πτωμα.

SYNAGOGUE, assem-  
blée, συναγωγή, *Synagoga*.  
R. ἄγω, *mener*.

SYNCOPE, retranche-  
ment. συκοπή, *syncope*. R.  
Κόπω, *couper*.

SYNDERESE, remords  
de conscience; συντήρησις,  
*observatio*. R. Τηρέω, *servo,*  
*observo*.

SYNDIC, qui a la char-  
ge des affaires d'une Com-  
munauté, σύνδικος, *Syndi-*  
*cus*. R. Δίκη, *jus, justitia,*  
*causa*.

SYNODE, assemblée pu-  
blique, où l'on se rend de  
tous costez: σύνοδος, *Syno-*  
*dus, Conventus*. R. ὅδός, *oû,*  
*via*.

SYNONYME, συγώνυ-

μον, qui a mesme nom, ou  
mesme signification. R. ὄνο-  
μα, *τό, nommen*.

SYNTAXE, σύνταξις,  
*constructio, ordinatio*. R. Τάσσω,  
*mettre d'ordre*.

## T

TALLIR: bled qui com-  
mence à tallir, ou à pousser  
& monter: mot vûté en plu-  
sieurs lieux d'autour de Paris  
& de l'Isle de France, de  
Θάλλω, *vireo, pousser, ger-*  
*mer, verdir*.

TAMBOUR, de Θάμβρος,  
*estonnement, ou de τύμπα-*  
*νον, tympanum*. R. Τύπω,  
*fraper*.

TANTE, de τέτλη, ou  
de τάτλη, pour ἄτλη, qui  
sont des termes d'honneur  
& de respect, dont vsoient  
les jeunes envers les anciens.  
Ou bien de Θεῖα, *amita*. R.  
Θεός, *Deus*. Les Picards ap-  
pelloient l'oncle Theïon, de  
Θεῖος, *avunculus*, & la tante  
Theïe, de Θεῖα, *matrtera,*  
dit Perion. Si l'on n'aime  
mieux le prendre simple-  
ment d'*amita*, en prépo-  
sant t.

TANTOST, & TOST,  
de τότε, *tunc*. R. ὅτε, *tum,*  
*quando*.

TAPIS, de Τάπης, *tapes*.

TARIERE, de τέρερον,  
*terebrum*. R. Τερέω, *terebro*.

TARTARE, de Τάρτα-  
ρος, *tartarus*, lieu profond  
& tenebreux.

TAS, de Τάσσω, entasser. *testar, testari.*

TAVREAU, de Ταῦρος, *taurus.*

TAXER, mettre à prix, de τάξις, futur de Τάσσω, *ordino, statuo.* De là mesme vient TAXE, τάξις, *ordinatio.*

TEINDRE : de Τέγγω, *tingo*, d'où vient aussi

TEINT, τεχνικός, *tingus.* R. Τέγγω, *tingo.*

TENDRE, de tener, fait de τέρην, par metathese. R. Τείρω, *domo, subigo, affligo.* Mais TENDRE, verbe, vient de tendo, pris de τένω, *Eol.* pour τείνω.

TEREBINTHE, de τερέβινθος, *terebinthus.*

TEREL, de τέρετρον, *terebrium.* R. Τερέω, *terebro.*

TERME, de Τέρμα, *terminus.* Mais *Thermes*, pour figures d'hommes ou de femmes, sans bras & jambes, est dit pour *Hermes*, venant de Ερμῆς, ou, *Mercur*, selon H. Estienne.

TERTRE, de τέρτρον, en la signification d'ἄκρον, *summum.* Steph. Ce mot se prend aussi pour la corde, ou les trous qui sont au haut du mas. R. Τερέω, *terebro.*

TESMOIN, de Τεσμός, *lex.* Ou de Τέσσωρ, *testis*, selon Scaliger, qui estoit le mot dans l'ancienne langue pour marquer les témoins, & qui venoit de Τέθειαι, *ponere, deponere*, à quoy on peut aussi rapporter nostre François

TETTE, TETTIN, & TETTON, de Τιττός, τιτθή, τιτθίον, *mamilla*, τιτθῆ, τιτθή, τιτθηνός, τιτθῆνη, *nutrix.* Ou de *Tata*, vne nourrisse, qui vient de ἀτλα, ou τέτλα, termes de respect envers les personnes âgées, qui peuvent venir de Τιτός, *honoratus* Si l'on n'aime mieux les prendre du son inarticulé des enfans qui disent souvent, *ta, ta.*

TETTER, de là mesme, ou de Τελλάω, *lactō.* R. Θηλή, *papilla*, le bout de la mamelle.

THEATRE, de Θέατρον, *theatrum.* R. Θεάομαι, *video.*

THEME, sujet, argument, θέμα, *thema.* R. Τίθημι, *pono.*

THEOCRITE, nom propre, qui signifie jugement de Dieu. RR. Θεός, *Deus*, & Κρίνω, *judico.*

THEOLOGIE, Θεολογία, *theologia*, discours qui traite des choses de Dieu. RR. Θεός, *Deus*, & Λέγω, *dico*, λόγος, *sermo.*

THEOPHILE, amy, ou aimé de Dieu, Θεόφιλος. R. Φιλέω, *amo.*

THEORIE, θεωρία, contemplation, consideration. R. Θεάομαι, *video.*

THERIAQUE, de Θηριακή, antidote contre les morsures des bestes venimeuses. R. Θήρ, *fera.*

**THERMES**, bains d'eau chaude, de θερμός, chaud. R. Θέρω, calefacio.

**THESSALONIQUE**, Θεσσαλονίκη, ville de Macedoine, ainsi nommée, parce que Philippe y remporta vne victoire signalée; comme qui diroit *victoria à Thessalis reportata*. R. Νικάω, vinco; νίκη, victoria. Elle s'appelloit auparavant *Halia*, ἁλία, c'est à dire maritime, d'ἅλς, ἁλός, mare.

**THON**, gros poisson, de Θύνος, thynnus.

**THRESOR**, de Θησαυρός, thesaurus.

**THROSNE**, de Θρόνος, thronus.

**THYM**, herbe, de Θύμος, thymus.

**THOMAS**, de θαυμαστός, admirable. R. Θαυμάζω, miror.

**TILLER** de la chanvre, de τίλλειν, vellere, arracher.

**TISANE**. V. Ptisane.

**TITE**, τίτος, Titus, de τίτος, qui signifie vne Colombe, selon Pafor: ou de τιτός, honorable; d'où vient ἄτιτος, inglorius, ll. v. R. Τίω, honoro.

**TITRE**, de τίτλος, titulus, qui se trouve non seulement en S. Iean, chap. 19. mais aussi dans Hesyché, & qui selon Scaliger, vient de Τίω, honoro, dont on a fait premierement τίτος, puis τίτλος, titulus. Omnino verò,

**TITVLVS** est à τίτος, quod ἀπὸ τοῦ τίτων, unde τιμή, dit Vossius. Et il ajoute que cette etymologie a esté suivie par les deux Scaliger, pere & fils, auxquels on peut encore joindre H. Estienne.

**TOILE**, toilette, de τὸ εἶλεον, involucrum; d'où vient aussi le Latin, tela. R. Εἰλέω, volvo.

**TOMBE**, **TOMBEAU**, de Τύμβος, bustum, fossa, sepulchrum. De là peut venir nostre mot de *tomber*, parce que tout tombe dans les fosses: Si l'on n'aime mieux le prendre de πτώμα, chute. R. πίπτω, cado, quoy que nostre Censeur dise que *cela est ridicule & enfantin*, mais je le renvoye à Monsieur Mesnage, qui fait voir que de πτώμα est venu ptomare, puis tombare tomber: le p s'estant perdu, comme dans ptisane, pour ptisane: & n'y ayant rien de plus ordinaire que le changement du b en m. De là est aussi venu le mot de **CATATOMBES**, Catatumba, pris de κατά, ou κάτω, infra, qui est vn lieu sous terre, proche de Rome; où l'on croit que les Chrétiens se retiroient durant la persecution, & y enterroient les Martyrs. Maintenant on dit plutôt **CATACOMBES**.

**TOME**, τόμος, tomus, de Τέμνω, pret. m. τέτομα, couper, diviser.

**TON**, pronom, de Τόν,

Dor. pour σύν.

TOST, de Θιός, *velox*.

TOUCHER, de Θιγέω, *tango*.

TOUPIE, de Τυπία, se trouve presque en ce sens dans Hesyché.

TOUR, de Τύρις, *circuitus muri*, ou de Τύρις, *turris*.

TOUR, ou TOURNOIR, de τόρνος, instrument à trouer & creuser en rond. R. τερέω, & τορέω, *tereō*, *torno*. De là vient aussi

TOURNER, Τορεύω.

TOURNEUR, τόρευς, *tornator*.

TOURBILLON, σρό-  
σιλος, *vortex*, *procella*. R. Στρέφω, *verto*, σφύζω, *circumago*. Ou de turbo; pris de τάρβω, *terreo*, *consterno*. R. Τάρβος, *eos*, *terror*, *metus*.

TRAPE; vne trape, de τράπεζα, *mensa*, les trapes sont plates comme vne table. Ou bien de τρέπω, *verto*. V. Attraper.

TRAVAIL, de Θλί-  
ζω, *premo*. Ou de τεράω, *tero*, *perforo*, d'où vient aussi *terio-  
nes* dans l'ancienne langue pour boves, quia solum te-  
runt. Le bœuf est vn animal né au travail.

TREFLE, τρίφυλλον, *trifolium*, herbe. RR. Τρεῖς, trois; & Φύλλον, *feuille*.

TREMBLER, de τρέ-  
μειν, *tremere*. R. Τρέω, le mesme

TREPANER, Τρυπα-  
νῶ, *τρυπανίζω*, *perforo*.

TRES, mot superlatif, de τρίς, *ter*, τρισμέγιστος, *tres-  
grand*, ou trois fois grand. R. Τρεῖς, trois.

TRINGLE, de Θριγ-  
κός, qui signifie proprement le chapperon, ou les cre-  
neaux d'une muraille.

TRIPLE, de τρίπλαξ, & τριπλάσιος, *triplex*.

TRIOMPHE, de Θρίσμη-  
κος, *triumphus*.

TRIOMPHER, Θριαμ-  
βεύειν.

TRIGAUDE, de τρυ-  
γώδεω, *convicior*. P.R. Τρύγη, *tritium*, *vindemia*, τρύξ, *υγός*, *vinum recens*, *fax vini*; & Αείδω, *ᾄδω*, *canto*, ᾠδή, *cantus*. Ou bien de trico, tri-  
cher, tromper, *trica*, *niaise-  
ries*, *badineries*, pris de τρί-  
χες, *pili implexi*, selon Vossius.

TROIS, de Τρεῖς, *tres*.

TROMPE, & TROM-  
PETTE, de Στρίμμις, *con-  
cha*, *buccinum*; autrefois on  
vsoit de conques, au lieu de  
trompettes.

TROPHÉE, de τρόπαιον, *tropaum*. R. Τρέφω, *verto*. De là vient aussi

TROPQUES, τροπικαι.

TROV, de τρύπα, *fora-  
men*. R. Τρύω, *conficio*.

TROVPE, τυρβή, *tur-  
ba*; & Θόρυβος, *tumultus*.

TROVSSER, de σρο-  
ράω, *verto*, σρόρειον, vn  
TROVSSER de clefs, parce  
qu'on les lie avec vne ban-  
de appelée σρόρεια, *fascia*.

R. Στρέφω, *verto*. Si l'on n'aime mieux prendre ces mots de l'Alleman *Troff*, bagage. Voyez Monsieur Mesnage.

TROUVER, d'εὕρεῖν, pour lequel on a dit εὕρεαν, dont on peut avoir fait τεύρεαν, trouver, ou trouver

TRVITE, poisson, de τρυγών, *pastinaca*; item, *turtur*, τρύζω, *susurre*. R. Τριζω, *strido*. Ou bien de τρώκτης, dont les Latins ont fait *trocta* ou *trutta*, & qui vient de Τρώγω, *comedo*.

TVER, de Θύειν, *occidere*.

L'on avoit creu jusqu'à cette heure que l'imperatif *tuë*, *tuë*, venoit de *tuër*, & que ce mot dans sa signification simple & naturelle, se disoit aussi-bien de *tuër vn homme* comme de *tuër vn bœuf*. Mais nostre Censeur par vn grand mystere dont la nouvelle découverte luy estoit reservée, nous apprend que *tuër* vient plutôt du bruit que l'on faisoit en guerre en disant *tuë*, *tuë*, que de Θύειν, que ceux qu'il appelle *Hellenistes*, ont emprunté des bouchers & assommeurs de *victim*es.

TYMPANISER, pour dire parler de quelqu'un, de τύμπανον, *tympanum*, τυμπανίζω, *tympanum pulso*. R. Τύπτω, *verbero*.

TYRAN, de Τύραννος, *tyrannus*.

V

VA, de βᾶ, pour βᾶθι, *vade*, imperat de βίβημι, *marcher*. R. Βαίνω, pris de Βᾶω, *je vas*.

VERNIS, de βερνίκη, par syncope, pour βερώνικη, dont les Grecs Barbares se sont servis pour dire l'*ambre*.

VESPRES, de Εσπερος, *Vesperus*, l'v consonne tient lieu de l'esprit, de mesme que dans

VESTEMENT, ἐσθής, *vestis*. R. ἔω, *induo*.

VIE, de Βίος, *vita*; l'v consonne tient souvent lieu du B.

VILAIN, de Βλεννός, *sordidus*. Si l'on n'aime mieux le prendre de *Vilis*. Ou de *villanus*, vn roturier. Car vilain dans le vieux François, signifie qui n'est pas Gentil-homme.

VIN, de Οἶνος, *vinum*.

VLCEBE, de ἔλκες, *vlcus*. R. ἔλκω, *traho*.

VOIX, de βοή, *vox*. R. βοάω, *clamo*.

VOMIR, de ἔμω, *vomo*. L'v tient lieu de l'esprit, ou du *Digamma*, & l'e se change en o.

VOVLOIR, de Βούλομαι, *volo*.

VOYE, de βᾶδος, *chemin*. R. Βαίνω, *vado*. Ou de *via*, pris de οἶα, *vicus*, selon Scalliger, où l'v a esté ajouté, comme dans *vinum*, fait de



382 MOTS FRANÇOIS, TIREZ DV GREC.

οἶον. Ou enfin de ἰω, eo, en y joignant le digamma.

VRE, oiseau, de Εἴποψ, *vrupa*.

VRINE, de Οὔρος, *urina*

Z

ZELE, de Ζῆλος, emulation.

ZEPHYRE, vent d'Occident, vent doux & agreable, Ζεφύρος, comme qui diroit ζωοφόρος, qui amene le beau

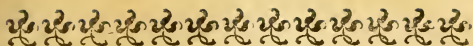
temps, & qui donne la santé & la vie.

ZIZANIE, Ζιζάνιον, de l'Ivraye, méchante herbe qui endort & cause vne espece d'yvresse.

ZODIAQUE, Ζωδιακός, *zodiacus*, cercle de la Sphere, divisé en douze signes, dénommez de certains animaux ; Ζῷον, animal. R. Ζάω, *vivo*.

ZONE, Ζωνή, *cingulum*. R. Ζωνύω, *cingo*.

F I N.

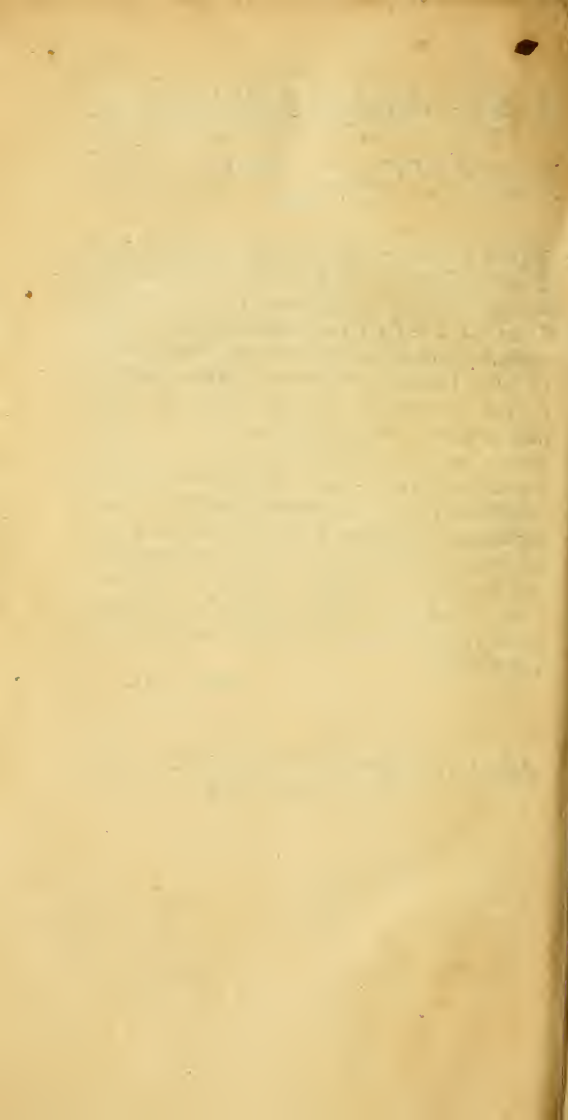


EXTRAIT DV PRIVILEGE  
du Roy.

PAR Lettres patentes du Roy données à Paris le 20. Fevrier 1657. & scellées du grand sceau de cire jaune sur simple queue, Il est permis à PIERRE LE PETIT, Imprimeur & Libraire ordinaire du Roy, d'imprimer ou faire imprimer vn Livre intitulé, *Le Iardin des Racines Greques, mises en vers François, Avec vn Traité des Prepositions & autres Particules indeclinables. Et vn Recueil alphabetique des mots François tirez de la Langue Greque.* Et ce durant l'espace de vingt ans entiers & consecutifs; Avec inhibitions & défenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, de l'imprimer ou faire imprimer, mesme d'en rien contrefaire, à peine de trois mille livres d'amende, comme il est plus amplement porté par lescdites Lettres. Signées par le Roy en son Conseil.

M A B O V L.

*Achevé d'imprimer pour la premiere fois, le vingt-huitième Avril, 1657.*





79  
89  
96

5

42

19

~~19~~  
~~19~~  
~~19~~  
~~19~~

# John Adams Library.



IN THE CUSTODY OF THE  
BOSTON PUBLIC LIBRARY.



SHELF NO.  
★ ★  
ADAMS  
154.9



